

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

## Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

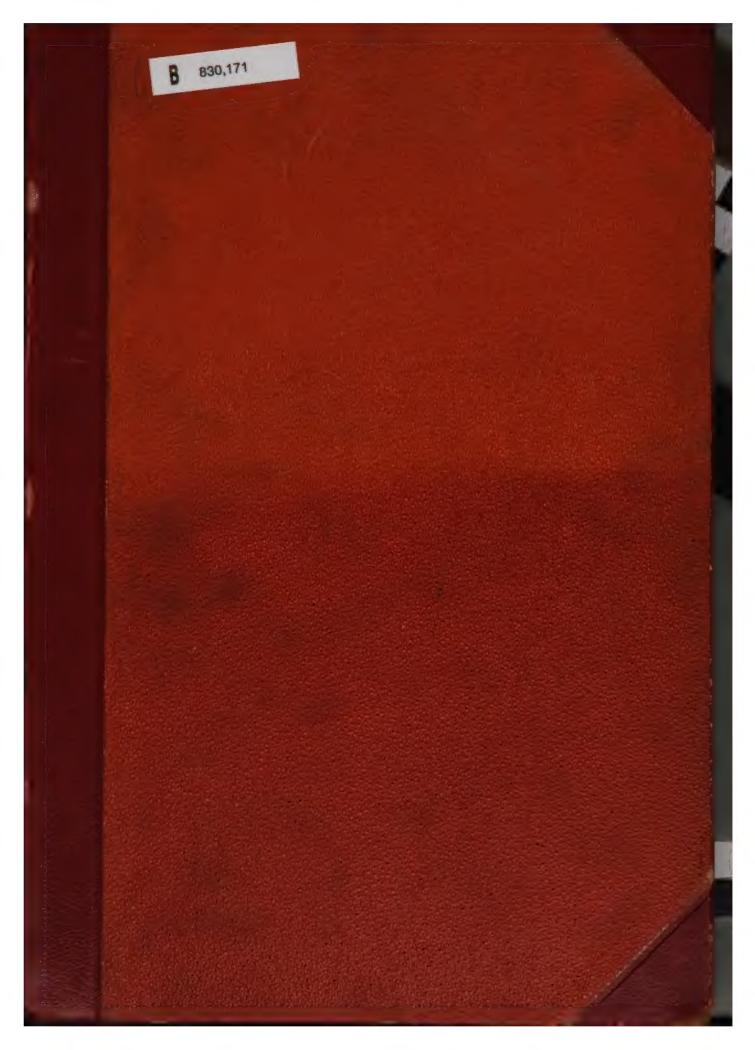
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
   Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

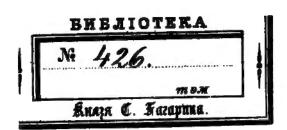
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

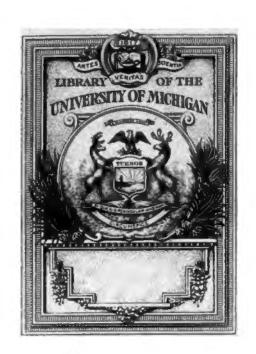
- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

# О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>







3 .R97

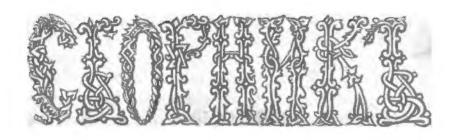
-



# PÝCCKATO HCTOPHYECKATO

ОБЩЕСТВЯ





# PROCKALO HCŁODĄŁECKALO

ОБЩЕСТВЯ

тожи шестой.

S. NSTSPEYPIZ.

187I.

Печатано по распоряженію Совъта Русскаго Историческаго Общества, подъ наблюденіемъ секретаря Общества **А. А. Половцова.** 

Типографія Императорской Академіи Наукъ. (Вас. Остр., 9 лип., № 12.)

ly-Ll hlstec, 1-29-34 19/21

# ОГЛАВЛЕНІЕ

# ШЕСТАГО ТОМА.

Письма адмирала Чичагова къ Императору Александру I. Сообщено М. И.	Cmp.
Богдановичемъ	1
Письмо Императора Александра I къ адмиралу Чичагову. Сообщено М. И. Богдановичемъ	67
Бумаги графа Петра Ивановича Панина о пугачевскомъ бунтъ. Сообщено гр. В. Н. Панинымг	74
Государственные доходы и расходы въ царствованіе Императрицы Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымз	219
Бумаги князя Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива кн. $H.\ B.$ Репнинымъ	305
Записка князя А. А. Чарторижского, поданная Императору Александру I, 26 іюня 1807 г	373
Дипломатическіе документы, относящіеся къ псторіи Россіи въ XVIII стольтін.  Сообщено изъ дълъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрездень, профессоромъ Марбургскаго университета Э. Германомъ.  Донесенія секретаря посольства Пецольда съ япваря 1742 г. по мартъ 1744 г	387
Азбучный указатель именъ	507



# письма адмирала чичагова

къ

# императору александру і.\*

(Сообщено М. И. Вогдановичемъ.)

Sire,

L'armée que j'ai l'honneur de commander est en marche; dans 25 jours elle sera sur le Dniester. J'ai cru devoir expédier le lieutenant-colonel Poleff, porteur de cette dépêche, pour examiner les moyens de passage du Dniester, rassembler des renseignemens sur la position de l'armée du général Tormassoff, sur les mouvemens de l'ennemi, les moyens d'approvisionnement et les lieux des magasins qui devront servir à cette armée, et en même temps sonder l'esprit des habitans et leur degré d'empressement à nous fournir de nouveaux moyens de résistance, si besoin sera. Il doit en-

Ваше Императорское Величество,

Армія, которою я им'єю честь командовать въ поході, черезъ 25 дней она будеть на Дн'єстрі. Я счель долгомъ отправить подателя сей депеши, подполковника Полева, съ порученіемъ изслідовать способы перехода Дн'єстра, собрать свідінія о позиціи арміи генерала Тормасова, о движеніяхъ непріятеля, о средствахъ продовольствія и м'єстахъ складовъ для этой арміи, и вм'єсті съ тімъ разузнать о духі жителей и готовности ихъ къ доставленію намъ новыхъ способовъ обороны, если въ томъ будеть надобность. Потомъ онъ долженъ тахать даліве до главной квартиры Вашего

<sup>\*</sup> Переводъ.

suite continuer sa route jusqu'au quartier général de Votre Majesté et tâcher de me procurer quelques idées sur l'ensemble de nos opérations. Si je dois commander l'armée du général Tormassoff, je Vous supplie, Sire, d'en donner les ordres tout de suite, afin de perdre le moins de tems possible et de pouvoir réunir les moyens sans rencontrer beaucoup d'obstacles. Nous brûlons d'impatience d'entrer en lice, et je réponds à Votre Majesté, que tout le monde ici est très disposé à faire son devoir de la manière la plus déterminée. Nos 50 m. hommes donneront de l'ouvrage pour cent. Ils sont dans le meilleur état possible tant moral que physique.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 18 juillet 1812. Bukarest

Sire.

Le chevalier Wilson, se rendant de Constantinople au quartier général de Votre Majesté, s'est chargé de cette dépêche. Il m'en a apporté de Mr. d'Italinsky et de Mr Liston des nouvelles un peu plus fraiches, mais de la même nature que celles, que j'avais déjà sur la coopération de ses compa-

Величества и стараться доставить мит несколько мыслей о совокупности нашихъ дъйствій. Если мит суждено командовать армією генерала Тормасова, то умоляю Ваше Величество дать повелініе Ваше немедленно, дабы какъ можно менте потерять времени и иміть возможность собрать вст средства, не встрічая большихъ препятствій. Мы горимъ нетерпітніємъ выступить въ бой, и я ручаюсь Вашему Величеству, что вст здітсь готовы исполнить свой долгъ самымъ рішительнымъ образомъ. Наши 50 т. войска зададутъ работы ста тысячамъ. Они находятся въ навлучшемъ состояніи какъ нравственномъ такъ и физическомъ.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть

Вашего Императорскаго Величества

върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

18 іюля 1812. Бухарестъ.

Ваше Императорское Величество,

Кавалеръ Вильсонъ, отправляющійся изъ Константинополя въ главную квартиру Вашего Величества, взялся доставить эту депешу. Онъ привезъ мит депеши отъ г. Италинскаго и отъ г. Листона извъстія нъсколько свъжъе тъхъ, которыя я уже имъль о содъйствіи его соотечественниковъ. Адмираль Грейгъ пишеть мит, что съ

triotes. L'amiral Greigh m'écrit, que depuis qu'il a été connu à Constantinople que les hostilités ont commencé chez nous, Mr. Liston se montre beaucoup plus disposé à faire des démarches auprès de la Porte Ottomane dans le sens de nos projets. Cela est moins utile dans ce moment, depuis que la direction de cette armée a changé. L'alliance avec les turcs ne nous avancerait guères, mais Votre Majesté observera par le contenu de la lettre de Mr. d'Italinsky, que le Reis-Effendi trouve de mauvaises raisons pour éloigner l'époque de la publication de la paix. Je crois qu'il a senti que la non-ratification de l'article secret relatif à l'Asie n'est rien moins qu'avantageux pour eux, ce qui le fait désirer de revenir sur ses pas et de régler cet article avant de publier la paix. Ils sont toujours chicaneurs, quand ils n'ont pas peur et quand ils voyent devant eux des négociateurs timides. L'allusion qu'il a faite à l'entrée de nos troupes en Servie en dernier lien et à l'armement que je me proposai de faire en Moldavie et en Valachie. pourrait être justifiée, si je n'avais donné dans le tems des éclaircissements satisfaisans aux plénipotentiaires à Bukarest. L'envoi d'un petit corps en Servie a été motivé par le brigandage que des turcs sans aveu se sont permis contre le territoire servien, tandis que cette province se trouvait encore sous notre garantie, la paix n'ayant pas été ratifiée alors. L'armement de ces principautés s'est borné au rassemblement de troupes qui à différentes reprises ont été formées par mes prédécesseurs et licenciées.

тахъ поръ какъ въ Константинополь сделалось известнымъ о начати у насъ непріязненныхъ дъйствій, г. Листонъ показываетъ гораздо болье расположенія ходатайствовать у Порты Оттоманской въ смыслѣ нашихъ предположеній. Въ настоящее время это менъе полезно, съ тъхъ поръ какъ измънилось направление этой арміи. Союзъ съ турками не много бы намъ помогъ, но изъ содержанія письма г. Италинскаго Ваше Величество усмотръть изволите, что Рейсъ-Еффенди находить дурные поводы къ отдаленію времени оглашенія мира. Мнъ кажется онъ нашель, что нератификація секретной статьи касательно Азіи для нихъ выгодна, и это заставляетъ его желать отказаться и окончательно регулировать эту статью прежде публикаціи мира. Они всегда придирчивы когда не боятся и когда видятъ передъ собой робкихъ переговорщиковъ. Намекъ его на послъднее вступленіе нашихъ войскъ въ Сероїю и на вооруженія, которыя я предподагаль сдълать въ Молдавіи и въ Валахіи, могъ бы быть справедливъ, еслибъ я тогда же не далъ удовлетворительныхъ объясненій полномочнымъ въ Бухарестъ. Отправление маленькаго отряда въ Сербію было вызвано разбоями, которые позволяли себъ турки-бродяги на сербской территоріи, тогда какъ область эта еще находилась подъ нашею гарантіею, такъ какъ миръ еще не былъ тогда ратификованъ. Вооруженія въ княжествахъ ограничились сооромъ техъ войскъ, которыя въсколько разъ были образуемы моими предшественниками и потомъ распускаемы. Что касается до гражданской гвардін, то ее должно было только внести въ

Pour la garde bourgeoise elle devait être enregistrée seulement et attendre que l'alliance soit faite pour la former. Les plénipotentiaires ont été contents de cette explication et je crois que dès que la Porte aura reçu le même avis et surtout la nouvelle du commencement de l'évacuation elle se montrera plus confiante. Andreossi est arrivé à Constantinople; je crains que cela n'abaisse encore davantage la modération de Mr. d'Italinsky. La paix est ratifiée, les ratifications échangées et on ne veut ni l'écouter ni le reconnaître en sa qualité de plénipotentiaire; que restait-il à faire? s'en retourner à Bukarest; Votre Majesté ne peut pas ordonner autrement et elle m'aurait ordonné le reste.

Si c'est Andreossi cependant qui réussit à rompre cette paix, il ne me restera que l'un des deux partis à prendre. Si je suis informé que la présence de cette armée est indispensable au delà du Dniestre, je marcherai en avant sans m'embarrasser pour le moment de ce que deviendront les pays que nous allons abandonner aux Turcs, en gardant seulement quelques places fortes, comme Ismaël, Bender qui peuvent être protégées et secourues par eux. Mais si j'apprends, en m'avançant vers le Dniestre, que nos affaires dans le Nord vont bien sans cela, je rebrousserai chemin et je poursuivrai cette guerre de la manière la plus décisive. Cependant il est bien peu probable que la rupture ait lieu; au reste, j'ai tout le temps de rece-

Въ случат соединенія моей армін съ арміею генерала Тормасова въ направленіи

списки, а для составленія ея надобно было ожидать союза. Полномочные удовлетворились этимъ объясненіемъ, и я полагаю, что коль скоро Порта получитъ тоже увъдомленіе и въ особенности извъстіе о началъ вывода войскъ, то и она окажетъ болъе довърія. Андреосси прибылъ въ Константинополь; боюсь, чтобы это еще болье не ослабило умъренности г. Италинскаго. Миръ ратификованъ, ратификаціи обмънены, а его не хотятъ ни слушать, ни признавать въ качествъ полномочнаго; что оставалось дълать? возвратиться въ Бухарестъ; Вашему Величеству нельзя было дать другаго повельнія, и Вы приказали бы мит сдълать остальное.

Если, впрочемъ, Андреосси удастся нарушить этотъ миръ, то мит не останется ничего другаго какъ прибъгнуть къ одному изъ этихъ двухъ намъреній. Если я узнаю, что присутствіе этой арміи необходимо за Дитстромъ, я двипусь впередъ, не заботясь пока о томъ, что станется съ странами, которыя мы предоставимъ туркамъ, оставивъ только итсколько укръпленныхъ мъстъ, какъ Измаилъ, Бендеры, которымъ они могутъ помогать. Если же я узнаю, подвигаясь къ Дитстру, что дъла наши на Стверт и безъ того идутъ хорошо, я вернусь назадъ и буду продолжать войну самымъ ръшительнымъ образомъ. Впрочемъ весьма мало втроятія, чтобы разрывъ состоялся; къ тому же я усптю получить инструкціи Вашего Величества, еслибы Вы сочли нужнымъ дать мит таковыя, равно какъ и объяснительный отвттъ отъ г. Италинскаго.

voir les instructions de Votre Majesté si Elle jugeait nécessaire de m'en donner ainsi qu'une réponse éclaircissante de Mr. Italinsky.

Dans le cas de la réunion de mon armée avec celle du général Tormassoff et me portant sur le Duché de Varsovie, je prie très-humblement Votre Majesté de me munir de Ses instructions relatives et à la direction des armées, et aux propositions que je pourrai mettre en avant pour faire entrevoir aux Polonais quelques équivalents à celles dont l'Emp. N. les berce. Sans un moyen quelconque de ce genre, les batailles seraient vraisemblablement sans résultats. Il serait bon, je crois, de leur annoncer que Votre Majesté Impériale compte bien leur assurer une existence politique honorable, réelle et tout autrement avantageuse pour eux que ne le fera celui qui déjà a pris tant de peuples à cette amorce. Qu'elle n'entend pas faire un royaume qui ne serait qu'une province dépendante d'un préfet. Qu'il entre dans son plan, p. e. de se déclarer roi de Pologne constitutionnel et de faire respecter leur indépendance. Enfin, Sire, si ce n'est pas cela, ce sera autre chose que nous leur présenterons, sans quoi plusieurs batailles gagnées ne nous avanceraient pas de beaucoup. Personne ne le sait mieux que Votre Majesté, qu'aujourd'hui les victoires ne sont grandes et utiles qu'en raison de leurs résultats.

Le chevalier Wilson a beaucoup causé avec moi, je crois qu'il pourra Lui rendre un rapport fidèle de tout ce que nous nous sommes dit. Il se-

Кавалеръ Вильсонъ обо многомъ говорилъ со мною; я полагаю, что онъ дастъ Вашему Величеству върный отчетъ всего, что между нами было говорено. Весьма полезно было бы, Государь, чтобы эта армія могла тотчасъ соединиться съ армією

къ Герцогству Варшавскому, всенижайше прошу Ваше Величество снабдить меня инструкціями касательно какъ направленія армій, такъ и предложеній, которыя мнт можно будеть сдѣлать, чтобы объщать полякамъ равносильное тому, что сулить имъ императоръ Наполеонъ. Безъ какого-нибудь средства въ этомъ родѣ, сраженія по всей въроятности не имѣли бы никакихъ результатовъ. Я полагаю, хорошо бы было объявить имъ, что Ваше Императорское Величество намърены обезпечить имъ достойное политическое существованіе, истинное и гораздо болѣе выгодное того, которое сдѣлаетъ имъ тотъ, кто уже столько народовъ изловилъ на эту удочку; что Вы не имѣете намѣренія создать королевство, которое было бы ничто иное, какъ провинція въ зависимости отъ префекта; что въ Вашъ планъ входитъ напримѣръ провозгласить себя королемъ польскимъ конституціоннымъ и что независимость ихъ будетъ неприкосновенна. Наконецъ, Государь, если не это, то мы представимъ имъ что либо другое, яначе нѣсколько выигранныхъ сраженій не много насъ подвинутъ. Някому не извѣстно лучше Вашего Величества, что въ наше время побѣды велики и полезны лишь по результатамъ ихъ!

rait très utile, Sire, que cette armée puisse tout de suite se réunir à celle du général Tormassoff; à mesure que les troupes passeront le Dniestre, elles commenceront à grossir celles-là. Sans quoi, si je dois attendre la réunion de tous, cela durera jusqu'au 7 de septembre. Ne serait-il pas nécessaire d'avoir un officier intelligent auprès de chaque commandant en chef, afin qu'il puisse m'instruire de tout ce qui se passe d'intéressant dans les armées, et que les opérations aient le plus d'ensemble possible. Je me suis adressé avec une pareille proposition au prince Bagration; je ne sais si elle sera agréée. Si la Suède ouvre sa campagne il serait aussi bon, que je puisse savoir ce qu'elle va faire. Peut-être suivrons-nous une direction qui tendra à nous rapprocher.

Du reste, on ne peut que très bien augurer de tout ce qui se fait. La contrariété que N. a éprouvée à frapper son grand coup, est très utile. La saison qui avance nous devient avantageuse et l'impétuosité française s'abat en attendaut.

La Porte a annoncé la paix à Mr. Liston et elle a voulu le cacher à Mr. d'Italinsky, ce qui doit faire supposer qu'elle ne compte pas en faire la rupture de son côté, mais qu'elle a de la méfiance en nos intentions; c'est en quoi on ne peut la blâmer. Votre Majesté voudra bien voir par la lettre de Mr. Liston qu'il ne serait pas éloigné de nous proposer de sacrifier la Bessarabie, mais vraiment les Turcs ne le méritent pas.

ген. Тормасова; по мітрі того, какъ войска будуть переходить Дністрь, они будуть увеличивать сію посліднюю. Иначе, если мні придется ждать соединенія всіхь, это продлится до 7 сентября. Не хорошо ли бы иміть при каждомь главнокомандующемь смітливаго офицера, который могь бы извіщать меня обо всемъ интересномь, промсходящемь въ арміяхь, и не нужно ли, чтобы военныя дійствія были какъ можно боліте согласны. Я обратился съ подобнымъ предложеніемъ къ кн. Багратіону, не знаю будеть ли оно принято. Если Швеція начнеть свою кампанію, мні бы слідовало знать о ея намітреніяхь. Можеть быть мы возьмемъ направленіе, которое можеть насъ сблизить.

Вирочемъ, можно имъть лишь хорошія надежды на все то, что дълается. Помъха, испытанная Наполеономъ нанести ръшительный ударъ, весьма полезна. Приближающееся время года дълается для насъ выгоднымъ, а французскій пылъ пока ослабъваетъ.

Порта объявила о мирѣ г. Листону, но хотѣла скрыть отъ г. Италинскаго, что заставляетъ думать, что она не намѣрена нарушить его съ своей стороны, но что она не имѣетъ довѣрія къ нашимъ предположеніямъ; въ этомъ ее нельзя упрекать. Изъ письма г. Листона Ваше Величество усмотрѣть изволите, что онъ готовъ бы предложить намъ пожертвовать Бессарабіею, но право турки этого не стоятъ.

En attendant les ordres et les bonnes nouvelles j'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. Tchitchagoff.

Le 22 juillet 1812 Bukarest.

Votre Majesté Impériale verra par la lettre de Mr. d'Italinsky qu'il me suppose avoir compromis les intérêts de mon Souverain et avoir agi contre Ses vues, en l'engageant par mes dernières dépêches de demander une réponse positive aux Turcs sur leurs intentions de faire l'alliance ou de la refuser, qu'il a mieux aimé se laisser humilier de toutes les manières possibles que de montrer dans cette occasion la dignité du personnage qu'il représente et la fermeté nécessaire, ce qui m'oblige de renoncer à toutes transactions avec cet homme, et puisqu'il ne veut obéir qu'aux ordres précis de Votre Majesté, c'est à savoir maintenant ce qu'elle daignera décider. Dans un cas où il aurait trouvé mes instructions trop pressantes vu l'état des choses et les embarras dans lesquels il se trouve, n'y avait-il pas moyen de les éluder d'une manière plus honnête, sans me dire qu'il ne

Въ ожиданіи повельній и хорошихъ извъстій имъю счастіе быть съ глубочай-

Вашего Величества

върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

22 іюля 1812. Бухарестъ.

Изъ письма г. Италинскаго Ваше Величество изволите увидъть, что, по его инънію, я дъйствоваль противъ интересовъ моего Государя и въ противность его видамъ, приглашая его въ послъднихъ моихъ депешахъ спросить у турокъ положительный отвътъ на счетъ ихъ намъреній заключить союзъ или отказать въ ономъ; что онъ предпочелъ подвергнуться всякаго рода униженіямъ, чъмъ выказать въ этомъ случать достоинство представляемаго имъ лица и нужную твердость. Это обязываетъ меня отказаться отъ всякихъ сношеній съ этимъ человъкомъ, а такъ какъ онъ хочетъ повиноваться лишь положительнымъ повельніямъ Вашего Величества, то я бы желаль знать теперь, что Вашему Величеству угодно будетъ ръшить. Въ случать еслибы онъ нашелъ мои инструкціи слишкомъ настоятельными, во вниманіе къ положенію дъль и къ затрудненіямъ, въ которыхъ онъ находится, не нашель ли бы онъ средствъ обойти ихъ болье приличнымъ образомъ, не говоря мнт, что онъ не дошустить, чтобы говорили, что безъ положительныхъ приказаній Вашего Величества,

sera pas dit que sans ordres précis de Votre Majesté, il a amené un état de choses contraire à vos vues. Mais c'est Pierre Fonton qui le lui fait dire, je crois, car tout ce qui déplait aux Turcs est très contraire à ses vues.

P. Tchitchagoff.

Sire,

La lettre, que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire de Moscou le 18 du mois passé, a versé dans mon âme tout le contentement dont elle est encore susceptible. Il se trouve que j'ai deviné vos intentions, ce qui accomplit mes voeux. Imaginez, Sire, si, d'après la manière dont vous me traitez, j'avais eu le malheur de la contrarier ou de lui déplaire, dans quel état affreux cela m'aurait plongé.

La résolution de Votre Majesté de poursuivre la guerre avec toute la vigueur possible étant d'un intérêt majeur et de la plus grande importance pour le monde entier, sert aussi de la meilleure garantie du succès. L'expérience a constaté que Napoléon, qui a triomphé successivement de toutes les guerres du cabinet et des conseils, a succombé infailliblement à toutes celles qui ont été nationales, ou par la nature du gouvernement, ou par le concours des circonstances. A commencer de l'Angleterre et l'Espagne, et de l'Egypte à St. Domingue, il a toujours été vaincu. Or, par la manière dont Votre Majesté s'y prend, en électrisant les esprits des sujets qui ne

онъ довелъ дёла до противнаго Вашимъ видамъ положенія. Но мнё кажется это заставляетъ его говорить Петръ Фонтонъ, потому что все что не нравится туркамъ совершенно противно его видамъ.

П. Чичаговъ.

# Всемилостивъйшій Государь,

Письмо изъ Москвы, отъ 12 минувшаго мѣсяца, коимъ Ваше Императорское Величество изволили меня удостоить, пролило въ душу мою все довольство, которое она можетъ еще воспріять. Оказывается, что я угадалъ Ваши намѣренія, и это переполняетъ мои желанія. Вообразите себѣ, Государь, если бы послѣ того какъ Вы со мной обходитесь, я имѣлъ несчастіе Вамъ не угодить; въ какое ужасное положеніе это повергло бы меня.

Наштреніе Вашего Величества продолжить войну со всевозможною энергіею, будучи величайшей важности для цёлаго свёта, служить также лучшимъ ручательствомъ успёха. Опыть доказалъ, что Наполеонъ, восторжествовавъ послёдовательно во всёхъ войнахъ кабинета и совётовъ, терпёлъ пораженіе во всёхъ войнахъ, которыя были національными или по свойству правленія, или по стеченію обстоятельствъ. Начиная съ Англіи и Испаніи, отъ Египта до С.-Доминго, онъ всегда былъ побёждаемъ. Такъ же какъ Ваше Величество принимаетесь за дёло, воспламеняя умы подданныхъ, которые ничего болёе не желаютъ какъ боготворить Васъ, и дёлая ихъ невольными désirent que de l'adorer et en les faisant participer volontairement à ce but, Elle nationalise la guerre, et par conséquent oppose une force invincible à son ennemi. Le plan, qu'Elle vient d'adopter pour ses armées, est aussi d'une haute sagesse, j'ose le dire. Napoléon rencontre à chaque pas le contraire de ce qu'il attend. Il doit craindre de s'enfoncer dans l'intérieur et cependant il y est entrainé, pour ainsi dire, malgrè lui. Dieu veuille que ce système puisse être suivi avec tous les avantages qu'il peut offrir et qu'il ne soit pas dit de nous comme de tant d'autres généraux que quand ils ne savent plus que faire ils se livrent au combat.

L'armée que j'ai l'honneur de commander a pris la direction qu'il a plu à Votre Majesté de lui donner. L'avant-garde, composée de plus de 8000 h. sous le gén. lieut. Voïnoff, est déjà près de Xotuhe. Le reste de l'armée se rassemble aux environs de Фокшаны et doit se mettre en marche incessamment. Le corps qui s'est trouvé en service et dans la petite Valachie a nécessité ce retard, mais tout se réunit et tout marche d'ici, tandis que les 12 bat. d'Odessa et un équipage de la marine, que j'ai pris de Sévastopol, viennent nous rejoindre sur le Dniestre. J'ai cru, que quelques matelots pourraient m'être utiles pour le passage des rivières et tout ce que l'on peut avoir à faire dans ce genre. Le colonel Dott commande cet équipage; il m'a prié instamment de l'employer; c'est une tête chaude; on peut en tirer parti.

Армія, которою я имъю честь командовать, приняла направленіе, которое Вашему Величеству угодно было ей назначить. Авангардъ, состоящій изъ болье 8 т. человъкъ, подъ начальствомъ ген.-лейт. Войнова, уже близъ Хотина. Остальная часть войска собирается въ окрестностяхъ Фокшанъ и должна въ скоромъ времени выступить въ походъ. Корпусъ, находившійся въ Сербіи и въ Малой Валахіи, былъ причиною этого замедленія, но все сосредоточивается и все выступаетъ отсюда, а 12 одесскихъ баталіоновъ и одинъ флотскій экипажъ, взятый мною въ Севастополь, присоединятся къ намъ на Днъстръ. Я полагалъ, что нъсколько матросовъ могутъ быть намъ полезны для переходовъ ръкъ и всего, что можетъ случиться подобнаго. Этимъ эки-



участниками этой цъли, Вы дълаете войну національною и такимъ образомъ противопоставляете непріятелю силу непобъдимую. Смёю сказать, что планъ принятый Вами
для Вашихъ войскъ, также проникнуть великой мудростію. Наполеонъ на каждомъ
шагу встрѣчаеть противное тому, чего ожидаеть. Онъ долженъ бояться углубляться
во внутрь страны, а между тъмъ онъ вовлеченъ туда, такъ сказать, противъ воли.
Дай Богъ, чтобы этой системѣ можно было слѣдовать со всѣми выгодами, которыхъ
отъ нея можно ожидать, и чтобы про насъ не сказали того же, что про многихъ другихъ генераловъ, что когда они не знаютъ болѣе, что дѣлать, — то прибъгаютъ къ
битвъ.

Les maladies du pays ont commencé à se manifester peu de jours avant le départ des troupes. Sans être mortelles elles dérangent beaucoup cependant; je fais amener tous les malades sur des chariots qui suivent les régiments. Chemin faisant ils se rétablissent. C'est une période, dit-on, qu'il faut supporter comme ou supporte la peste en Turquie. Ce qui fait voir que notre séjour dans le voisinage de ces barbares n'a pas été sans fruit, nous avons appris à déraisonner à la turque. Quant à moi en particulier, n'ayant pas été assez longtemps dans le pays, j'ignore cette manière de se soumettre avec insoucience et apathie aux influences des localités. Je suis sûr que si j'avais pu en être prévenu à tems on aurait pu prendre des précautions à Bukarest contre la fièvre, comme on auroit pu en prendre à Constantinople contre la peste. Mais tout ceci ne peut plus être bon que pour l'avenir.

Demain je quitte Bukarest pour me rendre à Фокшаны, faire partir les troupes tout de suite et me mettre à faire une petite tournée sur les bords du Danube, voir Braïloff, Ismaël etc. etc. pour ne point quitter les contrées sans avoir vu nos nouvelles acquisitions et le plus important de nos restitutions. De là j'irai droit à Yassi, j'y arriverai avant les troupes et je serai à tems sur le Dniestre pour le passer avec mon avant-garde. Je laisse les autrichiens dans une peur terrible derrière leurs abattis et leurs retranchements; ils ne commenceront à respirer que lorsque nous serons sortis. Tous

наженъ командуетъ полковникъ Доттъ; онъ убъдительно просилъ меня употребить его въ дъло; это горячая голова: имъ можно воспользоваться.

Болёзни въ странт начали показываться за нтсколько дней до выступленія войскъ. Хотя онт не смертельны, но очень безпокоять. Я приказаль встять больныхъ везти на обозахъ, следующихъ за полками. Дорогою они поправляются. Это періодъ, который, говорять, должно перейти какъ переносять чуму въ Турціи. Что наше пребываніе въ соседстве этихъ варваровъ было не безплодно видно изъ того, что мы выучились бредить по турецки. Что до меня собственно касается, то я не довольно пробылъ въ странт, чтобы умёть съ безпечностью и апатіею подчиняться вліяніямъ мъстностей. Я увтеренъ, что если бы могъ быть предупрежденъ во время, то можно бы было принять въ Бухарестт мтры предосторожности противъ лихорадки, также какъ можно бы было принять таковыя въ Константинополт противъ чумы. Но все это можетъ быть годно только въ будущемъ.

Завтра я вытажаю изъ Бухареста въ Фокшаны, выведу тотчасъ войска и сдълаю маленькую потадку на берега Дуная, осмотрю Браиловъ, Измаилъ и пр., дабы не покинуть страны, не видавъ новыхъ нашихъ пріобрітеній и, что всего важніте,—нашихъ возвращеній. Оттуда я потду прямо въ Яссы; прітду прежде войскъ и во время буду на Дитстръ, чтобы перейти его съ своимъ авангардомъ. Я оставляю австрійцевъ въ ужасномъ страхт за ихъ застками и ретраншементами; они вздохнутъ лишь

les mouvemens des troupes qui ont eu lieu de ce côté ont toujours porté l'empreinte d'alarme. Le bruit court ici qu'ils ont fait marcher plusieurs régiments dans la Bukovine, pour se rapprocher du corps de Schwarzenberg peut-être. On nous a donné plusieurs nouvelles vagues sur des avantages que nous avons eus contre les français, mais jusqu'àprésent je n'ai rien reçu d'officiel à cet égard. Si la chose est vraie, c'est bien dommage qu'on se communique avec si peu d'empressement. On a dit qu'une armée ennemie de 100 m. h. a été détruite, que Macdonald est pris, et rien ne se confirme. Je crains, Sire qu'on ne se soit mis en tête d'observer un secret mal entendu, ce qui nous arrive de tems en tems.

J'ai l'honneur de présenter ci-joint à Votre Majesté un rapport relatif à des récompenses méritées par quelques habitans de ce pays dévoués à la Russie. Je supplie de les agréer, Sire, car je puis l'assurer que j'ai été bien circonspect dans le choix. Le vestiar Nentchoulesko, dirigé par le Métropolitain Ignace, a rendu les plus grands services par les secours pécuniaires et tous ceux que le pays offre. J'ai l'honneur de présenter, pour l'inspection de Votre Majesté un état comparatif des sommes que j'ai trouvées dans la caisse et ce que j'emporte. L'augmentation est principalement dûe au Métropolitain et au Vestiar. J'ai déjà fait ma représentation à Votre Majesté, quant au premier; je la supplie de nouveau, de ne pas me refuser cette grâce; c'est un homme vraiment essentiel et unique pour nous. Ne

тогда, когда мы выступимъ. Вст движенія войскъ, какія были съ этой стороны, всегда носили на себт тревожный отпечатокъ. Здтсь ходитъ слухъ, что они отправили нтсколько полковъ въ Буковину, для того можетъ быть, чтобы приблизиться къ корпусу Шварценберга. До насъ дошли нткоторыя смутныя извтстія о нашихъ усптхахъ надъ французами, но до сихъ поръ я не получалъ ничего офиціальнаго на этотъ счетъ. Если это правда, то жаль, что такъ медлятъ сообщеніемъ. Говорятъ, что 100 тысячная непріятельская армія разбита, что Макдопальдъ взатъ, и ничто не подтверждается. Боюсь, Государь, чтобы не вздумали хранить тайны некстати, что съ нами иногда случается.

Имъю счастие представить при семъ Вашему Величеству подробное донесение о наградахъ, заслуженныхъ нъкоторыми здъшними преданными России жителями. Осмъливаюсь пспрашивать соизволения Вашего, ибо смъю увърить, что былъ очень остороженъ въ выборъ. Вестиаръ Ненчулеско, направляемый интрополитомъ Игнатиемъ, оказалъ величайшия услуги денежными пособиями и всъми другими доставляемыми страною. Повергаю на воззръние Вашего Величества сравнительную въдомость суммъ, найденныхъ мною въ кассъ и того, что я увожу съ собою. Приращению главнымъ образомъ обязаны митрополиту и Вестиару. О первомъ я уже входилъ съ представлениемъ къ Вашему Величеству; вновь умоляю не отказать мит въ сей милости — это дъйствительно необходимый для насъ и единственный человъкъ. Не имъя болъе воз-

pouvant pas continuer son séjour ici, il compte s'établir à Vienne où il maintiendra et même pourra étendre son cercle d'influence sur tous les peuples que nous voulons favoriser. J'ai cru ne pouvoir pas faire moins, que de lui faire toucher, au nom de Votre Majesté, une somme de 2000 ducats pour les frais de son voyage et son nouvel établissement jusqu'à ce que vous ayez daigné tixer son traitement, Sire!

J'ai eu toutes les peines du monde à calmer les pauvres Serviens. C'est vraiment une des meilleures nations que je connaisse; ils sont prêts à mourir pour leur indépendance; leur haine pour les turcs est implacable; cependant je crois être parvenu à les persuader qu'il fallait dissimuler vis-à-vis les turcs pour le moment, que nous reviendrons aussitôt que cela sera possible et qu'ils ne sont pas les seuls qui se soumettent aujourd'hui à une condition humiliante à la vérité, mais indispensable par les circonstances, qui est d'admettre les garnisons turques dans leurs places fortes. Je leur ai cité la Prusse qui s'y est soumise, et que l'Autriche même n'est pas beaucoup plus honorablement traitée. Que tout dépend du salut de la Russie. Son triomphe doit relever le parti opprimé, sa chûte entrainerait celle de toute l'Europe. Que la Russie est tenue par conséquent de réunir tous les moyens pour repousser l'attaque de toutes les puissances, quoique malgré elles, réunies contre elle, et que c'est à cause de cela que Votre Majesté a rappelé cette armée. Je leur ai donné de l'argent et des munitions,

можности оставаться здѣсь, онъ намѣренъ поселиться въ Вѣнѣ, гдѣ онъ будетъ поддерживать и даже можетъ увеличить свое вліяніе на народности, которымъ мы хотимъ благопріятствовать. Я счелъ невозможнымъ сдѣлать менѣе какъ вручить ему, отъ имени Вашего Величества, 2 т. червонцевъ на путевыя его издержки и новое обзаведеніе, пока Вашему Величеству не благоугодно будетъ опредѣлить ему содержаніе.

Мнт крайне трудно было успокоить отдиных сербовъ. Это дъйствительно лучшая изъ націй, какихъ мит удавалось встртчать; они готовы умереть за свою независимость; ненависть ихъ къ туркамъ неукротима; впрочемъ кажется я успълъ убъдить ихъ, что необходимо на время притворяться съ турками, что мы вернемся какъ только это будетъ возможно; что не одни они подчиняются нынт условію, хотя и дъйствительно унизительному, но вызванному обстоятельствами, т. е. принятію турецкихъ гарнизоновъ въ ихъ кртпостяхъ. Я привелъ имъ въ примтръ Пруссію, которая этому подчинилась, да и съ Австріею обощлись немного достойнте. Все зависить отъ спасенія Россіи. Торжество ея должно поднять угнетенныхъ; паденіе повлекло бы за собою и паденіе всей Европы. Россія слтдовательно обязана собрать всть средства, чтобы отразить нападеніе столькихъ державъ соединившихся, хотя и противно ихъ воли, противъ нея, и потому-то Ваше Величество отзываете эту ар-

bien en secret, pour les cajoler. J'espère encore conserver leur confiance en nous.

Je mets sous les yeux de Votre Majesté l'organisation d'un gouvernement provisoire que j'institue en Bessarabie. J'espère que vous ne souffrirez point pour le moment, Sire, que Votre administration s'en mêle; si non, elle saura déranger tous nos plans futurs. Si les mesures que je propose sont défectueuses, je tâcherai de les corriger d'après les observations de Votre Majesté et les instructions qu'elle daignera me donner.

Je ne puis m'empêcher de rendre toute la justice que mérite mon principal collaborateur dans toutes les affaires de quelque importance, le comte Capodistrias. Sa passion pour se rendre utile, ses connaissances et ses sentimens nobles et délicats sont de vrais titres à la bienveillance de Votre Majesté. S'il n'est point contraire à sa justice, je crois que le grade de conseiller d'état actuel serait une récompense aussi convenable que bien méritée pour cet individu.

Je viens de recevoir, à l'instant même, des nouvelles de la Servie. Leur chef a montré un très grand caractère dans cette occasion. Il est entré dans toutes nos vues et sous tous leurs rapports; il a harangué et calmé les inquiétudes du peuple. Nos troupes, en les quittant, sont accompagnées de larmes et de toutes les démonstrations d'une véritable fraternité. On leur fournit les chariots, les provisions, le vin, d'une station à

мію. Я даль имъ денегь и припасовъ, весьма секретно, чтобы ихъ обласкать. Надъюсь еще удержать ихъ къ намъ довъріе.

Повергаю на воззрѣніе Вашего Величества организацію временнаго правительства, которое я учреждаю въ Бессарабіи. Надѣюсь, Государь, что Вы не допустите на время, чтобы администрація Ваша вмѣшалась въ это дѣло; иначе она съумѣетъ разстронть всѣ наши будущіе планы. Если предлагаемыя мною мѣры недостаточны, я постараюсь ихъ исправить по указаніямъ Вашего Величества и по инструкціямъ, какія Вамъ угодно будетъ мнѣ начертать.

Не могу отказать себѣ отдать полную справедливость сотруднику моему во всѣхъ дѣлахъ нѣкоторой важности, графу Каподистріа. Страсть его быть полезнымъ, познанія и благородныя чувства дають ему полное право на благоволеніе Вашего Величества. Если это непротивно справедливости, я полагаю, что чинъ дѣйствительнаго статскаго совѣтника быль бы столь же приличною какъ и заслуженною для него наградою.

Сію минуту получиль я извъстія изъ Сербіи. Предводитель ихъ оказаль въ этомъ случать весьма много характера. Онъ во всъхъ отношеніяхъ дъйствоваль согласно нашимъ видамъ; онъ произнесъ ръчь народу и усмирилъ его безпокойство. Войска наши, оставляя ихъ, провожаемы слезами и встии знаками истиннаго братства. Ихъ снабжають обозами, припасами, виномъ съ одной станціи до другой. Это не походъ,

l'autre. Ce n'est pas une marche, c'est une partie de plaisir qu'elles font chez leurs amis et confrères. Le seul reproche qu'ils nous font, c'est de ne pas en prendre quelques milliers pour agir contre les français, comme je le leur avait fait espérer. C'est un trésor pour nous, que cette nation, Sire. Je ne négligerai, ni ne ménagerai aucun moyen pour entretenir cette noble et précieuse disposition. Ils ne prononcent jamais autrement le nom de Votre Majesté que notre Empereur Alexandre; les envoyés des turcs, pour les sommer de se rendre, ont été invités à dîner chez Черной Георгій, qui les a obligés de boire à la santé de Votre Majesté et ensuite il a bu à celle du grand-seigneur.

On avait fait courir le bruit d'une grande révolte à Constantinople qui ne parait pas se confirmer. Cependant je n'ai pas encore de nouvelles sur la publication de la paix dans cette capitale, ni la reconnaissance de Mr. Italinsky en qualité de Ministre de Russie. On dit que le projet d'armer les peuples chrétiens a effrayé la Porte par le plaisir que cette nouvelle avait causé à tous les grecs et le reste des chrétiens. Il faut avouer, Sire, que tout était favorable pour notre premier projet; la plupart des habitants de la Bosnie même allaient prendre les armes pour nous, mais nous aurions été embarrassés ensuite pour les provisions, sans le concours des Anglais, qui eux mêmes n'en ont point.

Malgré le projet que j'avais eu de maintenir ma correspondance avec

Не смотря на мое намъреніе поддерживать переписку съ миссіею нашею въ Констонтинополъ, я вынужденъ отъ него отказаться съ тъхъ поръ, какъ г. Италинскій

а прогулка у друзей и собратій. Единственный ихъ упрекъ намъ, что мы не беремъ изъ нихъ нізсколько тысячь, чтобы дійствовать противъ французовъ, какъ я имъ подаваль на то надежды. Эта нація для насъ сокровяще, Государь! Не упущу и не пренебрегу никакимъ средствомъ, чтобы поддержать это благородное и драгоцінное расположеніе. Никогда они не произносять иначе имени Вашего Величества, какъ нашъ Императоръ Александръ; турецкіе посланные, прибывшіе, чтобы требовать ихъ сдачи, были приглашены къ объду къ Черному Георгію, который заставилъ ихъ пить за здоровье Вашего Величества, а потомъ онъ выпилъ за султана.

Распустили было слухъ о большомъ возмущения въ Константинополъ, который, какъ кажется, не подтверждается. Впрочемъ я еще не имъю извъстія объ обнародованіи мира въ этой столицъ, ни о признаніи г. Италинскаго въ качествъ русскаго посланника. Говорятъ, что проектъ вооруженія христіанскихъ племенъ напугалъ Порту по удовольствію, съ которымъ это извъстіе было принято греками и остальными христіанами. Надо сознаться, Государь, что все благопріятствовало нашему первому проекту; большинство жителей Босніи собирались даже уже взяться за оружіе за насъ; но это бы насъ впослъдствіе затруднило касательно продовольствія, безъ содъйствія англичанъ, которые сами его не имъють.

notre mission à Constantinople, je suis obligé d'y renoncer depuis que Mr. Italinsky a montré de la méfiance et du mépris pour mes instructions. Si au lieu de se laisser intimider et humilier, il avait demandé ses passeports, les turcs auraient tout-de-suite publié et la paix et sa reconnaissance.

L'alliance est aujourd'hui inutile, et pour l'avenir, ce sera tout autre chose qu'il faudra faire, ce que j'étais bien aise de retrouver dans la lettre dont Votre Majesté m'a honoré.

Ramis-Pacha, qui a l'honneur d'être connu de Votre Majesté, a désiré me voir; je le lui ai permis. Arrivé ici, il m'a communiqué son projet qui a besoin de la sanction Impériale. Il demande la permission de rentrer dans son pays avec 2000 h. qui se trouvent être de ses amis parmi les prisonniers de guerre et il me demande 2000 fusils pour les armer. Il compte pouvoir s'emparer de Giourgiéva avec cela, de s'y maintenir. Ensuite maître de cette forteresse, il parviendrait à se faire nommer par le Sultan, qui a de l'amitié pour lui, Silistrie Valessi, ou gouverneur de quelqu'autre place frontière. Je crois, que si nous voulons poursuivre nos projets sur la Turquie, qu'il vaut mieux garder chez nous cet homme, mais si le grand plan devait être abandonné, il pourrait nous être utile comme un individu marquant par l'estime de son souverain, par ses qualités personnelles et sa reconnaissance pour les bontés insignes de Votre Majesté. En dernier résultat, si j'ose énoncer mon opinion, je crois qu'il faudrait attendre jusqu'à ce que l'horizon s'eclaircisse un peu devant nous.

выразплъ недовъріе и неуваженіе къ моимъ инструкціямъ. Если бы вмъсто того, чтобы допустить униженіе и острастку, онъ потребовалъ свои паспорты, турки тотчасъ бы обнародовали миръ и его признаніе.

Союзъ нынъ оезиолезенъ, а въ оудущемъ надобно будетъ дъйствовать совершенно иначе; я весьма радъ оылъ найти подтверждение этого въписьмъ, коимъ Ваше Величество меня удостоили.

Рамисъ-Паша, который извъстенъ Вашему Величеству, пожелалъ меня видъть; я ему это позволилъ. Прибывъ сюда, онъ сообщилъ мнъ проектъ, который требуетъ Высочайшаго утвержденія. Онъ проситъ позволенія возвратиться на родину съ 2 т. его друзей-военноплівнныхъ и проситъ у меня 2 т. ружей для ихъ вооруженія. Онъ считаетъ возможнымъ такимъ образомъ овладіть Джіуржевомъ и тамъ удержаться. Потомъ, овладівъ этою крізпостію, онъ надітеся, что султанъ, который къ нему питаетъ дружбу, назначить его Силистріи Валесси, или губернаторомъ какого-нибудь другаго пограничнаго пункта. Я полагаю, что если мы хотимъ преслідовать наши предположенія въ отношеніе Турціи, то лучше удержать его у насъ; если же мы должны покинуть большой планъ, то онъ могъ бы быть намъ полезенъ какъ человіткъ, пользующійся довітріемъ своего государя, равно по своимъ личнымъ качествамъ и признательности къ великимъ благодітяніямъ Вашего Величества. Однимъ словомъ, если я смітю

Je supplie Votre Majesté de donner ses ordres pour mettre l'armée que je commande au complet, en me désignant les dépôts des recrues d'où je puisse en tirer, en cas surtout que ceux qu'Elle m'avait indiqués une fois soient changés. Il nous manque près de 15,000 h.

Je n'ai pas eu des nouvelles du général Carbonnier qui doit être, à l'heure qu'il est, ou mort, ou guéri; dans ce dernier cas Votre Majesté aurait doublé mes moyens, si Elle voulait me l'envoyer. Il n'y a rien ici qui n'en soit à une distance infinie sous tous les rapports possibles.

J'espère que les dépêches, que j'ai eu l'honneur d'expédier à Votre Majesté par le lieutenant-colonel Poleff et le général Wilson, lui sont parvenues et que par là Elle n'aura pas été sans nos nouvelles.

Les autrichiens prétendent observer la plus stricte neutralité vis-à-vis de nous. Ayant appris la marche de nos troupes, ils ont envoyé au général Voïnoff un aide-de-camp du commandant de la Transylvanie, en déclarant les ordres précis de la cour relatifs à l'observation de la neutralité et lui demandant ce que signifiait son approche des frontières de l'Autriche. Voïnoff a répondu qu'il ne s'approchait des leurs que pour gagner les siennes et qu'ils pouvaient être tranquilles sur ce compte. Je n'ai jamais vu de meilleure disposition à la terreur panique que celle de ces gens-là. Le consul en partant a écrit au comte Capodistrias ces lignes: «Je ne puis «m'éloigner de ce pays sans vous prier Mr. le comte de présenter à Mr.

высказать свое мивніе, я полагаю, что лучше дождаться пока горизонть передъ нами ивсколько прояснится.

Умоляю Ваше Величество повельть привесть въ комплектъ командуемую мною армією, указавъ мнъ мъстности откуда я могу набрать рекрутъ, особенно если тъ, которыя мнъ однажды указаны, измънены. Намъ не достаетъ около 15 т. человъкъ.

Я не получаль извъстій отъ генерала Карбонье, который въ настоящую мвнуту должно быть умерь или выздоровъль; если онъ здоровъ, то Ваше Величество удвоили бы мои средства, еслибъ Вашъ угодно было мит его прислать. Здъсь нътъ ничего, чтобы во всевозможныхъ отношеніяхъ не было отъ него на безконечномъ разстояніи.

Надъюсь, что Вашимъ Величествомъ получены отправленныя мною съ подполковникомъ Полевымъ и съ генераломъ Вильсономъ депеши; слъдовательно Вы не безъ извъстій обо мнъ.

Австрійцы утверждають, что соблюдають противь насъ строжайшій нейтралитеть. Узнавь о ходь нашихь войскь, они послали къ генералу Войнову адъютанта трансильванскаго коменданта съ объявленіемъ положительнаго приказанія ихъ двора о соблюденіи нейтралитета и съ вопросомъ, что значить его приближеніе къ границамъ Австріи. Войновъ отвъчаль, что онъ приближается къ ихъ границамъ только для того, чтобы достигнуть своихъ, и что они на этоть счеть могутъ быть спокойны. Я никогда не видаль большаго расположенія къ страху какъ у этихъ людей. «l'amiral mes respectueux hommages et de lui offrir mes très humbles re-«mercimens de toutes les marques de bienveillance qu'il a bien voulu me «donner pendant qu'il commande ici: j'en serai toujours penétré de recon-«naissance».

Depuis son départ, il a écrit à notre consul de Hermanstadt, que le commandant de la Transylvanie a vu avec satisfaction les soins que S. E. mettait à faciliter la correspondance et les communications commerciales entre les deux pays; que le commerce et la correspondance, auxquels le commandant Autrichien donnera également de son côté appui et protection, ont déjà lieu et que les plus grandes facilités seront faites aussi, par les autrichiens en réciprocité.

Voici, Sire, sur quel pied nous nous sommes séparés de ces voisins, ce qui est, je crois, conforme aux vues de Votre Majesté. Ils ont ouvert et fermé leurs frontières dix fois alternativement; une fois, à la suite de cette fermeture, ils m'ont proposé de permettre le commerce de boeufs et de chevaux, mais sans que les hommes les conduisent; je leur ai répondu que j'y consentais, s'ils peuvent engager les boeufs à venir chez eux tous seuls.

C'est sous le plus grand secret que je confie à Votre Majesté l'état des finances de cette armée, car, si on vient à l'apprendre, il serait possible

Консуль уважая нацисаль графу Капод' Истріа следующее: «Не могу выехать изъ сграны не выразивъ вашему сіятельству просьбы засвидетельствовать г. адмиралу мое глубочайшее уваженіе и искреннейшую благодарность за всю благосклонность, которую онъ мне оказываль во время его здесь командованія. Я вечно буду проникнуть признательностью».

Посліт отъбада онъ писаль нашему консулу въ Германштадті, что коменданть Трансильваніи съ удовольствіемь виділь работы Его Превосходительства къ облегченію корреспонденціи и торговыхъ сообщеній между обізими странами; что торговля и корреспонденція, которымъ австрійскій коменданть съ своей стороны окажеть поддержку и покровительство, уже существують и что австрійцами взаимно будуть сдівланы величайшія облегченія.

Вотъ, Государь, какимъ образомъ мы разстались съ этими сосъдями, что, я полагаю, сообразно съ видами Вашего Величества. Они десять разъ поперемънно открывали и запирали свои границы; однажды, вслъдствіе закрытія, они предлагали миъ позволить торговлю быками и лошадьми, но безъ проводниковъ; я отвъчалъ, что согласенъ, если они могутъ уговорить быковъ придти къ нимъ однихъ.

Подъ величаншею тайною сообщаю Вашему Величеству финансовое положеніе этой армін, ибо если это узнають, то весьма возможно, что обратять эти деньги на

qu'on veuille détourner cet argent pour d'autres usages tandis qu'il faudrait le conserver pour nos projets à venir.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. Tchichagoff.

Bukarest. Le 2 août 1812.

P. S. Au moment où j'allais cacheter cette lettre, on m'apporte une petite monnaie bien remarquable, que je prends la liberté d'envoyer à Votre Majesté. J'aime à la regarder comme de bonne augure. Cest une pièce grecque d'Alexandre le grand. La superstition d'esprit est une lâcheté ou une faiblesse et dès lors indigne d'approcher de Vous, Sire, mais ceci c'est une superstition de coeur qui exprime un sentiment et des voeux et à ce titre doit être tolérée.

Sire,

La veille de mon départ de Bukarest, c'est-à-dire le 2 du courant, j'ai eu l'honneur d'adresser mes dépêches à Votre Majesté Impériale par un des Pisany. Au moment de me mettre en voiture j'ai reçu un autre Pisany de Constantinople. Mr. Italinsky me mande qu'à la fin la Porte s'est

Вашего Величества

върноподданный

П. Чичаговъ.

Ваше Императорское Величество,

Наканунт отътада моего изъ Бухареста, т. е. 2 текущаго итсяца, я имтътъ счастіе отправить Вашему Величеству депеши мои съ однимъ изъ Пизани. Въ ту же минуту когда я садился въ карету, прітхалъ ко мит другой Пизани изъ Константинополя. Г. Италинскій увтадомляеть меня, что Порта наконецъ ртшилась признать

другое употребленіе, тогда какъ слъдовало бы ихъ сохранить для будущихъ нашихъ предположеній.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ пмъю счастіе быть

<sup>2</sup> августа 1812, Бухарестъ.

Р. S. Я запечатываль уже письмо это когда мит принесли весьма замтчательную маленькую монету, которую пріемлю смілость послать Вашему Величесству. Я смотрю на нее какъ на хорошее предзнаменованіе. Это греческая монета Александра Великаго. Суевтріе разума есть низость или слабость и поэтому недостойно касаться Васъ, Государь, но это есть суевтріе сердца, выражающее чувство и желанія, и какъ таковое должно быть терпимо.

décidée à le reconnaître en sa qualité de ministre plénipotentiaire. Ses dépêches seront communiquées au chancelier qui les mettra sans doute sous les veux de Votre Majesté. La lettre que Mr. Italinsky a écrite au Reiss-Effendi est assez énergique, aussi elle a produit un bon effet; je ne concois pas après cela comment lui et Mr. Liston peuvent-ils s'imaginer que ce n'est que par la douceur, la modération et la complaisance qu'on obtient ce que l'on veut de ce ministère. La conduite d'Andreossi, qu'ils qualifient comme pleine de hauteur et d'arrogance, vient à l'appui de cette vérité qui de tout tems a caractérisé le gouvernement turc et que Votre Majesté m'avait donnée pour règle, que c'est par la fermeté et un ton audacieux et menacant qu'on réussit auprès d'eux. Andreossi procède très méthodiquement; il a déjà fait renvoyer le drogman prince Mourousi qui est de notre parti. Dès qu'il aura ainsi écarté les personnes qui étaient à même de combattre ses raisonnemens et de contrarier ses démarches, il aura aplani les difficultés et c'est en vain que nous attendrons, comme le pensent nos deux ministres anglais et russe, blanchis dans les affaires, que la soumission de la Porte aux prétentions de l'ambassadeur de France va le gâter, le rendre insolent et donner une tournure favorable à nos affaires. Que Votre Majesté puisse me laisser agir avec l'armée que j'ai l'honneur de commander, et Elle pourra donner des ordres au Grand-Seigneur et le prévenir que je lui demanderai, Sire, celui de le faire partir pour l'Asie.

его въ качествъ полномочнаго министра. Депеши его будутъ сообщены канцлеру, который безъ сомитиія представить ихъ Вашему Величеству. Письмо г. Италинскаго къ Рейсъ-Эфенди довольно энергично; оно и произвело хорошее дъйствіе; не понимаю после этого какъ онъ и г. Листонъ могутъ воображать, что только кротостію, умеренностію и обязательностію можно достигнуть чего хочешь отъ этого мицистерства. Образъ дъйствій Андреосси, который они называють вполнъ высокомърнымъ и надменнымъ, подтверждаетъ эту истину, которая во всѣ времена отличала турецкое правительство и которую Ваше Величество изволили мит предписать какъ правило, что съ ними можно успъть лишь твердостію, смълостію и угрозою. Андреосен поступаетъ весьма методически; онъ уже заставилъ удалить драгомана ки. Мурузи, принадлежащаго къ нашей партіи. Какъ только онъ такимъ образомъ удалить встхъ тъхъ, которые могли противоръчить его доводамъ и препятствовать его дъйствіямъ, онъ устранить вст затрудненія и тогда мы напрасно будемъ ждать, какъ полагаютъ эти два постатыше въ дълахъ англійскій и русскій министры, что покорность Порты требованіямъ французскаго посла избалуетъ его, сделаетъ его дерзкимъ и дастъ благопріятный обороть нашимь діламь. Да благоугодно будеть Вашему Величеству позволить мит дъйствовать съ арміею, которою я нитью честь командовать п Вамъ можно будетъ давать предписанія султану и предупредить его, что я буду просить у Вашего Величества приказать мит выпроводить его въ Азію. Князь Мурузи сказаль

Le prince Mourousi a dit au comte Capo d'Istrias: je ne sais ce que Mr. l'amiral a fait, mais tous les chrétiens de la domination turque étaient prêts à se soulever et n'en attendent que le signal. Quel malheur, Sire, d'avoir encore une fois trompé une pareille attente. Je suis encore à Fokchani et j'aurais été près de Constantinople à l'heure qu'il est. Quelle différence d'effet pour les affaires générales. Le Prince Royal de Suède n'a point de scrupule de passer par Copenhague pour aller à Lubeck ou à Stralsound; pourquoi en avons-nous eu de passer par Constantinople pour aller en Italie ou en Dalmatie? je demande très-humblement pardon à Votre Majesté, mais le coeur me saigne quand je pense à cette occasion manquée et qui ne reviendra peut-être pas. J'ai l'honneur de joindre ici une copie de la lettre de Czerni-George qui pleure de ne pouvoir réunir ses troupes aux nôtres pour combattre l'ennemi commun. Que ne ferait-on pas avec 40 m. h. de pareilles gens?

J'ai l'honneur de mettre sous les yeux de Votre Majesté un mémoire autrichien que Mr. Italinsky m'a communiqué. Il y a plusieurs idées qui ont été approuvées, dit-on, par la cour et dont elle profitera peut-être. Votre armée, Sire, faisait trembler le midi de l'Europe et donnait de grandes distractions à Napoléon. Aujourd'hui les turcs, les autrichiens respirent et la France les charge de faire ce dont celle-ci avait été chargée

Mr. Lamsdorff, qui ne pouvait supporter le climat de ce pays, même

графу Капод'Истріа: Не знаю, что сдѣлалъ г. адмиралъ, но всѣ христіане подъ турецкимъ владычествомъ готовы были къ возстанію и только ожидали сигнала. Какое несчастіе, Государь, что еще разъ обманулись въ подобномъ ожиданіи. Я еще въ Фокшанахъ, а въ настоящую минуту былъ бы у Константинополя. Какая разница вліянія на общія дѣла. Наслѣдный принцъ шведскій не совѣстится черезъ Копенгатенъ идти въ Любекъ или въ Стральзундъ; отчего же бы намъ черезъ Константинополь не пройти въ Италію или въ Далмацію? Всенижайше прошу Ваше Величество простить мнѣ, но сердце обливается кровью, когда я подумаю объ этомъ упущенном случаѣ, который можетъ быть не возвратится. Имѣю честь приложить при семъ копію съ письма Чернаго Георгія (Карагеоргія), который плачетъ, что не можетъ своихъ войскъ соединить съ нашими, чтобы идти на общаго врага. Чего бы нельзя сдѣлать съ 40 тысячами подобныхъ людей?

Имъю честь повергнуть на воззръне Вашего Величества Австрійскій Мемуаръ, сообщенный мнъ г. Италинскимъ. Много идей говорять были одобрены правительствомъ, которое можеть быть ими воспользуется. Армія Ваша, Государь, приводила въ трепеть югъ Европы и сильно смущала Наполеона. Нынче турки, австрійцы вздохнули и Франція имъ поручаеть то, что должна бы была сдълать Ваша армія.

Г. Ламздорфъ, который не могъ переносить здёшняго климата даже когда мь

au moment où nous allons le quitter, aura l'honneur de remettre ces dépêches à Votre Majesté; il a été expédié à cet effet. Il pourra peut-être répondre aux questions qu'il Lui plaira de faire sur l'état des choses ici. Nous marchons, nous sommes regrettés en général et nous laissons quelque espoir. Si l'on pouvait traîner la décision des articles secrets et surtout s'opposer à la démolition d'Ismaïl, peut-être cela donnerait-il ensuite lieu à une nouvelle rupture. Mr. Italinsky m'écrit que les turcs ne comptent point désarmer jusqu'à ce que cette affaire des articles secrets ne soit tout-à-fait décidée. Le fait est que les turcs-mêmes ne veulent pas se battre contre nous et les chrétiens ne désirent que de se réunir à nous.

Je prie Votre Majesté de vouloir bien me donner ses ordres, si, après avoir passé le Dniestre, je voyais qu'il serait plus avantageux pour nous d'entrer en Galicie et d'y transporter la guerre, je puis le faire? Il serait surtout très essentiel d'avoir de fréquentes communications avec les autres armées, car pour le moment nous sommes dans une parfaite ignorance de ce qui se passe. Le général Tormasoff m'a communiqué les nouvelles de la victoire qu'il a remportée à Kobrin et c'est tout ce que nous savons ici de certain. Les bruits vagues ne donnent que des inquiétudes.

J'ignore quel emploi Votre Majesté se propose de faire des nouvelles levées qui se font dans l'intérieur de l'Empire, mais si j'osais émettre une opinion, il me semble qu'un service séparé que l'on attendrait de ces

Мить неизвъстно, какое употребление Вашему Величеству угодно сдълать изъ новыхъ наборовъ, производимыхъ внутри Имперіи, но если мить позволено высказать

отсюда выступаемъ, будетъ имъть счастіе вручить Вашему Величеству эти депеши. Онъ нарочно съ ними отправленъ. Можетъбыть онъ въ состояніи будетъ отвъчать на вопросы, которые Вашему Величеству угодно будетъ ему предложить о здъшнемъ положеніи дълъ. Мы выступаемъ, объ насъ вообще сожальютъ и мы оставляемъ нъкоторую надежду. Если бы можно было затянуть ръшеніе о секретныхъ статьяхъ и въ особенности воспротивиться разрушенію Измаила, — это можетъ быть дало бы поводъ къ новому разрыву. Г. Италинскій пишетъ мнъ, что турки не намърены обезоруживаться пока не окончательно ръшено дъло объ этихъ секретныхъ статьяхъ. Дъло въ томъ, что турки сами не хотятъ драться съ нами, а христіане только и желають присоединиться къ намъ.

Осмѣливаюсь просить повелѣній Вашего Величества: если бы, по переходѣ черезъ Днѣстръ я нашелъ выгоднымъ для насъ войти въ Галицію и туда перенести военныя дѣйствія, могу ли я это сдѣлать? Особенно необходимо было бы имѣтъ частыя сообщенія съ другими арміями, ибо въ настоящую минуту, мы въ совершенномъ невѣдѣніи того, что происходитъ. Ген. Тормасовъ сообщилъ мнѣ извѣстіе объ одержанной имъ побѣдѣ при Кобринѣ и вотъ все, что мы здѣсь знаемъ достовѣрнаго. Неопредѣленные слухи лишь поддерживаютъ безпокойство.

troupes serait peu rassurant, vu les difficultés que l'on éprouve toujours à trouver des officiers pour les mener. Je crois que si Votre Majesté les destinait uniquement pour compléter les armées, cela deviendrait très utile et ses armées seraient inépuisables. La force physique sans la force morale est nulle: elle embarrasse même: or, cette dernière est très limitée chez nous et c'est à elle cependant qu'il faut rattacher l'autre. Si malheureusement les français rencontraient une pareille troupe, dans les tentatives qu'ils font pour nous combattre, ils les disperseront comme de véritables cohues armées, jetteront l'alarme et le désespoir parmi le peuple et pourraient produire un découragement général. Au lieu de cela, en les fondant dans les armées, ce serait toujours les mêmes troupes régulières qu'on opposerait en ôtant à l'ennemi les moyens de les affaiblir. C'est une idée qui m'a frappé et j'ai cru, en qualité de sujet dévoué, devoir en faire hommage à Votre Majesté. Je crains toujours que l'inexpérience et la présomption n'entraînent notre noblesse à quelque entreprise hasardeuse et même funeste. Le zèle ne nous manque jamais, mais le savoir trop souvent.

Les recrues que l'on garde dans les dépôts ne valent pas mieux que des paysans; la guerre est une bien meilleure école que des leçons de ce genre. J'en parle parceque j'ai pris des informations sur le petit nombre de ces recrues qui nous ont été envoyées; ils ne savent pas tenir les fusils;

мое митине, мит кажется, что отдъльная служба, какую можно ожидать отъ этихъ войскъ, была бы мало полезна, такъ какъ всегда чрезвычайно трудно найти офицеровъ для предводительства ихъ. Я полагаю, что еслибы Вашему Величеству угодно было употребить ихъ единственно на укомплектование армій, то это было бы весьма полезно и армін Ваши были бы неистощимы. Физическая сила безъ нравственной ничтожна; она даже служитъ помъхой; нравственная же сила у насъ очень ограничена, а съ ней-то и надо соединять физическую. Еслибы по несчастію французы, при попыткахъ ихъ съ нами сражаться, встрътили подобное войско, они бы разсъяли его какъ настоящую вооруженную шайку, привели бы въ смущение и отчаяние народъ и могли бы произвесть всеобщее уныше. Если же бы, вивсто того, слить ихъ съ арміями, —это были бы тъже регулярныя войска и этимъ были бы отняты у непріятеля средства ослабить ихъ. Эта идея меня поразила и я какъ върноподданный счелъ долгомъ повергнуть ее на воззръніе Вашего Величества. Я все боюсь, чтобы неопытность и высокоуміе не вовлекли наше дворянство въ какое-нибудь отважное и даже пагуоное предпріятіе. Въ рвеніи у насъ никогда нѣтъ недостатка, въ умѣньи же весьма часто.

Рекруты, которыхъ оставляютъ въ запасахъ не лучше мужиковъ; война гораздо лучшая школа, чъмъ подобнаго рода уроки. Я говорю такъ потому, что я собиралъ свъдънія о малочисленности этихъ рекрутъ, которыхъ къ намъ прислали; они не

à peine comprennent-ils ce que c'est que à droite et à gauche: ils font tout cela très gauchement. Si Votre Majesté pouvait nous donner quelques hommes, ou des recrues, ou des milices, pour remplir les cadres, nous les aurions tout-de-suite formés à tout ce qui est d'une nécessité et d'une utilité réelle. Nous manquons surtout d'officiers; on en a perdu prodigieusement ici.

Le duc de Richelieu s'est imposé un silence absolu depuis quelque tems; je ne puis pas obtenir de lui, si les troupes qu'il doit m'envoyer marchent ou non. On dit que c'est lui-même qui les conduit. J'aurais bien mieux aimé que Votre Majesté m'eût pris le français qui s'y trouve déjà au lieu de m'en donner encore un. Il est si désagréable d'avoir affaire à des gens qui ne peuvent point supporter l'estime. Si on le traite bien on est sûr d'en être meprisé et il est dur de devoir être toujours sur cette sorte de garde.

En recommandant à Mr. Rachmanoff de fournir de provisions les magasins qui se trouvent sur la route que va prendre cette armée, j'ai été informé qu'il y avait une certaine quantité de farine gâtée qu'on se propose de mêler avec la bonne pour la faire passer. Sachant combien une méthode pareille peut devenir pernicieuse pour la santé du soldat, qu'on ne saurait assez soigner, j'ai écrit à Mr. Rachmanoff que cette farine ne serait point reçue et j'ai l'honneur d'en prévenir Votre Majesté dans l'intention qu'elle voudra peut-être faire une défense générale d'introduire cette espèce

умъютъ ружья держать; едва понимаютъ, что значитъ направо, налъво; все это они дълаютъ очень неловко. Если бы Вашему Величеству возможно было дать намъ нъсколько солдатъ, или рекрутъ, или милиціонеровъ, чтобы пополнить кадры, мы бы тотчасъ ихъ образовали ко всему, что необходимо и дъйствительно полезно. Мы особенно чувствуемъ недостатокъ въ офицерахъ; здъсь ихъ убыло чрезвычайно много.

Герцогъ Ришелье съ нъкотораго времени хранитъ глубокое молчаніе; не могу добиться отъ него, выступили или нътъ войска, которыя онъ долженъ мнъ прислать. Говорять, опъ самъ ведетъ ихъ. Я бы предпочелъ, чтобы Ваше Величество отняли у меня находящагося уже здъсь француза, чъмъ давать мнъ еще одного. Весьма непріятно имъть дъло съ людьми, которые не умъютъ переносить уваженія. Если съ ними обходиться хорошо, то они навърное отвъчаютъ презръніемъ, а тяжело быть обязаннымъ всегда держаться, такъ сказать, на сторожъ.

Поручивъ г. Рахманову снабдить продовольствіемъ находящіеся на его пути магазины, я узналь, что есть нѣкоторое количество попорченной муки, которую наміреваются смѣшать съ хорошей и такъ спустить. Зная какъ вредна можетъ быть подобная метода для здоровья солдатъ, которыхъ слѣдуетъ очень беречь, я писалъ г. Рахманову, что мука эта не будетъ принята и долгомъ поставляю о томъ извѣстить Ваше Величество вътомъ предположеніи, что Вамъ можетъ быть благоугодно будетъ воспретить вообще такого рода неумѣстную экономію. Въ такое время, какъ настоя-

d'économie si mal entendue et si fatale. Dans un moment comme celui-ci, nous devons être prodigues de soins pour conserver la santé de ceux, qui doivent prodiguer leur sang pour l'État.

Je fais ma très-humble représentation à Votre Majesté de quelques centaines de ducats que j'ai donnés en guise d'emprunt aux généraux Voïnoff et Sabanéeff, en les suppliant de vouloir bien me permettre de n'en pas exiger le payement. Ils avaient vraiment besoin de ce petit secours pour les frais du commencement d'une campagne.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire.

de Votre Majesté Impériale, le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 6 d'Août 1812. Fokchany.

Je supplie Votre Majesté de détruire cette lettre. La sincérité n'est bonne, tout-au-plus, qu'aux yeux de celui à qui on l'adresse et qui est assez grand pour la souffrir.

Sire!

Les pluies en débordant les rivières de ce pays, qui sont en grand nombre, ont retardé notre marche de quelques jours. Cependant aujour-

щее, мы должны быть особенно щедры на заботы для сохраненія здоровья тёхъ, которые должны продивать кровь за отечество.

Имъю счастие донести Вашему Величеству, что я выдалъ нъсколько сотенъ червонцевъ въ видъ займа генераламъ Воинову и Сабанъеву, и осмъливаюсь испрашивать соизволения не требовать возврата оныхъ. Они дъйствительно нуждались въ этомъ пособи на издержки на начало компании.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть,

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества втрноподданнтыйшій

П. Чичаговъ.

6 августа 1812. Фокшаны.

Умоляю Ваше Величество уничтожить это письмо. Искренность хороша только въ глазахъ того, къ кому она обращается и который великодушно сноситъ ее.

Всемилостивъйшій Государь!

Разлитіе отъ дождей здішнихъ рікъ, которыхъ очень много, замедлило нісколькими днями нашъ походъ. Впрочемъ нынъ, 18 августа, авангардъ начинаетъ переправляться черезъ Дністръ въ Хотиніъ, а остальное послідуетъ вскорів. Въ самомъ d'hui, le 18 du courant, l'avant-garde commence à passer le Dniestre à Xother et le reste va la suivre de près. Je quitte Jassy et j'irai à Kamenez-Podolsk le plus-tôt possible. Il nous tarde, Sire, à tous tant que nous sommes, d'entrer en lice, mais les distances sont énormes et les obstacles quelquefois insurmontables. Tout ce qui me console, c'est que j'espère que la pluie a été d'ici jusqu'à Riga et que l'ennemi en a eu tout son soul. Les maladies ont aussi augmenté; mais grâce à Dieu la mortalité est peu de chose; je serais bien aise cependant si les dépôts de recrues que Votre Majesté a destinés pour cette armée et auxquels je me suis adressé déjà, pouvaient nous fournir quelque chose vu que le défaut d'hommes dans les régimens est considérable.

J'ai eu dernièrement des nouvelles de la 1-re, 2-e et 3-me armée; l'état des choses me fait désirer plus que jamais de me joindre à celle qui nous sera la plus accesible, et j'espère qu'avant la réunion je saurai déjà qui de nous deux, du général Tormasoff ou moi, commandera. Il m'a fait part, il y a quelques jours, que le ministre de la guerre lui annonce que Votre Majesté a ordonné qu'une partie de mon armée soit mise à sa disposition pour le renforcer, sur quoi il a déjà expédié des ordres au général qui commande mon avant-garde. Deux inconvéniens se présentent dans cette affaire: primo, que cette partie de mes troupes n'est point composée comme elle aurait du l'être pour former une colonne de l'armée. Elle s'est formée par la position

непродолжительномъ времени я вытажаю изъ Яссъ въ Каменецъ-Подольскъ. Вст мы, сколько насъ ни есть, Государь! съ нетеритніемъ ожидаемъ вступить въ бой, но разстоянія огромны и препятствія иногда неодолимы. Меня уттшаетъ надежда, что дожди есть отсюда до Риги и что непріятель ихъ имълъ вдоволь Болтани также умножились; но смертность, благодаря Бога, невелика; я бы впрочемъ былъ очень радъ, если бы запасы рекрутъ, которыхъ Ваше Величество назначили въ эту армію и къ которымъ я уже обращался, могли насъ чъмъ-нибудь снабдить, ибо недостатокъ въ людяхъ въ полкахъ значительный.

Недавно имълъ я свъдънія о 1-й, 2-й и 3-й арміяхъ; положеніе дълъ заставляетъ меня болъе чъмъ когда-либо желать соединиться съ той, которая намъ будетъ доступнъе и надъюсь, что до соединенія я уже буду знать, кто изъ насъ двоихъ будетъ командовать: Ген. Тормасовъ или я. Онъ сообщиль мит на дняхъ, что получилъ увъдомленіе отъ военнаго министра, который говоритъ, что Вашему Величеству угодно, чтобы часть моей арміи была отдана въ его распоряженіе для усиленія его, и что вслъдствіе сего онъ уже отправилъ приказаніе къ генералу, командующему моимъ авангардомъ. Два затрудненія представляются въ этомъ случать: во 1-хъ, что эта часть моего войска не такъ составлена, какъ бы слъдовало, чтобы образовать колонну арміи. Она составилась вслъдствіе положенія, какое армія занимала въ Валахін; полки, которые были впереди, выступили первые; вотъ почему кавалерія тамъ

que l'armée occupait en Valachie; les régimens qui étaient en avant ont marché les premiers; cela fait que la cavalerie y est nombreuse et il y a peu d'infanterie; mon intention était d'arranger cela et de partager l'armée, comme il est convenable, d'abord après avoir passé le Dniestre et dès que la moitié au moins y serait réunie; sur 28 escadrons sans compter les cosaques il n'y a que 9 bataillons; on a réuni tout ce qu'on a pu et comme on a pu pour faire marcher tout de suite et débrouiller tout cela ensuite à la première occasion, Le second inconvénient, Sire, est que la manière dont Mr. Tormasoff agit n'est pas du tout ce que j'aurais fait. Il me parait très éparpillé, il sera toujours trop faible sur tous les points où il rencontrera l'ennemi et même s'il le bat, car le soldat se bat à merveille; il ne peut avoir d'autre résultat que ce qu'il a obtenu après la victoire de Kobrine qui l'a fait revenir à Kovel. Il ne peut pas faire autrement peut-être, mais je ne me soucie pas d'en faire autant. Je ne sais quelles sont les instructions que Votre Majesté lui a données, mais il me semble qu'elles ne peuvent contenir autres choses que de dire: voilà les moyens que je vous donne; conservez avec cela le pays et faites le plus de mal que vous pouvez à l'ennemi, or, ceci n'oblige pas à les éparpiller. Les promesses, les menaces et l'argent, voilà la principale armée à opposer pour prévenir les insurrections. Ensuite de tâcher d'être fort sur les points où l'on attaque, ou là où l'on peut être attaqué: tel est le plan que je comptais suivre, aussi, j'irai moi-même au

многочисленна, а пъхоты мало; мое намъреніе было устроить это и раздълить армію какъ следуетъ после перехода черезъ Дивстръ и когда бы по крайней мере половина была соединена; изъ 28 батальоновъ, не считая казаковъ, всего только 9 ба-Тальоновъ; соединили все, что могли и какъ могли, чтобы выступить тотчасъ и потомъ уже при первой возможности все распутать. Второе затрудненіе, Государь, заключается въ образъ дъйствій г. Тормасова; я бы поступилъ совсъмъ мначе. Онъ мнъ кажется разбросанъ; онъ всегда будетъ слишкомъ слабъ на встхъ пунктахъ, гдт встрттитъ непріятеля; и даже если его поколотитъ, ибо солдаты держутся превосходно, онъ не можетъ достигнуть другаго результата, какъ посль побъды при Кобринь, которая заставила его вернуться въ Ковель. Можеть быть, онъ не могъ поступить иначе, но я вовсе не намъренъ дълать того же. Мит неизвъстны инструкціи, коими Вашему Величеству благоугодно было его снабанть, но мит кажется, въ нихъ не можетъ заключаться ничего другаго, какъ сказать: вотъ средства, которыя я вамъ даю; сохраните съ этимъ страну и нанесите врагу какъ можно болъе зла; а это не заставляетъ разсъевать эти средства. Объщанія, угрозы и деньги, — вотъ главное войско, которое должно противупоставить, чтобы предотвратить возмущенія. Потомъ сладуеть стараться быть сильнымъ на атакуемыхъ пунктахъ или на тъхъ, гдъ можно обить атакованнымъ: вотъ планъ, которому я намъревался слъдовать, и такъ я самъ пошелъ бы на помощь ген. Торма-

secours du général Tormasoff, mais je ne me laisserai point disséminer, jusqu'à ce que Votre Majesté ait daigné me faire connaître ses intentions. Si j'ai toujours usé de franchise vis-à-vis de mon Maître, ce ne sera sans doute pas dans ce moment que je chercherai à me voiler. Je n'ai aucune ambition, Sire, mais je vous dois la verité toute pure dans ce moment au risque de paraître même vouloir quelque chose. Si mes réflexions se trouvent être justes, si Elle croit que je puis La servir mieux qu'un autre, je me mets en avant; si un autre fait mieux, je me retire content comme cet athénien d'avoir trouvé tant de gens parmi ses compatriotes qui valaient mieux que lui.

J'ai pris un régiment de cosaques de la mer noire, черномории; ils peuvent nous être utiles sous plusieurs rapports, Sire; ils seront armés de piques et de fusils ou pistolets turcs. Contre la bayonnette ils opposeront les piques et serviront de tirailleurs dans d'autres occasions. Etant de la même extraction que les cosaques de la petite Russie, on pourra les employer aussi pour répandre et propager l'esprit qu'il sera convenable de cultiver parmi les habitans. Ce régiment se trouvait à Galatz sur la flotille où il n'avait plus rien à faire; il peut encore être employé sur les rivières, partout où besoin sera.

Dans la tournée que j'ai faite à Giourgea, Ibraïl, Galatz, Reni, Ismaïl, j'ai traversé une partie de la Bessarabie pour venir à Yassi. J'ai trouvé à

Въ поъздку мою въ Журжево, Ибраилъ, Галацъ, Рени, Измаилъ, я проъхалъ по части Бессарабін, чтобы достигнуть Яссъ. Въ Журжевъ и Ибраилъ я нашелъ

сову, но не допущу себя разбросить, пока Ваше Величество не изволите сообщить мить о намтреніяхъ Вашихъ. Если я всегда говорилъ съ откровенностію моему Государю, то конечно уже не теперь буду стараться скрываться. Я не честолюбивъ, Государь, но обязанъ высказать Вамть всю чисттйшую правду въ настоящую минуту, хотя бы казался даже добивающимся чего-либо. Если разсужденія мои справедливы, если Ваше Величество считаете меня способнымъ служить Вамть лучше другаго, я готовъ; если же другой можетъ сдтлать лучше, я удаляюсь довольный, какъ тотъ абинянинъ, который былъ счастливъ между своими согражданами найти столькихъ достойнте его.

Я взяль полкъ казаковъ черноморцевъ; они могуть быть намъ полезны во многихъ отношеніяхъ; они будуть вооружены пиками и ружьями или турецкими пистолетами. Противъ штыковъ они будутъ дъйствовать пиками, а въ другихъ случаяхъ будутъ служить стрълками. Такъ какъ они одного происхожденія съ малороссійскими казаками, ихъ можно будетъ также употреблять, чтобы внушать и распространять между жителями тотъ духъ, который нужно будетъ въ нихъ поддерживать. Полкъ этотъ находился на флотиліи въ Галацъ, гдъ ему болье нечего было дълать; его еще можно употреблять на ръкахъ, вездъ, гдъ встрътится падобность.

Giourgea et à Ibraïl quantité de canons de campagne qui y étaient déposés. Je les fais retirer tous et j'ai l'honneur d'en prévenir Votre Majesté, sachant que les turcs pourraient bien les réclamer d'après l'article du traité où il est dit que les forteresses seront restituées dans l'état actuel. Mais cela ne doit regarder que la forteresse même avec les canons de place qui y appartiennent, tandis que les autres sont des trophées qui appartiennent à l'armée à la suite des combats et qui par conséquent ne doivent pas être compris dans la restitution.

La Bessarabie est un beau pays, Sire; il offre de grands avantages, mais il faut la laisser reposer pendant quelque tems. J'ai taché de procurer quelques priviléges de plus aux habitans de cette contrée sur leurs voisins. Comme Votre Majesté aura pu l'observer par l'instruction du gouverneur civil, ils sont exempts d'impôts pour trois ans au lieu de deux suivant la clause du traité de paix pour la Moldavie; ils sont exempts de recrues, car dans le fait la population est encore peu nombreuse, et une mesure contraire au lieu d'attirer ferait fuir ceux qui y sont. Je m'applique à leur faire sentir la douceur du gouvernement de Votre Majesté, qui s'étend non seulement sur ceux qui ont déjà le bonheur de lui appartenir, mais sur ceux même dont les fortunes sont tombées en son pouvoir. Le mémoire ci-joint est présenté dans cette vue; je lui ai donné cette forme parceque ce sont de ces papiers destinés à ne pas sortir du cabinet de Votre Majesté et

бездну сложенных тамъ полевых орудій. Я приказалъ ихъ всё вывезти и имъю счастіе донести о семъ Вашему Величеству, зная, что турки могли бы требовать ихъ на основаніи статьи договора, въ коей сказано, что крепости будуть сданы въ томъ видё какъ они находятся нынт. Но это должно относиться только до самых крепостей съ принадлежащими имъ крепостными орудіями, тогда какъ другія суть трофеи, принадлежащіе арміи вследствіе сраженій и следовательно не должны быть возвращены.

Бессарабія прекрасная страна, Государь; она представляеть большія выгоды, но надо ей дать нѣсколько времени отдохнуть. Я старался доставить жителямъ ея нѣсколько болѣе привилегій, чѣмъ сосѣднимъ. Какъ Ваше Величество усмотрѣть изволите изъ инструкціи гражданскому губернатору, они изъяты отъ налоговъ на три года вмѣсто двухъ, какъ оговорено въ статьѣ трактата для Молдавіи; они освобождены отъ рекрутской повинности, ибо на самомъ дѣлѣ народонаселеніе еще не многочисленно и противная мѣра, вмѣсто привлеченія, заставила бы бѣжать и тѣхъ, которые тамъ находятся. Я стараюсь дать имъ почувствовать благодѣтельное управленіе Вашего Величества, простирающееся не только на тѣхъ, которые уже подчинены Вамъ, но и на тѣхъ, коихъ судьба привела подъ Ваше владычество. Прилагаемая при семъ записка представляется съ этой цѣлью; я далъ ей эту форму, потому что это такого рода бумаги, которыя не должны выходить изъ кабинета Вашего Величества и кото-

dressés uniquement pour Elle. Je crois que ce pays prospèrera si Votre Majesté le préserve de la multiplicité des pouvoirs et des autorités. On ne doit y rien faire, rien organiser que le besoin local ne l'exige et les moyens locaux ne l'admettent. Le Synode a été le premier à s'y mêler; il a tout fait ce qui regarde son commandement; il s'empare de la faculté d'ordonner et me réserve celle de payer les employés. J'ai fait la connaissance de l'Exarque; il parait vouloir se contenter de peu, il est humble et complaisant à l'excès, si on ne l'accable de réglements et d'innovations; peut-être le clergé même de ce pays pourrait être heureux. Ce doit être un gouvernement Théopolitique et non Synodal, par conséquent tout ce que Votre Majesté fera pour écarter l'influence de ce dernier sera utile et concourra avec le plan général.

Le général M. Tutchkoff est très aimé en Bessarabie; par des moyens simples et doux il a attiré des habitans en ce pays et il a contribué à les établir d'une manière économique et convenable aux habitudes, aux moeurs de ces gens et aux ressources de la province. Il a des sentimens nobles, du désintéressement, du zèle et des lumières; j'ai l'honneur de présenter mon rapport sur le moyen de le recompenser. C'est vraiment une ville très bien placée et très vaste qu'il a créée.

Il me reste à réitérer mes voeux pour le succès de vos armes, Sire; si Votre Majesté peut encore éviter les batailles générales jusqu'à ce que

Генералъ-маіоръ Тучковъ весьма любимъ въ Бессарабін; простыми и кроткими средствами онъ привлекъ жителей въ эту страну и содъйствовалъ къ поселенію ихъ экономическимъ образомъ и сообразно привычкамъ и нравамъ сихъ людей и средствамъ страны. У него чувства благородныя, безкорыстныя, усердіе и познанія; имъю счастіе представить донесеніе мое о вознагражденіи его. Онъ истинно создалъ городъ весьма хорошо лежащій и весьма общирный.

Мить остается только возобновить желанія мои объ усптать Вашихъ войскъ, Государь. Если Ваше Величество еще можете избъгнуть генеральныхъ сраженій до

рыя составлены единственно для Васъ. Полагаю, что страна эта будетъ преуспѣвать, если Ваше Величество оградите ее отъ размноженія властей. Здѣсь ничего не слѣдуетъ дѣлать, ничего устраивать чего не требуютъ мѣстныя нужды и что не согласно съ мѣстными средствами. Синодъ первый вмѣшался; онъ сдѣлалъ все что касается его начальствованія; онъ захватилъ себѣ право приказывать, а миѣ оставилъ только обязанность платить чиновникамъ. Я познакомился съ Экзархомъ; онъ кажется готовъ довольствоваться малымъ, онъ кротокъ и любезенъ до крайности, если его не обременяютъ регламентами и нововведеніями; можетъ быть и духовенство этой страны могло бы быть счастливо. Здѣсь должно быть правленіе ееополитическое, а не синодальное, а потому все что Ваше Величество найдете возможнымъ, чтобы отдалить вліяніе синода будетъ полезно и соотвѣтственно общему плану.

l'armée que je commande soit réunie à la 3-me, peut-être pourrait-on commencer l'offensive de tous les côtés à la fois, mettre l'ennemi dans de grands embarras et nous attendre à des résultats avantageux. En battant l'ennemi, même avec des forces inférieures, on continue seulement à prouver que notre soldat est supérieur au sien, mais si les suites n'en sont pas avantageuses l'essentiel est manqué. On sacrifie les hommes en pure perte, et meilleurs ils sont, plus grande est cette perte. J'attends avec la plus grande impatience les ordres qu'il plaira à Votre Majesté de me donner dans ma nouvelle position; je suivrai ceux qui peuvent encore servir à me diriger et j'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire, de Votre Majeste Impériale, le trés fidèle sujet P. de Tchitchagoff.

Yassi Le 18 août 1812.

Le chef des Serviens a célébré publiquement en face de toute la nation rassemblée la fête de sa réception de la décoration de S<sup>16</sup> Anne. L'air a retenti des acclamations de: Vive Sa Majesté l'Empereur Alexandre, notre bienfaiteur.

Sire,

Mr. Tchernicheff m'a remis l'instruction de Votre Majesté pour un plan

присоединенія командуемой мною армін къ 3-й, можеть быть будеть возможно начать наступательныя дійствія со всіхъ сторонь разомъ, поставить непріятеля въ большое затрудненіе и ожидать для насъ выгодныхъ результатовъ. Побіждая непріятеля, даже съ меньшими силами, мы докажемъ только, что наши солдаты стоять выше, но если послідствія не выгодны, то главное будеть потеряно. Только людьми жертвують понапрасну, и чімъ эти люди лучше, тімь чувствительніе ихъ потеря. Съ нетерпівніемъ буду ожидать повеліній, какими Вашему Величеству будеть угодно снабдить меня въ новомъ моемъ положеніи; буду слідовать тімь, которыя еще могуть служить мні руководствомъ и нитью ечастіе быть съ глубочайшимъ почтеніемъ, Всемилостивійшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданнъйшій П. Чичаговъ.

Яссы, 18 августа 1812,

Глава Сербовъ праздновалъ публично передъ всъмъ собравшимся народомъ полученіе имъ ордена св. Анны. Всеобщіе возгласы были: Да здравствуетъ Его Величество Императоръ Александръ, нашъ благодътель. d'opérations aussi vaste qu'important. En qualité de militaire, je me crois aussi honoré que je suis sensible à cette marque de Sa confiance, mais en qualité d'homme attaché à Sa personne, non par un приказъ, mais par le sentiment le plus pur, le plus profond et le plus légitime, je ne puis voir sans une peine extrême combien les moyens et les formes qui sont employés pour l'accomplissement de ses meilleures intentions, se trouvent presque toujours ou fautifs, ou insuffisants. L'intention de Votre Majesté, dans cette dernière opération, est de réunir l'autorité dans un seul point, de concentrer les forces et d'y mettre le plus d'ensemble et pour atteindre le but dans toutes les dépêches et les ordres que j'y ai reçus il n'est pas dit une seule fois que j'aurai le commandement de ces armées et de ces corps réunis. Tout ce qui est relatif à l'idée du commandement est énoncé d'une manière si vague, si inutilement diffuse, que dès le premier pas le général Tormasoff ne s'est pas même cru autorisé de me remettre son armée. Je risque de trouver la même opposition dans les chefs de tous les corps, car il n'est dit à aucun qu'il sera sous mes ordres, mais seulement que nous nous entendrons pour l'ensemble des opérations. De sorte que, au lieu d'unité, cela commence par une grande pluralité de pouvoirs. Ensuite, Votre Majesté exige la plus grande exactitude dans l'exécution du plan, chacun doit se rendre sur un certain point tel ou tel jour, tandis que le premier

## Всемилостивъйшій Государь,

Г. Чернышевъ передалъ мит инструкцію Вашего Величества касательно плана дъйствій столь же обширнаго сколько важнаго. Въ качествъ военнаго я считаю себъ за особую честь и глубоко чувствую сей знакъ Вашего довърія, но въ качествъ человъка преданнаго Вамъ не по приказу, но по чувству чистъйшему, глубочайшему и искреннъйшему, не могу видъть безъ крайняго огорченія насколько средства и формы употребляемыя для выполненія лучшихъ намъреній Вашихъ, почти всегда или ошибочны или недостаточны. Намърение Вашего Величества, въ семъ послъднемъ планъ дъйствій, есть соединить власть въ одномъ пунктъ, сосредоточить силы и сколько возможно сохранить единство для достиженія ціли, а во всіхъ полученныхъ мною депешахъ и заключающихся въ нихъ приказаніяхъ нигдѣ не сказано, что командованіе этими войсками и соединенными корпусами будеть возложено на меня. Все что относится до иден о командованія изложено такъ неопредъленно, такъ безполезно велеръчиво, что съ перваго же шага генераль Тормасовъ не счель себя даже уполномоченнымъ передать мит свою армію. Рискую найти тоже сопротивленіе въ начальникахъ всёхъ корпусовъ, ибо ни одному не сказано, что онъ будетъ состоять подъ моимъ начальствомъ, а только, что мы условимся о совокупности дъйствій. Такимъ образомъ, вмѣсто единства, начинается большимъ разиноженіемъ властей. Потомъ Ваше Величество изволите требовать величайшей точности въ исполненіи плана; всякій долженъ прибыть на извъстный путь въ назначенный день, тогда какъ пер-

point d'où l'on part se trouve faux. On me suppose à Ostrog tandis que j'étais déjà à Lubomle, on veut que j'empêche la réunion de Schwarzenberg avec la grande armée et que je me porte à droite pour obtenir ce résultat, tandis que nous l'avons déjà chassé en nous portant au contraire sur notre gauche pour ne pas le laisser échapper, ce qu'il a fait cependant. Le corps d'armée qui est à Mozyr, qui appartient déjà à la 3-me armée recoit des instructions supposées de Pétersbourg, tandis que je serais à côté de lui pour le faire marcher selon les circonstances présentes et non supposées. Au reste, qui est-ce qui ne sait point, que Votre Majesté est dans le moment accablée d'affaires importantes et souvent désagréables et qu'il lui est impossible d'en surveiller les détails, cependant il m'a été commandé par mon devoir de mettre ces observations sous Ses yeux, afin qu'Elle puisse, si Elle les trouve justes, y faire mettre dans les ordres ultérieurs la précision nécessaire non seulement pour prévenir un enchaînement d'idées confuses qui peuvent résulter des instructions peu claires, mais pour ôter toute espèce de doute sur Ses instructions primitives. En même tems rien ne sera négligé pour que la cause commune ne souffre par les petits intérêts privés qui ne sont pas de saison. J'agirai comme si mes instructions étaient les plus précises. Celui qui s'y opposera en répondra.

En Moldavie le sénateur met beaucoup de mauvaise volonté pour l'exécution de mes ordres, ce n'était pas la peine de l'en renvoyer puisque son

Въ Молдавін сенаторъ весьма неохотно исполняеть мон приказанія; не стоило

вый пункть, мать котораго выступають не втрень. Полагають, что я въ Острогъ тогда какъ я уже былъ въ Любомлъ; хотятъ, чтобы я препятствовалъ соединенію Шварценберга съ главною арміею и чтобы я для достиженія этого результата перешель на правый флангь, тогда какъ мы его прогнали, перейдя напротивъ на лѣвый флангъ, чтобы не дать ему ускользнуть, что впрочемъ ему удалось. Находящійся въ Мозыръ корпусъ, принадлежащій уже 3-й армін получаеть инструкцін гадательныя изъ Петербурга, тогда какъ я былъ бы близь него и засгавлялъ его идти смотря по обстоятельствамъ настоящимъ, а не гадательнымъ. Впрочемъ кому неизвъстно, что въ настоящую минуту Ваше Величество удручены важными дёлами, часто непріятными и что Вамъ невозможно слъдить за подробностями. Не менъе того долгъ мой повелъваетъ мит повергнуть замъчанія эти на Ваше воззръніе, дабы, если Вы найдете ихъ справедливыми, Вы повелёли послёдующія инструкціи изложить съ должною точностію, не только для того, чтобы избъгнуть сцъпленія сбивчивыхъ идей, которыя могуть истекать изъ недовольно ясныхъ инструкцій, но и для того, чтобы отстранить всякаго рода сомнанія насчеть Вашихь первоначальныхъ предначертаній. Витстт съ тъмъ ничто не будетъ упущено, чтобы общее дъло не страдало отъ мелкихъ частныхъ интересовъ, которые неумъстны. Буду дъйствовать какъ если бы имълъ самыя точныя инструкціи. Кто имъ будеть противиться, тотъ и отвътитъ.

heure va sonner incontinent, mais il est nécessaire que Votre Majesté sache que c'est un voleur de premier ordre possédant toutes les qualités réquises pour cet effet. Il veut s'installer de force en Bessarabie pour continuer ses menées.

Deux corps de l'armée de Moldavie vont sur Brest-Litovsk, la 3-me armée et le reste de la mienne se portent sur Kobrine par différentes routes. L'ennemi est hors de nos frontières et je tâcherai d'arriver au plutôt à Slonim et ensuite à Minsk, mais il faut, que je me procure les moyens d'approvisionnement qui sont bien difficiles.

Si Mr. Tchernicheff reste ici, il faut qu'il s'abstienne d'écrire à Votre Majesté. Cela ne me fait rien, mais cela nuit à la discipline, cela donne des armes ou de l'espoir aux intrigants dont on ne manque nulle part, enfin cela distrait l'attention et affaiblit l'obéissance. Je La supplie de le lui faire entendre.

Je ne puis avoir d'autre voeu que celui d'être utile à mon Souverain, ni de meilleur emploi que de pouvoir me sacrifier pour Ses intérêts.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 22 de septembre 1812. Деревня Орхова противъ Влодавы, на Бугъ.

Je joins ici 2 de mes proclamations pour l'inspection de V. M.

(не оказалось).

его удалять оттуда, ибо его часъ скоро пробьеть, но надобно, чтобы Вашему Величеству было извъстно, что это воръ первой руки, имъющій на то всъ данныя. Онъ хочеть насильно поселиться въ Бессарабіи, чтобы продолжать свои происки.

Два корпуса молдавской армін идуть на Бресть-Литовскь; 3-я армія и остатки моей направляются различными путями на Кобринь. Непріятель вит нашихъ границъ и я постараюсь прибыть какъ можно скорте въ Слонинъ и потомъ въ Минскъ, но мит нужно добыть себт продовольственныя средства, что довольно трудно.

Если г. Чернышевъ останется здёсь, то онъ долженъ воздержаться писать къ Вашему Величеству. Мий это ничего, но это вредить дисциплини, это даетъ орудіе или надежду интриганамъ, которыхъ везді вдоволь; это наконецъ разсібеваетъ вниманіе и ослабляетъ повиновеніе. Умоляю Ваше Величество дать ему понять это.

Не могу имъть другихъ желаній какъ тъ, чтобы быть полезнымъ моему Госут. vi. Sire,

Chaque mot de la lettre gracieuse que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire du 5 septembre est une nouvelle expression de Sa bienveillance insigne, de Son extrême indulgence pour moi. Les services qu'Elle attend de moi feront l'unique objet de ma sollicitude, le seul emploi de mes facultés et de mes efforts.

Depuis le départ du général Tormassoff j'ai pris le commandement des deux armées sous la dénomination de l'armée de l'ouest. Si j'avais reçu la lettre de Votre Majesté en même tems avec les instructions dont Mr. Tchernicheff a été le porteur il n'y aurait eu aucun embarras, aucune difficulté, car elle aurait répandu le plus grand jour sur tout ce qu'il y avait de ténébreux dans ces dernières. Il y a un certain caractère inverse et bien malheureux chez nous pour les affaires. Quelque belle, grande et parfaite que soit la première idée du chef, en passant par les têtes subalternes, elle s'altére, se corrompt et devient ou mauvaise ou pour le moins nulle, tandisque dans d'autres pays une idée première, tant-soit peu utile et lumineuse, acquiért toute la perfection de détail dont elle peut-être susceptible en passant par les différentes instances et produit les meilleurs effets. Je le vois en petit, Votre Majesté l'éprouve en grand, et c'est bien fâ-

дарю, ни другой должности какъ ту, въ которой я могу жертвовать собою на Его пользу.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть,

Всемилостивъншій Государь, Вашего Величества

Върноподданиъйшій

II. Чичаговъ.

22 сентября 1812. Деревня Орхова противъ Влодавы, на Бугъ.

При семъ прплагаю на воззрѣніе Вашего Величества двѣ мои прокламаціи. (не оказалось).

Всемилостивъйшій Государь,

Всякое слово милостиваго цисьма, которымъ Вашему Величеству было угодно удостоить меня отъ 5 сентября, есть новое выражение Вашего ко мив отличнаго благоволения, Вашей крайней ко мив списходительности. Услуги, ожидаемыя Вами отъ меня, будуть единственнымъ предметомъ монхъ заботъ, единственнымъ употреблениемъ монхъ способностей и стараний.

Со времени отътвада ген. Тормасова я принялъ командование надъ двумя арміями подъ наименованіемъ западной арміи. Если бы я получилъ письмо Вашего Величества въ одно время съ инструкціями, привезенными г. Чернышевымъ, то не было бы ни-

cheux. Je ferai mon possible pour y découvrir le véritable esprit de Votre Majesté et m'y conformer avec une attention religieuse.

Notre poursuite, comme la retraite de l'ennemi, sont d'une monotonie exemplaire. Il s'est préparé de longue main et le sol lui fournit toujours les mêmes expédiens. Ce sont des marais, des digues, des ponts cassés que nous remontons à chaque pas. Des affaires d'arrière-garde et quelques prisonniers qui tombent en notre pouvoir sont les résultats du moment. Avant passé le Bug à Vlodava nous l'avons supposé rentré dans le duché tandisqu'il s'occupait a repasser cette même rivière devant Brest et paraissait vouloir garder ce point. La grande importance et l'utilité dont Brest est pour lui dans ce moment m'avait fait croire qu'effectivement il se serait obstiné à s'y défendre. Les batteries qu'il y faisait construire et d'autres précautions défensives étaient venues à l'appui de cette conjecture. J'ai réuni mes forces et le 29 septembre nous devions l'attaquer, lorsqu'au grand étonnement de toute l'armée on apprit qu'il avait profité de la nuit pour se retirer. La matinée était sombre, le brouillard paraissait nous favoriser tandisqu'il rendait le très grand service à l'ennemi de couvrir sa fuite. Sans m'arrêter un instant nous le poursuivimes et son arrièregarde a été atteinte à 6 ou 7 verstes de Brest, placée dans un village boisé, derrière la Leszna; on se tira quelques coups, les ponts étaient cas-

Преследованіе наше, какъ и отступленіе непріятеля удивительно однообразны. Онъ готовился давно и почва доставляеть ему все тёже средства. Это болота, гати, изломанные мосты, которые мы на каждомъ шагу исправляемъ. Стычки аріергарда и нёсколько плённыхъ, попадающихъ въ наши руки, — вотъ результаты въ настоящее время. Мы полагали, что непріятель, переправясь черезъ Бугъ у Влодавы, возвратился въ Княжество, между тёмъ какъ онъ былъ занятъ переправою черезъ туже рёку передъ Брестомъ и казалось хотёлъ удержать этотъ пунктъ. Въ виду огромной важности и пользы для него Бреста въ настоящую минуту, я полагалъ, что действительно онъ будетъ въ немъ защищаться. Въ этомъ предположеніи поддерживали меня

какого замъщательства, никакого затрудненія, ибо письмо это пролило бы величайшій свъть на все, что инструкціи заключали въ себъ темнаго. Въ дълахъ у насъ существуеть нъкотораго рода обратный и весьма несчастный характеръ. Какъ бы прекрасна, велика и совершенна ни была переоначальная идея начальника, проходя черезъ головы подчиненныхъ, она измъняется, изкажается и дълается дурною или даже ничтожною, тогда какъ въ другихъ странахъ первоначальная идея, сколько-нибудь полезная и свътлая, пріобрътаетъ все совершенство въ подробностяхъ, какое возможно при переходъ черезъ разныя инстанціи и производить наилучшее дъйствіе. Я это вижу въ маломъ видъ, Ваше Величество испытываете въ большомъ, а это очень жаль. Приложу все стараніе, чтобы разъяснить себъ настоящій духъ Вашего Величества и буду соображаться съ нимъ съ самымъ точнымъ вниманіемъ.

sés ou brûlés, et ils furent inaccessibles. Dans la nuit une nouvelle fuite, cependant voyant que ce jeu nous menait loin en nous écartant de notre véritable route je fis arrêter à Brest le gros de l'armée, en le faisant poursuivre par les troupes légères qu'il prit pour notre avant-garde. Le corps du général Moor s'est séparé du reste et on lui a pris un détachement de sa cavalerie composé d'un officier et de 70 hussards. Les princes de Lichtenstein, de Hesse-Hombourg, ont été blessés grièvement et sont hors du combat, un lieutenant-colonel Schmidt et quelques officiers sont faits prisonniers avec 2000 soldats. L'ennemi a certainement éprouvé une diminution de 4 à 5 m. hommes dans cette retraite vu la grande quantité de monde que nous avons aperçu en dispersion sans pouvoir toujours les prendre. Pendant notre séjour à Brest j'ai taché de faire approvisionner l'armée et d'inonder de troupes légères le duché de Varsovie. Le premier de ces objets a été atteint en partie par l'arrivée des magasins ambulants qui ne pouvaient suivre les troupes, en partie par les contributions prises dans le pays et dans le duché de Varsovie. Les vivres sont difficiles à trouver ici, et ils le seront bien d'avantage là où nous allons nous porter, c'est un article qui m'inquiète beaucoup. Je voudrais partir d'ici ayec 15 jours de provisions en réserve et que la dépense journalière puisse être

и строеныя имъ тамъ батареи и другія оборонительныя предосторожности. Я собраль свои силы и 29 сентября мы должны были его атаковать, когда къ крайнему удивленію всей арміи узнали, что онъ воспользовался ночнымъ временемъ, чтобы удалиться. Утро было темное, туманъ казался намъ благопріятнымъ, тогда какъ непріятелю онъ оказываль величайшую услугу, прикрывая его бъгство. Не останавливаясь ни минуты мы преслъдовали его и достигли его аріергарда за 6 или 7 версть оть Бреста, вълъсистой мъстности за Лешною; сдълано было съ объихъ сторонъ нъсколько выстръловъ, мосты были сломаны или сожжены, и непріятеля нельзя было достигнуть. Ночью — новое бъгство. Увидавъ вирочемъ, что игра эта завлекаетъ насъ слишкомъ далеко, отдаляя отъ настоящей нашей дороги, я приказалъ главной части армін остановиться въ Брестъ, пославъ преслъдовать непріятеля легкія войска, которыхъ онъ принялъ за нашъ авангардъ. Корпусъ ген. Моора отдълился отъ остальныхъ и у него отбили отрядъ его кавалеріи, состоящій изъ одного офицера и 70 гусаръ. Принцы Лихтенштейнскій и Гессенъ-Гомбургскій тяжело ранены и выбыли изъ строя, подполковникъ Шмидтъ и нъсколько офицеровъ взяты въ плънъ съ 2000 солдать. Непріятель нав'трное потеряль оть 4 до 5 тысячь въ это отступленіе, судя по огромному количеству людей, которыхъ мы видѣли разсѣянными не имът возможности ихъ взять. Во время пребыванія нашего въ Брестъ, я старался снабдить армію продовольствіемъ и наводнять герцогство Варшавское легкою кавалеріею. Первая изъ этихъ цълей была достигнута частію прибытіемъ обозовъ, которые не могли следовать за войсками, частію контрибуцією, взятою въ стране и въ

couverte par les contributions que je cherche à rendre les moins onéreuses et les moins inégales.

En même tems des corps volans dont l'un sous les ordres du général Дехтеревь, un autre commandé par le général Melissino et le troisième par Mr. Tchernicheff accompagnés des cosaques parcourent le duché en différens sens presque jusque aux portes de Varsovie. Tchernicheff a détruit à lui seul quantité de magasins. Beaucoup de fourrage et de provisions nous arrivent tous les jours; cependant l'ennemi, cherchant à géner nos mouvemens de ce côté, s'est porté sur le grand chemin à Biela, pas loin de Brest: nous y eûmes une affaire mal conduite par le général Essen qui, au lieu de concerter l'attaque avec le général Boulatoff qui commandait un autre corps, a agi tout seul, a été repoussé et perdit un canon et plus de 300 hommes dans sa retraite. Le général P. Schwarzenberg et Regnier étaient réunis; Essen a montré dans cette occasion la plus grande incapacité dont un général puisse être accusé, car, sans avoir rien combiné avec Boulatoff, ni reconnu les forces de l'ennemi, il a donné dedans. Boulatoff de son côté est resté à une lieue de là, écoutant tranquillement la canonnade. Votre Majesté me reprochera peut-être d'avoir donné un corps à commander à ce dernier, mais aussi ce n'était pas mon intention; le commandant de ce corps est le général Zass; il était attendu tous les jours et n'est

герцогствъ Варшавскомъ. Продовольствіе здѣсь добыть трудно и будеть еще труднѣе тамъ, куда мы направляемся; эта статья меня очень безпокоитъ. Я бы хотѣлъ выттм отсюда съ 15 дневнымъ запаснымъ продовольствіемъ и чтобы ежедневныя потребности могли быть покрываемы контрибуціями, которыя я стараюсь дѣлать сколь можно менѣе обременительными и неравными.

Въ тоже время летучіе отряды, изъ коихъ одинъ подъ начальствомъ ген. Дехтерева, другой — ген. Желисенко, и третій — г. Чернышева, въ сопровожденіи козаковъ объёзжають герцогство въ разныхъ направленіяхъ почти до стівть Варшавы. Чернышевъ одинъ разорилъ множество магазиновъ. Ежедневно къ намъ прибываетъ много фуража и продовольствія. Впрочемъ непріятель, чтобы мішать дійствіямъ нашимъ съ этой стороны, перенесся на большую дорогу въ Білу, недалеко отъ Бреста; здісь мы иміли діло дурно веденное ген. Эссеномъ, который, вмісто того, чтобы согласовать аттаку съ ген. Булатовымъ, командовавшимъ другимъ корпусомъ, дійствовалъ одинъ, былъ отраженъ и при отступленіи лишился одного орудія и боліве 300 человікъ. Ген. кн. Щварценбергъ и Ренье были соединены; Эссенъ въ этомъ случат оказаль величайшую неспособность, въ какой только можно упрекнуть генерала, ибо, не согласясь съ Булатовымъ, не узнавъ силь непріятеля, онъ пустился въ это діло. Съ своей стороны Булатовъ находился на разстояніи одной мили оттуда и спокойно слушаль перестрілку. Ваше Величество можеть быть упрекнете меня, что я поручиль командованіе корпусомъ Булатову, но это не было можмъ намітре-

point venu. Au reste le choix n'est pas grand à faire; Essen ne vaut pas mieux a l'honnêteté près, mais j'ai trouvé surtout un homme qui est au dessous de tout ce qu'on peut avoir de plus mauvais, c'est Markoff, homme ignorant, bas, présomptueux, sans principes, manquant d'intelligence au point de ne pas comprendre ce qu'on lui dit dans les choses les plus simples. Il a nié la réception d'un ordre qu'il n'a point exécuté et qui lui a été expédié en présence de 4 témoins Sabanéeff, Zouroff, Toutchkoff et Oldekop, enfin il s'est avisé de refuser d'obéir, sur quoi je lui ai pris le commandement. Il eut encore l'impudence de m'envoyer un rapport dans lequel il a travesti toute l'affaire, mais comme c'était pour me demander d'aller à la grande armée, je le fis partir. C'est un homme sur lequel personne ne doit compter. Je ne l'ai jamais connu, mais pendant les 4 ou 5 jours que je l'ai vu, ce n'était que des traits incohérens de flatterie, de bassesse, d'impertinence, de fausseté et d'imbécillité. J'ai crû qu'il était pressant pour le bien du service de s'en défaire et heureusement il n'a point tardé à m'en fournir l'occasion. Après l'affaire malheureuse d'Essen nous avons voulu reparer le mal par une attaque sérieuse, mais l'ennemi n'était déjà plus, il est parti dans la nuit.

Le but de mes opérations êtant en partie remplie par la retraite de l'ennemi dans le duché, il est tems de me rapprocher de la partie la plus essentielle du plan qui est celle d'entrer en communication avec le comte

ніемъ; командиръ этого корпуса генераль Зассъ; его ждали каждый день; онъ не прибылъ. Вирочеиъ и выборъ не великъ: Эссенъ не лучше, только честите; но я особенно нашелъ человъка, который ниже всего, что можно имъть худшаго --- это Марковъ, невъжа, пизкій, надменный, безъ принциповъ, безъ ума — не понимающій что ему говорять въ самыхъ простыхъ вещахъ. Онъ отрицалъ получение приказания, котораго онъ не исполнилъ и которое послано было ему въ присутствіи четырехъ свидьтелей: Сабанъева, Зурова, Тучкова и Ольдекоца; наконецъ онъ осмълился отказать въ повиновенін; тогда я отняль у него командованіе. Онь еще нивль наглость прислать мић рапорть, въ которомъ исказилъ все дћло; но такъ какъ онъ вмћстћ съ т**ћиъ** просился въ главную армію, то я отпустиль его. Это человъкъ, на котораго никто не долженъ разсчитывать. Я никогда не зналъ его, но въ 4 или 5 дней, что я его ви**дълъ, это были только несвязныя черты лести, низости, дерзости, лукавства и глу**пости. Я счель настоятельнымъ для олага службы отдаляться отъ него и къ счастію онъ не замедлилъ доставить мит къ тому случай. Послт несчастнаго дъла Эссена мы хотъли поправить эло серьезною атакою, но непріятеля уже не было; онъ удалился въ ту же ночь.

Цель монкъ действій будучи отчасти достигнута отступленіемъ непріятеля въ герпогство, пора мнё приблизиться къ главнейшей части плана, т. е. войти въ сношенія съ графомъ Витгенштейномъ и утвердиться на сообщеніи главной непріятель-

de Witgenstein et de m'établir sur celle de la grande armée ennemie. Voici ce que je me propose de faire, Sire. Je laisserai un corps assez fort à Brest pour garder ce point et tenir la frontière en sûreté. Nos parties pourront aller jusqu'à Belostock et Grodno, et si le général Steingel vient à Wilna, alors tout ce côté se trouvera occupé par nous. Avec le reste de l'armée je prendrai la direction de Slonim, Neswige et Minsk, si rien ne me dérange en route. La position de Brest nous facilitera les moyens de répandre des proclamations dans le duché de Varsovie. Votre Majesté ne peut point se faire d'idée de la désertion des habitans; nous ne trouvons que des juifs dans les villes; ce sont les seules gens qui nous sont attachés. Quant aux Polonais, les uns sont passifs, les autres contre nous, mais le tems et les promesses pourront peut-être changer cela. Je ne négligerai rien pour y réussir. Il faut absolument les engager à changer de protecteur parcequ'ils ne s'en trouveront que mieux. On ne peut guère combattre leur principe; il est légitime, mais ils s'y prennent mal. Voilà tout ce qu'il s'agit de leur prouver. Obtenir des résultats plus réels par des voies sûres est digne des efforts des gens bien pensants.

J'ai eu connaissance, Sire, d'une correspondance secrète établie par Mr. le baron de Stein avec Mr. Grunner à Prague qui doit envoyer ses dépêches chiffrées au maitre de poste de Radsiwiloff pour leur expédition ultérieure au ministère de Votre Majesté. Comme les notions que cette

Я узналь, Государь, о секретной перепискъ, существующей между барономъ Штейномъ и г. Груннеромъ въ Прагъ, который, говорять, посылаеть свои инфреванныя депеши къ радзивиловскому почтмейстеру для дальнъймаго отправленія ихъ въ министерство Вашего Величества. Такъ какъ свъдънія заключающіяся въ этой перепискъ были бы для меня полезны, то не сочтете-ли Ваше Величество нужнымъ

ской армін. Воть, Государь, какъ я намірень поступить. Я оставлю довольно сильный корпусь въ Бресть, чтобы оберегать этоть пункть и охранять безонасность границы. Партін наши могуть идти до Білостока и Гродно, и если генераль Штейнгель прибудеть въ Вильну, то вся эта сторона будеть занята нами. Съ остаткомъ армін я направлюсь къ Слониму, Несвижу и Минску, если никто мит не помітиваеть на пути. Положеніе Бреста облегчить намъ средства распространить прокламаціи въ герцогствів Варшавскомъ. Ваше Величество не можете себт представить бітства жителей; въ городахъ мы находимъ однихъ жидовъ; они одни намъ преданы. Что касается до поляковъ, то одни изъ нихъ пассивны, другіе противь насъ, но время и обіщанія можеть быть измітнять это. Я всячески буду стараться въ втомъ успіть. Непремітно надо ихъ заставить перемітніть покровителя, ибо имъ же будеть лучше. Трудно конечно бороться съ ихъ принципомъ, — онъ законный, но они дурно за него берутся. Воть что слідуеть имъ доказать. Достигнуть боліте существенныкъ результатовъ вітрными путями — достойно усилій благомыслящихъ людей.

correspondance peut fournir seraient utiles pour moi, ne serait-il pas convenable, Sire, d'ordonner qu'on me transmette le chiffre que possède Mr. Grunner et qu'on prescrive au maître de poste de Radsiviloff de me communiquer tous les paquets qui lui parviendraient de la part de cet agent secret, afin, qu'après en avoir pris connaissance, je puisse les envoyer soit au prince Koutousoff, soit au chancelier.

Ayant obtenu quelques renseignements qui peuvent intéresser Votre Majesté, je prendrai la liberté d'en parler. Je les dois au baron Tuyll.

- 1) Que Maurojeni, chargé d'affaires de la Porte à Vienne, est absolument livré au parti français; il est ennemi personnel des Russes. Tout ce qu'il écrit à la Porte est dans le sens du comte Metternich et de l'ambassadeur de France le comte d'Otto.
- 2) Les français font circuler des bulletins en Illyrie et du côté des Monténegrins pour maintenir l'opinion.
- 3) L'Evêque de Malines, ambassadeur de France à Varsovie, travaille de tous ses moyens pour insurger les provinces méridionales de la Pologne russe. Il entretient à cet effet de nombreux agens qui l'instruisent de tous nos mouvements. C'est à nous à les déjouer.
- 4) Mr. Otto, ambassadeur de France à Vienne, se donne de lui-même toutes les peines pour obtenir du cabinet autrichien l'ordre de faire agir le

Получивъ нъкоторыя свъдънія, могущія интересовать Ваше Величество, беру смълость сообщить ихъ. Я обязанъ ими барону Тэйлю.

приказать, чтобы мит доставлень быль шифрь, которымь снабжень г. Груннерь и чтобы радзивиловскому почтиейстеру было предписано сообщать мит вст пакеты, доставляемые ему этимъ секретнымъ агентомъ, дабы я прочитавъ бумаги, могъ ихъ отправлять или къ князю Кутузову или къ канцлеру.

<sup>1)</sup> Турецкій повъренный въ дълахъ въ Вънъ Морожени совершенно преданъ французской партіи и личный врагъ русскихъ. Все что онъ пишеть своему правительству въ духъ графа Метерниха и французскаго посла графа д'Отто.

<sup>2)</sup> Французы распространяютъ бюллетени въ Иллиріи и между Черногорцами, чтобы поддерживать общественное мизніе.

<sup>3)</sup> Французскій посоль въ Варшавѣ, епископъ Малинскій, всѣми средствами старается о возмущенім южныхъ провинцій русской Польши. Для этого онъ содержитъ многихъ агентовъ, которые увѣдомляютъ его о всѣхъ нашихъ движеніяхъ. Намъ слѣдуеть имъ помѣшать.

<sup>4)</sup> Францускій посоль въ Віні графъ Отто самъ всячески старается получить отъ Австрійскаго кабинета приказаніе корпусу принца Гогенцоллернскаго дійствовать противъ насъ. Онъ также домогался высыдки всіхъ русскихъ изъ австрійскихъ преділовъ, но въ этомъ не успілъ.

corps du prince de Hohenzollern contre nous. Il a aussi cherché à faire renvoyer tous les russes des états autrichiens mais il n'y a pas réussi.

5) On assure positivement, que le comte de Metternich communique au comte Otto tout ce que la police secrète donne d'informations.

Il y a des gens chez nous qui pensent que le comte de Metternich mérite toute la confiance; mais des personnes bien informées le croyent entièrement dévoué au système français, auquel il tient par intérêt et par l'amour de sa place. Il est très fin, très dissimulé, il sait prendre les gens par leur côté faible et flatter leur vanité en affectant lui-même de beaux principes et le goût de la franchise et de la loyauté. Deux de nos couriers ont été arrêtés sous différents prétextes et leurs papiers perlustrés, hormis le paquet que l'un d'eux, nommé Rosenfeldt, a sû dérober à la vigilance autrichienne. Metternich désire jouer le rôle de médiateur.

Le prince de Schwarzenberg est absolument dévoué aux français. Il a été élevé au grade de feldmaréchal.

Ce qui regarde le gouvernement de la Bessarabie, je dois prier instamment Votre Majesté de faire revenir le sénateur pour délivrer le pays de tout ce qu'il peut y avoir de plus pernicieux. Il s'est fait abhorer par sa conduite et il avait fait je crois le projet d'y établir sa domination.

Je dois dire un mot à Votre Majesté sur la brêche qu'on a fait aux finances de l'armée. Dans une des caisses on a trouvé 44 sacs de pièces

Князь Шварценбергъ совершенно преданъ французамъ. Онъ произведенъ въ фельдмаршалы.

Что касается до Бессарабской области, я долгомъ считаю просить Ваше Величество приказать отозвать сенатора дабы освободить страну отъ всего зловреднаго. Поведеніемъ своимъ онъ заставилъ себя ненавидёть, а кажется онъ имёлъ намёреніе установить тамъ свое владычество.

Долженъ сказать Вашему Величеству нъсколько словъ о брешъ, сдъланной въ финансахъ армін. Въ одномъ изъ ящиковъ нашли 44 мѣшка гривенниковъ вмѣсто червонцевъ. Казначей, со времени кн. Прозоровскаго, воровалъ эти деньги, а такъ

<sup>5)</sup> Увъряютъ положительно, что графъ Метернихъ сообщаетъ графу Отто всъ свъдънія получаемыя тайною полиціею.

Есть у насъ люди, которые думають что графъ Метернихь заслуживаеть полнаго довърія; но лица знающія считають его вполнѣ преданнымъ французской системъ, которой онъ придерживается какъ въ интересѣ такъ и изъ любви къ своему мѣсту. Онъ очень хитеръ, очень скрытенъ, умѣетъ тронуть слабую сторону людей и льстить ихъ тщеславію, показывая самъ прекрасные принципы и вкусъ къ откровенности и честности. Два нашихъ курьера были задержаны подъ разными предлогами и бумаги ихъ перлюстрованы, за исключеніемъ пакета который одинъ изъ нихъ, Розенфельдть, умѣлъ утаить отъ австрійцевъ. Метернихъ желаетъ играть роль посредника.

de dix sous au lieu de ducats. Le trésorier s'est occupé depuis le tems du P. Prosorowsky à voler cet argent, et comme personne ne fait chez nous son devoir avec exactitude, tous ceux qui sont tenus de visiter les caisses, tous les mois, ne l'ont jamais fait avec le soin qu'ils devaient y mettre. Aujourd'hui le coupable a déclaré lui même de quel moyen il s'est servi pour tromper ceux qui venaient visiter la caisse. Le moyen est bien grossier, mais il s'est trouvé assez fin pour nos argus. Il arrangeait les sacs devant eux, et comme aucun n'a jamais regardé ce qu'il y avait dans les sacs, les гривенники ont passés pour des ducats pendant 6 ans. J'espère que nous parviendrons à recouvrer quelque chose, car on devait s'emparer de tous les effets du trésorier; il doit y avoir aussi plusieurs complices chacun contribuant pour sa part. C'est vraiment triste et malheureux, Sire, que lorsque l'on croit qu'avec du soin et du travail on est parvenu à accumuler une somme considérable, qu'un scélérat pareil puisse être en état de vous jouer un tour aussi perfide.

Que Dieu Vous délivre bientôt de vos ennemis extérieurs et des coquins intérieurs, ce qui est plus difficile.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

Brest-Litovsky, le 9 octobre 1812. P. de Tchitchagoff.

какъ никто у насъ не исполняетъ исправно своей обязанности, то и всё тё, которые должны повёрять ежемёсячно ящики, никогда этого не дёлали съ должнымъ вниманіемъ. Нынё виновный самъ объявилъ какимъ образомъ онъ обманывалъ тёхъ, которые приходили осматривать ящики. Средство довольно грубое, но оказалось и довольно тонкимъ для нашихъ аргусовъ. Онъ раскладывалъ мёшки при нихъ, а такъ какъ никто никогда не посмотрёлъ, что находится въ мёшкахъ, то гривенники въ теченіе шести лётъ шли за червонцы. Надёюсь, что мы успёемъ что-нибудь возвратить, ибо надо было захватить всё вещи казначея; должны быть также и сообщики, которые отвётятъ каждый за себя. Истинно грустно и несчастливо, Государь, когда думаешь, что стараніемъ и трудами удалось скопить значительную сумму, и вдругъ подобный негодяй сыгралъ такую гнусную штуку.

Да избавить Васъ Богъ, наискоръе отъ внъшнихъ враговъ Вашихъ и внутреннихъ илутовъ, что еще труднъе.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть,

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданиъйшій

Брестъ-Литовскъ, 9 октября 1812.

П. Чичаговъ.

Je viens de recevoir la nouvelle d'une très heureuse expédition. Le général Чаплиць a été envoyé de Пружаны où se trouvait le corps du général-lieutenant Sacken, à Slonim; il y a trouvé le général Canopka avec tout son régiment de la garde polonaise, toute composée de nobles et tout a été pris, le général et tout son monde et les bagages. La ville de Slonim est occupée par nous.

Si Votre Majesté jugeait à propos de me faire passer la correspondance précédente du baron de Tuyll avec le ministre de la guerre qui contient la liste des individus polonais qui nous sont favorables, ainsi que de ceux qui sont du parti opposé, je crois que cela pourrait être utile pour faciliter l'ouvrage dont je vais charger quelques individus et dont je joins ici les copies de mes instructions.

Il est probable que, pour gagner du tems et obtenir toute la liberté nécessaire pour effectuer ensuite mon plan d'opération, je profite du voisinage pour poursuivre Schwarzenberg jusqu'à Varsovie et tâcher de m'arranger avec lui de cette manière, sans quoi ils seront toujours prêts à rentrer, dès que je m'éloignerai de la frontière.

Minsk, commencée le 5, expediée le 7 novembre 1812.

Sire,

La lettre que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire de 17 octobre m'a trouvé à une marche de Minsk, tandisque mon avant-garde avait

Сейчасъ получилъ извъстіе объ очень счастливой экспедиціи. Генералъ-маіоръ Чаплицъ былъ отправленъ изъ Пружанъ, гдѣ находился корпусъ ген.-лейт. Сакена, въ Слонимъ; тамъ онъ нашелъ ген. Канопку, со всѣмъ его полкомъ польской гвардіи, состоящей только изъ дворянъ, и всѣхъ взялъ, генерала и всѣхъ его людей и обозы. Городъ Слонимъ занятъ нами.

Если бы Вашему Величеству благоугодно было приказать передать мий всю предшествовавшую переписку барона Тэйля съ военнымъ министромъ, содержащую въ себт списокъ поляковъ какъ преданныхъ намъ, такъ и противной партіи, я полагаю, что это могло-бы быть полезно для того, чтобы облегчать работу, которую я поручу нъсколькимъ лицамъ и съ инструкціи для коей — имъю честь приложить при семъ копію.

Можетъ случиться, что для выигранія времени и дабы пріобрѣсть всю нужную свободу для исполненія моего плана дѣйствій, я воспользуюсь сосѣдствомъ и буду преслѣдовать Шварпенберга до Варшавы и постараюсь такимъ образомъ съ нимъ раздѣлаться, иначе они будутъ всегда готовы возвратиться какъ скоро я удалюсь отъ границы.

Минскъ, начато 5, отправлено 7 ноября 1812.

Всемилостивъйшій Государь,

Письмо, которымъ Вашему Величеству угодно было меня удостоить отъ 17-го

déjà occupé cette ville. J'v suis dès aujourd'hui avec toutes les troupes. Notre entrée a été précedée de quelques brillantes affaires, que l'aide de camp général de Votre Majesté le comte Lambert, commandant l'avantgarde, a eu avec le corps du général Kossetzky, composé de 3000 hommes. Deux drapeaux, deux canons et tout le corps, à l'exception du général qui s'est sauvé avec une centaine de chevaux, a été pris ou détruit. Depuis Neswige jusqu'à Minsk nous avons fait de côté et d'autre près de 6000 prisonniers, dont 80 officiers. Dans le seul corps de Kossezky on a pris plus de 60 au nombre des quels, un lieutenant-colonel et plusieurs majors. A Minsk nous avons trouvé de grands magazins de vivres de toutes sortes. Il y en a au moins pour un mois et il y rentre tous les jours d'après la réquisition des français que je fais continuer pour faire plaisir aux amis des français dans ce pays. Nous avons aussi trouvé une grande quantité de poudre à canon que l'ennemi avait commencé à faire arroser, mais dont il n'y a qu'une petite partie qui a été endommagée, à ce qu'on en assure. Il a voulu détruire, brûler et faire sauter la ville, mais il n'a pas eu le tems de s'y préparer et il a craint de le faire à la hâte vû la grande quantité de poudre qui s'y trouvait et qui les aurait exposés au péril commun. J'ai été témoin de la cruauté avec laquelle les français traitent les pauvres victimes qui ont été trainés ici par Napoléon. 2000 malades et blessés sont entassés les uns sur les autres sans aucun soin. Nous avons trouvé

октября застало меня на разстоянім одного перехода до Минска, тогда какъ авангардъ мой уже занялъ этотъ городъ. Я самъ вступилъ сюда сегодня со всемъ своимъ войскомъ. Входу нашему предшествовало нёсколько блестящихъ дёлъ генералъ-адъютанта Вашего Величества графа Ламберта, командующаго авангардомъ, съ корпусомъ генерала Коссецкаго, состоящимъ изъ 3000 человъкъ. Два знамени, два орудія и весь корпусь, за исключеніемъ генерала, убѣжавшаго съ сотней лошадей. были взяты или уничтожены. Отъ Несвижа до Минска мы взяли тутъ и тамъ около 6 т. пленныхъ, въ томъ числе 80 офицеровъ. Въ одномъ корпусе Коссецкаго ваято болъе 60 офицеровъ и въ числъ ихъ одинъ подполковникъ и иъсколько маіоровъ. Въ Минскъ мы нашли большіе запасы продовольствія всякаго рода. Ихъ хватить **по** крайней мъръ на мъсяцъ и каждый день поступаеть по требованіямъ французовъ, которыя я велю продолжать чтобъ сдълать удовольствіе здъшнимъ друзьямъ французовъ. Мы нашли тоже большое количество пороху, который непріятель началь-было поливать, но коего какъ меня увтряли весьма немного только попорчено. — Онъ хотъль разорить, сжечь и взорвать городъ на воздухъ, но не успъль къ этому приготовиться и побоялся сдёлать это второпяхь, потому что здёсь находилось очень много пороху и это могло подвергнуть ихъ общей опасности. Я былъ свидътелемъ жестокости съ какою французы обходятся съ несчастными жертвами, привлеченными сюда Наполеономъ. 2000 больныхъ и раненыхъ свалены одинъ на другомъ безъ

des cadavres couchés avec les vivants depuis dix jours, de sorte que ce n'est ni l'arrivée de l'armée, ni aucunes circonstances urgentes et extraordinaires qui sont causes d'une si horrible négligence, mais une cruauté qui n'a point d'exemple. On m'a dit même que depuis le commencement de leur entrée ici, les hôpitaux ont toujours été sur ce pied. Napoléon leur a aussi laissé des traces de la civilisation qu'il leur apporte; j'ai trouvé le chemin garni de gibets, un pendu et une vingtaine de crochets prêts à en recevoir d'autres. Cependant les polonais l'aiment toujours. Légers, ou exaltés, ou ignorans, ils pensent servir leur propre cause, tandis qu'ils ne font que seconder les projets sinistres de leur tyran, car il va cesser d'être celui du monde.

Sur ces entrefaites rien ne pouvait nous arriver de plus à propos que les nouvelles des victoires remportées par le comte Vitgenstein dont Votre Majesté a eu la bonté de m'instruire. Tous mes efforts vont se diriger maintenant sur les routes que pourrait prendre Napoléon et sur la jonction avec les victorieux. J'envoie de tous les côtés pour entrer en communication avec eux. Le colonel Tchernicheff est parti de Slonim déjà pour tâcher de percer quelque-part. Les routes de Borissoff, de Beresina, Dokchiza sont éclairées; je vais pousser mes postes aussi loin que possible dans tous les sens et je me porterai avec mes forces du côté où je trouverai l'ennemi entre moi et Witgenstein. Dans quelques jours, peut-être dans quelques

всякаго попеченія. Мы нашли трупы, лежащіе съ живыми десять дней, такъ что причиной тому ужасному нерадѣнію ни прибытіе арміи ни другія какія-либо необходимыя и чрезвычайныя обстоятельства, а просто безпримѣрная жестокость. Миѣ говорили даже, что съ самого начала ихъ прихода сюда, госпитали всегда были въ этомъ положеніи. Наполеонъ оставиль имъ также слѣды той цивилизаціи, которую онъ имъ принесъ, я нашелъ дорогу усѣянную висѣлицами, одного повѣшеннаго и до двадцати крючковъ готовыхъ принять новыхъ. Несмотря на то, поляки все еще его любять. Легкомысленные, или экзальтированные, или невѣжественные, они полагаютъ что служатъ собственному своему дѣлу, тогда какъ они только помогаютъ злополучнымъ планамъ своего тирана, ибо онъ скоро перестанетъ быть тираномъ міра.

Между темъ, ничто не могло придти намъ более кстати какъ известія о победахъ одержанныхъ графомъ Витгенштейномъ, о коихъ Вашему Величеству благоугодно было меня уведомить. Всё усилія мои теперь будуть направлены на пути, которые можеть избрать Наполеонъ и на соединеніе съ победителями. Я посылаю во всё стороны, чтобы войти съ ними въ сношенія. Полковникъ Чернышевъ уже выёхаль изъ Слонима, чтобы стараться гдё-нибудь проникнуть. Дороги къ Борисову, Березине, Докшице уже очищены; я выдвину свои посты какъ можно далее во все направленія и самъ двинусь со всёми своими силами туда, гдё найду непріятеля

heures je saurai exactement à quoi m'en tenir. En attendant je m'arrête ici pour un jour, cela rafraichira l'armée, nous nous ravitaillerons, les malades seront déposés, les chevaux ferrés à crampons sans lesquels on ne peut plus aller depuis deux jours que nous avons eu du verglas.

Maintenant je dois remonter un peu plus haut dans mon récit pour rendre compte à Votre Majesté de tout ce qui s'est passé depuis ma lettre partie de Brest. Le P. Schwarzenberg et Reynier, qui avaient préparé leur retraite d'avance, ne pouvaient pas être sérieusement atteints. Chassés hors de nos frontières, ils s'étaient établis près de Wengroff sur le chemin de Varsovie et toujours prêts à se sauver dans Prague avant que nous ayons pu en venir aux mains. Cependant ils dérangeaient entièrement notre plan, je me décidai donc à partager l'armée en destinant une partie que je laissai à Brest sous le commandement du général-lieutenant Sacken de tenir l'ennemi en echec, d'agir même offensivement sur lui ou dans le duché, et en même tems de couvrir la Volhinie et la Podolie par lesquelles tous nos convois passaient alors. Dans cette position j'ai cru pouvoir attirer l'ennemi au combat, car si effectivement son intention était de nous tenir de ce côté, il ne souffrirait point que je me porte du côté opposé. S'il me poursuit, le général Sacken avait ordre de venir à ses trousses et moi je m'arrêtais pour l'attaquer en face, j'ai fait pendant les quatre ou cinq premiers jours de très petites marches pour voir s'il me suivait, et je n'ai

между мною и Витгенштейномъ. Черезъ нъсколько дней, можетъ быть черезъ нъсколько часовъ я буду положительно знать что мнѣ дѣлать. Пока я остаюсь здѣсь на одинъ день; это освѣжитъ армію, мы снабдимъ себя продовольствіемъ, больные будутъ сданы, лошади перекованы на шипы безъ чего нельзя болѣе идти съ тѣхъ поръ какъ уже два дня гололедицы.

Теперь я долженъ возвратиться ийсколько пазадъ въ моемъ разсказй, чтобы донести Вашему Величеству о всемъ, что происходило со времени отправленія письма моего изъ Бреста. Ки. Шварценоєргъ и Ренье, которые напередъ приготовили свое отступленіе, не могли быть серьозно достигнуты. Изгнанные изъ нашихъ предъловъ они расположились близь Венгрова на варшавской дорогт и всегда были готовы бъжать въ Прагу прежде чёмъ мы бы могли съ ними вступить въ бой. Впрочемъ они совершенно разстроивали нашъ планъ и я ръшился раздълить армію, назначивъ одну часть оставленную мною въ Брестт подъ командою ген.-лейт. Сакена, чтобы мъшать непріятелю, даже дъйствовать паступательно на него или въ герцогствт, и въ тоже время прикрыть Волынь и Подолію, чрезъ которые тогда проходили вст наши обозы. Въ этомъ положеніи я считалъ возможнымъ привлечь пепріятеля къ бою, ибо если его намъреніе дъйствительно было удержать насъ съ этой стороны, то онъ не допустиль бы меня перейти на протпвуположную сторону. Если бы онъ меня преслъдоваль, ген. Сакенъ пмълъ приказапіе идти ему по пятамъ, а я бы остановился,

appris qu'à Slonim que s'étant renforcé et recruté de toutes les manières. son armée montait à 50 mille hommes et qu'il s'approchait de Volkovisk; des partis fûrent envoyés de ce côté et je restais un jour de plus à Slonim pour attendre le résultat de la reconnaissance; j'appris en même tems que le général Sacken le poursuivait en lui prenant des bagages et des prisonniers. En attendant les rapports de mes partisans m'informèrent qu'il se dirigeait vers le Niemen; je continuerai aussi ma route. Avant de quitter Brest j'ai donné ordre au corps de 3500 h. qui me venait encore de Moldavie de se porter sur Nesvige, au général-lieutenant Ertel j'ordonnai de se porter sur Игуменъ pas loin de Minsk; le premier partait de Пинскъ, le second de Mosir; leur marche-route a été dressée de manière qu'en arrivant en même tems sur tous les points non seulement ils balayaient tout l'espace entre la Припеть et la Beresina, mais nous devions prendre comme dans un filet tout ce qui aurait tardé de s'enfuir de ce pays. Le généralmajor Lieders commandant du petit corps de Moldavie a très exactement obéi, Ertel, au contraire, n'a pas bougé de Mosir cherchant toujours des prétextes de rien, me faisant des questions insignifiantes. Cet acte de désobéissance aurait pu et peut encore avoir des suites fâcheuses. Son corps est de 14 à 16 mille hommes, j'ai 32 m. h. Lieven 3500; avec celui d'Ertel cela faisait plus de 50 m. h. ce qui me rendait capable d'une grande résistance même sans la réunion de Witgenstein. Cela était aussi con-

чтобы напасть на него прямо. Въ первые четыре, пять дней, я дълаль только самые маленькіе походы, чтобы видіть, послідуеть ли онь за мной, и только въ Слонимі я узналь, что, усилившись всячески, армія его доходила до 50 т. и что онъ подвигался къ Волковиску; отправлены были отряды въ эту сторону и я остался день въ Слонинъ, чтобы выждать результаты рекогносцировки; въ тоже время я узналъ, что ген. Сакенъ преслъдуеть его, отнимая обозы и береть плънныхъ. Между тъмъ партизаны мои донесли мит, что онъ направляется къ Итману; я также буду продолжать свой путь. Передъ вывздомъ изъ Бреста, я приказаль корпусу въ 3500 человъкъ, который еще шелъ ко мив изъ Молдавіи, направиться на Несвижъ; ген. Эртелю я приказалъ двинуться на Игуменъ недалеко отъ Минска. Первый шелъ изъ Пинска, второй изъ Мозыря. Маршруть ихъ быль такъ составлень, что съ появленіемъ ихъ въ одно и тоже время на всёхъ пунктахъ, они не только очищали все пространство между Припетью и Березиною, но мы еще должны были поймать какъ въ съти всъхъ неуситвшихъ бъжать отсюда. Ген.-маіоръ Лидерсъ, командующій маленькимъ молдаванскимъ корпусомъ исполнилъ приказаніе буквально; Эртель напротивъ не тронулся изъ Мозыря, постоянно находя ничтожные предлоги и дълая мнъ пустые вопросы. Это неповиновение могло бы и еще можеть имъть пагубныя посабдствія. Корпусъ его состоить изъ 14 до 16 тысячь; у меня 32 т., у Ливена 3500, съ Эртелевскимъ это бы составило болье 50 т., что дало бы мит возмож-

forme aux ordres de Votre Majesté et puis, d'après tous les bruits, Victor était près de Minsk, lui et Dombrovsky devaient avoir aussi près de 50 mille hommes. Il était donc plus sûr de les rencontrer à force égale qu'avec une force inférieure, mais Mr. Ertel a jugé autrement, et comme chez nous très souvent on désobéit impunément, Mr. Ertel en a voulu faire l'essai. Pour l'acquit de ma conscience, je lui ôterai le commandement et le ferai juger; le reste doit dépendre du pouvoir suprême. Si je l'avais auprès de moi j'aurai pu tout-de-suite laisser un détachement à Minsk et aller avec le reste au devant de Napoléon ou de Victor, j'aurais encore été fort sans la jonction de Witgenstein, et quoique maintenant j'en ferai tout autant, mes forces ne seront pas les mêmes et le jeu que nous jouons exige qu'on risque le moins possible. Je ne sais plus s'il vient, quand arrivera-t-il, ni quelle direction lui donner.

D'un autre côté j'avais écrit au général Sacken de venir me rejoindre dès que les Autrichiens auront pris une direction qui les éloigne de nous; je sais qu'ils ont passé le Niemen et se portent sur Vilna pour couvrir cette ville. Cependant Sacken ne vient pas et n'écrit pas. Peut-être ses couriers sont-ils interceptés. En tout cas, s'il tient en échec cette armée qui est certainement de 50 m. h., aujourd'hui, lui qui n'en a que 25, il me semble qu'il y a de l'avantage pour nous, d'autant plus que nous se-

Съ другой стороны я писалъ ген. Сакену, чтобы онъ соединился со мною, какъ скоро австрійцы примуть направленіе, которое отдалить ихъ отъ насъ; я знаю, что они перешли Нъманъ и направляются къ Вильнъ для прикрытія этого города. А между тъмъ Сакенъ не идеть и не пишеть. Можетъ быть его курьеровъ перехватывають. Во всякомъ случат, если онъ держитъ на сторожъ эту армію, которая нынъ на върно состоитъ изъ 50 т., тогда какъ у него только 25 т., то мнъ кажется, что это для

ность большаго сопротивленія, даже безъ соединенія съ Витгенштейномъ. Это было также согласно съ повельнівми Вашего Величества. Къ тому же, по всьмъ слухамъ, Викторъ быль близь Минска; у него и у Домбровскаго должно было быть также около 50 т. Следовательно върнъе было бы встрытить ихъ съ равными, чемъ съ меньшими силами; но г. Эртель заблагоразсудилъ дъйствовать иначе, а такъ какъ у насъ очень часто неповиновеніе остается безнаказаннымъ, то г. Эртелю и захотылось это испытать. Для очистки своей совъсти, я отниму у него командованіе и отдамъ его подъ судъ; остальное зависить отъ Высочайшей власти. Еслибъ онъ быль при мнѣ, я бы тотчасъ могь оставить отрядъ въ Минскъ, а съ остальнымъ войскомъ итти на встрычу Наполеону или Виктору; я бы еще быль силенъ безъ соединен ія съ Витгенштейномъ, и хотя я теперь сдылю тоже самое, но уже силы мои не будуть тъже, а игра, въ которую мы играемъ, требуетъ какъ можно менье риску. Не знаю болье прибудетъ ли онъ, когда и какое ему дать направленіе.

ront très suffisamment forts après la jonction avec le comte Witgenstein et Steingel.

Je supplie Votre Majesté d'avoir égard à la recommandation que je ferai du comte Lambert. Lui, le général Чаплиць et ІЦербатовь méritent bien que Votre Majesté les éleve en grade de généraux-lieutenant, cela remonterait mon armée, car j'éspère que je serai délivré de Langeron, d'Essen et d'Ertel à la première occasion. Le premier serait encore bon vis-à-vis des autres, s'il n'était étourdi et distrait. Mais le comte Lambert est vraiment d'une bravoure, d'un zèle et d'une activité éxtraordinaire possédant le tact militaire à un très haut dégré. Le general Чаплиць est aussi excellent, Сапорка aurait échappé à un autre et puis il nous est très utile comme Polonais bien pensant.

J'ai le bonheur de recevoir à l'instant la lettre que Votre Majesté à fait expédier par le comte de Witgenstein. Grace à Dieu je suis déjà sur la route de Napoleon, il ne la percera pas à bon marché. Après demain je serai à Borissoff, mon avant-garde y sera demain. Je tâcherai d'opposer par tout les plus grands obstacles et vous pouvez être persuadé, Sire, que personne au monde ne pourrait mettre plus de zèle à remplir Vos vues que je n'en mettrai. Le général Тучковъ va prendre le commandement d'Ertel, et se porter sur Рогачевъ, de là s'il n'y trouve pas l'ennemi il se rappro-

насъ выгодно, темъ болъе, что мы будемъ очень достаточно сильны послъ соединения съ гр. Витгенштейномъ и Штейнгелемъ.

Умоляю Ваше Величество обратить милостивое вниманіе на ходатайство мое о гр. Ламберть. Онъ, ген. Чаплицъ и Щербатовъ весьма заслуживають повышенія въ генераль-лейтенанты; это бы весьма ободрило мою армію, ибо я надъюсь, что при первомъ случать меня освободять отъ Ланжерона, Эссена и Эртеля. Первый еще быль бы хорошъ въ сравненіи съ другими, если бы не быль вътренъ и разстянъ. Но гр. Ламбертъ дъйствительно примърной храбрости, усердія и дъятельности и обладаетъ военнымъ тактомъ въ высшей степени. Ген. Чаплицъ также отличенъ, отъ другаго ускользнулъ бы Конопка; къ тому же онъ намъ весьма полезенъ какъ благомыслящій полякъ.

Я имъть счастіе тотчасъ получить письмо, отправленное Вашимъ Величествомъ съ ген. Витгенштейномъ. Благодаря Бога, я уже на пути Наполеона, онъ не дешево прорвется черезъ него. Послъ завтра я буду въ Борисовъ; авангардъ мой — завтра. Буду стараться вездъ противуставлять величайшія преграды и Ваше Величество можете быть увърены, что никто въ міръ не употребить болье моего усердія къ исполненію Вашихъ предначертаній. Ген.-м. Тучковъ приметь командованіе отъ Эртеля и направится на Рогачевъ; оттуда, если не встрътить непріятеля, приблизится ко мить черезъ Могилевъ. Эртель, вслъдствіе выжиданія, задержанъ льдами и теперь, когда мосты снесены не можеть двигаться. Ему жальборовскій обязанъ своимъ спасе-

chera de moi par Mogileff. Ertel a été pris par les glaces à force d'attendre et maintenant que les ponts sont emportés il ne peut point bouger. C'est à lui que Dombrovsky doit son salut, un corps que j'ai envoyé sur Игуменъ ne l'a plus trouvé de quelques heures, par le chemin de Глускъ il ne pouvait échapper à celui qui s'y serait presenté et c'est ce que devait faire Mr. Ertel. Du reste il me prive de l'emploi de tout ce corps jusqu'à ce que les ponts ne puissent-être refaits ce qui est très incertain. Malheur aux militaires parmi lesquels pareils gens sont tolérés.

A Neswige j'ai appris que le prince Dominique Radzivil qui a formé un régiment pour Napoléon s'est permis toutes sortes de prôpos indirects, qu'il venait d'envoyer des objets de quelque valeur qui devaient attester le pillage qu'ils ont exercés à Moscou. Pour avoir un peu de represaille j'ai permis de fouiller dans quelques unes des caves de sa maison, on y a trouvé des trésors en fait de perles, de diamans etc. J'ai emporté ce que j'ai pu, cela sera déposé à Bobrouysk ou ailleurs en dépôt afin que Votre Majesté décide ce que l'on en fera. Je n'ai rien vu mais on dit qu'il y a des choses dignes des musés. On évalue le tout à plus d'un million de roubles, ceci avec les 30,000 francs pris avec le régiment des gardes Impériale française réparera le trou que le caissier à fait à nos finances.

ніемъ; посланный мною корпусъ на Игуменъ нѣсколько часовъ его не засталъ, черезъ глускую дорогу онъ не могъ бы избѣжать того корпуса, который бы тамъ его встрѣтилъ и это-то долженъ былъ сдѣлать Эртель. Впрочемъ онъ лишаетъ меня употребленія этого корпуса до тѣхъ поръ, пока мосты не будутъ исправлены, что весьма сомнительно. Несчастны тѣ войска, въ которыхъ терпятъ подобныхъ людей.

Въ Несвиже я узналь, что кн. Доминикъ Радзивиль, который сформироваль полкъ для Наполеона, позволиль себе всякаго рода косвенныя клеветы, что онъ отправиль некоторыя ценныя вещи, которыя должны были служить доказательствомъ разграбленія, совершеннаго ими въ Москве. Чтобы несколько отомстить, я позволиль порыться въ некоторыхъ погребахъ его дома; тамъ нашли сокровища: жемчугъ, бриліанты и пр. Я увезъ что могъ, это будетъ сложено въ Бобруйске или въ другомъ месте, дабы Ваше Величество изволили решить, что съ этимъ делать. Я ничего не видаль, но говорять, что есть вещи достойныя музеевъ. Все ценять более инлліона рублей. Это, вместе съ 30 т. франковъ, взятыми съ полкомъ императорской французской гвардіи, исправить вредъ, сделанный казначеемъ нашимъ въ нашихъ финансахъ.

Молю Бога, Государь, чтобы успъхи соотвътствовали усердію нашему къ службъ Вашего Величества, тогда ничто не сравнится съ ними.

Остаюсь. Всемилостивъйшій Государь, Вашего Величества

върноподданнъйшій

П. Чичаговъ.

Dieu donne, Sire, que les succès soient proportionnés à l'ardeur que nous avons de Vous servir et rien ne pourra les égaler.

Je suis, Sire, de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. Tchitchagoff.

Sire,

Je vois la possibilité d'une communication plus directe avec St. Pétersbourg et je profite dès les premiers instants pour faire mon rapport à Votre Majesté Impériale de tout ce qui s'est passé depuis que j'ai eu l'honneur de lui en adresser un de Minsk. Le lendemain de mon arrivée dans cette ville j'ai renforcé mon avant-garde de quelques régiments et d'une compagnie d'artillerie et lui ordonnai de marcher sur Borissoff. Le général comte Lambert s'acquitte parfaitement de sa commission. Le lendemain de son départ le reste de l'armée marcha. Il y a trois marches de Minsk à Borissoff, le 9 Novembre à la pointe du jour Lambert ayant partagé ses troupes en trois colonnes, attaque les redoutes, Dombrovsky les occupait avec tout son corps arrivé la veille à marches forcées de Beresina. La résistance a été forte, le combat vif et long, mais Vous avez, Sire, dans l'intrépide et habil comte Lambert un général qui ne connait point d'obstacles et qui a senti toute l'importance d'un poste que l'ennemi était décidé de garder coute que coute. Le combat a duré toute la journée, nous allions

## Всемилостивъйшій Государь,

Встръчая возможность болъе прямаго сообщенія съ С. Петербургомъ, пользуюсь имъ тотчасъ, чтобы донести Вашему Императорскому Величеству обо всемъ происходившемъ послъ послъдняго донесенія моего изъ Минска. На другой день по прибытін моемъ въ сей городъ, я усилиль свой авангардъ нъсколькими полками и ротою артиллерін и приказаль ему итти на Борисовъ. Генераль графъ Ламоерть отлично исполняеть данное ему поручение. На другой день по его выходъ выступила и остальная армія. Отъ Минска до Борисова три перехода. 9 ноября на разсвъть Ламбертъ, раздъливъ свои войска на три колонны, атакуетъ редуты; Домбровскій занималь ихъ со встив своимь корпусомь, прибывшимь наканунт усиленнымь маршемь наъ Березины. Отпоръ былъ силъный, бой живой и продолжительной, но въ храбромъ и искусномъ графъ Ламбертъ Вы имъете, Государь, генерала, который не знаеть прецятствій и который почувствоваль всю важность поста, который непріятель ръшился удерживать во что-бы ни стало. Сраженіе продолжалось целый день; мы уже хотъли итти на соединение съ нимъ, когда онъ далъ мит знать, что редуты взяты приступомъ, двъ тысячи убито, столько же ранено а остальные вмъстъ съ Домбровскимъ и нъкоторыми другими разсъяны и преслъдуемы. Орелъ и семь орудій достались намъ вдобычу. Въ тоже время какъ я отправилъ авангардъ изъ Минска въ Борисовъ, ген. Чаплицъ былъ посланъ въ Зембинъ, чтобы охранять этотъ проходъ а

déjà le rejoindre lorsqu'il me fit dire que les redoutes étaient prises d'assaut, deux mille tués autant de prisonniers et le reste avec le général Dombrovsky et quelques autres dispersés et poursuivis. Un aigle et 7 canons tombèrent en notre pouvoir. En même tems que j'expèdiai l'avantgarde de Minsk à Borisoff, le général Чаплицъ fût envoyé à Zembin pour garder се passage et le colonel Луковкинъ à Игуменъ pour s'emparer de tout ce que l'ennemi avait de reste de ce côté. En effet une partie des troupes de Dombrovsky s'était jeté le long de la Beresina que le colonel Луковкинъ prit sur sa route d'Igoumen à Borissoff où il devait me rejoindre; un colonel plusieurs officiers et encore un aigle furent pris avec 300 cavaliers. En attendant notre avant-garde se portait sur le chemin de Bobre, que je voulais occuper avec toute l'armée pour opposer de là le plus grand nombre d'entraves à l'ennemi; mais le passage de Borissoff était trop essentiel pour lui, pour qu'il ne fit tout ce qui était en son pouvoir pour le garder. Oudinot fut en conséquence expedié dans l'intention de renforcer Dombrovsky, mon avant-garde le rencontra à 10 verstes de Borissoff et comme malheureusement le général Lambert était blessé à l'affaire de Borissoff, que le plus capable de le remplacer Чаплицъ était à Zembin, je donnai le commandement au comte Palen qu'on m'avait recommandé et qui était un des plus ancien et qui s'est conduit de manière qu'on doit dire de lui l'inverse de ce que l'on disait d'Epaminondas, c'est-a-dire que des troupes qui se sont

полковникъ Луковкинъ въ Игуменъ чтобы захватить все, что непріятель оставиль бы съ этой стороны. Дъйствительно часть войска Доморовскаго бросилась вдоль Березины и его захватиль полковникь Луковкинь на дорогь изъ Игумена въ Борисовъ, гді онъ должень быль соединиться со мной; одинь полковникь, нісколько офицеровъ и еще орелъ были взяты съ 300 кавалеристами. Пока, авангардъ нашъ направлялся по дорогъ въ Бобръ, который я хотъль занять со всею арміею, чтобы оттуда поставить непріятелю какъ можно болье преградъ. Но переходъ изъ Бор**исова** быль для него слишкомь важень и онь сд**ъ**лаль все возможное, чтобы удерж**ать его.** Такимъ образомъ Удино былъ отправленъ съ цълію усилить Домбровскаго, мой авангардъ встрътиль его за 10 версть отъ Борисова, а такъ какъ къ несчастію генераль Ланберть быль ранень въдъль при Борисовъ, а самый способный замънить его Чаплицъ былъ въ Зембинъ, я отдалъ командованіе графу Палену, котораго мнъ рекомендовали, который былъ одинъ изъ старшихъ и который велъ себя такъ, что объ немъ можно было сказать противное тому, что было сказано объ Эпаминондъ, т. е. что войска, которыя наканунт дрались какъ львы, обратились съ нимъ въ отгство какъ бараны. Этотъ авангардъ, который долженъ былъ остановить стремленія непріятеля и у котораго были на то средства, ибо онъ былъ очень силенъ, ускориль такъ сказать его прибытіе, принесши намъ его на плечахъ со всъхъ ногъ; я съ трудомъ спасся благодаря длинноть и трудности перехода. Къ счастію въ руки непріятеля

battu comme des lions la veille, ont fuit comme des moutons avec lui. Cet avant garde qui devait retenir l'impétuosité de l'ennemi et qui en avait les movens puisqu'il était très fort, a pour ainsi dire hâté son arrivée en nous l'apportant à toutes jambes sur ses épaules, j'eus de la peine à me sauver vu la longueur et la difficulté du passage. Heureusement il n'est tombé entre les mains de l'ennemi que quelques chariots des particuliers, que je prendrai la liberté de dédommager autant que cela peut être compatible avec les moyens que j'ai et la générosité de Votre Majesté. Le pont a été brulé par nous en deux endroits, la tête de pont est de ce côté fortifiée de sorte que le passage ou une attaque de ce côté était devenue presqu'impossible. Je suis resté trois jours dans cette position, tandisque l'ennemi arrêté dans sa marche cherchait à pénétrer de tous les côtés faisant de fausses démonstrations sur plusieurs points, enfin au bout de quatre jours, après avoir bien reconnu les bords de la Beresina et lorsque en effet nous avions tout lieu de croire qu'il se dirigerai plutôt vers le midi, il choisit une très forte position à 13 verstes de Borissoff entre la route de Borissoff et Zembin où il plaça une batterie de 30 canons, la gelée la favorisant beaucoup vu que l'endroit est très bourbeux, il jetta deux ponts dans cet endroit. Le marais et le bois de ce côté et la hauteur de l'autre rendirent tout effort pour lui empêcher le passage inutile. D'ailleurs la rivière est si peu large et guéable dans cet endroit de sorte que son infanterie a été

попалось только несколько повозокъ частныхъ лицъ, которыхъ я возьму смелость вознаградить насколько это будеть совытстно съ моими средствами и съ великодушіемъ Вашего Величества. Мость нами сожжень въ двухъ містахь, а теть-де-понъ по сю сторону укръпленъ такъ, что переходъ или атака съ этой стороны почти невозможны. Я три дня сохраняль эту позицію, тогда какъ непріятель, остановленный, старался проникнуть со встхъ сторонъ, дълая фальшивыя демонстраціи на различныхъ пунктахъ. Наконецъ, черезъ четыре дня, освидътельствовавъ хорошо берега Березины и когда дъйствительно мы имъли поводъ предполагать, что онъ скоръе направится къ югу, онъ избралъ весьма сильную позицію въ 13 верстахъ отъ Борисова, на дорогъ отъ Борисова въ Зембинъ, гдъ онъ устроилъ батарею въ 30 орудій; благопріятствуемый морозомъ, ибо м'єстность очень болотиста, онъ устроиль здісь два моста. Впрочемъ ръка здъсь такъ узка и мелка, что пъхота его была перевезена на лошадяхъ подъ прикрытіемъ устроенной сзади на высоть батарен. Я полагалъ, что другія армін прибудуть вслідь за нимь. Дівиствительно въ ночь съ 15 на 16 число мы услыхали перестрълку слъва, потомъ справа; графъ Витгенштейнъ и Платовъ приближались. Сообщеніе между нами было открыто и 16-го я атаковаль непріятеля спереди, тогда какъ графъ Витгенштейнъ имълъ дело съ войсками, защищавшими переходъ непріятеля по ту сторону ріки. Плінные вскорів увіждомили насъ, что Наполеонъ самъ тутъ, что всъч себраны и что войска его простираются

transportée à cheval sous la protection de la batterie établie sur la hauteur derrière. J'ai crû que les autres armées viendraient tout de suite après lui. effectivement le soir du 15 au 16 nous entendimes une canonade à gauche et ensuite à droite, les comtes Wittgenstein et Platoff s'approchaient. La communication fut ouverte entre nous et le 16 je l'attaquais par devant tandisque le comte de Wittgenstein eut une affaire avec les troupes qui défendaient le passage de l'ennemi de l'autre côté de la rivière. Les prisonniers nous ont bientôt informés que Napoléen y était lui même, que toutes ses forces v étaient rassemblées et que l'armée montait au moins à 70 mille hommes, du nombre desquels les corps d'Oudinot et de Victor étaient composés de gens qui n'étaient pas épuisés par les fatigues et qui avaient beaucoup d'artillerie et assez de cavalerie, les gardes de l'Empereur se sont aussi bien conservés. Cela étant j'ai vu qu'avec mes 18 ou 19 mille hommes d'infanterie qui étaient les seuls qui pouvaient agir dans le bois que l'ennemi occupait, je ne pouvais rien obtenir de décisif. Il a cependant été repoussé 4 à 5 verstes en avant avec la perte d'un canon, de plusieurs officiers, d'une centaine de prisonniers et beaucoup de tués, car j'avoue que j'ai recommandé aux soldats de ne pas se surcharger trop de prisonniers qui nous gênent extremement. Depuis Minsk nous en avons fait encore 7 à 8 m. et tout cela demande des convoyés, de la nourriture et des soins.

La diminution de mon armée a été terrible sans cela, Sire, 26 mille

Уменьшеніе моей армін было безъ того ужасно, Государь. Я принужденъ быль оставить 26 т. человъкъ генералу Сакену, который отлично исполниль свое нападеніе. Князь Шварценбергъ уже прибылъ въ Слонить послѣ меня, но Сакенъ, атаковавшій уже два дня сряду генерала Ренье, принудиль его возвратиться на соединеніе съ нямъ; онъ отбялъ у нихъ одно знамя и тысячу человъкъ. Приказаніе о рекрутахъ, которые я испрашиваль уже съ Бухареста и за которымъ я самъ посылалъ, было дано только, когда я уже былъ въ Брестѣ а они еще были въ своихъ запасахъ. 5 т. казаковъ графа Витто до меня не дошли; ихъ также задержалъ при себъ генералъ Сакенъ, чтобы переръзать сообщеніе на Бугѣ между герцогствомъ Варшавскимъ

по крайней мёрё до 70 т. и въ томъ числё корпусы Удино и Виктора, состоящіе изъ людей не изнуренныхъ усталостью, имёющіе много артиллеріи и довольно кавалеріи. Гвардейцы императора также хорошо сохранились. Судя по этому я видёль, что съ 18 или 19 т. пёхоты, которая одна могла дёйствовать въ занимаемомъ непріятелемъ лёсу я не добьюсь ни дочего рёшительнаго. Впрочемъ онъ былъ отбить за 4 или 5 верстъ впереди съ потерею одного орудія, нёсколькихъ офицеровъ, сотни плённыхъ и многихъ убитыхъ, ибо, признаюсь, я приказалъ солдатамъ не обременять насъ слишкомъ плёнными, которые намъ въ тягость. Послё Минска мы еще взяли отъ 8 до 9 т. плённыхъ, а это требуетъ и обозовъ, и продовольствія и заботъ.

hommes que j'ai été obligé de laisser au général Sacken qui a rempli parfaitement sa charge. Le P. Schwarzenberg était déjà venu jusqu'à Slonim après moi, mais Sacken ayant attaqué deux jours de suite le général Renier l'a obligé de s'en retourner pour le rejoindre, il leur a pris un drapeau et 1000 hommes. L'ordre pour les recrues que j'ai demandé depuis Bukhareste et que j'avais fait chercher moi-même n'a été donné que lorsque j'étais à Brest et qu'ils étaient encore à leurs dépots respectifs, les 5 m. cosaques du comte de Witt ne m'ont pas rejoint parce que le général Sacken les a aussi retenu auprès de lui pour intercepter la communication sur le Bug entre le duché de Varsovie et Schwarzenberg. Ertel n'a point marché comme il devait le faire, de façon que toute réduction faite au lieu de 60 mille hommes, je me trouvais réduit à 30 à peu près pour garder tous les passages et combattre toute l'armée de Napoléon qui cherchait à percer. Le comte Witgenstein ne parait pas devoir faire parti du commandement que Votre Majesté avait d'abord l'intention de me donner, et toute unité disparait comme à son ordinaire chez nous.

Dans le moment j'apprends que l'ennemi s'en va, je vais le poursuivre, il faut ésperer que tout le monde viendra après lui et qu'il perdra encore beaucoup d'ici à Paris.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имъю счастіе быть

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданнъй шій

П. Чичаговъ.

17 ноября 1812. На поход'в въ Осташевъ.

Всемилостивъйшій Государь,

Я имълъ счастіе отправить сегодня по утру къ Вашему Величеству письмо мое съ фельдъегеремъ, которому наказальниць ближайшій путь. Я донесъ Вашему Ве-

и Шварценбергомъ. Эртель также не шелъ какъ былъ долженъ, такъ что вивото 60 т. у меня всего оказалось едва 30 т. для охраненія всёхъ переходовъ и для сопротивленія всей Наполеоновской армін, желавшей пробраться. Кажется гр. Витгенштейнъ не будетъ подлежать командованію, которое Ваше Величество имъли прежде намърепіе поручить мнѣ; и такъ все единство, какъ всегда, у насъ исчезаетъ.

Сію минуту узнаю, что непріятель уходить; буду его преслѣдовать; надо надѣяться, что послѣ него придуть и всѣ другіе и что отсюда до Парижа онь еще много потерпить потерь.

До выступленія онъ еще потеряль одно орудіе и нѣсколько повозокъ взятыхъ графомъ Витгенштейномъ, который находился на пунктѣ перехода.

Avant de nous quitter il a perdu encore un canon et quelques équipages pris par le comte de Wittgenstein qui était sur le point du passage.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 17 novembre 1812. En marche à Ostachova.

Sire,

J'ai eu l'honneur d'adresser ma lettre à Votre Majesté Impériale ce matin avec un feld-ieger, auquel j'ai recommandé de chercher une voie plus directe. J'ai rendu compte à Votre Majesté de ce qui est arrivé depuis mon départ de Minsk, mais je ne savais pas encore alors que le résultat de l'occupation de Borissoff et de l'affaire que j'ai eu avec Napoléon lui même à ce qu'assurent les prisonniers avait pour résultat de bien plus grands avantages, que ceux que j'avais supposé. Pendant que je le retenais à son passage devant le village de Brill, tout son bagage et une bonne quantité de troupes étaient encore de l'autre côté, que le comte de Wittgenstein a attaqué en même tems et qu'il lui a pris, moi même dans la poursuite du lendemain c'est-a-dire aujourd'hui je lui ai pris 8 canons, beaucoup de caissons, de chariots et toutes sorte d'ustensiles. Une grande partie des richesses de Moscou se trouvent dans les équipages qu'on lui a pris.

Maintenant, Sire, je dois croire que l'on voudra m'accuser de n'avoir

личеству обо всемъ случившемся со времени отътада моего изъ Минска, но еще не зналъ тогда, что занятіе Борисова и дело, которое я имелъ съ самимъ Наполеономъ, по уверенію пленныхъ имело для насъ гораздо выгоднейшіе результаты, чемъ я предполагалъ. Пока я удерживалъ его у перехода передъ деревнею Бриль, весь его обозъ и большое количество войска были еще на другой стороне, которую гр. Витгенштейнъ атаковалъ въ тоже время и отнялъ у него. Самъ я въ сегоднишнемъ преследованіи взялъ у него 8 орудій, много фуръ, повозокъ и всякаго рода снарядовъ. Большая часть московскихъ сокровищъ находится въ отнятыхъ у него экипажахъ.

Теперь, Государь, я долженъ думать, что меня будуть упрекать въ томъ что я не взялъ Бонапарта и его армін, что я могъ это сдёлать еслибъ угадалъ навёрное гдё онъ пройдеть и еслибъ поставилъ корпусъ для преграды ему пути. Я же съ своей стороны убёжденъ, что корпусъ, который я могъ-бы отрядить напримёръ въ Зембинё не произвелъ бы более действія чемъ тоть, который защищалъ мёсто, где онъ хотёлъ найти пристанище. Рёку во многихъ мёстахъ можно перейти въ бродъ и въ весма короткое время можно переправить достаточное число людей, чтобы за-

pas pris Bonaparte et son armée et que j'aurais pu le faire si j'avais precisément deviné où il passerait et si j'y avais placé un corps pour lui barrer le passage. Je suis persuadé de mon côté qu'un corps que j'aurai pu détacher à Zembin par exemple n'aurait pas produit plus d'effet que n'a produit celui qui a défendu la place où il a voulu jetter son pont. La rivière est guéable dans plusieurs endroits et dans très peu de tems on fait passer un nombre suffisant d'hommes pour s'emparer du côté opposé sous la protection d'une forte batterie. Je n'avais que 16 à 17 m, hommes d'infanterie qui seule peut faire nombre dans ce cas, la cavalerie n'v étant d'aucune utilité. Un corps à Zembik à 30 verstes de Borissoff que je devais aussi garder, ainsi que toute la distance jusqu'à Beresina ne pouvait pas être assez fort pour résister à une armée de 60 à 70 m. h. sous Napoléon qui veut percer; il aurait été sacrifié avant que j'eusse pu penser à venir à son secours d'autant plus que l'ennemi me coupait le chemin et même toute mon armée n'aurait pas été suffisante pour l'arrêter pas même pendant vingt-quatre heures. Il n'y a qu'un obstacle de la nature qui pouvait produir cet effet, dans toute autre cas il aurait passé tout de même et j'aurais eu un corps de moins. Si on met de l'activité et de l'ensemble dans la poursuite maintenant ainsi que dans les opérations à venir, on pourra lui faire beaucoup de mal, mais atrapper un homme entouré de ses gardes seulement ou détruir d'un seul coup son armée sont des choses un peu chymeriques, à ce qu'il me parait. Au reste, Sire, j'ai fait mon possible pour réaliser autant que peu se faire le beau rêve que j'avais formé moi-même, mais j'ai

Киязь Волконскій прибадіть пробизался доставить это всеподданнійшее до-

владъть противуположнымъ берегомъ подъ прикрытіемъ сильной батареи. У меня было только отъ 16 до 17 т. пъхоты, которая одна можетъ считаться въ подобномъ случать, ибо кавалерія совершенно безполезна. Корпусъ въ Зембинть, въ 30 верстахъ отъ Борисова, который я долженъ быль также удерживать какъ и всю дистанцію до Березины, не могъ быть довольно силенъ чтобы устоять противъ 60-70 тысячной армін Наполеона, которая хочеть проникнуть; онъ сділался бы жертвою прежде чемъ-бы я могъ подумать придти ему на помощь, темъ более что непріятель пересъкалъ мнъ дорогу и даже всей моей арміи было-бы недостаточно, чтобы удержать его хотя на сутки. Это бы могла совершить только природная преграда; во всякомъ другомъ случат онъ бы все-таки прошелъ, а у меня было бы однимъ корпусомъ меньше. Если теперь употребить дъятельность и совокупность въ преслъдовании, также какъ въ будущихъ дъйствіяхъ, то ему можно также нанести много вреда, но схватить человъка, окруженнаго только своею гвардіею или разомъ уничтожить его армію, — это инъ кажется химеры. Впрочемъ, Государь, я сдълаль все возможное, чтобы осуществить собственную мою мечту, но весьма хорошо созналь непреодолимыя препятствія, порождаеныя практикою, когда она чужда мнимыхъ теорій.

bien reconnu les difficultés insurmontables que la pratique presente lorsqu'elle est dépourvue des théories imaginaires.

Le prince Volkonsky est arrivé chez moi, et a bien voulu se charger de ce très humble rapport, dont je lui sais bien gré puisque cela servira à soulager mon âme de ce qui lui pesait.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Ce 17 novembre 1812. Brill-village.

Sire,

Afin que Votre Majesté Impériale puisse voir dans leur véritable jour les événements qui sont d'une si grande importance et pour que le caractère de pusillanimité en se relevant d'un extrême et retombant dans un autre ne vienne offusquer à vos yeux la vérité, j'ai pri la résolution d'expédier le général Sabanéeff pour rendre compte à Votre Majesté de tout ce qu'elle désirerait connaître à ce sujet. Sa droiture, ses talents ainsi que la connaîssance qu'il a de tout ce qui s'est passé sont autant de garants pour moi contre les fausses interprétations qui ne m'affligeraient que par l'influence qu'elles pourraient avoir sur Votre esprit. Plier bagage, fuir, cher-

несеніе, за что я ему очень о́лагодаренъ, ибо это оо́легчитъ отъ тяжкаго бремени душу мою.

Имъю счастіе быть съ глубочайшимъ почтеніемъ,
Всемилостивъйшій Государь,
Вашего Императорскаго Величества
върноподданнъйшій
П. Чичаговъ.

17 ноября 1812. Деревня Бриль.

## Всемилостивъйшій Государь,

Дабы Ваше Императорское Величество могли видёть въ настоящемъ ихъ свътъ происшествія столь великой важности, и дабы характеръ малодушія, переходя изъ одной крайности въ другую, не исказиль истины въ глазахъ Вашихъ, я ръшился отправить генерала Сабантева, который отдастъ отчетъ Вашему Величеству во всемъ, что Вамъ угодно будетъ знать по сему предмету. Прямота его, способности, равно знаніе всего происходившаго будутъ служить мит ручательствомъ противъ ложныхъ толкованій, которыя могли бы огорчить меня только по вліянію какое они могли бы имть на Васъ. Убраться, бтжать, спасаться какъ можно во время опасности и не знать бо-

cher à se sauver comme on peut pendant le danger et ne plus connaître de mesure à ses voeux losqu'il est passé est d'une inconséquence trop frappante mais qui n'est point sans exemple.

Le général Sabanéeff répondra avec franchise et loyauté à toutes les questions que Votre Majesté daignera lui faire. Mes fautes ne lui seront pas cachées, mais les exagérations s'y trouveront écartées et c'est tout ce que je désire.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 18 novembre 1812. En marche à Brill.

Sire,

J'ai déjà eu l'honneur d'adresser à Votre Majesté Impériale mon rapport relatif à l'époque du passage de Napoléon de la Beresina. Il a été d'autant plus incomplet, que mon esprit était inquiet. J'ai ensuite écrit par le prince Wolkonsky et n'étant pas plus content de ce second rapport que du premier, je me suis décidé à envoyer le général chef d'état-major Sabanéeff comme témoin oculaire de tout ce qui c'est passé, des fautes que j'ai pu commettre et de l'impossibilité dans laquelle je me suis trouvé

Съ глубочайшимъ почтеніемъ питью счастіе быть

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданный П. Чичаговъ.

18 ноября 1812. На походъ въ Брилль.

## Всемилостивъйшій Государь,

Я уже интать счастіе донести Вашему Императорскому Величеству о времени перехода Наполеона черезъ Березину. Донесеніе мое было такь болье неполно, что я быль въ безпокойствь. Впосльдствій я писаль чрезъ князя Волконскаго, но такъ какъ и симъ вторымъ донесеніемъ остался также недоволенъ какъ и первымъ, то я рышился отправить изменента и таба генераль-маіора Сабаньева, какъ очевидца всего

ате меры своимъ желаніямъ когда она миновалась — это поражающее безразсудство, но оно не безпримерно.

Генералъ Сабанъевъ съ откровенностію и праводушіемъ отвътить на вст вопросы, какіе Вашему Величеству будеть угодно ему сдълать. Ошибки мои не будутъ отъ него скрыты, но преувеличенія не будетъ, а я этого только желаю.

d'opposer une résistance insurmontable à l'ennemi. Heureux de voir par la lettre que Votre Majesté daigne m'écrire du 21 novembre, qu'elle ne veut pas me condamner sans m'entendre, je prends la respectueuse liberté de mettre sous ses yeux avec plus de détails et plus de calme d'esprit les choses comme elles se sont passées. En partant de Minsk je fis diriger l'armée sur quatre directions, sur Zembin, sur Borissoff par deux routes différentes et sur Beresina par Igoumen.

Quelques mauvaises que soyent nos cartes et quelques denués que nous soyons de la connaissance de la statistique du pays et de la description des rivières, j'ai pu en recueillir assez cependant pour supposer, que c'est sur cette distance de Zembin à Beresina qui est du côté de Bobrouysk que le passage s'effectuerait probablement. Je fis détruire tous les ponts et tous les radeaux sur toute cette distance et je m'établis avec les principales forces dans la tête de pont vis-à-vis Borissoff ayant sous la surveillance des différents corps tout le cours de la rivière. Mon armée montait à peine à 25 m. hommes en tout, dont une grande partie de cavalerie. Le P. Schwarzenberg pouvait encore venir nous prendre en dos, je cherchai par conséquent à me fortifier encore de ce côté et on s'occupait à rétablir les redoutes qui avaient beaucoup souffertes le jour de la prise de la tête de pont et de Borissoff.

Trois jours ce sont passés ayant l'ennemi devant nous, qui manoeuvrait

Какъ ни дурны наши карты и какъ ни недостаточны наши знанія въ статистикъ страны и въ описаніи рѣкъ, я могъ впрочемъ собрать довольно свѣдѣній, чтобы предположить, что переходъ вѣроятно совершится на разстояніи между Зембиномъ и Беревиною, со стороны Бобруйска. На всемъ этомъ разстояніи я велѣлъ снять мосты и паромы и съ главными силами расположился въ тетъ-де-понѣ противъ Борисова, имъя подъ надзоромъ различныхъ корпусовъ все теченіе рѣки. Армія моя едва доходила всего до 25 тысячъ, и въ томъ числѣ большая часть кавалеріи. Кн. Шварценбергъ могъ еще овладѣть нами съ тылу, поэтому я старался укрѣпиться также съ этой стороны и велѣлъ возстановить редуты, которые весьма пострадали въ день взятія тетъ-де-пона и Борисова.

Три дня мы имъли передъ собою непріятеля, который маневрироваль, чтобы

происходившаго, ошибокъ которыя я могъ сдълать и невозможности въ которой я находился противуноставить непріятелю непреодолимое сопротивленіе. Счастливый видъть изъ письма, которымъ Вашему Величеству угодно было удостоить меня отъ 21 ноября, что Вы, не изволите обвинять меня не выслушавъ, я почтительнъйше пріемлю смълость повергнуть на воззръніе Ваше, съ большими подробностями и съ большимъ спокойствіемъ духа, все дъло какъ оно происходило. Выступивъ изъ Минска я направилъ армію въ четыре стороны: на Зембинъ, на Борисовъ двумя разными путями и на Березину черезъ Игуменъ.

pour nous donner le change et sans que nous eumes aucun indice de l'approche de nos armées que je croyais à ses trousses. D'après le calcul des marches que pouvait faire l'ennemi, il devait être à Borissoff plus tôt qu'il ne s'est montré effectivement, y était-il avec toute l'armée et Napoléon avec, ou faisait-il faire des démonstrations par un petit corps pour nous y amuser, je ne pouvais pas le savoir. Dans cet état de perplexité le P. Koutousoff m'écrit de prendre bien garde que Napoléon ne prenne la route le long de la Beresina vers Bobrouysk et n'y passe la rivière pour se porter sur Igoumen et Minsk. Le comte de Wittgenstein m'envoit aussi une lettre en m'informant que l'armée ennemie est partagée en plusieurs colonnes, que les unes se dirigent sur Borissoff, les autres du côté de Bobrouvsk. mais où sera Napoléon? personne ne sait et probablement là où on s'y attend le moins; pour surcroi de confusion je reçois des rapports que les Autrichiens et les Saxons sont revenus à Slonim et qu'on a vu leurs patrouilles aller jusqu'à Pinsk. Voici, Sire, les données que j'avais et qui m'induisirent en erreur, j'ai crû que peut-être Schwarzenberg se portait de ce côté pour nous tenir en échec et que cela faisait craindre que Napoléon ne se jette vraiment de ce côté. J'ai cru alors que sans perdre de vue les passages de la rivière sur ma gauche je pouvais partager les forces du centre sur deux points en transportant une partie sur la droite et je marchai sur Шабашевичи; j'avoue que d'après toutes les combinaisons il

насъ вводить въ заблужденіе и мы не имъли никакаго признака приближенія нашихъ войскъ, которыя по моему митнію шли ему по пятамъ. По разсчету переходовъ, какіе могъ сатлать непріятель, онъ долженъ быль быть въ Борисовт ранте, чтив дтиствительно тамъ показался; былъ-ли онъ тамъ со всей арміею и съ Наполеономъ, или онъ только заставляль делать демонстраціи маленькимь корпусомь, чтобы нась удержать и занимать, я этого не могь знать. Въ этомъ затруднительномъ положеніи я получаю отъ кн. Кутузова письмо, въ которомъ онъ пишетъ мит, чтобы я остерегался, чтобы Наполеонъ не пошелъ вдоль Березины къ Бобруйску и не перешелъ тамъ черезъ ръку, чтобы направиться на Игуменъ и Минскъ. Отъ Витгенштейна получаю также письмо, въ которомъ онъ меня увъдомляеть, что армія разділена на нъсколько колониъ, что одиъ направляются на Борисовъ, другія къ Бобруйску. Но гдъ Наполеонъ? никто не знаетъ; въроятно тамъ, гдъ менъе всего ожидаютъ. Въ дополненіе ко всему я получаю донесенія, что австрійцы и саксонцы возвратились въ Слонимъ и что ихъ патрули виднълись доходящими до Пинска. Вотъ, Государь, данныя, которыя я имълъ и которыя ввели меня въ заблужденіе. Я думалъ, что можетъ быть Шварценбергъ двинется сюда, чтобы насъ держать на сторожъ и что это заставляеть думать, что Наполеонь можеть быть дъйствительно направится сюда. По этому я полагаль, что, не теряя изъ виду переправъ ръки съ лъвой отъ меня стороны, я могу раздёлить центральныя силы на два пункта, перенеся одну часть на

m'a paru que c'est de ce côté qu'on chercherait à effectuer le passage. A peine y suis-je arrivé qu'on me fait dire que l'ennemi faisait un pont à Ухолода ce qui allait me confirmer dans mon opinion si bientôt après on n'était venu me dire qu'il venait d'abandonner cet ouvrage. Le lendemain j'appris qu'il travaillait plus sérieusement à la gauche, à 13 verstes de Borissoff, le général Чаплицъ y fut tout de suite envoyé, car par suite du même faux calcul je l'avais rapproché de Borissoff, tout le corps du général comte Langeron v fut envoyé, on s'est battu depuis le matin jusqu'à dix heures du soir, l'endroit du passage a été jonché de morts mais comme il arrive le plus souvent il a été impossible de l'empêcher à une armée cinq fois plus forte et protégée par de fortes batteries. Dans l'instant même je suis revenu de Шабашевичи avec tout le reste mais il n'était plus tems, les hauteurs, les bois, le chemin étaient occupés par l'ennemi. La Beresina est étroite et guéable dans plusieurs endroits et entre autres dans celui-ci, il y en a assez de gelée pour donner quelque consistance aux marais où l'ennemi se serait nécessairement embourbé dans tout autre tems. Maintenant j'avoue, Sire, que si j'avais deviné juste, la résistance aurait pû être plus forte, mais il aurait toujours fini par passer. Il était trop supérieur en nombre et en nous occupant sur ce point non seulement il aurait pû jetter un pont plus haut, mais il nous aurait pris encore en flanc et fait beaucoup de mal peut-être. On doit ajouter à cela que pen-

правую сторону, и двинулся на Шабашевичи; признаюсь, что по всемъ соображеніямъ мнів казалось, что съ этой именно стороны будуть стараться произвести переходъ. Лишь только я туда прибылъ, мит сказали, что непріятель ставить мость на Ухолодъ, что подтвердило бы мое предположеніе, еслибы вскорт не пришли мить сказать, что онъ бросиль эту работу. На другой день я узналь, что онъ дъятельнъе работаетъ на літвой сторонів, въ 13 верстахъ отъ Борисова. Ген. м. Чаплицъ немедленно былъ туда отправленъ, ибо всятдствіе того же ложнаго разсчета я приблизиль его въ Борисову. Весь корпусъ ген. гр. Ланжерона быль туда направлень, дрались съ утра до  $10\,$  часовъ вечера, мъсто перехода усъяно убитыми, но какъ чаще всего с $x_{ extbf{v}- extbf{v}}$ чается, нельзя было воспрепятствовать переходу армін въ пять разъ сильнъйшей и прикрытой сильными батареями. Въ тоже время я возвратился изъ Шабашевичь со вставь остальнымъ войскомъ, но уже было поздно: высоты, лъсъ, дорога были заняты непріятелемъ. Березина узка и мелководна во многихъ мѣстахъ и между прочимъ здѣсь; довольно было морозовъ, чтобы дать несколько илотности болотамъ, где во всякое другое время непріятель завязъ бы непремінно. Теперь сознаюсь, Государь, что еслибы я угадалъ върно, отпоръ могъ бы быть сильнъе, но все-таки кончилось бы переправою непріятеля. Онъ быль гораздо сильнъе насъ числомъ и занимая насъ на этомъ пунктъ, онъ пе-только могъ бы переброснть мостъ выше, но онъ еще взяль бы насъ во флангъ и можетъ быть сдълалъ бы намъ много вреда. Къ этому должно при-

dant tout ce tems je n'entendais pas encore parler de l'approche des nôtres et que Napoléon en se jettant sur nous aurait pu nous accabler par le nombre avant qu'aucun secours ait pû venir. Il avait la garde en très bon état. Victor et St.-Syr de même, le tout doit être porté à 4 mille hommes pour le moins, sans compter les troupes désorganisées dans la retraite. Tous les prisonniers les plus mal disposés pour N. ont unanimement déclaré qu'il avait au moins 100 m. h. avec lui. Ceux qui disent que tout est désorganisé, qu'il n'avait point ou très peu de canons, ni de cavalerie et que j'avais au contraire 80 m. h. se sont doublement trompés. Au reste je dois conclure en toute conscience qu'il est impossible que Votre Majesté ait pu obtenir de plus grands résultats depuis ce passage qu'Elle n'a obtenu à moins d'un hasard le plus extraordinaire qui aurait fait tomber N. lui même en nos mains. Dès que l'armée du comte de Witgenstein s'est approchée, j'ai tâché de retenir l'ennemi au passage tandis qu'une partie de son armée et beaucoup de bagage n'avaient pas encore passés. Votre Majesté sait déjà ce qu'il a perdu ce jour là. Depuis sa marche je l'ai poursuivi avec toute la vigueur imaginable, il n'a eu de repos ni jour, ni nuit. Vous en jugerez, Sire, par la progression de ses pertes. — Les premiers jours nous avons été un peu arrêtés par les ponts qu'il a brulés et détruits devant nous, mais c'était l'affaire de quelques heures pour les réparer; ensuite je fis des marches forcées, mon avant-garde ne l'a pas perdu un in-

совокушить, что во все это время я еще не слыхаль о приближении нашихъ и что Наполеонъ нападеніемъ на насъ могъ бы задавить насъ числомъ прежде, чёмъ къ намъ подоспъла бы какая-либо помощь. Гвардія его была въ очень хорошемъ состоянін, Викторъ и Сенъ-Сиръ также; все это могло простираться по меньшей мірів до 4 т. человъкъ, не считая войскъ разстроенныхъ при отступленія. Всъ плънные, самые нерасположенные къ Наполеону единогласно объявили, что съ нимъ 100 т. человъкъ. Вдвойнъ обманывались тъ, которые утверждали, что все у него въ разстройствъ, что у него или совсъмъ нътъ, или мало орудій, ни кавалеріи, и что напротивъ у меня 80 т. Впрочемъ я по чистой совъсти долженъ вывесть заключеніе. что невозможно было бы Вашему Величеству достигнуть большихъ результатовъ носать этого перехода, развъ бы по какому-нибудь сверхъестественному случаю Наполеонъ самъ попался въ наши руки. Какъ только армія гр. Витгенштейна приблизилась, я старался удержать непріятеля при переправѣ, между тѣмъ, какъ часть его армін и много обозовъ еще не переправились. Вашему Величеству уже извъстно, что онъ потеряль въ этотъ день. Съ начала его похода я преследоваль его съ всевозможнымъ упорствомъ, ни днемъ ни ночью онъ не имълъ покоя. Вы можете судить объ этомъ, Государь, по постепенности его потерь. Въ первые дни мы были из-СКОЛЬКО ОСТАНОВЛЕНЫ МОСТАМИ, КОТОРЫЕ ОНЪ ПЕРЕДЪ НАМИ СЖЕГЪ И РАЗЗОРИЛЪ, НО ВЪ нъсколько часовъ они были исправлены, я дълалъ усиленные переходы; авангардъ

stant de vue et l'a délogé plusieurs fois en l'obligeant de marcher la nuit et lui prenant des canons et des prisonniers; les premiers jours c'était 4, 6, 9, 12 canons, ensuite 25, 30, 60, en un mot depuis son passage jusqu'à Vilna, nous lui avons pris 150 canons plus de 700 caissons, des fourgons et des équipages sans nombre, au point que la route en était souvent encombrée, deux étendard, plusieurs généraux, autant de prisonniers qu'il était possible d'en prendre. Son arrière-garde a été attaqué et détruit de façon que tout fut en déroute complète fuyant sans aucune protection, tombant de fatigue et se rendant de désespoir et de rage. Sa perte en hommes ne peut être évaluée à moins de 30 mille hommes. Indépendamment de la route qui est couverte de tués, de blessés, de gelés, de morts et de mourants, la punition a suivi de si près ces scélérats qu'ils restent brulés dans ces mêmes cabanes qu'ils ont incendiés et gelés, dans ces mêmes maisons qu'ils ont noyées et dont ils ont brisé les portes et les croisées.

Aujourd'hui nous sommes entrés à Vilna sur leurs épaules, ils n'ont eu le tems de rien emporter, quantité de canons y est resté par dessus les 150, les magasins sont garnis. Parmi le grand nombre de malades et de blessés il y a plusieurs généraux, Zayontchik, Lefèbre et d'autres à ce qu'on m'a dit. Mon avant-garde les poursuit sans relâche, le général Чаплицъ s'est vraiment distingué, Sire, par la vigueur et l'infatigabilité

мой не упускаль его изъ виду и нёсколько разъ выгоняль его принуждая идти ночью и захватывая у него орудія и плітнныхь: въ первые дни мы брали 4, 6, 9, 12 орудій, потомъ 25, 30, 60, словомъ со времени переправы его до Вильны мы у него взяли 150 орудій, болье 700 зарядныхъ ящиковъ, фургоновъ и повозокъ безъ числа, такъ что дорога часто была ими загромождена, два штандарта, нѣсколько генераловъ и сколько возможно было плънныхъ. Аріергардъ его быль атакованъ и раззоренъ такъ, что все было въ полномъ смятеніи, въ бъгствъ, безъ всякаго прикрытія, всъ падали отъ усталости и сдавались съ отчаянія и въ изступленіи. Потерю его людьми нельзя считать менъе 30 т. человъкъ. Независимо отъ дороги, устанной трупами, ранеными, замерзшими, мертвыми и умирающими, изверговъ этихъ преслъдуетъ еще наказаніе: они остаются обгорълыми въ тъхъ самыхъ избахъ, которыя они сожгли и замерзаютъ въ тъхъ самыхъ домахъ, которые они потопили и въ коихъ сломали двери и окна.

Нынѣ мы вступили въ Вильну на ихъ плечахъ; они не успѣли ничего увезти; множество орудій осталось здѣсь сверхъ прежнихъ 150; магазины полны. Между большимъ числомъ больныхъ и раненыхъ находится нѣсколько генераловъ: Заіончекъ, Лефебръ и др., какъ меня увѣряли. Авангардъ мой преслѣдуетъ ихъ безъ устали; ген. м. Чаплицъ дъйствительно отличился, Государь, мужествомъ и неутомимостію, съ которыми онъ преслѣдуетъ ихъ; я далъ ему въ помощь лучшихъ генераловъ: не

avec laquelle il les poursuit, je lui ai donné les meilleurs généraux pour le seconder, il ne se passe pas de jour qu'on ne les atteigne deux ou trois fois en les obligeant d'abandonner et canons et caissons. Un aide de camp du maréchal Davout a été pris à Ошмяны, il m'a dit que son général lui avait ordonné d'attendre l'arrière-garde pour lui demander, de quelle force pouvait-être le corps qui les poursuivait et comme l'arrière-garde fut en attendant pris ou détruit, le jeune homme a été tout étonné de voir arriver notre avant-garde au lieu du sien. Il ne pouvait pas encore concevoir ce qu'était devenu cette arrière-garde. — Les prisonniers disent que Napoléon n'a plus la force de faire bonne mine à mauvais jeu, que toute l'armée exténuée de fatigue se livre à des imprecations qui l'allarment. Beaucoup de sa garde est tombée en notre pouvoir ces derniers jours. Si nous trouvons la possibilité de le poursuivre avec la même vigueur, heureux s'il arrive avec son convoi à l'endroit où nous serons obligés de l'abandonner. Je suis arrivé plusieurs fois à des gîtes qu'il n'avait quitté que depuis quelques heures, plus d'une fois il partait au moment où la canonnade entre mon avant-garde et son arrière-garde commençait.

Il me reste seulement à désirer de prouver à Votre Majesté que si je puis me tromper plutôt qu'un autre, personne au contraire ne mettra plus de zèle et d'ardeur à la servir, quand je saurai ce que je dois faire.

Мить остается только желать доказать Вашему Величеству, что если я могу омибаться скорте другаго, то на обороть никто болте меня не употребить рвенія и усердія на службу Вашего Величества, если я буду знать, что долженъ дтлать.

Такъ какъ армін моя понесла потерю въ 7 или 8 т. человѣкъ со времени дѣла при Несвижѣ, то я просилъки. Кутузова дать миѣ нѣсколько изъ тѣхъ войскъ, которыя ближе всего слѣдують за мной, приказавъ имъ сдѣлать нѣсколько усиленныхъ

проходить дия, чтобы не настигали непріятеля два или три раза, принуждая его покидать орудія и зарядные ящики. Адъютанть маршала Даву быль взять въ Ошиянахь; онь мий сказаль, что генераль его приказаль ещу дождаться своего арьергарда, чтобы спросить какова сила преслітующаго его корпуса, но такъ какъ
пока арьергардь этоть быль взять или разбить, то молодой человіжь весьма быль
удивлень увидівь вийсто него нашь авангардь. Онь еще никакъ не могь понять,
что сталось съ этимь аріергардомь. Плінные говорять, что Наполеонь уже не можеть притворяться, что вся армія, изнуренная усталостью, проклинаеть его, и это
его смущаеть. Въ послідніе дни многіе изъ его гвардіи попались въ наши руки.
Если мы найдемь возможность преслідовать его съ тімь же мужествомь, то счастіе
его будеть, если онь съ своимь отрядомь достигнеть того пункта, гді мы принуждены будемь его оставить. Я нісколько разь прійзжаль въ містности, которыя онь
покидаль за нісколько часовь; не разъ случалось ему выступать въ ту минуту,
когда перестрілка начиналась между моимь авангардомь и его аріергардомь.

Comme mon armée a essuyé une perte de 7 à 8 mille hommes depuis l'affaire de Hecburt jusqu'à ce jour, j'ai prié le P. Koutouzoff de me donner quelques troupes de celles qui me suivent de plus près en leur faisant faire quelques marches forcées et de réunir à son armée le corps commandé par le général Тучковъ qui est trop en arrière pour me rattrapper jamais. J'ignore ce qui en sera décidé, mais il vaudrait mieux que mon armée fut plus forte, car elle ne peut être portée pour l'infanterie à plus de 10 mille hommes et n'est suivie d'aucun renfort dans la même direction, les autres sont de côté et très loin.

J'espère que l'Autriche et la Prusse feront ce qu'il y a de plus naturel et de plus simple à faire, peut-être aussi voudront-ils sauver leur bienfaiteur.

Les Turcs ont coupé la tête à Demetrius Mourousy pour avoir contribué à faire la paix. On me le mande de Jassy. En même tems on dit qu'ils arment les prisonniers que nous leur restituons.

Pardonnez ce griffonage, Sire, les plumes et l'encre sont détestables et

переходовъ, а къ его армін присоединить корпусъ, состоящій подъ командой ген. м. Тучкова, который слишкомъ отсталъ, чтобы догнать меня. Не знаю, что будетъ ръшено; но лучше бы было, еслибы моя армія была сильнѣе, ибо она не имѣетъ болье 10 т. пѣхоты и за ней нѣтъ никакихъ подкрѣпленій, идущихъ по тому же направленію; другія всѣ въ сторонѣ и далеко.

Надъюсь, что Австрія и Пруссія сдълають то, что всего естественнъе и проще, а можеть быть онъ захотять спасти своего благодътеля.

Турки отрубили голову Димитрію Мурузи за то, что онъ способствовалъ заключенію мира. Это мит пишуть пзъ Яссъ. Въ то же время говорять, что они вооружають возвращаемыхъ нами плънныхъ.

Простите, Государь, это маранье; перья и чернила ужасныя, а я не нахожу лучшихъ въ этой изобъ, гдт фельдъегеръ передаль мит пакетъ Вашего Величества.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастіе быть,

Всемилостивъйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества върноподданиъйшій

II. Чичаговъ.

29 ноября. На походь, въ 30 верстахъ отъ Вильно. je n'en trouve pas de meilleur dans ce gîte où le feldieger m'a remis le paquet de Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect
Sire,
de Votre Majesté Impériale
le très fidèle sujet
P. de Tchitchagoff.

Le 29 novembre, à 30 verstes de Vilna en marche.

### ПИСЬМО ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА І **КЪ АДМИРАЛУ ЧИЧАГОВУ.**

(Сообщено М. И. Вогдановичемъ.)

Vilna, le 2 mai 1812.

Ayant été dans le cas de faire des courses assez loin de Vilna, du côté de Schawel et de Plounjani, j'ai successivement reçu vos lettres, qui se sont suivies de très-près. C'est donc à toutes que je repondrai à la fois.

L'état dans lequel vous trouverez les négociations à Boukharest change beaucoup toutes les réflexions que vous faites sur les conditions de la paix. Les plénipotentaires, tous ont signé déjà les préliminaires par lesquels les cours du Pruth et du Danube formeront la frontière. Il paraît donc que le plus simple est de ne rien changer à ces conditions, pour ne pas entraver l'oeuvre si salutaire de la paix. Jamais les Turcs n'ont demandé la resti-

Вильна, 2 мая 1812.

Совершая потздку довольно далеко отъ Вильны со стороны Шавли и Плунжіанъ, я получалъ последовательно, и скоро одно за другимъ, ваши письма; теперь отвечу на все заразъ.

Положеніе, въ которомъ вы найдете переговоры въ Бухарестъ, значительно измъняетъ всъ замъчанія, которыя вы дълаете по поводу условій мира. Всъ уполномоченные уже подписали предварительныя условія, на основанія которыхъ Прутъ и Дунай составятъ границу. Слъдовательно самое простое, кажется, будетъ ничего не намънять въ этихъ условіяхъ, чтобы не помъщать благотволиму дълу мира. Ни-

<sup>\*</sup> Переводъ.

tution de la Géorgie. Il serait donc ridicule de s'occuper de sacrifices auxquels les ennemis ne pensent pas même.

Si cette paix se trouve signée, nous acquerrons, sans contredit, de grands avantages dans l'état actuel des choses. Mais il ne faut pas se dissimuler que cette paix présente aussi des inconvénients. Le général Koutousoff a negligé un point très-important: c'est de n'offrir les concessions que nous avons faites dans nos prétentions qu'à condition d'une alliance défensive et offensive. Ce n'est que cette alliance qui pouvait nous dédommager de la gêne que va mettre cette paix dans nos rapports avec les Serbes et les nations slaves si importants pour nous, surtout dans l'époque présente. Si un moyen pouvait encore se présenter pour obtenir l'alliance avec la Porte et la coopération par les Serbes et les nations slaves contre la France et ses alliés, il ne faudrait rien négliger à cet effet. Cependant, n'oubliez jamais que ce n'est pas par des complaisances qu'on obtient quelque chose des Turcs. Ils les attribuent chaque fois à la faiblesse et au besoin qu'on a d'eux: les papiers que le chancelier vous envoie et ceux que vous trouverez au quartier général, vous en donneront maintes et maintes preuves. C'est en leur présentant une perspective de dangers vrais ou outrés, pourvu qu'ils soient de nature à produire sur eux la peur, qu'on obtient d'eux ce qu'on désire. Sous ce rapport, les instructions de Mr. Tavant, qui me les a lues, serviront beaucoup. Le prince Royal fait

когда турки не требовали возвращенія Грузін; было бы, слѣдовательно, смѣшно заниматься пожертвованіями, о которыхъ непріятель и не думаеть.

Если этоть мирь будеть подписанъ — мы безъ сомивнія получимь значительныя преимущества въ современномъ положеніи дёль. Но не должно скрывать отъ себя и то, что этоть миръ представляеть и неудобства. Генераль Кутузовь упустиль изъ виду одно весьма важное обстоятельство: слёдовало предложить уступки, которыя ны сдълали въ нашихъ требованіяхъ, лишь подъ условіемъ заключенія наступательнаго и оборонительнаго союза. Союзъ этотъ одинъ лишь могъ вознаградить насъ за ту натянутость, которую этотъ миръ внесеть въ наши отношенія къ сербамъ и **сла**вянскимъ народностямъ, отношенія столь важныя для насъ особенно въ настоящее время. Если бы представилась еще возможность достичь союза съ Портою и содъйствія сербовъ и славянскихъ народностей противъ Франціи и ея союзниковъ, то не должно ничего упускать для достиженія этого. Впрочемъ не забывайте никогда, что не посредствомъ одолженій можно добиться чего-нибудь отъ турокъ. Они приписывають ихъ каждый разъ слабости и надобности, которую имъють въ нихъ: бумаги, которыя вамъ шлеть канцлеръ, и тъ, которыя вы найдете въ главной квартиръ, доставять вамь тысячи доказательствь этого. Только представляя имь рядь опасностей истинныхъ или преувеличенныхъ все равно, лишь бы онт пугали ихъ, можно добиться оть нихъ желаемаго. Въ этомъ отношеніи инструкціи г. Тавана, который мит читалъ

part aux Turcs du plan de Napoléon, en citant les canaux par lesquels il s'en trouve au fait. Ce sont d'anciennes liaisons avec les personnes les plus marquantes, auprès même de la personne de l'empereur Napoléon, aux quelles il le doit.

Ce plan, d'après le dire du prince Royal, consiste à frapper un coup rapide sur la Russie et la forcer à une prompte paix, en exigeant d'elle en même temps 100 mille hommes de troupes auxiliaires. Avec cette masse ajoutée à son armée, Napoléon se dirigeant d'abord contre la Turquie pour lui enlever Constantinople et y fonder le trône de son empire d'Orient et d'Occident qu'il a l'idée de réunir sur sa tête. Pendant ce temps, les forces disponibles qu'il a en Italie, en Illyrie et dans les Sept-Iles, se porteront sur l'Egypte où il persévérera d'établir ce qu'il avait commencé une fois, et finalement il dirigerait sa grande masse de forces, comme celles de ses auxiliaires, par l'Asie-Mineure sur le Bengale, pour y donner le coup de grâce à l'Angleterre.

D'après ce vaste plan, et dans lequel la destruction de l'empire turc est décidée, vous voyez que la mission de Mr. Tavant ne nous est pas inutile. Son caractère personnel peut ne pas y être trop propre, mais il vaut mieux encore s'exposer à cet inconvénient que de blesser, dans les circonstances actuelles, le prince Royal, qui nous témoigne en toute occasion d'aussi bons sentiments.

Изъ этого обширнаго плана, въ которомъ уничтожение турецкой имперіи рѣшено, вы видите, что назначение г. Тавана для насъ не излишне. Его личный характеръ можетъ быть и не вполнъ отвъчаетъ этому назначению, но лучше покориться этому неудобству, чъмъ оскорбить при настоящихъ обстоятельствахъ наслъднаго принца, который во всякомъ случат выказываетъ къ намъ такое доброе расположение.

ихъ, будутъ очень полезны. Наслъдный принцъ сообщаетъ турканъ планъ Наполеона, указывая и источники, которыми онъ пользовался. Это старыя связи съ самыми замъчательными личностями, даже приближенными къ императору Наполеону, которымъ онъ обязанъ этимъ.

Этотъ планъ, по словамъ наслѣднаго принца состоитъ въ томъ, чтобы быстрымъ натискомъ принудить Россію къ немедленному миру, требуя въ тоже время 100 тысячъ вспомогательныхъ войскъ. Прибавивъ эту массу къ своей арміи, Наполеонъ двинется сперва противъ Турціи, чтобы отнять у нея Константинополь и утвердить тамъ престолъ восточной и западной имперіи, которыя онъ хочетъ соединить подъсвоей властію. Въ это время силы, которыми онъ располагаетъ въ Италіи, Иллиріи и на Іоническихъ островахъ двинутся въ Египетъ, гдѣ онъ будетъ продолжать разъначатое, и наконецъ направитъ какъ собственныя, такъ и вспомогательныя громадныя силы черезъ Малую Азію въ Бенгалію, для нанесенія окончательнаго удара Англіи.

Profitant des dispositions que la mission de Mr. Tavant pourra produire sur la Porte, vous pourrez peut-être obtenir une alliance défensive et offensive, et, restant fidèle à notre plan, les engager à nous donner au lieu de troupes auxiliaires, des Serbes, des Bosniaques, des Croates, ou autres peuples chrétiens, leur faisant envisager cette proposition comme devant ménager le sang musulman. Les pleins pouvoirs pour conclure le traité d'alliance avec la Porte vous sont envoyés.

Quant à ceux pour les cours de Palerme et de Sardaigne, nous sommes encore si loin des résultats qui pourront vous mettre en rapport avec ces pays que nous aurons tout le temps de vous les envoyer, si besoin en sera.

Vous fixer maintenant exactement le temps où doivent commencer les opérations, est assez difficile. Il est très-possible qu'elles ne vont pas tar-der, puisque l'empereur Napoléon a quitté Paris, et doit se trouver déjà à Dresde et peut-être même à Berlin. Mais je vous tiendrai exactement informé de ce qui se passera ici.

Quant au plan d'opposition contre les Autrichiens, nous ne pouvons en avoir d'autre que celui de nous opposer aux mouvements qu'ils pourront faire contre nous, par l'armée du général Tormassoff, dans la ligne contre Lemberg et Kief; tandis que si la paix avec les Turcs va nous laisser maîtres de disposer de l'armée que vous commandez, la tâche doit être de se

Пользуясь впечатлъніемъ, которое посланіе г. Тавана произведетъ на Порту, вы можетъ быть добьетесь наступательнаго и оборонительнаго союза и, оставаясь върнымъ нашему плану, убъдите ихъ дать намъ вмъсто вспомогательныхъ войскъ, сербовъ, босняковъ, кроатовъ или другіе христіанскіе народы; турокъ должно заставить взглянуть на это предложеніе какъ на желаніе щадить мусульманскую кровь. Полномочія для заключенія союза съ Портою вамъ посланы.

Что касается полномочія ко дворамъ палермскому и сардинскому, то мы еще слишкомъ далеки отъ результатовъ, которые поставятъ насъ въ прямое отношеніе къ этимъ страпамъ, и у насъ будетъ достаточно времени для присылки, когда она понадобится.

Точно опредълить вамъ время начатія военныхъ дъйствій довольно трудно. Очень можеть быть, что они не замедлять открыться потому, что императоръ Наполеонъ вытхаль изъ Парижа и долженъ находиться уже въ Дрезденъ и можетъ быть даже въ Берлинъ. Во всякомъ случаъ я буду съ точностью увъдомлять васъ о всемъ, что произойдетъ у насъ.

Что касается плановъ противодъйствія австрійцамъ, то мы можемъ имѣть лишь одинъ, а именно: противуполагать всѣмъ дѣйствіямъ, которыя они могли бы предпринять противъ насъ, армію ген. Тормасова въ линіи отъ Лемберга до Кіева. Если же миръ съ турками позволить намъ располагать арміею, которою вы командуете,

porter sur la Bukowine et de prendre par là en flanc les forces autrichiennes. Si vous obtenez la coopération des Turcs, alors on pourrait même tâcher de pénétrer plus au coeur de la monarchie autrichienne, comme en Transylvanie ou bien même dans le Banat. Ceci doit dépendre de vos propres combinaisons, des localités, et de ce que vous aurez obtenu des Turcs, comme aussi des facilités que vous aurez trouvées dans les mécontents de Hongrie.

Avant de bien presser les secours de l'Angleterre, fallait-il s'assurer encore si elle est disposée à en donner. Nos communications avec elle ne passant pas par le cabinet suédois, mais dîrectement par Mr. de Suchtelen et de Nicolay à Mr. Fonton, qui est à Stockholm, nous attendons ses réponses, ce qui va nous mettre à même d'entrer en discussion positive, où nous pourrons préciser les choses. Au reste, nous avons communiqué tout l'ensemble de notre plan et ce que nous désirons que l'Angleterre fasse pour y concourir.

Si la paix avec la Turquie est faite, vous n'aurez plus besoin de la flotte de la mer Noire, et tout aussi peu de mettre l'embargo sur les bâtiments marchands; cependant, j'ai envoyé au vice-amiral Golikoff l'ordre de se trouver sous votre commandement, et j'en ai averti le marquis de Traversé. Pour l'état de guerre des provinces de la Nouvelle-Russie, il me semble que cela cesse d'être nécessaire, dès le moment que la paix est faite avec

тогда задача будеть состоять въ томъ, чтобы двинуться въ Буковину и ударить оттуда во флангъ австрійцамъ. Если вы добьетесь содъйствія турокъ, тогда можно будеть даже постараться проникнуть глубже во внутрь австрійской имперіи, напр. въ Транспльванію или даже въ Банатъ. Это будеть зависъть отъ вашихъ собственных соображеній, отъ мъстныхъ условій и отъ того, чего вы добьетесь отъ турокъ, также и отъ помощи, которую вы найдете въ средъ недовольныхъ въ Венгріи.

До того чтобы торопить помощь Англіп, должно было еще убъдиться, намърена ли она вообще оказать таковую. Наши переговоры ведутся теперь не черезъ шведскій кабинеть, по прямо чрезъ гг. Сухтелена и Николаи къ г. Фонтону въ Стокгольмъ; мы ждемъ его отвътовъ, по полученіи которыхъ будемъ въ состояніи вступить въ положительные переговоры и точнъе опредълить дъла. Впрочемъ мы сообщили въ главныхъ чертахъ нашъ планъ и то, что мы желаемъ, чтобы Англія сдълала, содъйствуя ему.

По заключеній мира съ турками вамъ не понадобится болѣе ни черноморскій флотъ, ни наложеніе амбарго на купеческіе корабли; впрочемъ и послаль вице-адмиралу Голикову приказъ находиться подъ вашимъ начальствомъ, о чемъ извѣстилъ и маркиза де-Траверзе. Что касается военнаго положенія Новороссій, то миѣ кажется, что оно становится излишнимъ съ минуты заключенія мира съ Портою. Всѣ ваши дъйствія должны быть направлены въ противуположную сторону, удаленную

la Porte. Toutes vos opérations doivent se diriger du côté opposé, et dont ces provinces se trouvent éloignées. Si vous agissez en Bukowine, alors c'est la Podolie qu'il faudra mettre sous vos ordres, et c'est ce que je compte faire. Si par contre vous portez vos forces plus loin, cela devient de même inutile. Les dépôts de recrues qui sont destinés pour les quatre divisions composant votre armée, sont ceux de Czigrin, d'Elisawetgrad, de Novomirgorod et d'Olwiopol. Mais je désire beaucoup que vous n'y touchiez pas encore parcequ'il faut donner d'abord le temps à ces recrues de se bien former, et, secondement parce que l'armée du général Tormassoff n'étant pas forte, ces dépôts lui servent de soutien.

Des individus que vous m'avez demandé, on va vous envoyer le général Iwlitch et messieurs Mintchiaky et Maracini; quant à Pisani, il est hors du service, vieux, et a fait un peu le mutin, et Carbonnier est employé activement dans sa partie; il serait difficile de l'en détacher. Mais vous avez à votre armée le général Sabanéeff, qui le vaut certainement pour en faire un chef d'état-major. J'ai donné ordre au ministre de finances de fournir Rachmanoff de fonds, et au Mr. de la . . . . . . de le libérer de sa dépendance.

Pour l'Exarque, il est en route pour revenir à son poste. C'est un vieillard très-respectable et qu'il faut que vous ménagiez. Je n'ai aucune idée

отъ этихъ областей. Когда вы будете дъйствовать въ Буковинъ, то придется подчинить вамъ Подолію, что я и думаю сдълать. Если же напротивъ двинете ваши силы дальше, то это также становится излишнимъ. Отряды рекрутъ, назначенные въ 4 дивизіи, изъ которыхъ состоитъ ваша армія, слъдующіе: изъ Чигирина, Елизаветграда, Новомиргорода и Ольвіополя. Впрочемъ я очень желаю, чтобы вы ихъ покудя не трогали потому, что во 1-хъ этимъ рекрутамъ надо дать время хорошенько приготовиться, а во 2-хъ эти отряды послужатъ подкръпленіемъ арміи ген. Тормасова, которая не сильна.

Изъ лицъ, которыхъ вы у меня спрашивали вамъ пошлють ген. Ивлича и гг. Минчіаки и Марачини; что касается Пизани, то онъ не на служот, старъ, да къ тому же и нъсколько упрямъ, а Карбонье занятъ теперь въ своемъ отечествъ; было бы мудрено удалить его оттуда. Но у васъ въ арміи есть ген. Сабантевъ, который коночно стоитъ того, чтобы сдълать его начальникомъ штаба. Я приказалъ министру финансовъ снабдить Рахманова средствами, а г..... освободить изъ его зависимости.

Экзархъ возвращается къ своему посту. Это очень почтенный старикъ, которому вы должны оказать почтеніе. Я не витью понятія о присягь для духовенства, про которую вы говорите. Я вамъ убъдительно совьтую быть очень осторожнымъ во всемъ, что каса ется этого вопроса, такъ какъ это очень щекотливый предметъ, и вамъ нужно быть очень осмотрительнымъ.

du serment pour les ecclésiastiques dont vous me parlez. Je vous engage instamment d'être très-prudent sur tout ce qui tient à cette partie, car c'est un sujet très-délicat, et il faut que vous soyez en règle sur ce point.

Je ne connais pas du tout l'archimandrite Dorothé, et je désire que vous m'en donniez des éclaircissements. Je joins ici le traité des Autrichiens avec la France et l'organisation des régiments croates que vous m'avez demandés.

Le brevet de Mr. de Linange et la médaille vous sont envoyés. Je crois avoir maintenant répondu à tous les points; il ne me reste plus que de vous envoyer encore quelques papiers que je joins ici avec un régistre. Ma confiance en vous, dans votre génie et vos talents, est très-grande, et je ne doute pas que vous la justifierez.

Le courrier partait déjà lorsque j'ai reçu votre lettre de Boukharest. Je trouve vos dispositions très-bonnes. N'oubliez pas ce que je vous ai dit des Fonton; defiez-vous en. Ils sont vendus aux Turcs. Je vous recommande le général Sabanéeff; c'est un homme vrai, qui vous mettra au fait de l'état de choses. Tâchez de prendre des détails exacts sur le général Bulgakoff, qu'on a aimé à employer, qui a très-mal servi.

Alexandre.

-0'M'0----

Александръ.



Я вовсе не знаю архимандрита Доровея и желаль бы узнать отъ васъ подробности о немъ. Я прилагаю при семъ договоръ австрійцевъ съ Францією и проекть организаціи кроатскихъ полковъ, который вы у меня спрашивали.

Патентъ г. Линанжа и медаль посланы вамъ. Теперь я кажется отвътилъ на все и мнъ остается лишь послать вамъ нъсколько бумагъ, которыя я прилагаю при семъ съ указателемъ. Моя увъренность въ васъ, въ вашихъ дарованіяхъ и способностяхъ велика, и я не сомнъваюсь, что вы оправдаете ее.

Курьеръ уже отправлялся, когда я получилъ ваше письмо изъ Бухареста. Я нахожу, что ваши распоряженія очень хороши. Не забудьте, что я вашъ сказалъ о Фонтонахъ; не довъряйтесь имъ. Они продались туркамъ. Рекомендую вашъ ген. Сабанъева: это правдивый человъкъ, который посвятитъ васъ въ настоящее положеніе дълъ. Постарайтесь узнать точныя подробности о ген. Булгаковъ, которому любили давать порученія, но который очень худо служилъ.

### БУМАГИ

#### ГРАФА ПЕТРА ИВАНОВИЧА ПАНИНА

#### О ПУГАЧЕВСКОМЪ БУНТЪ.

(Сообщено графомъ Вивторомъ Нивитичемъ Панинымъ.)

#### ІІнсьмо графа Никиты И. Панина графу Петру И. Панину, 22 іюля 1774 г.

Ульянка, 22 іюля 1774.

Изъ сего столь посп'яшнаго къ тебъ, мой любезный другь отправленія, ты самъ познаешь, что оно тебь служить единымъ предварительнымъ в тайнымъ отъ меня тебт одному сообщениемъ объ особенномъ намъ обоямъ жребін во всякихъ службы нашей происшествіяхъ. У васъ уже конечно теперь изв'єстно, до какой крайности внутреннее наше б'єдствіе возрасло посл'є смерти достойнаго нашего друга Бибикова. Сего утра получили мы извъстіе о разоренія города Казани, и что губернаторъ со всіми своими командами заперся въ тамошнемъ кремль. Мы туть въ собраніи нашего совьта увидели Государыню крайне пораженною, и она объявила свое намерение оставить здішнюю столицу и самой іхать для спасенія Москвы и внутренности Имперіи, требуя и настоя съ великимъ жаромъ, чтобы каждый изъ насъ сказалъ ей о томъ свое мибије. Безмолвје между нами было великое. Я опое выдерживаль и для того одного, что при всякомъ оттуда извести я всегда сказываль, что дело сіе бедственное, и что не одними вооруженными руками оное поражено быть можеть, а надобенъ человъкъ съ головою: но какъ и тутъ увидълъ до самой крайности безмолвное духовъ порабощеніе, а къ томужъ наконецъ и Государыня ко мит одному обратилась, и съ большимъ вынужденіемъ требовала, чтобы я ей сказаль хорошо или дурно она сіе сделаеть, мой ответь быль, что не только не хорошо, но и бъдственно въ разсужденіи цълости всей Имперіи, что когда она такимъ образомъ займется безпосредственно волнованіемъ одной столь презрительной черни, тогда начнется неизбѣжно разрушеніе и погибель всей Россійской монархіи, и что не можеть быть истиннаго сына отечества, который бы хотыть дожить до сего злоключительнаго пункта. Ея Величество туть съ чувствительнымъ движениемъ доказывала, какую пользу произвесть можеть ея повсюду присутствіе и весьма противъ меня подкрѣпляема была новымъ нашимъ фаворитомъ. Старый съ презрительною индиферентностію все слушаль, ничего не говориль, и извинялся, что онь не очень здоровь. худо спаль, и для того никакихъ идей не имбеть. Окликанные дураки Разумовскій и Голицынъ твердымъ молчаніемъ отдълались. Скаредный Чернышевъ трепеталъ между фаворитами, въ полъ-слова раза два вымолвилъ, что самой ей бхать вредно, и спбшилъ записывать только имена тбхъ полковъ, которымъ къ Москвъ маринровать вновь повельно. Виде-канцлеръ одинъ по своей способности мои разсужденія открыто подкрапляль. Забыль было сказать о дуракѣ Вяземскомъ. Ему полюбились манифесты и казанскихъ дворянъ вооруженія, и потому представлялъ только, чтобъ и то и другое на Москвѣ сдѣлано было. Ты легко мой любезный другъ изъ сего познаешь, какъ мой духъ распаленъ былъ. Совъть кончился тъмъ, чтобъ обождать Румянцева курьера съ заключеніемъ мира, котораго однакоже такъ скоро заключить конечно не можно. Между тъмъ я ръшился на слъдующій поступокъ. Пося об'єда взяль новаго фаворита особенно, и облича дерзость его мыслей, которой ни лата ни практика ему не могуть дозволить и повторя резоны мною сказанные, угрожающие разрушениемъ Имперіи. объявиль ему, что на отвращение сего, я самъ рашился ахать противъ Пугачева или отв'ьтствовать за тебя, мой любезный другъ, что ты при всей своей дряхлости возмешь на себя спасать отечество, хотя бы то надобно было тебя на посилкахъ нести, если только Государыня того желаеть, или же она никого лучше тебя избрать не можеть, и чтобъ онъ ношель съ симъ моимъ объявлениемъ къ Ен Величеству. Я скоро потомъ вошелъ самъ къ ней, и тоже самое пересказалъ. Излишне будетъ подробно описывать всь ть разговоры, которые при томъ происходили, а довольно только сказать, что Государыня будучи весьма растрогана симъ моимъ поступкомъ, божилась предо мною, что она никогда не умаляла своей къ тебъ довъренности, что она совершенно увърена, что никто лучше тебя отечество не спасеть, что она съ прискорбіемъ тебя отъ службы отпустила, что она

не отважилась тебя призвать къ настоящему делу потому одному, что ты уже вышель изъ службы, и что наконець съ чувствительною радостію теперь слышить мое обнадеживаніе, что ты не отречешься въ семъ бъдственномъ случат еще служить ей и отечеству. Воть мой любезный другъ, каковымъ образомъ жребій твой р'ышился. Я до крайности обнимаю въ себъ моими чувствами, какому бремени ты подвергаешься. Но зная же и то. что гдъ отечество вопість, туть ни у тебя ни у меня не можеть быть мъста размышленіямъ о собственномъ нашемъ бытіи. Я завтрешней день испросиль себъ на примышленіе обряда, съ каковымъ тебъ поручено быть должно сіе діло. Послівавтра же съ оными побду въ Петергофъ, а теперь спітму о семъ тебя напередъ увъдомить, съ тъмъ однакоже, чтобъ до полученія формальнаго отъ Ея Величества къ вамъ рескрипта сіе въ публикъ проникнуто не было, а вамъ совътую мит въ запасъ прислать письмо къ Государынъ, въ которомъ бы вы отозвались, что свъдавъ отъ меня Ея Высочайшее нам'треніс употребить вась къ престченію внутренняго въ Ея Икперіи пугачевскаго смятенія, готовы охотно посвятить остальные ваши дня службъ ея и отечества. Если мой любезный другъ ты разсудишь за благо прислать ко мить съ симъ вручителемъ такого содержанія письмо, то я по моему усмотрънію могу его подать Государынь и прежде нежели отвыть отъ васъ на формальный рескриптъ сюда обратиться можетъ. Не имбиъ времени списаться съ тобою напередъ, какія особенныя вспоможенія тебъ нужны быть могуть, какь въ людяхъ по разнымъ свойствамъ для употребленія вокругъ вась въ службъ, такъ и въ тьхъ, кои могуть быть вамъ способны для собственных вамь услугь, буду обо всемь теперь самь придумывать, и что мит только представиться можеть, не оставлю для васъ исходатайствовать. За тымь мой любезный другь сердцемь и душею тебя обытмаю, и со всеми твоими мие драгоценными.

Получено 26-го числа того же мъсяца въ 6 часовъ.

### Письмо графа П. И. Панина графу П. И. Панину, 26 іюдя 1774 г.

Москва. 1774 годъ. Іюля 26 дня.

Письмо ваше милостивый мой другъ и любезный братецъ, пущенное отъ 22-го числа пынѣшняго мѣсяца съ симъ вручителемъ, получилъ я пополудив въ 6-мъ часу; онаго возвращаю я теперь же по утру въ 1-мъ часу. Вложенное съ пріобщенною копією для поднесенія Ея Императорскому Величеству послужитъ вамъ любезный другъ отвѣтомъ во многомъ на то ваше ко мнѣ письмо; поспѣшность во времени, слабость моего еще здоровья и всѣ теперешнія окрестности моего положенія не дозволяють мнѣ какъ са-

мымъ только короткимъ образомъ продолжать симъ мой остальной отвѣтъ на то ваше письмо, и вотъ въ чемъ оно состоитъ.

Падите къ ногамъ моей Августвишей Государыни, омойте ихъ вмёсто меня слезами и поблагодарите за возобновленіе Монаршей Ея ко мит довтренности, и за употребление остальныхъ дней живота и съдинъ моихъ въ служение себь и отечеству, увъряйте что никто никогда въ ненарушимой моей върности и усердіи собственно къ Ея Величеству и къ отечеству не превосходиль и не превзойдеть, потому что я не притворствомь но существомъ службы на оное готовъ быль и есмь всегда посвящать мой животъ. Нать мив нужды изображать проницанію вашему важность дела и бремени, кое на меня возлагается, и какой скоропостижной извороть должень спасти теперь трепещущую столицу, въ которой всё жители и весь родъ всего дворянства терзаются внутренно и обливаются слезами, ужасаясь и ожидая съ собою жребія, случившагося въ Казанскомъ форштать, къ чему предстоить предъ ихъ глазами самая таже физическая и моральная возможность, какая тамъ случилась или еще и не ближе ли по обширности здёшняго отверстаго селенія, занимающаго сорокъ версть окружности, и по м'єр'є во времени и отстояніи, по какимъ злодбевы скоропостижныя къ произвоженію своихъ нападеній опыты оказались. Я вышедъ четыре года изъ службы, следовательно изъ всей конекціи о расположеніи нашихъ войскъ, не имел кругъ себя ни штату и ни какихъ людей, которыхъ величайшее число теперь вдругъ надобно къ разсылкамъ и употребленіямъ повсем'єстно, потому на удобовозможной усп'яхъ въ столь важномъ на меня возложении потребны мит неминуемыя следующія снабженія:

- 1. Полную мочь и власть не только надъ всёми воинскими командами, употребленными къ пресёченію происходящаго въ Имперіи возмущенія, но надъ всёми жителями, городами и судебными м'єстами, гд'є и до которыхъ м'єсть оное возмущеніе касаться и къ которымъ прилежать станеть, съ властію на м'єст'є живота и смерти разв'є со исключеніемъ только н'єкоторыхъ классовъ чиновъ.
- 2. Собственно моею властію набрать ми къ себ штать изъ техь и въ такіе чины, въ какіе объ ономъ предписано въ штат и указахъ, на первый случай изъ служащихъ всякаго места и изъ неслужащихъ, кто пожелаетъ и кого я где изъ способныхъ изберу, да и сверхъ штата моего чтобъ вольно ми было изъ служащихъ и не служащихъ, которые пожелаютъ, взять для употребленія къ сей экспедиціи, кого и где я способныхъ людей найду.
- 3. Чтобы съ первою почтою снабженъ былъ я точнымъ и подробнымъ росписаніемъ, въ какихъ именно мѣстахъ, какіе именно полки и команды теперь дѣйствительно состоятъ и кто для какого употребленія или намѣренія

полевые и поселенные сверхъ тѣхъ которые теперь единственно находятся въ первой арміи за Днѣстромъ, во второй за Днѣпромъ а въ Польитѣ за вновь пріобрѣтенными нашими губерніями, яко къ ближайшимъ ко внутренности Имперіи, и чтобъ я ко онымъ полкамъ и командамъ имѣлъ властъ по случаю надобности дать прямо повелѣнія и маршрутъ, куда имъ и какимъ образомъ подъ мой ордеръ маршировать съ донесеніемъ о томъ военной коллегіи и ихъ командирамъ, къ чему кажется теперь нѣтъ никакого препятствія ниже предосужденія по случаю воспослѣдовавшаго мира.

- 4. Чтобъ отпущено ко миѣ было тогчасъ изъ гвардіи человѣкъ по осьми оберъ-унтеръ-офицеровъ, а не худо бы человѣкъ 50 и гренадеръ для первослучайныхъ употребленій во внутренности земли къ лучшему оказательству строгаго попеченія о злодѣйскомъ пресѣченіи Ея Императорскаго Величества ко обозрѣнію земли и ко устрашенію жителей въ непреложномъ пребываніи въ повиновеніи.
- 5. Чтобъ снабженъ я былъ нъсколькими чинами изъ генеральнаго пттаба и достаточною денежною суммою. На первый случай больше въ золотъ и въ серебръ а не въ ассигнаціяхъ.
- 6. Чтобъ съ первымъ курьеромъ прислано было ко мнѣ росписаніе о генералитетахъ поимянно сколько гдѣ какихъ воинскихъ командъ теперь состоитъ въ дѣйствительномъ употребленіи противъ пугачевскаго возмущенія.
- 7. Чтобъ тотчасъ во всё мёста указами дано было знать о всемилостивейшемъ меня употребления въ сіе дёло и о послушаніи моимъ повелёніямъ по той власти какая мий дастся.
- 8. Чтобъ полевыхъ орудій съ принадлежащимъ числомъ артиллерійскихъ чиновъ и снарядовъ отправлено было въ Москву, числомъ что больше то лучше съ поспѣшностію всеудобовозможною, не жалѣя пичего въ перемѣнѣ по дорогѣ лошадей и въ возъ людей.

Вотъ любезнъйний другъ по первымъ монмъ соображеніямъ всѣ тѣ пункты, которые миѣ теперь предсказывали единственныя истинныя вѣрность и усердіе къ возлагаемому на меня дѣлу, безъ помѣщенія отнюдь ни въ чемъ никакого собственнаго вида и прихоти, въ томъ будьте вы за меня порукою и предстателемъ въ исходатайствованіи миѣ оныхъ, такъ какъ и впередъ лучшимъ нежели прежде о защищеніи меня и подчиненныхъ монхъ отъ завистниковъ и клеветниковъ дышущихъ, и живущихъ въ своихъ званіяхъ не прямыми дѣйствіями службы, по единственными ухищреніями происковъ, на превозмноженіе власти своей надъ истинными заслугами.

Окончивъ дѣло службы, человѣчество внушаетъ мнѣ нѣсколько коснуться и приватному своему состоянію: я и до употребленія еще меня въ сіе из-

браніе, полагаль однако же твердо остатки дней моихъ посвятить неотлучно на жребій, угрожающій здѣшней нашей отчизнѣ и при настояніи крайности намѣревался спасать только невинную старость сестры нашей, жены и дѣтей моихъ отправленіемъ ихъ подъ ваше покровительство, не знаю еще перемѣнится ли то о сестрицѣ ежели получатся какія лучшія извѣстія объ остановкѣ приближенія люда злодѣйскаго, а жену съ дѣтьми я въ теперешнемъ новомъ моемъ превращеніи не отлагаю отправлять на житье къ вамъ. о семъ васъ, милостивый другъ, извѣстя, вседушевно прошу воспріять попеченіе о пріуготовленіи имъ хотя на первый случай какихъ-нибудь жилищъ.

Изъ письма къ Ея Императорскому Величеству по представлению моему о второмъ ко мнь генераль наклоняю я свое мньніе и желаніе по единственному и сущему патріотизму на князя Николая Васильевича Репнина. Вы мой другъ сами знаете скоропостижность и нечаянность моихъ подагрическихъ и хирагрическихъ припадковъ, кои столь внезапно и скоропостижно превращають меня въ животное единственно страждущее, а ни къ чему невозможное. Представьте вы сами себь прямую важность поражаемого теперь отечества, и кто же другой, да и такъ подъ руками, какъ онъ можеть сълучшею надеждою на спасеніе его употребленъ быть? Мы его зд'єсь прітада всякую минуту теперь ожидаемъ, а сін оба его случан кажется наилучшую отворяють дверь и къ возвышенію его въ чести и къ постановленію на лучшую впередъ собственную его способность служить и пользовать дарованіями своими отечество. По всему здёсь отъ меня вамъ представленному да вразумляеть и наставляеть васъ вышняя десница къ наилучшимъ только успѣхамъ и способамъ на спокойствіе нашей всемилостивъйшей Государыни и на отвращение настоящаго зла страждущаго нашего отечества, оной естественно и самъ я вручаюсь, зная и чувствуя совершенно, что она одна можеть сдёлать изъ меня орудіе на преодолёніе столь великихъ трудностей и на извлечение изъ подъ бремени, превозмогающей талесной моей силы, въ томъ да и будетъ воля создавшаго меня, а и конечно и умирать стану вкренъ Государынъ, въренъ отечеству.

### Ипсьмо гр. П. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 26 іюля 1774 г.

### Всемилостивъйшая Государыня!

Сего утра въ 6 часу отъ брата моего графа Никиты Ивановича Панина предварило меня съ нарочнымъ увѣдомленіе, пущенное 22 числа сего мѣсяца, что Вашему Императорскому Величеству благоугодно стало всемилостивѣйше избрать меня ко употребленію на пресѣченіе внутренняго въ Имперіи Богомъ Вамъ врученной пугачевскаго смятенія. Сіе хотя нашло меня въ крайней здоровья слабости отъ мучившей жестокой лихорадки съ волнованіемъ во всемъ корпусѣ моемъ летучей подагры; отъ чего однако же по счастію другой день стало нѣсколько легче, но совсѣмъ тѣмъ оживотворило мой духъ вновь, и я какъ всегда былъ, такъ и теперь готовъ всею душою съ безпредѣльными и никакому преткновенію никогда не подверженными истинными всеподданническими вѣрностію и усердіемъ къ Вашему Императорскому Величеству и отечеству посвятить остальные дни живота моего въ то особливо служеніе, гдѣ идетъ о славѣ Вашего Императорскаго Величества и о сохраненіи цѣлости врученной Вамъ Имперіи, и гдѣ я никогда не помѣщалъ, и теперь не помѣщаю соблюденія собственнаго здоровья, но съ величайшею радостію всегда готовъ положить животь мой.

Повельнайте Всемилостивьйшая Государыня и употребляйте въ семъ случать всеподданныйшаго и върнаго раба своего по Вашей благоугодности; я теперь мысленно павъ только къ стопамъ Вашимъ съ орошеніемъ слезъ приношу мою всенижайшую благодарность за всемилостивъйшее меня къ тому избраніе, и дерзаю всеподданныйше испрашивать той полной ко мить Императорской довъренности и власти, въ снабженіяхъ и пособіяхъ, которыхъ требуеть настоящее положеніе сего важнаго дёла и столь далеко распространившагося весьма несчастливаго приключенія.

По полученнымъ здёсь извёстіямъ оть многихъ прибёгшихъ изъ разныхъ мъстъ съ понизовой стороны, которыхъ удерживать чаю было невозможно, разнесшійся слухъ о біздственномъ пораженін Казани и о приближенін бунговщика съ своими злодейскими пораженіями еще 20 числа нынъшняго мъсяца уже въ Курмышль, московскіе жители вверглись въ трепеть и ужась несказанный, не имья себь объявленія о настоящемъ положеніи сего имъ угроженія, а потому и не зная, ни что ділать, ни куда и когда отправлять или здёсь оставлять свои фамиліи, видёвъ при томъ столь обширный городъ, обнаженный отъ войскъ и орудій и слышавъ злоджевы столь скоропостижныя на весьма дальныя отстоянія нападенія. Ув'єрень я всесовершенно, что челов колюбивое и материнское сердце Вашего Императорскаго Величества поражается толикимъ уязвленіемъ подданныхъ Вашихъ и обращаеть всё стремленія на удобовозможныя пособія къ скорвашему изпълению ихъ ранъ, но долгъ усердія и върности моей не можеть при теперешнемъ случат замолчать, особливо когда Богъ даровалъ столь благословенный миръ: повели Всемилостивъйшая Государыня не внемля нечему другому полкамъ, особливо гусарскимъ и карабинернымъ изъ самыхъ ближайшихъ мъстъ итти со всеудобвозможною поспъшностію нъкоторымъ сюда на Москву, а другимъ отъ стороны Украинской линіи прямо къ Окв рвкв, къ Нижегородской губерніи не щадя ничего въ пособіякъ къ пос-

пъщнъйщему ихъ проходу. Должно предъ Ваннить Императорскимъ Величествомъ и въ томъ открыться, что слабость моего здоровья и увъчные припадки приводять меня въ трепеть, чтобъ иногда въ самыхъ нужнѣйшихъ дъйствіяхъ не отлучили отъ возможности исполнять свое званіе или бы смертію онаго не прекратили, то чтобы въ такомъ случать не могли произойти стедствія, подобныя после покойнаго генерала Бибикова, для того поведите Всемилостивъй шая Государыня снабдить меня такимъ генераломъ, который бы съ надеждою и съ соотвётственнымъ чиномъ въ такомъ приключеніи могъ занять мое мъсто и съ тою же властію и довъренностію всеми подчиненными и мъстами тотчасъ повелъвать и управлять, какую Вы миъ Высочайще ввърить изволите, а при томъ могъ бы онъ мнъ привезти какъ скоро возможно самоличныя Вашего Императорскаго Величества изустныя повельнія и довъренность. Я бы почиталь теперь первымъ своимъ долгомъ предстать для того самъ предъ Ваше Императорское Величество, но истинно нътъ естественной силы на такую скоропостижную перебадку, а паче еще боюсь отбытіемъ отсель больше повредить настоящее зд'ыннее положеніе, наносимое злодъйскимъ приближеніемъ, нежели его поправить, для того буду ожидать здёсь Высочайшихъ повеленій по вступленію въ возлагаемое на меня служеніе, объять будучи всею тою готовностію и усердіемъ, какія только могуть быть въ томъ, кто есть всегда и до последней минуты быть не престанеть со всеусердитишею подданиическою втрностію и съ глубочайшимъ благоговъніемъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнвишій рабъ.

#### Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Божією милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Петру Панину.

Вамъ извѣстно уже настоящее положеніе дѣлъ въ Оренбургской и Казанской губерніяхъ, и степень неустройства, до котораго тамъ гражданское наше правленіе доведено измѣною и бунтомъ появившагося подъ именемъ покойнаго Императора Петра третьяго, самозванца изъ бѣглыхъ донскихъ казаковъ Емельяна Пугачева.

Чёмъ болёе интересуеть общее Имперіи благо, безопасность да и самую цёлость оной, скорое и совершенное прекращеніе сего важнаго зла до послёднихъ его источниковъ, тёмъ надежнёе избираемъ Мы васъ къ тому яко истиннаго патріота, коего усердіе къ особѣ Нашей, любовь и вёрность къ отечеству, ревность къ нераздѣльной службѣ онаго и Нашей, также отличныя качества, способность и дарованія, испытаны уже Нами во многихъ случаяхъ. Въ следствие сего определяемъ Мы въ главную вашу команду всь ть войска, кои дъйствительно уже противу Пугачева употребляемы были со всёми гарнизонами и другими разными деташементами въ тёхъ окрестностяхъ находящимися: но какъ намъреніе Наше въ порученіи вамъ оть Нась сего государственнаго дела не въ томъ одномъ долженствуеть состоять, чтобъ поражать, преследовать и истреблять злодевъ, оружіе противу Насъ и верховной Нашей власти воспріявшихъ, но наче въ томъ чтобъ поелику возможно, сокращая пролитіе крови заблуждающихъ, кое для матерняго и челов колюбиваго Нашего сердца толь оскорбительно, возвращать ихъ на путь исправленія, чрезъ истребленіе мілы духи ихъ помрачившей, возстановлять вездѣ повиновеніе, покой и безопасность впутренняго гражданскаго общежитія, и приводить опять всё разстроенныя части государственнаго правленія въ прежній ихъ порядокъ; то для соединенія въ одну пъль сего сугубаго предмета, отдаемъ Мы равно въ главную вашу команду губернаторовъ Казанскаго, Оренбургскаго и Нижегородскаго со всѣми ихъ провинціальными и убідными правленіями, яко такія три губерній, въ которыхъ уже разврать и неустройство духовъ явнымъ образомъ открылось; а сверхъ всего еще снабжаемъ васъ слъдующимъ здъсь за подписаніемъ собственной Нашей руки отверстымъ указомъ, дабы всё и каждый безъ изъятія, кому принадлежить по должности и званію какая-либо часть власти духовнаго, воинскаго и гражданскаго правленія Нашего, везд'є неукоситтельно и безъ всякаго отлагательства исполняли всь ваши до сего сугубаго предмета относящіяся требованія и приказанія. Находившись толь долгое время при исправленіи знатн'я ішихъ должностей воинскихъ и гражданскихъ службы государственной, не можете вы не знать всёхъ оныхъ коренныхъ узаконеній, и для того несомивнно ожидаемъ Мы отъ васъ, что вы при употребленіи вв'тренной вамъ отъ Насъ сей полной власти предохраните цълость ихъ; въ прочемъ же употребление во всякомъ случат къ стати и ко времени дъйствительныхъ мъръ, предвемъ Мы съ полною довъренностію собственной вашей разборчивости и лучшимъ на мъстъ усмотръніямъ, удостовъряясь напередъ, что патріотически вашъ духъ не упустить конечно собою никогда ничего такого, что только къ скоръйшему исполненію возложеннаго на васъ важнаго государственнаго дела некоторымъ образомъ способствовать можеть. Мы не хотимъ да и не можемъ опредёлить вамъ теперь м'єста, где бы вамъ на первый часъ взять пребываніе ваше, ибо сіе долженствуеть зависть от обстоятельствь, следовательно же и оть собственнаго вашего по онымъ усмотренія.

При толь обширной коммиссіи, какова есть поручаемая нынѣ отъ Насъ натріотическому вашему усердію и соединяющая въ себѣ всѣ части политическаго, военнаго и гражданскаго управленія въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ коснулась зараза пугачевскаго злодѣйства, или же которыхъ оная приближаться станетъ, конечно нужны вамъ будутъ хорошія и надежныя орудія, чего ради и позволяемъ Мы вамъ брать и употреблять по усмотрѣнію вашему на лѣстѣ всѣхъ тѣхъ, какъ изъ находящихся при должностяхъ и въ дѣйствительной службѣ, такъ и изъ отставныхъ всякихъ чиновъ обоего званія военнаго и гражданскаго, коихъ вы отмѣнно способными почему-либо находить будете, прилагая ихъ къ добровольному себя употребленію въ томъ нужномъ государственномъ случаѣ.

Повторяя на послѣдокъ, что Мы вамъ съ полною и неограниченною довъренностію ввъряемъ, изысканіе и употребленіе всякихъ средствъ и мъръ къ прекращенію продолжающихся безпокойствъ, по лучшему вашему усмотрѣнію представляющихся удобностей, уполномочиваемъ Мы васъ сверхъ гого дѣлать отъ себя и собственнымъ вашимъ именемъ всякія письменныя и печатныя объявленія, если вы когда въ томъ нужду признаете для пользы и споспѣшествованія порученнаго вамъ дѣла толикой важности.

Да будетъ вамъ благодать Всевышняго спутникомъ и руководителемъ. Мы же усердно Его о томъ моля, пребываемъ вамъ Императорскою Нашею милостію благосклонны. Данъ въ Петергофѣ, іюля 29 дня 1774 года.

Екатерина.

Полученъ 2 августа въ 11 часовъ въ Москвъ.

# Отверстый указъ Императрицы Екатерины II о назначеніи графа Петра Панина, отъ 29 іюля 1774.

Божією милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая и прочая и прочая.

Объявляемъ Нашимъ духовнымъ, военнымъ и гражданскимъ начальникамъ, также и каждому изъ Нашихъ върноподданныхъ, кому только сей указъ предъявленъ будетъ.

Какъ Мы для усмиренія и пресѣченія начавшихся въ Оренбургской, Казанской и Нижегородской губерніяхъ отъ извѣстнаго уже самозванца Емельяна Пугачева и сообщниковъ его впутреннихъ безпокойствъ и сущаго бунта заблагоразсудили ввѣрить Нашему генералу графу Петру Панину сію важную и медленности отнюдь не терпящую коммиссію, и дать полную власть дѣйствовать собою на мѣстѣ по лучшему его усмотрѣнію представляющихся обстоятельствъ на основаніяхъ государственныхъ Нашихъ военныхъ и гражданскихъ законовъ; того ради Мы всёмъ Нашимъ духовнымъ, военнымъ и гражданскимъ начальникамъ, также и каждому изъ Нашихъ вёрноподданныхъ, кому только сей Нашъ собственноручно подписанный и отверстый указъ предъявленъ будетъ, имянно и точно чрезъ сіе повелёваемъ по тёмъ требованіямъ или приказаніямъ помянутаго генерала графа Панина чинитъ безъ всякаго отлагательства, упущенія или отговорки скорое и непремінное исполненіе подобно какъ бы оныя собственно и безпосредственно отъ Насъ происходили, дабы инако въ дёлахъ коммиссіи его, которыя для общаго государственнаго блага и для возстановленія драгоцівннаго покоя, толико нужны, никакого препятствія и остановки послідовать не могло, въ чемъ каждый за себя и подчиненныхъ своихъ отвітствовать будетъ, еслибъ паче чаянія отъ сихъ посліднихъ по небреженію его какая либо медленность или же и явное непослушаніе послідовать имёло; чего Мы однако же ни отъ кого отнодь не ожидаемъ. Данъ въ Петергофі, 29 іюля 1774 года.

На подлинномъ подписано: Екатерина.

Три подлинные внесены къ Ея Императорскому Величеству въ собственныя руки при окончаніи сей коммиссіи августа 11-го дня 1775 года въ Москвъ.

Полученъ 2-го августа въ 11 часовъ въ Москвъ.

#### Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюдя 4774 г.

Нашему генералу графу Петру Панину.

Всемилостив'ьй ше жалуемъ вамъ на исправление и на подъемъ вашъ пять тысячъ рублей, да на случающиеся по коммисси вашей чрезвычайные канцелярские расходы пять тысячъ рублей, которыя деньги и им'ьете вы получить по сему нашему Указу отъ генерала князя Михайлы Волконскаго.

Екатерина.

29 іюля 1774 года въ Петергофъ.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

По первомъ извѣстіи о Казанскомъ несчастіи я приказала нарядить къ Москвѣ Владимірскій Драгунскій полкъ, Великолужскій пѣхотный, и одинъ Донской казацкій, за симъ наряжены еще три полка одинъ гусарскій да двое пѣхотные изъ Финляндіи и сверхъ того повелѣно Лейбъ-Кирасирскому изъ

Новагорода идти къ Москвѣ же, изъ сихъ войскъ нѣкоторыя уже дѣйствительно вступили въ городъ Москву а прочія въ дорогѣ, и такъ условьтеся съ княземъ Волконскимъ коликое число оставить на Москвѣ, а прочія чтобъ онъ вамъ уступилъ для встрѣчи еслибъ злодѣй вздумалъ пройти въ сей городъ, впрочемъ прошу васъ всячески имѣть согласіе и сношеніе съ княземъ Волконскимъ, дабы въ семъ важномъ случаѣ ничего проронено не было и пребываю къ вамъ доброжелательна

Екатерина.

Іюля 29 ч. 1774 г. изъ Петергофа.

Копію съ сего письма посылаю къ князю Михаилу Никитичу. Получено 2 августа въ 11 часовъ въ Москвъ.

### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 30 іюля 1774 г.

Изъ Петергофа. Іюля 30 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Когда брать вашъ графъ Никита Ивановичь мнѣ представилъ усердное ваше желанье утушить настоящій воромь и самозванцемъ заведенный Имперіи вредный бунть, тогда я рѣшилась вась къ тому употребить несоми вваясь ни мало, что вы въ семъ успъхъ получите; вчеращній день измайдовскаго полка капитанъ Лунинъ къ вамъ повезъ къ тому надлежащія мон повельнія, а сегодня изъ рукъ брата вашего я получила письмо ваше отъ 26 сего мѣсяца съ подтвержденіемъ сихъ вашихъ мыслей, что весьма мнѣ благопріятно. Спѣщу теперь съ вами говорить о порученномъ вамъ дѣлѣ. Кром'в Оренбургскаго корпуса, котораго уже часть по сю сторону Волги находится, какъ вы то изъ письма сегодня мною отъ князя Щербатова и и отъ Павла Потемкина отъ 22 числа сего мъсяца изъ Казани полученныхъ ш коихъ копіи при семъ прилагаю усмотрите, и который состоить изъ полковъ карабинерныхъ Санктпетербургскаго и Архангельгородскаго, гусарскій Изюмскій, да семь гусарскихъ поселенныхъ эскадроновъ, полки пѣхотные второй гренадерскій, Владимірскій, Томскій, и одна гренадерская рота Вятскаго полка да двадцать вторая, двадцать третья, двадцать четвертая и двадцать пятая легкая команда, чугуевскій казацкій полкъ, да донскихъ 500 и малороссійскихъ казаковъ 1000. Еще отсель отправлены къ Москвъ лейбъ-кирасирскій, драгунскій владимірскій, 1000 донскихъ казаковъ и пѣхотные Воронежскій, Кексгольмскій, Великолужскій, да на Москв'є находятся Нарвскій піхотный и пять соть донскихъ казаковъ. Сверхъ сего посдано къкнязю Василью Михайловичу Долгорукову повеленье, чтобъ облегча



сколько возможно излишними тягостями, присладъ немедленно два полка гусарскихъ и два пикинерныхъ чрезъ Воронежскую губернію въ Касимовъ, откуда способно будеть ихъ поворачивать гд нужно окажется. Владимірскій драгунскій, одинь полкъ казацкій и Великолужскій уже д'ыствительно къ Москвъ пришли, куда я отправила и генер. мајора Чорба, и такъ кажется противу воровъ столько наряжено войска, что едва не страшна ли таковая армія и сосъдямъ была. Что же касается до генерала, котораго вы у меня просите, то на сіе вамъ скажу что я писала къ фельдмаршалу Румянцову чтобъ прислалъ генерала поручика Суворова по почть, въ Оренбургскій же корпусъ опричь генер. поручика князя Щербатова, которому я вележа сюда возвратиться, генераль-мајоры князь Петръ Голицынъ, Мансуровъ и Фрейманъ, а въ Казаня по особливому моему вельнію ген.-маіоръ Потемкинъ; я надѣюсь, что съ сими силами вы въ скоромъ времени найдетеся въ состояніи прекратить сіе несчастье тұмъ наниаче что курьеръ киязя Щербатова ұхаль вездъ до Нижняго и до Москвы почтовой дорогою, и нигдъ на злодъевъ не навхаль и по его сказкв они повернули въ Симбирскъ, гдв имъ встрвча приготовлена; думаю что и Донъ теперь къ нимъ не пристанетъ, а полкамъ отъ князя Василья Михайловича по вышеписанномъ отряженнымъ еще легче будетъ злодъя поразить если за подлинно туда устремится. Къ сему я еще за нужно нахожу васъ увъдомить, что я князя Платона Мещерскаго перевожу губернаторомъ въ Казань на мѣсто престарѣлаго генер. Бранта, который при смерти боленъ. За симъ поручаю васъ руководству Всевышняго остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 4 августа 1774.

### **Письмо гр. II. И. Панина графу II. И. Панину**, 2 августа 1774 г.

Ульянка, 2 августа 1774 г.

Возвращая къ тебѣ, мой сердечный другъ по ихъ собственному желанію быть при тебѣ и съ тобою, внучатъ нашихъ князей Куракина и Лобанова, за долгъ ставлю лучше тебѣ открыть чистосердечно тяжкое мое здѣсь положеніе, нежели оставляя тебя въ неизвѣстіи подвергнуть какому-либо отъ того предосудительному съ твоей стороны поступку въ твоихъ мѣрахъ и какихъ-либо представленіяхъ. Мой фонъ-Визинъ тебѣ сообщилъ все теченіе къ тебѣ отсюда экспедиціи съ Лунинымъ, а я съ перваго дня примѣтить могъ, что сколько по разсудку употребленіе тебя къ настоящему твоему дѣлу ни сочтено было совершенно нужнымъ и необходимымъ, однако столько же по послѣдней мѣрѣ сочтено оное внутренно крайнимъ и чувствительнымъ себѣ уничиженіемъ, и слѣдовательно разстроганное симъ чувствіе

обратилось все противъ меня, а тотъ, которому бы надобно было мит служить подпорою уже отъ накотораго времени забыль все свои предо мною объты, и хотя какъ я думаю не сдълался миъ еще врагомъ, но по послъдней мъръ по рвеню своего высокомърія и надменности оставиль меня такъ какъ и многихъ другихъ, въ которыхъ увиделъ онъ, что более ему нетъ собственной нужды. Въ семъ истинномъ положения я получилъ, мой любезный другь, того же вечера какъ Лунинъ къ тебѣ отправился твое письмо отъ 26 минувшаго мъсяца. Приложенное въ ономъ я разсудилъ однакоже на завтра по утру поднести съ препровождениемъ отъ твоего имени, короткаго комплимента. У меня оно принято было съ весьма примътною хололностію, и такъ ръчью отведено было, что при мит его и не читали. Мит болъе не оставалось какъ итти къ Потемкину, съ которымъ никакое и никогда объяснение м'еста им'еть не можеть, потому что онъ ничего не внемлеть или внимать не хочеть, а все рышить дерзостію своего ума, однакожь и его принудиль прочесть твое ко мит письмо, и по его митнію, вст въ немъ твои пункты разрѣшаются по твоему желанію въ отправленныхъ къ тебѣ наставленіяхъ; но какъ я ему доказываль, что во многомъ теб'в наставленія не довольны и требують новыхъ въ добавокъ по твоимъ представленіямъ резолюцій и разр'єщеній, онъ мні сказаль, что Государыня того же дня будеть сама къ тебъ писать, а онъ отъ себя дополнить сообщениемъ тебъ въдомости о полкахъ, которыми ты при настояніи надобности распоряжать можещь, и что все сіе отправленіе съ нарочнымъ курьеромъ той же ночи и не запечатавъ ко мит пришлеть, дабы я прочитавъ оное и отъ себя къ тебъ по тому же написать могъ; вмъсто сего, на завтра я свъдалъ, что Государыня чрезъ почтамть прямо къ тебъ на эстафеть отправить указала, Потемкинъ же своего курьера такимъ же образомъ, какъ выше сказано къ тебь отправить объщаль того же дня, но и въ тоть день не исполниль, а вчера опять меня увърилъ, что конечно къ тебъ писать будеть и всъ твои пункты въ письмъ ко миъ разръщитъ и курьера съ онымъ ко миъ пришлеть вчера же; воть уже и сегодня чась за полночь, только я ничего не вижу. Теперь мой любезный другь скажу тебъ отъ себя мое миъніе на твои пункты. Ты при настояніи крайней надобности можешь заимствовать изъ рескрипта и отверстаго листа всю ту власть, о которой ты упоминаешь въ первомъ пункть. По второму пункту мнъ точно Потемкинъ сказалъ, чтобъ вы о штатъ вашемъ избравъ персонъ въ военную коллегію представили и всь они къ вамъ отпущены будуть. Сверхъ же вашего штата способныхъ по ихъ желанію брать вамъ мой любезный братецъ точно разрѣшено. По третьему пункту мит вчера еще Потемкинъ сказывалъ, что Государыня въ своемъ письмъ къ вамъ обо всемъ писала. По четвертому, онъ объщалъ на

первый случай командировать къ тебѣ отъ четырехъ до шести человѣкъ отборныхъ отъ гвардіи офицеровъ, человѣкъ десять унтеръ-офицеровъ, и человѣкъ двадцать гренадеръ, потому что сихъ послёднихъ на лицо не много. По пятому пункту о генеральномъ штабѣ тоже обѣщался, а о деньгахъ по его мнѣнію отовсюду ихъ брать можете. Я же думаю въ самомъ дѣлѣ при настояніи надобности вамъ по отверстому листу всюду взять можно будетъ, ибо ассигнованные тебѣ 5000 р. ни какъ ни на что другое служить не могутъ, какъ только на отправленіе курьеровъ. Шестой пунктъ совсѣмъ очищенъ натуральнымъ образомъ, равно какъ и седмой. Осьмой, 12 орудій къ Москвѣ уже отправлены.

По желанію твоему о Репнин'є я никакой надежды мой другь не вижу. Его фаворить прочить въ послы въ Царьградъ. Сама же, что о томъ думаетъ, еще не знаю, а первый говорить, что генералъ-поручикъ Суворовъ для употребленія у тебя несравненно вс'єхъ способн'є, и что теб'є Государыня оставила на вол'є, удержать ли при себ'є князя Федора Щербатова или отпустить его отъ команды по первому отсюда къ нему повел'єнію.

Я увъренъ, мой любезный другъ, что ты собственнымъ своимъ проницаніемъ уже довольно постигнешь, въ какомъ критическомъ положеніи я теперь, и какъ очевидно извлекають меня изъ участвованія въ твоемъ діль, какъ будто бы въ возмездіе тому, что крайность привела къ употребленію тебя, а изъ сего выходить самое притеснение и всемъ моимъ деламъ. Честью и совъстью тебъ клянусь мой другъ, что одинъ только настоящій кризисъ о спасеніи отечества можеть меня удерживать, посл'в чего истинно ничто въ службѣ не остановить, а по сему сколь я душевно ни желаю видѣть дорогую Марью Родивоновну и съ твоими дътьми, но принужденъ тебя просить всемъ братствомъ для твоего собственнаго, ея и моего спокойствія обождать ея сюда прибытіемъ, ибо въ настоящемъ положеніи неизбіжно присутствіе ихъ здёсь несказанно умножить твое оскорбленіе, тёми разными досадами, которыя мы обще здёсь видёть будемъ, то противъ меня, то противъ ея. Тяжело мит, мой любезный другь, сію истину тебт сказывать, но лучше, чтобъ ты зналъ, нежели колебался какими либо иными воображеніями, темъ наиначе, что тебе надобно въ твоемъ настоящемъ подвиге обняться единымъ предметомъ служенія твоему отечеству, а исполня оное Боже тебя избави отъ принужденія оставаться дол'є въ службъ. Вотъ мой сердечный другъ истинное и непремънное души моей разръшение. Намъ уже и на остатокъ нашего короткаго въка быть не можеть никакого другого средства в положенія спасти намъ свои сёдины и закрыть глаза съ тёмъ именемъ въ нашемъ отечествъ, которое мы себъ пріобръли. Для соображенія впередъ здёшнихъ отзывовъ и резолюцій на твои доношенія и представленія, миж

нужно знать, мой любезной другъ, содержаніе отправленнаго къ тебѣ на стафетѣ своеручнаго письма, о которомъ мнѣ Потемкинъ сказывалъ, что написано на двухъ листахъ. Пожалуй пришли мнѣ съ него копію съ первымъ весьма вѣрнымъ случаемъ, то есть съ нарочнымъ человѣкомъ тебѣ вѣрнымъ, да и впередъ какіе получать будешь, равнымъ образомъ мнѣ сообщай. Я хотѣлъ бы еще съ тобою теперь поговорить, о послѣднихъ вѣдомостяхъ о Пугачевѣ, которыя къ тебѣ въ копіяхъ какъ сказываютъ, сообщены при томъ же письмѣ, и о слабости московскаго градоначальника, которыхъ здѣсь или вправду не понимаютъ, или понимать нарочно не хотятъ, но тѣмъ не меньше по всему видимому весьма устрашились стеречь, чтобъ ты какимъ ни есть образомъ его градоначальство и съ нимъ самимъ себѣ не подчинилъ, только ей ей, мой любезный другъ, недостаетъ къ тому моего духа.

Затёмъ душевно обнявъ всёхъ васъ моихъ любезныхъ, остаюсь навсегда вашимъ сердечнымъ другомъ. Боже же васъ да сохраняеть.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 3 августа 1774 г. № 1.

Отправлено съ подпоручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Ховринымъ.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивъйшая Государыня.

Высочайшія Вашего Императорскаго Величества повельнія, за собственноручнымъ подписаніемъ, отправленныя въ 29 день минувшаго м'ясяца съ лейбъ-гвардіи капитаномъ Лунинымъ, удостоился я получить вчера между полуднемъ и одинадцатымъ часомъ, одно о возложеніи на меня съ предписанными наставленіями пресёченія возженнаго возмущенія и измённическихъ вредностей самозванца и государственнаго злодея Емельки Пугачева съ его бунтовщичьими сообщниками, и къ возстановленію въ заразившихся сею зловредностію губерніяхъ, покоя и безопасности внутренняго гражданскаго общежитія, и возвращенія всёхъ растроенныхъ частей государственнаго правленія опять въ прежній порядокъ, со всемилостив'ійшимъ порученіемъ въ главное мнѣ начальство всёхъ войскъ и гарнизоновъ, въ техъ окрестностяхъ находящихся, равномерно и губернаторовъ Нижегородскаго, Казанскаго и Оренбургскаго съ ихъ губерніями. Три равногласныхъ отверстыхъ Вашего Императорскаго Величества указа о препорученной миъ всемилостивъйшей власти къ произведенію предположенныхъ предметовъ, для неукосника всполнения всякаго звания и чина людямъ ртносящихся до тъхъ предметовъ, и одинъ о требованія и приказан

всемилостивъйшемъ пожалованіи мит на подъемъ къ сему служенію пять тысячь рублей денегь, и толикое же на случающеся по оному чрезвычайные канцелярскіе расходы; за вст высочайше изъявленныя ко мит во оныхъ Императорскія милости и дов'єренность, павъ предъ стопы Вашего Императорскаго Величества приношу всеподданнъйшее мое благодареніе. Усерліе мое и напряжение къ скоръйшему и удобовозможному исполнению Вашего Императорскаго Величества по всей возложенной на меня коммиссіи повельнія внушили мнь первымь долгомь непропустить еще вчеращняго дня безъ отправленія отъ меня нарочныхъ съ потребными предложеніями и наставленіями ко всёмъ темъ губернаторамъ, и къ каждому порознь частному предводителю корпусовъ и деташементовъ, теперь въ мое начальство вступившихъ, и сдъдать конференцію съ княземъ Михайломъ Никитичемъ о условленіи и сношеніяхъ предписанныхъ ко мить въ своеручномъ Вашего Императорскаго Величества писаніи. Предложенія мои я еще вчера съ нарочными курьерами съ разными по изв'естнымъ мн вобстоятельствамъ и полученнымъ отъ князя Михайлы Никитича свъдъніямъ наставленіями и предписаніями по существу и надобности каждаго частнаго командира, отправиль въ двізнадцать мізсть; между прочими изъ ближайшихъ пресліздователей самаго главнаго злодћя и бунтовщика Пугачева, подполковнику Михельсону предписаль я по способныйшей извыстной мнь его марша удобности, чтобь онь отнюдь не пресъкаясь продолжаль свой поискъ въ общей связи съ подполковникомъ Муфелемъ и маіоромъ графомъ Мелинымъ, на совершенное истребленіе скопища и на собственную поимку онаго изверга рода человьческаго; но только чтобъ превратиль себя въ такой маршъ и позицію, чрезъ которую бы онъ совсемъ закрываль всё удобности прорваться безъ пораженія оть него не только самому самозванцу со всёмъ его скопищемъ, ниже и отряженнымъ какимъ либо отъ него полкамъ на какое либо поврежденіе здъщняго города безвредности и безопасности, кои теперь въ немъ сохраняются, и чтобъ вст они трое преследователи, какъ съ возвращениемъ нарочно отправленныхъ отъ меня къ нимъ, такъ и впередъ по дважды въ недълю съ нарочными рапортовали ко мит прямо, о встхъ производимыхъ ими надъ злодъями поискахъ и объ обращеніи оныхъ.

По сегоднешній день, Всемистивъйшая Государыня, не прибыли еще сюда изъ вновь отряженныхъ полковъ въ сію экспедицію, кромѣ какъ Владимірскаго драгунскаго и казачьяго Донскаго Краснощекова. Прежде еще моего вступленія къ сему дѣлу князь Михайло Никитичъ поставилъ уже на позицію для обезпеченія московской безопасности въ командѣ генералъмаіора Чорбы означенные два конные полка и триста человѣкъ мушкатеръ съ осемью пушками, поручивъ ему предохранять и не допускать злодѣй-

скаго на здёшнее мёсто покушенія по всёмъ дорогамъ слёдующимъ между різками Клязьмою и Москвою отъ той стороны, гдё самъ злодёй главное свое пребываніе по послёднимъ изв'єстіямъ обращалъ. Онаго генеральмаюра и съ сею позицією отдаль онъ въ мое начальство; я къ нему вчера же послаль отъ себя потребныя повелёнія, на случай, еслибъ злодёй подлинно къ покушенію на здёшнее мёсто приближаться сталъ, преподавать мнё вседневныя ув'ёдомленія, дабы въ томъ случай могъ я самъ подосп'єть съ присп'євающими сюда п'єхотнымъ однимъ полкомъ и Венгерскими гусарскими эскадронами, на отраженіе такого злод'єйскаго покушенія подъ собственнымъ моимъ предводительствомъ. Вступленіе Великолуцкаго п'єхотнаго полка и Венгерскихъ гусаръ ожидается сюда завтра.

По держанной вчера же съ княземъ Михайломъ Никитичемъ мною конференціи условились мы, чтобъ на первой случай отд'блить ему подъ мое начальство пехотный Великолуцкій, драгунскій Владимірскій и казачій Краснощекова полки; но чтобъ мн съ оными съ держанной теперь гененеральма і оромъ Чорбою позиціи не отдаляться, прежде разві настоящаго полученія свідінія о дійствительном иногда переході Оки ріки самаго главнаго злодъйскаго сонмища, и чтобъ здъшняго города не обнажать изъ подъ той позиціи прежде пока онъ совстить будеть обезпеченъ своею безопасностію, или когда столько подоспъеть въ него изъ слъдующихъ полковъ, сколько онь надобнымъ быть поставляеть къ совершенному обезпечиванию Москвы одними оными. Ибо Всемилостивъйшая Государыня, теперь представляется не столько нужды въ сильномъ пораженіи большой злод'ійской толпы, нежели въ предосторожности отъ прокрадыванія малыхъ подсыльныхъ отъ злодбевъ частей къ воспламененію отзывающейся и въ здбшней черни колеблемости, страха и мятежныхъ волнованій, то дабы оное им'єло всегда предъ глазами свое присутственное воинскими командами обузданіе.

Если только разрушенное мое здоровье и всё напрягаемыя мною пособія будуть во всемъ соотвётствовать моей вёрности, ревности и неусынному бдёнію по возложенному на меня отъ Вашего Императорскаго Величества порученію, то конечно ни что упущено не будеть что только въ человёческихъ силахъ возможно на обезпеченіе совершенною безопасностію здёшняго города и на всеудобовозможный напоръ надъ злодёемъ преслёдующими за нимъ войскъ Вашего Императорскаго Величества партіями. Но только по моей преположенной всегда откровенности предъ своею Государынею долженъ я признаться въ моихъ по послёднему разумёнію воображеніяхъ, что не столько нужды и важности теперь уже настоитъ самаго злодёя Пугачева совсёмъ истребить или къ заслуженному наказанію поймать, понеже никто его изъ войскъ Вашего Императорскаго Величества не

знаеть, то въ заговорномъ его здодъйскомъ скопищъ всегда будетъ оставаться способъ каждому изъ нихъ въ случа в надобности принимать имя самозванца Пугачева; сколько бы возмогло произойти существенной пользы, когда бъ всѣ зародившіеся духи въ черни симъ злодѣйскимъ извергомъ рода человъческаго, возвратилися на такой путь исправленія чрезъ истребленіе мглы духа ихъ поразившей, чтобъ каждый не только не способствоваль возмущенію сего злоділя, но чтобъ всякій ужаснувшися и его имени восхотіль каждаго появившагося въ званіи его и подсылкь оть онаго истреблять и ловить для представленія къ начальствамъ Вашего Императорскаго Величества а къ сему легкимъ и надежнъйшимъ средствомъ быть представляется, какъ и князь Михайло Никитичъ со мной на конференціи тоже утверждаль, дабы пособіемъ доставляемаго мудрымъ и материнскимъ Вашего Императорскаго Величества попеченіемъ, и поб'єдоноснымъ оружіемъ, весьма благополучнаго и послъдняго для Россіи мира съ Оттоманскою Портою, а славнаго на весь въкъ скипетру Вашему, размърныя части войскъ съ ихъ генералами на устрашение и присутственное обуздание всей черни введены были, сколь скоро время позволять можеть во вст тт губерніи, гдт оная зараза духовъ черни и заблужденія ея достигнуть могли. Князь Михайло Никитичь полагаеть необходимо надобными для всегдащняго обузданія московской черни и обезпеченія въ безвредности сего города быть безотлучно въ Москвъ двумъ полкамъ пъхотнымъ, одному кирасирскому, двумъ полкамъ казацкимъ и двумъ эскадронамъ гусаръ, почему изъ всёхъ вновь наряженныхъ и следующихъ уже сюда полковъ, останется ко вступленію въ мое начальство всего токмо одинъ драгунскій, одинъ казачій, два пехотныхъ полка, два эскадрона гусаръ и одна полевая команда. Онъ и распоряжаетъ какимъ образомъ поелику будетъ наполняться здѣсь его вышедонесенное полкамъ преположеніе, потолику онъ излишнихъ затѣмъ въ мое начальство отправлять будеть.

> Вашего Императорскаго Величества Всемилостивъйшая Государыня всеподданнъйшій рабъ.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 3 августа 1774 г.

Отправлено съ подпоручикомъ Великолужскаго полка Ховринымъ.

Всемилостивъйшая Государыня!

Собственноручное Вашего Императорскаго Величества писаніе, всемилостивъйше ко мить отправленное въ 29 день минувшаго мъсяца, имълъ я

счастіе получить съ гвардін капитаномъ Лунинымъ. Высочайшее Вашего Величества въ немъ повельние взяль я себь главныйшимъ закономъ, какъ къ тому, что сколь ни малочисленна команда на первый случай, отдёляемая княземъ Михайломъ Никитичемъ въ мое предводительство, готовъ я однакоже съ величайшею радостію встрітить съ нею на отраженіе злодівевь, еслибы они подлинно покусились на эдёшній первопрестольный городъ. отчизну всего Россійскаго царедворства, и при ней посвятить остальные дни живота моего, въ службу съ истинною безпредъльною върностію къ Вашему Императорскому Величеству, такъ и къ тому, чтобъ всячески имъть инъ согласіе и сношеніе съ княземъ Михайломъ Никитичемъ. Сіе послъднее темъ весьма легко къ моему точному исполненію и наблюденію, что никогда я не совмещаль и помещать не буду въ делахъ служенія моего Вашему Императорскому Величеству и отечеству собственной моей вражды или мшенія, но все свое жертвоваль и жертвовать всегда буду истинной польз'в и выгодамъ службы Вашей, Всемилостивейшая Государыня! Съ княземъ Михайломъ Никитичемъ отъ самой нашей молодости не имъли мы, и не имъемъ ничего развращающаго пріятельской союзь нашъ, которой теперь по Высочайшей воль Вашей сохранить я еще сугубые всячески тщиться буду. Позволь правосудная и великая Монархиня, мысленно повергнувшись къ стопамъ Вашимъ принять смѣлость возобновиться во Всемилостивѣйшей Вашей ко мн той полной дов френности, которая бы ободрила возложенное на меня служеніе производить по самымъ лучшимъ монмъ намъреніямъ, готовности и по безпредъльнымъ върности и усердіи къ Вашему Императорскому Величеству, съ коими я преполагаю окончать остатокъ въка моего съ глубочайшимъ благоговеніемъ.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 4 августа 1774 г.

Отправлено чрезъ стафету.

### Всемилостивъйшая Государыня!

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества собственноручное писаніе, пущенное 30 числа минувшаго м'єсяца, удостоился я воспріять чрезъ эстафету сегодня пополудни; весьма счастливымъ себя поставляю, что поднесенное отъ меня Вашему Императорскому Величеству братомъ моимъ удостоено Вашей монаршей благоугодности: я за оное пріемлю см'єлость чрезъ сіе приносить всеподданническое и наипризнательн'єйшее благодарсніе. Безпрекословно, всеконечно, Всемилостив'єйшая Государыня, что толикое число поб'єдительныхъ Вашего Императорскаго Величества полковъ,

какое уже теперь упражняется и вновь отряженными, поспъщають къ пораженію и истребленію производимаго изм'єнническаго возмущенія, не только имъ, но и сосъдямъ было страшно; но и единственно дерзаю испрашивать всемилостивъйшаго обозрънія на какомъ великомъ пространствъ они, и какими многими раздёльными частями действовать принуждены, и съ какого весьма дальн'ейшаго отстоянія должны подосп'евать къ требующимъ м'естамъ огряженные полки послъ произшествія уже подъ Казанью, и сколько онымъ времени еще надобно, чтобъ дойти до самыхъ техъ месть, куда настоящее положение ихъ теперь требуеть, хотя я съ вступления моего къ начальству надъ сею экспедиціею токмо съ третьеводнешиева дня не могъ получить еще прямо къ себъ оть всъхъ раздробленныхъ сего войска командъ рапортовъ, но по приватному свъдънію уже мнь извъстно, что теперь отъ самой Оренбургской губерній до здішняго міста ніть нигді такого соедиисинаго корпуса, который бы удобно было подвинуть съ потребною скоростію въ средину той стороны, въ кою бунтовщикъ злодейскимъ своимъ поискомъ уже перепесся и въ которой по следамъ своимъ возжегъ пламя и разсѣялъ искры злодѣянія своего, чтобъ оть онаго возможно было отдѣлять различныя части на утушеніе техъ, и на отвращеніе, дабы сей государственный врагъ всеконечно не предъуспълъ составить опять большую толпу для новаго какого-либо злоденнія, къ которому представляются тв сомивнія, что изъ селеній имъ собственно и его партіями проходимыхъ забраны ими съ собою вст молодые люди; о чемъ есть здтсь приватныя подлинныя изв'єстія, ибо Всемилостив'ейшая Государыня, о черни праваго берега реки Волги, пріобретенные слухи въ Казани знатно не верны, какъ Ваше Императорское Величество соизволите усмотръть по вложенной здъсь вышискт изъ последне полученныхъ уведомленій княземъ Михайломъ Никитичемъ: да сверхъ того здъсь проносится, что нъкоторые номъщики получили изъ деревень тъхъ сторонъ извъстія, что оныя отъ послушанія имъ и прежняго надъ ними начальства отказались.

Изъ полковъ вновь отряженныхъ послѣ прибывшихъ сюда Владимірскаго драгунскаго и казачьяго Краснощекова первымъ еще будетъ вступать завтра Венгерскій гусарскій, и то только въ трехъ стахъ отборныхъ лошадей, которыя какъ полковникъ ихъ меня увѣдомилъ, требуютъ же отъ скораго переходу нѣсколькихъ дней отдохновенія; Великолуцкій пѣхотный сегодня будетъ еще ночевать за 30 верстъ отсюда, со всѣмъ тѣмъ, Всемилостивѣйшая Государыня, всеподданическія мои вѣрность и усердіе къ Вашему Императорскому Величеству не внушаютъ мнѣ ничего другаго, какъ напрягать всѣ сплы радѣнія моего исполнить но возложенной на меня экспедиціи все то, что только человѣчески возможно, и во что не пощажу я

ни здоровья, ни жизни моей ожидая прочаго съ надеждою отъ руки Господней, благословляющей всѣ дѣянія Вашего Императорскаго Величества.

По Высочайшему Вашего Императорского Величества предписанію ко мик о вновь отряженныхъ полкахъ находятся два пикинерные. Долгъ истинной моей върности заставиль меня напомянуть, что изъ сихъ званій полковъ при командированіи мною второй арміи, быль одинь въ возмутительномъ преступленіи, который мною и усмирень, да и всё они о превращеніи ихъ въ казачьихъ въ пикинерные немалое негодование оказывали, да и вновь предъ войною сдъланное объ нихъ учреждение о содержании себя собственно въ своихъ селеній не было таково, чтобъ они довольными себя почитали, къ пресъчению всего того, лучшее преуспъяние сдълалось, что ихъ въ тоже самое время вывели на войну въ отдаление отъ своихъ жилищъ, гдѣ и удовлетворялись они какъ полевымъ жалованьемъ и изъ экстраординарной суммы подмогою въ ихъ спабженіяхъ, такъ и добычею отъ непріятеля. Не дерзаю Всемилостивенная Государыня совсемъ обнадежиться, чтобъ они тыми изъ войны выгодами могли истребить совсымь прежній свой ропоть, удобной теперь быть вновь поощренъ бунтовщиками происковыми и примърами. Сіе прим'єчаніе повергаю въ собственное Вашего Императорскаго Величества монаршее предусмотрение какъ и себя въ Высочайщую милость пребываю съ глубочайшимъ благоговеніемъ до посл'єдней минуты жизни моей.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 8 августа 1774 г.

Изъ Села Царскаго. Августа 8 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши отъ 3 сего числа мѣсяца вчерашній день до рукъ моихъ дошли и хотя онѣ служать къ моему удовольствію, но предоставляю себѣ впередъ на оныхъ отвѣтствовать, а причина сего письма слѣдующее обстоятельство. Сего утра явился къ князю Григорью Григорьевичу Орлову Яицкій казакъ Астафій Трифоновъ съ письмомъ отъ казака Перфильева съ товарищи всего триста двадцать четыре человѣка, которые находятся при самомъ злодѣѣ; копію съ того письма я при семъ включаю; вы изъ онаго усмотрите, что они хотя сущіе воры, но однако берутся самозванца доставить въ наши руки. Я сего же дня посланнаго отъ нихъ казака съ паспортомъ, съ котораго при семъ же прилагаю копію за рукою князя Григорья Григорьевича Орлова и съ отвѣтомъ приказала отправить, котораго казака вы прикажите нигдѣ не задержать\*).

<sup>\*)</sup> Документы эти напечатаны въ сборникъ «Осмнадцатый въкъ» кн. I стр. 365.

Князь Орловъ къ нимъ доставитъ волю мою, которая въ томъ состоитъ, чтобъ они злодъя самозванца привезли къ гвардіи Преображескаго полка капитану Галахову, котораго я сего же дня для того нарочно отправляю къ тъмъ мъстамъ гдѣ находится генералъ-маіоръ Чорба и до самой Муромъ. Вы сему генералу прикажите, чтобъ онъ капитану Галахову сдѣлалъ всякое вспоможеніе и снабдилъ его достаточною командою, дабы онъ когда казаки заподлинно привезутъ злодъя въ состояньи былъ колодниковъ привести въ цѣлости къ Москвъ и вручить ихъ князю Волхонскому, котораго я сегодня же о семъ увъдомлю дабы и онъ безъ огласки преждевременной свои мъры взялъ и о надобномъ съ вами условился. Съ паспорта же казака Астафія Трифонова пошлите копію и къ генералъ-маіору Чорбъ; впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 12 августа по утру въ 7 часу 1774 года.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 7 августа 1774 г. № 2.

Отправлено съ поручикомъ княземъ Лобановымъ.

Державнъйшая и Великая Императрица, Самодержица Всероссійская, Государыня Всемилостивъйшая!

По вступленій вчера въ Москву последняго Великолуцкаго пехотнаго полка изъ числа удъленнаго въ мое начальство княземъ Михайломъ Никитичемъ Волконскимъ, должностію моею поставляя у сего поднести всеподданнтиній рапорть, въ какомъ числь оный и гусарскіе два эскадрона по наличному своему состоянію сюда вошли, и въ какомъ же по наличности состояніи вступили въ мое въдъніе Владимірскій драгунскій и Краснощекова казацкій полки, содержащіеся теперь подъ вѣдѣніемъ генераль-маіора Чорбы на позиціи предъ Москвою для пресьченія всьхъ дорогъ къ прокрадыванію злодійскому на здішнее місто, оть стороны, гді теперь еще онъ по последнимъ известіямъ обращается. Сіи эскадроны и пехотный полкъ смотрълъ я самъ и долженъ предъ Вашимъ Величествомъ принесть ту справедливость, что полковники довели оные съ такимъ поспѣшнымъ маршемъ весьма въ хорошемъ состояніи, а особливо полковникъ Древицъ съ безпримѣрнымъ сбереженіемъ строевыхъ лошадей и поспѣшностію сдѣлавъ переходъ въ (пробълз) версть отъ Петербурга съ двадцать пятаго числа минувшаго м'єсяца къ третьему числу нын'єшняго, за двадцать версть подъ Москвою на растахъ по повельнію князя Михайла Никитича: Здысь теперь сіи эскадроны и полкъ снабжаются провіантомъ и завтра гусарскіе эскадроны, после завтра же Великолуцкій полкъ выступять на соединеніе къ генералу Чорбѣ, и оттуда будуть слѣдовать куда нужнѣйшее обстоятельство потребуеть, по постановленіи въ настоящую безопасность города здѣшняго, о которой прямаго удостовѣренія ожидаю я теперь съ нетерпѣніемъ, и всечасно уже чрезъ курьеровъ отъ меня отправленныхъ къ деташементнымъ командирамъ, преслѣдующихъ злодѣя съ его сонмищемъ.

Увъренъ я, что Ваше Императорское Величество изъ отправленныхъ сегодня отъ князя Михайла Никитича донесеній, полученныхъ имъ вчера, взволите Высочайше усмотръть послъднее о злодъевомъ обращении увъдомденіе, требующія еще нікоторой предосторожности, дабы онъ заведя престваующія за собою деташементы во упражненіе на представляемыя имъ отдаленныя отъ себя вновь возмутившіяся шайки, и приведя ихъ въ усталь дошадьми не могъ броситься скоропостижно дорогою шацкою или какою другою оть той стороны на поискъ здъшнему городу, во уважении чего и нельзя еще такъ скоро, какъ бы я желалъ отдалиться мић съ подоспѣвшими подъ мое въдъніе, означенными войсками, ибо, Всемилостивъйшая Государыня, догнать оными злодея уже никакъ невозможно, если его преследуюшіе деташементы и подосп'явшіе на прес'яканіе отъ стороны Воронежской губерній не остановять, а въ томъ случать весьма достаточно оныхъ однихъ будеть злодья низложить; изъ того же что по всымь мыстамь, гдь онь проходить, и по прилежащимъ къ нимъ на немалое отъ онаго отстояніе оказывается чернь, востающею противу своихъ начальствъ, заключать можно. что злодбево главное въ томъ и упражнение, чтобъ оную, гдб только возможно ему собою и посланными отъ себя подсыльными возмутить, и когда онъ войска на истребление его отраженныя за собою развлечеть, то тогда обратиться ему туда гд в больше будеть обнажень, и гд в онъ лучшія себ в выгоды предвозвъщать можеть, въ чемъ и князь Михайло Никитичъ согласно со мной разсуждаеть, и чего теперь должность наша требуеть больше всего предостеречь. На оное такъ какъ и на все прочее, что къ наилучшему моему разумѣнію служить можеть къ предохраненію и точнѣйшему исполненію всемилостив возложеннаго на меня служенія, обращу я всь мои силы и не пощажу собственно въ себ' ничего повергаяся въ Монаршее Вашего Императорскаго Величества всемилостивъйшее благоволение самъ съ тлубочайшимъ благоговъніемъ до конца жизни моей пребуду.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 августа 1774 г. № 3.

Отправлено съ премьеръ-мајоромъ княземъ Борисомъ Куракинымъ.

Вчера изъ дошедшихъ ко мит увъдомленій отъ князя Михайла Никитича Волконскаго, полученныхъ имъ о деташементъ преслъдующемъ бун-

товшика и врага государственнаго, предводимомъ подполковникомъ Михельсономъ, спознавъ я что сей неутомимый штабъ-офицеръ и съ его содейственниками пресъкаются и задерживаются въ своей потребности на пораженіе онаго посп'єщности, встр'єчающимися съ ними, и въ окружности ихъ прохода вновь возмущенными, составленными отъ злодея бунтовщичьным скопищами, производящими мучительныя убійства надъ своими начальниками, помъщиками и надъ пребывающими въ върности подданными Вашето Императорскаго Величества, коихъ они безъ разогнанія и вспоможенія, ко избавленію отъ мучительства попавшимся имъ въ руки совсёмъ проминовать не могутъ, какой тотъ же часъ отрядъ я сдълалъ, съ какими намъреніями и видами Венгерскаго полка полковнику Древицу, съ какимъ чпсломъ команды, и столь малочисленнаго еще состоянія подосп'явшаго изъ вновь отряженныхъ войскъ подъ мое начальство, тому, для Высочайшаго усмотрънія Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше подношу копію, съ даннаго отъ меня ему полковнику ордера, съ присовокупленіемъ моего объясненія о семъ.

Разглашеніе и объявленіе въ городахъ и большихъ селеніяхъ о маримрованіи подо мною въ слёдъ за симъ полковникомъ десяти тысячъ войска,
по всёмъ тёмъ дорогамъ, которыя идуть на Москву, отъ стороны, гдё теперь главное злодёяніе происходитъ, и заговленіи про нихъ небольшихъ
проходныхъ въ городахъ магазиновъ приказаль я ему дёлать, чтобъ онымъ
въ ужасъ приводить сколько злодёйское сонмище, столь больше чтобъ удержатъ распространяющееся дерзновеніе въ проходимыхъ имъ окрестностяхъ
скапливаться на послёдственныя бунтовщику злодёянія вновь возмущаемымъ имъ скопищамъ.

Должностію моею поставиль здѣсь же поднести къ монаршему Вашего Императорскаго Величества всемилостивѣйшему просмотрѣнію копіи сообщенныхъ ко мнѣ сегодня отъ князя Михайла Никитича, а имъ полученныхъ рапортовъ отъ генераль-маіора князя Голицына и маіора графа Мелина \*); они изъявляють, до которыхъ мѣстъ достигло и до какой степени возвысилось бунтовщичье злодѣяніе, прежде еще нежели мнѣ отъ Вашего Императорскаго Величества пресѣченіе онаго препоручено. Въ оныхъ же высочайше соизволите усмотрѣть, до какого раздробленія прежде употребленныя войска на прекращеніе сей зловредности разняться были принуждены, потому, что и самъ ихъ оставшійся до меня главный начальникъ генеральмаіоръ князь Голицынъ, напрягая всѣ свои силы и ревность къ собственному своему поспѣшенію на усиливаніе преслѣдователей злодѣя, не могъ

<sup>\*)</sup> Упоминаемыхъ въ донесеніяхъ гр. Панина приложеній не оказалось.

однако же на первоначальное движение болъе употребить, какъ только одинь эскадронъ гусаръ и сто казаковъ; а сколь являются быть изнеможены преследующія за злодеемъ партін, то видно изъ рапорта графа Мелина, и нельзя Всемилостивъйшая Государыня, не полагать, чтобъ и всё преждеупражненныя на сего злод'я войска, гонявшись за нимъ по такому великому пространству земли и во всякое безъ изъятія суровое годовое время, не могли уже быть въ гораздо слабомъ состояніи, особливо лошальми, и не пришли бъ они въ крайнее изнурение по поспъшному теперь перенесению себя къ тъмъ мъстамъ, куда злодъй уже достигнулъ, къ поправлению же и снабженію себя не могли они им'єть другихъ средствъ, какъ по раззореннымъ злодъемъ уже мъстамъ, кромъ таковыхъ, которые бы поселянъ утверждать могли, что войска Вашего Императорскаго Величества сохранители ихъ цълости, но насупротивъ того злодъй Пугачевъ не шаля ничего. ниже самой жизни невинныхъ людей, снабжается и помогаетъ себъ всъмъ тъмъ, что у кого гдъ ему вознадобится, такими самыми безчеловъчными средствами и безчастнымъ поражениемъ глупыхъ и малодушныхъ въ черни душъ; и теперь Всемилостивъйшая Государыня, въ краю довольно обнаженномъ усиливается и снабжается. Противу сего долгь верности къ Вашему Императорскому Величеству отъ всёхъ, а особенно отъ меня теперь требуеть всв удобовозможныя силы и пособія на то обратить, дабы составить неизнуренныхъ войскъ сколько можно въ сердце того края, куда главныя бунтовщичы элоденнія ныне перенесены, дабы оть онаго была верная способность надежныя части въ потребныя м'вста отряжать на усмиреніе распространяемаго отъ него возмущенія, а остаткомъ, если бы, отъ чего Боже сохрани, злодъй при ослабленіи гнавшихся за нимъ партій, могъ которую нибудь изъ нихъ преодольть, и ободрившись онымъ столько къ себъ сообщниковъ набрать чтобъ дерзнулъ опять силою своею произвесть какое новое важное нам'треніе, быть въ состояніи сділать ему не только самый надежный отпоръ, но и совершенное низложение.

Извъстно Вашему Императорскому Величеству, что за вышепрописаннымъ отъ меня отрядомъ изъ вновь подоспѣвшихъ въ мое начальство войскъ осталось теперь только на позиціи у господина генералъ-маіора Чорбы четыре драгунскихъ эскадрона, 270 казаковъ, за откомандированіемъ изъ оныхъ еще до меня двъсти въ Нижній Новгородъ и однаго пѣхотнаго полка вчера отселѣ туда отправившагося по снабженіи себя провіантомъ, и исправленіи необходимаго по столь скоромъ и дальнемъ переходѣ.

Я и съ числомъ сей команды, напрягаю всё свои силы какъ можно скоре, и надёюсь конечно на сей недёлё, маршировать къ удобнёйшимъ мёстамъ въ содёйствіе возложеннаго на меня отъ Вашего Императорскаго

Величества служенія, къ чему означенія настоящаго мѣста ожидаю я изъ переписки моей съ генералъ-маіоромъ княземъ Голицынымъ и отъ подполковника Михельсона.

Дерзаю Вашего Императорскаго Величества всемилостивѣйшему воззрѣнію представить, достаточна ли сія предводимая мною теперь въ наличности команда, на тѣ вѣрныя предупрежденія, которыя здѣсь имѣлъ я долгомъ Вашему Императорскому Величеству донести.

Не соизволите ли Всемилостивъйшая Государыня, указать пъхотнымъ ротамъ какъ я приватно слышу въ Смоленскѣ состоящимъ со всѣмъ снабженнымъ и находящимся воинскимъ командамъ въ новопріобретенныхъ губерніяхъ маршировать ближними дорогами, на Оболенскъ, Калугу державшись къ Шацку, а мѣста ихъ наполнить предстоить теперь кажется при благословенномъ мир'т удобность изъ Польскаго корпуса, а онаго изъ заду первой армін; между тімъ не благоугодно ли быть можеть разослать нарочныхъ офицеровъ по всъмъ дорогамъ, откуда удобность есть по теперешнему положенію всёхъ полевыхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, поспъщать имъ къ тъмъ мъстамъ, гдъ теперь бунтовщичье главное злодъяніе происходить и малодушныя сердца въ страхъ и колеблемость приводить, ради устращенія оныхъ и къ ободренію стремящихся пребывать въ ненарушимой върности, дълать разглашенія, видомъ приготовленія проходныхъ магазиновъ для войскъ поспъщающихъ отвсюду, на совершенное низложеніе государственнаго врага и на заслуженное караніе встать техъ, кто отступили и дерзнули отступать оть в'врноподданнической къ Вашему Императорскому Величеству и къ своему отечеству должности.

Изъ копіи съ рапорта графа Мелина по отзыву о духовномъ чинѣ, не соизволите ли повелѣть правительствующему синоду издать и въ тамошнія мѣста къ обнародованію прямо доставить, увѣщанія и угроженія, чтобъ духовный чинъ особливо не дерзалъ впадать и сообщаться въ таковыя злодѣянія, и что не сохраняющія себя даже до претерпѣнія смерти, и по подражанію Христу Спасителю и Апостоламъ, въ непремѣнной вѣрности къ благочестивой своей Церкви, къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи въ самый тотъ часъ, въ который кто изъ нихъ поползнется приступить не только въ общество, но и къ какимъ бы то ни было способіямъ къ злодѣйственнымъ бунтовщикамъ и врагамъ благочестивой своей Церкви и Государыни, лишается властію синода священническаго и всякаго духовнаго рукоположенія, и подвергается гражданскому суду и наказанію.

Если Всемилостивъйшая Государыня чъмъ нибудь я здъсь выступилъ шзъ должныхъ мит предъловъ, ко излишнему монаршему обезпокоенію, въ томъ всеподданнъйше прощу прощенія, и всемилостивъйшаго воспріятія онаго истиннымъ залогомъ моей безпредѣльной къ Вашему Императорскому Величеству вѣрности, рвенію наиудобовозможнѣйшимъ образомъ скорѣе исполнить возложенное на меня служеніе, должностію, которую я наисвятѣйше поставляю въ непорочномъ чистосердечіи и по понятію моему всякаго дѣла истинному откровенію предъ моею монархинею пребывая на всю жизнь съ благоговѣніемъ.

## Доносеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 10 августа 1774 г.

Отправлено съ вышеобъявленнымъ же премьеръ-мајоромъ Куракинымъ.

### Всемилостивъйшая Государыня!

Вчерашній день въ собственноручномъ написаніи Вашего Императорскаго Величества къ князю Михайлу Никитичу, удостоясь воззрѣть на Момаршеское Ваше повелѣніе о достойномъ сердцами и устами всѣхъ вѣрныхъ Вашихъ подданныхъ торжествованіи вѣчнаго съ Оттоманскою Портою мира, сего неоцѣненнаго Вашего къ нимъ залога, промысла и премудрости Вашей, дерзаю принесть отъ наичистѣйшаго моего и безграничнаго къ Вамъ усердія всеподданническое мое поздравленіе съ симъ спасительнымъ для всей Имперіи Вашей произшествіемъ. О! сколь блаженны, о! сколь достойны суть неумолкаемыя никогда славы и примѣтнѣйшаго благоволенія Вашего, тѣ отличныя чада отечества, кои сподобилися послужить Вамъ къ тому оружіемъ.

Та же Божеская десница, преподавшая оное Россіи, чрезъ державнъйшую Вашу надъ нею десницу, да ускоритъ возстановленіемъ и внутренняго ея совершеннаго успокоенія и благоденствія, яко единыя истинныя цъли всъхъ великихъ Вашихъ дъйствій и намъреній.

Августъйшая Монархиня! со всеглубочайшимъ благоговъніемъ повергаю себя къ освященнымъ Вашимъ стопамъ, и по самой жизни моея вздохъ останусь.

## Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Напину, 14 августа 1774 г.

Изъ Села Царскаго. Августа 14 ч. 1774.

Графъ Петръ Ивановичъ. Отправленное мое къ вамъ письмо отъ 8 числа сего мѣсяца съ гвардіи капитаномъ Галаховымъ падѣюсь уже до рукъ вашихъ дошло и не сомнѣваюсь что вы всѣ надлежащія мѣры взяли дабы помоществовать успѣху сего дѣла чего теперь ожидать будемъ не ослабѣвая въ прочихъ расположеніяхъ для искорененія настоящаго зла.

Письма же ваши отъ 3, 4, 7 и двухъ отъ 10 августа мною получены, изъ перваго отъ 3 числа усмотръда я что мон повельнія, отправленныя съ капитаномъ Лунинымъ вамъ доставлены и что вследствіе сихъ вы вступили въ действительное производство вамъ порученнаго мною дела, и не теряя не малейшаго времени сделали всеудобовозможныя распоряженія столь для охраненія города Москвы и недопущенія къ оному бунтовщичьихъ скопищъ какъ и для истребленія и пресл'єдованія оныхъ, и что дважды въ недіблю вы приказали ото всехъ вамъ вверенныхъ командъ присылать къ вамъ рапорты. Все сіе усердное ваше стараніе и точность производства вашего, также согласное ваше сношеніе и условленіе въ нужныхъ случаяхъ съ княземъ Михайломъ Никитичемъ Волконскимъ служитъ къ немалому моему удовольствію; сердечно желаю чтобъ Богъ подкрѣпилъ силы ваши тѣлесныя и душевныя и возвратиль бы вамъ при толикихъ трудахъ для успокоенія знатной части имперіи страждущей отъ ослышенія черни въ невыжествы погруженной, здравія, для подъятія сего великаго діла, въ которомъ подкріплять васъ какъ вообще такъ и въ подробности буду о чемъ оставайтеся благонадежны. Изъ письма вашего отъ 4 числа усматриваю я трудности кои предстояли тогда вамъ въ собраніи отряженныхъ войскь техъ кои подъ командою князя Щербатова прежде находились, но я надъюсь что сіе обстоятельство теперь пооблегчилось, ибо по новъйшимъ казанскимъ извъстіямъ и по самымъ письмамъ генералъ-мајора князя Голицына не малая часть оныхъ шла къ Волгъ, да и нъкоторыя уже дъйствительно переправились не только черезъ сію ръку, но и по слъдамъ злодъя идуть; что же касается до наряженныхъ къ вамъ пикинерныхъ двухъ полковъ на которыхъ вы мало полагаете надъянья, то негодованіе ихъ при начатіи войны болье приписывалось непорядкамъ полковыхъ командировъ нежели имъ самимъ: сін войска въ продолженіи всей войны безпорочно служили и нын' не подають ни малейшаго сумненія въ ихъ верности, а для сего же дела оне войска наиспособнъйшія, но теперь какъ объимъ арміямъ вельно идти назадъ, то и всь полки незамедлять. Письмо ваше оть 7 числа меня увъдомляеть о приходъ отправленныхъ отселъ полковъ къ Москвъ и какіе именно и въ какоиъ числѣ вы ихъ приняли въ свое начальство; раченье полковниковъ и доброе состоянье какъ людей такъ и лошадей о коемъ вы свидътельствуете, при постоянномъ приводѣ сихъ полковъ чрезъ толикое разстоянье, достойно всякой похвалы. Осторожность съ которой вы тогда положили не спѣшить отдаленьемъ сихъ полковъ отъ столицы весьма благоразумна; конечно ни какъ не можно предвидъть было куда наклоненье бунтовщичьихъ скопищъ оборотится, но кажется извъстія приложенныя при письмъ вашемъ отъ 10 сего мъсяца отъ графа Мелина, что подаются къ Пензъ весьма сходствують со сказками казака Трифонова, что въ заговоръ о поимкъ самозванца находящіеся Янцкіе казаки действительно его къ Нижнему недопустили и отъ Москвы отвели и стараются его держать въ изобильныхъ мъстахъ подъ видомъ откормиенья лошадей и дабы время дать мужикамъ убрать хивоъ съ поля, а между темъ получить отселе ответь куда его привести, и какъ у нахъ въ письмахъ къ князю Орлову написано чтобъ злодъя ко мнъ представить, то видя какъ они съ нимъ кружать иногда мнь на умъ приходить, не перебираются ли они какъ ни на есть къ мъстамъ кои на здъшнюю сторону имъ способность дають перейти и съ нимъ. Буйственный ихъ умъ, невъжество и при томъ простота и злость дълають ихъ недовърчивыми и слъдственно не дозволяють имъ избирать легчайшій способъ доставить злодья въ руки ближайшимъ воинскимъ командамъ; мысли мои таковыя я вамъ сообщаю какъ гаданье, на которое однако же положиться нельзя съ точностію. Но что я безъ сердечнаго сожаленія видеть не могу есть великое народное разоренье и варварство, которое по всюду злодъями дълается, къ пресъчению которыхъ весьма желаю чтобъ скоръе можно было дъло довести. Изъ ордера вашего къ полковнику Древицу вижу я, что вы къ сему и готовитеся и въ народъ распускаете слухъ о маршъ вашемъ съ знатнымъ корпусомъ за нимъ, хотя при васъ находящіяся войска не въ великомъ числѣ, для чего вы мнъ предлагаете чтобъ пъхотнымъ ротамъ изъ Смоленска и командамъ изъ новопріобрѣтенныхъ губерній приказать маршировать на Оболенскъ и Калугу къ Шапку, но какъ уже Смоленскому конному полку послано повеленье идти къ Москвъ, то сей замънитъ вами требуемыя роты и команды, кои въ раздробленіи по разнымъ містамъ откуда ихъ собрать бы надлежало. О порочномъ поведеніи духовнаго чина и о преступленіи архимандрита Александра сего же дня пошлю сказать сиподу, который не оставить возобновить и въ Воронежской и Нижегородской губерніи свои ув'вщеванія кои однако хотя и давно посланы въ Казанскую и Орепбургскую, но мало д'Ействія тамъ им'Ели, а теперь и самъ архіепископъ казанскій, который на бунтовщиковъ первую клятву положилъ подъ сомнёніемъ, ибо разбойничій полковникъ на него показываетъ, что онъ подъ Казань съ семинаристомъ выслаль Пугачеву три тысячи рублей, обстоятельство не похвальное, которое однако прошу содержать до времени въ высшемъ секретъ. Наконецъ не могу окончить сіе письмо не упоминая и о томъ письм' вашемъ въ которомъ вы меня столь искренно поздравляете съ благополучнымъ заключеніемъ мирныхъ договоровъ что мит весьма пріятно было; будьте увтрены что я къ вамъ пребываю съ отличнымъ благоволеніемъ.

Екатерина.

### Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 12 августа 1774 г. № 4.

Отправлено съ казанскимъ курьеромъ подпоручикомъ Кудрявцовымъ.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивъйшая Государыня!

Ниже часа неудерживая отправленнаго къ Высочайшему двору Вашего Императорскаго Величества отъ генералъ-маіора князя Голицына курьера, должностію моєю нахожу препроводить съ нимъ до монаршихъ Вашихъ рукъ, присланныя отъ него ко мнѣ увѣдомленія, привлекающія особливое на себя вниманіе по существу отчаянныхъ средствъ, на которыя поступаетъ Божій и человѣчества врагъ къ развращенію несмысленныя черни, къ разлитію повсюду яда мятежничества, и къ развращенію числа обольщающихся безумцевъ несовмѣстною своею со здравымъ разсудкомъ химерою.

Въ глубочайшемъ благоговеніи по самую послёднюю минуту жизни моей останусь.

## Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 13 августа 1774 г. № 5.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Ховринымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивѣйшая Государыня!

Вчерашній день по утру въ шесть часовъ лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ, осчастливиль меня доставленіемъ Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго писанія, пущеннаго осьмаго числа сего мѣсяца, съ приложенными при немъ двумя извѣстными Вашему Императорскому Величеству копіями. По содержанію высочайшаго Вашего въ ономъ повельнія, мы съ княземъ Михайломъ Никитичемъ какъ скоро возможно было съѣхались тотъ же день по сдѣланному нами ближайшему освѣдомленію о возложенной на него капитана экспедиціи, по соображенію настоящаго положенія какъ вступившей уже въ походъ подъ предводительствомъ монмъ при генералъ-маіорѣ Чорбѣ остальной воинской команды, такъ и по послѣднимъ извѣстіямъ о удобонадежнѣйшемъ проѣздѣ его капитана Галахова до деташаментовъ теперь въ послѣдней близости находящихся при мѣстѣ злодѣйскаго обращенія ради скорѣйшаго произведенія столь важнаго и всю пользу обѣщающаго дѣла, лучше не могли предположить, какъ выпроводить его со всѣми при немъ находящимися симъ образомъ.

По той дорогь, по которой теперь первымъ отсель маршируеть генералъ-мајоръ Чорба съ повелѣніемъ къ нему, чтобы онъ со всякимъ вспоможеніемъ препроводиль его до деташемента предъидущаго ему полковника Древица, а Древицъ чтобы форсированными маршами эскортироваль его, капитана, на приближение къ первому по способности изъ деташементовъ трехъ штабъ-офицеровъ, преследующихъ теперь въ последней близости самаго злодья, а тогда, чтобы давъ одинъ изъ своего деташемента эскадронъ гусаръ въ точное предводительство капитана Галахова, выпроводиль бы его къ соединенію съ онымъ, а когда онъ прибудеть къ первому изъ техъ ближайшихъ преследователей злодея, то, чтобы по собственному усмотренію на месть всехъ обстоятельствъ капитаномъ Галаховымъ, тоть ли деташементь, къ которому онъ первоначально прибудеть, или и другой по лучшей въ своемъ положении удобности, или же и всъ три вспомоществовали во всемъ томъ, чего отъ нихъ сей капитанъ требовать станеть по лучшей во всемъ силъ и возможности не щадя къ тому ничего, но не отходя только отъ настоящихъ военныхъ предосторожностей, къ сохраненю предводимыхъ шть деташементовъ и его, гвардіи капитана.

На такомъ основаніи, я капитана Галахова, Всемилостив'єйшая Государыня, снабдя во всё мёста потребными, и самыми строжайшими повелёніями, отъ себя совсьмъ экспедироваль готовымъ къ отъезду отсель съ разсвътомъ нынъшняго дни и оставалось ему только получить повельнную сумму денегъ, которой въ посившной перемънъ на золотую монету употребдяють всё труды и возможности. Одно теперь Всемилостивейшая Государыня, крайне меня заботить, что по точности высочайшаго Вашего новельнія въ означенномъ писаніи, настоящее положеніе вновь подоситвишихъ сюда подъ мое распоряжение полковъ, о которомъ я имълъ уже счастие Вашему Императорскому Величеству донесть въ реляціи отъ третьяго числа нынъшняго мъсяца всеподданнъйше пущенной, не нашелся я въ состояни самому генералъ-мајору Чорбћ поручить произвесть вспоможение лейбъ-гвардіи капитану Галахову, на самомъ мъстъ начинанія онымъ порученнаго ему дъла, потому что сей генералъ-мајоръ при резервномъ деташемент в на ръшительной ударъ, если бы гдѣ злодъй съ совокупившимися силами предприняль здёлать новую попытку къ преоборенію Вашихъ войскъ, или бы прицепившись по примеру прежнему къ какому нибудь месту, сталъ бы готовиться къ ръшительному отъ себя отпору, маршируеть теперь заднимъ отъ всъхъ вышедонесенныхъ четырехъ деташементовъ, по при возвратномъ пути капитана Галахова счастливымъ успѣхомъ не только одни первые деташементы, но и сей генераль-мајоръ отъ своего, чтобы всякое вспоможеніе ему ділаль, я приказаль. Да и самъ къ тому подоспіво, оставшись здівсь на нѣсколько дпей для нѣкоторыхъ только необходимыхъ распоряженій и въ ожиданіи возвращающихся моихъ отъ самыхъ передовыхъ деташементовъ курьеровъ, дабы они въ разъѣздѣ со мною по перемѣнѣ марша совсѣмъ по другимъ дорогамъ не воспричинствовали упущеніемъ времени, какому пропущенію по тѣмъ обстоятельствамъ, какія о положеніи оныхъ деташементовъ они теперь везутъ. А если бы паче чаянія они такъ скоро не прибыли, какъ я считаю, то не оставлю однако же отбыть отселѣ на сей недѣлѣ, чтобы мнѣ на перемѣнныхъ лошадяхъ догнать еще у Шацка деташементъ генералъ-маіора Чорбы.

Здёсь пріобщить за должность мою нахожу ранорть, полученный вчера мною изъ переяславской провинціальной канцеляріи и копіи съ приложенныхъ при ономъ двухъ копій же, списанныхъ у меня ради весьма худой и нечоткой руки въ оныхъ, по содержанію которыхъ дерзаю примѣтить, что хотя бы и неподлинно, но ужь видно, что разглашеніями начинаетъ проявляться и другой самозванецъ, и что искры ядовитаго огня, отъ настоящаго самозванца, и употребляемыхъ отъ него ко всей черни прелыщеній, зачинають пламенемъ своимъ пробиваться, не только въ тёхъ губерніяхъ, коими самъ злодъй проходилъ, и кои Ваше Императорское Величество всемилостивъйше поручили моему бдънію къ возстановленію прежняго въ нихъ покоя и повиновенія законной власти, но обнимаеть и здёшнюю Московскую и Воронежскую губерній; почему я и принужденнымъ теперь нахожусь всеподданнѣйше испрашивать высочайшаго Вашего Императорскаго Величества указа, такія злод'єйскаго возженія воспламененія какъ въ сихъ двухъ губерніяхъ, такъ и въ прочихъ, если они воспламеняться будуть по близости преслъдованія моего за настоящимъ злодъемъ, то кому соизволите указать, и съ какою властію возмущающіяся во оныхъ мит не порученныхъ губерніяхъ скопища, дерзающія выступать изъ законнаго Вашему Императорскому Величеству всеподданническаго и учрежденныхъ правительствъ и начальниковъ повиновенія, обуздывать страхомъ заслуженнаго заводчиками наказанія, къ возвращенію въ прежнюю всёхъ ихъ подданняческую должность?

Какое сообщеніе получиль я при окончаніи уже сего оть князя Михайла Никитича, оному съ рапорта отъ находящагося въ Муромѣ капитана Годена копію здѣсь всеподданиѣйше подношу, ради усмотрѣнія какъ по несчастію отъ яда, разсѣяннаго государственнымъ злодѣемъ, напоившаго прельщеннымъ души ихъ приготовленіемъ совокупляются новыя по разнымъ мѣстамъ отъ самыхъ поселянъ сонмища, и производить начинаютъ свои злодѣянія, подобныя самому государственному бунтовщику, и какъ такія разсѣвающіяся заключенія подаютъ законныя причины, Всемилостивѣйшая Государыня, всеудобовозможнымъ образомъ изъ всёхъ мёстъ поспёшать вонискимъ людямъ на обузданіе повсемёстно развращенной черни, и какъ нынё подоспёвшими только сюда войсками, въ разсужденіи не великаго ихъ числа, зачинаетъ превосходить силу и возможность раздробляться на столь мелкія части, сколько оныхъ означенныя возмутительныя воспламененія требують.

## Доносеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 13 августа 1774 г. № 6.

Отправлено съ поручикомъ Ховринымъ великолуцкаго полка.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивъйшая Государыня!

По всеподданнъйшему моему вниманію Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго ко мив предписанія, пущеннаго тридесятаго числа манувшаго іюля, на приношеніе мое о генераль къ войску всемилостивьйше меть въ предводительство порученному высочайшее въ немъ ознаменованіе, что сонзволили указать къ оному войску отрядить изъ первой арми генераль-поручика Суворова, приняль я, чтобъ оному дъйствительно быть въ моемъ предводительствъ, въ слъдствіе чего по усердію моему, чтобъ не пропустить ни самаго мальйшаго времени къ способствованію всеми удобовозможными средствами въ возложенной на меня коммиссіи, тотъ же день съ нарочнымъ курьеромъ и предварилъ я въ Кіевъ сего генералъ-поручика мониъ предложениемъ, чтобъ онь по удобности своего следования прибылъ къ полкамъ гусарскимъ и пикинернымъ, отряженнымъ въ мое предводительство изъ второй армін, и взявъ оныхъ въ свою команду, по доходимымъ о государственномъ злодът извъстіямъ, что онъ наклоняется къ Воронежской губернін и къ ръкъ Медвъдиць вступиль бы съ оными полками въ содъйствіе со мною, и способствоваль бы къ окруженію сего злодёя оть той стороны на совершенное его пизложеніе и поимку. Теперь Всемилостив вишая Государыня, усмотрълъ я у постороннихъ изъ дошедшей репортиціи всего генералитета и войскъ Вашего Императорскаго Величества по дивизіямъ и мъстамъ, что прочіе генераль-маіоры, состоящіе наряженными къ войску моего предводительства. отмічены остаться подъ моимъ веденіемъ, а генераль-поручикъ Суворовъ поставленъ безъ всякой отметки при московской дивизін. Сего ради всеподданнъйше испрашиваю всемилостивъйшаго мнъ наставленія, не сдълаль ли я погръщенія отправленнымъ моимъ къ нему генералъ-поручику означеннымъ предложениемъ, и не долженъ ли я его изъ полначальства моего исключить.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатервны II, графу II. И. Панину, 17 августа 1774 г.

Изъ Царскаго села, авг. 17 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши одно отъ 12, а два отъ 13 сего мѣсяца, подъ № 4, 5 и 6, я вчерашній день вдругъ получила и со всѣми приложеніями, не знавъ им'тете ли вы св'тденія о письм'ть ген.-маіора князя Голицына ко мит. Какъ оное содержитъ разныя извъстія, распоряженія в обстоятельства, нужныя вамъ, то въ оригиналѣ при семъ включаю его письмо и съ приложеніями, не смотря на то, что быть могуть излишними. Вы усмотрите изъ онаго, что его намъреніе есть идти на Корсунь и если арзамаскія извъстія о взволновавшейся черни правильны и до него дойдуть, то кажется ему унимать ихъ по дорогъ. Вашимъ письмомъ подъ № 5 увъдомляете меня, что гвардіи капитанъ Галаховъ къ вамъ прібхалъ и что вы перембняя сходственно съ обстоятельствами его маршруть однако всевозможныя мъры взяли, чтобъ ему доставить способъ исполнить порученное, въ чемъ осталось желать только добраго успъха. Присланныя вами полученныя извъстія изъ Переяславля Рязанскаго хотя и суть новаго рода и доказывають диспозицію народную къ волнованію въ той провинціи, но маршъ полковника Древица чаю перемънить мысли сей непослушливой черни, и думать надобно, что злодъй сін способы чрезъ своихъ подсылателей употребляеть дабы симъ отвесть войска отъ главной его кучи и скрыть свои обороты. Нужды нътъ на сей случай снабдить васъ новыми повелъніями, ибо въ инструкціи вашей сказано, что вамъ ввъряется политическое военное и гражданское управленіе въ техъ местахъ, где коснулась зараза пугачевскаго злодъйства или же которыхъ оная приближаться станеть. Что же по новъйшимъ извъстіямъ злодъй бъжитъ къ Петровскому и слъдственно къ Медвъдиць и приближается къ Донскимъ станицамъ, сіе бы при теперешнемъ случать желательно было, ибо отъ донскихъ казаковъ ему ожидать кромт пораженія нечего, потому третій день какъ конной гвардіи ротмистръ Осиповъ, которой отъ меня въ Черкаскъ посыланъ былъ, оттуда возвратился и привезъ отъ сего войска усерднъйшее увърение о непоколебимой върности и не дреманномъ остереженіи оть злод'яйскихъ покушеній; сей разумный офицерь нашель, что имя Пугачева въ омерзеньи у старшинъ и казаковъ и они даже и станицу, гдь родился сей извергь переводить желають на другое мысто. Что же касается до ген.-пор. Суворова, то непремънно моя воля есть, чтобъ до утушенія бунта подъ вашимъ начальствомъ свое пребыванье им'іль, о чемъ я сама къ фельдмаршалу Румянцову писала, но о семъ забвеньемъ военной колегіи не дано было знать до вчерашняго дня, и такъ онъ въ мирномъ росписаніи войскъ въ дивизію вписанъ былъ. Впрочемъ остаюсь къ Вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 24 августа 1774 г.

### Денесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 августа 1774 г. № 7.

Отправлено съ поручикомъ Змѣевымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилостивъйшая Государыня!

Вытыжая сейчасъ отсель на перемынныхъ лошадяхъ къ достижению корпуса генералъ-маюра Чорбы и къ слъдованию съ онымъ въ Шацкъ, а потомъ куда получаемыя извъстия о злодъянияхъ самозванца меня требовать станутъ, всеподданническою должностию принялъ принести Вашему Императорскому Величеству въ тоже самое время си мои послъдния изъ здъшняго города донесения.

Какой вчера я получилъ рапортъ отъ подполковника Михельсона о злодъйскомъ похищении города Саратова въ шестой день нынъшнаго мъсяца оный въ оригиналъ, а какое я на него отправилъ предложение въ самый часъ получения, съ того копию къ нему приобщаю.

Крайне меня смущаеть теперь сіе непріятное происшествіе и недоумѣніе еще куда сей вреднѣйшій врагъ государства свои намѣренія и обороты предприметь, прилипнеть ли онъ у сего мѣста такъ какъ прежде при Оренбургѣ, а въ томъ случаѣ сомнѣваюсь, чтобъ первоначально подоспѣвшіе къ нему три передовые деташемента войскъ Вашего Императорскаго Величества нашлись въ состояніи сдѣлать ему предписанную отъ меня блокаду, въ разсужденіи силы сихъ трехъ деташементовъ, о которыхъ всеподданнѣйше прошу монаршаго воззрѣнія на экстрактъ здѣсь включенный, показующій въ какомъчислѣ сіи деташементы съ мѣста своего отправлены, и изъ какихъ малочисленныхъ частей разнаго званія войскъ составлены. Ожидаю теперь я ежеминутнаго извѣстія по послѣдней мѣрѣ не разобьють ли они сего гораздо уже скопившагося злодѣя, и не отнимуть ли у него пріобрѣтенныя пушки и прочія снабженія, такъ какъ мужественный подполковникъ Михельсонъ въ ономъ своемъ рапортѣ подалъ къ тому надежду.

Равномѣрно подношу у сего рапортъ послѣдне полученный мною отъ генералъ-маіора князя Голицына со всѣми къ нему приложеніями, а о числѣ раздробленныхъ тамошнихъ всѣхъ войскъ сдѣланный у меня къ кратчай-шему изъявленію объ однихъ рядовыхъ экстрактъ для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества усмотрѣнія всѣхъ тамошнихъ настоящихъ по-

ложеній, всеподданнъйше испрашивая всемилостивъйшаго монаршаго на оныя воззрънія.

Какъ теперь извъстились уже почти повсемъстно о всемилостивъйшемъ Вашего Императорскаго Величества препоручении мнъ прекращенія сего злодъйскаго возмущенія, то по касательному до онаго отвсюду приходять съ представленіями и увъдомленіями ко мнъ, изь которыхъ по вступившимъ нахожу должностію принести у сего оригинальное, дошедшее ко мнѣ изъ военной конторы о причиненномъ государственнымъ злодъемъ въ городъ Курмышъ особливо что по приносимому покаянію предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ отъ тамошней инвалидной команды чиновниковъ, вступили представленія же и въ государственную военную коллегію и правительствующій сенатъ, зачъмъ и не могу я въ разсмотръніе ихъ уже войти, хотя и буду приближаться къ тамошнему мъсту, а для того всеподданнъйше испрашиваю Вашего Императорскаго Величества о нихъ указа.

По темъ же доходящимъ до меня и до князя Михайла Никитича известіямъ не могу не сд'влать Вашему Императорскому Величеству истиннаго откровенія, что во многихъ м'єстахъ чернь прельщеніемъ сего врага государственнаго какъ собственнымъ проходомъ, такъ и разсыльными отъ него въ нъкоторыя многолюдныя селенія и по два только человъка, а нъкоторыя и по единому слуху, изъ повиновенія вышли и выходять, дерзая злодівяніями на своихъ начальниковъ поставленныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества и на помъщиковъ. Сіе пламя прорывается уже по здъшней сторонъ ръки Волги, не только въ одной Нижегородской, но и въ Воронежской и Московской губерніяхъ, разнесшіяся отъ него искры въ чернь конечно вездѣ, куда только оныя достигнуть могли, совсѣмъ готовы вспламениться. Къ недопущению того всеподданническая моя къ Вашему Императорскому Величеству безпредъльная върность и усердіе внушають за лучшее средство: между тымъ доколы войска могуть поспышать присутственнымъ своимъ въ тъхъ мъстахъ пребываніемъ устрашать и обуздывать чернь, повельніемъ отъ престола Вашего Величества приказать во всё тё губернскіе провинціальные, а буде можно и въ убздные города бхать на почть впередъ изъ назначенныхъ въ тамошнія м'єста или въ близость на квартиры, подчи<del>нен</del>ному генералитету, хотя съ небольшими при себъ конвойцами для виду распоряженія скоро прибывающихъ туда войскъ, а между темъ еслибъ какіе первоначальные въ черии отзывы предъусматривали, то бы заводчиковъ схватывая им'єли власть ко устрашенію прим'єрно карать. Я ласкаю себя, что п поспъшное проявление повсемъстно единыхъ мундировъ войскъ Вашего Императорскаго Величества и знатныхъ чиновниковъ, можетъ сдълать ежели не совствить желаемое, то всеконечно великое преусптвине ко удержанию

положенных въ черни искръ отъ воспламененія. Вторая Вашего Величества армія для Воронежской и Бълогородской губерніи могла бы въ ономъ отъ того края много поспособствовать, а къ прилежанію Московской губерній отрядами таких в чиновъ изъ корпусовъ новопріобрітенных в губерній и отъ стороны Петербурга.

Принужденнымъ я нахожу себя представить всемилостивтишему Вашего Императорскаго Величества воззрѣнію, что на истребленіе и отвращеніе наносимаго вреда столь скоропостижнымъ въ оборотахъ злоджемъ способствующемся всякими въ снабженіи себя разбойническими даже до убійства, средствами, движенія мой и войскъ мит подчиненныхъ требуютъ же скоропостижности, да и по такимъ мъсгамъ, коп злодъями уже разорены, и гдь заблаговременными магазейнами преуспъвать превосходить силы чедовъческія, а сильное уваженіе внушаеть, что какъ подданныхъ въ върноств къ Вашему Императорскому Величеству непоколебимо пребывшихъ, сохранять по всей силъ и возможности, такъ и военныхъ людей не допускать до всеудобовозможныхъ недостатковъ, особливо въ пропитаніи въ чемъ нельзя ничемъ инымъ преуспевать, какъ достаточною суммою денегь на чрезвычайные расходы, и такою монетою, которую бы при войскахъ возить **ш везд'є разм**'єнивать можно было, но оной еще ни откуда по надлежащей соразибрности, къ войскамъ мнб порученнымъ не опредблено, а хотя по отверстому указу всемилостивъйше отъ Вашего Императорскаго Величества мий ввёренному, могъ бы я оною на необходимости снабжаться изъ всёхъ городовъ, но тамъ ни золотой ни серебреной монеты, или весьма мало, или совствить ничего не содержится, да и въ предстоящихъ мит мъстахъ злодъями расхищены, или въ отдаленіе изъ оныхъ развезены, на что дерзаю всеподланитыще испрацивать Вашего Императорскаго Величества повежынія.

Позвольте напослѣдокъ при теперешнемъ уже моемъ дѣйствительномъ вступленіи и еще въ дальнѣйшее отстояніе отъ престола Вашего Императорскаго Величества повергнуться мнѣ къ Монаршимъ Вашимъ стопамъ, и препоручить какъ себя, такъ и оставленную мою фамилію во всемилостивѣйшее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и призрѣніе, особливо если разрушенное и увѣчное мое здоровье не допуститъ вынести предстоящихъ мнѣ изнуреній и преодоленій, то на случай ея осиротѣнія, я же конечно и умирать буду въ истинныхъ моихъ никогда не нарушимыхъ къ Вашему Императорскому Величеству всеподданническихъ вѣрности и усердін, имѣя счастіе пребывать всегда съ благоговеніемъ.

## Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 21 августа 1774 г.

Изъ Царскаго села, августа 12 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Реляція ваша подъ № 7, отъ 17 дня августа при самомъ выёздё вашемъ изъ Москвы отправленная, мною со всёми приложеніями 20 ч. получена, изъ которой ув'єдомилась я, что вы путь свой учреждаете къ Шацку, откуда вы нам'тренье им'тете обращаться смотря на обстоятельства, и что последнія в'ести о злодей гласять къ крайнему моему сожальнію по несчастью, что городъ Саратовъ имъ похищень, и остается въ неизвъстности далье, въ которой сторонъ его виды клонятся, и изъ тъхъ четырехъ разными извъстіями ему приписуемые, который сбудется, пойдеть ли чрезъ Царицынъ на Кубань, или чрезъ Волгу къ Яику или на Иргизъ, или же возметь ли наки свое стремленье къ Москвъ. Сей послъдній пункть наиваживищій, наджюсь, что нанначе вами предостережень будеть во всякое время, дабы отнюдь ни мальйшее опасенье или сомнынье впредь для столицы мъста имъть не могло. Что касается до Дону и до Воронежской губерній, то уповаю, что въ конц'є сего м'єсяца оная страна совс'ємъ обезпечится, ибо по первому дошедшему известію о несчастномъ города Казани приключеньи къ князю Васидью Михайловичу Долгорукому въ Крымъ, какъ онъ тогда уже извъстился о заключении мира, то тотчасъ отрядиль онъ, не ожидая повельнія отсель, какъ опъ о семъ меня увыдомляеть реляціей своей отъ 5 ч. сего м'єсяца, ген.-пор. графа Пушкина съ Ряжскимъ п'екотнымъ полкомъ, двумя карабинерными полками, десятью эскадронами гусаръ, тремя эскадронами драгунъ, и пятьсотъ пъхоты изъ оставшихся на линіи ротъ, съ повеленіемъ, чтобъ шель прямо на Воронежъ и къ Дону, о чемъ я чрезъ сіе вамъ даю знать, дабы вы могли отъ себя послать къ ген.-пор. графу Пушкину повельнія для обороту его куда нужда того требовать будеть. Я отправила къ пему и къ гвардін маіору Шипову указъ, дабы сіи войска карантинными заставами нигд'в задержаны не были, и счигаю, что къ 29 числу въ Воронеже действительно прибыть можетъ часть ихъ. Сверхъ сего изъ десяти п'ехотныхъ рогъ, кои въ Смоленске и въ Белороссіи были восемь наряжены следовать до Вязьмы, откуда вы ихъ можете употребить по вашему лучшему усмотрѣнію, а между тѣмъ кажется теперь свободно вамъ дъйствовать отряженными деташементами къ преследованію злодья къ совершенному его сокрушенію, и въ семъ не сомнѣваюсь, что лучшій успѣхъ будеть, нежели по сю пору усмотрено въ городскихъ пачальниковъ и воеводъ разпоряжени къ оборонъ имъ порученныхъ мъстъ, ибо не иначе объ нихъ судить можно какъ такъ, что напередъ раздражая городскихъ и уъз-

ныхъ жителей неправосудіемъ и мэдоимствомъ, когда дошло до обороны, чувствуя народную къ нимъ недовъренность, у нихъ руки упали, что способствовало бунтовщикамъ причинить толикія злодейства и разоренія. Касаюицееся до инвалидной курмышской команды съ ихъ начальниками, кои впавъ въ заключительныя таковыя обстоятельства, что припуждены были головы уклонить врагу общенародному, а нынъ приносять повинное и сердечное покаянье, то какъ всь таковые, добровольно кающеся манифестами моими прощены, то вы имъ имћете объявить отъ меня помилование и прощение и прикажете снова привести ихъ къ присягъ, покрывъ ихъ знаменемъ какъ таковыхъ, кои поступкомъ самымъ уже лишились честнаго званія, и сіе въ такомъ случа: в, если гд в ссть близко деташементы, кои при себ в знамена им вють. Огорчительныя въсти о волнованьи черни и о поступкъ оной противу начальпиковъ и помъщиковъ ихъ конечно требуютъ наиприлеживыщее вниманіе, но над'єюсь, что въ скоромъ времени, когда разс'єются изв'єстія о походь войскъ со всьхъ сторонъ, тогда всь сін колебанія конецъ свой возьмуть. Я сегодня отправляю къ князю М. Н. Волконскому повеленье, дабы онъ васъ снабдилъ тридцатью тысячами рублями на экстраординарные расжоды сколько возможно золотою монетою, чёмъ чаю заботы вани на первый случай для снабженія войскъ разными потребностями облегчатся. Что же припадлежить до вась самихь, то какь и благонадежна на вась, что вы подвиги ваши оспуете на испытанной вашей ревности и усердіи къ службѣ моей и Имперіи, то и вы совершенно полагаться можете на теплыя мои желанія и молитвы къ Богу, да дасть вамъ силы душевныя и тёлесныя къ снесенію предлежащихъ вамъ трудовъ, къ окончанію оныхъ и къ счастливому и благополучному возвращенію вашему, дабы я могла вамъ воздать по заслугамъ вашимъ, и будьте увърены, что во всякомъ случаъ вы и домашніе ваши найдете меня къ вамъ доброжелательной.

Екатерина.

Получено 31-го того же мъсяца въ селъ (названье не разобрано).

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 19 августа 1774 г. № 8.

Отправлено съ курьеромъ изъ Астрахани въ Санктпетербургъ посланнымъ.

Полученные мною рапорты отъ полковника Михельсона и подполковника Муфеля при вытъздъ моемъ изъ Москвы, при семъ въ оригиналъ всеподданнъйше подношу, такъ какъ и копію съ рапорта царицынскаго коменданта въ государственную военную коллегію писаннаго, съ которымъ курьеромъ я ночью въ городъ Коломнъ повстръчась должностію моею поставилъ рас-

печатать и снявъ копію у сего же Вашему Императорскому Величеству по важности содержанія его поднести. Соизволите высочайше Ваше Императорское Величество усмотръть какъ о несчастливомъ похищении города Саратова государственнымъ злодемъ, такъ особливо приметить, что въ ономъ оказалось первоначальное изменническое предательство, не только отъ казаковъ, но и отъ регулярныхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества. какъ гарнизонныхъ, такъ паче и отъ полевой артиллерійской тамъ бывшей команды, съ некоторыми ихъ проклятыми офицерами. Въ семъ случае безпредъльныя мои къ Вашему Императорскому Величеству върность и усердіе объявъ меня разными пораженіями, первою мит всеподданническою должностію теперь внушили представить Вашему Императорскому Величеству, что время уже настало противу тёхъ прельщеній, которыми элодей достигаеть видно до уловленія поползновенных в душть и въ самыхъ регулярныхъ войскахъ и ихъ офицерахъ, оказующимъ противу сего злодъя отличную къ Вашему Императорскому Величеству и государству службу и върность не различать съ службами, изъявившими предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ противу вибшнихъ непріятелей и получившими за оную побудительные къ чести и славъ отличные знаки монаршаго благоволенія, при чемъ дерзаю папомянуть о деташементь полковника Михельсона, котораго всѣ штабъ, оберъ-офицеры и рядовые гораздо больше десяти разъ злодъя противу себя въ превосходнъйшихъ силахъ съ великимъ мужествомъ и неутомленивишими трудами разбивали, да и теперь главивищую надежду на сей деташементь полагаю, ожидая о томъ ежеминутнаго извъстія, а надъюсь, что отъ сего деташементнаго командира по прежней командъ донесены Вашему Императорскому Величеству были объ отличившихся съ нимъ въ храбрости и върности штабъ и оберъ-офицерахъ и о многотрудностяхъ всёхъ его подчиненныхъ, то хотя я по всемилостивейше снабженной отъ Вашего Императорскаго Величества мит полной мочи, и могу самъ иткоторыя поощренія сділать, однакожъ никакія не сравниваются въ сердцахъ у подданныхъ съ пріобр'втенными отъ монаршаго престола и благоволенія.

Сей часъ вступаю я отсель въ поспыное продолжение моего пути, а завтра къ вечеру достигну до дсташемента мною предводимаго, а имью уже рапорты, что съ деташементами полковникъ Древицъ надъюсь проминовалъ Шацкъ, а князь Голицынъ Сызрань, поспышая все со всеудобовозможными силами въ ту сторону, гдъ самъ государственный злодъй теперь обращение свое имьетъ и усилился; но при семъ положении больше всего меня теперь безпокоитъ, Всемилостивъйшая Государыня, что край бунтующихъ башкирцевъ и другихъ съ ними народовъ, остался теперь отъ меня въ такой отдаленности подъ надзираниемъ однаго генералъ-майора Фреймана, ибо гене-

раль-маіоръ Потемкинъ, котораго прозорливость въ воинскомь искуствъ меня лучше бы могла успокоивать, и который полевую команду въ Казани хотя самовольно на себя принялъ, но опасаюсь, что порученная ему секретная коммиссія не допустить его отсель отдаляться, и я того ему приказать не могь. Въ разсужденіе сего весьма бы не безъ пользы было, если бы со-изволили указать кого надежнъйшаго проектированнаго изъ генераль-поручиковъ, избравъ къ главному въ томъ краю надзиранію до приближенія моего отправить на почть.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 28 авгусса 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письмо ваше отъ 19 числа сего мъсяца изъ Коломны и съ троими приложеніями я получила, изъ которыхъ ув'єдомилась о происхожденіи при злод'єйскомъ нашествій на городъ Саратовъ; я оставляю до другаго времени всякое о семъ разсуждение и кажется мнъ чего не на есть туть не достаеть къ нашему сведеню. Но однако дабы верно служащимъ достаточное награждение воздано было, то по представлению вашему то исполнено теперь съ деташементомъ полковника Михельсона болъе десяти разъ со злодении сразившагося съ успехомъ, что сему деташементу уже объявлено чрезъ ген.-м. Потемкина, а именно какъ вы изъ приложеннаго реестра усмотрите, жалую въ Бълороссіи полковнику Михельсону шесть сотъ душъ, маіорамъ по триста душъ, капитанамъ по двёсти, поручикамъ по сту по пятидесяти, подпоручикамъ по сту, прапорщикамъ по восмидесяти. Чугуевскимъ же ротмистрамъ и офицерамъ также и гусарскимъ пенсіи по сту рублей въ годъ сверхъ ихъ оклада изъ процентныхъ денегъ, принадлежащихъ ордену св. Георгія. Нижнимъ всемь чинамъ оставляю вамъ самимъ объявить именемъ моимъ денежное награжденіе по собственному вашему лучшему усмотрѣнію. Впрочемъ о положеніи дѣлъ, судя по вашимъ же донесеніямъ, заключаю, что злод'єю осталось только переплыть Волгу, если онъ найдется заподлинно между деташементами полковника Михельсона и маіоровъ Мелина и Муфеля съ одной стороны, князя Дундукова съ 3,000 его калмыкъ отъ Царицына съ другой, да 1,500 донскихъ казаковъ съ третьей и всѣ сіи войска долгь и должность свою непремѣнно, какъ то надеяться можно, исполнять. Я къ вамъ уже писала, что ген.-поручикъ Пушкинъ къ вамъ идеть и считаю я, что онъ 29 можеть быть около Воронежа и для того уже не отправляю къ вамъ другаго генерала, а Павла Потемкина до прибытія губернатора казапскаго князя Мещерскаго отпюдь изъ Казани отлучать не можно, ибо теперь все тамъ на его попечени лежить.

Впрочемъ желая вамъ во всемъ добрый успъхъ и бывъ благонадежна на ваши распоряженія, остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Августа 28 ч. 1774 г. Изъ Петербурга.

При семъ прилагаю экземпляръ синодскаго увъщеванія. Фельдмаршалъ гр. Румянцовъ пишеть ко миъ, что ген.-пор. Суворовъ уже поъхалъ на почтовыхъ къ Москвъ, и что Шипову вельно его не задержать въ карантинъ; сіе письмо писано 16 августа изъ Фокшанъ.

Получено 6 сентября 1774 г. въ Керенскъ.

## Допесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 августа 1774 г. № 9.

Отправлено чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго.

Всемилостивѣйнія Вашего Императорскаго Величества писанія сего мѣсяца, одно отъ 14-го, а послѣднее отъ 17-го чисель, осчастливили меня своимъ полученіемъ на дорогѣ между городовъ Переяславля Рязанскаго и Шацка, объѣхавшаго уже деташементъ генераль-маіора Чорбы, первое въ 60 верстахъ отъ Переяславля, а второе въ здѣшнемъ мѣстѣ, на половинѣ дороги до Шацка, гдѣ я остановиться принужденъ на двое сутокъ для отправленія моихъ распоряженій по многимъ разнымъ стекшимся ко мнѣ представленіямъ; тутъ же всеподданнѣйшею должностію моею поставилъ съ прибывшимъ ко мнѣ курьеромъ отъ князя Михайла Никитича, отправить сіи мои къ Вашему Императорскому Величеству всенижайшія донесенія.

Всемилостивъйшее содержаніе въ опыхъ Вашего Императорскаго Величества ко мит писаніяхъ, ободрили новою живостію мой духъ и рвеніе по всей человъческой силі: и возможности посвятить всего себя на напрадътельныйшее исполненіе всемилостивъйше возложеннаго на меня нынт служенія. Объяло оно все сердце мое наивеличайшимъ признаніемъ, съ которымъ навъ мысленно къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества приношу за высочайше изъявленныя ко мит Императорскія милости и довъренность всенодданныйшее благодареніе.

Что далье вдаюсь и въ сей край, то открывается во всей черни злодъево бунтовщичье возжение и предъубъждение предразсуждениемъ о немъ болье, по которому всякия оказательства подлость превращая къ его выгодамъ, не оставила и такое дерзновение произносить, что и, какъ братъ дядькинъ Его Императорскаго Высочества, ъду встръчать съ хлъбомъ да солью; такой и духъ бунтовщичьей касательности до непорочной души непреткновенной никогда въ совершенной върности къ Вашему Императорскому Величеству и владъющимъ мною Государямъ, принудилъ вострепетать всъ жилы во мнт на изъявленіе тотчась въ здъшнемъ краю жестокихъ казней начальникамъ бунтовщичьихъ дъйствъ и замысловъ, для показанія съ какимъ хлібомъ и солью я противъ самозванца и всего его сонмища тру. Если иногда преступлю я въ томъ высочайшія и нъжныя чувствія Вашего Императорскаго Величества материнскаго и человтколюбиваго къ своимъ подданнымъ сердца, то зарантье всеподданнтыше испращиваю прощенія, пріемля съ радостію пролитіе проклятой крови такихъ государственныхъ злодтевь на себя и на чадъ моихъ.

При какомъ послѣднемъ извѣстіи изъ передоваго корпуса я еще остаюсь, оное ко усмотрѣнію Вашему Императорскому Величеству подношу оригинальнымъ рапортомъ подъ № 1, полученымъ отъ полковника Михельсона, оставя у себя съ него копію.

Вчера по утру прискакаль ко мив генераль-поручикь и кавалерь Суворовь вы одномы только кафтанв на открытой почтовой телеге, и по представленію моему тоты же моменты и такимы же образомы поскакаль сымоимы предписаніемы, для принятія главной команды нады самыми передовыми корпусами; таковую неутомленность и усердивйшее рвеніе кыслужбь Вашего Императорскаго Величества я справедливостію принялы представить кымонаршему всемилостивыйшему возарьнію.

Какія непріятныя дошли между симъ до меня увѣдомленія о произшествіяхъ частью весьма малодушныхъ, частью и знакомъ предательства, а частью глупостью, оному приношу здѣсь копіи подъ № 2, съ полученныхъ мною отъ Воронежскаго губерпатора приложеній, подвязавъ къ нему подъ № 3, данное отъ меня предписаніе въ отвѣтъ на оное къ комендантамъ Новохоперской крѣпости и города Царпцына.

Вчера явился ко мить курьеромъ возвращенный изъ Переяславля Рязанскаго по перемъть за опредъленнымъ изъ той стороны карантиномъ, а отправленный изъ Царицына съ депешею въ Санктпетербургъ офицеръ изъ самыхъ тъхъ, которые изъ Саратова съ комендантомъ во время похищенія сего города злодъемъ прошли въ Царицынъ. Я за настоящее поставилъ, взявъ отъ него письменно о всемъ тогда въ ономъ городъ произшедшемъ приложить у сего ко усмотрънію Вашего Императорскаго Величества подъ № 4. Дерзаю при томъ всеподданнъй представить, не соизволите ли мить указать при достовърномъ узнаніи, если подлинно сей комендантъ и тъ офицеры съ малочисленною командою, такой знаменитый знакъ оказали своей твердости и совершенной върности къ Вашему Императорскому Величеству дълъть имъ какое монаршее благоволеніе къ примърному поощренію пре-

бывать до последней минуты жизни въ ненарушимой верности къ своему Государю и отечеству, а къ мучительному обличенію изменнически предающихъ себя государственному злодею. Не оставляю при томъ же включить подъ № 5 полученный мною съ нимъ рапортъ отъ Царицынскаго коменданта, оставя у себя съ него копію.

Поставивъ достойнымъ же поднести къ монаршему воззрѣнію подъ № 6 оригинальный рапортъ, оставивъ у себя копію, полученный мною вчера отъ генераль-маіора и кавалера князя Голицына съ подробнымъ извѣщеніемъ о всѣхъ въ вѣденіи его обстоятельствахъ, съ приложеніемъ при томъ подъ № 7 копіи съ даннаго отъ меня ему вчера же отвѣтнаго на то предложенія.

Ничто изъ онаго столько меня не волнуетъ, какъ предвозвъщение почти неизб'єжнаго голода, если къ отвращенію того отвсюду и вс'єми пособіями каждый не будеть напрягать по должностямъ общей государственной связи всего всеподданническаго усердія къ Вашему Императорскому Величеству и кь безвредности отъ Бога врученнаго Вамъ государства; но тѣмъ уже очевиднымъ моимъ примъчаніямъ, что и въ здышнихъ мыстахъ, гды я нахожусь и гдѣ самое хлѣбное изобиліе было всегда, теперь при самомъ вступленіи новаго хлѣба въгумны, неслыханная уже дороговизна, и столь малый онаго привозъ въ торговые дни, какого почти не запомнять. О семъ хлѣбномъ недостаткъ предвидя еще покойный Казанскій губернаторъ представляль Правительствующему Сенату, чтобъ благоволиль онъ на закупку х**льба** въ запасные магазины къ тамошнему краю ассигновать особливую знатную сумму и принять о томъ попеченіс; но вчера полученнымъ мною указомъ Вашего Императорскаго Величества изъ Правительствующаго Сената дано мић знать, что все оное опредъленіемъ его отнесено на обыкновенное теченіе діль провіантской капцеляріи. Сколь бы я одинь ни напрягаль моего рвенія и силы на отвращеніе сего угроженія въ трепеть приводящяго, какъ отъ стороны стекающихся по необходимости войскъ въ тѣ самыя губернів и провинціи, гдѣ сущій недородъ хлѣба въ нынѣшнемъ году, такъ и отъ стороны поселянъ, что за возмущенными своими обращеніями и малый урожай худо собирали, изъ онаго бунтовщичьи сонмища похищали, не полагаю я себя, Всемилостивъйшая Государыня, однаго быть въ состояни предупредить и отвратить угроженія голода и несчастлив'ь йшихъ еще изъ него сл'ідствій, для того пріемлю см'єлость всеподданн'єйше просить дать высочайшій Вашего Императорскаго Величества указъ и въ правительствующій сенать, дабы онъ къ предупрежденію сего угроженія употребиль всі свои пособія и распоряженія, какъ особливыми денежными суммами, такъ и отправденіемъ надежнівшихъ къ тому особливыхъ персонъ, и не возможно ли Всемилостивъйшая Государыня отправить поспъшнъе губернатора въ Казань, яко отъ сей губерніи больше всъхъ другихъ обозрѣніе и вспомоществованіе требуется на доставленіе безъ недостатка пропитація къ своему времени не только въ свою, но и въ Оренбургскую губерніи и по разнымъ мѣстамъ по Волгѣ. Сверхъ всего того могу найти себя принужденнымъ за преслѣдованіемъ самаго самозванца удалиться совсѣмъ и въ другой край отъ вспомоществованія и распоряженія появляющимся недостаткамъ къ пропитацію и жителямъ въ томъ краю, о которомъ князь Голицынъ въ рапортѣ своемъ представляеть.

Сегодня деташементь предводимый генераль-маіоромь и кавалеромь Чорбою здішнее місто уже проминоваль. Я завтра рано, выйхавь на перемінных пошадяхь объйду его прямо въ Шацкъ, но везді и всегда съглубочайшимь благоговеніемь имію счастіє пребывать.

### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Іграфу II. Іграфу ІІ. Іграфу І

Графъ Петръ Ивановичъ. Сентября 1 числа, вашъ № 9 отъ 25 августа наъ села Ухолова со всъми приложеніями до рукъ моихъ доставленъ, которымъ я увъдомилась, что письма мон отъ 14 и 17 августа вами получены, и вы трактъ свой продолжаете до Шацка съ спосибшеніемъ и благополучно, и что вы деташаменть генер. м. Чорбы на двѣ части идущій первый въ шестидесяти верстахъ отъ Переяславля Рязанскаго, а второй тугъ достигли. Ревность и усердіе, которые вы мнѣ являете по случаю полученія монхъ писемъ и коими наполнены всъ ваши реляціи и дъйствія весьма служать къ моему удовольствію, и вы можете быть благонадежны, что дов'ьренность моя въ семъ вашемъ, имперін и мит великомъ служенін, совершенно соотвътствуеть вашему таковому душевному расположенію. Презрительныя и глупыя о вась заключенія черни таковой, коя прельщается и прилепляется къ злодею, ихъ самихъ разоряющему, единою жадностію ей по несчастію природной къ грабежу, недостойны производить въ васъ малъйшее оскорбленіе, ибо оно происходить отъ людей, святости церкви и престола не понимающихъ въ безумства и пеобузданности своей. Печатное ваше объявление, которое вы перебхавъ Оку издали, весьма сходственно сочинено съ сими обстоятельствами и въ простомъ и очень понятномъ для подлаго народа слогъ и довольно явственно доказываетъ съ какимъ жлъбомъ и солью вы нам'ї рены встрівчать общественнаго врага, и конечно вездії туть, гдь чувство осталось, дыствовать будеть, строгія же мыры, кои вы не преуспъете конечно удержатъ намъреваетесь употребить гдъ д

предпріятія сего, изъ послушанія властей выступившаго в'єтренаго народа, и хотя чувствія сердца моего весьма отдалены не только отъ употребленія суровыхъ казней, но и самой строгости, однако признаюсь вамъ, что въ теперешнемъ случа казнь нужна, по несчастію, для блага имперіи, а только единственно предписываю вамъ вездѣ колико можно сходственно всегдашнему мосму человѣколюбію и милосердію поступать съ самыми злодѣями при самой казни и имъть всегда въ памяти вашей, что я при семъ случаъ не инако какъ мать обливающаяся слезами при нужномъ наказаніи літей своихъ непослушныхъ. Изъ 1-го вашего приложенія, рапорта полковника Михельсона вижу я, что онъ 15 ч. августа не въ дальнемъ быль разстоянии отъ Царицына, гдё злодёя ожидали 18 и такъ если сей городъ хотя малую оборону сдълаль то Михельсону придти можно было для разбитія самаго злодея. Пріездъ къ вамъ ген. пор. Суворова на почте изъ Молдавіи налегкъ и отъбадъ его наскоро къ передовымъ вашимъ войскамъ доказываеть снова давно уже извъстную его ревность и великую охоту къ службъ моей; я къ нему пишу по сему случаю письмо, которое прошу ему доставить и посылаю къ нему двѣ тысячи червонныхъ на построеніе экипажа, котораго онъ за нужное не нашелъ взять, не им'явъ по письму вашему при себъ ничего кром'є усердія, съ которымъ везд'є пребываеть. Изъ 2-го приложенія вашего увидела я произшествія не весьма хорошія около Хоперскихъ крепостей и Донскихъ станицъ и ваши предписанія комендантамъ Новохоперской кръпости и Царицынскому; сіе послъднее если ко времени къ нему дойдеть и оть людей по саратовскому дурному прим'тру никакихъ злыхъ штукъ не будеть, то ожидать должно злодъямъ по крайней мъръ упоръ таковой, чтобъ дать деташеменгамь время подосићть. Если заподлинно комендантъ саратовскій поступиль такъ какъ въсказк'ь капитана Сапожникова показано, то онъ достопнъ чтобъ върность его не осталась безъ награжденія, что поручаю вамъ наиприлежнейше разсмотреть и въ ясность привести и потомъ представьте ко мнћ. Доходили до меня гвардін поручика Державина о семъ комендантъ письма, кои не въ его пользу были, а какъ сей Державинъ самъ изъ города отлучился будто за сысканьемъ секурса, а вы объ немъ нигдъ не упоминаете, то уже его показање пъсколько подвержено сомігінію, которое прошу когда случай будеть пообъяснить навіданьемь объ обращеніяхъ сего гвардін поручика Державина, и соотв'єтствовала ли его храбрость и искусство его словамъ, а присланъ онъ быль туда отъ покойнаго генерала Бибикова.

По случаю рапорта къ вамъ ген. м. князя Голицына оставляя все, что до обращенія войскъ принадлежить вашему руководству, единственно теперь мысли обращаю къ тому, чтобъ колико возможно отвратить угрожаю-

ній во многихъ містахъ голодъ и для того во первыхъ посылаю я къ вамъ указъ мною подписанный чтобъ вы везд'в въ нужныхъ м'встахъ могли взять деньги для покупки провіанта для войскъ подъ командою вашею находящихся и идущихъ и во всёхъ тёхъ мёстахъ въ коихъ недостатокъ предвидъть можно; второе приказала я послать къ вамъ восемь человъкъ гвардіи офицеровъ, конуъ имена къ вамъ сообщатъ и ихъ отправитъ генералъ Потемкинъ, дабы вы ихъ могли послать новсюду куда нужда того потребуетъ по симъ обстоятельствамъ; третье, рескрипты я посылаю, съ которыхъ при семъ следують копін, къ губернаторамъ казанскому (сей уже почитаю на мъсто ему ввъренное пріъхаль), оренбургскому, нижегородскому, воронежскому, білогородскому, слободскому, украинскому, тобольскому и московскому, чтобы соединенными силами старались отвратить голодъ и снаблить терпящія м'єста нужными припасами; четвертое даю указь сего же дня сенату чтобъ всякое прилежанье имблъ отвратить во всбую тбую мбстахъ гдб по теперешнимъ обстоятельствамъ можно онасаться нужды, или недостатка въ хлъбъ, сей недостатокъ. Но по симъ распоряженіямъ весьма пужно чтобъ по вход большаго числа войскъ въ имперію, часть попеченья вашего обращалась къ очищению дорогъ отъ воровскихъ шаекъ, кои мѣшаютъ обывателямъ земскимъ привозить продукты къ городамъ; сіе явно доказывается непривозомъ хлібов въ наизобильнійшихъ містахъ, гді вы теперь находитесь. Сими распоряженіями надёюсь отвратить голодъ, грозящій многимъ мъстамъ съ помощію Божеской; впрочемъ поручая васъ руководству Всевышняго остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 3 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

Получено сентября 11-го дня при Нижнемъ Ломовъ.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 2 сентября 1774 г.

Нашему генералу графу Панипу.

Препоруча Вамъ пресъчение бунта и возстановление внутренняго порядка, дабы вы по оной довъренности ин въ чемъ недостатка не имѣли Всемилостивъйше дозволяемъ вамъ брать и употреблять по вашему разсуждению наличныя деньги изъ вступающихъ доходовъ Казанской, Нижегородской, Воронежской, Бълогородской, Слободской Украинской также и Тобольской губерній, включая въ то число и тѣ суммы главнаго коммисаріата которыя принадлежатъ правленію банковъ за взятыя ассигнаціи и хранятся въ разныхъ городахъ, давая знать о взятыхъ вами деньгахъ всякій разъ

сколько изъ какой суммы взято, Нашему сенату. Чего ради и имъете сей Нашъ указъ объявлять кому за нужное признаете.

Екатерина.

Сентября 2 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

Полученъ при Нижнемъ Ломовъ сентября 17 дня.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Папину, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералу графу Пашну.

Во время бытности вашей для усмиренія бунтующихъ, Всемилостивьйше жалуемъ вамъ на столъ по двізнадцати тысячъ рублей въ годъ, которыя деньги и им'єсте вы получать изъ тамопинихъ доходовъ по м'єсячно.

Екатерина.

Сентября 3 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

Полученъ сентября 11-го дня при Нижнемъ Ломовъ.

### Копія съ рескрипта Імператрицы Екатерины ІІ Воропежскому губернатору Шетневу, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Воронежскому губернатору Шетневу.

Изъ донесенія Нашего генерала графа Петра Панина ув'єдомились Мы. что въ разныхъ мѣстахъ Московской и Нижегородской губерніи какъ отъ худаго урожая и по причинъ буйства и разоренія извъстнаго изверга и бунтовщика Пугачева оказалась несносная на хлібот дороговизна, которой сафдствіемъ быть можеть въ томь краю п самый голодъ, ночему Мы предписали Нашимъ губернаторамъ Московскому графу Остерману и Нижегородскому Ступишину, что если они найдутъ себя въ сущей невозможности установить стараніями своими въ провинціяхъ ввіренныхъ имъ губерній продовольствіе въ пропитаніп какъ всёхъ жителей такъ и воинскихъ командъ тамъ пребывающихъ и вновь опредъленныхъ, то обязаны они требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же Мы повельваемъ, когда по сему предмету получите вы отъ помянутыхъ губернаторовъ какія сообщенія или требованія все то съ крайнимъ стараніемъ и поспѣшеньемъ распорядить и исполнить что только отъ васъ зависѣть будетъ къ вышенисанному продовольствію хлібомъ жителей и войскъ Нашихъ частей въ реченныхъ губерніяхъ, ночему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хльба, гдъ по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ Мы однако не сказать вамъ, что въ случат нужды должны вы требовать наставленія отъ Нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ (какъ следуемыхъ оть главнаго начальника въ томъ краю Нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ Насъ преноручено, слідовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извъстна) имъете вы чинить непремѣнное исполненіе, а посему и облзаны вы съ вѣдома и апробаціп его на ту закупку и провозъ хлъба изъ всякихъ сборовъ въ Воронежской губерніи, денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; вы обязаны также истребовать вспоможенія и оть Нашихъ губернаторовь Білогородскаго Давыдова и Слободскаго Украинскаго ПЦербинина чтобъ они наградили недостатокъ изъ провинцій ввіренныхъ имъ губерній снабженіемъ достаточнаго количества хлѣба; какое же учинено предписание по тому отъ Насъ Московскому, Нижегородскому, Белогородскому и Слободскому Украинскому губернаторамъ прилагаются со оныхъ точныя копін для св'єденія вашего; впрочемъ пребываемъ Мы вамъ Императорскою Нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктнетербургъ 3 сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

# Копія съ рескрипта Імператрицы Екатерины II Московскому губернатору графу Остерману, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Московскому губерпатору, графу Осгерману.

Извъстились мы изъ донесеній Нашего генерала, графа Петра Панина, что въ разныхъ мѣстахъ ввѣренной вамъ отъ насъ губерий прилежащихъ къ Воронежской и Нижегородской губерніямъ, какъ оть неудачливаго урожая такъ и по причипъ разоренія и грабежей производимыхъ извъстнымъ извергомъ и бунтовщикомъ Пугачевымъ, оказалась несносная на хлъбъ дороговизна, которой сл'ядствіемь быть можеть вътомъ краю и самый голодъ, почему мы повел'єваемъ вамъ учинить всевозможныя распоряженія, дабы во всёхъ частяхъ ввёренной вамъ губерніи народъ сколько въ силахъ вашихъ будеть въ пропитаціи затрудненія, а паче педостатка не возчувствоваль, наконецъ если бы наче чаянія нашлись вы въ сущей невозможности установить продовольствие въ пропитания жителей вв вренной вамъ губерния. то въ такомъ случат обязаны вы гребовать вспомоществованій отъ Нашихъ губернаторовъ Белогородскаго Давыдова и Воронежскаго Шетнева, дабы они могли изъ находящихся во вверенныхъ отъ Насъ губерніяхъ провинціяхъ, прилежащихъ къ Московской губерній паградить недостатокъ спабженіемъ достаточнаго количества хлъба, какое же учинено отъ Насъ предписаніе о семъ помянутымъ губернаторамъ, прилагается здѣсь для свѣденія вашего точная копія; впрочемъ пребываемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ 3-го сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

### Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Нижегородскому губернатору Ступишину, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Нижегородскому губернатору Ступишину.

Изъ донесеній Нашего генерала графа Петра Панина усмотр'вли мы, что въ разныхъ мъстахъ ввъренной вамъ отъ насъ губерни какъ отъ неудачнаго урожая, такъ и по причип разореній и грабежей производимыхъ извъстнымъ извергомъ и бунтовщикомъ Пугачевымъ оказалась несносная на хліботь дороговизна, которой слідствіе быть можетть въ томъ краю и самый голодъ почему мы повелъваемъ вамъ учинить всевозможныя распоряженія дабы во всіхх частяхь ввіренной вамь губерній народь и войнскія команды, тамъ пребывающія и вновь опред'іляемыя сколько въ силахъ вашихъ будетъ въ пропитаніи затрудненій а наче недостатка невозчувствовали; но если бы паче чаянія нашлись вы въ сущей невозможности установить продовольствіе въ пропитаніи жителей и войскъ вв'тренной вамъ губерніи, то въ такомъ случаї: обязаны вы требовать наставленій отъ **Нашего** генерала графа Папина и по его предписаніямъ какъ сл'ёдуемымъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нанияхъ воинскихъ силъ, которому притомъ на случай и попечение разныхъ губерній отъ насъ препоручено, слідовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извъстна, имъсте вы чинить непрем'єнное исполненіе а по сему должны вы исполнять съ в'єдома и апробацін его на ту покупку и провозъ хліба изъ всякихъ сборовъ въ Нижегородской губерніп денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; вы обязаны также требовать вспомоществованій и отъ нашего Воронежскаго губернатора Шетнева, чтобъ онъ наградилъ недостатокъ изъ провинцій ввѣренной ему отъ насъ губерній снабженіемъ достаточнаго количества хлѣба; какое же учинено отъ насъ предписаніе помянутому губерн**атору** прилагается здёсь для свёденія вашего точная конія; и пребываемъ вамъ нашею Императорскою милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургъ 3-го сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

# **Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Бълогородскому гу-** бернатору Давыдову, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-норучику и Бълогородскому губернатору Давыдову.

Извъстились мы изъ допесеній нашего генерала графа Панина, что въ разныхъ м'єстахъ Московской и Воронежской губерній отъ неудачнаго урожая такъ и по причинъ буйства и разоренія извъстнаго изверга Пугачева. оказалась неспосная на хлебъ дороговизна, которой следствемъ быть можеть въ томъ краю и самый голодъ, почему мы предписали пашимъ губернаторамъ Московскому графу Остерману и Воронежскому Шетневу, что если они найдуть себя въ сущей невозможности установить стараніемъ своимъ въ провинціяхъ вв френныхъ имъ губерній продовольствіе въ пронитанів какъ всіхъ жителей, такъ и воинскихъ командъ тамъ пребывающихъ п вновь опредёленныхъ, то обязаны они требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же симъ повелъваемъ, когда по сему предмету получите вы отъ помянутыхъ губернаторовъ какія сообщенія или требованія все то съ крайнимъ стараніемъ и посибпісніемъ распорядить и исполнить что только отъ васъ зависьть будеть къ вышесказанному продовольствію жатьбомъ жителей и войскъ нашихъ въ раченцыхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хліба гдів по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ Мы однако же не сказать вамъ, что въ случат нужды должны вы требовать наставленій отъ Нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ следуемымъ отъ главнаго начальника въ томъ краю панияхъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попечение разныхъ губерній отъ насъ препоручено, следовательно и вся связь оныхъ взаямной надобности изв'єстна им'єсте вы чинить непрем'єнное исполненіе, а посему обязаны вы съ в'єдома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хл'єба изъ всякихъ сборовъ въ Бълогородской губерній денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; въ какой силь отправлено отъ насъ повельніе о семъ къ Московскому и Воронежскому губернаторамъ усмотрите вы изъ прилагаемой здёсь для свёденія вашего коніп; впрочемъ пребываемъ вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургь, сентября 3-го дня 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

### Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Слободскому Украинскому губернатору Щербинину.

Нашему генералъ-поручику и Слободскому Украинскому губернатору Щербинину.

До св'єденія нашего дошло изъ донесеній нашего генерала графа Петра Панина, что въ разныхъ мъстахъ Воронежской губерни какъ отъ неудачнаго урожая, такъ и по причинъ буйства и разореній извъстнаго изверга Пугачева оказалась несносная на хлебъ дороговизна, которой следствиемъ быть можеть въ томъ краю и самый голодъ, почему мы предписали нашему Воронежскому губернатору Шетневу, что если онъ найдеть себя въ сущей невозможности установить стараніемъ своимъ въ провинціяхъ ввіренной ему губерніи продовольствіе въ пропитаніи какъ всіхъ жителей такъ и воинскихъ командъ, тамъ пребывающихъ и вновь опредъленныхъ, то обязанъ онъ требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же симъ повел ваемъ когда по сему предмету получите вы отъ помянутаго губернатора какія сообщенія или требованія, все то съ крайнымъ стараніемъ и посп'єшеніемъ распорядить и исполнить, что только отъ васъ зависъть будеть къ вышесказанному продовольствію хлібомъ жителей и войскъ нашихъ въ ръченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хліба, гді по вашимь сношеніямь надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ мы однако же не сказать вамъ, что въ случат нужды должны вы требовать наставленій отъ нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ сл'єдуемымъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ насъ препоручено, следовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности известна имеете вы чинить непрем'тьное исполнение, а по сему обязаны вы съ в'тома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хліба изъ всякихъ сборовъ Слободской Украинской губерній денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежить; въ какой сил'ь отправлено отъ насъ повел'ение о семъ и Воронежскому губернатору усмотрите вы изъ прилагаемой здёсь для свёденія вапіего копін; впрочемъ пребываемъ вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербург сентября 3-го дня 1774 г.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

## Допосеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 29 августа 1774 г. № 10.

Отправлено съ поручикомъ Пальчиковымъ.

Послѣдуя всеподданнѣйшей моей должности, дабы Ваше Императорское Величество столь часто, сколь возможно свѣденія получать изволили объ обращеніи всемилостивѣйше мнѣ порученнаго дѣла, имѣю честь, сославшись на послѣднюю мою реляцію отъ 25-го числа, продолжить симъ мои приношенія.

Какое послѣднее свѣденіе я имѣю отъ полковника Михельсона и генерать-маіора Голицына, оное высочайше усмотрѣть изволите изъ приложеній отъ перваго подъ литерами А, Б, а отъ втораго подъ литерою В, съ пріобщеніемъ копіи съ отвѣтнаго моего къ послѣднему въ тоть же день ордера, а Михельсоново положеніе, ежели онъ не успѣть уже между прибытіемъ къ принятію надъ тѣмъ корпусомъ команды генералъ-поручика и кавалера Суворова перемѣнить въ другое, то уже оное отнеслось на того, о чемъ и ожидаю я теперь ежеминутнаго увѣдомленія, кое и къ Вашему Величеству въ то же время отправить не премину.

Здѣсь не оставляю же я всеподданнѣйше поднести копіи съ полученія оть Воронежскаго губернатора одной подъ литерою Г, которая представить сколь къ несчастію весьма слабое мужество въ отдаленныхъ гарнизонныхъ начальникахъ, не ограждающее и тою бодростію, что бы не опасаться отнятія изъ подъ ихъ защищенія крипостей казаками съ крестьянами, и стыдиться денно и нощно разсылать курьеровъ, чтобъ пъхота за 400 версть поспъвала къ ихъ отъ оныхъ спасенію, выпуская безстыдно изъ своей должности, чтобъ радоваться когда представляется имъ способъ скоропостижнаго злодъя храброю своею обороною задержать на приспъяніе всъхъ войскъ къ его совершенному сокрушенію. Другая подъ литерою Д, съ допроса пойманнаго измънника изъ злодъйской шайки достойнаго по нъкоторой новости вниманія; въ разсужденіи котораго я онаго измінника для тайнаго доследованія, какъ скоро его отъ Воронежскаго губернатора получу, отправлю по ближайшей удобности къ князю Михаилу Никитичу, для высочайшаго Вашего Императорскаго Величестка повельнія, тамъ ли оное ему производить или въ другое мъсто отправить, пбо оный губернаторъ въ своемъ письмъ сказалъ, что отправить сего измънника въ слъдъ своего ко мит письма.

Сколь злодѣево положеніе разнымъ образомъ ни перемѣнялось, но изволите Ваше Императорское Величество высочайтие изъ того допроса усмо-

трѣть, что онъ все не отступаеть отъ злодѣйскаго своего на Москву предмета, и что Донцы хотя не всѣ, но нѣкоторые заслуживають конечно мѣры достаточной осторожности противу себя и противу усиливанія оными, про-изводимыхъ злодѣемъ дѣйствъ.

Десница вышняя, благословляющая всё дёянія Вашего Императорскаго Величества, да благословить и нынё всё пріемлемыя мёры Ваши на скорейшее истребленіе сей государственни зловредности къ обрадованію всёхъ вёрныхъ подданныхъ Вашего Императорскаго Величества и усердныхъ сыновъ россійскихъ, въ которомъ числё я имёю счастіе со всеглубочайшимъ на всю жизнь благоговёніемъ пребывать.

### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 30 августа 1774 г. № 11.

Отправлено съ прапоріцикомъ Ивановымъ.

Что приближеніе полковинка Михельсона съ корпусомъ къ государственному злод'єю, начинавшему было уже д'єлать нападеніе къ отнятію города Царицына, заставило онаго поб'єжать, оставя свое на сей городъ предпріятіє внизъ по Волг'є, полученный почью отъ него рапорть, сп'єщу симъ препроводить къ поднесенію Вашему Императорскому Величеству подъ литерою Е, а куппо съ нимъ подъ литерами Ж, З, И, копіи съ трехъ доставшихся въ руки наши, изданныхъ въ самозванническомъ имени такъ называемыхъ указовъ, а при шихъ и печать, снятую съ того оригинала, у которой на копіи окруженіе ее означено, оригиналы оныхъ я должностію моєю поставиль зд'єсь палачевскою рукою подъ вис'єлицею съ объявленіемъ отъ меня сжечь.

Изъ тёхъ копій кажется въроятность о показаніи въ допросѣ пойманнаго изъ толны бунтовщиковъ измѣншка, съ котораго конію при вчерашней моей реляція я отправиль, что знатный сей государственный врагъ уже пріобрѣлъ себѣ кого нибудь изъ способиѣйшихъ нежели до нынѣ имѣлъ, ко изданію отъ самозванническаго своего имени сочиненій на уловленіе къ себѣ.

Я теперь выступаю отсел'є къ догнанію выступившаго уже сего утра дсташемента гепераль-маіора Чорбы и всей геперальной квартиры и къ продолженію моего марша впередъ къ рѣкѣ Медвѣдицѣ съ усмиреніемъ возмущенной во всей здѣсь окрестности черни, потому что, Всемилостивѣйшая Государыня, наклоненіе злодѣево хотя по впдимому и къ сторонѣ Астрахани, по тѣмъ болѣе требустъ моего туда приближенія для лучшаго исполненія всемилостивѣйше возложеннаго на меня дѣла, особливо видѣвъ уже изъ опыта, что мое лишь собственное приближеніе паче всего другаго

пресъкаетъ собираться въ засаду проходящихъ войскъ опять изъ возмущенныхъ поселянъ бунтовщичьимъ скопищамъ и убійствамъ. Какія къ тому мъры моя полданическая къ Вашему Императорскому Величеству върность заставила меня принять, оному для высочайщаго усмотренія при семъ подношу копію подъ литерою І, съсділаннаго мною о томъ предположенія, дерзая всеподданиты представить, не благоугодно ли будеть повельть въ тьхъ селеніяхъ, въ которыхъ будуть по повельніямъ отъ меня поставлены для смертной казни элодбевъ пріуготовленія, чтобъ въ оныхъ на основанім прежнихъ государственныхъ законовъ, надъ заслуживающими смертную казнь элодъями поступали по пастоящей строгости законовъ всъ тъ канцедяріи и чины, кому по обыкновеннымъ государственнымъ законамъ въ томъ власть предписана. А въ тъхъ селеніяхъ, въ которыхъ оныхъ заготовленій поставлено не будеть, яко всегда пребывавшихъ въ ненарушимой къ Вашему Императорскому Величеству върности, съ преступниками подъ смертную казнь по обыкновеннымъ законамъ подпадающими, чтобъ поступаемо было но особливымъ Вашего Императорскаго Величества и въ бозћ почивающей покойной Государыни Императрицы Елисаветы Петровны всемидостивъйшимъ указамъ, дабы онымъ не причастники нынъшняго бунта были отмічены отъ сопричастниковъ оному, и чтобъ сопричастники сего бунта удостоили себя въ сравнение съ тыми впередъ новыми доказательствами своей къ Вашему Императорскому Величеству верности и заслуги. Надеюсь сіе средство больше прочихъ устрашить и исправить взволнованную безразсудную чернь.

Что же принадлежить до предписанія въ моемъ о наказаніяхъ бунтовщиковъ предположеніи, чтобъ при новомъ взбунтованіи въ селеніяхъ казнить всёхъ безъ изъятія возрастныхъ мужиковъ мучительнёйшими смертями, а женъ, дётей и земли ихъ, отдавать другимъ въ вёрности всегда пребывшимъ Вашему Императорскому Величеству подданнымъ, то сіе на единое токмо устрашеніе, но на оное поступить самъ собою никогда себё не позволю, хотя таковыхъ злодёевъ и враговъ всего отечества я достойнымъ онаго въ душё своей съ безгрёшностію признаю.

## Донесеніе графа II. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 2 сентября 1774 г. № 12.

Отправлено съ премьеръ-мајоромъ Дуве.

Прибывшаго комнѣ здѣсь въ городѣ Керенскѣ нынѣшнюю ночь, Санктпетербургскаго карабинернаго полка премьеръ-маіора Дуве ничего не задерживая спѣшу къ Вашему Императорскому Величеству самого препрово-

дить и съ оригинальнымъ ко мий рапортомъ отъ отлично храбраго и неутомимаго полковника Михельсона, о совершенномъ и такъ сказать на голову разбитіи государственнаго злод'єя Пугачева. Онъ будеть им'єть счастіе словесно Вашему Императорскому Величеству подробно донести о всемъ сдучившемся при томъ произшествін, и о надеждь, въ которую онъ меня поставиль ежеминутно ожидать полученія самаго злод'я къ себ'я живымь или мертвымъ, въ чемъ особливо подкрѣпляетъ меня упованіе на **счастіе** Вашего Императорскаго Величества и на десницу вышнюю, благословляюшую всегда всё дёянія Ваши. Я смёю теперь только въ началё подковника Михельсона, сделавшаго столь важныя многія заслуги предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ, и всему государству, потомъ сего подносителя, котораго онъ яко отлично храбраго штабъ-офицера рекомендуетъ, а напоследокъ всехъ штабъ и оберъ-офицеровъ, и весь деташементъ, предводимый симъ неутомимымъ полковникомъ повергнуть въ особливое Ваше Императорское благоволеніе и высочайшую милость, къ ознаменованію надъ ними сколь могуть быть ті счастливы, которые сподобятся настоящими заслугами изъявить совершенную свою втрность, неутомимость въ наипревосходнейшихъ трудахъ и подвигахъ предъ правосудною своею Монархинею.

Я получаю со всёхъ сторонъ удостов ренія что здёшній городъ самое сердце взволнованной бунтованіемъ черни, и что вокругъ его знатныя еще изм'єнническія скопища производять свои злод'єянія; вчера по полудни сюда съ конвоемъ на почте прискакалъ къ корпусу полковника Древица, отъ котораго одинъ небольшой отрядъ съ канитаномъ его полка Гезилевскимъ 30 числа разбиль одну бунтовщичью шайку болье няти соть человыкь, состоящую подъ предводительствомъ мит уже прежде извъстнымъ Иваномъ Ивановымъ. Сей злодъйскій предводитель самъ и болье ста человъкъ пали на мъсть сраженія, 13 пушекъ оть сей шайки отбито и 17 человъкъ въ полонъ взято, конхъ я еще не видалъ, потому что оные по близости мъста сраженія оставлены въ Нижнемъ Ломов'є. Теперь ожидаю же я всякую минуту изв'єстія объ отправленномъ другомъ отъ меня отряд'є изъ того же Венгерскаго гусарскаго полка на пораженіе другой прослышанной бунтовщичьей шайки, какъ сказывають более двухъ тысячъ человекъ оказавшейся разстолніемъ отсель верстахъ въ шестидесяти. Не сомиваюсь ни мало, чтобъ и оная не нала отъ меча храбрыхъ вонновъ Вашего Императорскаго Величества, привыкшихъ всегда ноб'ёждать. И сколь здёшняя окрестность въ окружности верстахъ въ пяти стахъ ин приведена всею почти безъ изъятія черпію въ наивеличайшее возмущеніе, но над'єюсь руководствомъ правосудія Божескаго скоро возвратить ее въ прежнюю къ Вашему Императорскому Величеству подданническую должность и въ безмолственное повиновеніе, къ чему вижу уже добрыя начинанія; но только принужденъ открыться, что содрагается сердце и всякое человѣчество, слыша и видя, какое ужасное злодѣи сдѣлали разореніе и убійство, почти всѣмъ безъ изъятія здѣшней окрестности дворянскимъ домамъ, и какой общей во всей здѣшней черни бунтовщичій духъ поселенъ, который никакъ нельзя инымъ, Всемилостивѣйшая Государыня, пресѣчь, какъ страхомъ жестокой казни, и безъ оной миѣ обойтись совсѣмъ невозможно безъ подверженія себя, такъ какъ передовымъ монмъ деташементамъ случалось чтобъ взади бунтовщичьи прайки совокупляясь на новыя злодѣянія пресѣкать могли нужную между нами всегда коммуникацію.

Я есмь всегда и вездъ съ глубочайшимъ благоговъніемъ.

## Денесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II. 6 сентября 1774 г. № 13.

Отправлено съ поручикомъ Нелюбовымъ.

По отправленіи моей всеподданнъйшей реляціи съ маіоромъ Дуве о разбитін всей шайки самого самозванца, въ самую ту ночь подагрическій мой припадокъ, павъ на кишки, держалъ меня весь последующій день совсемъ въ отчанній о жизни, къ вечеру только возвратился я отъ самой двери гроба, зачемъ не прежде, а теперь лишь, павъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества приношу мое всеподданнъйшее благодарение за всемилостивъйшее Ваше собственноручное ко мит писаніе отъ 21-го минувшаго мѣсяца пущенное, и за милосердное въ ономъ обнадеживаніс всемплостивѣйшаго признанія службы моей къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперін, для воздаянія по заслугамъ, не только мнѣ, но и домашнимъ монмъ. Сіе последнее представляло мить въ ономъ приключеніи и самую смерть сладостною, а всемилостивтишее изъявление Императорской Вашей благонадежности, что подвиги службы моей будуть всегда основаны на испытанныхъ моихъ ревности и усердіи къ службь, оживотворили мой духъ, и я въ последующую еще ночь, коль скоро боли несколько утишились вошель въ отправление моего настоящаго служения, а теперь приступаю ко всеподданнъйшему допесенію о следствіи онаго после принесенной моей Вашему Императорскому Величеству реляціи.

Отъ полковника Михельсона не получилъ я еще до сего никакого послъдующаго увъдомленія, и остаюсь въ прежней надеждѣ въ ожиданіи доскональнаго истребленія или попики самого самозванца.

Но между тымъ, Всемилостивышая Государыня, изгнаніемъ его со-

всьмъ изъ имперіи Вашей на степь, и низложеніемъ всей его укрышившейся было уже силы, освободилось государство отъ опасности главивишихъ своихъ поврежденій и доставило мит способы и время удобите разділять свои команды, какъ на совершенное истребление возженныхъ имъ почти повсемъстно въ четырехъ губерніяхъ бунтовъ и измынь, коснувшихся было уже и до селеній донскихъ, такъ къ обращенію въ подданническое Вашему Императорскому Величеству повиновеніе, поползнувшихся къ возмущеніямъ рабовъ, и ко всемъстному огражденію отъ того, что еслибъ сей злодъй, чего кажется человъчески и представить себъ невозможно, спасся теперь на степи отъ преследователей и голода, не имен съ собою на оной процитанія, отъ доскональной своей погибели, то чтобъ всеми человеческими удобностями и пособіями пріуготовить сердца всёхъ подданныхъ Вашего Императорскаго Величества, и поставить съти, когда бы сей злодьй опять дерзнулъ появиться, то чтобъ не приставать къ нему, но всѣ его ловить для законнаго наказанія стали. Ко всему оному теперь я напрягаю и обращаю всю человъческую силу, върность, усердіе и ревность къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи, прося въ томъ правосуднаго себѣ покровительства отъ десницы вышней; но при получении отъ оной вспомоществования на низложение уже главной силы сего государственнаго врага, съ твердою надеждою на святой ея промысель и полагаюсь.

Сколь дерзновенны здъшняго края возмущенія, оное изъявляется особливо темъ, что и после разбитія донесеннаго мною Вашему Императорскому Величеству Венгерскими гусарами большой шайки бунтовщичьей, еще за съсъ уже разбиты двѣ, одна въ сорока верстахъ отъ собственнаго моего здѣсь пребыванія, въ городь Наровчать, отрядомь отправленнымь оть меня съ ревноститишимъ къ службт Вашего Императорскаго Величества лейбъгвардін капитаномъ. Лунинымъ, а другая въ городѣ Тронцкѣ въ осьмидесяти верстахъ санктистербургскаго легіона поднолковникомъ Архаровымъ, самоизвольно же впросившимся въ сію экспедицію еще у князя Михайла Никитича; третья верстахъ во ста разбѣжалась въ лѣса по приближеніи подполковника гусарскаго и кавалера Бедряги; надъ четвертою делаютъ поиски отряды полковника и кавалера Древица, а всѣ оныя бунтовщичы шайки составляются каждая въ иъсколько тысячъ человъкъ, и предводятся подъ именемъ самозванца. Во всей здѣшней черни изъ всего безъ изъятія весьма приметно, что духъ ея наисильнейшимъ образомъ прилепленъ къ самозванцу изданными отъ имени его обольщеніями на убійство своихъ градоначальниковъ, дворянъ, на разграбленіе казны, соли и на неплатежъ десятильтній никакихъ податей. Къ пресьченію и истребленію сего я особливою должностію поставиль употребить, какъ страхъ наказанія, такъ и отъ высочайшаго Вашего Императорскаго Величества имени и милости къ ободренію тёхъ, кои при всемъ томъ свою всеподданническую вёрность непреткновенно сохранили, для чего и принужденъ себя до послёзавтра задержать и между тёмъ исполнить сіе.

Нѣкоторымъ убійцамъ и заводчикамъ къ троекратному пападенію на здѣшній городъ приказалъ учинить при себѣ смертную казнь, а другимъ тѣлесное наказаніе сообразно по всей силѣ съ природнымъ милосердіемъ и человѣколюбіемъ Вашего Императорскаго Величества. Прочихъ же всѣхъ утвердить присягою въ возвращеніи къ вѣрноподданнической ихъ къ Вашему Императорскому Величеству должности цѣлованіемъ креста и евангелія въ церкви со всенароднымъ молебствіемъ о здравіи законной своей Государыни.

Какъ здѣшній городъ одинь изъ всѣхъ похищаемыхъ злодѣями безъ воинскаго гарнизона, помощію единыхъ собравшихся дворянъ со своими слугами, отставной штатной команды, воеводскаго товарища съ приказными своими служителями и плѣнными турками троекратно отъ злодѣйскаго нападенія обороненъ съ такимъ мужествомъ, что уже деревяннаго острога половина оными была сожжена, однако же не допустили они злодѣямъ ничего похитить, но ихъ съ пораженіемъ все отгоняли, то я и взялъ смѣлость высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества именемъ всѣхъ оказавшихъ сію заслугу и вѣрность воинскіе чины имѣющихъ повысить однимъ чиномъ, а пітатскихъ представить правительствующему сенату, съ обнадеживаніемъ и ихъ, а слугамъ барскимъ и туркамъ велѣлъ выдать въ награжденіе по одному рублю.

На сіе поступить приняль я смілость тімь особливо, что никто изъ произведенных не поступиль выше премьерь-маіора а все ниже, и они какъ всі отставные и штатной только команды, то и не могли никому своимъ повышеніем нанести обиды изъ состоящих въ настоящей военной службі, а выдача денегь не простерлась боліве какъ девяносто рублей, и что къ оному не иміль я ничего въ своем побужденіи, кромі единственной истинной моей візрности къ Вашему Императорскому Величеству и усердія, какъ лучшимъ образомъ привлечь візрность сердецъ къ своей законной монархині и какъ возбудить соревнованіе, на оборону и защищеніе городовъ, а омерзеніе на малодушіе и робость, на что всеподданнійше испрашиваю монаршаго подтвержденія; ежели же въ чемъ погрішиль, въ томъ всемилостивійшаго заміненія усердія моего за преступленіе.

Тридцать тысячъ рублей золотою монетою для чрезвычайныхъ расходовъ по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повелѣнію вчерашній день получиль я оть князя Михайла Никитича, и въ приходъ оную сумму причислить приказаль.

Съ пивалидною командою города Курмыша, принесшею покаяніе Вашему Императорскому Величеству въ своемъ малодушін исполню я въ точпости повельніе Ваше, какъ скоро пъхотныя команды отъ меня туда приближатся.

Въ самое продолжение сего полученный мною рапорть отъ означеннаго гвардін капитана Лунина съ обстоятельнымъ описаніемъ его надъ бунтовщиками произведенія поставляю должностію при семъ въ оригиналь поднести подъ № 1-мъ, со всеподданнъйшимъ поверженіемъ въ монаршую милость сего отлично ревнительнаго къ службѣ Вашего Императорскаго Величества офицера, по той присовокупленной къ оному еще справедливости, что онъ самовольно испросившись быть употребленнымъ противу государственныхъ бунтовщиковъ, какъ только прим'тилъ, что я изыскиваю челов ка, на первое отправление къ самому передовому корпусу полковника Михельсона, по весьма опасной еще съ нимъ коммуникаціи, надежнаго и способнаго для привезенія мить о семъ корпусть втрнаго увтедомленія, то онъ на то себя тотчасъ готовымъ представилъ, и сделалъ оную поездку только съ четырымя челов ками конвойных вооруженных гренадеръ по весьма опаснымъ мфстамъ и по моему желанію; потомъ, будучи онъ употребленъ къ правленію генеральнаго дежурства, коль скоро увидёлъ меня вшедшаго въ средину бунтующихъ шаекъ, тотчасъ представилъ себя быть употребленнымъ противу оныхъ, почему онъ отъ меня къ вышедонесенной экспедиціи и отправленъ. Сей достойный и отличной ревности офицеръ преисполненъ желанія и достаточными способностями быть употребляемымъ съ пользою въ полевой Вашего Императорскаго Величества службъ.

На сихъ же дняхъ получилъ я непріятное извѣстіе, что подобныя же разбойничьи шайки новыми своими совокупленіями впереди моей, а взади генераль-маіора князя Голицына теперешнихъ позицій, начали возобновлять свои убійства и грабительства, къ низложенію которыхъ, хотя отъ обоихъ нашихъ корпусовъ посланы отряды, но между тѣмъ несчастливый Симбирскаго города комендантъ Рычковъ, выступивъ изъ онаго для пораженія приближающейся шайки потерялъ свою жизнь въ сраженіи съ оною, и бунтовщики пріобрѣли поверхность надъ его гарнизономъ и уланскою командою, бывшею въ двухъ стахъ человѣкахъ съ одною пушкою. Теперь все наше тщаніе, чтобъ сихъ бунтовщиковъ достойно наказали употребленные къ тому отъ насъ полевые отряды; но оное произшествіе съ точностію утверждаетъ, что дерзновеніе здѣшней бунтовщичьей черни распространилось до отчаянной смѣлости, производить оную такъ сказать почти въ окру-

женіи своемъ поражающими подобныя имъ шайки полевыми Вашего Императорскаго Величества войсками и мною, заводчиковъ наказуемыхъ. Вчера получилъ же я какой рапортъ отъ царицынскаго коменданта съ описаніемъ обороны ввѣреннаго ему города, объ которомъ хотя онъ другимъ и сказалъ мнѣ, что таковой же отъ него въ Петербургъ отправленъ, но если оный до высочайшаго Вашего Императорскаго Величества еще не дошелъ, то я оное за настоящее принялъ поднести его при семъ въ оригиналѣ подъ № 2-мъ, а подъ № 3-мъ копію съ отвѣтнаго моего на него предложенія, которое мнѣ сказывало безпристрастное мое радѣніе о побужденіи истиннаго а не притворнаго радѣнія къ настоящей пользѣ службы Вашего Императорскаго Величества.

Равнымъ образомъ подношу же при семъ всеподданнѣйше подъ № 4-мъ рапортъ оригинальный отъ шефа уланскаго Пензенскаго корпуса, о новомъ его злодѣйской шайки разбитіи; подъ № 5-мъ, поданное къ нему, а ко мнѣ пересланное извинительное письмо показанной въ пемъ волости княгини Голицыной крестьянъ, участвующихъ въ общемъ возмущеніи; подъ № 6-мъ выписанное къ нему изъ моего предложенія отвѣтное на содержаніе извинительнаго письма, повергая все мое теперешнее служеніе производимое по лучшему разумѣнію и усердію, купно и себя самого въ высочайшую милость и монаршее благоволеніе.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 16 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ получени уже имѣлись ваши № 10 отъ 29, и № 11 отъ 30 августа оба изъ Шацка пущенныя, когда 10 сентября я чрезъ премьеръ-маіора Дуве получила реляцію вашу изъ Керенска № 12 отъ 2 ч. сего мѣсяца съ удивительнымъ подтвержденіемъ изъ Царицына уже до того полученнаго извѣстія о разбитіи подъ предводительствомъ полковника Михельсона государственнаго злодѣя, а за симъ и вашъ № 13 отъ 6 сентября, исправно получила. Не иначе какъ весьма мнѣ пріятно быть могуть частыя ваши обстоятельныя ко мнѣ донесенія о происходящемъ по врученному вамъ дѣлу. Сердечно желаю чтобъ успѣхъ соотвѣтствовалъ трудамъ вашимъ, и чтобъ здоровье ваше послѣ сильнаго припадка, о которомъ я съ сожалѣніемъ увѣдомилась отъ васъ самихъ, совершенно возстановилось. Въ отвѣтъ же вамъ сказать имѣю, что слабое поведеніе въ разныхъ мѣстахъ гражданскихъ и военныхъ начальниковъ я почитаю столько же общему благу вредно какъ и самъ Пугачевъ съ своей сволочью и сему теперь иначе помощи придать недативить наказаніемъ нерадивыхъ и тѣхъ, кои

сидять рукава спустя и места свои оставляють съ одной стороны, а съ другой награжденіемъ людей и общества къ оборонѣ приступающихъ и съ усердіемъ и храбростію усп'єхъ получающихъ, и для того не могу иначе какъ апробовать распоряженія вами сділанныя, отличающія селенія въ вібрности оставшіяся отъ техъ, кои, позабывъ должность и присягу, заразились бунтомъ. Каковъ о семъ 15 сентября записанъ въ сенать отъ меня указъ по вашему представленію при семъ прилагаю копію. По всёмъ производившимся следственнымъ деламъ надъ бунтовщиками и изменниками въ Оренбургѣ, въ Казани и на Москвѣ еще по сю пору не открылось чтобъ при влодей находился кто съ какимъ ни есть искусствомъ въ сочинении, а статся можеть что нынь изъ приказныхъ по городамъ взятыхъ людей, кто ни на есть посл'єдніе его воровскіе приказы сложиль, кои однако не суще разнствують отъ прежнихъ. Но суще удивило меня голштинское знамя отбитое на степи у государственнаго врага и присланное отъ васъ чрезъ мајора Дуве; сіе знамя въ 1762 г. зд'єсь писано и мастеръ отысканъ и теперь добираемся какъ и когда опо изъ комисаріята куда отдано было и дошло до рукъ измѣнническихъ. Отлично храбрые, расторопные и не утомленные поступки усерднаго полковника Михельсона съ его деташементомъ всякой похвалы достойны. Я при семъ посылаю къ вамъ похвальный указъ къ нему и его войскамъ и сверхъ того письмо, которое я къ нему пишу посылая къ нему шпагу золотую съ бриліянтами. А вамъ поручаю о преміеръ-маіорахъ и подполковникахъ представить мнѣ, а всѣхъ оберъ-офицеровъ его детаниемента именемъ моимъ повысить чиномъ, а рядовыхъ и унтеръ-офицеровъ наградить денежной дачею по вашему собственному усмотрівнію, и обнадежить какъ командира такъ и подчиненныхъ что при семъ не останутся, а по окончаніи діла они награждены будуть; маіора же Дуве я пожаловала подполковникомъ. Признаюсь что съ нетерпѣніемъ теперь ожидаю дальнѣйшихъ известій объ обращеніи после 25 августа въ тамошнихъ местахъ. Укрощеніе продолжающихся продерзостей черни тамъ гдѣ вы находитесь неминуемо ожидать должно оть добрыхъ усердныхъ и разумныхъ тёхъ вашихъ распоряженій, кои вы мнъ сообщаете. Керенскимъ дворянамъ, кои съ своими людьми городъ сей оть злодѣя обороняли пришлю похвальную грамоту, штатскихъ же чины имѣющихъ, о коихъ вы въ сенать представили всѣ повышены чинами, и над'бюсь я что сд'бланныя отъ васъ награжденія и повышенія служить будуть къ поощренію благомыслящихъ людей. Пленнымъ туркамъ, кои за насъ стояли прикажите дать по кармозинному кафтану если сукно найдете. Рекомендація ваша о гвардіи капитант Лунинт въ памяти содержать буду, дабы его впередъ поставить въ состояние употребить его усердіе къ пользѣ службы. О потерѣ Симбирскаго комендата Рычкова весьма жалью и вижу я что во многихъ мъстахъ отъ гарнизонныхъ командъ пакости не малыя происходятъ, коихъ причину надлежитъ прониктуть дабы зло въ корень излъчить при первомъ досугъ. Царицынскаго коменданта рапортъ я въ получении имъла до прітзда подполковника Дуве и о сихъ господъ поведеніи оставляла судить до вашего о томъ донесенія; впрочемъ Бога прошу да укрѣпитъ силы ваши и да благословитъ ваши предпріятія. Пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 16 ч. 1774 г. Изъ С. Петербурга.

По написаніи сего получила я отъ г. м. Потемкина изъ Казани извістіе къ нему дошедшее отъ г. м. князя Голицына, что злодъй паки Волгу перешель и тянется вверхъ, и что князь Голицынъ взяль намфреніе его до Иргиза не допустить, какъ я не сомибваюсь, что сім изв'єстія скорбе до васъ дошли нежели ко мнѣ, то я и надѣюсь, что вы всѣ надлежащія посему мѣры взяли, но не могу оставить здёсь примётить, что весьма желательно чтобъ въ случат такомъ если многіе деташементы за Волгу пойдуть въ погонъ нин на встречу изменнику, по крайней мере полки къ вамъ отъ второй армін отряженные остались по сю сторону, дабы если злодію еще разъ удалось обмануть который ии есть деташементь опять не перекинулся нечаянно на здъшнюю сторону и не нашель бы ее какъ первый разъ обнаженною. Многіе же оть него отхваченные колодники показывали въ разныя времена, что онъ послъ жатвы сбирался подвигаться къ Москвъ, и знатно онь вверхъ Волги по луговой сторонъ бъжить съ тъмъ чтобъ людей снова набирать. Еще не могу оставить вамъ сказать сколько мнѣ не понятно поведеніе ген. м. кн. Багратіонова, который бывъ въ восмидесяти верстахъ отъ Царицына туда однако не только что не поспъшиль но еще назадъ подался. Пожалуй отпишите ко мит что съ Галаховымъ происходить, гдт онъ и что слышно, теперь бы ловко было если бы хотыли кои взялись.

Получено 29 сентября въ Поромзинъ-Городищъ.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 сентября 1774 г. № 14.

Отправлено съ поручикомъ Храповицкимъ.

Въ послѣдованіе поднесенной отъ меня Вашему Императорскому Величеству послѣдней реляціи, пущенной 6-го числа, сею всеподданнѣйшею продолжаю мои донесенія.

Объ отзывахъ гоняемаго еще по степи проклятаго самозванца многими разными отрядами легкихъ вести. Вашего Императорскаго Величества, ка-

кія получиль я увѣдомленія, оныя при семь въ оригиналѣ подношу отъ полковника Михельсона подъ № 1-мъ, отъ генераль-маіора Мансурова подъ № 2-мъ и 3-мъ. Все дѣлается кажется то, что только возможно на личное истребленіе сего врага государственнаго. Равнымъ образомъ не оставлено сдѣлать отъ войскъ мнѣ врученныхъ потребныхъ движеній къ удобовозможному предваренію, еслибъ десница вышняя попустила еще свое въ немъ на родъ человѣческій наказаніе, и сохранила его отъ всѣхъ пріуготовленныхъ ему на погибель кажется неизбѣжныхъ сѣтей.

Подношу у сего же подъ № 4-мъ рапортъ отъ полковника Михельсона обстоятельному увъдомленію о послъднемъ его разбитіи, окоренившихся было всѣхъ силъ государственнаго измѣнника и похитителя, пріобщивъ при томъ подъ № 5-мъ мое соотвътственное тому рапорту предложение уже генераль поручику и кавалеру Суворову, прибывшему между тамъ въ Царицынъ къ принятію команды надъ всёми передовыми деташементами; дерзаю и при семъ случат повергнуть въ монаршее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и высочайшую милость полковника Михельсона со всёмъ его деташементомъ, а особенно засвидътельствованныхъ имъ чиновъ въ отличныхъ оказательствахъ. Сей корпусъ низложениемъ последнимъ вражескихъ всёхъ силъ, съ изгнаніемъ его совсёмъ на степь, пресёкъ умноженіе внутренняго великаго государству пораженія; предохраниль весьма опасныя угроженія злодів скимъ похищеніемъ города Царицына, Дона а на последокъ и Астрахани, показалъ неутомленность въ трудахъ наитягчайшихъ къ сношенію, ръдко примърную върность къ Вашему Императорскому Величеству и усердіе къ имперіи безпредѣльныя, непоколебимыя ни къ какимъ представлявшимся имъ соблазнамъ, но насупротивъ твердостію своею, въ оныхъ былъ примъромъ на обращение и отвращение поползновенныхъ къ соблазну, которыя больше всёхъ собирающихся къ злодёю силь наносили безпокойства.

Не оставляю поднести же всеподданнѣйше оригинальный рапортъ подъ № 6-мъ, въ одно время мною съ онымъ полученный отъ лейбъ-гвардіи капитана Галахова, присовокупивъ къ нему подъ № 7-мъ, мой на него отвѣтъ по лучшему при настоящемъ положеніи моему разумѣнію.

Всѣ принесенныя оными мои распоряженія, внушенныя по послѣднему моему понятію, движимыя истинными и безпредѣльными вѣрностію и усердіемъ къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи повергаю а купно и себя въ монаршее высочайшее благоусмотрѣніе и милость со всеподданнѣйшимъ испрашиваніемъ наставленія и поправленія, если въ чемъ они хотя мало окажутся несогласны благоугодности Вашей.

Въ городъ Керенскъ по вчерашній день необходимо задержаться быль

я принуждень, какъ въ самой срединъ производимыхъ не только въ его собственномъ, но и во всёхъ придежащихъ убздахъ отъ черни бунтовъ и неповиновеній, всегда возобновляемыхъ какъ скоро только передовыя мон команды съ первоначальнымъ гд усмирениемъ проминовали; отъ того болъе, что при проходъ здъшней окрестности самого самозванца и по разсылкъ отъ него очень во многія мъста разныхъ партій и подсыльныхъ съ такимъ сильнымъ и обласкательнымъ подлости возмущеніемъ на убійство всъхъ надъ собою начальниковъ и помъщиковъ, какое высочайше изволите усмотрѣть изъ приложенной здѣсь копіи подъ № 8-мъ съ изданія именемъ проклятаго самозванца. Составились въ здёшнемъ округѣ многія разныя гораздо большія бунтовщичьи шайки, подъ предводительствомъ чиновниковъ къ собранію техъ шаекъ отряженныхъ, некоторыхъ отъ него самозванца, а другихъ отъ ближнихъ его наперстниковъ. Хвала Всевышнему и благодареніе в'трности и мужеству войскъ Вашего Императорскаго Величества вст они отрядами моими, где только найдутся, побиваются: еще сего месяца и 7-го числа у ръки Хопра разбита изъ оныхъ чуть уже не послъдняя ли большая шайка, отряженною отъ меня партією Венгерскаго гусарскаго полка маіоромъ Пазоромъ гораздо предъ своимъ числомъ превосходная, коего равно и полковника сего полка Древица, яко отлично искуснаго и ревностнаго офицера и со встми его подчиненными въ высочайшую милость и благоволеніе Вашего Императорскаго Величества повергаю.

Теперь примътивъ я уже по задержанію въ городъ Керенскъ, что слъдствіемъ моего въ немъ пребыванія и всъхъ произведенныхъ распоряженій тамошняя возвращенная мною вся окрестность въ подданническое прежнее повиновеніе Вашему Императорскому Величеству и всему законному начальству зачала изъявлять достаточные знаки своего образумленія и отступленія отъ самозванцова похищенія къ надеждѣ пребывать уже въ должномъ спокойствіи, сегодня перенесся сюда въ Ломовъ и стану все приближаться къ Волгѣ по мѣрѣ того, какъ будуть научать слѣдствія и обстоятельства возложеннаго на меня служенія, дабы поставить и содержать въ томъ себя мѣстѣ, откуда удобнѣе мнѣ дѣлать ко всѣмъ обзираемымъ мѣстамъ самоличное распоряженіе и усиливаніе туда, куда онаго востребують обстоятельства.

Подношу при семъ подъ № 9-мъ завернутую медаль, коя отбита при пораженія злодѣя за Царицынымъ, каковыми онъ, сказывають, награждалъ первыхъ своихъ наперсниковъ и начальниковъ.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества собственноручное писаніе, пущенное изъ Санктпетербурга отъ 21-го числа минувшаго мъсяца, имълъ я счасті приложен-

ными къ нему реестромъ о награжденіи корпуса Михельсона за первоначальную его службу и двухъ печатныхъ экземпляровъ изданія Святьйшаго Синода. За всемилостивъйшее въ ономъ писаніи ко мнѣ собственно монаршее Ваше расположеніе и за милосердое награжденіе по тому реестру объявленныхъ въ немъ чиновъ приношу Вашему Императорскому Величеству всеподданнъйшее благодареніе; о произведеніи награжденія того же корпуса нижнимъ чинамъ исполненіе я учиню такъ скоро, какъ получу отъ онаго требованную мною вѣдомость кто изъ нихъ на сколькихъ сраженіяхъ и гдѣ противу государственнаго злодѣя были.

Печатные экземпляры на другой день полученія велёль я читать въ церкви при себъ всъмъ собраннымъ здъшняго города церковнымъ чинамъ и служителямъ; принужденъ къ сожальнію признаться, Всемилостивьйшая Государыня, что во всей здёшней стороне, где я теперь обращаюсь, чинъ церковный еще погружень въ самомъ вышнемъ невъжествъ и грубіянствъ столько, что особливою и великою диковинкою быть поставляется, когда между многими изъ нихъ увидился одинъ съ настоящимъ чувствіемъ познанія должности пастыря, а не только что исправителя служенія церковнаго, частію уже наизусть выученнаго. Всеконечно, премудрая Монархиня, сей чинъ заслуживаетъ къ исправленію своему Вашего прозорливаго о лучшемъ наученіи и воспитаніи въ его молодости милосердаго вниманія; если бы онъ хотя мало инаковъ быль, нежели какъ есть, то бы конечно теперешняя вредность государства до такой степени возрасти не могла. Увъренъ я совершенно, что плодъ мира столь благословеннаго, возвратить Вашему Императорскому Величеству всъ способы къ возобновлению Вашего и на сей чинъ мудраго монаршаго попеченія! По касательному до высочайшаго Вашего Императорскаго Величества въ ономъ писаніи изреченію объ отряженномъ собственнымъ подвигомъ генерала князя Долгорукова къ содъйствію подъ моимъ начальствомъ генераль-поручикѣ графѣ Мусинѣ Пушкинъ видълъ я изъ сообщенія перваго къ генералу князю Волконскому, что оный получа потомъ высочайшее Ваше повельне объ отрядь изъ второй армін подъ начальствое мое только двухъ гусарскихъ и двухъ пикинерныхъ полковъ, приказалъ графу Пушкину въ отмѣну прежняго своего отряда ъхать въ Москву къ тамошней дивизіи по выданному о всёхъ войскахъ росписанію, опредалившему сего генераль-поручика къ Московской дивизіи.

При окончаніи сего какой я получиль рапорть оть генераль-поручика и кавалера Суворова оный и со вложенною запискою о капитанѣ Галаховѣ, оригиналомъ всеподданнѣйше подношу.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 сентября 1774 г. № 15.

Отправлено съ поручикомъ Храповицкимъ.

При разсматриваніи моемъ полученнаго сейчасъ экстракта изъ Тамбовской провинціальной канцелярін, присланнаго по ордеру ихъ губернатора о колодникахъ той канцеляріп пойманныхъ и сведенныхъ въ нынѣшнее искоренение производимаго государственнаго бунта по касательностямъ до онаго нашель я, что содержится тамъ между ними тамбовскаго увзда села Кирсанова дворцовый крестьянинъ Іевъ Макаровъ сынъ Мосягинъ, объявившій себя уже другимъ самозванцемъ въ имени покойнаго же Императора Петра III. Я всеподданиическою должностію поставиль объ опомъ выписанное въ точности изъ представленнаго ко мит экстрактомъ его допроса поднести при семъ за моимъ собственнымъ засвидътельствованіемъ къ высочайшему Вашего Императорскаго Величества о немъ повельнію, кому и куда Вамъ преподать оное благоугодно будеть. Между тымъ предписаль я. чтобъ опый злодей содержанъ быль въ Тамбове до высочайшаго Вашего повельнія прикованнымъ къ стыть, а сообщниковъ его подъ крыпкимъ карауломъ, подъ смотрѣніемъ отъ утечки и какого либо истребленія тамошняго воеводы, и подъ отвътомъ въ томъ собственною его жизнію, а симъ всеподданнъйше испрашиваю Вашего Императорскаго Величества о томъ высочайшаго указа.

Въ прибытіе вчера къ здёшнему городу, при которомъ взяль я квартиру въ монастыръ Казанскія Богоматери, архимандрить онаго Исаакій, при встр. Учт. меня палъ на кол и и снявъ панагію и камилавку съ себя поднесъ мнѣ, каявшись въ преступленіи предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ, и лишая самъ себя сана и рукоположенія за то преступленіе, что по единому своему малодушію и страху во время нашествія на здішній момастырь бунтовщичьей партіи, быль онь приневолень со всею своею наличною зд'яшнею брагіею п'єть молебень о здравін самозванца, при окруженіи себя оть злодбевъ въ церкви съ ружьемъ; при чемъ и просить милосердаго помилованія отъ заслуженныхъ за то имъ казней и наказаній, но что потомъ ни онъ ни братія его не поминали въ служенін проклятаго самозванца ни одинъ разъ. Я приказалъ ему вступить къ себъ о томъ съ письменнымъ обстоятельнымъ покаяніемъ, кое при семъ въ оригиналѣ подъ литерою А на милосердое Вашего Императорскаго Величества разсмотръніе подношу; а слъдуя извъстному мн Вашему природному челов колюбію и всемилостив в шему различію въ преступленіяхъ малодушія отъ злодійства, высочайшимъ Вашимъ

именемъ объявилъ ему и братіямъ помилованіе отъ заслуженной имъ за то по законамъ смертной казни и тёлеснаго наказанія; но слёдуя опредёленію изданному въ печать Святьйшаго Синода о лишеніи таковыхъ священнаго рукоположенія и отрёшенія отъ церкви съ проклятіемъ въ самый тоть чась, когда кто въ служеніи церковномъ произносилъ имя самозванца, оставляю оныхъ въ томъ ожидать о себе опредёленія Святьйшаго же Синода по указу Вашего Императорскаго Величества. Но чтобъ они между тёмъ покаяніемъ и молитвою о высочайшемъ Вашемъ здравіи очищали свое столь важное преступленіе, для чего вёдомство сего монастыря поручилъ я до повельнія знархіальнаго Преосвященнаго одному въ наличности только теперь состоящему іеродіакону Порфирію, который въ томъ служеніи быть не могъ за своею тогда отлучкою, изъ коей только вчера возвратился; ему же отдаль я въ сохраненіе, запечатавъ подъ моимъ гербомъ, врученную миѣ отъ архимандрита панагію до полученія повельнія объ ней по настоящему своему духовному правленію.

Завтрешній день, отсель я выступя, буду следовать чрезъ Пензу къ Водгъ размъряя по всей силъ и возможности мою во ономъ поспъшность тыть, чтобы по высочайшему Вашего Императорскаго Величества особливому мнъ предписанію, котораго я всьми образами и держусь, мъста впередъ уже не имѣли угроженія злодѣйскимъ нашествіемъ столицѣ Московской, и для котораго я въ здешнемъ краю задержаться былъ принужденъ на разбитіе уже шести разныхъ скопленныхъ гораздо въ немаломъ числь бунтовщичьихъ шаекъ, отвращая, чтобъ оныя по примъру казанскому не были въ состояніи совокупясь и умножась возмущенною чернію еще въ величайшее число, пойти въ заду моемъ съ поискомъ на опую столицу. Сколь же духи здёшняго края черни были къ тому дерзновенны, благоволите вывесть заключение изъ сего, что разбитая и Вашему Императорскому Величеству прежде отъ меня уже допесенная злодъйская болье трехъ тысячь человѣкъ шайка гвардін капитаномъ Лунинымъ, дерзала пападеніе дѣлать на городъ Инсару, и сама совокупиться въ сорока только верстахъ отъ моей главной позиціи, гд'є самыя строгія смертныя казни и паказапія предъ глазами всёхъ производились первоначальнымъ злодёямъ и убійцамъ, сводимымъ изъ разныхъ мѣстъ, и что вчера по выгьздъ моемъ оттуда изъ Керенска верстахъ на трехъ только пойманный холопъ мнѣ былъ приведенъ, который, видя вст оныя казни и наказанія, не ужаснулся однако же на первовстрѣтившагося дворящина напасть съ пожемъ для ограбленія его; со всемъ темъ много уже меня теперь ободряеть въ надежде скораго всему тому низложенія, то, что уже отъ разносимаго слуха о моихъ пропзведеніяхъ изъ ибсколькихъ уже и отдаленныхъ селеній зачали приходить съ повинными, и представлять собою изловленных заводчиковь и возмутителей поставляя по повельніямь моимь при селеніяхь своихь, какъ соучастныхъ въ возмущеніи висьлицы и колесы для казни всьхь ихъ, если они впередъ не будуть пребывать въ подданническомъ повиновеніи, или сопричаствуются опять къ бунтовщикамъ, а прежде разпосимой объ имени моемъ слухъ перемьнися въ то разглашеніе, что когда брать дядьки Цесаревича пошель противу самозванца, карая и наказуя върующихъ въ него, то конечно уже онъ не Императоръ Петръ III, а разбойникъ и измънникъ Пугачевъ. Дай Богъ чтобъ сею совершенною истиною наполнилися всь духи возмущенной и въ колебаніе приведенной повсемьстно здышняго края безчастной черни, но однако же оставляю я въ немъ хотя небольшія по разнымъ мъстамъ полевыя команды, для надзиранія и обузданія подлости.

### Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 17 сентября 1774 г. № 16.

Отправлено съ гвардін капитаномъ Лунинымъ.

При самомъ отпускъ всеподданнъйшей моей реляціи изъ казанскаго Нижне-Ломовскаго монастыря отъ 10-го числа настоящаго мъсяца извъстиль меня сего же города штатный секундъ-маіоръ Лукинъ письменно о предательническомъ въ тайнъ соглашени съ разбойниками, столпившимися изъ всякой преэръннъйшей сволочи подъ именемъ недостойнаго наименованія человъческаго, извъстнаго онаго адскаго чудовища и о предательныхъ съ ними пересылкахъ, задолго еще до нашествія ихъ на Нижній Ломовъ нижнеломовскаго воеводскаго товарища титулярнаго сов'єтника Ефима Овсяникова; тотъ же самый часъ я приступилъ къ снисканію истины и посредствомъ увъщанія и разпросовъ слуги сего Овсяникова Зиновья Сидорова, употребленнаго имъ къ таковымъ его со злодъями нересылкамъ; чрезъ немногіе токмо часы открылось самымъ истиннымъ Лукина показаніе. Вѣроломецъ и предатель Овсяниковъ за три дня до нижнеломовскаго отъразбойниковъ разоренія призываль къ себѣ въ домъ конной слободы старшину Щероланова съ лучшими оной людьми Афонасьемъ Стукаловымъ и Иваномъ Безмыловымъ, да пъшей слободы сотскаго Осипа Нежевлева, совъщался съ ними о предачь города на расхищение и условился въ томъ, чтобъ симъ четыремъ человъкамъ и вышеназванному его собственному слугь, преклонивъ къ зломыслію всёхъ здёшнихъ однодворцевъ, идти къ разбойникамъ и, приставъ кънимъ, умножить ихъкучу, согласить городскихъ поповъ, и весь церковный причеть на сретеніе ихъ со крестомъ, а ему бы Овсяникову самому заствъ въ нижнеломовскомъ замкт по первому отъ злодтевъ

провозглашенію его имени, отворить предъ ними онаго врата и попустить потомъ завладѣть городомъ. Первыя его злоумышленія, Всемилостивѣйшая Государыня, такъ точно и совершились, а въ послѣднемъ не могъ онъ инаго преуспѣть, за всеусильнымъ ему сопротивленіемъ отъ маіора Лукина, и весьма къ мѣсту оказаннымъ ему ослушаніемъ отъ правящаго въ нижнеломовской канцеляріи секретарскую должность канцеляриста Льва Юрьева, которому онъ Овсяниковъ съ великими угроженіями приказывалъ написать указъ къ часто поминаемому Лукпну объ отверстіи вратъ предъ злодѣями; какъ токмо протянувъ въ привратную заваленную калитку руки, и давъ себя вытащить разбойникамъ, къ которымъ присовокупясь сей нечистивецъ, повелъ ихъ въ домъ свой, единый между чиновныхъ людей домами, уцѣлевшій отъ разграбленія, и тамъ пиршествовалъ съ злодѣйскими старшинами.

Содрогнувшись въ душѣ моей столь ужаснымъ забвеніемъ себя, забвеніемъ самаго святѣйшаго шляхетнаго долга вѣрности ко владычествующему своему государю, еще однако же, поступилъ я на приведеніе его въ самого себя самыми убѣдительными моими увѣщаніями, чтобъ онъ при таковомъ очевидномъ и единогласномъ его обвиненіи отъ вышеназванныхъ мною людей, самопроизвольно признался, и въ единомъ чистомъ покаяніи искалъ примиренія своего съ собственною своею совѣстію, Создателемъ и законною своею государынею; но все оное слабо было ко смягченію каменносерднаго его двоедушія: упорствоваль онъ и единою все оное именоваль клеветою до очныхъ ставокъ, на которыхъ наконецъ воспрянула въ немъ совѣсть, и онъ во всемъ доносимомъ на него признался.

А какъ его чинъ, дворянское къ стыду его собратій порожденіе, предоставлять могутъ проразумѣніе, не гнѣздится ли въ сердцѣ его какая либо связь и съ самымъ проклятымъ самозванцемъ, то я его и со слугою сковавъ, отослалъ въ учрежденную Вашимъ Императорскимъ Величествомъ секретную казанскую экспедицію, для дальнѣйшаго о томъ изслѣдованія.

Участники же сего Овсяникова злоумышленія и всѣ сретавшіе разбойниковъ приняли достойное, каждый по мѣрѣ преступленія своего, наказаніе на нижнеломовской городской площади. Явившимъ же достойный каждаго благонамѣреннаго сына россійскаго опытъ вѣрности своей секундъ-маіору Лукину и канцеляристу Льву Юрьеву принялъ смѣлость сказать материнское Ваше къ нимъ благоволеніе, перваго высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества именемъ пожаловать премьеръ-маіоромъ, а о произвожденіи другаго представилъ Правительствующему Вашему Сенату.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатерицѣ II, 17 сентября 1774 г. № 17.

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Лунинымъ.

Не могу я еще лучшихъ увъдомленій, отъ преслъдующихъ самозванца. полнести Вашему Императорскому Величеству, какъ только здёсь вложенныя, кои я им'тю до сихъ поръ посл'едними въ получении: подъ № 1-мъ рапорть оть генералъ-поручика Суворова, подъ № 2-мъ таковой же отъ тенераль-маіора князя Голицына, подъ № 3-мъ письмо князя Дундукова, писанное къ полковнику Михельсону въ обстоятельствъ до сихъ поръ о поникъ злодъя неразръщающемся. Главною причиною, Всемилостивъйщая Государыня, поставляю я и съ великимъ оскорбленіемъ пріемлю, наступивлую во всемъ здъшнемъ краю, какъ сегодня пробажій изъ Царицына скааываль, и продолжающуюся уже близко недёли погоду весьма жестокую съ сивгомъ, покрывающимъ всю землю и съ вътромъ, совершенно всякому человъчеству къ сношенію несносную, особливо на степи. Сколь государственный врагь заслужиль всякое себь и оть небесь истребленіе, столько меня сокрушають храбрые и в'трные воины, подверженные теперь сему тяжкому переношенію, особливо ревнительные генералы Суворовъ и князь Голицынъ; молю единственно въ семъ случат Творца вселенной, да сохранить всёхъ ихъ силы и мужество.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе, пущенное отъ 3-го числа сего мъсяца со встми при немъ приложеніями, осчастливило меня своимъ полученіемъ въ 11-й день пынтыняго же мъсяца; вст ознаменованные въ немъ новые знаки высочайшей Вашей ко мит милости довърепности, человъколюбіе къ подданнымъ Вашимъ даже до самыхъ преступпиковъ, объяли всю душу мою чувствіями наипризнательнъйшими, съ коими, мысленно падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, всеподданнъйшее приношу благодареніе за тъ ко мит собственно всемилостивъйшія оказательства, и за пожалованье мит столовыхъ денегъ; а о человъколюбивъйшемъ расположеніи монаршей Вашей души, возношу мое тенлъйшими молитвами благодареніе къ Творцу вселенной, за препорученіе сыновъ отечества моего подъ скипетръ обладательницы такихъ драгопънныхъ свойствъ, которыя дълаютъ ихъ наисчастливыми.

Во вновь всемилостив'єйше возложенномъ на меня попеченіи объ отвращеніи голода, угрожающаго обывателей здішняго края, не пощажу я всеконечно Всемилостив'єйшая Государыня, употребить всю челов'єческую силу, разум'єніе и ревность, а о дальн'єйшемъ премеручусь и о потребномъ выше силь моихъ способствовани буду молить милосердую вышнюю десницу, спосифшествующую всегда во благое всемъ деяниямъ Вашего Императорскаго Величества. Но чтобъ не пропустить миф ин малфинаго времени во употреблении всехъ моихъ силъ и разумбиня къ спосифшествованию на отвращение онаго угрожения, то съ сдъланиаго мною предположения о заготовлении потребнаго пропитания какъ войскамъ, такъ по возможности и неимущимъ обывателямъ, разосланнаго уже ко всемъ губернаторамъ и провантскимъ здёшнимъ чинамъ подношу всеподданифише у сего подъ № 4-мъ копію.

Раздробительными войску частями расположиль я позицій, сообразуяся къ способнійшей удобности составить по разпымъ містамъ небольшіе магаяны, нежели въ однихъ великіе, и потому, чтобъ съ таковыхъ позицій имість мий лучшую удобность войска обращать, куда они по какимъ обстоятельствамъ востребоваться могутъ; полагая теперь со утвердительною надеждою, что уже опыхъ никогда не востребуется совокупленнаго большаго числа потому что ни врагъ государства, еслибы гді оный оказался, чего однакоже я еще не надінось, будеть везді пресічень оть своего усиленія, ни внутренняго возмущенія пскры не будутъ уже допущены къ важнымъ воспламененіямъ; я обнадежиль себя весьма въ скоромъ времени увідомить Васъ, Всемилостивійшая Государыня, что и всі оныхъ искры совсімъ потушены по тімъ успіхамъ, до которыхъ Божьимъ благословеніемъ теперь уже я достигь.

Въ здъщнемъ городъ привели меня два обстоятельства въ наичувствительнъйшее движеніе, но противныя одно другому. При самомъ въёздѣ н**ало** на землю съ горестивишимъ воплемъ и слезами, просящихъ милосердія Вашего, совсёмъ не ожидаемое число дворянскихъ вдовъ съ младенцами и возрастными дівушками, оспрогівшими злодійскимь убійствомь отцевь и мужей ихъ, и итсколько дворянъ разграбленныхъ оными почти до последняго куска хліба, всі безь изъятія въ рубищахъ извлекающихъ слезы нэъ самыхъ свирънъйнихъ сердецъ, отъ коихъ не могши я воздержаться, съ оными обнадежиль ихъ, ноложась на извъстныя щедроты Вашего Императорскаго Величества монаринимъ призрѣніемъ и приняль дерзновеніе, тѣмъ изъ нихъ, которыя подлиние по разсмотрѣнію моему ихъ состоянія не могле обойтиться безъ прошенія милости на свое первоначальное пропитаніе и на одежду хотя мало спосную, приказать выдать изъ милосердія Вашего Имиераторскаго Величества по небольшому денежному вспоможению, кое и на всѣхъ не дойдеть до двухъ тысячъ рублей, предоставивъ себѣ. что таковой казенный расходъ если благоугодно Вамъ, можно будеть возвратить со временемъ въ казиу небольшимъ сборомь со всего вообще дворянскаго имѣнія, **или** съ тѣхъ селеній сопричастныхъ бунтовщичьему возмущенію, въ коихъ не всѣ по строгости законовъ наказаны, но сообразно съ милосердіемъ, безъ онаго помилованіемъ только освобождены, наказавъ въ нихъ единыхъ заводчиковъ или съ жеребья.

Другое же противное оному, когда собранному съ здѣшняго города и **шэъ ближних**ъ селеній народу, и всёмъ жителямъ преступивщимъ подланническую върность при нашествіп на исго злодбевъ, по произведенію казии и наказаній небольшому числу изъ опыхъ, говориль я собственно самъ, что они вст безъ изъятія достойны темъ казнямъ и наказаніямъ, кои предъ **шжъ** глазами совершались что полную мочь на то я имѣю отъ Вашего Императорскаго Величества, что не убъждаетъ совъсть меня пи гръхомъ пи справедливостію теперь приказать опое надъ всіми ими исполнить, но я зная столь милосердое и челов колюбивое Ваше сердце, что опо поражается крайнимъ сожалѣніемъ о пролитіи крови и самыхъ преступниковъ предъ собою. На семъ словъ весь народъ павъ на землю съ пролитиемъ совершенно сердечныхъ слезъ, произнесъ стонъ, пресъкшій мое слово. Я совокупивъ и собственныя слезы къ ихъ объявилъ для того единаго Вашего Императорскаго Величества отъ казин и наказанія имъ помилованіе. Они со оживотворившимся духомъ вознесли свои молитвы о здравіи Вашемъ и утвердилися крестнымъ целованіемъ въ возвращеній въ прежнюю свою верноподданническую должность. Инвалидныхъ изъ нихъ чиновъ приказалъ я покрыть знаменами, но духовенство встречавшее злодень со крестами, осталось лишено священнодъйствія своего по изданному Святьйшимъ Синодомъ опредъленію, кое я имъ объявилъ.

На сей чинъ смѣю я Вашему Императорскому Величеству представить въ тѣхъ здѣсь мѣстахъ, гдѣ злодѣй самъ проходилъ, и въ которыя входили больше его отряды, не было изъ онаго почти ни одного человѣка, изъ неслучившихся быть тогда въ отлучкѣ, который бы не встрѣчалъ злодѣя съ крестами, и не дѣлалъ бы служенія съ произношеніемъ самозванца, но съ тою разницею, что одни изъ нихъ напередъ къ злодѣямъ выѣзжали, а иные и въ шайкахъ совокупное съ ними злодѣйство производили; таковые не только наказываются, но смотря но различію злодѣянія и казнятся, яко лишенные уже священнаго рукоположенія; равно съ свѣтскими другіе укрывались отъ встрѣчи и такого служенія, но сообщинками злодѣйскими пойманы и неволею къ тому принуждены; третьи не укрывались никуда, пзъ предстоящаго имъ смертнаго страху въ то преступленіе впали, а тѣ, кои въ служеніи произносили имя самозванца производили оное все до тѣхъ норъ нока приближенныя команды свободили ихъ отъ страха быть умерщъменными, если бы опътого дѣлать не стали отъ сообщившейся въ ихъ се-

леніяхъ черни къ бунтовщику. Теперь же всё они безъ изъятія стали быть лишенными рукоположенія, отверженными отъ церкви и проклятыми означеннымъ Святейшаго Синода опредёленіемъ почему и всё ихъ церкви остаются теперь безъ служенія и приходы ихъ безъ потребъ по закону христіанскому, о чемъ хотя и писано отъ меня къ эпархіальнымъ архіереямъ, но такъ скоро онымъ наполнить тотъ недостатокъ не надёюсь я чтобъ была и самая возможность.

По сему не можеть ли благоугодно быть Вашему Императорскому Величеству повельть Правительствующему Синоду сдълать въ означенной разности ихъ преступленія ніжоторое различіе, и не можеть ли быть согласно, чтобъ всіхъ тіхъ, которые отъ страху смертнаго встрічали и моленіе произносили только до тіхъ поръ, какъ скоро оный страхъ ихъ миноваль, а они то моленіе пресіжли, по ніжоторомъ духовномъ исправленіи возвратить опять подъ священное рукоположеніс. Изъ тіхъ, которые могли отъ стретенія хотя укрыться, а они того не учинили, и изъ тіхъ которые не тотчась пресіжли о самозванції моленіс, какъ скоро страхъ ихъ миноваль, годныхъ написать въ службу а не годиыхъ опреділить въ окладъ на пашню, и міста ихъ тотчасъ наполнить лучшими, если возможно все изъ семинарій.

По высочайшему Вашему мић въ вышеозначенномъ всемилостивѣйшемъ писаніи предписанію, запросиль я надлежащія освѣдомленія о поступкахъ при похищеніи Саратова тамошияго коменданта и со всѣми прочими и гвардіи поручика Державина, что по оному получу не оставлю въ тоже время обстоятельно допести Вашему Императорскому Величеству. Но между тѣмъ здѣсь всеподданнѣйше подношу къ иѣкоторому первоначальному объясненію полученныя мною рапортъ князя Голицына подъ № 5-мъ съ включеннымъ въ него подъ № 6-мъ показаніемъ взятаго подъ крѣнкую стражу колодника п письмо подъ № 7-мъ отъ Астраханскаго губернатора. Что же до означеннаго колодника принадлежитъ, то велѣлъ я онаго отправить въ тайную казанскую экспедицію, подозрѣвая, какимъ образомъ въ теперешнихъ обстоятельствахъ могло съумашествіе случиться на причинѣ онаго а ни на чемъ пномъ.

За настоящее поставиль у сего поднести подъ № 8-мъ послѣдий полученный мпою рапорть отъ капитана гвардіи Галахова, а подъ № 9 копію отвѣтнаго мосто на него предложенія.

Подносителя сего лейбъ-гвардіи капитана Лунина, возвращая, какъ присланнаго ко миз курьеромъ съ первоначальными Вашего Императорскаго Всличества всемилостивъйшими повельніями о ввъреніи миз нынъшняго служенія, дерзаю препоручить въ монаршее благоволеніе со всепод-

**даннъйшимъ** сосланіемъ на мою реляцію о ревности его къ службъ, пущенную отъ 6-го числа нынъшняго мъсяца.

При окончаніи сего полученный мною рапортъ отъ генералъ-поручика и кавалера Суворова оригиналомъ подношу подъ № 10-мъ.

Счастливъ я буду если все мое теперешнее служение будеть въ монаршей благоугодности соотвътствовать тому усердию съ которымъ я оное стараюсь исполнять, и съ каковымъ глубочайшимъ благоговъниемъ и со всеподданническою безпредъльною върностию есмь я па всю жизпь.

Р. S. При самомъ моемъ уже сего подписаніи, какой получилъ я еще рапорть отъ генералъ-поручика Суворова, оный здѣсь же всеподданнѣйше включаю подъ № 11-мъ, а подъ № 12-мъ полученный имъ таковой же отъ армін маіора и войсковаго старшины Мартемьяна Бородина, изъявляющій иѣкоторое новое блистаніе надежды къ скорому полученію столь язвительнаго Россіи врага Пугачева.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 18 сентября 1774 г. № 18.

Отправлено съ поручикомъ княземъ Александромъ Лобановымъ Ростовскимъ.

Имъю счастіе поздравить Ваше Императорское Величество со избавленіемъ имперіи отъ язвительнѣйшаго ея врага Пугачева, какое получиль я сію минуту извѣщеніе о его поимкѣ кажется совсѣмъ вѣроятно, оное оригинально спѣшу препроводить съ подносителемъ поручикомъ, правящимъ при мнѣ должность флигель-адъютанта княземъ Лобановымъ, моимъ внукомъ роднымъ, коего, а наипаче еще генералъ-маіора князя Голицына, какъ главнаго виновника первому низложенію силъ сего государственнаго врага, такъ и первому извѣщателю о вверженіи его въ заслуженныя имъ оковы и оказавшаго толикія неутомленныя рвеніе и усердіе службою въ ономъ Вашему Императорскому Величеству, дерзаю повергнуть въ монаршую милость и благоволеніе; самъ постараюсь обстоятельнѣйшую вѣдомость принести къ Вашему Императорскому Величеству въ самое полученіе ея, пребывая на всю жизнь со всеглубочайшимъ благоговѣніемъ.

### Собственноручное нисьмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 28 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Исправно я получила ваши № 14 и 15 изъ Нижняго Ломова оба отъ 10 сентября со всѣми приложеніями, и съ продолжительнымъ удовольствіемъ усмотрѣла что дѣйствительно по словамъ письма

вашего все только возможное дълается къ пресъченію бунта, и къ поимкъ самого злодъя; прітадъ поспъшный г. п. Суворова въ Царицынъ соотвътствоваль всегдашней его къ службь охоть и усердію. Вы изъ послыдняго моего къ вамъ письма увъдомиться могли о тъхъ награжденіяхъ кои я ревностному и неутомимому полковнику Михельсону съ деташементомъ уже отчасти опредълила, и какія я вашему благоусмотрънію ввърила, то вы ихъ снова обнадеживать можете, что при семъ не останется, но милость и щедроты отъ меня и впредь ожидать имъють за услугу, спасающія имперію отъ дальнаго разоренья. Изъ рапорта капитана Галахова вижу я, что его коммиссія еще къ концу не пришла, а изъ словъ цыдулы г. п. Суворова, къ другому рапорту сего капитана приложениой, заключаю что и провожатый еше при нихъ находится, вашъ же отвътъ что и тутъ раденье и усердье ваше видно, и конечно дело не испортить, а что будеть то Богь весть; я симъ не меньше какъ п всемъ прочимъ вашимъ распоряженіямъ достойныя похвалы отдаю и не нахожу ничего къ дополненію или поправленію оныхъ, а только прошу Творца да продолжить милость и покровительство свое надъ вами и върными войсками монми для скоръйшаго пресъченія сихъ внутреннихъ безпокойствъ къ возстановленю повсюду тишины и благоденствія. Медаль отъ васъ присланная, здісь признапа изъ числа тіхъ серебрянныхъ, кои на кончину Петра Перваго здёсь биты, и оныхъ у самозванца много быть не можеть, а доказываеть она великую слипоту тахь, кои въ его предесть вдаются, а снята она повидимому гд'в съ образа. Великое невъжество духовнаго чина примъченное въ тъхъ мъстахъ гдь находитесь копечно ничьмъ поправить нельзя окромя воспитаніемъ и поученіемъ, и изъ нервыхъ моихъ попеченій будетъ посл'є прекращенія вс'єхъ ныившнихъ хлопотъ учреждение школъ гдъ только возможно, но тогда родится другой вопросъ объ опредълсній священству сходственное содержаніе съ воснитаніемъ. Хотя князь Долгорукій отм'єниль первый свой отрядъ съ ген. п. гр. Пушкинымъ, однако окромя отъ военной коллеги наряженныхъ четырехъ полковъ изъ той армін еще бригадиръ Бринкъ съ Кубани идеть съ нѣсколько войсками. О тамбовскомъ самозванцѣ вы въ другомъ моемъ письмѣ найдете мое рышенье. Повишную архимандрита Исаакія я послала для настоящаго опредъленія въ Синодъ.

По заготовленіи сего письма пріёхали сюда капитанъ Лунинъ и князь Лобановъ съ вашими письмами № 17 и двое подъ № 18 изъ Пензы пущенныя отъ 17 и 18 сентября изъ которыхъ усмотрёла я изъ перваго что ко всёмъ трудамъ ревностныхъ моихъ войскъ еще совокупилось къ сожаленію моему всё безпокойства суроваго времени въ полуденномъ тамошнемъ краю, тогда какъ здёсь осенняя погода весьма умёренная и безъ дождей и великой

сырости по сю пору настоить. Мары вами взятыя всладствие моего писанья оть 3 сентября та токмо для снабженія и прокормленія войскъ идущихъ и тамо уже находящихся но еще и для отвращенія голода, въ несчастныя тъ мъста где злодей съ скопищемъ побывали надеяться можно когда исполненіе свое возьмуть достаточны будуть къ предупрежденію такого новаго несчастья, и ясно докажуть чувствительнымъ сердцамъ снова коль нопечительно стараемся о всемъ томъ, что служить можетъ къ общему всъхъ удовольствію, и видя ихъ нужды позабывая вины многихъ упражняемся снабженьемъ ихъ пропитаньемъ. Прочитавъ распоряженія ваши о заводимыхъ магазинахъ и полагаясь съ полной вамъ довъренностію на ваше на мъстъ усмотрънье къ лучшему, надъюсь что часть сія полное свое нужное снабженье получить отъ попеченія вашего. Описанье которое вы ділаете въ нисьм' вашемъ горестнаго состоянія вдовъ, сироть и младенцевъ васъ при въкздъ вашемъ въ Пензъ съ воплемъ встрътившихъ, возбудило меня не токмо принять безъ поворотно на себя издержанныя вами для снабженья ихъ пропитаніемъ и одеждою но сверхъ сихъ издержанныхъ денегъ возмите взъ казны въ тамошнемъ краю на счетъ моего кабинета десять тысячъ рублей, кои вы раздадите въ милостыни по вашему усмотрению нужду терпящимъ и отъ нынъшняго случая разореннымъ людямъ. А когда сія сумма изойдеть, то отпишите снова ко мић. Пензенскихъ жителей раскаянье при строгости и при увъщеваніи вашемъ принимаю я какъ знакъ что болье ихъ преступленье приписать глупости и слабости градоначальниковъ ихъ, кои сами не знавъ свою должность не умћли простонародье оберегать и ободрить ко времени, нежели инымъ какимъ причинамъ; все вами сдёланное въ семъ случаћ весьма апробую. Что же касается до духовенства и ихъ проклятія, то Синодъ теперь вошель въ ихъ состояніе и что сдёлано по вашему представленію о семъ уже отъ Синода указы посланы. Касающееся до колодника, котораго вы отправили въ Казапь и въ которомъ сумасшествіе оказалось на одномъ пункть, то меня сіе не удивляеть и сколько я усмотръть могу изъ рапорта то иного не выйдеть какъ фанатикъ, который на себя взяль страданье и таковыхъ у насъ много бывало между раскольниками коихъ довольное число въ тамошиемъ краю. Преступление безпутнаго воеводскаго товарища Овсяникова иного свойства и всякому осужденію подлежить. Награждение чина вами по сему случаю объявленное штатной роты мајору Лунину я похваляю и канделяриста Льва Юрьева Сепатъ произвель по вашему представленію. Теперь отв'єтствовать осталось на ваше доброизвѣстительное письмо о поимкѣ врага Пугачева, которая первая въсть отовсюду подтверждается, я надъюсь что капитанъ Галаховъ увъдомдясь о семъ не оставиль выбахать изъ Сызрани на встрачу злодая для принятія его; по рапорту г. м. князя Голицына казаки съ нимъ были во сто тридцати верстахъ отъ сего князя; если же за какими здѣсь неизвѣстными обстоятельствами капитанъ Галаховъ еще изъ Сызрани не выбхалъ и злодъя еще не принялъ, то прикажите ему наискоръе ъхать туда куда повезень злодъй и принявъ его поступать ему точно по его инструкціи и ъхать съ нимъ къ Москвъ въ чемъ вы ему всевозможныя вспоможенія дълать будете. Я уже писала къ г. м. Потемкину чтобъ онъ оставя гвардіи офицеровъ, кои при секретной коммиссіи, съ тъми колодниками въ конхъ менъе важности въ Казани, поёхаль самь кь Москвё и приказаль бы зачинщиковь какь то мнимаго графа Чернышева и всѣхъ прочихъ плутовъ членовъ воровской военной коллегіи туда же вести дабы досконально до начала можно было добраться. Князь же Волконскій о семъ уже ув'єдомленъ. Впрочемъ усматривая приближеніе тишины и спокойствія и видя усердные ваши подвиги для возстановленія толь драгоцібнаго времени молю Бога наппаче да укрібпить силы ваши тёлесныя и душевныя дабы вы въ состояніи нашлись толикихъ трудовъ снести, пребывая къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 28 ч. 1774 г.

Получено 9 октября 1774 г.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 28 сентября 1774 г.

#### Графъ Петръ Ивановичъ.

Реляцію вашу изъ Нижняго Ломова отъ 10 числа сего мѣсяца о содержащемся въ Тамбовѣ пойманномъ самозванцѣ дворцовомъ крестьянинѣ Іовѣ Мосягинѣ Мы получили, изъ которой и о преступленіи его извѣстны; почему и препоручаемъ вамъ не токмо сдѣлать рѣшительное объ ономъ опредѣленіе, равняясь настоящимъ нынѣ обстоятельствамъ, но и исполнить по оному окончательно. Впрочемъ Нашею милостію благосклонной пребываемъ.

Екатерина.

Позучено 9 октября 1774 года.

## Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 22 сентября 1774 г.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Ермолаевымъ.

Чтобъ Ваше Императорское Величество не допустить до сомнѣнія, чрезъ продолженіе времени, о неподтвержденіи дѣйствительной поимки злодѣя Пу-

твержденіе, которое сейчась получиль не запечатаннымь съ припискою отъ генераль-поручика Суворова, и съ тёмъ же самымъ офицеромъ поручикомъ Великолуцкаго пёхотнаго полка Ермолаевымъ, который мнё оное извёстіе привезъ, и кой при немъ генералъ-поручикъ Суворовъ, съ отправленія его отъ меня быль во всёхъ трудностяхъ. Я дерзаю сего офицера, обрадовавшаго меня симъ новымъ подтвержденіемъ въ самый день торжества высочайшей коронаціи Вашего Императорскаго Величества, повергнуть въ монаршую милость и благоволеніе, а самъ приношу всеусерднёйшее поздравленіе съ онымъ торжественнымъ днемъ, моля ту вышнюю десницу, милосердымъ промысломъ и избраніемъ которой возложена сей день корона на
Ваше Императорское Величество, да сохраняетъ она помазанницу свою до
послёдней древности предёла человёческаго въ наплучшемъ во всемъ благосостояніи къ совершенной радости врученнаго ей народа, въ которомъ числѣ
шетью счастіе съ глубочайшимъ благоговёніемъ на всю жизнь пребывать.

P. S. Какъ только подали мит сіе къ подпискт, то въ тотъ самый моменть я получиль, Всемилостивейшая Государыня, подлинныя уведомленія, что злодей Пугачевъ уже въ оковахъ и въ рукахъ подчиненныхъ моихъ войскъ. Съ симъ я имъю счастіе уже во всей достовърности Ваше Императорское Величество поздравить, присовокупивъ вкратцъ то, что и отъ всъхъ возженных симъ злодемъ бунтовщичых огней внутри государства Вашего, не остался безъ истребленія оружіемъ Вашего Императорскаго Величества уже ни одинь, а развъ прокурятся гдъ искры, которыя конечно въ тотъ же моменть и потушены будуть, вообще же возмущенная чернь уже возвращена въ безмолвственное всеподданническое повиновение Вашему Императорскому Величеству. Мнъ остается только возблагодарить всевышнюю десницу и счастіе Вашего Величества воспособствовавшимъ къ оному, и повергнуть себя со всъмъ ввъреннымъ мнъ на сіе служеніе войскомъ въ монаршую милость и благоволение Вашего Императорского Величества, всеподданнъйше включая здъсь же полученныя мною достовърныя увъдомленія подъ № 2, 3 и 4-мъ отъ генералъ-маіора князя Голицына, а подъ № 5, 6 и 7-мъ отъ генералъ-норучика Суворова.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 3 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Изъ письма вашего отъ 22 сентября изъ Пензы и при немъ присланныхъ приложеній усмотрѣла я, что наконецъ извергъ Пугачевъ находится въ нашихъ рукахъ, что онъ съ сообщинками

своими доставленъ, и что до последняго часа они обращались въ неистовствъ, но какъ бы то ни было Богу воздаю благодаренье что мерзкая сія исторія славу имперіи повреждающая тѣмъ самымъ пресѣклась, коя не упоминая о ужасномъ внутреннемъ разореніи, разстройствѣ, и безчисленныхъ той шайки суровости и безчелов в чись отсылала во мн в ні всей Европы къ варварскимъ временамъ отъ двухъ до трехъ сотъ лѣтъ назадъ къ крайнъйшему моему сожальнію и увеличиванію напглубочайшему сердца моего оскорбленію о народномъ страданіи. Какъ я прежде уже васъ наставила такъ и теперь вамъ же подтверждаю что воля моя непрерывно есть, чтобъ элод'яй съ сообщниками нужичимин къ Москв'я повезенъ былъ надежичёйшимъ образомъ чтобъ уйти паки не могли, въ чемъ на васъ совершенную полагаю надежду, что ничего упущено не будеть. Дабы же скорве на Москвъ и если можно до моего пріъзда довести до окончанія сіе дъло, то желаніе мое есть, чтобъ вы по приложенной запискі приказали собрать изв'єстія в'єрн'єйщія и засвид'єтельствованныя сколько возможно и прислали бы оныя ко мив. Писала я къ вамъ въ посявднемъ моемъ письме чтобъ вы до десяти тысячъ рублей взяли и роздали въ милостыню разореннымъ Пугачевымъ людямъ на первый случай, но какъ вамъ теперь по окончанія всёхъ отъ черни наглостей болье будеть время, то прошу васъ особливое имъть око и понеченье о нужду тернящихъ во ввъренныхъ вамъ мъстахъ, и если нужду и надобность вы въ томъ находите то употребите на униманіе стона и плача разоренныхъ и нужду терпящимъ въ провинціяхъ и уклавать гивомъ Божіймъ посвіщенных хотя отъ двухъ до трехъ соть тысячь рублей, въ чемъ я васъ чрезъ сіе и уполномочиваю, а что издержите о томъ дайте мігь знать. Сломавъ рога Пугачева и его сообщниковъ мыслей множество вдругъ приходитъ, изъ которыхъ во первыхъ теперь есть винманія достойны невърность башкирцевъ, кои ничъмъ на свъть не отягощены были а при всякомъ случа в злодении объявляются. Второе набеги киргизскіе; первыхъ и другихъ какими способами усмирить и для переду ващему разсмотринію предлежить, а наиначе нужно воспользоваться ныними несчастнымъ случаемъ, дабы киргизовъ поставить въ такомъ состояніи ч**тоб**ъ впередъ перестали нашей коммерціи съ Индією и Бухарією быть вредны. Третье какъ я усмотрела изъ прежнихъ и пыненинихъ дель, что на реке Иргизъ и въ нее впадающихъ ръкахъ великое множество кроется оъглыхъ, и живуть раскольники и воры и разбойники отгуда изсколько уже леть выходять, то для обузданія таковыхъ непорядковь по причині пустоты мість, думаю чтобъ при первыхъ вашихъ досугахъ, входя въ состояне вамъ ввѣренныхъ губерній, вы бы и сін м'єста осмотр'єть приказали, и старались опыя обуздать со временемъ заложеніемъ малыхъ городовъ и въ оныхъ начальниковъ съ причтомъ; наибольшіе теперь для сего настоятъ выгоды по причинъ заведенія довольнаго числа войскъ въ тотъ край. Впрочемъ принимаю я съ отмъннымъ удовольствіемъ усердное и благоразумное ваше обращеніе въ порученномъ вамъ столь важномъ дълъ какъ и поздравленіе со днемъ коронаціи моей и пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Октября 3 ч. 1774 г.

# Себственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 4 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Прикажите моимъ именемъ чтобъ яицкіе казаки Чумаковъ и Твороговъ ничѣмъ тронуты не были, а повезены бы были къ Москвѣ; я имѣю весьма сильные резоны сіе приказать, а содержаны они въ яицкомъ городкѣ у капитанъ-поручика Маврина подъ карауломъ. Пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Октября 4 ч. 1774 г.

# Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 4 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Слышно здёсь что казакъ Перфильевъ, который отселѣ отправленъ былъ, въ шайкѣ самозванца нынѣ взятъ казаками; онъ же и сюда извѣстнаго казака отправлялъ и того для прикажите чтобъ казакъ Перфильевъ гдѣ бы ни содержался посланъ былъ въ Москву къ князю Волконскому, и отнюдь ничѣмъ тронутъ не былъ; впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

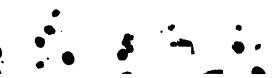
Екатерина.

Всѣ три письма получены 17 октября 1774 г.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицъ Екатеринъ II, 3 октября 1774 г. № 19.

Отправлено съ лейбъ-гвардіи преображенскаго полка сержантомъ Репинымъ.

По безостановочномъ моемъ перевздв изъ Пензы въ Симбирскъ, куда сего третьяго дня въ полдень я достигнулъ, спешу теперь вывести Ваше Императорское Величество изъ безпокойствъ о моемъ промедлении во всеподданивишихъ донесенияхъ, кои симъ продолжаю.





Въ навечеріи моего въ сей городъ прибытія наиревностнъйшій и неутомленный генералъ-поручикъ и кавалеръ Суворовъ подъ собственнымъ своимъ надзираніемъ привезъ сюда злодъя Пугачева, первую его донскую жену съ невозрастнымъ сыномъ, отбитыхъ имъ въ казанскомъ форштатъ, а нынъ обще съ симъ государственнымъ злодъемъ попавшихся въ наши руки.

Въ столь краткое мое, такъ сказать одно только обозрвние сего адскаго чудовища, не имълъ я еще времени ни къчему другому приступить, какъ единственно къ тому, что онъ былъ въ оковахъ выведенъ предъ народъ, почти весь собравшійся къ моей при въѣздѣ квартирѣ, и павъ предо мною на кольни, на вопросы мои велегласно объявиль, что онъ бытлый съ Дону казакъ Емельянъ Пугачевъ, тотъ который дерзаль назваться именемъ покойнаго Императора Петра Третьяго, производиль въ государствъ и въ заъшнихъ окрестностяхъ подъ тъмъ самозванствомъ бунтъ и возмущенія, чиниль грабительства и смертоубійства своими бунтовщичьими сонмищами, а тёмъ погрѣшилъ и виноватъ предъ Богомъ и Вашимъ Императорскимъ Величествомъ. Потомъ будучи онъ введенъ въ мою квартиру тоже самое велегласно произнесъ предъ всёми собравшимися въ оную здёшняго города чиновными людьми, офицерами, дворянствомъ и лучшими гражданами; послъ чего вверженъ подъ заслуженную имъ своими беззаконіями стражу; а какъ лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ здісь же меня ожидаль, и по моему востребованію представиль мить за собственноручнымъ Вашего Императорскаго Величества подписаніемъ данный ему указъ, коимъ высочайше соизволили вверить его бденю и страже сего государственнаго преступника, когда онъ можетъ быть въ руки его доставленъ, не только на мъстъ сохранить, но и въ Москву препроводить, то я и принялъ ближайшею моею должностію сего государственнаго преступника вв рить и отдать подъ стражу ему, гвардіи канитану Галахову съ подтвержденіемъ, что въ упущенів в въ повреждени его имфеть онъ животомъ своимъ предъ престоломъ Вашего Императорскаго Величества ответствовать.

Отправленіемъ онаго злодѣя въ Москву по тому Вашего Императорскаго Величества высочайшему указу, данному ему, капитану Галахову, удержался я для того, чтобъ во первыхъ распросить о тѣхъ обстоятельствахъ его злонамѣреній, которыя не могутъ ли востребовать пресѣченія или предупрежденія оныхъ здѣсь по мѣстамъ безъ всякаго упущенія времени, къ чему и приступлю я завтра съ генералъ-маіоромъ и кавалеромъ Потемкинымъ, прибывшимъ ко мнѣ сюда. Сдѣлаю распоряженія изъ войскъ Вашего Императорскаго Величества какъ вѣденія моего такъ и князя Мѣхайла Никитича, чтобъ занять до Москвы пристойными командами ночлежь





ныя селенія для безопасн'єйшаго провозу столь важнаго государственнаго злод'єя. А какъ повел'єнія Вашего Императорскаго Величества данное канитану Галахову о провоз'є онаго безъостановочно до Москвы, произошло прежде еще объявленія Вашего нам'єренія къ прибытію въ оный городъ, то я теперь всеподданн'єйше испрашиваю высочайшаго Вашего повел'єнія, со всякою ли посп'єшностію не взирая на теперешнюю распутицу и безъ ожиданія вышепрописаннаго занятія войсками дороги отправлять сего злод'єя государственнаго съ женою и д'єтьми, которыхъ еще сверхъ объявленнаго сына ко мн'є изъ подъ Царицына везутъ, или однаго, а жену и д'єтей куда въ другое м'єсто, и не соизволите ли всемилостив'єйше назначить время, когда и куда точно мн'є его доставить.

О точныхъ обстоятельствахъ и объ особливыхъ личныхъ заслугахъ въ полученій сего государственнаго врага въ наши руки предоставляю я донести Вашему Императорскому Всличеству впередъ съ подробностію по соображенію и спошенію встать разных дошедших до монк рукть объ ономъ извъщеній, но между тъмъ побуждаюсь истиннымъ моимъ върноподданническимъ усердіемъ и симъ еще сділать вторичное поверженіе въ монаршее Вашего Величества всемилостивъйшее приэръніе и благоволеніе оказанныхъ при столь важномъ государственномъ приключении весьма большихъ заслугъ, предпріимчивостей рідко-примірныхъ, а неутомленности и трудовъ почти выше силь человъческихъ генераль-поручика Суворова и генеральмаіора киязя Голицына, которые по степи съ худейшею пищею рядовыхъ солдать, въ погоду несноснъйшую безъ дровъ и безъ зимняго платья, съ командами приличествующими больше чинамъ мајорскимъ нежели генеральскимъ, гонялися до последней крайности злодея и собственной своей отваги и были прибывшими насколькими часами посла привезения опаго въ Ункъ, а потомъ первый изъ нихъ обратно всею степью подъ собственнымъ своимъ надзираніемъ и стражею провезъ денно и ночно съ скоростію нев роятною и доставиль сюда въ мои руки безвредно сего государственнаго злодъя, а второй остался въ Яикъ на претерпъніе еще къ содержанію своему самыхъ изнуреннъйшихъ недостатковъ, и для приведенія всего въ томъ краю въ порядокъ что изъ разныхъ мёсть погонею за симъ злодёсмъ и къ обхваченію его разбросалося по всей степи. Я дерзаю притомъ, Всемилостиванная Государыня, повергнуть себя собственно со всёмъ врученнымъ мнѣ войскомъ и прочими чинами въ высочайшую милость и благоволеніе Ваше, поздравляя всеусердитыше съ благополучнымъ окончаниемъ главнаго на меня всемилостивъйшаго возложенія! Бунгы внутри государства Вашего всъ безъ изъятія низложены, тишина, безопасность и повиновеніе прежнія возстановлены, н самый глава онаго окованный въ рукахъ моихъ готовъ принять монаршее о немъ повелѣніе; осталась только одна и презрѣнія а не вниманія достойная маленькая война на киргизъ-кайсаковъ и въ нѣкоторыхъ развѣ небольшихъ селеніяхъ башкирское неснокойствіе, которыя обѣ конечно такъ пресѣчены будутъ, какъ только дозволитъ способность времени моими распоряженіями мнѣ до нихъ достигнуть.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе съ подполковникомъ Дуве ко мит пущенное осчастливило меня своимъ полученіемъ въ дорогъ на означенномъ проъздъ 29-го числа минувшаго мъсяца, за сто двадцать верстъ отъ здъщняго мъста. Вст мопаршія повельнія въ немъ мит предписанныя, потицусь я исполнить въ всей возложенной точности; за оказанным высочайшія Вашего Императорскаго Величества милости къ подчиненнымъ мит войскамъ, получившимъ счастіе разбить злодъл подъ Царицынымъ, за данныя Правительствующему Сепату указы по всемилостивъйшей довъренности на мои всеподданнъйшія представленія, и за благоугодное воспріятіе сдъланныхъ мною и донесенныхъ Вашему Императорскому Величеству распоряженій падая мысленно къ стопамъ Вашимъ приношу мое всеподданнъйшес и наичувствительнъйшее благодареніе. Наисчастливъйшимъ себя поставляю, что окончательный успъхъ моего теперешняго служенія соотвътствовалъ всемилостивъйшему монаршему благоволительному о немъ предъожиданію.

Къ подношенію сего отправиль я лейбъ-гвардіи Преображенскаго полка сержанта Рѣнина, который прослуживъ двѣ кампаніи въ Архипелагѣ, будучи на малое время отпущенъ въ Пензенскій уѣздъ вступилъ самоизвольно въ число офицеровъ къ уланскому сего дворянства корпусу, съ онымъ былъ при тѣхъ заслугахъ, за которыя Ваше Императорское Величество всемимилостивѣйше пожаловать изволили ихъ же шефа Чемесова воеводою, рядовымъ приказали выдать по рублю, а о офицерахъ чинится по теперешнему званію службы моей раземотрѣніе, кои могутъ въ награжденіи зависѣть отъ онаго; но какъ сей будучи полка собственно Вашего Величества, то я и дерзаю его повергнуть въ монаршее благоволеніе ко всемилостивѣйшему удостоенію его офицерскаго званія, котораго онъ должность уже въ сраженіи противъ государственнаго злодѣя отправляль.

О капитант Галаховт къ присовокупленію вышепрописациаго надъюсь уже предварили мои прежнія допесенія. Онъ всеконечно ділаль съ наилучнимъ усердіємь все что могь, и единыя только обстоятельства не были согласны съ порученіемъ ему; послашный съ шимъ извъстный казакъ при полученіи увъдомленія о поимкъ злодъя Пугачева хотя и быль нагнанъ отправленнымъ прапоріцікомъ Венгерскаго гусарскаго полка, но оный сего на дорогь обманувъ отъ него ушель и теперь только что пронали отпущен-

ныя съ нимъ 3100 рублей денегъ; нынѣ остался способъ, который и упущенъ не будетъ свѣдать отъ пойманныхъ злодѣевыхъ сообщинковъ, кои еще въ Яикѣ, о подлинности онаго ихъ коммиссіонера, о чемъ я и не оставлю донести въ свое время Вашему Императорскому Величеству.

Отъ генералъ-мајора князя Багратіона я собственно собой еще требоваль изв'вщенія о его маршів которое меня сегодня и предварило. Я опое Вашему Императорскому Величеству здёсь въ оригинал'в подношу. Сему же генералъ-мајору равномбрно и осьми ротамъ пбхотнымъ, отряженнымъ подъ мое въдъне изъ Смоленска приказалъ я такъ скоро, какъ злодъя Пугачева ноймали возвратиться подъ тъ ордера изъ подъ которыхъ они ко мит отиравлены облегчаясь сими средствами въ нужномъ пропитаніи всего зд'биняго края потому, Всемплостив'ьйшая Государыня, что во вс'яхъ т'яхъ м'встахъ, Воронежской, Нижегородской и Казанской губерній, гді я пробажаль самовидець, что уже съ сентября місяца обыватели инаго хліба не вдять какъ съ лебедою, съ желудьми, а въ некоторыхъ местахъ и съ мохомъ; что же можетъ уже произойти, Августъйшая Монархиня, въ весеннихъ мѣсяцахъ, если не найдутся средства Вашимъ всемилостивѣйшимъ о народ' попеченіемъ, завести хлебные магазейны? да и о хлебе провомъ, хотя съ содроганіемъ, но принуждень донести, что во всёхъ тёхъ мёстахъ, гав я вхаль и онаго совсемъ неть: почему дерзаю всеподданнейше представить, не можеть ли полезные быть какъ къ сохранению отъ излишней издержки казны, такъ и къ облегченію въ пропитаніи поселянъ, вступаюшія изъ войны Вашего Императорскаго Величества войска промедлить маршами или остановленіемъ къ зимнему продовольствію ихъ но Польш'є, въ Бѣлой Россіи и по другимъ губерніямъ Вашимъ, но въ здѣщній край болѣе войскъ не вводить, а я нынъ введеніе мое уже сошедішимися имъю обнадежить Ваше Императорское Величество, что вся целость здешняго края соблюдена, предохранена, а набъги киргизовъ и неспокойствіе башкирцевъ прекращены будуть.

Какой даль я приказъ гвардін канитану Галахову о сохраненій и содержанін вв'єреннаго ему колодника, оный зд'єсь въ копін всеподданнійше прилагаю.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу II. W. Панину, 16 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. По случаю педорода въ Казанской губерніп хліба возложили Мы на вась прокориленіе тамошней стороны, а какъ для поселенныхъ около Саратова колонистовъ потребно на продовольствіе до будущей жатвы знатное онаго количество, то дабы при покупкѣ разными командами избѣжать неминуемаго возвышенія въ цѣнахъ и прочихъ неудобностей поручаемъ вашему же попеченію и онымъ колонистамъ доставить покупкою потребное количество хлѣба, получая деньги изъ опекунской канцеляріи о чемъ оной отъ Насъ особый указъ данъ.

(Рукою Императрицы): Остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Подучено 31 октября 1774.

### Копія съ указа Императрицы Екатерины II Опекунской Канцеляріи, 16 октября 1774 г.

Указъ Нашей Опекунской Капцеляріи.

Какъ по случаю педорода въ Казанской губерній хлѣба возложено прокормленіе тамонней стороны на Нашего генерала графа Панина; то дабы при покупкѣ опаго разными командами не умпожить возвышенія въ цѣнахъ, заблагоразсудили Мы и продовольствіе хлѣбомъ до будущей жатвы поселенныхъ около Саратова колонистовъ возложить на его же попеченіе, повелѣвая Опекунской Канцеляріи потребную на то сумму отпускать немедленно по требованію означеннаго генерала графа Панина.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. Пашину, 19 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичь. Въ ожиданіи об'єщаннаго отъ васъ въ письм'є вашемь подъ № 19 допроса, который вы за нужное разсудили учинить злодію Нугачеву обще съ ген. м. Потемкинымъ, отв'єтствую вамъ теперь на сіе писанье изъ Симбирска отъ 1 октября. Что касается до перевезенья сего изм'єнника къ Москв'є, то вы изъ предъидущихъ моихъ писемъ уже усмотр'єть могли, что въ томъ воля моя непрем'єнно есть, и я уже писала къ князю Волконскому чтобъ онъ снесясь съ вами ночлежныя м'єста гд'є сего вора повезуть заняль отъ Москвы до вашихъ деташементовъ, и сл'єдовательно если гвардіи напитанъ Галаховъ, котораго вы снабдили весьма достаточной инструкцей еще съ нимъ не на дорогѣ, то не отправьте его прежде пока дорога совершенно не будеть въ безпечномъ положеніи, но какъ при томъ желательно чтобъ д'єло сіе окончаніе свое получило до моего прі'єзда въ Москву, того для, сколь нужныя распоряженія и худая дорога, погода и понеченіи о людяхъ вониккахъ командъ т'єхъ кои по дорогѣ рас-

положены будуть того дозволять, то приступите къ отправленію злодья къ Москве не мешкатно. Вы благонадежны быть можете что по свидетельству вашему заслугами отличившіеся при поимкѣ и доставленіи въ руки наши сего врага безъ ободренія и награжденія оставлены не будуть, труды же предпримчивости и неутомленности ген. пор. Суворова и ген. м. князя Голицына я весьма похваляю и вамъ поручаю имъ объявить мою благодарность за сію государству и общему ділу оказанную услугу. Окончаніе сего дъла долженствуетъ быть приписано усердствующимъ лицамъ изъ войскъ нашихъ какъ командирамъ такъ и подчиненнымъ, соответствующимъ попечительному и ревноститишему вашему руководительству. Съ вами сердечно радуюсь о пресъчении бунта и возстановлении тишины, безопасности. и законамъ повиновенія и васъ поздравляю съ сими успѣхами служенія, которое всегда въ памяти моей останется. Теперь вы найдетесь и въ возможности той собрать раздробленныя на самыя мелкія части войска, которое раздробденіе я съ удивленіемъ усмотръла изъ присланныхъ отъ васъ и ген. м. князя Голицына рапортовъ, и въ чемъ тѣ полки понесли не малый ущербъ. О киргизскихъ набъгахъ повторяю вамъ въ предъидущихъ моихъ письмахъ рекомендованное, то есть чтобъ часть вашихъ трудовъ нынъ къ тому обращалась чтобъ сей хищный народъ быль приведень въ такое положеніе чтобъ не только потерялъ охоту къ набъгамъ внутри границы имперіи, но чтобъ торгу оренбургскому съ Индіею и Бухаріею пересталь быть вредень, на что вамъ совершенно оставляю избрать лучшіе способы, а только вамъ забсь упоминаю что на сіе въ разныя времена различные проекты были, между которыми и занягіе ріки Эмбы редутами почиталось одинъ изъ тіхъ чрезъ кои стража границы сей укратчалась; сія ріка впадаеть въ море Каспійское, покрываеть ріку Яикь оть стеци, осталось узнать способность связать границы по ръкъ Эмбъ съ сибирскими ръками Тоболью или же самаго Иртыша или же Ишима впадающаго въ Иртышъ. Къ чему весьма васъ прошу приложить вниманіе, дабы изъ среды вреднівшихъ обстоятельствъ вывести дала полезныя впредь государству. Преображенскаго полка сержанть Рыпинь оть вась рекомендованный произведей по его жеданію въ капитаны. Мнимый казакъ, который у Галахова ушель на сихъ дняхъ изъ его родины Ржева-Владимірева сюда привезенъ и съ деньгами почти безъ утраты, и его сказка многаго еще требуетъ объясненія, а паче къ сему нуженъ казакъ Перфильевъ, котораго должно къ Москвъ везти изъ первыхъ. Увидя изъ писемъ вашихъ жалостное состояніе обывателей тамошняго края, совершенный уже голодъ терпящихъ, отправила я наискорье повельнія дабы полки первой арміи зимовать остались въ Польшь и въ Былорусскихъ губерніяхъ, а на сихъ дняхъ о умаленіи вывозу хліба сділаю

еще нѣкоторыя распоряженія. Что же касается до снабженія и заготовиенія магазиновъ въ нужду терпящія мѣста то молю Бога чтобъ вы способъ нашли оные пополнить; на сихъ дняхъ я писала къ вамъ и о снабженіи колонистовъ хлѣбомъ; я на сіе была приведена опасеньемъ тѣмъ, чтобъ канцелярія опекунства или ей подчиненныя мѣста закупая хлѣбъ вамъ въ цѣнахъ не сдѣлали затрудненія и возвышенія, деньги же на сію покупку опекунской канцеляріи лежатъ въ Саратовѣ. Впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 31 октября 1774 г.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 октября 1774 г. № 20. І.

Отправлено съ полковникомъ Великолуцкаго полка Бибиковымъ.

Сіе всеподданнѣйшее мое письмо Вашему Императорскому Величеству начинаю приношеніемъ распросныхъ пунктовъ сдѣланныхъ нами обще съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ государственному злодѣю и самозванну Пугачеву, который ожидаетъ теперь здѣсь подъ крѣпкою стражею Вашего Императорскаго Величества повелѣнія куда его мнѣ отправить; а какой я далъ приказъ и сдѣлалъ учрежденіе о надежномъ его подъ стражею сохраненіи оное высочайше изволите усмотрѣть подъ № 1-мъ изъ копіи здѣсь вложенной съ моего приказа, даннаго оному капитану съ пріобщенною копіею же подъ № 2-мъ съ рапорта мнѣ отъ него поданнаго, на который по касательному о наличныхъ оставшихся у него деньгахъ приказалъ я двадцать пять тысячъ рублей отъ него принять и зачислить въ здѣшнюю экстраординарную сумму.

По тѣхъ людей, которыхъ изволите Ваше Величество въ допросѣ злодѣевомъ оговоренными усмотрѣть, по нѣкоторыхъ послалъ я отыскивать гвардіи офицеровъ, изъ присланныхъ ко мнѣ для способствованія въ заготовленіи хлѣбныхъ магазиновъ, отъ которыхъ я на сію экспедицію яко большей довѣренности требующую отдѣлить ихъ удобно могъ, приказалъ имъ оныхъ провести въ Москву прямо къ князю Михаилу Никитичу въ тайную экспедицію, воображая себѣ, что Ваше Величество прикажете самого самозванца туда же къ рѣшительному окончанію доставить; но дабы, Всемилостивѣйшая Государыня, соизволили Вы усмотрѣть, кто именно изъ тѣхъ гвардіи офицеровъ отправлены отъ меня куда на какомъ основаніи, къ отысканію кого оговоренныхъ, и кого изъ оныхъ генералъ-маіоръ Потемкинъ отыскивать принялъ на себя, и кто же изъ нихъ именно между симъ извѣстно убыли, тому подношу подъ № 3-мъ записку.

Въ семъ злодѣю распросѣ четвертымъ пунктомъ спрашиванъ онъ былъ о явцкомъ казакѣ Евстафіѣ Трифоновѣ, о томъ самомъ, который былъ препорученъ лейбъ-гвардів капитану Галахову, и о коемъ Ваше Величество прежнею моею реляцією уже увѣдомлены, что онъ имъ, капитаномъ Галаховымъ, отправленъ за Волгу, къ исполненію его обѣщанія, по разбитів злодѣйской толпы за Царицынымъ теперь по отвѣту злодѣя и по другимъ въ секретной коммиссіи обстоятельствамъ подозрѣвается, что не онъ ли тотъ Иванъ Ивановъ, о которомъ злодѣй показываетъ купцомъ, сдѣлавшимъ у него разглашеніе въ толпѣ о пріѣздѣ своемъ изъ Петербурга, и не притворно ли онъ назывался какъ тѣмъ, такъ и послѣднимъ именемъ Евстафіемъ Трифоновымъ.

Толикой государственной важности допросы не могъ я осмёлиться отправить съ обыкновеннымъ офицеромъ, но взялъ смѣлость избрать къ той довъренности подносителя сего Великолуцкаго пъхотнаго полка полковника Бибикова. Смітью при томъ повергнуть его во всемилостивітыщее монаршее призрѣніе, и какъ напомянуть всеподданнъйше прежде принесенныя Вашему Императорскому Величеству о его оказанной усердной службъ засвидътельствованіемъ покойнымъ генераломъ Бибиковымъ, такъ и присовокупить, что и нынь онь подъ моимъ начальствомъ поспышнымъ своимъ маршемъ изъ Петербурга и съ отделеннымъ деташементомъ отъ самой реки Оки до здешняго мъста въ очищени всей порученной ему окрестности отъ бунтующей черни изъявилъ отличное усердіе и рвеніе къ вѣрной службѣ Вашему Императорскому Величеству, къ тому же генералъ-маіоръ князь Голицынъ во внесенномъ ко мит представлени, о техъ штабъ и оберъ-офицерахъ, коихъ онь отличность въ службъ подъ его на сраженіяхъ предводительствомъ свидътельствуетъ, между прочими написалъ: полковникъ Бпоиковъ по приближени корпуса къ Татищевой крипости находился съ передовымъ деташементомъ на правомъ флангъ, не упустилъ съ своей стороны чрезъ хорошее движение удержать злодбевъ, посылая сгерей и лыжниковъ тревожить ихъ лівый флапгъ, подъ безпрерывными отъ бунтовіциковъ выстрълами пущечными, чъмъ удержано было что не осмълились опи всъхъ своихъ силъ обратить на атаку генералъ-маіора Фреймана, потомъ воснользовался взойти съ деташементомъ на главный валъ. Оный полковникъ въ продолженій сей экспедицій предводительствоваль всегда передовымь детапіементомъ, и съ усердною ревностію и искусствомъ продолжаль высочайшую Ея Императорскаго Величества службу.

Должностію же мосю нахожу при семъ принести Вашему Императорскому Величеству тѣ мои предложенія, которыя сочинить внушили миѣ истинныя усердіе и ревность о посиъшествованіи во всемъ томъ, что Ваше

Императорское Величество по теперешнему моему служению ввърить и препоручить всемилостивъйше изволили: подъ № 4-мъ предложение губернскимъ и провинціальнымъ канцеляріямъ къ точному исполненію высочайщаго Вашего Императорскаго Величества именнаго указа, даннаго Правительствующему Сенату о поступленіи впередъ наказаніями за преступленія въ тыхъ селеніяхъ, при которыхъ учреждены будуть по моимъ предположеніямъ пріуготовленія для казни; подъ № 5-мъ предположеніе же трехъ порученныхъ въ мос надзираніе губерній всьмъ судебнымъ мъстамъ и всякаго званія начальствамъ, къ обузданію отъ пристрастій и взятокъ особливо при нынъ несчастливомъ начинаніи повыхъ дёль къ отысканію расхищенныхъ партикулярныхъ имѣній бунтовщиками и разбойниками; подъ № 6-мъ экземпляръ печатнаго отъ меня извъщенія о поимкъ самого самозванца; что все, а купно и себя поручаю во всемилостивъйшее монаршее призръніе. Наисчастливымъ себя почитать буду, когда мои, во всемъ на меня возложенномъ, подвиги могутъ удостоиться тому сравненію, съ коимъ я все оное усердіемъ и в'тристію произвожу, и съ какимъ глубочайшимъ благогов вніемъ и всеподданническою преданностію всегда имітю счастіє быть.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 октября 1774 г. № 20. II.

Отправлено съ полковникомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Бибиковымъ.

Пріемлю смілость препроводить къ Вашему Императорскому Величеству порученныя мит всеподданити письма отъ генералъ-поручика Суворова и полковника Михельсона. Дерзаю при томъ поднести вступившую ко мит челобитную отъ недоросля Татищева, присптвшаго возрастомъ ко вступленію въ службу Вашего Императорскаго Величества. Онъ сынъ брата роднаго покойной первой моей жены, которой я обязанъ незабвенною благодарностію и одолженіемъ; случившись въ Казани при начинаніи въ тамошней странѣ злодъйствъ отъ самозванца, вступиль своею охотою къ корпусу улановъ составленному отъ тамошняго дворянства въ должности субалтеръ-офицера; при бывшемъ на Казань отъ злодъя нашестви, прадёдъ родной сего молодаго дворянина растерзанный злодёями генеральмаіоръ Кудрявцевъ въ тотъ злосчастный случай его и съ отцемъ отправиль сражаться противу злодея съ увещеваніемъ, чтобъ не щадили жизней своихъ въ в рности къ Вашему Императорскому Величеству и въ защищени города. Самъ сей столетній старикъ не преклоняясь ни на какія предложенія, велъть себя внести въ храмъ Казанскія Богоматери съ твердымъ предположеніемъ умереть отъ злодійскихъ рукъ, когда могуть они допущены быть

ножитить сей городъ; и сколь скоро оные ворвались въ тотъ храмъ Божій, то онъ собравъ последнія свои силы вскричаль на злодеввь, какъ могуть они измѣнники дерзать противу своей государыни, осквернять и расхишать храмъ Божій? Въ техъ самыхъ словахъ оный былъ растерзанъ злодейскими руками; внукъ его лейбъ-гвардіи отставной маіоръ Петръ Татищевъ, будучи съ симъ просителемъ своимъ сыномъ при резервномъ корпусѣ защищались по всей своей возможности, и когда приказано было резерву войти въ замокъ, то тогда они уже были оба въ оный втащены веревками чрезъ ствну, и были при защищени во все время продолжаемаго на него нападенія, что свидьтельствують о нихь всь тамь бывшіе. Я потому не отягошаяся въ совъсти своей свойственническимъ моимъ къ нимъ пристрастіемъ, дерзаю павъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше просить и во особливую ко мнъ собственно высочайшую монаршую милость, всемилостивъйше пожаловать повельть сего молодаго дворянина, воспитаннаго по своему рожденію, опредёлить въ полевые полки здёсь находящіеся тімь офицерскимь званіемь, котораго онь должность имісь уже счастіе при уланскомъ корпусѣ съ настоящимъ военнымъ подвигомъ противу злодейскихъ нападеній, отправлять.

## Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 октября 1774 г. № 21.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Крюковымъ.

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества писаніе съ приложеннымъ указомъ за собственноручнымъ подписаніемъ о второмъ самозванцѣ, пойманномъ въ Воронежской губерніи, пущенное сентября отъ 28-го числа удостоился воспріять я 9-го числа нынѣшняго мѣсяца.

Всѣ въ нихъ Вашего Императорскаго Величества повелѣнія исполнять я тщиться буду по лучшему моему усердію, силѣ и возможности. Между тѣмъ по онымъ и по прочимъ происшествіямъ порученнымъ моему бдѣнію виѣю честь продолжать симъ всеподданнѣйшія донесенія.

Злодъй Пугачевъ находится здъсь подъ стражею безъ вредности; занятие къ провозу его командами дороги, поставление подъ него и конвой уъздныхъ сто подводъ приготовится; и онъ надъюсь, если что особливое не воспричинствуетъ отправленъ будетъ отселъ въ Москву съ 25-го числа нынъшняго мъсяца.

Какое рѣшеніе я сдѣлалъ и предложеніе отправилъ къ Воронежскому губернатору, о казни втораго самозванца, и о наказаніяхъ его послѣдова-

телей, съ онаго подълитерою A, а со вилюченнаго при томъ объявленія отъ меня о той казни подълитерою Б копів при семъ подношу.

Не оставляю должностію моєю всеподданнѣйше у сего поднести къ усмотрѣнію Вашему Императорскому Величеству копіи съ писанія моєго, отправленнаго къ киргизъ-кайсацкому Нурали Хану подъ литерою В, а подъ литерою Г съ предложенія бащкирскимъ народамъ; виѣщеніе въ никъ о разрушеніи Бендеръ внушило, Всемилостивѣйшая Государыня, мнѣ конечно не тщеславіе, но извѣстность чаянія всѣхъ магометанъ непобѣдимости оной крѣности, и стараніе всеудобовозможными пособіями изобрѣсти средство и сія магометанскіе народы устрашить побѣдоноснымъ оружіемъ Вашего Императорскаго Величества, къ удержанію ихъ дерзости противъ

По окончательному исполненію высочайшихъ повельній Вашего Величества о доставленіи настоящаго св'ід'внія о поступкахъ саратовскаго коменданта съ офицерами являющихся въ в'кричиней заслугъ предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ и о поручикъ Державинъ съ членами тамошней опекунской канцелярів вступили ко мит по монть требованіямъ столь великія особливо отъ Державица изъясненія, что и меня раба Вашего удивяли дерзновеннымъ дозволеніемъ себ'й толикаго распространенія въ извиненім, которое требуеть въ непорочной истин'я н'ясколькихъ только словъ; но по прочтеніи онаго заставили меня и къ единому Вашего Величества любопытству поднести оныя здёсь всё вь оригиналь подълитерами Д полученное отъ Державина со включенными къ нему приложеніями, подъ литерою Е копію съ мосго отв'ятнаго на оное къ Державину предложенія, а подъ литерою Ж полученное отъ коменданта саратовскаго со включенными же къ нему приложеніями. См'єю притомъ Всемилостив'єйшая Государыни о семъ комендантъ съ подчиненными ему офицерами пробивщимися сквозь злодбя то присовокупить, что они въ точности исполнили и заслугу свою показали по настоящей своей Вашему Императорскому Величеству присять, гдт каждый объщается и должень въ потребномъ случат не щадить своего живота, и идъ отъ всякаго требуется не витійственныхъ словъ и вижщиванія въ чужія себі: не припадлежащія и выше своего званія должности и дъла, но существительныхъ всякаго по своему званію дъйствъ и безмолственнаго повиновенія одного другому по предписанному въ регулахъ порядку, отъ которыхъ кажется мих по приближе влодья въ Саратовъ далеко было отступлено собит ESOTE EOS примениемъ и купечества. Усердіе мое о истин тоденіп енныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества **НЫХЪ** ий по формя тельства самодержан **Д**РУГИМЪ BIAC CL OIR

меннымъ, не могъ я воздержаться, чтобъ Державину не сдѣлать такого предложенія, какое изволите Вы здѣсь въ копів усмотрѣть, а саратовскому коменданту дать повелѣніе, чтобъ онъ тамошнихъ купцовъ Кобякова и Протопопова прислалъ сюда скованныхъ, которыхъ не оставлю я распросить, для чего они дерзали посылать къ злодѣю депутаціи, противорѣчить коменданту и не повиноваться ему въ должномъ безмолвіи? Что они отвѣтствовать будутъ, принесу всеподданнѣйше къ Вашему Императорскому Величеству и стану ожидать монаршаго о нихъ повелѣнія.

Курмышской инвалидной и штатной команды чиновъ, преступившихъ присягу и подданническую должность сообщеніемъ къ злодѣю и самозванцу Пугачеву, при проходѣ его опаго города, въ слѣдствіе высочай-шаго Вашего Императорскаго Величества повелѣнія предписалъ я вступившей отъ Ладожскаго пѣхотнаго полка въ Курмышъ командѣ, покрыть знаменами и объявить имъ милосердое Ваше монаршее прощеніе, что ею и исполнено.

Поданный ко ми рапортъ отъ генералъ-маіора и кавалера князя Голицына о разбитіи бунтующаго башкирскаго народа, съ приложеніемъ реестра о обрашенныхъ изъ оныхъ въ прежнее послушаніе, при семъ подъ литерою 3 оригипаломъ всеподданн йше подношу.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 24 октября 1774 г. № 22.

Съ поручикомъ Великолуцкаго пъхотнаго полка Пальчиковымъ, а за-тъмъ чрезъ князя Миханда Никитича Волконскаго.

Вчерашній день представиль ко миї при рапорті генераль-маіорь князь Голицынъ Великолуцкаго піхогнаго полка трехъ гренадеръ, изъ коихъ двое по команді извістили, что третій произнесъ оскорбительныя высочайшему Императорскому имени слова. Я по теперешнему моему Вашему
Императорскому Величеству служенію поставиль всеподданническою моею
должностію и вігрпостію спознать не содержать ли оныя чего къ новому въ
здішнемъ краю возмущенію и не востребуєть ли оно безъ малійшаго во
времени упущенія должнаго оть меня предупрежденія и отвращенія; призвавь предъ себя какъ доносителей, такъ и обличеннаго, произвель имъ
собственною моею рукою наедині допросы, и какъ обличенный во всемъ на
него показанномъ самовольно признался, а оные никакого въ себі не содержать замышленнаго производства, но злодійское и дерзновенное только
произношеніе, то я здісь всеподданнійше включаю, запечатанный оный допросъ имъ моей руки. Злодерзновеннаго преступника отправиль при семъ
въ московскую тайную экспедицію съ сообщеніемъ къ князю Михаилу Ня-

китичу Волконскому, чтобъ онъ того колодника приказалъ въ тайную экспедицію принять, сіе бы всеподданнѣйшее о немъ отъ меня донесеніе отправить къ Вашему Императорскому Величеству, и ожидалъ бы на онаго злодѣя высочайшаго отъ Васъ прямо къ себѣ повелѣнія. Двухъ доносителей на онаго обязавъ я подпискою подъ смертію о не разглашеніи ими слышаннаго, далъ имъ иѣкоторое денежное награжденіе и опредѣлилъ по прежнему въ должность. Ваше Императорское Величество всеподданнѣйше прошу преподать высочайшее Ваше повелѣніе къ нему, князю Волконскому объ ономъ преступникѣ, а мнѣ всемилостивѣйшее спознаніе о достиженіи сего до высочайшаго Вашего воспріятія.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 26 октября 1774 г. № 23.

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Галаховымъ.

Нынъшній день по утру выпровождень мною отсель лейбъ-гвардін капитанъ Галаховъ, подъ стражею котораго съ надежнымъ конвоемъ и съ занятіемъ по всей московской дорогь позицій не ръже шестидесяти версть одна отъ другой ротами отъ полковъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ, отправленъ государственный злодёй Пугачевъ, первая его жена, и невозрастный сынъ, по высочайшему Вашего Императорскаго Величества указу къ князю Михайлу Никитичу Волконскому. Сію мою реляцію препоручиль я капитану Галахову, въ самое прибытіе въ Москву отправить къ Вашему Императорскому Величеству ко всеподданнъйшему увъдомленію, что оный государственный элодёй, со всёми его столь уже сильно объявшими великую часть государства бунтовіцичьими шайками и возмущеніемъ противу законнаго повиновенія по низложенію оружіемъ Вашего Императорскаго Величества мною предводимымъ, доставленъ по высочайшей императорской воль изъ подъ моего надзиранія и отвыта въ повелынныя руки. См'єю я при томъ, Всемилостив'єйшая Государыня, повергнуть въ высочайшее призрѣніе и благоволеніе сего капитана гвардіи, оказавшаго при толико важной службѣ къ избавленію имперіи отъ язвительнаго злодѣйскаго пораженія наилучшее усердіе, в'трность, поверженіе въ опасности и всевозможный трудъ; купно съ нимъ секундъ-мајора Рунича, который когда Ваше Императорское Величество соизволили только возложить на меня нынѣшнее служеніе и когда я будучи уволенный изъ штата службы не им'іль при себъ никакихъ служивыхъ людей представился ко мнъ уволеннымъ же изъ службы съ усерднымъ прошеніемъ для употребленія, его къ чему онъ можеть быть способнымъ; а какъ капитанъ Галаховъ нашелся къ своему

ноллежащему провзду подверженнымъ въ опасности по состоянію тогда въ возмущени всей черни здёшняго края и требоваль отъ меня надежнаго офицера ради носылокъ и разв'єдыванія къ предохраненію его экспедиціи, то я сего мајора для того ему и отдаль; онь оть того времени въ разныя употребленъ былъ ко мнѣ и нѣкоторыя съ опасностію пересылки, исправляя оныя съ похвальнымъ усердіемъ и пользою; да офицеровъ, которые съ самаго начала полученія сего злод'я въ мои руки употреблены и по нын'я для храненія онаго сверхъ обыкновенныхъ часовыхъ по см'анной же по часамъ сего злодъя стражъ. Втораго гренадерскаго полка капитана Повалошвыйковскаго, поручиковъ Николая Москотиньева, Дмитрія Голенищева, Великолуцкаго пехотнаго полка поручика Ершова, изъ коихъ капитанъ Повалошвыйковскій подъ Казанью въ разбитіи злодбемъ партіи извъстнаго полковника Толстова (который тогда и убить) имёль большое претерпеніе, а поручикъ Москотиньевъ при нападеніи злоділ на убитаго при томъ извъстнаго же маіора Елагина предъ корпусомъ слідующимъ еще на освобожденіе Оренбурга отъ осады получиль отъ злод'є въ 21 рану и удивительно какъ могъ оть оныхъ излечиться съ великимъ въ страданіи претерпъніемъ, но не имъли еще счастія и всь того времени офицеры никакого произвожденія получить за перем'ёною главныхъ начальниковъ.

## Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 октября 1774 г. № 24. І.

Отправлено съ капитаномъ Изюмскаго гусарскаго полка Енбоженковымъ.

Въ продолжение моихъ прежнихъ Вашему Императорскому Величеству донесений симъ всенодданнъйше приношу.

Злодъй Пугачевъ, первая его законная жена и невозрастный сынъ въ 26-й день сего мъсяца по утру отселъ подъ стражею и на рукахъ лейбъгвардіи капитана Галахова, по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельнію, отправлены въ Москву къ князю Михайлу Никитичу Волконскому съ надежнымъ конвоемъ и съ расположенными по всей той дорогъ отъ войскъ начальству моему ввъренныхъ прикрытіями.

Всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе пущенное сего мъсяца отъ 3-го и два повельнія отъ 4-го чисель, а третіе чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго о пересылкъ безъ поврежденія сообщниковъ государственнаго злодъя яицкихъ казаковъ Чумакова, Творогова и Перфильева, имълъ я счастіе въ свое время получить.

Оные злодъйскіе сообщники какъ состоять подъ въденіемъ тайной казанской экспедиціи въ Янцкомъ городкъ, то я въ самый день полученія

тъхъ объ нихъ повелъній съ нарочнымъ предложилъ генералъ-маіору Потемкину, чтобъ они доставлены были въ цълости и безъ поврежденія оныхъ въ Москву къ князю Михайлу Никитичу Волконскому.

Къ исполненію всёхъ высочайшихъ Вашего Императорскаго Величества повелёній въ означенномъ отъ 3-го числа сего м'єсяца всемилостив'єйшемъ ко мн'є описаніи, буду я конечно всёмъ моимъ усердіемъ и ревностію напрягать всё мои остающіяся по приближенію старости и ув'єчной дряхлости душевныя и тілесныя силы; наисчастлив'єйшимъ себя почту когда ихъ на оное достать можетъ.

По включенной при томъ запискѣ о потребныхъ освѣдомленіяхъ къ окончательному рѣшенію государственнаго злодѣя, послалъ я во всѣ губернскія и воеводскія канцеляріи мои предложенія въ самый день полученія съ нарочными курьерами. Желательно весьма, чтобъ съ такъ великаго и дальнаго пространства земли, могли съ оными подоспѣть въ Москву къ окончанію рѣшенія злодѣя до прибытія Вашего Императорскаго Величества въ сей городъ, и чтобъ не сдѣлалось во многомъ изъ тѣхъ освѣдомленій большихъ препятствій тѣмъ что въ нѣкоторыхъ селеніяхъ злодѣйскія убійства истребили всѣхъ ихъ владѣльцевъ до того что еще неизвѣстно кому они по закону достанутся; истребя же и прикащиковъ въ вѣрности пребывшихъ, а изъ нѣкоторыхъ владѣльцы укрывающіеся по лѣсамъ неизвѣстно еще и теперь куда они отлучились или пойманы, то о таковыхъ селеніяхъ въ скорости совсѣмъ и невозможно получить достаточныя требованныя освѣдомленія.

Лля намеренныхъ Вашего Императорского Величества высокихъ предположеній мить всемилостивтыше изъявленных въ ономъ высочайшемъ писаніи о поселенцахъ на рѣкѣ Иргизѣ о киргизахъ и башкирцахъ, я при семъ включаю какъ о первыхъ подъ литерою А въдомость, взятую мною изъ здішней провинціальной канцелярін сколь совсімъ почти дальное в вниманія педостойное число къ прочному утвержденію сего поселенія было опо и до зачатія нынішняго смятенія, въ которое нападеніями киргизскими во многомъ еще убыло; такъ копію подъ литерою Б съ моего предложенія, отправленнаго Оренбургскому губернатору съ требованіемъ экстрактовъ о томъ что мнѣ представляется необходимо нужнымъ къ свѣдѣнію для новыхъ распоряженій о сихъ народахъ яко, Всемилостивтишая Государыня, о встав основаніяхъ сихъ инов'єрныхъ и многаго соображенія требующихъ народовъ. Я ни самаго малъйшаго свъдънія никогда по-нынт еще не имъль и не имью. Безь оныхь же предъусмотрыне по силь моей представляеть ины ко вступленію въ перем'єну прежнихъ ихъ положеній разныя трудности и предосторожности дабы не выступить оными изъ всей вообще государственнной по границамъ его связи и прикосновенности за оными другихъ магометанскихъ народовъ, между коими и россійскою границею столь на дальное разстояніе простирающимися; киргизскій народъ свое положеніе имъеть, нъкоторою къ Россіи преградою отъ кочующихъ за онымъ можеть быть еще и вреднѣйшихъ Россіи народовъ.

Ко всемилостивъйшему Вашего Императорскаго Величества усмотрънію и благоволительному примъчанію подношу при семъ подъ литерою В въдомость, гдф, кфмъ, въ которое время оружіемъ моему начальству препорученнымъ не болбе какъ въ два мбсяца разбито 59 бунтовщичьихъ шаекъ дъйствительно поднявшихъ оружіе противу законной власти. Смѣю при томъ по самой истинъ присовокупить: что готовность возмущенной черни къ открытію себя тімь же злодійскимь дерзновеніемь распространялась не только по всемъ темъ местамъ, въ которыхъ я и войска мит вверенныя обращались, но простиралась оная и за Москву. Теперь отъ всёхъ мёсть адъшняго края и губерній подъ мое начальство порученныхъ, не только мить рапортують, но и събхавшіяся сюда по призыву моему на конференцію о пропитаніи народномъ губернаторы Нижегородскій и Казанскій обна**дежил**и что вся чернь нын'т д'ействительно въ такомъ подобострастномъ подданническомъ законной власти повиновеніи, каковаго она и прежде не имъла, да и прибывшіе изъ Оренбурга на сихъ дняхъ, такъ какъ и отъ сибирскихъ границъ последніе рапорты меня обнадеживають, что киргизскія и башкирскія дерзновенія почти совстить уже престклись.

Преблагополучнымъ здъшнее войско себя почитать будетъ, когда върное и усердное служение его въ ономъ удостоится монаршаго благоволения, въ которое его все а купно и себя самого повергнувъ, съ глубочайшимъ благоговъниемъ имъю счастие быть на всю жизнь.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 октября 1774 г. № 24. II.

Отправлено съ капитаномъ Изюмскаго гусарскаго полка Енбоженковымъ.

Богу споспѣшествующу всѣмъ высочайшимъ дѣяніямъ Вашего Императорскаго Величества, достигши я теперь до того счастія по всемилостивѣйше возложенной на меня коммиссіи, что вся окрестность препорученная моему бдѣнію въ усмиреніи злодѣйскаго возмущенія, и всѣ текущія въ ней дѣла и правительства вступили въ ту безопасность и теченіе учрежденныхъ начальствъ, въ какомъ опи были до объявленія самозванца искорененію моему порученнаго и до причиненнаго имъ возмущенія. Я потому пріемлю смѣлость всеподданнѣйше Вашего Императорскаго Величества просить

дозволить мнѣ въ прибытіе Ваше къ Москвѣ предстать предъ Ваше Императорское Величество со изустнымъ о порученномъ мнѣ служеніи увѣдомленіемъ той моей всеподданнической вѣрности и усердія съ коими я всегда былъ, и съ которыми нынѣ есмь и до послѣдней минуты жизни со всеглубочайшимъ благоговѣніемъ пребывать не престану.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 25.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Андреевскимъ.

Высочайшее препорученіе Вашего Императорскаго Величества въ главное мнѣ начальство по нынѣшнему моему служенію губерній Нижегородской, Казанской и Оренбургской, возложило должность на меня не проходить моимъ свѣдѣніемъ всего того, что губернаторы сихъ губерній будугъ вносить докладами къ Вашему Императорскому Величеству и въ Правительствующій Сенатъ; потому вступилъ нынѣ ко мнѣ губернаторъ казанскій съ двумя изготовленными къ Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйшими докладами; одинъ о выстроеніи необходимо нужномъ выжженнаго злодѣемъ города Казани съ приложепіемъ при немъ вѣдомости и плановъ, а другой о раздѣленіи правленія губернской канцеляріи на департаменты, а уѣздовъ на коммисарства и о уменьшеніи уѣздныхъ пространствъ прибавленіемъ ихъ числа.

Я все оное симъ всеподданнъйше препровождаю на высочайшее Вашего Императорскаго Величества монаршее разсмотрѣніе и повелѣніе, присовокупляя по теперешнему мосму служенію единственно сіє: утвержденіе внутренняго спокойствія развратившееся по минувшимъ несчастливымъ приключеніямъ многими изв'єстными Вашему Императорскому Величеству злодъйскими возмущеніями внушаеть какъ о потребности всеудобовозможнаго старанія къ доставленію безъ промедлительныхъ разрѣшеній и пособій на построеніе домовъ жителямъ, претериввающимъ теперь отъ пожженія оныхъ крайнее изнуреніе и огорченіе, такъ тоже самое внутреннее бывшее безпокойство представило всегдашнюю надобность въ нѣкоторыхъ укрѣпленіяхъ городовъ и спабженіяхъ оныхъ потребностями къ защищенію не меньше для впутренией сколько и для внѣшней безопасности, особливо въ столь отдаленныхъ отъ первопрестольныхъ надзираній странахъ, окруженныхъ разнообразными въ въръ и обычаяхъ народами; не меньше же того для управленія таковыхъ народовъ и странъ открыло потребности въ умноженій надъ ними болье правительствъ и присутственныхъ полицейскихъ надзирателей нежели донынъ оныхъ есть совокупившихся изъ всего общирнаго пространства въ одну только губернскую канцелярію заваленную (какъ подлинно сей весьма ревностный и трудолюбивый губернаторъ представляеть) отчетами и обремененіями изъ разныхъ надъ нею начальствъ конечно неудобными къ преодолѣнію такимъ образомъ, чтобъ ничто не могло въ запущеніи оставаться изъ всего надзиранія губернской канцеляріи ко взысканію и отвѣту порученнаго.

Касательно и до бывшаго обширнаго разселенія города Казани, то какъ приложенная вёдомость изъявляеть, что толикое пространство занято было большею частью сволочью не принадлежащею до городскаго мёщанства, а скопившеюся чрезъ многіе годы людьми, инцущими удовлетворенія своихъ корыстныхъ пожеланій всякимъ перебываніемъ мелочной торговли и промысломъ какъ особливо, Всемилостив'єйшая Государыня, усмотр'єть то можно изъ представленныхъ въ оной в'єдомости бол'є семи сотъ большихъ давокъ, въ которыхъ конечно больше нежели четыре доли продавалось такихъ товаровъ, кои хозяевъ оныхъ не привязывали къ нимъ какъ разв'є вседневнымъ себя съ семьею пропитаніемъ, а потому что главное число жителей знатно не им'єли довольно притязательныхъ выгодныхъ причинъ къ укорененію себя навсегда въ ономъ город'є, то при сгореніи его, какъ изволяте высочайше изъ той в'єдомости усмотр'єть, разошлось ихъ самое знатное число видно въ другія м'єста для себя полезныя нежели построиться въ томъ же город'є, что ихъ теперь и совс'ємъ еще отыскать не могуть.

Въ разсужденіи сего не можеть ли быть благоугодно Вашему Императорскому Величеству повельть сей городъ, обращенный въ пепель сократить въ одип только тѣ предѣлы, на которые могутъ сыскаться мѣщане и дворяне, привлеченные всемилостивѣйшими Вашего Императорскаго Величества на городскую жизнь установленными выгодами къ выстроенію и содержанію себя въ городѣ при учрежденной порядочно полиціи, соотвѣтственно по своимъ имуществамъ и достаткамъ положенію благоустроеннаго города; для прочихъ же всѣхъ неимѣющихъ той способности и достатковъ жительство раздѣлить виѣ города на слободы и загородные дворы для городскихъ жителей къ выполненію высочайшей Вашего Императорскаго Величества воли; ко всему оному сей неутомленный въ ревности губернаторъ надѣюсь конечно удостоится монаршаго благоволенія въ которое я его, и во всемилостивѣйшее призрѣніе весь пострадавшій весьма бѣдственно отъ злодѣйской руки оный городъ повергнувъ, самъ съ глубочайшимъ благоговѣніемъ имѣю счастіе пребывать.

#### Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 26.

Съ поручикомъ Великолуцкаго пехотнаго полка Андреевскимъ.

Къ лучшему въ исполнения достижению по моему подданническому усердію высочайшаго Вашего Императорскаго Величества мит повельнія собственноручнымъ писаніемъ о попеченія къ прокормленію губерній бавнію моему препорученныхъ, призвалъ я сюда на общую о томъ конференцію губернаторовъ Нижегородскаго и Казанскаго не полагая за удобно Оренбургскаго изъ такой отдаленности отлучить отъ теперешняго особливо нужнаго его тамъ пребыванія; что мы на двухъ конференціяхъ по лучшему нашему разумѣнію, усердію и вѣрности положили, о томъ единогласно оному утвердили общею подпискою два протокола, таковые же должностію моею пріемлю поднести при семъ къ высочайшему усмотрѣнію Вашего Императорскаго Величества, пріобща при второмъ изъ нихъ сдѣланный мною проекть объявленія къ обнародованію здёсь по тому протоколу. Всеподданнѣйше Ваше Императорское Величество прошу, если что благоугодно будеть во всемь ономь переправить о томь снабдить меня безпромедлительнымъ монаршимъ повеленіемъ, а по содержанію проекта означеннаго объявленія высочайше указать напечатать такое, какое Вашему Величеству угодно быть можеть, но сколько можно безъ промедленія ко ми' довольное число экземпляровъ переслать, дабы въ настоящемъ течени онаго учрежденія остановки не произошло какъ необходимо нужнаго къ народному пропитанію, подтверждающемуся претерпівнію безь того голоду всіми прівэжающими сюда изъ Украйны, Слободской, Белогородской и Воронежской губерній, что и тамъ Божінмъ ниспосланіемъ почти всеобщій неурожай хлфба.

По собственноручному же Вашего Императорскаго Величества повельнію, дабы мить за оказанную заслугу разбитіемъ злодъя подъ Чернымъ Яромъ деташементомъ полковника Михельсона о подполковникахъ и премьеръ-маіорахъ представить къ повышенію Вашему Императорскому Величеству, а прочихъ офицеровъ повысить мить по одному чину. Сіе последнее я исполнилъ надъ чинами регулярной службы, кто изъ нихъ въ какой чинъ поступилъ оною высочайшею Вашего Императорскаго Величества къ нимъ милостію, о томъ приношу здѣсь списокъ, и таковой же особливый списокъ о чинахъ того же деташемента не регулярной службы, о которыхъ полковникъ Михельсонъ еще и свидътельствуетъ, что поступали всѣ они въ томъ сраженіи съ отличною храбростію и усердіемъ, да и я должностію моею

нахожу присовокупить: то положеніе, въ которомъ сіи старшины оную заслугу Вашему Императорскому Величеству принесли, обращаеть на себя особливое внимание и потому, что тогда ихъ только примърными въ ненарушимой върности и усердіи поступками удержаны были восколебленные алодъевымъ прельщеніемъ нижніе ихъ подчиненные отъ начавшаго уже почти оныхъ поползновенія. Примітры сділанные при первой армін за оказанныя заслуги пожалованіемъ изъ старшинъ сихъ нерегулярныхъ войскъ полковниковъ мајорскими а есауловъ оберъ-офицерскими чинами подавали и мит случай таковымъ же повыпеніемъ оныхъ вести въ сравненіе всемилостивъйше пожалованныхъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ за общую съ ними заслугу регулярныхъ чиновъ, но я отъ онаго удержался представляя себь можеть ли оно быть съ монаршею волею согласно при новыхъ какихъ либо предположеніяхъ о сихъ войскахъ, для того всеподданнъйше испрашиваю, соизволите ли указать наградить ихъ за оную заслугу войсковаго походнаго атамана премьеръ-маіорскимъ, всёхъ полковниковъ секундъ-маіорскими, а есауловъ поручичьими чинами или чёмъ инымъ. Изъ сихъ последнихъ Волжскаго войска есаулу Савелью Тарарину при самоличномъ представленіи мнѣ полковникомъ Михельсономъ о его весьма отличныхъ въ сраженіи поступкахъ не воздержался я по движенію усерднаго моего попеченія о поощреній ревности къ служб'в Вашего Императорскаго Величества, чтобъ не дать ему изъ своихъ рукъ темлякъ регулярныхъ оберъ-офицеровъ, то особливо всеподданнъйше испрашиваю всемилостивейше пожаловать утвердить его поручичьимъ чиномъ.

Премьеръ-маіоровъ въ деташементѣ полковника Михельсона не состояло а только подполковникъ Муфель, начальникъ 24-й полевой команды, извѣстный Вашему Императорскому Величеству по прежнимъ всѣмъ донесеніямъ о его здѣсь заслугахъ и маршѣ на пресѣченіе пути злодѣева, былъ наконецъ соединившись подъ командою онаго полковника и при пораженіи злодѣя подъ Чернымъ Яромъ, засвидѣтельствовалъ сей полковникъ, что поступаль съ отличною храбростію и усердіемъ, я къ тому присовокупляю: имѣетъ онъ достаточныя военныя качества, а при подоспѣяніи его на пресѣченіе пути злодѣйскаго похода наличное состояніе команды его было конечно не соразмѣрно предпріятію на пораженіе онаго безъ соединенія полковника Михельсона. Я повергнувъ въ милость Вашего Императорскаго Величества сего подполковника всеподданнѣйше испрашиваю, что объ немъ повелите по сравненію съ прочими бывшими въ единой съ нимъ заслугѣ и получившими монаршую къ себѣ милость.

Двумъ старшинамъ башкирскимъ, бывшимъ въ оной же заслугѣ сохранившимъ всегда непоколебимо подданническую свою къ Вашему Императорскому Величеству върность яко магометанамъ, признавъ я за пристойное, и по ихъ склонностямъ наградилъ ихъ отъ высочайшаго Вашего Императорскаго Величества имени стами рублями и по паръ платья съ шелковыми полукал танами каждаго изъ здъшней экстраординарной суммы.

# Донесеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 27.

По совершеніи уже двухъ подносимыхъ у сего всеподданнѣйшихъ моихъ реляцій, удостоился получить я собственноручное Вашего Императорскаго Величества писаніе, пущенное минувшаго мѣсяца отъ 19-го числа, и при томъ же за высочайшимъ Вашимъ подписаніемъ указъ со вложенною копіею съ даннаго опекунской канцеляріи, писанные отъ 16-го того же мѣсяца, и тотъ самый на который изволили Ваше Императорское Величество въ ономъ писаніи сослаться, яко на предъидущій предъ тѣмъ о возложеній еще новаго на меня попеченія въ покупкѣ хлѣба саратовскимъ колонистамъ на отпускаемыя ко мнѣ изъ ихъ суммы деньги.

Всемилостивъйше предписанную благодарность генераламъ, оказавшимъ заслугу Вашему Императорскому Величеству своими неутомленными трудами и усерднъйшею ревностію въ низложеніи государственнаго злодъя в всеобщаго здышней страны отъ черни бунта, я князю Голицыну, какъ здъсь только теперь одному нашедшемуся объявилъ. Онъ чрезъ меня, а и я собственно самъ за всемилостивъйшее объявленіе императорскаго содержанія въ памяти въ ономъ же заслуги моей присовокупляя приношу всеподданнъйшее Вашему Императорскому Величеству благодареніе. Высочайшія Вашего Императорскаго Величества въ семъ писаніи повельнія мнъ относительно до отправленія злодъя въ Москву уже нашлись предупрежденными настоящимъ моимъ исполненіемъ, и я ласкаю себя что и сіе предупреждено будеть извъстіемъ и о безвредномъ злодъя полученіи въ Москвъ въ руки князя Михайла Никитича, а вчерашній день выпроводилъ я отсель туда же и присланнаго изъ тайной казанской экспедиціи гвардіи капитана Лунина съ 25-ю главными государственнаго злодъя наперстниками и сообщниками.

По относительнымъ тамъ высочайшимъ предписаніямъ Вашего Императорскаго Величества чтобы часть трудовъ моихъ обращалась, дабы хищный киргизскій народъ приведенъ былъ на предбудущее время въ такое положеніе, чтобъ не только потеряль охоту впадать внутрь границъ имперіи, но чтобъ и торгу оренбургскому съ Индією и Бухарією престаль быть вреденъ съ изъявленіемъ входимыхъ на то прежде проектовъ къ огражденію наименованныхъ рѣкъ по всей ужасной и еще неизмѣримой обпіирности той

почти необитаемой страны, дерзаю Всемилостивъйшая Государыня симъ сослаться на пріобщеніе мое въ копіи при отправленной отъ 29-го минувшаго м'єсяца реляціи посланнаго моего къ Оренбургскому губернатору предложенія, колико я во всемъ ономъ дёль младенчествую, я колико свёденія почитаю я себ'є получить необходимо потребныхъ прежде нежели могу мыслію своею обнять столь великую обширность разныхъ соображеній совствить мить до сего времени ни мало не извъстныхъ; какъ Вашему Императорскому Величеству самимъ извъстно, что я по всему моему и прежнему государству и Вашему Величеству служенію не быль никогда употреблень ни къ мъсту содержащему вст границы имперіи въ наблюденіи своемъ, ниже когда нибудь къ командованію войскъ той страны, или по какимъ либо коммиссіямъ трактовавшимъ объ оной: но со всемъ темъ напрягаю мон теперь вст силы, какъ наилучнимъ образомъ возмогъ бы я достигнуть до всполненія Вашего Императорскаго Величества о томъ повельнія и монаршаго желанія, а какъ къ произведенію столь важнаго д'ёла и на толикомъ пространствъ земли требующемъ къ совершенной надеждъ въ благоуспъяніи собственнаго важньйшихъ мъсть обозрынія, требуеть же душевныхъ и тълесныхъ силъ человъка съ здоровьемъ и лътами настоящаго моего во ономъ состоянія гораздо надежнье: то, признаюсь, Всемилостивьйшая Государыня, что сіе бремя больше приводить меня въ ужасный трепеть быть повержену въ монаршее неудовольствіе пресъченіемъ на срединъ вступленія въ оное последнихъ монхъ весьма слабыхъ силь, нежели пріобрести благоволеніе доведсніемъ столь важнаго государственнаго предмета къ жедаемому положенію. Богъ сердцевидецъ свидѣтель тому, что насилованіе мое увъчныхъ своихъ тълесныхъ силъ къ напусерднъйшему исполненію возлагаемыхъ отъ Вашего Императорскаго Величества на меня служеній по самой всегда живъйшей ревности и усердію, теперь опять такъ же какъ прежде при необходимыхъ углубленіяхъ моихъ въ важныя размышленія вовлекаеть всегдашнія въ корпус'я моемъ подагрическія движенія въ голову в въ грудь, а не ръдко и въ кишки такъ, что почти ежедневно трепещу и ожидаю получить или ударъ или лечь какъ обыкновенно во всякій годъ мѣсяца на два подобно деревянному кряжу безъ всякаго дѣйствія руками, ногами и размышленія, или же отъ боли въ кншкахъ неожидаемо умереть антоновымъ огнемъ.

Теперь паче всего еще устрашиль меня высочайшій Вашего Императорскаго Величества указъ о возложеніи на меня покупки хліба для пропитанія колонистовъ потому, что слабое мое душевное воображеніе можеть быть уже и стісненное увічьемъ тілесныхъ моихъ силь, ничего мні туть другаго не предвозвіщаеть, кромі новыхъ противъ меня пагубныхъ орудій

этольных и завистникамъ моимъ обращать причину и невозможности моего же въ ономъ преуспънія, на погубленіе мною голодомъ колонистовъ, лежащихъ на сердцъ всеконечно у всякаго благонамъреннаго подданнаго къ спосиъществованію славъ Вашего Императорскаго Величества, ибо, Всемивостивъйшая Государыня, содрагается сердце, слыша отъ проъзжающихъ сім селенія, какое претерпъніе въ оных уже существительно настоить не только оть голода, но и оть наготы, а изъ губерній начальству моему ввіренныхъ нътъ никакихъ возможностей удълить туда хлъба потребнаго количества мит еще и до сихъ поръ неизвъстнаго, безъ умноженія и въ оныхъ угрожаемаго собственнымъ обитателямъ голода, при всёхъ тёхъ средствахъ кои мы съ губернаторами оныхъ за лучшія признали и которыя соизволите усмотрьть при особливой здесь реляціи изъ нашихъ общихъ о томъ протоколовъ, въ коихъ первою и главною надеждою къ наполненію пронитательныхъ магазиновъ поставляется запрещенее изъ здёшнихъ губерній не выпускать хльба ни вы какія другія мьста, кромь развы престольных в городовъ и то съ дозволенія правительства, да и водяная коммуникація къ темъ селеніямъ уже замерзла, обывательскіе здішней губерній лошади для всякихъ подвозовъ отъ злодъйскаго расхищенія и отъ необходимаго изнуренія гоняшихся за онымъ командъ Вашего Императорскаго Величества конечно въ такомъ изнеможеній, что счастливы будемъ весьма если оныхъ достанеть на необходимое здъшнее употребление и на будущее обработывание своихъ земель; почему Всемилостивъйшая Государыня могуть развъ тъмъ несчастнымъ новопоселенцамъ сдълать помощь и лучшую удобность имъютъ, нежели я, губернаторы воронежскій, білогородскій и слободской, или особливо нарочно посланный туда на м'єсто надежный коммиссіонеръ им'єющій практическое свъдъніе больше нежели я откуда, когда и какими средствами хлібов въ ть селенія доставляется, сколько его надобно и какая надежда оныхъ на собственный будущій хлібный урожай. Что же касается до уваженія подорванія онымъ заготовленіемъ здівсь цівны хлівбу, то сіе уже, Всемилостивівнимя Государыня, нами предупреждено, какъ соизволите усмотрѣть изъ означенныхъ двухъ протоколовъ о утверждении въ здѣшней губериіп непремѣиныхъ хльбу цьнъ.

По всъмъ симъ непреодолимымъ для меня обстоятельствамъ падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, всеподданиъйше прошу, если моя заслуга когда нибудь была или есть имперіи и Вашему Императорскому Величеству, то всемилостивъйше повельть снять съ меня сіе попеченіе приводящее въ трепеть пеудобностію моего онаго исполненія.

При самомъ заключении сего какое получилъ я изъ опекунской канцеляріи сообщеніе, оное въ оригиналь при семъ всеподданнъйше подношу; изъ

вего сонзволите высочайше усмотръть что хотя уже и третій місяць какь проминовала опасность городу Саратову, но опекунская канцелярія и сама по отпускъ онаго сообщенія еще свідінія не иміла, сколько колонистамъ вотребно на пропитаніе хліба, сколько ихъ живыхъ осталось и всі ди поля вкъ засъяны ржанымъ хльбомъ а къ съменамъ яроваго признаетъ уже быть у нихъ недостатку, да не изв'єстно же ей было, сколько состоить въ заготовленіи тамъ покупного хліба для пропитанія своихъ колонистовъ, возвращено ли что онаго или нътъ изъ разграбленія, да и денегь у сей канпедярін, какъ изъ приложенной в'єдомости явствуеть, въ наличности ничего ньть, а ассигновала она мит получать оныя на покупку хлтба при дтиствительномъ уже настояни въ селеніяхъ ихъ въ ономъ недостатка, тъ которыя ей ассигнованы были получить изъ разныхъ канцелярій еще въ 771 году, конхъ при сильной протекціи князя Григорья Григорьевича понынь она къ полученію достать не могла, да между темъ чуть не все те канцеляріи изъ конхъ оныя деньги къ потребованію теперь следують, со всеми ихъ бывшими наличными суммами элодъемъ разграблены, то какимъ же образомъ, Всемилостивъйшая Государыня, могу и предохранить себя всею человъческою возможностію отъ несчастливаго слідствія изъ сего на меня возложенія, отъ котораго теперь трепеть души моей при полученіи сообщенія еще **УДВОИЛСЯ**.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 20 ноября 1774 г.

Графъ Пстръ Ивановичъ. Письма ваши отъ № 20 до 27 псправно мною въ свое время получены, и видя изъ оныхъ, что по поимкѣ злодѣя дѣла вамъ порученныя обращаются къ лучшему, и что вездѣ безпокойства пресѣкаются, упражнялась дѣлами не менѣе важными и вниманія требующими, какъ то выполненіе мирныхъ артикуловъ касающихся до Крыма, кои съ начала хлопотный и замѣшательный видъ имѣли, но теперь перемѣнились къ лучшему, и вѣроятіе есть, что все полюбовно кончится, ибо гдѣ ни денегъ, ни военныхъ людей достать не можно, тутъ и драки завѣрно не будеть, а положеніе Турецкой имперіи нынѣ таково, что и на заниманіе Цесарцами Молдавіи они по сю пору не шумя смотрять. Къ отвѣтствованію же на письма ваши нынѣ обращаюсь. № 20 извѣщаетъ мнѣ распросные пункты сдѣланные злодѣю вами обще съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ; но сколь оные ни подробны и ни дополняютъ первый допросъ ему учиненный въ Ницкомъ городкѣ капитанъ-поручикомъ Мавринымъ, все еще начало вы-думки сей остается закрыто, развѣ объяснится по привозѣ изъ Добрянки

техъ раскольниковъ, по которымъ посланы отъ васъ гвардіи офицеры. съ Иргиза старцевъ, которыхъ генералъ-мајоръ Потемкинъ взялся сыскать. Приказъ вашъ данный капитану Галахову о содержаніи самозванца, весьма нахожу достаточнымъ. Сей капитанъ урода сего благополучно привезъ 4 сего мѣсяца къ Москвѣ, и письмо ваше сему капитану порученное для меня, до рукъ монуъ доставлено чрезъ мајора Рунича отъ князя Волконскаго отправленнаго по привозѣ къ Москвѣ самозванца. Ваши рекомендаціи о капитанъ Галаховъ, о мајоръ Руничъ, капитанъ Повалошвейковскомъ, поручикахъ Москотиньевъ, Ершевъ и Голенищевъ конечно мною уважены будуть. Рунича велю определить въ армію, а прочіе награжденіемъ недвижимымъ сравнены быть имъютъ, такъ какъ и полка Великолуцкаго полковникъ Бибиковъ противъ офицеровъ корпуса полковника Михельсона. Принятіе въ экстраординарную сумму оставшихся двадцати пяти тысячъ рублей, кои Галахову здёсь и въ Москве при отправлени его выданы были, апробую. Изъ 4-го приложенія сей 20-й реляціи, усмотрёла я ордеръ вашъ, посланный ияти губернаторамъ казанскому, воронежскому, сибирскому, оренбургскому и нижегородскому, о различении мъстъ въ бунтъ причаствующихъ, съ теми кои въ верности пребыли, и о точномъ съ первыми при случать преступленій, исполненіи законовъ, какъ о семъ по вашему представленію отъ меня и въ Сенать указъ записанъ; но со всемъ темъ не могу удержаться вамъ дать примътить, что чувствительность сердца моего заставляеть меня желать, дабы нигдъ суровая казнь мъста не имъла, а прочія нигдъ кромъ крайности употребляемы не были, что наиприлежнъйше препоручаю недреманному вашему за подчиненными вамъ мъстами и самими губернаторами бденію. Я молю Бога, чтобъ предложеніе ваше судебнымъ мъстамъ и прочимъ употребленнымъ людямъ о взяткахъ и пристрастномъ правосудін, въ нихъ произвело действіе полезное и поправительное, но думаю, что для удержанія поползновенія на ніжоторое время нужно будеть сдѣлать гдѣ ни на есть примѣръ наказаніемъ виновнаго. Печатный экземплярь отъ васъ присланный для объявленія народу о поимкі самозванца, я въ слогъ и въ существъ нашла симъ обстоятельствамъ приличенъ, дабы осл'бпленной черни умъ и глаза обратить на путь покорности и послушанія. Два письма генералъ-поручика Суворова и полковника Михельсона, при письм вашем в особливо приложенныя, я приняла съ удовольствіем в. Отпускъ перваго къ Москвѣ на короткое время къ магниту его притягающему я почитаю малою отрадою после толикихъ его трудовъ. На челобитную родственника вашего Татищева объявляю вамъ решеніе мое таковое, что въ разсуждении претерпъннаго мученическаго конца въ върности непоколебимаго старика Кудрявцева я приказала военной коллегіи его Татищева

принять въ службу поручикомъ. Втораго самозванца казнь я заблагоразсудела уменьшить, о чемъ указъ мой отсель прямо въ Воронежъ и отправленъ; но не знаю еще ко времени ли дошель. Письма ваши къ Нурали хану и къ башкирцамъ доказываютъ мит усердіе, труды и попеченіе ваше о употреблении всехъ техъ способовъ, кои служить могуть къ пользе дель вамъ ввъренныхъ, и что уже вы начали обращать внимание ваше на сін народы сходственно съ моими мыслями къ вамъ сообщенными въ разныхъ моихъ письмахъ. Касательно до дела поручика Державина и саратовскаго коменданта нашла я, что вашъ ответъ сделанный Державину и правила изъ которыхъ оный истекаетъ, суть таковы безпорочны, какъ отъ ревности вашей къ службъ ожидать надлежало, и сей отвъть таковъ хо--рошъ, и полезенъ быть можеть сему молодому человъку, что конечно образъ мысли его исправить, буде природное въ немъ здравое разсуждение есть. Саратовскаго коменданта поведение о которомъ вы обновляете похвалу, не оставлю безъ вниманія. Изъ рапорта князя Голицына, который вы ко мить прислали, усмотръла я, что успъхи войскъ принудили нъкоторую часть бышкирцевъ обратиться къ должному повиновенію; я надёюсь что съ того времени по нынъ число сихъ послъднихъ весьма умножилось. Изъ вашего предложенія оренбургскому губернатору вижу я, что вы упражняетесь собираніемъ разныхъ изв'єстій для узнанія положенія какъ сего народа, такъ и киргизскаго, и я не сомитьваюсь, что по совершенномъ узнаніи встахь до сихъ последнихъ касающихся обстоятельствъ и хищныхъ ихъ безперерывныхъ обращеній, и вникал въ нынѣшнее состояніе и расположеніе границы, вы тогда сами усмотрите, что теченіе ріки Эмбы скоріве сокращаеть бдініе и стражу границы, нежели ее распространить, не говоря о выгодахъ для жизни и содержанія людей, которая об'єщаеть конечно изобильн'є не въ примѣръ теперешней оренбургской линіи. Я буду ожидать по совершенномъ узнанін вашемъ всёхъ обстоятельствъ, темъ нетериёливее, вашего миёнія, чтобы я весьма желала знать, коликое число войскъ вамъ нужно и надобно для усмиренія киргизовъ и башкирцевь, ибо весьма желательно чтобъ по теперешнему въ хлебе недостатку, буде излишнія есть, вы бы отделивь сколько къ симъ двумъ объектамъ и для содержанія въ почтенів черни вамъ нужды будеть, прочія возвратили въ опредъленныя для ихъ пребыванія мъста. Изъ № 24-го усматриваю я, что вы приступили къ исполненію моихъ повельній объ отправленіи къ Москвь главныхъ сообщниковъ злодыйскихъ, такъ и собраніемъ откуда надлежить извістій о причиненныхъ убыткахъ и разореніи отъ бунтующихъ шаекъ. По великому пространству містъ ощутительно, что все сіе къ окончанію дела Пугачева нужное, не можетъ собрано быть, и решительное положение до будущаго года не воспоследуеть, и следовательно дело злодейское уже не доведется до конца до моего пріъзда къ Москвъ, куда и вамъ по желанію вашему изображенному въ письмъ вашемъ отъ 30 октября, дозволяю пріёхать тогда когда вы усмотрите, что симъ прівздомъ вашимъ дела тамошняго края разстройкт не подвергнутся. Мой же прівадь зависить оть готовности того деревяннаго строенія, которымъ соединятся дома князей Голицына и Долгорукова, гдѣ жить буду. Хотя по присланной отъ васъ въдомости и усматриваю, что по ръкъ Иргизу нынъ малая часть поселенцевъ осталась, но не менье подлежить сіе мъсто бденію, ибо оно уже давно укрывательствомъ служить ворамъ и беглымъ, коимъ раскольники тамъ скиты и монастыри заведшіе, за добродѣтель почитають давать пристанище, и для того почитаю за нужно въ тамошнемъ мъстъ завести гдъ удобно, подъ видомъ населенія, какого ни есть рода начальство, дабы сіе гитэдо держать въ уздт. Видя изъ вашихъ доношеній усердные подвиги и труды върныхъ моихъ войскъ, кои подъ начальствоиъ вашимъ въ двумъсячномъ теченіи пятьдесять два раза сражались, и тъмъ самымъ многоглавую гидру бунтующую низложили къ своей славъ, а имперін въ пользу, прилагаю при семъ особливый рескрипть, предоставляя себ'ь при свиданіи нашемъ на Москвъ объявить вамъ персонально мое признаніе и чувствительность о трудахъ вашихъ при бользненныхъ припадкахъ, о коихъ много сожалью. Касательно до двухъ докладовъ Казанскаго губернатора, которые приложили вы къ реляціи № 21 во первыхъ съ удовольствіемъ вижу что сей новый губернаторъ при самомъ началь отправленія его должности уже соотвътствуеть моей къ нему довъренности, и открыль попечительность свою сими докладами. Резолюцію мою на первый о строенів выжженнаго злодъями города Казани объявляю ему подписью руки моей на семъ докладъ, къ которому прилагаю планъ для губернаторскаго дома примерный, каковой домъ уже поднять въ Новгороде, а поставить его въ Казани по усмотрѣнію губернатора, или къ крѣпости, или гдѣ мѣсто онъ самъ найдеть къ сему строенію приличное въ городь; архитектора же изъ Сената велю въ Казань отправить. Разсматривая второй его докладъ о двухъ матеріяхъ для поспѣшествованія отправленія дѣлъ и народнаго управленія, какъ то во первыхъ росписаніе губернской канцеляріи на три департамента, нахожу я что для приступленія къ таковой перем'єніє встр'єчается по теперешнимъ штатамъ следующее обстоятельство: въ присутствіе нынѣшней губернской канделяріи опредѣлены три члена, то есть губернаторъ и два его товарища. Росписавъ канцелярію на три департамента, въ присутствіе въ каждой по одному члену почитаю я за недостаточно, ибо не упоминая о способностяхъ и страстяхъ людскихъ, бользненнымъ припадкамъ подверженъ всякъ смертный, и того для, какъ дёло сіе въ существів полезно, дабы недоразуманія вли неудобности не было, надлежить Казанскому губернатору о семъ его проекть приказать прислать подробное росписаніе. Вторая же часть доклада содержащая въ себѣ росписаніе укаловь по обкимъ сторонамъ Волги по удобности къ городамъ и раздъленіе убадовъ и о учрежденій новыхъ канцелярій и земскихъ коммиссаровъ, нахожу весьма удобнымъ. и сіе въ разсмотрѣніе и для точнаго положенія ввѣрить удобнѣе всего губернатору самому, о чемъ въ согласіе съ его докладомъ ожидать буду равномърно и новое его росписаніе, дабы утвердить указомъ въ Сенать новыя сін какъ росписанія такъ и учрежденія. Изъ реляпіи подъ № 26-мъ усмотръла я попеченіе ваше о прокормленіи ввъренныхъ вамъ мъстъ, а изъ приложенія протоколовъ, вами и обоими при васъ находящимися губернаторами подписанныхъ, по усмотръннымъ и извъстнымъ вамъ дучше на мъсть обстоятельствамъ положеній, въ коихъ здъсь ничего переменить не нашлось, предвидится, правда, что трудные всего будеть удержать безъ нарушенія предписанныя ціны, пбо и въ здішнемъ городі полидейскія таксы почти что мнимыя суть, потому что розничную продажу н'єть возможности всякую минуту свидетельствовать: но какъ бы то ни было, народное ваше объявление здісь напечатано, и къ вамъ съ симъ курьеромъ экземляры отправляются, и какъ изъ первыхъ вашихъ упражненій нынъ есть народное прокормленіе, и дабы оное прокормленіе доставить наивящій голодъ терпящимъ, пришло мит на умъ вамъ сообщить следующую идею, сходственную впрочемъ съ вашимъ мнѣніемъ о обведеніи городовъ такими заградами, кои бы величины ихъ означали, и служили бы имъ защитою отъ воровскаго иногда сброда. Идея сія есть следующая: чтобъ начинать около тых убадных городовь, гдв голодъ наивящій есть, рыть ровь, и платить за сіе не токмо деньгами, но и хлібомъ; туть всякій поль и возрасть сышеть прокормленіе, ибо кто не роеть, то мало или много нося землю, непразденъ будеть и изъ укзда не разбредутся въ другіе. но туть свое пропитаніе найдуть. Таковыя работы начать можно въ разныхъ містахъ, чімь народъ удержите въ мъсть его пребыванія, и упражняя его уймете и воровства и разбои. Сіе мое митніе вамъ пишу не въ указъ, но какъ совъть, котораго удобность вамъ на мъсть надлежить разсмотръть и исполнить безъ огласки, дабы не притянуть работниковь изъ изобилющихъ мъстъ для сущаго изъбденія вашихъ запасовъ. Реестръ отъ васъ повышеніе получившихъ офицеровъ корпуса полковника Михельсона я видъла при реляціи вашей; нерегулярныхъ чиновъ приказала военной коллегіи сравнить съ тёми кои въ первой армін служили, есаулу Тарарину данъ поручичій чинъ, по вашему желанію; подполковнику Муфелю пожаловала деревни въ Бѣлой Россін, башкирскимъ старшинамъ, тѣмъ кои непоколебимо вѣрными остались, посылаю сверхъ даннаго имъ отъ васъ награжденія по саблѣ золотомъ оправленной, и грамоту похвальную. По желанію вашему изображенному въ реляціи вашей подъ № 27-мъ попеченіе о снабженіи колонистовъ я съ васъ снимаю, и уже къ губернаторамъ воронежскому, слободскому и бѣлогородскому послала указы, дабы они колоніи на первый случай снабдили означеннымъ числомъ въ тѣхъ изображеннаго хлѣба, о чемъ и канцелярія опекунства иностранныхъ уже извѣстна. Впрочемъ желая сердечно поправленія разстроеннаго вашего здоровья пребываю къ вамъ доброжелательна. При отправленіи сего получила я ваши реляціи подъ № 28-мъ, 29-мъ и 30-мъ съ приложеніями, на кои впредь вамъ отвѣтствовать буду.

Екатерина.

Получено 29 ноября 1774 г.

#### Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 20 ноября 1774 г.

Божією милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая и прочая и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

Съ особливымъ благоволеніемъ усмотржи Мы изъ последующихъ вашихъ реляцій, что благоразумнымъ предводительствомъ и распоряженіями вашими возвращается внутреннее спокойствіе вв'бреннаго вамъ края, и что доставленіемъ самого злод'я на осужденіе правосудію, прекратились совсьмъ военныя тамо дъйствія; таковую заслугу вашу предъ отечествомъ Мы пріемля въ истиннной ціні ея, объявляемъ симъ Наше монаршее къ вамъ благоволеніе, препоручая въ тоже время вамъ, именемъ Нашимъ объявить всёмъ соучаствовавшимъ въ таковомъ общемъ благе подъ предводительствомъ вашимъ состоящимъ генералитету, вышнимъ и нижнимъ офицерамъ и рядовымъ, что засвидътельствованныя предъ Нами усердіе и ревность ихъ, признавъ достойными всемилостивъйшаго Нашего уваженія, не только во всегдашней Нашей памяти, какъ върныхъ и достойныхъ отечества сыновъ сохранять соизволяемъ, но и по природному Нашему правосудію, по мъръ подъятыхъ ими въ томъ трудовъ и подвиговъ, всемъ вообще и каждому особо праведно воздать объщеваемъ. Къ вамъ же Императорскою Нашею милостію благосклонны пребываемъ. Данъ въ Санктпетербургѣ 20 ноября 1774 года.

Екатерина.

Получено 29 ноября 1774 г.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября 1774 г. № 28.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Ваше Императорское Величество изъ всеподданнъйшихъ моихъ донесеній извъстны уже о той на хлъбъ дороговизнъ, которая въ здъшнемъ краю произвела главною причиною отъ неудачнаго оному урожая съ такимъ возвышеніемъ, что едва ли когда оная и бывала, къ чему еще нъкоторымъ образомъ обитателей въ несостояніе привела и зараза изверга Пугачева.

Материнское Вашего Императорскаго Величества о вѣрноподданныхъ своихъ попеченіе столь велико, что всемилостивѣйше повелѣть миѣ соизволили для ссуды въ сущій голодъ вверженныхъ обитателей на закупку хлѣба унотребить весьма знатную сумму денегъ, которая по сдѣланному мною въ общей съ губернаторами казапскимъ и нижегородскимъ конференціи положенію изъ доходовъ губерпій ихъ и ассигновали.

А какъ по сему же положенію опредѣляется на одинъ только сей случай обывателямь тёмь самымь у коихь подь отвозь казеннаго провіанта взяты. будуть нарядомъ подводы платежъ двойныхъ прогоновъ, но здѣсь, Всемидостивъйшая Государыня, въ генеральности обитатели равно какъ въ числъ оныхъ и ямщики отъ великихъ разгоновъ, которые необходимо нужны, несуть теперь особливую предъ прочими губерніями тягость, тымъ больше оную чувствуя (какъ выше сказано) отъ неудачнаго урожая хлеба, то соображаясь съ нынъшнимъ ихъ состояніемъ пріемлю смълость Вашему Императорскому Величеству всеподданнъйше представить, не благоугодно ли будеть повельть на одинъ ныньшній только случай, пока хогя мало обитатели въ состояніе свое придуть, и будущая жатва хліба (когда Богь благословить) обрадуеть довольнымъ урожаемъ, повелёть прогонныя деньги во ввъренныхъ моему начальству губерніяхъ крестьянамъ и ямщикамъ, противу того какъ изъ Москвы къ Петербургу, платить вдвое, и именно по конъйкъ на версту. На что всеподданнъйше и испрашиваю Вашего Императорскаго Величества всемилостивъйшаго указа.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября 1774 г. Ж 29.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Изъ прежнихъ монхъ всеподданнѣйшихъ донесеній Вашему Императорскому Величеству извѣстна произшедшая при нападеніи государственнымъ

злодъемъ на городъ Саратовъ отъ артиллерійской полевой команды измѣна и переходъ къ здодъю съ некоторыми ея офицерами, а о другихъ изъ оныхъ оставшихся въ непреткновенной върности къ Вашему Императорскому Величеству и проходившихъ съ оружіемъ въ рукахъ сквозь злод'яйскую толпу съ комендантомъ онаго города Вошнякомъ, я тогда когда изъ оныхъ изменниковъ оставшіеся въ живыхъ были приведены пленными после пораженія злодъя подъ Чернымъ Яромъ приказалъ надъ ними произвесть скороръшительный генеральный фергеръ и кригсгерихтъ генералъ-мајору и кавалеру тамъ случившемуся Мансурову оный и вступиль ко мит ныит съ заключенною сентенцією. Я не приступая собственною моєю по ней конфирмацією какъ о произшедшемъ злодъйствъ двухъ цълыхъ роть полевыхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества состоящихъ по настоящей своей службъ подъ особливымъ воиноначальникомъ равнаго же моему военнаго званія, для того при семъ и дерзаю препроводить въ особливомъ кувертъ оный кригсгерихтъ оригинально, а зд'Есь всеподданнѣйше включаю мое должное мижніе на заключенную въ немъ септенцію къ высочайшему монаршему усмотрѣнію и милосердію со всеподданивинимъ испрациваніемъ Вашего Императорскаго Величества повелѣнія мнѣ ли приказать въ рѣшеніе привести оную экспедицію, или угодно будеть новельть ту сентенцію въ другомъ мъстъ просмотръть и конфирмовать, а миж всемилостивъйше преподать о томъ свъдать по содержанію между тьмъ оныхъ преступниковъ подъ стражею войскъ въ моемъ въдени теперь состоящихъ.

Реченный саратовскій коменданть Бошнякь, о коемъ всеподдантыше ссылаюсь на прежнія мои донесенія о проход'є его съ ружьемъ сквозь злод'я не въ иное какое отдаленное м'єсто но въ ближайшій къ своему городъ Царицынь, на который злод'єй нападеніе свое клониль, а и тамъ будучи противъ онаго сражался и къ защищенію города вспомоществоваль, возвратясь оттуда, прітажаль ко мить со испрашиваніемъ новелінія о себі; я по онымъ обстоятельствамъ не прим'єчаю въ нихъ его преступленія приказаль ему возвратиться и вступить въ прежнюю свою комендантскую въ город'є Саратов'є должность, повергая впрочемъ всеподданнійше его самого и обстоятельство съ нимъ случившееся въ высочайшее Вашего Императорскаго Величества монаршее соизволеніе.

#### Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября 1774 г. № 30.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Во всеподданнъйшихъ моихъ донесеніяхъ Вашему Императорскому Величеству нъкоторому пресъченію воспричинствовали два случившіеся мить на

одной недѣлѣ самые жестокіе новые болѣзненные припадки, подобные керенскому; поднявшіеся во внутренность мою подагрическія боли поставляли меня къ самой двери гроба и послѣдній припадокъ держалъ больше одиннадцати часовъ сряду, который миновалъ хотя вчера поутру, но и теперь я въ крайней еще слабости приступаю симъ исполнить мою всеподданническую предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ въ ономъ должность.

Тишина и внутреннее повиновеніе во всей странѣ надзиранію моему всемилостивѣйше порученной, Богу благодареніе настоять безповрежденны.

Извъстный по прежнимъ моимъ всеподданнъйшимъ донесеніямъ подъ именемъ Фирса Иванова разбойническій ататанъ, который городъ Корсунь разбиваль, здёшняго коменданта съ командою разбиль, его умертвиль и завшній край въ ужасъ приводиль по многократнымь разбитіямъ моими отрядами находиль однако же способъ еще съ малою своею шайкою по лѣсамъ укрываться, на сихъ дняхъ съ девятью оставшихся своихъ разбойниковъ пойманъ; въ здѣшней канцеляріи производятся ему окончательные распросы, и какъ по онымъ такъ отъ самого злодъя Пугачева и ни отъ кого другихъ не открывается объ немъ ничего кромѣ, что онъ воспользуясь разглашеніемъ шмени самозванца и побывавъ въ его толпѣ разсмотрѣль, что онь отнюдь не тоть, кімь называется, производить только разбойническія грабительства, которому взявъ подражаніе пошель къмісту своего жилища и набирая къ себъ злодъйскую шайку сталъ разбойническое грабительство производить, а самъ онъ ничто иное какъ крестьянинъ симбирскаго пом'єщика Киндякова, въ разсужденіи чего по окончаніи сл'єдствія и получить онъ по государственнымъ законамъ заслуженную себт кару на корсунской площади, а голова отошлется на м'Есто его рожденія.

Въ прежней мосй реляціи предоставиль и донести Вашему Императорскому Величеству по допросамъ нам'треннымъ мною произвесть саратовскимъ жителямъ бурмистру Протопонову и купцу Кобякову, о которыхъ тамошній комендантъ въ предательств'ть ихъ къзлод'ть ув'тдомлялъ; но какъ оные преступники привезены ко мнт по отправленіи уже самого самозванца въ тайную экспедицію къ князю Михайлу Никитичу, то я и сихъ двухъ къ нему же на р'тшительное окончаніе отправилъ.

Дворянская жена вдова послѣ сержанта Перенечина Анна Ларіонова дочь была захвачена измѣнническою шайкою, изъ которой одинъ бѣглый холопъ свойственника сей несчастной женщины силою на ней обвѣнчался, и по наступленіи на ту шайку Вашего Императорскаго Величества воинской команды бросилъ ее въ одной деревнѣ. Она явясь у меня въ своемъ прежалостномъ состояніи просила изъ милосердія Вашего Императорскаго Величества, чтобъ по насильному ее обвѣнчанію тотъ бракъ уничтожить, ей но-

сить прежнюю дворянскую фамилію и по расхищеніи всего ея им'внія помочь ей въ ономъ хотя на первый случай. Я сіе посл'єднее и исполниль выдачею ей ста рублей изъ всемилостив'єйше пожалованныхъ на таковыя милостыни денегъ, а о уничтоженіи онаго насильственнаго брака всеподданн'єйше представляю къ высочайшей монаршей Вашего Императорскаго Величества власти.

При вступленіи моемъ по всемилостивѣйшей Вашего Императорскаго Величества довъренности къ начальству здъшнихъ войскъ, примътилъ я что прежде отряженные на пораженіе бунтовщиковъ въкрайнемъ были унынів, по случаю, что за приключившеюся смертію покойнаго главнаго ихъ волноначальника въ самомъ начинаніи показанной отъ оныхъ войскъ важной заслуги не сдътано было и по нынъ на убылыя ихъ мъста и очистившіяся отъ падшихъ на сраженіи никакого произвожденія, а между тёмъ по другимь мъстамъ въ подкахъ служившіе сверстники онымъ поступили произвожденіями мимо ихъ, въ разсужденіи чего безпред'яльное усердіе мое къ поощренію службы на меня въ толико важныхъ приключеніяхъ возложенной обнадежиль я ихъ высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества благоволеніемъ, что они конечно монаршею милостію и справедливостію выведены будуть изъ того огорченія, приказаль я генераль-маіору князю Голицыну, всегдашнему а напоследокъ и главному начальнику первоотряженныхъ сюда полковъ, собравъ обыкновенныя отъ всехъ теперь состоящихъ здёсь полковъ и командъ къ произвожденію списки и в'вдомости о убылыхъ м'встахъ сочинить настоящее по указамъ произвождение и представить ко миѣ. Теперь оное приспъваеть въ самое уже то время, когда злодъй сокрушенъ в бунты всь пресъчены, то я всеподданивище Ваше Императорское Вельчество испрашиваю, соизволите ли всемилостивъйше указать оное произвожденіе мн'є по высочайше данной на сей случай власти сд'єлать и оправдать данное отъ меня въ высочайшемъ Вашего Императорскаго Величества имени симъ заслуженнымъ воепнымъ чинамъ слово.

Обращая теперь всю мою върность, радене и усердіе на благопоситьшествованіе по всемилостивъйше возложенному на меня отъ Вашего Императорскаго Величества нынъшнему служенію какъ въ твердую прочность возстановленной тишины отъ бывшаго народнаго возмущенія такъ и въ пресъченіи вкравшагося надъ онымъ мздоимства, во первыхъ по соглашенію моему съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ снятый съ злодъя государственнаго и самозванца Пугачева гораздо сходный списокъ съ изображеніемъ возложенныхъ на него оковъ разсудили мы на казанской площадь, какъ въ городъ, въ которомъ онъ самолично жесточайшія злодъянія производиль и всьми виденъ быль сжечь палачевскою рукою подъ висьлицею при глазахъ его второй жены и всъхъ ближнихъ, свезенныхъ туда онаго наперстниковъ съ возглашениемъ отъ нихъ, что на томъ спискъ лице самого того злодъя и самозванца, котораго они своимъ предводителемъ имъли, и который предъ глазами сихъ его наперстниковъ взятъ и окованъ войсками Вашего Императорскаго Величества. Моему размышленію представляется, не можеть ли быть полезно, чтобъ повелеть таковые же списки подъ виселипами прибить, а потомъ и сжечь во всъхъ знатныхъ здъщнихъ городахъ, а особливо въ тъхъ мъстахъ гдъ сей злодъй убійства и разоренія производиль, ибо, Всемилостивъйшая Государыня, самый ръдкій и изъ черни который бы самъ собственно или отъ кого изъ родни и друзей своихъ не могъ быть по онымъ спискамъ удостовъренъ, имъя спознание либо личное съ портретовъ по многимъ мъстамъ бывшихъ Петра Третьяго, что сей здодъй быть не только отнюдь не Петръ Третій, но ни самаго малейшаго подобія къ нему не имъть, а самовидцы того злодъя по онымъ городамъ будуть же достовърными свидътелями, что онъ самый тотъ и на спискъ въ оковахъ, котораго они видѣли въ предводительствѣ бунтовщичьяго сонмища и съ коего списковъ инако спять было невозможно, какъ имъть его пойманнымъ. Во вторыхъ какое обузданіе на мздоимство внушило мнѣ мое размышленіе, тому подношу здёсь для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества: усмотрънія копію съ моего изданнаго по всьмъ мъстамъ здышнихъ трехъ губерній объявленія. по коимъ объщаю себъ по послъдней мъръ, что привыжиля ко взяткамъ удержатся оныя производить хотя н'екоторое время отъ страху быть всемъ темъ задержаннымъ и представленнымъ ко мит, кои позволять себт взятокъ домогаться.

# Денесеніе графа ІІ. И. ІІанина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 19 ноября 1774 г. № 31.

Наступающій день высочайшаго тезоименитства Вашего Императорскаго Величества, подаеть мить счастливый случай воспраздновать съ войскомъ нынтышему начальству моему всемилостивты порученнымъ со звукомъ того оружія, коимъ оно изъявляло безпредъльную свою втрность и усердіе предъ своею великою монархинею, сохранило здтіпній градъ въ безвредности и доставило отечеству прежнее спокойствіе и тишину, низложеніемъ встать его бунтовіциковъ и измтиниковъ, въ тоже время ободряетъ меня совокупившись усердитыщимъ духовнымъ движеніемъ сердцами встать воиновъ и подданныхъ Вашихъ приносить чрезъ сіе всеподданнтышее Вашему Императорскому Величеству общее наше поздравленіе съ симъ драгоцтвнымъ днемъ нашему отечеству.

Прінии, Августвиная Государыня, и сін върнаго войска Вашего душевныя движенія, жертвою совершенной ихъ къ монархинъ върности и усердія ко всемилостивъйшему совмъщенію въ монаршее обозрѣніе онаго съ службою въ здѣшнемъ краю или счастливо произведенною; не возбраните мнѣ при томъ мысленно повергнувшись къ стопамъ вашимъ поцаловать монаршую руку, и повергнуться со всѣмъ симъ войскомъ въ благоволеніе Вашего Императорскаго Величества съ возсыланіемъ при торжествъ онаго дня сердечныхъ нашихъ желаній и молитвъ къ Всевышнему обладателю, да благословитъ Онъ драгопѣнные дни жизни Вашей до послѣдней древности человѣчества, на благосостояніе во всемъ, по собственнымъ Вашего Императорскаго Величества желаніямъ.

Генералъ-поручикъ Суворовъ на сихъ дняхъ сюда возвратился, а генералъ-маіоръ князь Голицынъ просиль меня о увольненій въ Москву, для поверженія себя къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества при прибытіи Вашемъ въ сей городъ и ради поправленія своего здоровья, гораздо больше внутренно повредившагося, нежели образъ лица его изъявляеть, потому, Всемилостивъйшая Государыня, что онъ отъ жестокихъ простудъ въ бывшую зимнюю на степи компанію, толико грудь свою повредиль, что часто показывается изъ нея при кашыт кровь; я оному его желанію воспрепятствовать не могь, темъ более, что истинною моею всеподданническою къ Вашему Императорскому Величеству върностію настоящимъ понятіемъ могу засвидетельствовать, что въ семъ генерале Ваше Императорское Величество и россійская имперія нолучаєть достойнаго насл'єдника въ военоначальствъ покойному фельдмаршалу его дъду, прославившемуся въ предводительствъ войскъ подъ державою въ Бозъ опочивающаго Государя Императора Петра Великаго, для того и пріемлю смілость чрезъ сіе повергнуть его въ монаршее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и въ высочайшее соизволеніе о продолженіи его отпуска.

И оставивше государственнаго злодъя знаменитые разбойнические атаманы извъстные подъ именами два брата Иванъ и Алексъй Ивановы, а купно съ ними и одинъ арабъ бъглый отъ помъщика, о которомъ произносилося здъсь въ черни разглашеніе, что и черные калмыки злодъйствують отъ стороны Пугачева, пойманными въ рукахъ моихъ подчиненныхъ ожидаются ко мнъ, послъ которыхъ кажется уже ни одинъ въ живыхъ или не пойманнымъ изъ всъхъ безъ изъятія злодъя Пугачева бунтовщичьихъ и разбойническихъ предводителей, а тишина и безмолственное всеподданническое повиновеніе Вашему Императорскому Величеству и установленнымъ начальствамъ во всей странъ бдънію моему всемилостивъйше теперь поручем-

**мой, обстоить** нын' въ самой лучшей степени; я съ глубочайшимъ благоговъніемъ на весь мой въкъ им' во счастіе пребывать.

#### Доносеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 19 ноября 1774 г. № 32.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Змѣевымъ.

Доставлено до рукъ монхъ на сихъ дняхъ письмо на имя мое отъ архіерен казанскаго; Ваше Императорское Величество соизволили мит преподать къ спознанію иткоторую до него касательность, слідствіе по которой производится кромт меня; я по тому случаю втрионодданническою моею должностію поставиль поднести при семъ то письмо не распечатавъ.

## Денессеніе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 декабря 1774 г. № 33.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Пальчиковымъ.

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества писаніе всемилостивъйше ко мнѣ пущенное минувшаго мѣсяца 20-го числа со включеннымъ при немъ указомъ по объявленію мнѣ собственно и всему войску подъ моимъ начальствомъ состоящему Вашего Императорскаго Величества благоволенія со всемилостивъйшимъ соизволеніемъ не только въ монаршемъ уваженіи ноддержать но обнадежить благоволили воздаяніемъ всѣхъ вообще и каждому особенно за службу симъ войскомъ оказанную Вашему Императорскому Величеству и имперіи въ возвращеніи внутренняго спокойствія ввѣреннаго мнѣ края, по мѣрѣ подъятыхъ въ томъ трудовъ и подвиговъ, осчастливило меня своимъ полученіемъ того же мѣсяца въ 29-й день.

Таковое съ высоты престола изъявленное воззрѣніе и всемилостивѣйше иреподанное обнадеживаніе, объяли все чувство мое и всѣхъ подчиненныхъ миѣ воиновъ до кого оно успѣло только спознапіемъ достигнуть, признаніемъ благодарности и обрадованіемъ неудобоизъясняемыми никакимъ изреченіямъ, и теперь только совокупившись тѣмъ движеніемъ духа моего со всѣми оными, въ лицѣ всѣхъ ихъ мысленно падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, лобызаю монаршую десницу и приношу всеподданнѣйшее наше благодареніе, поставляя всѣ мы совокупно наисчастливѣйшими въ жизни нашей тѣ случаи, которые сколь ни несчастливое приключеніе непощаднымъ пролитіемъ крови собственныхъ нашихъ собратій и единоплеменниковъ, а многимъ изъ рядовыхъ и своихъ сродниковъ, но доставили намъ предъ монаршимъ престоломъ доказать самымъ опытомъ колико подданни-

ческая наша върность и усердіе къ Вашему Императорскому Величеству в къ безвредности своего отечества превосходять всѣ кровныя между намт собственно обязательства, и какъ въ самой вышней степени святость върности нашей къ монархинъ и къ отечеству сохраняется во внутренности душъ нашихъ съ готовностію положить всегда жизнь свою въ защищеніе ихъ и какъ никакому они преткновенію никогда въ насъ не подвержены, лабы оное общее обрадование всего войска подъ начальствомъ моимъ теперь состоящаго, и чтобы мит не положить ни малтышаго иятна на обличение совъсти своей въ упущении хотя единой минуты, несоотвътствіемъ толикимъ трудомъ и всемилостивъйшему вниманію на всь по теперешнему служенію моему приношенія подъемлемыхъ собственно собою великою монархинею, какъ я оное имълъ счастіе усмогріть въ означенномъ Вашего Императорскаго Величества писаніи, принесшемъ ко миѣ монаршія разрѣшенія на всѣ безъ изъятія безчисленныя въ приношеніяхъ моихъ подробности, то я поставиль себ'в за непростительный гр'вхъ, въ самую же ночь полученія оны**хъ** отправиль отъ себя нарочныхъ курьеровъ во всѣ слѣдующія мѣста, какъ къ доставленію объявленнаго благоволительнаго Вашего Величества войску указа, такъ и о подлежащихъ оть меня предписаній къ неупустительному и точному исполненію всёхъ Вашего Императорскаго Величества повеленій, въ ономъ писаніи мит данныхъ. Теперь приступаю всеподданитьйще какъ ответствовать изъ оныхъ на те, которыя сего непродолжительно требують, такъ и о должномъ доносить.

О возвращени изъ подъ начальства моего нынѣ нѣкоторыхъ войскъ по теперешнему въ хліббі здівсь недостатку и соразмітрности въ оныхъ по двумъ предметамъ, миъ отъ Вашего Императорскаго Величества предписаннымъ, теперь инаго я представить въ состояніи себя не нахожу, кромѣ что настоящую соразм'єрность войскъ къ зд'єшнему пребыванію тогда только развъ могу я и то примърно назначить, когда о киргизскихъ и башкирскихъ народахъ получу къ своему свъдънію всь ть потребности, о которыхъ поручилъ я, и Вашему Императорскому Величеству въ свое времи доносиль, сочинить экстракть изъ архивовъ Оренбургскому губернатору съ помощію статскаго совътника Рычкова, а сверхъ опаго обращается мое вниманіе в на то: что 1) хотя теперь вся въроятная наружность дъйствительно настоитъ въ общей безопасности, но по столь недавнему еще оной возвращенію нельзя обнадежить себя чтобы возможно было настоящее проникнуть въ души черни, бывшей въ возмущении весьма ползновенныхъ обольщениемъ, о твердости оной и при случат отбытія войскъ отъ присутственнаго ее обузданія, особливо еще при наступаемомъ неизбіжномъ въ оной голоду, побуждающему обыкновенно и самыя утвердительныя въ върности подлыя

сердна на наглыя дерэновенія; 2) да и по случаю самого въ зд'ышнемъ краю недостатка въ пропитаніи гораздо болье представляется трудности и умноженія тягости обывателямъ въ провод' войскъ безъ полеваго корма, нежели продержанія онымъ на однихъ містахъ до времени полеваго корма способомъ раздъленія ихъ на самое обширное пространство въ техъ же **ивстахъ**, гдв они теперь находятся временнымъ перемъщениемъ не съ дальнимъ проходомъ изъ однихъ мъстъ въ другія; ибо, Всемилостивьйшая Государыня, проходъ войскъ на дальное разстояніе по истощеннымъ м'естамъ не возмогшимъ преуспъть изготовить въ нихъ потребный хльбъ и фуражъ съ изобиліемъ, и во время еще стужи приносить неминуемо съ собою, что военные люди при самой строжайшей дисциплинъ вспомогаютъ своимъ необходимымъ въ пропитаніи и согрѣваніи нуждамъ отбираніемъ у обыватедей и последняго, какъ насупротивъ того пребываниемъ войскъ на общирныхъ квартирахъ способствуется недостаточный крестьянинъ провіантомъ отъ своего постояльца, при раздъленіи съ нимъ своихъ овощныхъ запасовъ и скота, а къ прокормленію лошадей до весны на одномъ м'Есте, не такъ какъ въ маршу употребляются разныя способствованія соломою, мувою всякаго званія на посыпку въ зам'бну овса и ста и однимъ словомъ встить темъ, чтмъ только лошадь до подножнаго корму пропитаться можетъ. Сім средства я теперь преполагаю на пропитаніе вв'тренныхъ мит войскъ и въ возможному соблюдению несчастныхъ поселянъ при случав крайности въ недостаткъ настоящимъ образомъ оныхъ прокормленія; а 3) о киргизахъ в башкирахъ при всемъ теперешнемъ отъ нихъ успокосніи, которому можеть быть силыгьйшая причина наступившее зимнее время, конечно до будущей весны ничего в роятнаго заключить, а безъ приближенія къ нимъ гораздо знатнаго числа здъшнихъ войскъ оставить никакъ кажется невозможно. Я уже и дѣлаю заготовленія, дабы сколько возможно облегчительнъщимъ для поселянъ и войскъ образомъ разными перемъщеніями изъ теперешняго положенія передвинуть войска туда такъ скоро какъ зимняя погода въ своей суровости облегчится, и преуспъеть заготовленіями какъ проходнаго такъ и въ тамошнемъ краю потребнаго войскамъ провіанта, но ■ тогда однакожь не почитаю я уже, Всемилостивъйшая Государыня, за удобное исправить отъ войскъ Вашего Величества всего пространства здъшней земли между войсками въ Оренбургскую губернію полагаемыми, до Воронежской и Московской губерній распространяющагося; по такому же соображенію мое понятіе и не находить болье удобности въ убавленіи теперь здёсь находящихся всёхъ войскъ какъ развё только возвращеніемъ Смоленскаго коннаго полка теперь своимъ расположениемъ состоящаго по окрестностямъ Арзамасскаго уёзда, коему я уже и препоручилъ развёдать удобнъйшія разныя дороги къ проходу хотя по ротно до своей непремънной зимней квартиры въ Смоленскъ и для заготовленія по нихъ съ февраля мъсяца проходнаго себъ пропитанія, да развъ еще Нарвскаго пъхотнаго полка находящемуся здъсь съ полковникомъ баталіону и одной гренадерской роть къ соединенію со вторымъ своимъ баталіономъ въ Москву уже изъ подъмоего начальства возвращеннымъ, и если Ваше Императорское Величество соизволите указать, то я и прикажу означенный драгунскій полкъ и сей пъхотный баталіонъ отправить къ тъмъ мъстамъ въ то время какъ зимняя погода въ своей суровости облегчится.

Собираемыя мною по повеленію Вашего Императорскаго Величества изв'єстія о причиненныхъ убійствахъ и разореніяхъ отъ бунтовщичьихъ шаекъ, хотя еще изъ многихъ м'єсть не вступили, но дождавшись на сихъ дняхъ изъ самыхъ важныхъ, и сочиня изъ вс'єхъ оныхъ къ облегчительному Вашему Величеству просмотр'єнію сколько возможно кратчайшую в'єдомость, над'єюсь отправить купно съ оригинальными къ Вашему Императорскому Величеству на будущей нед'єл'є, а и самъ по всемилостив'єйшему со-изволенію по приведеніи д'єла мн'є врученнаго въ неповредительное основаніе при моей отлучк'є осчастливлю себя предстать предъ Ваше Императорское Величество.

По высочайшему отзыву о препровождении сабель золотомъ оправленныхъ для награждения старшинъ башкирскихъ въ върности непоколебимо пребывшихъ, я оныхъ и похвальныхъ грамотъ какъ при томъ писаніи такъ и по нынѣ не получалъ.

Всеконечно Всемилостивъйшая Государыня предстоить существительная трудность чтобъ удержать положенныя непременныя хлебу цены и при настояніи сущаго голода собственныхъ собратій, между душами по несчастію не просвъщенными о истинномъ спознаніи настоящаго долгу въ обязательствахъ общежитія, но сколько разглашенія мои о томъ объявленіи, которое я имъть счастие съ монаршимъ утверждениемъ напечатаннымъ получить преуспъвать чаятельно могуть, соизволите высочайше усмотръть изъ подносимаго при семъ въ оригиналѣ рапортомъ вступленія ко миѣ казанскаго губернатора князя Мещерскаго, въ слъдствіе котораго истинное усердіе мое къ удобовозможнымъ возбужденіямъ на все благое подданныхъ Ващего Императорскаго Величества смѣетъ теперь всеподданнъйше испрациявать всемилостив в соизволить ми сего добронам вреннаго пом вщика Кроткаго повысить высочайшимъ именемъ Вашимъ однимъ чиномъ за такое его умаленіе своей корысти ко способствованію общей нуждь; онъ не тогь, Всемилостивъйшая Государыня, Кроткой, извъстный по худой совъсти, но одобряемый здёсь всёми его брать, отъ котораго оный отрицался, отяго**щая** его будто незаконнорожденнымъ; по состоянію же сего въ отставкѣ **п ни у** какихъ дѣлъ, а образцовымъ въ здѣшнемъ краю хозяиномъ въ хлѣ **бопа**шествѣ, повышеніе его не можетъ нанесть никому обиды, насупротивъ же отъ оглашенія онаго (что я сдѣлать и не преминулъ) произойти можетъ **побужденіе** и въ другихъ хозяевахъ, можетъ быть укрывающихъ избытки **своего** хлѣба на случай возвышенія онаго цѣнъ, къ отдачѣ его въ ссудные **вароду** магазины за поставленныя цѣны.

Милосердое Вашего Императорскаго Величества и пощадное повелѣніе объ удержаніи казни второму самозванцу Мосягину, своимъ временемъ преуспъю; но вчера полученное мною увѣдомленіе отъ воронежскаго губернатора изъявило, что оный злодѣй по тылесномъ наказаніи чрезъ нѣсколько двей умеръ.

Какой третьяго дня вступиль ко мнв рапорть о поимкв и последняго уже изъ главныхъ предводителей минувшаго бунта, башкирца Салаватки, оный въ оригиналь у сего всеподданныйше подношу; усерднаго офицера, который его поймаль не допустя себя обольстить никакимъ того злодья богатствоить, и не прекратилъ своей погони за нимъ неутомленности, повысилъ я однимъ чиномъ по основанію сдѣланныхъ о томъ обнародованій, онаго Садаватку, такъ и отца его, о которомъ обстоятельствъ соизволите усмотръть въ томъ же рапортъ, приказалъ я вести подъ самыми кръпкими караулами въ Казань; Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше испрашиваю повеленія, что предписать о нихъ изволите, яко конечно о самыхъ главныхъ башкирскаго народа предводителяхъ, чрезъ которыхъ представ**дяется** надежда достигнуть до спознанія настоящей связи въ минувшемъ бунть какъ самого сего народа, такъ и онаго съ киргизъ-кайсаками и съ самемъ самозванцемъ, и которыя же подлежательны по всей справедливости **быть въ серд**цѣ башкирскаго народа казнены для прочнѣйшаго онаго на будущія времена устрашенія.

Извѣстно миѣ, что при прежнихъ бунтахъ наказывался сей народъ между прочимъ собраніемъ съ него лошадей для службы войску; здѣшнія войска по своей всегда скоропостижной и безвременной погонѣ за злодѣями знатный уронъ въ лошадяхъ претерпѣли, и теперь гораздо знатная сумма требуется сверхъ годовой ремонтной на покупку оныхъ подъ здѣшнюю кавалерію и гусаръ положенныхъ по штатамъ лошадей, но на здѣшнюю службу башкирскія лошади довольно могутъ быть достаточны, а при выступленіи отселѣ полковъ и на оныхъ лошадяхъ полезнѣе можетъ быть и отдать въ тѣ полки по нѣскольку денегъ ко взятымъ съ башкирцевъ лошадямъ, при которыхъ они и могутъ промѣною снабдить себя тогда и настоящими уже по штатамъ ихъ лошадьми; въ такомъ предположеніи, я, какъ башкирцамъ

и являющимся у меня съ повинною, такъ и чрезъ оренбургскаго губернатора приказываль, чтобъ башкирцы ожидали настоящаго о себѣ всемилостивъйшаго убавленія въ ихъ злодъйскихъ преступленіяхъ оть воли и руки собственно монаршей, но къ облегченію въ томъ, чтобъ не дерзали отнюдь выступать изъ повиновенія, а въ знакъ онаго къ прибытію къ себъ меня поставили у всёхъ бунтующихъ селеній пріуготовленія къ смертной казни тьхъ, кто впредь между ими не покоряться законной власти дерзнеть, пріуготовляли бы выкормкою своихъ дворовыхъ лошадей, для снабженія оными войскъ претерпъвшихъ убытокъ въ своихъ лошадяхъ по ихъ возмущенію, а оренбургскій губернаторъ, чтобъ по выправкамъ о прежнихъ сборахъ при возмущеніяхъ съ башкирцевъ лошадей сділаль бы подобный съ нихъ нарядъ и расчисленіе сколько оныхъ быть можеть, котораго я отъ него п ожидаю, между тъмъ къ соблюденію изнуренной Вашего Императорскаго Величества казны не отпускаю въ полки кавалерійскіе на покупку лошадей какъ только положенныя штатами ихъ на ежегодные ремонты, преполагаясь прочими требующимися въ добавку укомплектовать ихъ съ башкирцевъ лошадьми; Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйше испрашиваю указа, соизволите ли повельть произвесть миь сіе вышепрописаннымъ образомъ.

# Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 декабря 1774 г. № 34.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Пальчиковымъ.

Въ послѣдованіе моего всеподданнѣйшаго Вашему Императорскому Величеству приношенія, здѣсь же въ другой реляціи о средствахъ на убавленіе войскъ изъ здѣшняго края; къ облегченію наполняемыхъ для пропитанія ихъ провіантскихъ и фуражныхъ магазиновъ, не соизволите ли Всемилостивѣйшая Государыня повелѣть, всѣ безъ изъятія здѣшніе уланскіе корпусы составленые на случай пресѣченнаго народнаго возмущенія и отдаленности настоящихъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, какъ отъ уѣздныхъ селеній распустить въ ихъ жилища, съ такимъ всемилостивѣйшимъ расположеніемъ, что кто изъ помѣщиковъ и изъ дворцовыхъ селеній сами пожелають изъ тѣхъ своихъ улановъ яко уже отвыкшихъ отъ домовой службы, оставить годныхъ въ военной службѣ Вашего Императорскаго Величества, тѣхъ распредѣля по полкамъ дать указы о зачетѣ оныхъ впередъ въ рекрутскіе наборы; всѣхъ состоящихъ при тѣхъ корпусахъ штабъ и оберъ офицеровъ, которые за нынѣшнее ихъ служеніе не были еще повышены

чинами, или пом'єщены къ штатскимъ зд'єсь м'єстамъ, всемилостив'єйше повысить каждаго однимъ чиномъ; ибо, Всемилостив'єйшая Государыня, по довольному достатку теперь полевыхъ Вашего Императорскаго Величества зд'єсь войскъ и по возвращеніи уже вс'єхъ силъ изъ войны во внутренность своего государства, не предвидится мні ничего инаго отъ сихъ уданскихъ корпусовъ, кром'є напраснаго теперь истощенія на пропитаніе ихъ людей и лошадей по посл'єднему Вашего Императорскаго Величества указу казенныхъ магазиновъ; да и по наступленіи уже видимаго истребленія мундировъ, лошадей и вс'єхъ приборовъ, заготовленныхъ на собранныя съ приватныхъ подей деньги, которыя по случившемуся зд'єсь разоренію и убыткамъ большая часть не найдутся въ состояніи вновь съ себя сборъ сд'єлать, принуждено будеть изъ казны же Вашего Императорскаго Величества неминуемый расходъ напрасно употребить на снабженіе т'єхъ удановъ, вм'єсто изношеннаго и истребленнаго вс'ємъ новымъ; а на все сіе всеподданн'єйше и вспрашиваю Вашего Императорскаго Величества указа.

#### Денесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 12 декабря 1774 г. № 35.

Отправлено съ поручикомъ Венгерскаго гусарскаго полка Буксгевденомъ.

Въ исполнение высочайщаго Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго мит предписанія отъ (?) числа прошедшаго мтсяца пущеннаго, о принесеніи Вашему Императорскому Величеству в'єдомостей о причиненныхъ государственными злодъями убійствахъ, разореніяхъ и оскверненіяхъ храмовъ Божіихъ по приложеннымъ о томъ въ пунктахъ начертаніямъ, я симъ всеподданн'єйше препровождаю собранныя мною изъ разныхъ мъсть о томъ въдомости оригинально въ особливомъ пакетъ со включеннымъ о нихъ реестромъ, а здёсь приношу къ облегчительному монаршему просмотрению сделанныя изъ нихъ сокращенныя о всемъ томъ три ведомости. Содрагается душа моя о тёхъ движеніяхъ чувствъ на кои при просмотръніи оныхъ будеть всеконечно подвигнута жалостію и человъколюбіемъ къ подданнымъ извъстная мнъ нъжность сердца Вашего Императорскаго Величества; одно меня при томъ подкрѣпляеть, что въ тоже время встрѣтится воображенію монаршему то справедливое и утѣшительное чувствъ движеніе, что такому народному б'єдствію милосердая рука Ваша не только сдѣлала пресѣченіе, но спасшимся отъ погибели преподала щедрое разными вспомоществованіями пожалованіе, а виннымъ помилованіе, коихъ всё возносимыя къ вышнему существу и съ потомками ихъ молитвы о безвредномъ сохраненіи высочайшаго Вашего Императорскаго Величества здравія на

долговременнъйшую жизнь и о прочномъ всегда благосостояніи скипетра Богомъ Вамъ врученнаго, не могутъ не быть услышаны и по всей божественной справедливости не приняты къ своему удовлетворенію.

По извъстному Вашего Императорскаго Величества войскъ начальству моему порученныхъ на мелкія части раздробленію по великому пространству земли, не могъ я прежде какъ только нынѣ получить обстоятельный о числѣ и состояніи ихъ рапортъ, изъ котораго сочипенный сего дня же и препроводиль по долгу теперешняго моего военнаго служенія въ государственную военную коллегію, а для облегчительнаго монаршаго просмотрѣнія здѣсь всеподданнѣйше подношу сокращенный изъ него рапортъ о генеральномъ показаніи всѣхъ званій числа и сколько въ добавку требуется людей комплектующихся рекрутами и лошадей покупками изъ коихъ послѣднихъ излишнюю убыль сверхъ положеннаго по штатамъ годоваго ремонта имѣю я въ предметѣ, какъ уже всеподданнѣйше доносилъ, если угодно монаршей волѣ будетъ укомплектовать сколько возможно сборомъ въ наказаніе съ бунтующихъ башкирцевъ, ради нѣкотораго хотя облегченія Вашего Императорскаго Величества казны толико въ здѣшнемъ краю истощенной.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 18 декабря 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Усмотрѣли Мы изъ присланнаго отъ васъ въ Сенатъ рапорта, что по ввѣреннымъ вамъ губерніямъ государственные доходы поступаютъ съ знатнымъ противъ прежняго уменьшеніемъ; а притомъ по распоряженіямъ вашимъ какъ для продовольствія войскъ, такъ и для вспоможенія жителямъ претерпѣвающимъ въ хлѣбѣ недостатокъ настоитъ надобность въ излишнихъ расходахъ, которые и препоручено вамъ производить по Указу Нашему отъ 2-го сентября. Того ради за нужное находимъ вамъ дать примѣтить, для предупрежденія недостатка въ деньгахъ на другіе также необходимые расходы, чтобъ вы употребляли прежде для повелѣнныхъ вамъ издержекъ суммы главнаго коммисаріата, хранящіяся по городамъ Казанской в Нижегородской губерній я принадлежащіе правленію банковъ за взятыя ассигнаціи; а когда сколько изъ котораго мѣста вами денегъ употреблено будеть, присылать въ Сенатъ Нашъ рапорты, различая банковую сумму со вступаемыми доходами, дабы можно было возвращать въ банки изъ привозимыхъ въ будущемъ лѣтѣ екатеринбургскихъ каравановъ.

Екатерина.

# Донессийе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 25 января 1775 г. № 36.

Имъ́я счастіе предстать предъ Ваше Императорское Величество, нахожу всеподданнъ́йшею моею должностію по всемилостивъ́йше возложенному на меня нынъшнему служенію донести Вашему Императорскому Величеству о нижеслъ́дующемъ:

- 1) Пресѣкши извѣстный государственный мятежъ, распространившійся было изъ Оренбургской губерніи по одной сторонѣ въ границы сибирскія, а на другой чрезъ Казанскую и Нижегородскую въ Воронежскую и Астражанскую губерніи, коснувшись и до станицъ Донскихъ, всѣ тѣ и прочія мѣста, заразившіяся почти во всей черни тою же злодѣйскою искрою, оставлены при моемъ отбытіи во вседолжномъ Вашему Императорскому Величеству подданническомъ, а учрежденнымъ начальствамъ указномъ повиновеніи во всякой тишинѣ и спокойствіи.
- Разрушенныя и поврежденныя злодъями правительства всѣ приведены въ прежнее установленіе, а дѣла ими производимыя въ свое обыкновенное теченіе.
- 3) Башкирскій народъ возвращенъ въ прежнее скипетру Вашего Величества подданническое повиновеніе.
- 4) Всѣ безъ изъятія главные предводители бунтовщичьихъ шаекъ, какъ россійскіе, такъ и башкирскіе большею частью, да и самъ самозванецъ доставлены живыми къ монаршему правосудію, а за тѣмъ оставшіеся изъ нихъ воспріяли или казнь или пали подъ правосуднымъ военнымъ мечемъ Вашего Императорскаго Величества на мѣстахъ злодѣянія ихъ.
- 5) Киргизскій пародъ удержался ныпѣ отъ хищнической дерзости протаводимой возмущеніемъ самозванца впаденіями въ имперію Богомъ Вамъ врученную и ждетъ Вашего Императорскаго Величества благоугоднаго распоряженія къ обузданію на будущія времена преступническихъ отъ него наглостей противу имперіи Вашей. Сему въ удостовѣренность буду я имѣтъ честь поднести Вашему Императорскому Величеству переводы писемъ мною здѣсь уже на сихъ дняхъ полученныхъ отъ хана сихъ народовъ въ отвѣтъ моммъ къ нимъ отправленнымъ и Вашему Величеству принесеннымъ отъ меня въ то же время копіями.
- 6) Соизволите Ваше Императорское Величество усматривать изъ поднесенныхъ чрезъ меня вѣдомостей, что злодѣйскими руками лишено жизни невинныхъ дворянъ тысяча пятьсотъ семьдесять два, а всего съ разночинцами двѣ тысячи восемьсотъ сорокъ шесть человѣкъ. Къ пресѣченю сего

государственнаго злодѣянія къ правосудному наказанію и на устрашеніе впадшей въ остервененіе черни, по сообразности милосердыхъ и жалостныхъ монаршихъ свойствъ къ крови подданныхъ, данною мнѣ отъ Вашего Величества властію дѣйствовать на мѣстѣ государственными законами лишены жизни казнію по моимъ собственно рѣшеніямъ токмо триста двадцать шесть человѣкъ.

7) По милосердо пожалованному мить отъ Вашего Императорскаго Величества дозволенію употребить во всемилостивтишее монаршее вспоможеніе разореннымъ домамъ злодтикими руками отъ двухъ до трехъ сотъ тысячъ рублей, я соображаясь со истощеніемъ казенныхъ доходовъ, какъ отъ похищенія ттыми же злодтевъ руками, и отъ неурожая хлттов въ странахъ начальству моему порученныхъ произвелъ въ роздачи по время моего въ Москву прибытія только сорокъ двт тысячи пять сотъ девяносто два рубля, раздтивъ оные на вспоможеніе четырехъ сотъ шестидесяти домовъ разоренныхъ дворянъ штабъ и оберъ-офицеровъ, а нтеколько и мтыцанскихъ, осмтиваюсь послт пяти лттей по дряхлости моей отлучки при осчастливленіи монаршимъ воззртніемъ повергнуть себя въ милость и призртніе Вашего Императорскаго Величества пребывая на всю остальную мою жизнь, изнуренную бременемъ болтаней и наступающею старостію съ безпредтльнымъ благоговтніемъ и рабскою преданностію.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатервны II, графу II. И. IIанину, 27 января 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ Всесвятскомъ говорила я вамъ что прібхавши сюда перечту письма ваши, что вчеращній день и исполнила и на оныхъ вамъ объявляю во первыхъ что саратовскому коменданту Бошняку я означила дать деревню; 2) дѣло вдовы Перепечиной надлежить отослать къ епархіальному архіерею гдѣ она жительство имѣетъ; 3) о произвожденіи офицеровъ корпуса вашего я приказала военной коллегіи сдѣлать разсмотрѣніе; 4) о уланахъ чтобъ ихъ распустить по вашему представленію указъ заготовляется; 5) о Смоленскомъ драгунскомъ полку военная коллегія имѣетъ особливое повелѣніе; 6) Нарвскій пѣхотный баталіонъ возвратите къ Москвѣ какъ скоро удобно будетъ; 7) о сабляхъ въ золотой оправѣ извольте переговорить съ генераломъ Потемкинымъ, который о семъ приказаніе имѣетъ; 8) капитана Степана Кроткаго Сенатъ повысилъ чиномъ. 9) Салаватокъ обоихъ прикажите привести сюда въ тайной экспедиціи при Сенатѣ. Прочіе пункты о коихъ вы докладывали въ разныя ваши реляціи уже мною рѣшены **такъ** сегодня не осталось вамъ сказать инаго окромѣ что пребываю вамъ **доброжел**ательна.

Екатерина.

27 января 1775 г.

Получено того же числа.

#### Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу II. И. ІІанину, 31 января 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. При семъ возвращаю рапортъ г. п. Суворова допросъ крестьянина княгини Голицыной. Прикажите тамъ на мѣстѣ достѣдовать и попа съ братомъ сыскивать, что же окажется о томъ не оставите меня увѣдомить. Я думаю что не худо бы было въ деревни княгини Голицыной расположить команду дабы шалуны посмирнѣе были и угаръ бы вышелъ у нихъ изъ головы; отдавъ сіе на ваше благоусмотрѣніе остаюсь доброжелательна.

Екатерина.

31 января 1775 г.

Получено того же числа.

# Денесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатерииѣ II, 29 января 1775 г.

При всеподданнъйшей моей реляціи нущенной изъ Симбирска минувшаго года октября 17-го дня подъ № 21-мъ поднесъ я Вашему Императорскому Величеству копію съ письма отправленнаго отъ меня киргизскаго народа къ хану и султану; на оное какіе получиль я отвъты въ прівздъ уже мой въ Москву, съ нихъ переводы при семъ поднести удостоиваюсь. Изволите высочайше изъ нихъ усмотреть, какимъ образомъ сіи владельцы изъявляють непреманность своей всеподданнической варности къ Вашему Императорскому Величеству, готовность воспріять Ваши монаршія повельнія и способствовать собственно сами къ наказанію и обузданію тёхъ изъ народа своего дерзновенныхъ, кои показали свое измѣнническое противу россійской выперіи преступленіе съ выступленіемъ изъ повиновенія собственно ихъ владъльцевъ, котораго прекратить они безъ помощи войскъ Вашего Императорскаго Величества были ни съ начала ни нынъ въ состояніи, вмъщая при томъ накоторыя жалобы о оказанныхъ къ нимъ неудовольствіяхъ въ сторонь той отъ начальниковъ учрежденныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества.

По возложеніи Вашимъ Императорскимъ Величествомъ на меня нынашняго служенія простирая мою должность къ познанію потребныхъ тамошнихъ обстоятельствъ мнт до толт неизвъстныхъ призывалъ я къ себт въ Симбирскъ статскаго совътника Рычкова, находящагося въ Оренбургъ прв соляныхъ д'аххъ, а изв'єстнаго въ достаточномъ познаніи его о всемъ теченіи тамошняго правительства, какъ по изданнымъ отъ него о той странь описаніямъ, такъ мнѣ особливо по прежней бытности его при главномъ основаніи Оренбургской губернін подъ начальствомъ покойнаго дібиствительнаго тайнаго совътника Неплюева, а потомъ членомъ бывшей въ оренбургской губернской канцеляріи послѣ уже разрушенной особенной для тамошнихъ пограничныхъ и иновърческихъ дълъ коммиссіи съ покойнымъ генералъ-маіоромъ Тевкелевымъ. По свиданіи съ нимъ нашелъ я подлинно, Всемилостивъйшая Государыня, что сей старый тамошняго края слуга имътетъ самыя полныя и лучшія во всемъ объ немъ свъдънія, въ разсужденіи чего и поручиль я ему подъ руководствомь Оренбургскаго губернатора сочинить и ко миъ доставить исторические экстракты о всемъ прежнемъ в нын-тынь состояній народовъ башкирскаго и киргизъ-кайсацкаго; изъ тъхъ первый они ко мнъ уже доставили кажется достаточный къ спознанію в соображенію всъхъ потребных в государственных в обстоятельствъ на будущее отъ Вашего Императорскаго Величества преположение о семъ народъ, другой объщають въ скоромъ времени сюда прислать; между т**ьмъ же** статскій сов'єтникъ Рычковъ прислаль ко мн хотя краткое, но довольно преподающее руководство къ разсужденію и о семъ последнемъ народе. Теперь пріемлю смітлость Вашему Императорскому Величеству всеподданнъйше докладывать и высочайшихъ повельній просить по нижесльдующему.

- 1) Какіе отвѣты сонзволите повелѣть мнѣ ли собственно или государственной иностранной коллегіи, подъ коей вѣдомствомъ киргизскіе народы состоятъ, дать хану и султану онаго народа на письма здѣсь въ переводѣ подносимыя.
- 2) Какъ означенный экстрактъ о башкирцахъ такъ и всё собранныя и приготовленныя мною свёдёнія и распоряженія о киргизъ-кайсакахъ, яко сочиненія довольно обширныя и требующія для новыхъ о сихъ народахъ преположеній сообразности со всею государственною связью политическаго и гражданскаго основанія и теченія дёлъ; соизволите ли указать къ Вашему Императорскому Величеству взнести, или въ какомъ правительстве, или же съ какими особливо отряженными министрами Вашего Императорскаго Величества все оное напередъ разсмотрёвъ и сочиня изъ того краткое митейе поднести Вашему Императорскому Величеству.

- 3) Усмотръвъ я по существу обстоятельствъ теперешняго правленія башкирскихъ, киргизскихъ и всёхъ пограничныхъ дёлъ, что оное состоитъ въ общемъ и соединенномъ теченіи со всёми прочими въ тамошней губернской канцеляріи ділами съ надзираніемъ одного губернатора, но что сихъ однихъ дълъ обстоятельства требують конечно и занимаютъ весьма достаточно собою всякое наиприлежнъйшее особое и отдъленное о себъ только попечение и строитивое съ практическимъ свъдъниемъ надзирание, того ради ■ принялъ я смѣлость учредить въ оренбургской губернской канцеляріи на теперешній случай отд'яленную особую экспедицію, единственно къ правленію тамошнихъ пограничныхъ и инов рческихъ дель, въ которую и посадиль въ сочлены съ однимъ тамошнимъ губернаторомъ означеннаго статскаго советника Рычкова, не исключая его отъ настоящаго при соляныхъ дълахъ мъста, поруча по оной экспедиціи управлять и падзирать дъла только до нихъ касающіяся. Если Вашему Императорскому Величеству сіе учрежденіе можеть быть благоугодно, то не сонзволите ли высочайше указать о утвержденіи въ оренбургской губернской канцеляріи оной инов рческихъ и пограничныхъ дёлъ экспедиціи дать указы въ Правительствующій Сенать, въ иностранную коллегію и въ прочія потребныя мѣста?
- 4) По высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельнію предписанному при отправленіи въ ныньшнее мое служеніе, чтобы возникшее въ народь возмущеніе проницать до источниковъ, преськать и отвращать удобньйшими по усмотрынію моему на мысть средствами, всеподанньйшія мои къ Вашему Императорскому Величеству вырность и усердіе внушили мны какія дать предложенія въ порученныя подъ начальство мое три губерніи на удержаніе впредь до особливаго указа производить слыдствія и взысканія вытей на основаніи обыкновенных госудаственных завоновь по случаю произшедшихъ разграбленій и ополиченій минувшимъ бунтомь и о невзысканіи прежнихь доимокъ, съ оныхъ поднося у сего копіи всеподданныйше испрашиваю на то высочайшихъ монаршихъ указовъ къ единообразному поступленію въ оныхъ обстоятельствахъ и во всёхъ прочихъ губерніяхъ, въ которыя то возмущеніе впосилось, и въ которыя съ разграбленными и переходившими пожитками изъ рукъ въ руки, люди съ ополичиваніемъ и съ оговорами въ тыхъ разграбленіяхъ оказываться будуть.
- 5) И теперь при совершенномъ уже пресъчени государственнаго возмущенія и истребленіи самого самозванца со всъми его сообщниками, вступають ко мнъ, однакожъ, съ требованіемъ моего ръшенія дъла и экстракты объ участникахъ злодъйствамъ во ономъ возмущеніи, какъ по разнымъ мъстамъ пойманнымъ, такъ по оговорамъ отъ другихъ и по представленіямъ отъ владъльцевъ и управителей не только изъ однихъ тъхъ губерній, надъ

которыми я по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повельнію по теперь еще начальствую, но и изъ прочихъ разныхъ мъстъ, яко по дъламъ касающимся до минувшаго государственнаго возмущенія препорученнаго мнт по высочайшему Вашего Величества указу къ престченію; а изъ симбирской провинціальной канцеляріи представлено ко мнт на сихъ дняхъ дёло съ приговоромъ къ смертной казни извъстныхъ уже Вашему Императорскому Величеству изъ моихъ всеподданнъйшихъ донесеній двухъ злодъйскихъ предводителей Ивана и Ефима Ивановыхъ, то я чрезъ сіе всеподданнъйше испрашиваю монаршаго повельнія мнт оныя дъла на прежнемъ основаніи данныхъ мнт Вашего Императорскаго Величества указовъ рёшить, или куда для того отсылать.

- 6) Являются здёсь ко мнё разоренных злодёями домовь фамиліи, отбывшія изъ своихъ жительствъ прежде нежели я имёль еще въ полученіи и до ихъ свёдёнія достигнуть могли всемилостивёйшія Вашего Императорскаго Величества повелёнія о милосердомъ монаршемъ таковымъ фамиліямъ денежномъ вспоможеніи, да нёкоторыя таковыя же фамиліи изъ отдаленныхъ мёсть, кои того вспомоществованія еще не получали, присылають прошенія; объ ономъ я имёль счастіе во всеподданнёйше врученной мною Вашему Императорскому Величеству реляціи донести уже коликое количество денегъ произведено мною къ вспоможенію разоренныхъ фамилій изъ суммы всемилостивейше на то отъ Васъ пожалованной, то симъ всеподданнёйше докладываю, соизволите ли и теперь продолжать или пресёкшись въ томъ отсылать таковыхъ просителей куда въ другое мёсто?
- 7) Удостоясь благоговъйно воспріять всемилостивъйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе пущенное января мѣсяца 27-го числа съ девятью монаршими резолюціями на мои прежде принесенныя реляціи при всеподданнъйшемъ за оныя благодареніи остаюсь я во ожиданіи еще на реляціи поднесенныя мною подъ № 29-мъ по произведенному кригсгерихту надъ военными служителями оказавшими преступленіе свое при защищеніи города Саратова, да подъ 34-мъ о преположенномъ мною сборѣ лошадей съ башкирцевъ въ родъ наказанія за ихъ преступленіе, для укомплектованія полковъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ. О семъ послѣднемъ пріемлю смѣлость всеподданнѣйше испрашивать, повелите ли, Всемилостивѣйшая Государыня, въ наступающее удобное время производить или онымъ удержаться?

# Донессніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 7 февраля 1775 г.

По теченію моего Вашему Императорскому Величеству нынѣшняго всеподданнѣйшаго служенія должностію моею нахожу теперь доложить и высочайшихъ повелѣній всеподданнѣйше испрашивать о нижеслѣдующемъ:

1) Ваше Императорское Величество соизволили объявить мић здѣсь взустно несоизволение сбору быть съ башкирцевъ лошадей въ наказание за ихъ преступленіе; а какъ я всеподданнъйше представляль реляціею моею минувшаго года декабря 5-го числа подъ № 33-мъ предположеніе сбора оныхъ съ башкирцевъ лошадей ради укомплектованія ими кавалеріи Вашего Императорскаго Величества на мѣсто истребленныхъ въ оной лошадей въ сраженіяхъ съ государственными злодівями и чрезъ изнурительные походы въ погоню за оными произшедшаго гораздо превосходиће положеннаго числа штату на годовыя въ полки ремонтныя деньги, на которую сверхштатную убыль при военныхъ дъйствіяхъ и употребляется обыкновенно опредълясмая на чрезвычайные расходы каждыхъ особенно военныхъ дъйствій годовая сумма; но на сіи противу государственных возмутителей военныя д'биствія особенной годовой денежной суммы не было опредёлено, а хотя и спабженъ я оть Вашего Императорскаго Величества полномочными высочайшими указами употреблять изъ государственныхъ доходовъ порученныхъ подъ начальство мое трехъ губерній на чрезвычайные расходы деньги по моему въ надобностяхъ усмотрѣнію, но сіе на случай пресѣченія государственнаго бунта, который теперь уже Божінмъ благословеніемъ копецъ свой воспріять, а въ полки состоящіе теперь подъ моимъ начальствомъ требовалось до отбытія моего лошадей въ добавку сверхъ положеннаго годоваго ремонта до двухъ тысячъ, на покупку которыхъ деньги я и удержался отпустить по означеннымъ уполномоченнымъ меня указамъ, отлагаясь укомплектовать ихъ теми изъ наказательнаго сбора съ башкирцевъ; а какъ Ваше Императорское Величество на оный не соизволяете, полковъ же оставить безъ укомплектованія лошадьми гораздо не малаго по комплекту недостающими, сивлости принять я не могу, не только на случай иногда востребованія ихъ къ какому либо военному дъйствію, но и для выходу изъ тамошняго отдаденнаго края въ настоящія ихъ м'єста, того ради всеподданн'єйше симъ и испрашиваю, соизволите ли указать сдёлать отпускъ въ полки на покупку требующихся теперь въ оныя въ добавку сверхъ годоваго ремонта казенныхъ лошадей изъ какихъ доходовъ губерній подъ пачальствомъ моимъ теперь состоящихъ, или угодно будетъ какое иное мнѣ о томъ Вашего Императорскаго Величества повельніе дать?

- 2) Въ полкахъ и командахъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ по случаямъ повышенія чинами за оказанныя отличныя заслуги и по многимъ другихъ обстоятельствъ стеченіямъ, состоять различные штабъ и оберъ офицеры сверхъ комплекта, въ коихъ и необходимая нужда состояла въ отправленіи действительной службы Вашему Императорскому Величеству, по причинъ производимыхъ дъйствъ и посылокъ къ разнымъ исправленіямъ по столь обширному въ государствъ объятію зловреднаго народнаго возмущенія; всёмъ имъ производилося во уваженіе особливо поползновенныхъ прельщеній употребляемыхъ злодѣями на возмущеніе всякаго званія людей окладное жалованье на основании означенныхъ Вашего Императорскаго Величества уполномоченныхъ мит указовъ, изъ доходовъ тамошнихъ губерній въ счеть экстраординарнаго расхода предположеннаго на прескченіе государственнаго возмущенія; въ теперешнемъ положеніи того края симъ всеподданнъйте испрашиваю Вашего Императорскаго Величества высочайшаго указа о продолжени сверхкомплектнымъ жалованья по заслугъ ими оказанной и до времени поступленія оныхъ въ настоящіе своихъ чиновъ комплекты.
- 3) При переношеніи моемъ къ казанскому губернатору высочайшаго Вашего Императорскаго Величества повельнія, воспослыдовавшаго на его докладъ о строеніи города Казани съ обнесеніемъ онаго рвомъ и валомъ отъ форштатныхъ слободъ и о разверстаніи вновь лучшую удобность нынъшнихъ сей губерніи увздныхъ одного отъ другаго границъ, требоваль онъ отъ меня къ весит итесколькихъ инженерныхъ и землемтрныхъ офицеровъ; но какъ оныхъ подъ начальствомъ моимъ не состоитъ, то симъ всеподданнъйше и докладываю: соизволите ли Ваше Императорское Величество повельть отрядить для всьхъ въ томъ краю надобностей изъ инженернаго корпуса одного гораздо въ искусствѣ надежнаго штабъ-офицера человѣками съ шестью офицеровъ, не только для означенныхъ въ Казанской губерніи потребностей, но особливо ради возобновленія пограничныхъ Оренбургской и Симбирской губерній укрѣпленій, яко многія изъ оныхъ минувшимъ возмущеніемъ совсѣмъ истреблены, а почти всѣ запущеніемъ не въ надежномъ оборонительномъ состояни находятся; человъкъ двухъ изъ межевой канцеляріи землем ровъ и столько же ихъ помощниковъ къ казанскому губернатору и къ нему же всемилостивъйше прежде объщаннаго уже архитектора.

## Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 16 февраля 1775 г.

Божію милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

На поданныя Намъ отъ васъ 29 прошедшаго мѣсяца представленія о входящихъ еще къ вамъ дѣлахъ, касающихся до участниковъ бывшаго возмущенія, такъ же и о являющихся по нынѣ къ вамъ разоренныхъ злодѣями фамиліяхъ для полученія повелѣннаго отъ Насъ имъ вспоможенія, объявляемъ вамъ симъ Наше сонзволеніе: на 1-е что вы присылаемыя къ вамъ о главныхъ участникахъ возмущенія дѣла имѣете рѣшать по содержанію указа 1754 года, а о прочихъ маловажныхъ преступникахъ оставить рѣшеніе самимъ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ слѣдствія о нихъ производимы были; на 2-е чтобъ вы вспоможеніе чинили разореннымъ фамиліямъ и нынѣ по прежнему Нашему о томъ повелѣпію, доколѣ опредѣленная на то сумма у васъ остается, и Мы не утвердимъ предлагаемаго вами способа къ дальнѣйшему сего вспоможенія продолженію. И пребываемъ впрочемъ Императорскою Нашею милостію къ вамъ благосклонны. Данъ въ Москвѣ 16 февраля 1775 года.

Екатерина.

Полученъ того же числа.

# Указъ Императрицы Екатерины II, графу II. И. Панину, 19 февраля 1775 г.

Божію милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

На представленіе ваше, о сборѣ съ башкирцевъ въ наказаніе за ихъ преступленіе лошадей для укомплектованія состоящихъ подъ командою вашею полковъ, Мы соизволяя, всемилостивѣйше повелѣваемъ вамъ учинитъ тотъ сборъ съ башкирцевъ до четырехъ тысячъ лошадей; какимъ же то образомъ и въ какое время, оное оставляемъ вашему благоизобрѣтенію, а поручаемъ только принять всѣ возможныя предосторожности, дабы по извѣстному легкомыслію сего народа не могло произойти вредныхъ слѣдствій. Мы пребываемъ впрочемъ Императорскою Нашею милостію къ вамъ благосклонны. Данъ въ Москвѣ 19 февраля 1775 года.

Екатерина.

Полученъ того же числа.

## Донесеніе графа ІІ. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ ІІ, 25 февраля 1775 г.

Въ воспоследование моихъ прежнихъ Вашему Императорскому Величеству всеподдани в донесеній, что предложиль я судить военным ь судомъ и заключа сентенцію представить по команд'є надъ унтеръ-офицерами и рядовыми саратовскихъ гарнизонныхъ баталіоновъ, впадшихъ въ изм'енническое преступленіе при нохищеніи онаго города бывшимъ самозванцемъ Пугачевымъ подобно тому, какъ такой же военной судъ произведенъ по моему предложенію быль и надь тіми бывшими артиллерійскими фузелерными ротами въ равную же вину предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ впадшими, кой и принесенъ мною въ свое время къ высочайшему монаріпему повелінію гді или кому оной конфирмовать указано будеть, вступиль ко мий тоть кригсгерихть съ заключенною сентенціею надъ двумя стами тридцатью шестью челов ками унтеръ-офицеровъ и рядовыхъ реченныхъ саратовскихъ баталіоновъ приговоренныхъ нѣкоторыхъ къ смертной казни, а другихъ къ телесному наказанію. Оной я равномерно же всеподданническою должностію моею нахожу симъ препроводить въ особливомъ пакеть къ совокупному Вашего Императорскаго Величества и о немъ повельнію съ означеннымъ прежде отъ меня принесеннымъ отъ артиллерійскихъ фузелерныхъ ротахъ, какъ въ равномъ съ ними преступленіи состоящихъ.

#### Всеподданивние представленіе графа II. И. Панина Императриць Екатеринь II объ учрежденіи банковъ, въ марть 1775 г.

Не угодно ли быть можеть распорядить банки ко всемилостивъйшему монаршему вспомоществованию разореннымъ подданнымъ минувшимъ пугачевскимъ возмущениемъ на слъдующемъ основании:

- 1) Издать новыхъ совсѣмъ банковыхъ ассигнацій особенно на сіе вспомоществованіе предположенную сумму, которой на первый случай разсуждается можетъ быть потребно одинъ милліонъ.
- 2) Изъ сей суммы положить для раздачи заимообразно на вспоможение разореннымъ въ губернскія канцеляріи: въ оренбургскую триста тысячъ, въ казанскую и нижегородскую по триста по пятидесяти тысячъ рублей.
- 3) При тѣхъ губернскихъ канцеляріяхъ повелѣть Правительствующему Сенату учредить всѣмъ подлежащимъ и наставленіями снабдить банковым конторы во всемъ такія, какія учреждены въ Москвѣ и Петербургѣ о дворянскомъ банкѣ подъ главнымъ надзираніемъ самихъ губернаторовъ.

- 4) Изъ техъ банковыхъ суммъ предполежить производить заимообразно требуемыя отъ желающихъ суммы въ Оренбургской губерніи единственно жителямъ сей и Сибирской губерніи, а изъ Казанской собственно своимъ и Астраханской губерніи, изъ Нижегородской своимъ жителямъ и Воронежской губерніи единственно только темъ, которыхъ недвижимыя имтенія, заводы, дворы и пожитки действительно пугачевскимъ возмущеніемъ граблены и разорены были, о чемъ всякая губернская канцелярія собственно о своихъ жителяхъ достаточное известіе уже имтер.
- 5) Изъ прилежащихъ Сибирской, Астраханской и Воронежской губерній, чтобъ требующія въ замѣнъ денегъ представляли всегда взятыя изъ своей губернской канцеляріи свидѣтельства, гдѣ и какое именно имѣніе въ пугачевское возмущеніе разграблено, въ какомъ оно числѣ душъ состоитъ, а если фабрики и заводы, какіе именно и на какую сумму съ опыхъ въ чемъ годовой оборотъ состоялъ?
- 6) Въ выдачу въ засмъ денегъ производить единственно на тѣ только деревни, фабрики заводы и дворы, которые дѣйствительно пугачевскимъ возмущеніемъ разорены, выдавая препорцію денегъ па недвижимыя имѣнія за каждую душу по сорока рублей, а на заводы и фабрики вдвое противу того, какое число на которомъ годоваго обращенія до разоренія было, на дворы же половинное число по цѣнѣ двора.
- 7) Производить заемныя суммы отъ выдачи на десять лѣтъ, первые четыре года вычтя только для содержанія конторскаго одинъ годовой проценть со всей выданной суммы, а съ пятаго года принимать въ каждый годъ канитальной суммы шестую часть и три годовые процента со всей выданной суммы такимъ образомъ, чтобъ съ пятаго года отъ выдачи въ шесть лѣтъ вся капитальная сумма возвратилась въ казну съ тремя годовыми процентами, съ пятаго же только года, а за нервые четыре года опредѣляется какъ выше изъяснено процентъ одного года на содержаніе конторы.
- 8) Подъ закладъ брать въ тѣхъ заемныхъ суммахъ недвижимыя имѣнія: заводы фабрики и дворы самые тѣ, которыхъ разореніе минувшаго возмущенія касалось, а на другіе какіе отнюдь изъ сихъ банковъ не выдавать, но если же у кого изъ желающихъ занять деньги имѣніе пугачевскимъ возмущеніемъ столько разграблено, что совсѣмъ оное опустошено, а представитъ такой въ закладъ другое собственное или по неимѣнію совсѣмъ онаго отъ поручителей имѣніе, то и таковымъ въ заемъ производить и подъ закладъ брать другія и неразоренныя возмущеніемъ имѣнія, но только число выдачи дѣлать на препорцію того имѣнія, кое дѣйствительно разорено.
- 9) При прієм'є означенныхъ им'єній подъ закладъ брать обыкновенно какъ въ дворянскомъ банк'є письменныя обязательства; но только въ выдан-

ныхъ на недвижимое имѣніе деньгахъ но вышеписанной на каждую душу препорціи никакихъ порукъ не брать, а довольствоваться только тѣмъ чтобъ съ достовѣрностію извѣстно было, что заложенное имѣніе всеконечно заимщику а ни кому другому принадлежить, о чемъ весьма свободно каждой губернской канцеляріи безъ дальняго продолженія достовѣрное освѣдомленіе имѣть.

- 10) Какъ разоренные заводы, фабрики и домы не могуть имъть достаточнаго на закладъ себя удостовъренія, то оть заемщиковъ на оные принимать въ поручительство отъ другихъ желающихъ въ оное вступить противъ вышеположеннаго числа душъ на препорцію выдаваемой суммы половинное число т. е. въ восмидесяти рубляхъ одну душу сверхъ того, что взято будеть подъ закладъ заводъ, фабрика или домъ.
- 11) Когда же таковые заемщики на заводы, фабрики и домы будуть представлять подъ закладъ на занимаемую сумму по цѣнѣ движимое имѣніе состоящее въ золотѣ, серебрѣ и драгоцѣнныхъ камняхъ, то оные безъ порукъ принимать.
- 12) Всегда вступающія въ унлату капитальной суммы деньги, съ пятаго года по выдачь въ заемъ принимать банковыми ассигнаціями, а ни какими другими монетами, и ть принятые въ уплату суммы самимъ губернаторамъ отправлять въ Правительствующій Сенать при письменныхъ въдомостяхъ, сколько съ кого именно оныхъ въ уплату принято, а въ Правительствующемъ Сенать ть платежные ассигнаціи съ отмъткою къ нарочно содержащейся у себя на то шнуровой книги пережигать при присутствующихъ и о числь ихъ всякій годъ доносить Ея Императорскому Величеству. Симъ средствомъ чрезъ десять льть всь ть банковыя ассигнаціи нарочно для сего вспомоществованія изданныя совсьмъ истребятся изъ народнаго обращенія, разоренные получають весьма милосердое монаршее вспомоществованіе безъ казеннаго такъ сказать убытку.
- 13) При годовыхъ по вышеписанному уплатахъ изъ заложенныхъ имъвій исключеніе дълать всякій годъ на пропорцію заплаченныхъ денегъ.
- 14) При просрочкѣ имѣній безъ годоваго по вышеписанному предположенію платежа поступать въ точности по узаконеніямъ о томъ даннымъ въ дворянскомъ банкѣ.
- 15) Какъ при минувшемъ несчастливомъ отъ государственнаго возмущенія приключеніи многіе остались діти не въ возрастномъ состояніи отъ убитыхъ отцовъ и матерей, иные у отцовъ безъ матерей съ имініемъ материнскимъ, другіе у матерей съ имініемъ отцовскимъ, а иные совсімъ безъ родителей и родственниковъ и свойственниковъ, каковые безгласные сироты еще боліе другихъ привлекаютъ жалость о призрініи себя и ко вспомоще-

ствованію онымъ, но по обыкновеннымъ государственнымъ законамъ невозможно до возраста ихъ безъ особливаго монаршаго указа закладывать оныхъ имѣнія, то всѣ таковыя сироты на сей случай всемилостивѣйшаго и имъ монаршаго всномоществованія поручаются въ точное онекунство въ каждой губерніи собственно своему губернатору, которые и имѣютъ при отобраніи удостовѣреній отъ ближайшихъ таковыхъ сиротъ родственниковъ и свойственниковъ о необходимой нуждѣ занимать изъ сихъ банковъ деньги, къ исправленію ихъ дѣлать свои опредѣленія о выдачѣ онымъ подлежащаго по вышеписанному казеннаго займа и о взятіи имѣнія ихъ по сему распоряженію въ закладъ.

16) По содержанію сего представленія о всей потребной детали надлежащими предписаніями, кпигами и конторскими служителями им'єють быть снабжены опые губернаторы и конторы равнымъ образомъ и обнародованіе сдълано о сей высочайшей Ея Императорскаго Величества къ разореннымъ милости отъ Правительствующаго Сената.

# Декладъ графа II. И. Папина Императрицѣ Екатеринѣ II, въ мартѣ 1775 г.

Всеподданнъйше Ея Императорскому Величеству отъ генерала графа Панина докладывается.

- 1) По поднесенному у сего въ переводѣ письму подъ № 1-мъ, полученному имъ отъ киргизъ-кайсацкаго хана, сочиненное на него отвѣтное, а здѣсь пріобщенное подъ № 2-мъ и подарокъ въ немъ описанный, соизволено ли будеть къ нему отправить, а въ совѣтѣ они согласно просмотрѣны.
- 2) По минувшему государственному возмущенію при бытности въ Исецкой провищіи съ деташементомъ генераль-поручика Деколонга, для посаженія піхоты на конныя противу злодієвь дійствія, собрано было имъ
  генераль-поручикомъ відомства сей провинціи съ государственныхъ черносошныхъ и экономическихъ крестьянъ триста тридцать семь лошадей, которымъ и оцінка учинена отъ шести до десяти рублей за каждую съ обіщаніемъ крестьянамъ за нихъ заплатить, но та заплата и по пынів еще имъ не
  сділана, а они будучи теперь въ крайней бідности, оной просять, то не соизволено ли будсть повеліть имъ сію заплату произвести изъ вступающихъ
  денегъ за собираемыя съ башкирцевъ пітрафныя лошади, оставшіяся за
  укомплектованіемъ лошадьми тамошнихъ полковъ; особливо что ті крестьяне
  сверхъ того по необходимости, употребляются еще и теперь для развозки
  по крізностямъ провіанта.



3) Какой полученъ на сихъ дняхъ рапортъ отъ оренбургскаго губернатора о перемѣнѣ киргизъ-кайсацкаго прежняго положенія, теперь гораздо въ лучшее состояніе, оный къ высочайшему просмотрѣнію при семъ подносится подъ № 3-мъ.

# Всеподданивний докладъ графа II. И. Панипа Императрицв Екатеринъ II, 10 іюпя 1775 г.

Ваше Императорское Величество всемилостивъйше поруча мит по бывшему пугачевскому возмущению престчение онаго и возстановление внутренняго порядка, указомъ за собственноручнымъ подписаниемъ сентября отъ 2-го высочайше повелть соизволили брать и въ потребные чрезвычайные по тому государственному приключению расходы употреблять по моему разсуждению наличныя деньги изъ вступаемыхъ доходовъ по шести губерніямъ, включая въ то число и тт суммы главнаго коммисаріата, которыя принадлежать правленію банковъ за взятыя ассигнаціи и хранятся по городамъ.

Силою сего Вашего Императорскаго Величества указа, не только на покупку хлѣба для прокормленія въ тамошнемъ краю народа, и на раздачу во всемилостивѣйше пожалованное отъ Вашего Императорскаго Величества вспомоществованіе разореннымъ злодѣями дворянскимъ фамиліямъ и мѣщанскимъ домамъ производилося, и еще производится въ платежь за означенный ко вспомоществованію обывателей законтрактованный хлѣбъ деным изъ статскихъ доходовъ по силѣ Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества о томъ повелѣнія, но и сверхъ сего по особливо дапному Вашего же Императорскаго Величества за собственноручнымъ подписаніемъ 27-го октября указу военной коллегіи, изъ тѣхъ же доходовъ довольствуются провіантомъ и фуражемъ и всѣ войска подъ моимъ начальствомъ состоящія, безъ замѣну сего расхода производимаго изъ статскихъ доходовъ, въ силу точнаго въ ономъ указѣ предписанія въ обыкновенную провіантскую сумму.

Таковое изъ статскихъ доходовъ войскамъ продовольствіе поступаетъ теперь до нынѣшняго выступленія ихъ въ лагерь т. е. по 1-е число іюля мѣсяца, но продолжать ли оное, Всемилостивѣйшая Государыня, по силѣ означеннаго Вашего Императорскаго Величества 24 октября указа, въ которомъ времени не сказано, и весь нынѣшній 1775 годъ на суммѣ статсъконторскихъ доходовъ и принадлежащія банку за ассигнаціи, равномѣрно непоставляя ихъ на счетъ провіантской канцеляріи, или уже обратить продовольствіе оныхъ войскъ впередъ съ котораго времени по прежнему на обыкновенную годовую провіантской канцеляріи сумму, приношу монаршей

**Ва**шего Императорскаго Величества волѣ, и всеподданнѣйше испрашиваю на то высочайшаго указа.

Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйшій рабъ

графъ Петръ Панинъ.

Возвращенъ 27 іюня 1775 г.

Резолюція Императрицы: войска довольствовать на чрезвычайныхъ суммахъ какъ нынъ такъ и впередъ до будущаго 1776 года, января по первое число.

26 іюня 1775 г. Село Коломенскос.

#### Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу II. И. Панину, 9 августа 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Въ настоящее время, когда уже изчезли всё безпокойства внутреннія, когда повсюду тишина возстановлена въ полной мёрё, да и когда прощеніе обнародовано, Я увёрена, что вы чувствуете въ себё душевное удовольствіе, видя съ симъ купно окончаніе и той коммиссіи, въ которой вашъ самопроизвольный подвигъ прославилъ вёчно усердіе ваше къ отечеству, и о коемъ оказанную вамъ Мою отличную признательность, видёла уже публика. Я сію вновь вамъ подтверждаю засвидётельствованіемъ Моего благодаренія за ваши полезные труды, и увольняя васъ нынё отъ коммиссіи успокоенія внутреннихъ возмущеній, которыя, Богу благодареніе, болёе не существують, слёдственно и дёла объ оныхъ прекращены. Послё чего остается вамъ теперь упомянутыя дёла отдать губернаторамъ, или которыя куда надлежать, и быть впрочемъ благонадежнымъ, что заслуги ваши не будутъ никогда забвенны, какъ и Я непрестану быть вамъ благосклонна.

Екатерина.

Въ селъ Царицынъ.
Получено того же числа вечеромъ.

# Донессніе графа II. И. Панина Императрицъ Екатерицъ II, 11 августа 1775 г.

Во всеподданнъйшее исполнение полученнаго мною третьяго дия предъ вечеромъ Вашего Императорскаго Величества высочайшаго ко мнъ писания со всемилостивъйшимъ увольнениемъ меня отъ коммиссии успокоения внутреннихъ возмущений, отправилъ я предложения ко всъмъ тремъ губернаторамъ бывшимъ по сей коммиссии подъ моимъ начальствомъ, и къ генералъпоручику Суворову, дабы съ получения оныхъ долъе не состояли всъ они подъ моимъ правлениемъ, но обратились бы, первые подъ начальство въ

прежнія по указамъ Вашего Императорскаго Величества вѣдомства, а послѣдній до особливаго къ нему указа прямо подъ государственную военную коллегію, о чемъ какъ въ Правительствующій Сенатъ, такъ и въ военную коллегію взнесъ рапорты. При семъ же нахожу всеподданническою моею должностію поднести Вашему Императорскому Величеству три высочайшіе указа за собственноручнымъ Вашего Императорскаго Величества подписаніемъ, коими я былъ на сію коммиссію къ уполномочію снабженъ. За симъ обращаю теперь я мою должность сдѣлать окончательный счетъ состоящей при бывшей капцеляріи моей экстраординарной суммѣ къ отправленію въ указное для ревизіи мѣсто, а благовремено испрашиваю куда остальную оную сумму, по произведеніи теперь заслуженнаго жалованья за нынѣ слѣдующую треть тѣмъ чипамъ, которые изъ нея содержались повелѣть соизволите миѣ отдать?

Позвольте, Всемилостивъйшая Государыня, миъ на всю остальную жизнь съ преисполненною всеподданической благодарности душею за изъявленныя монаршія всемилостивъйшія воззрѣнія на сію мою службу повергнуть себя въ высочайшее обпадеженное монаршее милосердіе и съ глубочайшимъ благоговѣніемъ до самаго гроба пребывать.

# Донесепіе графа II. И. Панина Императрицѣ Екатерипѣ II, 29 августа 1775 г.

Державнъйшая Императрица, Самодержица Всероссійская Всемилостивъйшая Государыня!

Поднесенною Вашему Императорскому Величеству моею всеподданнъйшею реляціею отъ 11-го числа сего мѣсяца имѣль я счастіе донести, что къ исполненію высочайшаго повельнія о пресьченій коммиссій на меня возложенной, всь по оной команды и дѣла раздѣлилъ я и обратилъ подъ вѣдѣнія въ принадлежащія каждому мѣста, а оставалось только въ должности моей за то послѣднее время счеты экстраординарной суммѣ, за которую еще оные указною формою сочинены и въ ревизіонъ-коллегію отправлены не были, сочишть ихъ и отправить въ оную, остатокъ же той суммы за послѣдне произведенною нынѣшнею третью кому слѣдовало заслуженаго жалованья взнести куда Ваше Императорское Величество на ту мою всеподданнѣйшую реляцію повельть соизволите.

Ньші в сей послідній мой всеподданнійшій долгь я исполниль; осталось той суммы при мні въ наличности осмпадцать тысячь пять соть семьдесять пять рублей. Я симъ повторительно пріемлю смілость испрашивать высочайшаго Вашего указа, куда оной суммы остатокь отдать мні повеліть

совзволите. А какъ симъ окончилось уже совстмъ на меня возложенное оное служеніе, то и всі чины находившіеся при канцеляріи моей и въ должностяхъ штата по моему званію теперь распускаются къ ихъ настоящимъ мізстамъ, но между ими по высочайшему Вашего Императорскаго Величества предписанію при самомъ возложеній сей коммиссій, дабы я по важности оной и по требующемуся тогда неупустительному ни малаго времени вступденію моему въ сіе служеніс, взяль бы къ исполненію нотребныхъ должностей способныхъ и собственнымъ радъніемъ ножелающихъ людей, не только изъ всякихъ мъстъ въ службъ находящихся, но и изъ свободныхъ; я по тогданией моей свободности отъ службы, не имън при себъ никакого штата, а побуждаясь темъ всеподданнейшимъ усердіемъ, чгобъ въ самый моментъ полученія высочайшихъ Вашихъ монаршихъ указовъ вступить въ наистрожайшее распоряжение возложеннаго на меня служенія, поставленъ быль пеобходимостію принять и употребить къ правленію моей канцеляріи изъ несостоящихъ въ настоящей служот явившихся ко мит тогда же по подвигу собственнаго своего усердія къ служенію Вашему Императорскому Величеству противу государственныхъ возмутителей при толь важной коммиссіи, коллежскаго совътника Веревкина, надворнаго совътника Чонжина и маіора Чулкова мив издавно известныхъ въ ихъ способности и усердіи къ темъ должностямъ въ коихъ по сей коммиссіи настояла необходимая нужда: ихъ я въ тотъ же моменть и употребиль, Веревкина директоромъ всей моей канцеляріи, Чонжина экспедиторомъ земскихъ, а Чулкова военныхъ дёлъ, и въ самый день полученія высочайшихъ Вашего Императорскаго Величества указовъ способствованіемъ ихъ только еще однихъ отправлены уже были съ моими распоряженіями въ разныя м'іста бол'іе десяти курьеровъ, а отъ того времени и по самое теперепшее распущение ихъ отъ сей коммиссии, отправляли они свои многотрудныя должности съ такими неутомленными подвигами, усердіемь и всеподданническою вірностію, что я весьма бы погрышиль противу всеподданнической вырности къ Вашему Императорскому Величеству и противу долга усердія и поощренія справедливымъ воздаяніемъ службы, еслибъ не представиль ихъ въ высочайшее монаршее приарвніе и благоволеніе, въ которое я и дерзаю оныхъ повергичть къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества съ симъ присовокупленіемъ.

Коллежскій сов'єтникъ Веревкинъ состоить въ ньшівшнемъ настоящемъ чинт уже дв'єпадцать л'єть, находится при кабинет Вашего Императорскаго Величества у перевода книгъ, который продолжалъ онъ безостановочно и при сей бывшей на немъ должности; челов'єкъ весьма въ им'єній малаго достатка и съ долгомъ пяти тысячъ рублей по м'єр'є своего пждивенія почти неуплатнымъ, им'єя на содержаніи своемъ жену и многихъ д'єтей.

Онъ еще при отправленіи покойнаго генерала, предм'єстника моего Бибикова представившись самоизвольно на служеніе противу государственныхъ бунтовщиковъ быль взять при немъ, а по смерти его св'єдавъ возложеніе сей коммиссіи на меня подвигомъ собственнаго же усердія представился и ко мнѣ.

Надворный сов'тпикъ Чонжинъ по м'єр'є небольшаго своего достатка безъ м'єста и жалованья, которыхъ онъ нын'є кром'є сей бывшей на ми'є коммиссіи не им'єсть, содержать себя безъ б'єдности не въ состояніи, въ нын'єшнемъ чин'є состоить восемь л'єтъ.

Секундъ-маіоръ Чулковъ изъ отставныхъ за болізнію отъ военной службы въ нынішнемъ чині состоить невступно два года, собственнаго своего иждивенія никакого не имість и изъ сихъ двухъ посліднихъ, по прежней моей Вашему Императорскому Величеству службі отправляли они свои должности съ похвальнымъ усердіемъ и способностію, Чонжинъ при бывшемъ начальстві моемъ надъ Пруссією, а Чулковъ при командованіи второю армією при осаді Бендеръ въ штаті моемъ секретаремъ. Я по симъ изъясненіямъ тімъ боліє побужденъ справедливостію всеподданнійше просить Вашего Императорскаго Величеста монаршей къ нимъ милости и призрінія, и не благоугодно ли будеть къ опому всемилостивійше повеліть что либо пожаловать имъ изъ вышепрописанной оставшейся при миті экстраординарной суммы, а оказанная къ нимъ монаршая щедрота будеть и миті собственно особливою Вашего Императорскаго Величества милостію.

Прежими монми всеподданнъйшими реляціями доносиль я Вашему Императорскому Величеству, что по примъчаннымъ мною обстоятельствамъ и по истинному моему къ службъ усердію, за нужное я нашелъ въ оренбургской губернской канцеляріи правленіе д'Елъ пограничныхъ и инов'трческихъ отдёлить въ особую экспедицію подъ собственное надзираніе тамошняго губернатора со вмѣщеніемъ членомъ въ оную статскаго совѣтника. Рычкова, находящагося тамъ при соляныхъ дёлахъ, а по призыву мною въ Симбирскъ практическимъ испытаніемъ найденнаго мною собственно человъкомъ весьма разумно свъдущимъ тамошнія пограничныя дъла, да и при наступленіи уже старости превосходнаго предъ многими неутомленностію въ трудахъ, которому я тогда же и препоручилъ изъ всёхъ тамошнихъ архивовъ сочинить историческій экстракть о всемъ бывшемъ и нынѣшнемъ положеній киргизскихъ и башкирскихъ народовъ и о тамошней коммерціи; онъ сей экстракть, могущій служить и на будущее время въ достаточную пользу къ распоряженію о тамошнихъ ділахъ, сочиниль съ великимъ трудомъ весьма похвально и переслаль ко мнь и съ котораго надлежащія къ разсужденію части читаны были въ совете Вашего Императорскаго Вели-

I.

чества, а нынѣ я оный весь препровождаю въ коллегію иностранныхъ дѣлъ яко въ ней вѣдомы пограничныя иновѣрческія дѣла. Теперь по самой справедивости дерзаю и сего стараго искуснаго слугу Вашего Императорскаго Величества повергнуть въ монаршую милость и призрѣніе, пріемля смѣлость сославшись на всеподданнѣйшій мой докладъ здѣсь Вашему Императорскому Величеству минувшаго января мѣсяца поднесенный повториться: соизволите ли Высочайше указать подтвердить продолжаться оной учрежденной отъ меня иновѣрческой тамъ экспедиціи и въ пей быть членомъ сему статскому совѣтнику Рычкову, или и имъ разойтиться по прежнимъ своимъ вѣдомствамъ и мѣстамъ.

Всемилостивъйшая Государыня, Вашего Императорскаго Величества всеподданнъйшій рабъ

графъ Петръ Панинъ.

#### **Инсьмо** П. В. Завадовскаго графу П. И. Панину 19 ноября 1775 г.

Сіятельнъйшій графъ Милостивый Государь.

Трудившимся подъ повельніями вашими г.г. коллежскому совытнику Веревкину, и надворному совытнику Чонжину и маіору Чулкову Ея Императорское Величество соизволила повельть чтобъ Ваше Сіятельство выдали важдому по тысячи рублей изъ суммы экстраординарной у васъ остающейся.

Исполнивъ мнѣ повелѣнное я остаюсь съ достодолжнымъ высокопочитаніемъ и пр.

#### Вёдомость о раздачё вознагражденій.

Въдомость гдъ какая сумма денегъ изъ какихъ доходовъ и сколькимъ разореннымъ фамиліямъ по высочайшимъ Ея Императорскаго Величества повельніямъ во всемилостивъйшее награжденіе роздана.

	окзиР .Вікимаф	Рубли.	Коп.	
Въ Пензъ	65 297	1974 36899	993 32	изъ статскихъ. 36392 р. 32 коп. изъ экономиче- скихъ, а 507 р. изъ статскихъ.
» Петровскѣ	1 2 1	500 200 133 65 3200 2455	111111	изъ статскихъ.  изъ экономическихъ. 2000 изъ коммисаріатскихъ, а 455 р. изъ экономическихъ, а 550 изъ экономическихъ, а 500 р.
» Саратовъ	30	3534 28647	20 99 i	изъ статскихъ.

Въ продолжение чинимой въ Москвѣ раздачи за недостаткоиъ на оную наличной суммы, взято 20 тысячъ изъ числа тѣхъ 30 тысячъ имперіаловъ кои присланы были изъ Москвы отъ князя Михаила Никитича Волконскаго для экстраординарныхъ расходовъ, но вся сія золотая монета сбережена и чрезъ генерала-прокурора здѣсь въ статсъ-контору возвращена съ обиѣномъ на государственныя ассигнаціи изъ коихъ 20 тысячъ и употреблены, а 10 тысячъ причислены паки къ экстраординарной суммѣ, но когда и сихъ недостало, а выдача всемилостивѣйшаго награжденія до 4 сего апрѣля продолжались, то на счетъ ожидаемыхъ изъ Казапи 10 тысячъ руб. роздано ассигнаціями же 7917 рублей 50 коп. изъ экстраординарной суммы, въ которую равномѣрно по полученіи изъ Казапи и возвращены, а тамъ сія сумма отпущена ассигнаціями банку принадлежащими.

Сверхъ вышеписанной дъйствительно въ раздачу употребленной суммы по представленной отъ оренбургскаго губернатора въдомости, посланнымъ отъ 24 марта предложениемъ велъно роздать тамъ 277 фамиліямъ причитающуюся по вычислению сумму 20650 рублей, но вся ли она дъйствительно будетъ роздана утвердительно здъсь не полагается, пока рапортъ оттуда полученъ будетъ; на сію выдачу велъно употребить деньги изъ доходовъ экономическихъ, а въ случать недостатка оныхъ и изъ дворцовыхъ, съ чъмъ и составить число фамилій 1038, а денегъ роздано и въ роздачу оренбургскому губернатору назначено 99309 р. 81 к.\*)

<sup>\*)</sup> Нѣкоторыя изъ печатаемыхъ здёсь бумагъ гр. Панина были помѣщены Я. К. Гротомъ въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ, 1863 г., т. III. Редакція Сборника сочла тѣмъ не менѣе нужнымъ сохранить эти документы какъ для полноты и связи, такъ и потому, что въ самомъ текстѣ (напр. въ рескриптѣ на стр. 81) и особенно въ помѣткахъ нѣкоторыхъ писемъ (см. стр. 89, 101, 104, 104, 106) есть нѣкоторое различіе съ напечатамными въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ.

### государственные доходы и расходы

въ

ЦАРСТВОВАНІЕ ЕКАТЕРИНЫ ІІ.\*)

А. Куломаннъ.

<sup>\*)</sup> См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ V, стр. 219-295.

#### Генеральная табель о Государственных

1.	Всего государственнаго дохода полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по ді
2.	тельному вступленію прошлаго 1786 г
	За тъмъ состоять прочихъ Государственныхъ доходовъ;
	Окладных съ душт доходовь:
3. 4.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
	и фуражаОброчныхъ трехрублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ же оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ
6. 7.	Подушных в осьмигривенных в съ тептерей и бобылей
8.	Питейной доходъ изчисленъ по утвержденной годовой пропорціи нынѣ текущаго 4-х няго откупа на продажу вина и прочихъ напитковъ за исключеніемъ капитала и пете
	ныхъ расходовъ
11.	Таможенных по д'явствительному вступленію 1786 г
	ленію 1786 года
	HOBKM
14.	итого
	Изъ оныхъ назначается:
15.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
16. 17.	Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: С. Петербургское
19.	Въ Коммиссаріатъ на воинскіе расходы по содержанію Именнаго Указа 1786 г. Іюня 15 Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
21. 22.	Вь Остаточныя Казначейства: С. Петербургское

ходахъ, расходахъ и остаткъ на 1788 годъ.

3	1	ва	н	i e		r	y	б с	I	ЭН	e	й.	
Московская.		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новгородская.		Псконская.		Смоленская.	
Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Р <b>у</b> б.	К.
<b>2.48</b> 8.063 <b>88</b> .011		4.878.877 175.349	30 1	160.446 6.980	•	1.171.009 101.417		937.6 <b>3</b> 3 106.18 <b>4</b>	28¼ 4½	688.986 74.886		868.751 168.737	
12.046 285.908 882.157 13.882	70 	9.250 62.181 96.188 4.802	70 	2.179 54.769 24.683 1.255	12 121 —	11.557 298.490 376.353 — 15.222	50 	10.136 186.255 290.277 — 11.066	<b>3</b> 0	7.138 195.199 176,811 8.665	<b>20</b>	12.410 297.487 90.399 — 11.277	-
61.667 43	78 ¦	985.683 — 8.327.356 —	_]	1.347 5.603 52.140	98 <sup>‡</sup>	250.292 43.885 —	•	225.182 29.611 —	•	178.476 7.500 —		218.604 16.485 —	•
* 897,816 — 2,855,052	87 }  4 }	268.665 — 4.703.528	_	11.486 — 153.465	_	78.791 — 1.069.592	-	78.920 — 831.449	_	40.307 — 614.099	_	53.400 — 700.014	_
<b>88</b> 3.637	88	493.080	90‡	<b>153.4</b> 65	65 <u>1</u>	211.415	141	267.121	83	204.414	29	167.685	281
444.482 682.614 439.825	_	2.772.542 — 381.087 400.000	26	_ _ _	11 111	300.000 — 417.000 40.000	_	116.000 — 310.000 60.000		57.000 — 250.000 35.805	_	50.000 — 330.000 — 79.958	
404.542	 30‡	706.868 —	83	Ξ	_	101.177 —	571	78.328 —	20	66.879	971		

							3 :	В	a	18	: <b>1</b>		6
	Могилевская.		Полоцкая.		Орловская.		Курская.		Харьковская.		Воронежская.		Tauforczae
	Руб. 1	к.	Pr6.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Р <b>у</b> б.	К.	P <b>y6</b> .	к.	Рур
	405 400 5		<b>800 05</b>			241		0	raa 000	401	1001147		
1. 2.	435.483 5 110.154 5		322.057 76.153		1.347.198 104.479	•	1	- 1	19.568		1.091.1 <b>47</b> 90.977		1.414.8
	110:10# 0		70.100	203	102.273	991	32.000	50	13.505	<b>.</b>	<i>30.377</i>	<i>3</i> 0	
3.	25.437 6		17.208		17.467		9.892		166.504		85.766		9.71
4.	191.148 9	ł	178,100	_	ļ		307.440		171.805		221.398		285.84
5. 6. 7.	6.971 5 	-	12.226  4.408	_	352.812 — 15.743	_	716.304 — 21.362	-	141.559 — 9.633		441.017  16.644		30,4
										·			
8. 9.	989 -	-	2.897	80	460.803		237.925 31.068	1	30.871 7.031	1 4 0 5 1	1		281.7
10. 11.	56.457 8 57 -		13.328 6		25.275 — 2.725	_	- - -	<del>4</del> 0	7.031 — —	20 t	21.076 — —	_	8.5
12.	39.132 2	224	17.732	941	53.779	97	51.746	18	81.462	65 1	46.526	46	68.5
13.		-	_		-	-	_	_	_	-	_	_	-
14.	325.328 9	97	245.903	621	1.242.719	24 }	1.375.739	351	558.367	9‡	1.000.169	83	1.284.5
15.	188.676	851	172.466	521	161.451	99 ‡	228.451	98‡	171.623	513	185.164	25	176.9
16. 17.	30.000 - — -	-	_	_	210.000	=	238.000 —	_	- 50.000	=	212.000	_	250.0
18. 19. <b>20.</b>	40.000 -	<u>-</u>	=	_	500.000 - 160.000		600 902 		107.357 — 100.000	_	282.216 	_	690.1 40.4
21. 22.	66.652 8	31 ş	73.437 —	101	211.267 —	25 <del>1</del>	128,384	401	 129.386	<del>-</del> 58	120.789	71	195.0

y		б ө	р п	e	ű.		
		Тульская.	Калугская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонецкая.
	К.	Руб. К.	Руб, К.	Руб. К.	<b>Ру</b> б. К.	Руб. К	Руб. К.
,					  - 		
<b>je</b> t	86	959.800 1	875.100 661	927.980 81	957.009 17	694.471 843	<b>455.</b> 895 811
M8	70	8.762 —	11.377 35	16.678 221	64.779 —	<b>57.</b> 386 —	19.538 663
<b>Ļ17</b>	20	12.477 60	10.716 —	11.402 40	8.668 80	4.425 60	8.721 60
	-	286.351 10	257.493 60	243.455 10	183.266 30	55.410 30	64.792 —
	20	164.094 —	175.278 —	234.897 —	466.290 —	175.569 —	264.585 — — —
<b>471</b>	<b>5</b> 31	9.349 701	9.092 65	10.136 984	14.460 91	5.782 71	6.812 551
,766 ,558 ,518	471 	878.095 814 14.527 324 	317.646 64 26.527 67 11.657 99	836.294 401 16.443 63 ———————————————————————————————————	189.247 184 24.773 854 ————————————————————————————————————	145.449 851 1.679 871 231.746 361	66.315 80 4.438 82 569 45 413 82
<b>800</b> 0	891	89.142 46	55.310 75]	58 540 41	-	17.022 14	19.708 8}
	_	<del>-</del> -					
965	66	956.038 1	863.728 314	911.302 594	892.230 17	637.085 843	436.357 141
<b>10</b> 8	921	288.828 67 ½	161.803 20 <sub>4</sub>	187.881 8	210.405 331	145.175 56½	135.677 91
200	_	180.000 —	210.000 —	240.000 —	270.000 —		
140		311.534 —	309.073 —	353.220 —	225.000 —	150.000 —	100.000 -
000	_	50.000 —	35.000 —	50.000 —	25.000 — 25.000 —	150.000 —	100.000 —
696	 64 }	181.175 323		80.201 50¦ — —	161.824 833	191.910 28‡ — —	100.679 231
	Ì						

		<del></del>	<del></del>		<del></del>		3	В	a	н	<b>i</b>	==	e	
		1		-	_:				1		<u> </u>		i	
	Володимерская		Костромскан		Пнжегородская.		Вятская.		Периская.		Тобольская.		Колыванская.	
	Р <b>у</b> б.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Р <b>у</b> б.	ĸ.	Py6.	к.	Руб.	К.	Руб.	K.
il i	1.095.081	34	915.625	85 }	1. <b>02</b> 6.249	57}	1.786.722	384	2.549.241	803	952.832	90½	359.377	79
2.	105.528	401	164.720	313	165.736	231	112.444	173	16.577	901	32.228	623	11.995	92
8.	8.100	_	11.427	60	5.110	80	4.975	20	8.031	60	16.724	40	4.568	40
4.	296.480	80	271.543	30	270.902	80	278.191	90	257.947	20	122.992	10	44.384	90
<b>б</b> .	312.785	-	167.397	_	192.923	40	1.076.805		696.399		520.161	_	189.177	_
6. 7.	14.452	93	12.238	75½	12 659	57	414 29.482		129 19.604		13.197	66 <u>1</u>	4.762	61
8.	255.159	101	204.023	853	296.551	561	197.595	66	308.799	28 Į	198.400	841	97.014	<b>6</b> 8
9. 10.	42.706	15	28.633	43 t	14.064	_	52.458	_	67.707	31		12 701	4.351	
ii.	5.480	65	250	_	12.795	72	16.136	29	154.157	58‡		-	100	
12.	54.388	-	55.396	59 3	55.505	481	18.268	95 1	19.888	41	13.365	44 1	3.023	23
13.	_	-		_	_	-	_	-	1.000.000	-	_	_	-	_
14.	989.552	68‡	750.905	54	860.513	841	1.674.278	21	2.532.663	90 <b>1</b>	920.604	271	3 <b>47.3</b> 81	87
15.	206.527	141	195.237	893	521.216	661	214.745	28}	696.824	521	199.748	691	95. <b>963</b>	82
16. 17.	138.000	_	125.000 —	=	_	-	230.000	_	=	_	_	_	=	_
18. 19. 20.	352.809 187.000 —		309.906 57.000 —		165.802 77.175		850.000 — —	<u>-</u>	100.000	<u>-</u>	500.000 — —	<u>-</u>	173.864 — —	44
21. 22.	105.216	49	63.761 —	641	<u> </u>	- 89‡	379.532	- 92¦	1.000.000 735.839	- 87 }	 220.855	- 58‡	 77.5 <b>54</b>	10
H		- 1		- 1										

7		σ .	•	P	H	е	M						
		Уфинскви.		Синбирская.		Казанская.		Пензенская.		Саратовская.		Кавказская.	
_	R.	Руб.	К.	Руб.	К.	Ру6.	к.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	к.
	85	845.634	_	997.359	- 1			903.264				646.145	_
18	27 1	34.309	873	87.108	601	86.248	811	75.277	1	<b>5</b> 8.873	491	15	-
MO	20	8.537	60	6.478	80	6.267	60	2.703	60	14.662	_	1.675	20
100	40	98.869	40	234.694	60	228.010	30	218.594	60	185.829	-	4.295	20
	-	301.602 33.546		429.293	<b>40</b>	852.962	60	312.933 —	<b>2</b> 0	816.593	<b>4</b> 0	12.279	_
118	814	9.444		15.138	_	<b>28.44</b> 2	96	12.184	851	11.492	<b>34</b> ↓	365	301
142	60	185.968	•	148.784	`		- 1	181.841		<u> </u>	•	1	•
194	<del>7</del> 0	45.757 80.775	51	33.348 —	-	42.635  115	-1	68.085	- 101	_	— 91	293.853 61.488	
176	56	31.669 <b>20</b> .153	•	42.513	 17¦	40.134	ŀ	3.705 27.939	•	1	 77	40.341	38
	_	_	_	_	_	_	_	_	_	. —	_	! –	_
46	271	811.324	393	910 250	59	1.425.057	60	827.987	471	879.138	571	646.130	95 }
42	22	<b>222</b> .525	981	157.820	14	181.969	60	170.992	561	346.106	53 }	213.995	981
	_	 	_	50.000	_	_ 50 000	_	40.000	_	125.000	_	_	_
l6	<b>4</b> 53 —	442.200 — —	=	370.000 175.000 —		605.000 390.000 —		275.000 110 000 —		100.000	=	190.000	_ _ _
37	<b>60</b>	 146.598	41;	187.430 —	45 —	198.098 —	_	231.994 —	91 }	308.033 —	4		97
	,	ł					١					; 15	

		Зван	ie 1	убе	рнеі	A.	غ.
	Екатеринославская.	Кіевская.	Червиговская.	Новгородско- Съверская.	Ригскан.	Ревельская	Таврическая область
	Руб. К	. Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р <b>у</b> б. К.	Руб. К.	Руб.
1.	415.021 2	 	432.679 84	414.676 93	1.157.104 71	294.393 99	
2.		42.075 —			'	ļ	•
							го казано.
3.		199.291 20	!	154.219 20	i '		9
4.		158.539 50	!		i	·	Ħ
5. 6.	73.389 — — — —		!	8.558 —	89.283 241		g m
7.	2.116 70	1	i i	_	3.624 81	1.530 801	X 0 X 0 E
8.	123.500 —	1.135 90	6.326 20	4.081 75		<del>-</del> -!	o ₩
9. 10. 11.	667 98 107.749 8			= =	60.485 701.510 953	12.213 40½ 167.812 14½	۲
12.	75.160 30	20.535 33	28.155 114	30.677 81 1	121.329 493	<b>82.731</b> 78¦	0 <b>X</b>
13.		· i — —	:		'		, et
14.	409.483 29	447.887 15 <del>1</del>	415.469 84	373.103 9 <del>1</del>	1.087.958 95	275.523 601	
15.	409.483 29	225.725 871	153.402 39	204.520 91	486.345 81	173.122 241	ъ в н е к
16. 17.	= =	= =	= =	= = :		= =	e z
18. 19.		165.000 —	235.000 —	160.000 —	<u> </u>	<u> </u>	*
20.		=				!	ಣ ಣ
21. 22.		57.161 28	27.067 45	8.582 181	601.613 87	102.401 353	
		1	!	i		1	

<b>Въ</b> Прису	тствен	выхъ Мѣст	а1Ъ.		
С. Петербургскихъ.		Московскихъ.		всег	
Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.
OAK OCC	74	64 931	441	A3 996 097	
845.266	i	64.221	•		1
<b>718.80</b> 3	311	50.242	2		
	-	-	-	1.157.096	40
_	-	-	-	7.628,813	10
_	_	_	_	11.124.737 34.090	
_	-	_	_	439.811	
	-	_	_	9.024.906	653
-	_		_	A.1.272.885	
_	_	_	_	4.866.479 258.432	24   94
<b>126</b> .463	42 1	13.979	42	2.506.825	39 }
_	_	_	_	1.000.000	-
<b>126.4</b> 63	421	13.979	42	39.314.098	553
-	-		_	9.925.803	493
_	_	Ξ	_	5.385.542 1.127.432	93 853
_	_	_	_	11.364.164 2.486.805	99
_	-	_	_	804.958	83 84 ½
1 <b>26.4</b> 63	421 —	 13.979	_ 42	5.030.454 3.188.936	96½ 21¾
				B. 8.219.491	181

#### примвчанія:

А. Поелику на Пермскую соль, отпускаемую изъ Нижеородскихъ Магазейновъ въ нѣкоторыя губерніи изчиленъ пріуготовительный капиталь по прежде бывшимъ фиамъ по 14 коп. за пудъ; но какъ на промышленничью оль пріуготовительная цена поставлена нынё по 18 к. за тудъ, то и слъдуетъ прибавить еще 142.800 руб., да по неостатку въ нъкоторыхъ губерніяхъ къ дополненію капичала и на расходы 37.461 руб. 963/4 коп., на опредъленные Указами расходы по Нижегородской, Саратовской и Уфимской губерніямъ 83.852 руб. 96 коп. всего 262.114 р. 23% коп., за исключеніемъ которыхъ и остается дѣйстви-

гельной прибыли 1.010.770 руб. 41<sup>3</sup>/4 коп. В. Сія сумма въ доходъ Остаточнаго Казначейства вынислена, полагая по полному вступленію означенныхъ въ ей Табели вообще доходовъ. Но какъ 1) передълъ мъдныхъ денегь въ Екатеринбургь не произходиль въ нынъшнемъ году за Августъ мъсяцъ за недъйствіемъ машины по недостатку воды, сабдовательно не можно точно достовърится, чтобъ въ 1788 году не токмо весь наначенной въ прибыль милліонъ рублей могъ быть передьланъ и доставленъ, но ожидать еще и того должно, онжьод оменимен утеном ав идам амогаренения вс отн будеть и за самую мёдь заплатить изъ протчихъ государтвенныхъ доходовъ до шести сотъ тысячъ рублей, а когда и остановки въ передълъ не было то прибыльной иналіонъ вступалъ и всегда вступаетъ въ Казначейства не прежат, какъ въ исходъ года, сабдовательно и диспонированъ преждъ того времени быть не можетъ. 2) Никакъ полагать нельзя, чтобъподушныя и оброчныя деньги ъ государственныхъ крестьянъ вступили всъ сполна, ибо всегда оныхъ оставалось въ недоборѣ отъ одного до дву**хъ** мизліоновъ руб.; по нынешнимъ же какъ извъстно высокимъ цънамъ на хлъбъ, конечно должно будетъ ожидать недобора за 1787 и 1788 годы превосходиће прежняго. В) Также и дворцовыхъ доходовъ на содержание Высочайшаго Двора Ея Императорскаго Величества доставляемыхъ нынѣ въ Придворную Кантору посредствомъ Статныхъ Казначействъ за 1787 годъ не вступило по нынф болъе милліона рублей, о которыхъ отъ слъдующихъ губерній (коимъ прилагается при семъ особый реестръ подъ итерою С) ибкоторыя пишуть, что по недостатку въ льбь, никакой надежды ко вступленію не предвидится; почему и въ семъ доходъ какъ въ нынешнемъ, такъ и ъ будущемъ году ожидать должно немалаго недобора, коорой для продовольствія Двора не иначе долженъ быть тнесенъ, какъ на Остаточныя же Казначейства. 4) По ысокимъ же цѣнамъ на хаѣбъ и многія винныя по**став**цики сдѣлались неисправными ставить по договорамъ воимъ вино, а во отвращение недостатка въ винъ приуждено оное покупать изъ казны гораздо превосходными цёнами, слёдовательно и о питейномъ доходё неюжно полагать, чтобъ оной вступилъ въ нынешнемъ и въ будущемъ году сполна, а при томъ еще и требуетъ натныхъ издержекъ на вышепомянутую закупку вина на щетъ неисправныхъ поставщиковъ изъ того же Гоударственнаго дохода. 5) Какія же въ будущемъ году олжны произведены быть Остаточныхъ Казначействъ извъстныя расходы, изъ коихъ на многія послъдовали повеленіи, а на ифкоторыя хотя и ифть еще повеленія, но все однакожъ необходимо востребуются о томъ явтвуетъ въ особой вѣдомости подъ лит. Д.

РОСПИСЬ сколько которому мъсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1788 годъ вообще въ графъ, принадлежащей разнымъ правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Въдомства Провіантской Канцеляріи хлъба и фуража		
по установленной цѣнѣ	128.457	10
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	70.316	_
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ	$1\overline{6}5.489$	821
Почтоваго департамента въсовыхъ и полупроцент-		2
ныхъ	499.860	971
Канцеляріи Главной Аргиллеріи за порохъ и селитру.	69.729	991
Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ, татаръ и прот-		
чихъ неокладныхъ доходовъ	172.396	944
Медицынской Коллегіи за проданные лекарства и вы-		· •
четныхъ на медикаментъ	140.221	12
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ, такъ		
же и съ оброчныхъ статей	116.255	5
Съ монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссій-		
скимъ губерніямъ	95.810	_
Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ, такъ же и съ		
оброчныхъ статей	1.805.421	731
На содержаніе почть	173.177	813
На содержаніе дорогъ	20.994	60
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	14.598	504
Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ и Ладож-		-
скомъ каналѣ судовъ	50.108	873
	-	
итого	3.522.838	541
22.02.01	21.000	4
		1

въдомость с.

сколько дворцовыхъ доходовъ на 1788 годъ изчислено и сколько въ которое Статное Казначейство изъ оныхъ въ высылку назначается.

	Оброчныхъс цовыхъ кре	_	Въ Ст	вінця	Казначейства		
ЗВАНІЕ ГУБЕРНЕЙ.	и съ оброч статей		С. Петербур	огское.	Московское.		
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	
1. Московская. 2. С. Петербургская. 3. Выборгская. 4. Тверская. 5. Новогородская. 6. Псковская. 7. Смоленская. 8. Могялевская. 9. Полоцкая. 10. Орловская. 11. Курская. 12. Харьковская. 13. Воронежская. 14. Танбовская. 15. Рязанская. 16. Тульская. 17. Калугская. 18. Ярославская. 19. Вологодская. 20. Архангельская. 21. Олонецкая. 22. Володимерская. 23. Костромская. 24. Нижегородская. 25. Вятская. 26. Пермская. 27. Иркутская. 28. Уфимская. 29. Синбирская. 30. Казанская. 31. Пензенская. 32. Саратовская. 33. Кавказская. 34. Екатеринославская. 35. Новгородская. 36. Ригская. 37. Ревельская.	55.431 50.551 1.220 74.872 67.081 54.238 163.737 47.387 17.564 104.479 34.665 1.962 49.542 129.798 10.401 3.762 11.377 16.678 64.779 55.209 2.532 76.629 164.720 158.502 166.068 15.163 12 27.991 64.939 38.133 71.108 44.684 15 5.538 5.048 3:330 6.267	34 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	50.543 50.551 1.220 74.872 67.081 54.238 163.737 47.387 17.564 104.479 34.665 1.764 49.542 129.798 9.361 3.762 11.377 16.678 64.779 55.209 2.532 68.958 164.720 142.562 95.454 13.644 — 25.183 58.487 34.317 63.990 40.222 — 4.977 4.336 3.330 6.267		4.888	34 1	
итого	1.805 421	781	1.737.830	64 1	67.591	81	

#### Генеральная табель о Государственныхъ де

1.	Всего Государственнаго дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъйствитель
2.	ному вступленію прошлаго 1787 года
	За тъмъ состоить прочихь государственныхъ доходовъ:
	Окладных ст душь доходовь:
3. 4.	Оъ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
5.	и фуража Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, так же оброчныхъ по малороссійскимъ, бълорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ
	Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептерей и бобылей
8.	Питейной доходъ изчисленъ по дъйствительной продажъ въ 1787 году вина и протчихъ напит ковъ нынъ текущаго 4-хъ лътняго откупа за исключениемъ капитала и всъхъ расходовъ
9.	Соляных прибыльных отъ продажи солей, по утвержденной пропорціи ежели вся оная раз продана будеть, за исключеніем капитала и невозвратных расходовъ
11.	Таможенных, по дъйствительному вступленію 1787 года
	ленію 1787 года.  Миднаю Екатеринбуріскаю передила, сжели въ д'яйствій завода не будетъ какой либо остановки.
14.	итого
	Изъ опыхъ назначается:
15.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
16. 17.	Въ Статныя Казначейства: на гражданскіе расходы: въ СПетербургское въ Московское
19.	Въ Комисаріатъ на воинскіе расходы по содержанію именнаго указа 1786 года іюня 15 дня Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
21. 22.	Въ Остаточныя Казначейства:         въ СПстербургское.           »         »           въ Московское.

231

жодахъ. расходахъ и остаткъ на 1789 годъ.

3		в а	H	i e		r	y	б е	]	ь н	e	ä.	
Московская.		('. Петербургекая.		Выборгская		Тверская.		Новогородская.		Псковская.		Смоленская.	
Р <del>у</del> б.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.
2.401.132 83.655	61 561		-	171.829 9.109	·	1.206.489 104.065	Ī	982.196 99.977		703,861 74,866		835.211 168.752	
12.050 285.908 882.157 18.883	70	9.250 61.189 93.360 4.346	80	2.196 54.772 24.689 1.255	62 12¦	11.557 298.489 376.701  15.229	80	10.186 186.253 290.271 — 11.065	90	6 811 195 199 176.811 8.658	20 	12.793 297.305 89.613 — 11.267	<b>4</b> 0
1.198.411 50.990 — 60	51	1.3 <b>52.924</b> — 3.95 <b>6</b> .693 —	_	8.036	871	261.829 41.635 —	_	246.347 22.941 —	•	203.499 — — —	411 	203.596 5.536 —	- }
<b>424</b> .015	77 1	274.814	684	19.463	16	96.982	17	115.202	40 1	38.015	1	51.347	92‡
<b>2.817.4</b> 76	50	- 5.752.580	 44 <u>1</u>	— 162.719	96‡	— 1.102.423	893	— 882.218	631	 628. <b>9</b> 94	38	671.459	624
<b>886.2</b> 64	821	480.281	35	162.719	96¦	<b>211.9</b> 58	41 ‡	277.526	191	172.748	7	170.127	96
<b>557.689</b>		2.795.470 —	-	_	_	300.000 —	_	116.000 —	_	57.000 —	_	50.000	-
682.614 458.532 —		631.087 600.000 —		_ _ _	_	427.000 40.000 —		820.000 60.000 —		250.090 35.805 —		300.000  79.958	-
	60	1.245.741	40¦	=	_	1 <b>23.4</b> 85	48¦ —	108.692	<b>45</b>	113.441 —	22 <del>1</del>	71.372	82

							3	В	a	)E	ı i		e	
	Могилевская.		Полоцкая.	-	Ордовская.		Курскан.		Харьковская.		Воровежская.		Танбовская.	
	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	ĸ.	Py6.	K.
1.	464.641	171	337.987	931	1.385.885	481	1.419.853	443	5 <b>65</b> 258	871	1.080.104	561	1.422.322	32
2.	95.907	423	74.763		105.022			-	18.559		91.022		129.816	
3.	26.580		17.734	80	21.816	20	9.892	80	159.123	60	85. <b>76</b> 6	40	9.726	_
4.	191.362	45	177.751	55	313.828	90	307.440	_	168.760	90	221.313	40	295.846	60
5.	8.915	50	18.530	50	354.195	_	717.3 <b>4</b> 8	_	136.432	_	441.017	_	555.003	_
6. 7.	5.020	213	4.540	333	15.872	<u>25</u>	21.382	98	9.322	38	16.642	97 <u>1</u>	19.752	18
8.	920	171	3.381	70	461.511	894	235.321	78	<b>33.04</b> 5	314	144.388	381	292.689	19
9. 10.		131	 12.430	- 77 <del>!</del>	25.275 —	_	40.743	79 }	6.188	981	27.568	<b>60</b>	43.779	_
11.	57	-	6		1.778		_	-	_	_	_	_	8.815	57
12.	88.804	27	28.899	221	86.590	421	53.058	641	33.825	78 <u>‡</u>	52.385	31	66.894	61
13.	-	_	_	_	_	_	_		_	_	_	_	_	_
14.	368.733	743	263.224	883	1.280.863	81	1.385.187	944	5 <b>46.69</b> 8	914	989.082	61	1.292.506	16
15.	186.574	78	170.500	52¦	212.838	48]	342.292	121	176.670	19‡	237.971	561	192.617	28
16. 17.	30.000	_	=	_	210.000 —	_	238.000 —	_	 75.000	_	152.000	_	250.000 —	_
18.	40.000	-	_	_	500.000	_	525.902	961	117.357	_	282.216	_	692.322	
19. 20.	_	=	_	_	169.880	_	180.000	_	100.000	_	200.000	_	65.000	_
21 22.	112.158 —	96 <b>1</b>	92.724 —	— 861	188.144	59 <b>‡</b>	98.992	— 85 }	- 77.671	- 71 <del>1</del>	116.894	 50¦	92.566	- 88
					l									

F	У		6	e	P	н	e	í	ž.					
	Разанская.		Тульская.	Тульская.		Калугская.			Вологодская		Аркангельская.		Олонецкая.	
	<b>Py</b> 6.	K.	Руб.	к.	Руб.	к.	Р <b>у</b> б.	К.	Руб. Н	<b>c</b> .	Руб.	к.	Руб.	K.
	910.280	021	988 69	24 111	870.256	401	957.793	791	957.919 4	94	685.078	273	466.517	851
''	40.602	٦.		62 —	11.377	- 1	16.678	- 1		53	58.316	81	19.538	٦
	7.117	20	12.47	77 60	10.716		11.402	40	9.287 <del>6</del>	9	4.425	60	8.721	60
١,	<b>287.75</b> 8	ı	286.38		257.493		243.455		183.327 2		55.393		64.792	
	<b>272.</b> 523		164.09		175.278		234.897	1	466.281 -	- 1	175.569		264.585	_
	12.169	 75↓	9.34	19 70 l	9.092	- 65 }	10.136	98 <sup>1</sup>	14.476 1	.5 <sub>1</sub>	5.782	71 ¼	6.812	
؛	<b>269.5</b> 75	531	370.81	11 70‡	315.109	821	349.769	581	136.098 9	91	186.005	10	79.055	88 <del>f</del>
	=	_	14.52	27 321	20.956	261	16.443	68	24.773 8	35 <u>1</u>	10.790 221.499		2.434 540	40‡ 45‡
	8.836	74	2.00	00 —	8.601	24	192	37	<b>3.</b> 668 6	34 1	_	-	300	-
	<b>46.69</b> 8	60	103.2	50 68‡	61.631	461	74.818	473	54.023 9	99 f	17.295	861	19.708	8
ļ	_	-	_	-	_	-	_	-		-	-	_	_	-
	<b>969.6</b> 78	921	962.80	62 111	858.879	51	941,115	493	891.887 4	4	626.762	241	446.978	981
	<b>168.09</b> 9	34	242.70	69 27‡	170.042	54	184.975	674	204.816 7	703	145.645	98	180.808	59
	 150.000	_	180.0	00 —	210.000 —	=	240.000 —	_	270.000	_	_	_	=	_
	<b>828.44</b> 0 <b>175.00</b> 0		351.5	34 —	339.073	_	353.220 50.000		225.000 - 75.000 -		180.000 150.000		120.000 100.000	
	_	_	50.0	00 –	35.000	=		_		_		_	-	_
	 53.189	801 -		58 84 —	104.763	51 ¼	112.919	82 —	117.070	73 <u>1</u> —	181.116	31 <u>1</u>	96.170	89
		- 2												

							3	13	a	H	t <b>i</b>		e	
	Володимерская.	; ;	Костромская.		Нижегородскан.		Вятская.		Перискан.		Тобольская.		Колыванскан.	
	Руб.	К.	Руб.	ĸ.	Py6.	К.	Руб.	К.	Py6.	К.	Руб.	К.	Py6	K.
									,		:			_
	1.103.049						İ						:	
2.	104.997	40 <u>‡</u> !	164.969	31 1	161.150	93}	112.435	75 <u>l</u>	12.919	_	. <b>32.530</b>	621	11.995	92
3.	7.926 -	<b>-</b>	11.430	40							18.489		1	40
4.	295.945	30	271.608				!		257.947		:		1	
б. 6.	811.997	_ i		_	194.077 —	_	414	40	129	60	i —		189.177	_
7.	14.392 8	85 <b>4</b> '	12.241	89‡	12.585	123	29.436	59 1	19.580	3	13.257	6‡	. 4.762 ;	61
. 8.	254.147	56 J	205.418	91¦	321.372	22	241.792	13 ‡	320.836	93	255.324	93 <sup>3</sup>	99.754	81 إ
9. 10.	36.048	5	21.961	434	14.064	_	45.558	_	67.707	31		89 70¦	18.353	_ 24!
11.	4.946	64	272	- !	11.733	39	14.818	5	159.764	561		-	· 10.000	_
12.	72.648 7	78	42.449	75	53.660	21 ½	25.612	83 ¦	<b>19.</b> 810	74	<b>18.</b> 580	90	3.564	85
13.		- ;		-	_	_	-	_	,1.000.000		<del>!</del> —		! <del></del>	-
14.	998.051	64 🚦	<b>732.8</b> 68	79	887.842	651	1.717.824	31	2.553.731	691	976.545	69‡	359.565	81
15.	195.685(	97 ]	195.509	851	256.517	101	260.641	81 ½	695.674	261	200.888	873	96 985	14
16. 17.		_	125.000	_ !	100,000	_ :		_	<u> </u>	_	_	_	!	_
18.	352.809 ·	i	309.906	_			!		100.000	_	575.000	_	173.8 <b>64</b>	441
19. <b>20.</b>	187.000		57.000 —		77.175 —			_	_	_	- -	_		
21. 22.		661	<b>45</b> .452	981		77	304.279	_ 49¦	1.000.000 758.057	 43		- 81 ½	- 88.716	
ji i											1		I	

гу		σ .	В	p	H	e	,	e A.		
Иркутская.		Уфииская.		Синбирская.		Казанская.		Пензенская.	Свраговская.	Кавказская.
<b>Py</b> 6.	К.	Руб.	К.	Pyc.	к.	Руб.	К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
<b>625.2</b> 52 114.421	7			1.033. <b>79</b> 8 8 <b>7.09</b> 8	-		_		`!	]
9.762		3.537		6.439		6,267		2.703 60		1.675 20
41.971	30	98.886	90	284.666	60	228.010	30	221.247 60	185,741 50	4.295 20
1 <b>78.8</b> 87	_	301.594		<b>429</b> .189		852.962	60	808.155 —	316.285 30	12.279 —
4.612	71	33.546 <b>9.44</b> 4			573	23.442	96	12.184 85	11.483 62	365 304
242.076	67 <u>i</u>	187.677	643	181.2 <b>44</b>	28 <u>‡</u>	235.089	351	182.171 27	<b>264.43</b> 1 86	208.424 18 <u>i</u>
<b>5.4</b> 34	70	46.516 83.817			37∄ —	43.185 —	141 —	68.085	52.828 44	158.373 444 45.229 67
	_ ;	46.829	99	· —	-	115	40	3.705 19	•	
<b>28.0</b> 87	12	23.037	75¦	46.677	76	42.686	10⅓	<b>27</b> .675 16	54.258 88	41.257 421
<b>510.</b> 831	501	834.888	<b>63</b>	946.699	80	— 1.431.709	- 46¦	825.927 <b>69</b>	 899.291 61	 471.899 <b>42</b>
<b>449.1</b> 11	19	258.230	51 ½	157.786	121	193.082	57 1	170.984 59	308.397 12	214.763 89
=	_	. <del>-</del>	_	60.000	_	60.000	_	50.000 —	125 000 —	<u> </u>
<b>53.</b> 816	453 —	467.200 — —	<u>-</u>	395.000 200.000 —		630.000 400.000		320.000 — 175.000 — —	100.000 —	190.000 —
<del>-</del> 7.903	<u>-</u> 851	 109.458	_ 11 ¦	183.918	67½ —	148.626 —	89 —	109.943 10	370.894 49	67.135 53 <u>1</u>
				:    -		!				

The color of the	_						<del></del>	
Py6. K.   Py6.			з в а н	ie r	убе	рней	í.	OTE.
1. 482.425 40\(\frac{1}{2}\) 518.966 2 433.422 49\(\frac{1}{2}\) 425.788 58\(\frac{1}{2}\) 1.140.359 15 283.462 22  2. 5.588 — 47.757 20 21.874 58 47.892 26 131.234 47\(\frac{1}{2}\) 20.699 17 5  8. 5.305 20 198.525 60 224.778 — 154.219 20 6.313 20 8.123 60  4. 21.718 90 157.411 10 128.746 80 168.153 30 105.512 74\(\frac{1}{2}\) 54.546 21\(\frac{1}{2}\) 15. 78.920 — 5.184 — 16.444 — 8.906 — 40.295 9\(\frac{1}{2}\) 1.254 85\(\frac{1}{2}\) 6. 1219 86\(\frac{1}{2}\) 8.101 68\(\frac{1}{2}\) 7.806 12\(\frac{1}{2}\) 7.896 7\(\frac{1}{2}\) 3.624 31 1.580 80\(\frac{1}{2}\) 6. 153 80  8. 128.500 — 5.241 29\(\frac{1}{2}\) 5.899 44\(\frac{1}{2}\) 11.990 46\(\frac{1}{2}\) — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		<b>Екатериносла</b> вская.	Кіевская.	Черинговская.	Новгородско- С*верская.	Риская.	Ревельская.	Таврическая обла-
2. 5.588 — 47.757 20 21.874 58 47.892 26 131.284 47\\ 20.689 17 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
8. 5.305 20 198.525 60 224.778 — 154.219 20 6.313 20 8.123 60 4. 21.718 90 157.411 10 128.746 80 168.153 30 105.512 741 54.546 211 55. 73.920 — 5.134 — 16.444 — 8.906 — 40.295 91 1.254 351 66. 7. 2.129 861 8.101 681 7.806 121 7.896 71 3.624 31 1.580 801 56. 78.920 — 5.241 291 5.699 441 11.990 461 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	ł I	•	ł	-				
5.       73.920 —       5.184 —       16.444 —       8.906 —       40.295 9½       1.254 35½       8         7.       2.129 86½       8.101 68½       7.806 12½       7.396 7½       3.624 31       1.580 80½       4         8.       128.500 —       5.241 29½       5.699 44½       11.990 46½       —       —       —       —         9.       906 5½       —	}							6 HOK & 8 8
5. 78.920 —       5.134 —       16.444 —       8.906 —       40.295 93 —       1.254 353 —       0         7. 2.129 861 8.101 683 7.806 121 7.806 71 8.101 683 7.806 122 7.806 71 8.101 683 7.806 71 8.101 683 8.101 683 7.806 71 8.101 683 8.101 683 7.806 71 8.101 683	4.		l			1	•	
8. 128.500 — 5.241 29½ 5.699 44¾ 11.990 46½ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —								<b>8</b>
9. 906 5½ — — — — — — — — — — — — — — — — — —	7.	2.129 86	8.101 683	7.806 121	7.396 71	3.624 31	1.580 804	•
10. 110.658 88½ 64.025 36	8.	128.500	5.241 29	5.699 443	11.990 461		- <b>-</b>	•
12. 88.749 1 27.769 823 28.573 591 27.291 281 118.229 87 18.510 131 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	10. 11.	110.658 38	64.025 36 — —	= =		661.297 661	173.048 841	<b>⊕</b> ⊬ ∪
18.	ì	<b>8</b> 8. <b>749</b>	27.769 82	28.573 591	27.291 281	118.229 87	18,810 13‡	×
16.	18.							=<
16. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	14.	426.887 40		_				ę ×
16.	15.	426.887 40	229.804 101	155.760 591	203.323 69 4	489.370 621	176.246 10	, X
19	16. 17.	= =		= =	= =	= =		e e
21. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	19.	 	105.000 —	185.739 45	110.000 —	= =	= =	
		= =	131.904 71	70.547 92	64.632 63	519.754 5	86.576 94 	

			_			
Вь Првоут	ствон	ныхъ Мѣст	axs.			
С. Петербургскихъ.				всег	0.	Подписали: Князь Сергьй Вяземскій. Алексьй Васильевъ. Николай Бутурлинъ. Василей Хлъбниковъ.
Py6-	R.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	
896.602 729.026	- 1		Ī	44.090.424 3.557.366	45 <del>1</del> 13	
	_	_	_	1.157.216	60	Hprežvanis:
-		_	_	7.631.867	27 1	-
=		=	1 1 1	11.073.732 34.090 439.572	473 40 42	С. Изъ показанной суммы надлежить выключить недостающія по нёкоторымъ губерніямъ въ капи- таль и на расходы 45.269 р. 38½ к.; а за тёмъ и останется дёйствительно соляныхъ прибыльныхъ денегъ 1.021.162 р. 85½ к.
_	-	_	-	9.613.502	73 <del>1</del>	D. За выключеніемъ наъ онаго остатка недостаю- щихъ по нъкоторымъ губерніямъ въ соляной капи-
-	=	<del>-</del> -		C. 1.066.432 5.445.042 271.496	24 48 <u>1</u> 40}	таль и на расходы $45.269$ руб. $38^{1}/_{2}$ коп. останется $8.202.089$ руб. $12^{1}/_{2}$ коп.
1 <b>67</b> .575	<b>72</b> }	20.421	21 }	2.800.105	394	
_	_	_	_	1,000.000	_	
<b>167.</b> 575	72 <u>‡</u>	20.421	214	40.533.058	431	
_			_	9.958.381	4 ½	
=	_	<u> </u>	_	<b>5.34</b> 8.470 <b>1.44</b> 0.689	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 27	
		-	<u>-</u>	11.817.807 2.905.512 814.838	82½ 89¼ 84¾	
1 <b>67.5</b> 75	72¦	 20.421	_ 21}	5.389.098 2.858.259	743 761	
				D. 8.247.358	51	

А. РОСПИСЬ

сколько которому мъсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1789 годъ вообще въ графъ, принадлежащей разнымъ правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Въдомства Провіантской Канцеляріи хлъба и фуража		
по установленной цънъ	179.147	233
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	72.441	20
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ.	166.094	821
Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцент-	100.004	022
HUNTO HOLLE	577.161	431
Канцелярі Гилавной Артиллеріи за порохъ и селитру.	16.720	483
Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ, татаръ и протчихъ	10.720	304
неокладныхъ доходовъ	209.627	851
Медицынской коллегіи за проданные лікарства и вы-	209.027	004
	00 054	051
четныхъ на медикаментъ	82.854	951
Придворной Конюшенной Конторы оброчныхъ, такъ	110000	
же и съ оброчныхъ статей	116.226	5
Съ монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссій-	440 447	
скимъ губерніямъ	112.415	99
Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ такъ же и съ		_
оброчныхъ статей	1.784.192	143
На содержаніе почть	172.152	99
На содержаніе дорогъ	20.994	54
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	6.241	$6\frac{1}{2}$
Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ и Ладож-		
скомъ каналъ судовъ	41.095	$24\frac{1}{2}$
итого	3.5 <b>57</b> .566	1 1 2
Князь Сергей Вяземскей. Алексъй Ва Николай Бутурлинъ. Василей Хл	- · · · <del>·</del>	

#### в. РОСПИСЬ

сколько дворцовых доходовъ на 1789 годъ исчислено и сколько въ которое Статное Казначейство изъ оных въ высылку назначается.

	Оброчныхъс	•		атныя 1	Казначейства.		
ЗВАНІЕ ГУБЕРНІЙ.	оброчныхъ кре		С. Петербур	гское.	Московское.		
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	
1. Московская. 2. С. Пстербургская. 3. Выборгская. 4. Тверская. 5. Новогородская. 6. Псковская. 7. Смоленская. 8. Могилевская. 10. Ордовская. 11. Курская. 12. Харьковская. 13. Воронежская. 14. Тамбовская. 15. Рязанская. 16. Тульская. 17. Калугская. 18. Ярославская. 19. Вологодская. 20. Архангельская. 21. Олонецкая. 22. Володимирская. 23. Костромская. 24. Нижегородская. 25. Вятская. 26. Пермская. 27. Иркуцкая. 28. Уфимская. 29. Симбирская. 30. Казанская. 31. Пензенская. 32. Саратовская. 33. Кавказская. 34. Екатеринославская. 35. Новгородско-Съверск. 36. Ригская.	56.375 50.206 1.220 74.872 67.081 54.238 163.752 33.057 16.230 105.022 34.665 1.962 49.542 129.816 10.401 3.762 11.377 16.678 66 032 56.238 2.532 76.137 164.969 153.917 106.060 11.505 15 27.991 64.939 38.133 71.108 44.654 15 5.338 4.548 3.330 6.267	45   445   24   45   25   45   25   45   25   45   25   45   25   45   25   2	30.543 50.206 1.220 74.872 67.081 54.238 163.752 38.057 16.230 105.022 34.665 1.764 49.542 129.816 9.361 3.762 11.377 16.678 66.032 36.238 2.532 68.958 164.969 142.652 95.454 10.000 — 25.183 58.437 34.817 63.990 40.222 — 4.977 4.548 3.330 6.267	4512 16 47 87 215 39 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	5.832 	45 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
итого	1.784.192	143	1.721.296	58	62.895	563	
	Вяземскій. урдинъ.	1	Алексъй Василей		ьевъ. никовъ		

#### Генеральная табель о Государственныхъ до

1.	Всего государственнаго дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъйствитель
2.	ному вступленію прошлаго 1788 года
	За тъмъ состоить прочихъ государственныхъ доходовъ:
	Окладных съ душь доходовъ:
3. 4.	Съ мъщанъ и казаковъ сороко-алтынныхъ
5.	и фуража
6. 7.	Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ
8.	Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля
	Питейной доходъ исчисленъ по дъйствительной продажь въ 1788 г. вина и прочихъ напит ковъ нынъ текущаго четырехъ дътняго откупа за исключениемъ капитала и всъхъ расходовъ Соляныхъ прибыльныхъ отъ продажи солей по утвержденной пропорція, ежели вся оная рас продана будетъ, за исключеніемъ капитала и невозвратныхъ расходовъ съ показаніемъ убытка по губерніямъ:
	Прибыль. Убытку
12.	Таможенных по дъйствительному вступленію 1788 года
14.	Горных доходовъ съ партикулярных заводовъ по дъйствительному вступленію 1788 года Съ оброчных статей, съ капиталовъ процентных и неокладных по дъйствительному вступ
15.	ленію 1788 года.  Миднаю Екатеринбуріскаю передила, ежели въ дъйствіи завода не будетъ какой либо оста новки.
16.	ИТОГО
	Изъ оныхъ назначается:
17.	Оставить на расходъ въ губерніяхъ
	Высылать:
18.	Въ Статныя Казначейства на гражданские расходы: СПетербургское
	» » Московское
21.	Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
22. 23.	На содержаніе черноморскаго Адмиралтейства и флота
24.	

ъ, расходахъ и остатев на 1790 годъ.

B :	в а	H	i e		r	y	<b>б</b> е	1	р н	e	й.	
	С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новогородская.		Псковская.		Смоленская.	
К.	Руб.	К.	Py6.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.	Еуб.	К.	Руб.	K.
2 984 D —	6.115.531 123.762	1	175.212 7.889		1.204.980 31.984		969.299 54.308	7 18	676.103 20.628		884.616 —	 381
0 40 8 70 7 — 8 — 8 8	9.250 61.187 89.178 46.650 4.259	70 —	2.196 54.772 24.677 — 1.255	62 49 —	11.557 298.489 376.701 74.709 — 15.229	80	10.136 185.725 289.725 66.633 11.044	40 —	6.811 195.199 176.811 54.105 — 8.658	20 	12.824 297.305 90.411 163.650 — 11.288	<b>4</b> 0
5 84 }	1.360.658	22	1.642	41	253.925	5	223.829	66	191.047	82	235.480	711
5 41 1 — 9 28	3.189 4.091.306	- 961 -	6.933 — 56.754 —		41.635 — — —	45 — —	26.737 — — — —	69 <u>1</u>	18.205 — —	- 461 -	5.5 <b>8</b> 6 — — —	28 — —
1 76	382.439	11	19.091	80	100.749	23	101.159	33	41.048	54‡	68.174	96 į
8 931	5.991.769		167. <b>32</b> 3	29	1.172.995	88	914.990	89	 655.475	<del></del> 85	884.616	- 38 ‡
<b>6</b> 62 į	548.232	6}	167.323	29	211.322	1	298.380	781	169.612	15 į	165.477	36
5 67 4 — 2 801 — 5 831	806.715	781 6 62			350.000 		166.000 380.000 90.000 	=======================================	110.000 	96 8	 129.778	- - 84 }
		<b>.</b>	i		İ		1		ı		16	,

							3	B	a	18	r i		e
	Могилевская.		Полоцкая.		Орловская.		Курская.		Харьковская.		Воронежская.		Тавбовская.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.
1. 2.	450.806 62.850		855.685 57.868		1.368.350	50‡ —	1.441.009 —	56‡ —	571.491 16.584	•	1.082.937 41.495	•	1.898.32
3.	26.580	_	<b>2</b> 1.83 <b>6</b>	40	21.602	40	9.891	60	159.096	_	87.073	20	9.72
4.	191.362	<b>4</b> 5	175.615	<b>30</b>	31 <b>3</b> .749	80	806.975	90	168.637	_	220.912	80	295.69
5. 6.	9.840 18.082		17.114 9.482		354.474 108.332		717.837 34.464		136.618 1.755		440.262 47.982		554.84 127.08
7. 8.	 4.917	 27 }	 4.482	- 97 ½	16.467	— 68¦	21.383	— 45∤	9.322	14	- 16.647	_ 13‡	— 19.78
9.	454	7	2.225	95	457.922	341	234 558	174	80.860	97	158.077	77 3	277.09
10. 11. 12. 13.	 34.270 93.438 57	44	5.200 3.623 6		14.775 — 2.345	_	36.863 — —	30 <del>1</del>			- 38.258 - -	90 —	13. <b>63</b> — — 9.01
14.	77.494	421	68.586	563	83.681	703	79.086	131	48.748	361	58.747	101	87.04
15. 16.	 387.956	 16‡	 297.772	<del></del> 65	1.368.350	- 50¦	 1. <b>441.00</b> 9	— 56}	 554.847	 27‡	 991.442	 61 }	 1.393. <b>32</b>
17.	181.709	81	170.716	741	1 <b>59.4</b> 53	31	225.718	381	174. <b>244</b>	281	182.772	10]	176. <b>9</b> 8
18. 19. 20. 21. 22. 28. 24.	150.000 50.000 — 6.246		100.000 — — — 27.055	_	425.000 520.000 169.880 94.017	<u>-</u>	238,000 525,902 180,000 271,388	96¦ —	50.000 67.357 	_ _ _	132.000 282.216 200.000 194.454		250.00 — 692.32 65.00 — — 209.018

1	У		<b>б</b> е	,	p	н	e	ì	y A.					
_				-									1	
	Perricker.		Туљская.		Калугская.		Ярославская.		Вологодская.		Архангельская.	,	Олонецкая.	
_	Руб.	K.	Py6.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.
	987.909	81	964.580	21	874.121	651	980,221	413	956.101	903	666.810	94	484.316	913
ľ	<b>80.2</b> 01	_		_`	_	_	_	_		80	3.731		21.134	1
											3.702			
H	7.117	20	12.477	60	10.716	-	11.402	40	9.288	80	4.425	60	8.721	60
1	<b>287.75</b> 8	10	<b>286.351</b> 1	10	<b>257.493</b>	60	<b>243.45</b> 5	10	183.310	40	53.931	50	65.321	20
	<b>272.6</b> 01 <b>10.886</b>		164.094 - 3.762 -		175.278 11.145		234.897 16.185		466.281 64.977		175.569 55.209		269.202 2.529	
	19.171	 31 <u>i</u>	9.849	70 <u>1</u>	9.092	 65‡	10.136	98 <sup>‡</sup>			<u> </u>	- 71 <del>1</del>	6.915	48
1	<b>D6</b> .715	71	<b>378.870</b> 1	17,	311.348	58 <b>ļ</b>	385.784	863	137.567	<b>96</b> ⅓	110.061	65 <del>1</del>	76.907	26
4	P <b>:06.8</b> 65	_	8.052 8	32 <u>i</u>	20.956	26 <u>ł</u>	9.898	14	24.773	86	1.141	64	3.011	17 إ
4		_		=	_			=		_	233.3 <b>39</b>	_ 19३	393	
7	4.861		2.000 -		12.058		367	- 1	2.540		_	_	300	
1	47.726	601	99.623	12	66.032	77	118.144	51	52.918	941	23.119	18]	29.881	151
1	907.702	81	964.580	21	8 <b>74</b> .121	65 <u>}</u>	980.221	413	956.085	10}	662.579	44	468.182	201
<i>;</i> , ;	1 <b>66.</b> 170	563	239.939(	624	157. <b>994</b>	863	182.322	573	201.603	703	143.781	74	172.962	153
0 -	_	_	230.000	_	260.000	_	340.000	_	380.000	_	100.000	_	_	_
8	225.000 223.440	81	381.534	=	339.078	_	363.220		235.000		160.000		180.000	
10	175.000 —	_	50.000		35·000		50.000	_	75.000	_	150.000	_	100.000	-
13 2	18.091	431	63.106	40 —	82.0 <b>5</b> 3	78 <del>1</del> —	44.678 —	84 —	<b>64.4</b> 81	<b>4</b> 0	108.797	70 —	60.820 —	-

						1		3	В	a.	В	i i		е
		Володижерская.		Костромская.		Нижегородская.		Вятская.		Периская.		Тобольская.		Колыванская.
		Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.
	1.	1.114.915	81 į	878.108	713	1.022.890	50	1.854.187	201	3.064.640	581	1.011.745	313	382.20
	2.	28.860	_	_	-	7.232	<b>5</b> 0	6.375	60	1.414	_	32.530	624	11.99
	3.	8.269	20	11.450	40	5.110	80	5.194	80	8.031	60	18.489	60	4.56
	4.	295.941	1	271.611		270.633		278.191		257.919		128.234	30	44.38
	б. <b>6</b> .	311.979 <b>74.</b> 889		167.520 161.598		194.071 152.198	80 —	1.076 805 104.847	_	699.804 11.505		521.127 —	_	189.17 —
l	7. 8.	14.398	773	12. <b>24</b> 3	<u>-</u>	 12.584	93 <u>1</u>	414 29.436		129 19.577		13.257	13	4.76
	9.	252.423	92	176.645	58	282.749	20	258.835	81	353.635	61	247.806	931	105.05
	0. 1.	36.048	51	22.393	44	27.164	_	45.858	_	55.807	801	30.918	89	5.86
1	2. 3.	3.987	60	  	_	12.703	_ 96	15.816	_ 90	156.003	12	1.158	45	13.85
	4.	88.120		54.347		l	į	32.911		66.060		23.722	37	3.54
	5.		_	_			_			1.434.753			_	
•	6.	1.086.055	814	878.108	714	1.015.658		1.847.811	601	3.063.226	994	979.214	69	37 <b>0.2</b> 0
,	7.	192.356	973	191,942	723	236,858	60 ł	212.808	311	<b>694</b> .610	48	197.313	7}	91.68
	8. 9.	100 000 138.000		295.000	_	250 000 100 000		300.000 300.000		_	_	_	_	_
2	9. 10.	452 809 187.000	_	309.906 57.000		215.802 77.175	<b>78</b>	902.903		185.789	45	675.000	_	173.86
2	2. 3.	_	_	24.259	_	_	_	_	_	 1.434.753	 20 ኒ	_	_	_
2	4.	15.889	881	_	_	135.821	613	132.600				106.901	61 ‡	104.70
H														

F y	<b>б</b> е	<b>p</b> :	H e	<u>,                                    </u>			
Иркутская.	Уфииская.	Симбирская.	Казанскан		Певзенская.	Саратовская.	Кавкаэская.
Руб. К.	Руб. Н	. Руб. К	. Руб.	К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
<b>66</b> 0.926 29	1			1	903.506 7 4.169 —	981.163 774 14.177 90	494.499 59 <b>1</b> — —
9.762 — 41.971 80 178.887 —	8.537 6 98.884 1 301.714 4	233.380 —	225.607	90	2.703 60 218.594 60 312.933 20	14.262 — 185.788 80 316.327 40	1.675 20 4.292 40 12.138 —
15 — 4.612 71	27.852 - 33.548 - 9.446 5	64.260	36.534		70.842 — 12.184 85}	43.662 — ——————————————————————————————————	15 — - — — 362 42
<b>280.27</b> 1 67	211.883 2	213.990 5	264.677	841	180.203 543	292.383 95	215.718 51
1.834 82 752 3 2 13 82.080 49		11.284 84 11 — —	115	- 40	61.234 864 — — — 3.368 674 37.271 724	49.801 401 	153.869 62 — — — 67.355 59 — — — 39.578 244
<b>546.</b> 520 2	866.594 5	1.021.661 98	1.456.061	601	899.337 7	966.985 871	
<b>440</b> .782 94	222.894 4	154.628 70	189.001	493	177.651 9	181.673 201	223.855 8 <b>6</b> 1
53.816 45 		- 60.000 — 395.000 — 200.000 — - 162.033 28	630.000 400.000	=	110.000 — 320.000 — 175.000 — 116.685 98	125.000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	190.000

		Зван	i e	убе	рне	M.	GT.
	Бкатеринославская	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско- Сѣверская.	Ригская.	Ревельская.	Таврическая область.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	437.974 42	\$ 518.407 74	431.360 831	<b>484.</b> 516 <b>6</b> 0	1.043.483 141	283.980 951	
2.	1.0 <del>4</del> 8 —	48.558 41½	21.374 53	47.47 <b>4</b> 92‡	123.554 63	14.400 24	показано.
3.	22.899 60	198.973 20	224.535 60	154.958 40	6.219 60	3.123 60	9
4.	10.789 5	157.624 80	128.674 —	168.226 10	106.228 141	54.546 211	×
5. 6.	37.146 — 6.138 —	4.502 —	16.412 —	8.795 — 2.353 —	50.877 62½ 3.330 —	1.226 28‡ 6.267 —	<b>8</b>
7. 8.	1.528 57	8.098 201	7.799 171		3.640 71	1.530 801	# 0 X 0 X 0 B
9.	143.500 —	14.708 711	6.365 811	9.983 654			¥ 0 1
10. 11.	1.147 56	<u> </u>			86.308 40	6.749 37	160
12.	22.070 51	56.685 301			604.806 971	161.822 434	X O K O C T 6
13.							0
14.	191.757 12	29.307 103	26.200 22	35.312 423	108.472 5	3 <b>4</b> .315 —	B A
15. 16.	436.926 42	469.849 321	409.986 30½	387.041 67 <del>1</del>	919.878 511	269.580 71 <sub>4</sub>	0 K
17.	436.926 42	220.810 56	156.892 32	203.139 54	489.012 4	178.155 61	K TH I
18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	= =	5.000 — — — — — — — 244.038 76 <sup>1</sup> 4	5.000 — — — — — — — — — — 248.093 98½	<u> </u>	430.866 461	36.000 — — — — — — — 55.425 101	ие и в

	Вь Присут	СТВОІ	ныхъ Мѣст	8I3.		
	С. Петербургскихъ.		Московскихъ.		всего.	А. РОСПИСЬ  сколько которому мѣсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1790 годъ вообще въ графѣ, принадле- жащей разнымъ правленіямъ.
	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб. К.	munion puoniumb npubatoniambi
						Рубли. К.
Alama	882.956 847.727 — —		47.715 14.017 — —	_	44.433.553 22 1.913.632 3 1.181.203 20 7.605.574 87 4	Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣиѣ
		_ _ _ _	-	<u>-</u> - -	11.035 869 50 \\ 1.725.147 34.092 439.042 69 \\ 9.419.699 10	ходовъ
	=				871.100 48¼ 112.353 69 а за выключеніемъ убытка дайствитель- ной прибыли 758.746 79↓В 5.462.944 49½ 274.367 ¼	Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ 5.250 —
	<b>36.2</b> 28	61	33.697	<b>7</b> 5	3.148.481 34	BCETO 1.913.632 1
	 <b>36.2</b> 28	61	 33.697	<del>-</del> 75	1.434.753 20 <del>1</del> 42.519.921 21 <u>1</u>	·
	_	_	_	_	9.566.929 99	<b>Примѣчанія:</b> В. Естлиже выключить изъ показанной прибыли
	   86.228				8.162.405 68 1.469.975 67 12.128.309 93 3.061.118 514 814.658 845 4.189.521 723 3.127 000 854 7.316.522 584 C	и подлежащіе на расходы по запасным в магаей намъ 93.423 р. 34 к., то остается оных в 665.323 р. 45½ к.  С. Изъ показаннаго остатка надлежить изключить по имянному Ея Императорскаго Величества указу отъ 23 іюля сего 1789 года за собранной въ губерніях для Екатеринославской арміи провіанть, зачитаемой въ число податей 1.739.638 руб. За тёмъ выбеть быть дъйствительнаго остатка 5.576.884 руб.

## Генеральная табель о государственныхъ д

2.	Всего государственныхъ доходовъ полагая окладныя по окладамъ а неокладныя по дъйств тельному вступленію прошлаго 1789 года
	За тёмъ состоять прочихъ государственныхъ доходовъ:
	Окладных съ душь доходовь:
4. 5. 6. 7. 8.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
10.	Питейнаю дохода по новой съ 1791 года отдачъ на откупъ за исключеніемъ истинныхъ
11. 12. 13. 14.	вино и другихъ по питейной продажё расходовъ
17.	Неокладных по дъйствительному вступленію 1789 года
	Изъ оныхъ назначается:
18.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высыдать:
20. 21. 22. 23.	Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: СПетербургское

занажь, росходахъ и остаткъ на 1791 годъ.

3	:	ва	н	i e	)	r	y	бе	1	рн	i	й.	
Московской.		С. Петербургской.		Выборгской.		Тверской.		Новгородской		Псковской.		Сиоленской.	
Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб.	К.
26.584		5.461.653 126.960	- 1	168.417 5.760	-	1.195.731 28.954	Ī	920.653 57.137	٦,	588.106 20.628		829.238 —	823
12.050 12.052	50	13.862 58.800	70	2.196 54.772	62	11.614 298.497	50	10.136 185.725	40	6.811	20	13.328 297.292	10
181.069 46.778 18.855 61.890	 94! 981	87.411 38.862 — 4.264 56.927	- 381 16	24.677 1.220 — 1.255 6.309	16  55} 15	26.430	- 33! 23		- 401 13	176.811 54.105 — 8.658 11.978	_ 55\ 49	91.497 163.701 	- 38 7
<b>50.99</b> 0	53	_ 77.647	<del>-</del> 80	_ _	_	239.972 41.635 —	•	191.123 22.940 —		101.445 — 26,533	_	184.043 5.536 —	Ţ
59 50.043 881.745	40	3.860.577 — 69.965 189.783	- 7¾	58.716 — 7.010 5.712		16.888 65.103		 6.652 59.067		— 5.417 33.585		— 3.541 44.288	
. <b>379.94</b> 5			•		•	1.166.776 211.327	•	813.515 274.749	•		•		,
589.599 782.000 408.000 — — 117.883		3.286.735 484.000 465.000 579.524		=		350.000 437.000 150.000 — 18.449		209.000 300.000 50.000 — 29.766		110.000 	=	225.000 350.000 — 59.000 30.575	<u>-</u> -
									1	A			

3

B

a

i

Ħ

ı				·						<del></del>		1		. —
		Могилевской.		Полоцкой.		Орловской.		Курской.		Харьковской.		Воронежской.		Tomkonouch
		Pyб.	К.	Р <b>у</b> б.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.
	1.	369.601	42	326.662	65	1.353.169	863	1.290.239	261	580.239	64 4	976.323	223	1.417.5
	2.	62.885	261	<b>57.94</b> 3	51	_	-	_	_	16.582	35	41.491	76	_
										2				
	3.	26.774		22.101		21.357		9.775		159.032		<b>87.06</b> 8		9.4
ı	4.	191.386	•	175.579	_	1		301.153	30	168.790		<b>220.91</b> 0		295.6
ı	5. 6.	8.880 18.160		15.986 7.134		344.814 103.035		693.645 33.684		136.565 1.755		440.238 47.982		554.9 127.0
	7. 8. 9.	4.903 6.796		4.418 8.106		16.217 17.100	— 57₹ 15	20.765 14.480		9,322 3.012		16.646 5.996		19.7 11.9
I	10.	8.434	491	2.589	80	438.756	801	222.745	21	39.612	531	166.081	85	273.1
	11. 12.	<u> </u>	1 1	5.200	=	14.775 —	_	 83.984	 80}	_ 190	_ 20	 107.525	_ 1	40.9 —
ı	13.	72.994	993	4.394	711		-	-		_		_	_	-
	14. 15. 16.	57 4.075 17.524	6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1	6 483 33.120	35	200 22.117 62.884					- 52 33	29.251 28.181		5.2 30.8 49.0
	17.	306.716	15	268.719	131	1.353.169	863	1.290,239	261	563.657	291	934.831	463	1.417.8
	18.	181.076	32 <u>1</u>	170.455	12¦	159.356	82‡	223.891	53‡	174.455	37	184.644	883	177.1
	19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	95.639	_	50.000    48.264	_	475.000 520.000 170.373 28.439	_ _ _ 84¦	298.000 50.000 526.311 	- 8 - -	100 000 167.000 105.000 17.201	<u>-</u> -	132.000 		350.0 692.0 175.0 — 28.4

			==				===				_		
7		σ	0	P	H	i		ŭ.					
Palitacion.		Тульской.		Калугской.		Ярославской.		Вологодской		Архангельской.		Оловецкой.	
yG;	K.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	ĸ.	Руб.	к.	Руб.	к.
8:880 0:301	81	88 <b>4.23</b> 8	891	810.17 <b>4</b> —	21	98 <b>4</b> .9 <b>4</b> 3 —	841	976.719 16	231 80	789.497 1.462	Ĭ	470.758 17.691	10
7.158	-	12.477	60	10.716		11.402	40	9.238	80	4.425		8.721	60
7.767	40	286.351	10	<b>257.49</b> 3	60	<b>243.4</b> 53	70	183,184	40	53.931	50	67.715	90
3.694 0.269 —	1 1 1	164.094 2.307		173.826 11.145		234.542 16.185		466.071 64.977		175.569 55.209		269.202 2.529 —	
8.171 8.882		9.820 15.820		9.063 16.413	61 <del>3</del> 26	10.131 18.939		14.469 13.093		5.782 5.698	71 <del>]</del> 51	6.963 2.552	
<b>8.91</b> 7	851	906.982	24	249.447	381	294,072	151	149.952	82‡	118. <b>3</b> 87	81‡	67.892	<b>4</b> 8
⊶ <b>9.96</b> 8		8.052 —	32 <u>1</u> —	21.921 —	72 <u>1</u> —	<b>9.</b> 898 —	14 —	24.773 —	86 —	3.888 —	36 —	3.011 —	17
-	-	-	-	_	_	_	-	_	_	344.878	85	-	-
676 3.625 3.784	71	2.000 5.111 72.221	63	10.524 3.036 46.586	671	352 11.938 89.028	221	4.019 15.284 31.637	38 į	5.166 15.697		800 1,408 22,769	971
<b>8.68</b> 8	81	884.288	891	810.174	21	934.943	84 1/2	976.702	<b>4</b> 3‡	788.035	76	453.067	4
<b>8.64</b> 8	18‡	240.744	37	157.873	49	182.322	71 }	201.757	831	143.952	253	159. <b>9</b> 75	431
5.000 8,000 2.000  6.994		230.000 381.000 — 32.494		260.000 339.000 35.000 18.300	1   1	300.000 363.000 76.00	_	470.000 285.000 25.000 	_ _ _	175.000 160.000 250.000 — 59.088	<u>-</u>	130.000 100.000 — 63.091	_
							•	-	7			1	

ı								3	В	a	H	t i		e
		Владимирской.		Костромской.		Няжегородской.		Ватской.		Пермской.		Тобольской.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Р <b>у</b> б.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.	Р <b>у</b> б.
	1.	1.109.703	64	909.276	491	959.055	183	1.806.035	13]	2.746.0 <b>4</b> 4	41	1.021.640	23	399.5
	2.	28.860	-	-	_	7.233	60	6.375	60	1.414	-	<b>32</b> .530	62}	11.9
	<b>3</b> .	8.269	20	11.455	20	5.110	80	5.194	80	8.031	60	18 183	60	4.5
I	4.	295.941		271.605	60	270.627		278.191		257.919	20	121.338	70	44.8
ı	5. 6.	311 979 74.889		167.532 161.577		194.064 152.196		1.076.805 104.847	_	699.804 11.505	_	513.003	_	189.1
	7. 8. 9.	14.398 15.105	— 77₹ 13	12.243 8.049		12.584 8.654		414 29.436 8.548	591	129 19.576 6.495	74	18.050 5.098	62 65	4.7
	10.	<b>24</b> 5.133	64	193.886	581	242.336	62 <del>l</del>	228.639	86	841.966	95	269.010	31	116.5
	11. 12.	3 <b>6.</b> 048 —	5	22.393 —	44	 8.666	_	45.358 —	_	29.104 —	7 <u>‡</u>	21.791 —	22 —	11.1
	13.	-	-	_	-	-	_	-	-	_	_	2.203	70	13.9
	14. 15. 16.	3.381 17.771 57.926		285 7.973 52.274	94	6.227 9.602 59.082	461	6.683	10}		45	1.961		1 2.6
	17.	1.080.843	64	909.276	493	951.821	583	1.799.659	581	2.744.630	41	989.109	40	387.5
	18.	192.425	591	192.561	92	201.239	4	213.152	76 <del>1</del>	694.793	713	195,402	83 }	91.7
	19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	75.000 138.000 452.000 187.000 — — 36.418	1111	295.000 309.000 57.000 — 55.714		250.000 100.000 215.000 130.000 — — 55.582	<u>-</u> - -	300.000 300.000 902.000 — — 84.506		50.000 — 1.290.684 709.152	_ 		<u>-</u>	250.0 — — — — 45.7

7		σ	е	р	H	i	1	и.					
Epsyronof.		Уфииской.		Синбирской.		Казанской.		Пензенской.		Саратовской.		Кавказской.	
Py6.	K.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	ζΚ.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.
<b>651.06</b> 2 <b>114.4</b> 06	`	764.371 6.290	•	957.991 22.139	2 <b>3</b>	1.468.264 48.114	_	822.141 4.169	1	844.924 14.177	- 1	535.031 —	64
9.745		1.590		6.439		6.267		2.703		14.157		1.946	40
41.781		94.650		233.380		225.607		218.594	- 1	185.839	- [	11.977	l
177.961 15	_	282.712 27.852 33.548	40	423.631 64.260	20 —	842.664 36.534		312.983 70.842	20	815.109 48.888	40 —	44.372 548 —	_
8.500	6} 4	8.942 10.220		14.997 2.413	23 <del>1</del> 8	23.188 6.406		12.184 8.748	851 20	11.442 6.678	461 80	1.176 <b>4.</b> 100	
260.968	147	204.518	15‡	178.9 <b>9</b> 8	901	216.828	301	153.780	641	226.874	79	201.568	76
1.884	 <b>32</b>		_ 51 <del>1</del>	 11.234	- 84	24.401 —	90	6.465 —	31	 48.063	49;	158.373	44
915	28;	62.865	98	! <b>-</b>	_	_	-	_	-	_	-	77.453	851
4.962 16.774	76; 35;	1.940 1.328 30.614	80;	5.547 17.418		18.956				26.305 49.564			
<b>196.646</b>	43 ¦	758.080	36	<b>935</b> .851	32 }	1.420.150	17	817.972	1	830.746	61	535 031	6
445,793	34¦	223.687	10	155.399	48	178.958	5 4	178.495	531	136.538	38‡	220.550	80 <b>§</b>
56.600 	<u>-</u>	150.000 367.000 	- - -	60,000 405,000 200,000 — 40,451		200.000 560.000 400.000 81.190	- - -	· —	_	50.000 155.000 — 489.208	<del>-</del> -	200,000	_
\$7.923	91	17.595	(الك و		_	_	_	_		_	_	114.430	<b>2</b> 47

=							
	3	ван	ie i	тубе	рній	i.	HE.
	Бкатеринославской.	Кієвской.	Червиговской.	Новгородско- Съверской.	Ригской.	Ревельской.	Таврической области.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р <b>у</b> б.
1. 2.	542.470 41 2.194 70	537.245 12½ 64.663 77½	431.583 334 24.546 604		1.052.817 33 114.753 931	456.665 8 14.372 17	ов В В В О.
3. 4.	32.043 60 18.504 15	189.078 — 149.752 60	223.398 — 128.629 20	154.701 60 168.236 60	6 219 60 106.228 141	8.128 60 54.546 211	H C HOKS
5. 6.	36.710 — 6.138 —	4.512 —	16.471 —	8.813 — 2.352 —	50.877 62 3.330 —	6.710 153 6.267 —	ra Pa
7. 8. 9.	1.885 294 10.154 50	7.724 46½ 2.309 83	7.777 801 3.937 79	7.408 683 7.705 941	3.640 71 33.126 97	1.530 80½ 8.924 67	X O X O E
10.	200.000 —	12.972 951	6.821 543	9.557 21	825 —		, ,
11. 12.	= =	= =	= =	= =	<b>=</b> =	= =	15 0 C 14 0 C C
13.	53.540 431	90.213 421			649.240 4	342.803 92	もまる。
14. 15. 16.	135.898 151 45.410 571	1.979 65 14.038 42½	1.394 80 18.606 59	3.174 27 <u>1</u> 17.597 58	7.913 643 76.661 363	703 90 17.682 64;	ea pa
17.	540.284 71	472.581 35	407.036 73	379.546 71	938.063 101	442.292 91	i. A
18.	594.146 71	219.562 66	157.493 481	204.083 74	485.366 87	177.676 983	z A E
19. 20.						50.000 —	<b>8</b>
21. 22. 23.		150.000 —	150.000 —	82.000 —		126.000 — 67.118 511	<b>⊗</b>
24. 25.	6.138 —	103.018 69	99.543 241	93.462 97	452.696 731	21.495 41	
						}	

	erse1	ныкъ Мъст	arb.		
C. Margardinana fr.		Московскихъ,		всего.	А. РОСПИСЬ.  Сволько которому м'єсту принадлежитт доходовъ, ноказанныхъ въ Табели на 1791 годъ вообще въ граф'в, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.
6.	K.	Руб.	K.	Руб. К.	
					Рублы. К
N877	<b>52</b> į	<b>57.88</b> 3		42.974.039 66	Вѣдомства Провіантской Канцелярім клѣба и фуража по установленной пѣнѣ
-906	41	43.469	614	2.269.717 4	Лейбъ-Гвардін коннаго полку фураж- ныхъ
					и съ купленныхъ мызъ съ дереннями 174.454 73 Почтоваго Департамента въсоныхъ м
					полупроцентныхъ
-	-	_	_	1.181.940 — 7,598.439 72 <del>1</del>	рокъ и селитру
		_	_ :	11 004.029 47	жодовъ
	_	_	_	1.713.896 16 34.092	ибкарства и вычетныхъ на медика- ментъ
	=	_	_	492.074 591 492.849 681	Придворной Конюшенной Канторы об- рочныхъ, а такъ же и съ оброчныхъ статей
	-	_	—	8.608.486 304	Съ Монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссійскимъ губерніямъ и по
	=	_	_	602.924 34 616 841 64	Екатеринославской
				а за исключеніем з прибыли дъйстви тельнаго убытка	Съ клейменія взвощичьку комутовъ. 6.462 56 Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ
	_			13 917 291 B 5.684.152 991	порогахъ в Ладожсковъ каналъ 71.155
771	_ 111	_  13.914	_ 30}	1.361.781 32 607.497 78 2.048.049 86	BCEFO, 2.269.717
771	111	13 914	301	40.704.821 61	Прикачаціо:
	-	_	-	9.504.038 23	В. Передача сія вышла только по шести губер- ніямъ, на которыя новыя о поставкѣ соли контрак- ты дъйствительно заключены, а сверхъ того съ 1791 года кончатся еще прежнія о поставкѣ соли контрак-
		1 1 1	 - -	8,305,735 19 1,472 599 56 12 172,311 8 5,061,118 51	ты по 19 губерніямъ, изъ которыхъ по инымъ толь- ко происходять торги, а по другимъ еще вовсе и торговъ не было; полагая однакожъ, что по 7-ми губерніямъ, на кои торги идутъ, просятъ передачи 328.588 р., ожидать надобно, что и по достальнымъ
.771	— 11}	_	_	814,378 841 3,609,407 131	12 губерніямъ таковая же воспосл'ядуєть, то на соль передачи въ 1791 году несравненно более быть дол-
•	_	13.914	30]	1.764.748 4½ 5.374.150 18	женствуетъ предъ тъмъ накъ здёсь означено. Ноября 6 числа 1790 года.

## Генеральная табель о Государственных

	Всего государственнаго дохода, полагая окладныя по окладнымъ, а неокладныя по дѣ тельному вступленію прошлаго 1790 года
	За тъмъ состоить прочихъ государственныхъ доходовъ:
	Окладныхъ съ душъ доходовъ:
3.	Съ мъщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
4.	Подушных в семигривенных в за исключением по остзейским губерніям стаціоннаго и фурма, которой показан в в числ доходов, м стам принадлежащих
	Оброчных 5 - х то рублевых то ста крестьян то черкасть на великороссійских землях то оброчных то малороссійским білорусским то и остзейским туберніям туберніям туберніям то оброчных туберніям туберніям трех тублевых туберніям туберніям трех тублевых туберніям трех тублевых туберніям т
7.	Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептярей и бобылей
8. 9.	Накладных то дв коп в ко
	Питейнаю дохода по новой съ 1791 года отдачв на откупъ, за исключениемъ истиния вино и другихъ по питейной продажв расходовъ
11. 12	Прибыль. Убытку
13.	Таможенных по дъйствительному вступленію 1790 и 1791 года, включая въ то число ныя пошлинныя по Екатеринославской и остзейскимъ губерніямъ
15.	камъ за поставленное въ Херсонь желъзо изъ десятины зачета
16. 17.	Неокладных по дъйствительному вступленію 1790 года
	Изъ оныхъ назначается:
18.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
20. 21. 22. 23. 24.	Въ Статина Казначейства на гражданские расходы: С. Петербургское.  » » м м м м м м м м м м м м м м м м м

							257						
PAYS	, p	осходах	.TS 1	1 OCT&T	rď	на 1792	2 r	одъ.					
3	1	в а	H	i e		г	y	б е	I	) Н	i	й.	
Mockoberrae.		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новгородская.		Псковская.		Сиоленская.	
Суб.	к.	Руб.	к.	Р9б.	к.	Руб	к.	Р <b>у</b> б.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
<b>98.75</b> 3	1	6.801306 126.960	1	161.451 5.760		1.088.369 31.160	<b>5</b> 46	830.758 43.141	`	618.330 20.628	1	735.142 —	33
<b>12.05</b> 0		13.862 58.800		2.210 54.813	_	11.614 298.497		10.136 185.725		6.811 195.199		13.328 297.292	- 1
<b>881.0</b> 69 <b>46.7</b> 78		87.411 38 862		24.546 1.220		376.695 74.709		289.725 66.633		176.811 54.105		91.497 163.701	1
18.855 61.890		4.264 56.927		1.256 6.309		15.230 26.430				8.658 11.978		11.316 14.694	
<b>071</b> .119	54	<b>9</b> 97 <b>.45</b> 8	801	866	75	237.289	88	195.116	79	104.484	451	183.431	591
<b>129.</b> 718	_	<b>6</b> 0.63 <b>3</b>	<u> </u>	_	_	71.133	30	52.097	3	1.456	— 891	 122. <b>4</b> 31	40
-		4.705.675	92	50.803	81,	_	_	_	_	-	_	_	-
47 <b>51.4</b> 83 <b>401.2</b> 24						16.894 70.980		6.659 54.218		5.831 32.366	 l 33 3 13‡	3.541 78.771	
<b>3.145.43</b> 8	24	6.174.345	64	155.690	19	1.057.208	3 59	787.610	3 95 <sub>3</sub>	597.70	2 25	735.142	33
<sup>t</sup> a: <b>879.</b> 871	613	531.032	20	155.690	19	211.50	5 79	274.97	1 39	169.67	96	165.139	98 <b>1</b>
601.369 682.000 488.000 —————————————————————————————————	) — — —	645.000 765.000 — 864.020	0 — 0 — 0 —	`\		275,000 437,000 100,000 	- - - -	230.00 50.00	0 - 0 -	110.00 	0 - 0 -	225,000 250,000 60.000 85.000	— — —
l		T. VI.		1		l		1	_	1		17	

н і е
. Воронежская. Танбовская.
К. Руб. К. Руб.
82 31 1 1.100.101 75 1.361.70
59 20   86.858 40   <b>9.4</b> 6 23 30   220.591 —   <b>294.9</b> 6
49 — 438.870 — 553.3
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
54 42 5.996 56 11.96
13 83   167.312 97 2 270.8
64 70   10.874 88   - 3.8
83 84 29 251 40 30.5 09 57 34.264 20 47.24
64 48 1.058.609 99 1.361.76
55 77   188.153 —   177.09
_

		б	e	p	H	i	ĕ.						
Principles.		Tylechar,		Калужская.		Ярославская.		Вологодская,		Аркангельская.		Олонецкан	
6.	K.	Руб.	ĸ.	Руб.	K.	Руб.	K.	Pyő.	K.	Руб.	К,	Руб.	K.
<b>168</b> 0	51 ‡	841.553	841	746.680	381	925.850	30 <del>1</del>	971.668	321	670.359	32	483.817	63 }
1801	-	-	-		-	_	-	16	80	1 462	_	17,713	71
		٠			i								
1166	40	19.527	60	10.716	_	1 <b>3</b> 5 <b>7</b> 3	20	9,288	80	4 425	60	8.721	60
.765	80	283 651	20	257.493	60	244.407	70	183.184	40	51.622	90	70.024	60
.619 .269	i	163.995 2.310		173.826 11.145		287.216 16.326		466 071 64.977		165.675 55.209		279 096 2.529	
.171 .882		9.389 15.925		9.063 16.413		10 274 14.789		14 469 13.399	45‡ 17	5.538 5.698	66 51	7.207 2.552	
.645	631	307.401	89	248.830	141	291.923	20	133,024	55 }	117.893	25	63.644	801
	25	41.133	80	<u> </u>	361	26.174 —	67ª —	28.668 —	15	6.630	981	8 450 —	654 —
	-	_	-	-	-	_	_	-		238.203	541	_	_
660 555 942	44   7   20	2.000 5.111 73.376	63	11.681 4,140 43,864	124	239 12 271 58 654	581	4.527 15.284 <b>3</b> 8.806	881	5.955 12 544		300 1, <b>408</b> 22,168	974
489	614	841.559	34 ¦	745 580	361	925.850	301	971,651	521	668,897	32	466.103	92
749	18‡	244 522	87	151.873	49	183.608		201.049	231	144.048	10	111.177	46§
.000 .000 .000 .000	<u>-</u>  	280.000 \$50.000 		260.000 275.000 30,000 28.706	891	800.000 940.000 75.000	<u>-</u> -	470.000 245 000 25 000 30 602	_	175.000 160.000 150.000 39 854	_	130 000 100 000 124.926	_ :

							3 1	B	a	н	i		e
	Володимирская.		Костроиская.		Нажегородская.		Вятская.		Периская.		Тобольская.		
	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	ĸ.	Руб.	к.	Руб.	К.	Py
1. 2.	1.127.700 28,860	•	807.7 <b>4</b> 7 —	27‡ —	1.012.587 7.233		1.831.219 6.375		2.516.065 1.414		1.0 <b>3</b> 3.360 32.530		411
3. 4.	8.2 <b>60</b> 295.836		11.461 271.616		5.110 270.628		5.193 278.191		8.031 257.919		18.183 121.338		44
5. 6. 7. 8. 9.	311.619 74.889 — 14.389 15.105	- - 303	166.865 162.295 — 12.244 8.049	_ _ _ 79‡	194.062 152.198 — 12.584	40 - - 67 }	1.076.805 104.847 414	60  40 57	699.804 11.505 129 19.576 6.495	- 60 7 1	513.003 —	_ 	189
10.	2 <b>4</b> 6.632	591	186.537	8	250.962	72	228.137	69 1	386.229	89 <del>1</del>	277.872	78	124
11. 12.	58.221 —	63‡ —	 59.855	<u>-</u>	58.564 —	=	70.248 —	55 —	55.838	62 —	27.938 —	301	18
13.	_	_	_	_	_	_	_		_	_	388	341	٩
14. 15. 16.	300 17.771 55.815	78	254 8.005 40.274	41 }		80	5.996 6.683 15.350	10 }		67	1.991 21.969		
17.	1.098.840	483	807.747	27 1	1.005.353	801	1.824.844	26	2.514.651	15‡	1.000.830	25	399
18.	190.652	78	196.111	82	233.117	42½	142.774	. 31	273.108	68‡	195.410	23	91
19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	75.000 138.000 452.000 187.000 — — 56.187		295.000 209.000 57.000 — 50.635	=	250.000 100.000 269.000 130.000 — — 23.236		850.000 300.000 902.000 — — — 130.070		50.000  1.020.991 1.170.551	<u>-</u>	675.000   130.420		250     58

		6	е	P	H	i	Ti.	i.					
Spryones.		Уфинская.		Синбирская.		Казанская.		Певгенская,		Саратовская		Кавиплекая.	
Py6.	R.	Руб.	K.	Pyc.	R.	Руб.	K.	Руб.	K.	Руб.	K.	Руб.	К.
<b>679.9</b> 01 134.406	•	805.8° 6.29	74 80 90 90	980,511 22,189	,	1.500,596 48.114		886,294 4.169	- [	917.2 <b>98</b> 14.177	-	521.648 —	67
9.745			90 —	6.439		6.267		2.708		14.157		1.946	
177.881 15	<u>-</u>	282.73 27.88	50 30   12 40 52 48	253.380 423 681 64.260	20	225.607 842.664 36 534	_	218.594 812.933 70.842	20	185 839 315.109 43.888	40	11.825 48.786 583	
1.567 1.980	4		12 881 20 994	14.997 2.418		23 188 6.406		12.184 3.748	85¶ 20	11.442 6.678	46 ¼ 80	1.160 4.100	
991,990	651	158.90		173.747	•					226.169	-	156.163	
101		-	97 23   - 96 21	11.492		66.720	- 201	27.508	-	45 898 —	10‡ —	183.308	-
4,952	761	1.94	10 — 28 601 13 441	 5.547 22,463		115 18.905 23.685	621	4.080 3.283 23.245	661	26.913 28.008		27.B11 25.054	85
645,895	261	799.56	39 40	958.871	88	1.452,423	9	892.125	784	903.066	651	521.643	67
445,728	841	225.64	10}	154.829	891	187.052	92‡	178.495	591	215.340	261	191 076	78
8L000 36,672	=	367.00	00 —	75.000 60.000 425.000 200 000 43.542	1   1   1	200.000 560.000 450.000 55.869	- ! !	110.000 820 000 175,000 48.630	_	50 000 155.000 — 482.715		300.000 — — — 30,566	

I	ŗ	ван	ie r	убе	рній		
				, , ,			18CT
	Екатеринославская	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско- Сѣверская.	Рижская.	Ревельская	Таврическая область.
	<u>ឆ</u> Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
	ryo. R.	ryo. n.	ryo. R.	ryo. n.	ryo. R.	ryo. n.	ryo.
1.	<b>567.</b> 831 45	<b>47</b> 9.331 <b>4</b> 7	433.811 261	427.089 731	1.223.104 28	669.971 25 <sub>4</sub>	
2.	1.653 —	75.533 47	26.994 293	48.853 30	113 925 50	14.872 17	ô
8,	18.752 40	187.743 60	223.117 20	154.734 —	6.478 80	3.123 60	показано
	19.875 10	149.635 70	128.629 20	168.240 80	106.166 24	54.546 211	
<b>4.</b> 5.	37.704 50	4.746 —	16.471 —	8.813 —	41.668 34		=
6. 7.	6.138 —	4.740 —		2.352	3.375 —	6.267 —	<b>8</b>
8.	1.673 47	7.697 5½ 2,461 79	7.772 18 <del>3</del> 3.937 79	7.409 46		1.530 80½ 8.924 67	° ×
9.	22.409 38	1.398 4	4.187 42	7.705 941 5.715 —	35,529 52½ 825 —	0.924 01	0 <b>X</b> 0
10. 11.	200.000 —	1.596 4	4.10/ 42	5.715 —			×
12.							K O C 4 G
13.	30.223 71	28.510 541			804.550 333	555.366 901	, K
14. 15.	192.448 57		1.884 50	3.483 27			a A
16.	86.958 81			19.782 95	99.190 50	1	مِ
17.	566.178 45	403.797 993	406.816 963	378.236 43	1.109.178 78	655.599 84	i e k
18.	560 040 45	220.410 50	156.592 554	203.786 74	486.127 431	177.980 783	<b>1</b>
19. 20.		= =		= =		50.000 —	
21. 22.		150.000 —	185.000 —	102.000 —		226.000 — 150.274 721	
23.					_ = =	·	တ
24. 25.	6.138 —	83.387 49	65.224 411	72.449 69	623.051 343	51.843 574	

	TREE	выхъ Мѣст	axb.				
C. Herepdyproxizes.	W. Руб. К.			всего.	А. РОСПИСЬ сколько которому мѣсту прина доходовъ, показанныхъ въ та 1792 годъ вообще въ графѣ, п жащей разнымъ Правлені	абели п ринадл	на
б.	К.	Ъуб.	К.	Руб. К.	monton positions republican	11 D •	
<b>.656</b>	111	70.446	323	43.649.275 41	Въдомства Провіантской Канцеляріи собираемаго натурою по Выборгской, Рижской и Ревельской губерніямъ	Рубли.	К.
.449	73	55.487		·	хлѣба и Фуража по установленной пѣнѣ	178.060	15
	•				Лейбъ-гвардіи коннаго полку фураж- ныхъ Кабинету принадлежащихъ по Сибир- скимъ губерніямъ ясашныхъ, и съ купленной въ Санктпетербургской гу- берніи мызы Шунгурской съ деревня-	70 473	-
-	-	_		1.164.541 20	им, оставшихся послѣ князн Орлова Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и	174.454	72
1	-	-	_	7.595.784 571	полупроцентныхъ	971.917	99 1
1.1	_	_	_	10.990.413 543 1.706.089 16	рохъ и селитру	35.317	43 1
٦.	_	_	_	34.092 —	татаръ и прочихъ неокладныхъ до-		
1.1	_	<u> </u>	_	437.469 87 514.286 731	ходовъ Медицинской Коллегіи за проданные лькарства и вычетныхъ на медика-	150.523	
<b>-</b> , ,	-	_	_	8.598.633 561	ментъ	197.671	361
1 1	_	_	_	785.655 223 854.951 524	рочныхъ, такъ же и съ оброчныхъ статей	116.263	401
	_ _ _ 3;	_ _ _ _ 14.958	_ _ _ 86	а за искаюченіемъ прибыли дъйстви- гельнаго убытка 69.296 293 В. 6.567.678 4 1.054.572 77 699.215 73 2.045.472 983	Малороссійскимъ Губерніямъ и по Екатеринославской	153 034 176.568 20.994 5.677 59.364	87 28
4.214	3 1 2	12.958	86	41.338.933 874	<u> </u>	2.310.321	161
-	_	_		9.119.433 12		· •	
4.214		- - - - - - 14.958		8.388.292 74   1.484.369 46   12.128.309 18   3.424.274 72   852.361 81   3.754.841 53   2.187.071 28   5.941.912 82   1	Примвчаніе:  В. Убытокъ сей выходить по однимъ дажнымъ соли мъстамъ; кромъ же се еще особыя расходы по запаснымъ мага: здъсь во исчисленіе не включаются, особо въ общихъ по губерніямъ расход составляетъ вообще 125.029 р. 68 к., ем причислить, то будетъ всего по соляной ч 194.325 р. 973/4 коп.	ото состоя зейнамъ, і зейнамъ, і зейнамъ зеи зеи зеи зеи зеи зеи зеи зеи зеи зеи	KOM HLI LAH KAN KAN
4		<b>7</b>	4		I		1

# Генеральная табель о Государственныхъ д

	D 7
1.	Всего Государственнаго дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дъйствител ному вступленію прошлаго 1791 года
2.	Доходы, принадлежащія разнымъ Правленіямъ исчислены по вступленію 1791 г., сколько я до котораго м'єста, тому прилагается особая роспись подъ лит. А
	За тъмъ состонть прочнуъ государственныхъ доходовъ:
	Опладных съ душ доходовъ:
8.	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей сорокоалтынныхъ
4.	Подушных в семигривенных за исключением по Остзейским губерніям стаціоннаго хлу и фуража, которой показань въ числу доходовъ, мустам принадлежащих в, означенных в
ĸ	второй графъ сей табели
<b>5</b> .	же оброчных по Малороссійскимъ, Бълорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ
6.	Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ-рублевыхъ
	Подушных в осымигривенных в съ тептярей и бобылей
9.	Изъ расположенной ко взысканію въ 20 льть недоимки на одинъ годъ
10.	Съ купеческаго капитала процентныхъ
11.	Питейного дохода по новой съ 1791 года отдачъ на откупъ за исключениемъ истинныхъ з вино и другихъ по питейной продажъ расходовъ
	Соляных отъ продаже соле за исключениемъ пріуготовительных в провозных за соль д
	негь и вругихъ по соляной провяжь извержекъ:
12.	ПрибыльУбытку
16. 14.	Таможенных, по дъйствительному вступленію 1791 и 1792 г., включая въ то число и соляны
	пошлинныя по Екатеринославской и Остзейскимъ губерніямъ
15.	Горных съ казенных и партикулярвых заводовъ за исключением определенного заводчи камъ за поставленное въ Херсонь железо изъ десятины зачета
16.	Съ оброчных статей
17.	Неокладных по дъйствительному вступленію 1791 года
18.	итого
	Изъ оныхъ назначается:
19.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
	Въ Статныя Казначейства: на гражданскіе расходы: СПетербургское
	» » Московское
ZZ.	от помисарнать на воинскіе расходы по имянному указу 1700 года поня 15-го дня за выкаж ченіемъ 44.001 р. 90 к. по указу Правительствующаго Сената марта 22-го 1781 года за каве
	по Бълорусскимъ губерніямъ
23.	Въ Адмирантейство, сверкъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
24. 25	На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и Флота
26.	

кть, росходахъ и остаткъ на 1793 годъ.

3		B &	H	i e	)	r	y	бе		р н	i	й.	
Mockobokas.		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новогородская.		Псковская.		Смоленская.	
5.	K.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Py6.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.
.195	70³	<b>5.</b> 813.8 <b>96</b>	541	166.783	55¦	1.101.931	413	779.673	591	617.762	351	<b>75</b> 2.515	86
. <b>49</b> 9	403	158.306	19 1	<b>5.67</b> 8	49¦	25.106	101	32.416	143	<b>20.62</b> 8	57	_	-
. <b>05</b> 0	<b>4</b> 0	13.862	40	2.210	40	11.614	80	10.136	40	6.811	20	12.921	60
652	50	58.800	70	54.813	92	298.497	50	185.725	40	195 199	20	297.261	30
.059 .778		87.411 88.862		24.841 1.220		376.695 74.709		289.725 66.633		176.811 54.105		92.418 163.734	
.855 .804 .890	21	4.264 3.816 52.351	60	1.256 - 6.309		15.230 102 26.430	111	11.044 1.721 20 467	$82\frac{1}{2}$	8.658 8 460 11.978	63		281
.175	23 l	1.022.970	8	<b>5.4</b> 42	85	<b>232.7</b> 51	9	189.555	53	108.266	8	183.789	48
<b>.495</b>	50			_ _ 53.922	_ _ 46	 5.055 	- 30 -	- 63.314 -	60	1.456 —	8 <b>9</b> ‡	_ 74.456 _	40
41 790 098 696	60 721	88.425 293.898 5.655.590	 573 781	7.737 3.851 161.105	- 8¦		75	 6.652 28.911 747.257	7		45	3.541 37.890 752.515	22
840	<b>8</b> 54	509.935	12	161.105	6	221.051	41 ½	277.090	51 <u>‡</u>	186.980	51	164.089	56
226	761	3.627.632	5 <b>}</b>	=	_	280.000 —	-	160. <b>0</b> 00	=	110.000	1 1	2 <b>35.00</b> 0 —	_
000 000		431.858 632.563		_	_	410.000 100.000		200 000 50.000		200.090 30.000	_	250.000 —	_
<b>62</b> 8	_	453.601 —	-	_ _ _	=	65.773 —	-	60.166 —	- 931	_	-	50.000 53.426 —	

3

a

B

i

е

H

		Могилевская.		Полоцкая.		Орловская.		Курская.		Харьковская.		Воронѣжская.		Танбовская.
ı		Py6.	К.	Руб.	ĸ.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
	1.	308.128	57 <u>1</u>	304.592	37 <u>1</u>	1.330.301	991	1.376.289	663	549.920	91 ‡	1.078.255	60¦	1.374.67
ı	2.	62.885	•	58.358		_	_ `		_ ]	17.817	-		-	
	3.	26.774		22.286		19.084	80	9.039	60	148.459		86.858		9.46
ı						20.00								5.2.
١	4.	191.386	71/2	175.579	$22\frac{1}{2}$	311.727	50	301.051	10	168.223	30	220.591		294.38
ı	5. 6.	8.755 10.040		13.719 5.130		344.907 103.047		693.504 33.885		135.049 1.668		438.870		551.04 127.03
	7.	-		_	_	-	_		_		_	47.982	_	
	8. 9.	4.739 168		4.363 52	30‡ 59	16.178 25.658		20.744 20.023	1	9,068 356	1 <del>1</del> 77 <del>2</del>	16.608 1.967		19.63 19.28
	10.	6.796	7	7.640	34	26 284		17.625	27	2.854	42	5 996	56	11.90
	11.	1.021	591	1.062	171	439 502	29}	230.144	91	<b>40.8</b> 33	73	164.890	75¦	277.20
	12. 13.	 41.270	_		_	_ 11.325	<del>-</del>	2.942 —	96 —		<del>-</del>	5.991 —	10 —	_ 4.97
	14.	20.543	$63^{\frac{4}{1}}$	2.386	17	_	_	<u> </u>	_	_	_	-	_	-
	15.	57				296		_	_	_	_	_	_	8.62
1	16. 17.	2.620 13.611		152 18.481		25.028 29.910		15.598 28.731	313 913	12.097 31.158	54 451	29.251 17.756		30.57 30.49
	18.	245.243		246.234		1.330.301						1.036.763		
	19.	192.236	173	183.588	453	162.396	27	<b>229.30</b> 3	81}	179.154	48½	188.965	57	180.17
	20. 21.	20.000 —	_	30.000 —	_	470.000	_	290.000 —	_	_	_	200.000	_	440.00 —
	22.		_	_	_	500.000	_	550,000	_	70.000	_	400.000	_	530.00
	23. 24.	_	_	_	_	148.953	- 84 }	280.000	_	35. <b>00</b> 0	_	220.000	_	175.00
	25. 26.	33.007 —	131	32 645 —	72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>				_	197.948	_	-		<u>-</u> 49.49
						i		l		ı		i		1

7		6	e	p	H	1	H.	•					
Рационал.		Тульская.		Karyrckas.		Яроставская.		Вологодская	1	Архангольская.		Олонъцкая	
Pys.	R.	Руб	к	Руб.	R.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	К.
<b>708.7</b> 80	1	845.802	1 1	728.605	953	249 837	_	959,155	613	640.836	201	493.086	15
80.201		-	_	_	-	_	-	16	80	1.462	-	17.713	71
7.172	40	19.525	20	<b>10</b> 716	-	13.573	20	9.238	80	4 425	60	8.721	60
<b>987.7</b> 90	60	288,650	50	257,473	30	244.407	70	183.184	10	51.622	90	70 024	50
273,469 10,269		163.854 2.810		178 826 11 145		287 216 16 326		466 071 64 977		165,675 58 209		279.096 2 529	
12.167 10.680 8,887	124	9,386 2,017 15 925	62	9,063 1,885 16 413	54]	10 274 85 14.789	91	14 469 649 12.194	914	5 538 905 5 698	70 į	7 207 3 830 2 552	
<b>198.8</b> 45	131	306.707	73	248.546	261	232.819	334	133 062	273	118.160	781	63.528	29
79,420	_	57,435	80		363	26.174 —	67 }	81,211 —	26 j —	11 580 —	84	8 <b>0</b> 05	<del>-</del>
_	-	_	-	_	-	_	-	-	-	207.221	264	411	70
655 6.731 <b>26.640</b> <b>763.52</b> 9	7 1 53 1	2 000 5.111 72.749 845.802	68	12 626 4.140 24.563 728.805	12 <sup>†</sup> 67 <sup>†</sup> <sub>1</sub>	203 12 280 41 686 849 837	594 404	4 816 15 284 23,979 959,138	98 j. 46 j.	5 926 7,409 <b>6</b> 89,874	16	300 1,408 48 717 475,322	97. 56
<b>170</b> .719	361	249.428	22	156 680	72}	189 666	401	209 801	37 إ	148.922	87 {	333,065	48
100.000	_	220.009	=	270.000 —	_	8 <b>20</b> .000		420.000		175.000 —		=	=
\$25.000 126.000 — 47,809	=	350.000 — — 26.378	781		_	80.000	_	200.000 110.000 — 19.337	-	120,000 100,000  95,451	981	100.000 20 000 — 22.256	Ξ

							3	H	a	18	r i		е
	Володиширская.		Костромская		Нижегородская.		Вятская.		Периская.		Тобольская.		Колыванская.
	<b>Ру</b> б.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
1.	992.319	<b>57</b>	800.138	64 1	1 022.660	933	1.900.123	143	2.664.000	57 <u>1</u>	1.095.116	281	393. <b>33</b> 1
2.	28.860			-	<b>7.2</b> 33	60	6.375	60	1.414	_	32.530	623	11. <b>99</b> 8
3.	8.260		11.462		5.110		5.196		8.031		18.183		4.568
4.	295.836		271.625		270.628		278.189		255.346		121.338		44.884
5. 6.	311 619 74.889		166.910 162.295		194.062 152.198		1.076.805 104.838	_	696.183 11.505		513.003 —	_	189.177
7. 8.	— 14.389	 30}	 12.245	— 91 <b>1</b>	12.584	 67 <del>1</del>	414 29.436		129 19.452		13 050	<u>-</u>	4.762
9. 10.		79	938 8. <b>049</b>		545	1 أ	35.357 3.538	401		68		381	750
11.	243.526	22	191.429	7	257.692	78‡	228.081	55 <u>1</u>	363.810	18‡	318.733	63	103.550
12. 13.	43.961	30	<u>-</u> 59.103	_	52.330 —	78 —	81.858 —	50 —	67.395 —	26 —	40.619 —	40½ —	16.122 —
14.		-	_	_	_		_	_	_	_	1.970	41	14.818
15. 16.	1.405 17.771		254 8.179		13.821 10.779				1.120.411 12.189		1.991	881	- 188
17.	23.675	45 1	25.851	70	37.018	92	31.772	6	25.580	381	9.402	731	3.511
18.	963.459	57	800.138	64	1.015.427	334	1.898.747	041	2.662.586	571	1.062.585	60 i	381.935
19.	200.521	203	206 921	25‡	237.379	34}	<b>216.97</b> 8	83	<b>6</b> 98.510	37	196.562	121	92.406
20. 21.	220.000	-	300.000	_	250.000	_	<b>70</b> 0.000	_	_	_	=	_	-
22. 23.	400.000 110.000		200.000 70.000		370.000 130.000	_	880.000	_	830.000	_	800.000	_	250.000
24.	_	-		_	_	-	_	_	070 000		_	_	-
25. 26.	32.938	36 <del>1</del>	23.217 —	 	28.047	99	96.768	713	976.380 657.695			53	38.926
												ļ	

б е	р н	1 1			
Уфинская.	Симбирская.	Казавская.	Певзенская.	Саратовская.	Kankaschas.
Py6, K.	Pyd. K.	Руб. К.	Руб. К.	Ру6. К.	Руб. К.
904.089 52	981.464 204	1,506.184 813	859.982 16	918.260 621	630 980 29
6.290 90	22.139 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	
1.898 40	6.439 20	6.267 60	2.230 80	14.157 60	4.460 40
94.073 50	233.860	225.607 90	218 594 60	185.876 60	23.960 65
280.279 40 27.849 — 83 513 60	423.631 20 64.260 —	842.664 — 36.584 —	312.938 20 70.842 —	917.413 40 43.938 —	88.674 — 5.629 50
6.878 113 3.213 631 10.220 991	14.997 281 2.527 641 2.418 8	28.188 891 8.822 81 6.406 191	12.175 401 29.602 11 3.788 10	11.499 291 10.883 741 6.678 80	2.454 1 16.985 11
202.062 954	171.658 561	202.185 10	154.257 894	225 891 731	191 144 28
51,781 56;	14.901 84	66.720 531	26.400 501	48,159 55 — —	206.511 49
69.172 251		_ '			54.723 36
5 171 431 1 378 801 8.804 951 797.798 62	5.547 61 \\ 19.568 89 959 324 50 \\	108 98 19.716 74 19.846 281 1 458 070 313	3.990 81 4 3.283 26 4 17 714 56 4 855.763 16 4	26.913 751 13 270 261 904.082 721	28 690 58 7.796 96 680.908 29
222.053 561	164.344 92	185.160 204	171.239 454	216.072 751	192,199 98
160.000 —		250 000 —	175.000	100,000 —	= =
896,000 —	420.000 — 200.000 — 44,979 58}	550,000 — 450,000 — 22,910 11½	320.000 — 150.000 — 89 523 71	200.900 — — — — 888.009 97	400,000 —
	Py6. K.	Py6. K. Py6. K.  804.089 52 981.464 204 6.290 90 22.139 70  1.898 40 6.439 20 94.073 50 288.880 — 280.279 40 423.631 20 64.260 — 83 513 60 64.260 — 83 513 60 14.997 234 3.213 634 2.527 644 10.220 994 2.413 8  202.062 954 171.658 564 51,781 564 14.901 84 69.172 254 — 5171 434 19.568 89 797.798 62 959 324 504  222.063 564 164.344 924  160.000 — 130.000 — 130.000 — 200.000 —	Py6. K. Py6. K. Py6. K.  804.089 52 981.464 201 1.506.184 813 6.290 90 22.139 70 48.114 —  1.898 40 6.439 20 6.267 60  94.073 50 288.880 — 225.607 90  280.279 40 423.631 20 842.664 — 36.584 — 36.584 111 14.997 281 28.188 891 3.218 631 2.527 641 8.822 81 10.220 991 2.418 8 6.406 191 202.062 951 171.658 561 202.185 10  51.781 561 14.901 81 66.720 531 69.172 251 — —	Py6.   R.   Py6.   R.   Py6.   R.   Py6.   R.	Py6. K.   Py6.

	н.	3	ва	н	i e		губ	e	рн	i ř	<b>i.</b>		
	Екатеринославскан.		Кіевскан.		Черниговская.		Новогородско- Сѣверская.		Ригская.		Ревельская.		
	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	P
1. 2.	557.675 1.653	1	501.378 92.892	•					1.935.159 113. <b>9</b> 25		717.356 14.872		
3.	18.752	40	187.639	20	<b>2</b> 23.11 <b>7</b>	20	154.401	60	6.486	_	3.123	60	
4. 5.	19.875 37.704	- 1	149.618 4.746	- 1	128.624 16.472		168.162 8.812		106.162 40.629	Ī	54.546 6.710	- 1	
6. 7. 8. 9. 10.	6.138 — 1.673 828 22.409	- 47 47 <u>1</u>	7.694 6.631 2.255	- 57 ½ 49	7.772 5.390 8.937	- 31 241	2.352 	- 21	3.375 — 3.643 114	- 25 \ 69	6.267  1.530	- 801 291	
11.	206.000	-	1.652	13	6.211	183	6.097	56	825	-		-	
12. 13.	<u>-</u>	-	_	-	=	_	_	_	_	-	_		
14.	13.925	353	20,234	363	_	-	-	-	1.510.374	951	609.253	30	
15. 16. 17. 18.	192.443 8 36.272 5 556.022 9	71 🕍	2.767 25.246 408.485	531	1.784 27.128 420.437	381		21 611 581	6.896 107.099 1.821.233	21	710 11.539 702.984	53	
19.	549.884	97 1	226.708	623	151.379	62	199.883	803	482.350	761	184.247	651	
20. 21.		_	_	_	=	-	_	-	=	=	100.000	-	
22. 23. 24.	_ : _ :	- - -	100.000	_	200.000 — —	_	<u>-</u>	_	_	=	200.000 200.000 —	=	
25. <b>26</b> .	6.138	_	 81.777	164	 69.058	$\frac{-}{8}$	 186.189	— 77≩	1.3 <b>3</b> 8.883	91	18.736 —	343	

Въ Присут	стве	ныхъ Мѣст	гахъ.			
С. Петербургскихъ.		Московскихъ.		всег	0.	Подписали: Князь Сергей Вяземскій. Алексьй Васильевъ. Николай Бутурлинъ. Василей Хлъбниковъ.
<b>₽y</b> 6∙	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Davingth Aabunnaub B.
L065.114 980.422			•	44.796.290 2.188.729		
						Примъчаніе:
_	-	_		1.163.978	80	
_	-	_	_	7.604.555	683	В. Но какъ состоять еще особые расходы по за- паснымъ магазинамъ, кои здъсь во исчисленіе не
,	_		_	11.028.798		включаются, потому, что положены особо въ общихъ
_	_	_	_	1.709.909 34.057		по губерніямъ расходахъ, коихъ составляетъ во-
_	_	_	_	438.502		обще 126.979 руб. 68 коп., то ежели въ число оныхъ
l —	-	-	_	338.713	21	замънить вышеозначенную полагаемую во 103.518 р.
		_	_	529.315 8.713.077		$25^{1}\!/_{2}$ коп. прибыль, то будетъ уже по соляной части убытку $23.461$ руб. $42^{1}\!/_{2}$ коп.
	_			752.158	813	
_	-			648.640 азаисключе	ніемъ	
				убытка дѣі тельной пр 103.518	исыли	
-	-	_	_	7.213.145	631	
_	-		_	1.186.360		
84.691	548	32.179		705.037 1.838.589	924	
84.691		32.179	51		343	
-	-	_	-	9.954.173	233	
=	=	_	_	8.877.632 1.488 226		
=	=	_	_	12.381.858 3.202.563 813.953	17	
<b>84</b> .691	54 }	- 32.179	_ 5 ½	3.970.829 1.918.324		
				<b>5.889.</b> 154	174	
	1		ı		ı	·

А. РОСПИСЬ

сколько которому мѣсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1793 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Въдомства Провіантской Канцеляріи хлъба и фуража		
по установленной цѣнѣ	177.977	661
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	70.473	_
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ куплен-		
ной мызы съ деревнями	192.168	431
Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцент-		
ныхъ	796.985	113
Канцеляріи Главной Артиллерін за порохъ и селитру.	28.761	$51\frac{1}{4}$
Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и татаръ и про-		
чихъ неокладныхъ доходовъ	146.745	32
Медицинской Коллегіи за проданные лекарства и вы-		
четныхъ на медикаменть	196.964	$43\frac{1}{2}$
Придворной Конюшенной Канторъ, оброчныхъ съ		
крестьянъ 112.446 руб. и съ оброчныхъ статей		
3.817 руб. 403/4 коп	116.263	403
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссій-		İ
скимъ и Екатеринославской Губерніямъ окладныхъ		
съ душъ 97.311 р., съ оброчныхъ статей 61.043 р.	1	
$52\frac{1}{2}$ коп., неокладныхъ 13.139 р. $35\frac{3}{4}$ коп., от-	000 107	
купныхъ питейныхъ 31.683 руб. 15½ коп	203.187	4
На содержаніе Почтъ	189.223	213
На содержаніе дорогъ	20.972	22
Съ клейменія извоіцичьих хомутовъ	5.423	-
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналъ	43.585	91
ладожском в каналь	45.565	31/4
итого	2.188.729	393
	l	1

### A.

### Въ табели на 1793 годъ состоять разнымъ Провинціямъ иринадлежищихъ расходовъ.

Лейбъ-гвардів Коннаго Полку фуражныхъ...... 70.473 р. — к.

Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ.... 796.985 р. 114 к.

Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру. . . . . . 28.761 р. 51 і к.

Придворной Конюшенной Кантор $\hat{\mathbf{x}}$ , оброчных съ крестьянъ 112.446 р. съ оброчных статей 3.817 р.40 $\hat{\mathbf{x}}$  к. 116.263 р. 40 $\hat{\mathbf{x}}$  к.

На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской губерніямъ, окладныхъ съ душъ 97.311 р., съ оброчныхъ статей 61.043 р. 52½ к., неокладныхъ 13.139 р. 35¾, откупныхъ питейныхъ 31.693 р. 15½ к...... 203.187 р. 3¾ к.

На содержание почтъ. 189.223 » 213 »

На содержение дорогъ 20.972 » 22 »

Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ . . . . . . . . . . . 5.423 р. — к.

Итого.... 2.188.729 р. 39 к.

#### По какимъ указамъ.

По имянному указу Сентября 15-го дня 1765 года.

По имянному указу 1733 Октября 3-го и Сенатскому 1760 годовъ Сентября 21-го чисять и по имянному указу 1786 года Февраля 25-го.

По указу Верховнаго Тайнаго Совъта 1727 года Іюня 26-го дня по 12-му пункту и по имянному указу Іюня 12-го дня 1784 года.

По указамъ Сената 1736 Іюня 30-го 1752 годовъ Генваря 22-го числъ и по Высочайшей Марта 9-го дня 1783 года на докладъ конфирмаціи.

По указу Сената 1730 Декабря 23-го и по опредъленію онаго 1731 годовъ Іюня 4.

По приговорамъ Адмиралтейской Коллегів 1723 Маия 28-го 1724 Маия 1-го по плакату 1724 Іюня 26-го по Адмиралтейскому Регламенту 1765 Августа 24. 1-й главы по 1-му и 12-го главы по 5-му артикуламъ.

По Адмиралтейскому Регламенту 1-й главы по 34-му пункту и по воинскому 1731 года штату 8-му пункту.

По имянному указу 14-го Марта 1786 года.

По имянному указу, данному графу Румянцову-Задунайскому Апрыля 17-го дня 1787 г.

По имяннымъ указамъ 1770 Марта 22-го и 1772 годовъ Сентября 13-го числа по 9-му пункту и по имянному указу Іюня 8-го 1784 г.

По указу Правительствующаго Сената 1768 Ноября 4-го и по конфирмаціи на докладѣ Сената 17-го Августа 1771 годовъ.

По имянному указу на докладъ Сената 8-го августа 1762 года.

По Регламенту Камеръ-Коллегіи по 16-му пункту, и по писцовой 178-го года книгѣ, да по указамъ Правительствующаго Сената 1720 Апрѣля 1-го и Іюля 15-го и 1725 годовъ Мамя 3-го числъ.



						3 1	В	a	)8	: 1		е
Могилевская.		Полоцкая.		Орловская.		Курская.		Харьковская.	•	Воронежская.		E
Руб.	К.	Pr6.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Рур
	_ ]		•	1.78 <b>3</b> .679 —	4½ —	1.776.908 —	95¦ —					1.70 <b>4</b> .1
191.386 13.711 4.637 168	7½ 50 43 28	175.579 17.446 4.335 52	22½ 	311.769 447.960 16.190 25.658	50  70 873	301.051 727.425 20.745 25.023	10 - 113	167,196 131,690 8,946 356	40  93 77	220.592 486.852 16.608 1.967	40  54 68	9. 294. 678. 19. 19. 27.
		22.500	_ `			363.903 206.959	10¾ 20	58.900 119.796				395. 186.
				26.076	88 į	16.524						
384.029	94‡		•	1	-	1	-		•			1
<b>328.</b> 881	993	199 660	953	<b>573.4</b> 31	3 4	536 261	48¦	318.420	864	394.335	69	563.
30.000 —	_	40.000	_	540.000	_	440.000	_	150.000	_	210.000	_	520.
=	_	=		l –	_	<b>-</b>	_		_	-	_	500. 95.
358.881	994	<b>239.6</b> 60	953	1.757.384	85‡	1.756.261	48¦	623.420	861	1.224.335	69	1.678.
25.147 —	941	25.086 —	71 —	26.294 —	19‡ —		47	_ 55.718	 9 <b>7</b> }		<del>-</del>	26.
	Py6.  446.915 62.885  26.774 191.886 13.711 4.637 168 5.994  90.000 35.925  2.293 13.138 384.029  328.881  30.000  358.881	Py6. K.  446.915 20\\ 62.885 26\\ 62.885 26\\ 13.711 50 4.637 3 168 28 5.994 69  90.000 35.925 27\\ 2.293 74 13.138 55 384.029 94\\ 328.881 99\\ 30.000 358.881 99\\ 368.881 99\\ 36881 99\\ 36881 99\\ 36881 99\\ 36881 99\\ 36881 99\\ 36881 99\\ 36	Py6.       K.       Pr6.         446.915       201       323.105         62.885       261       58.358         26 774       40       22.286         191.386       71       175.579         13.711       50       174.46         4.637       43       55         5.994       69       5.607         —       62       90.000       22.500         35.925       273       3.807         —       —       152         13.138       55       12.918         384.029       941       264.747         328.881       993       199 660         30.000       —       40.000         —       —       —         —       —       —         358.881       994       239.660	Py6.       K.       Pr6.       K.         446.915       201       323.105       861         62.885       261       58.358       191         26 774       40       22.286       40         191.886       71       175.579       22½         13.711       50       4.335       24½         52 59       5.607       62½         —       62 541       22.500       —         35.925       271       3.807       301         —       2.293       74       152       10½         13.138       55       12.918       634         384.029       941       264.747       663         328.881       991       199       660       953         30.000       —       —       —       —         —       —       —       —       —         —       —       —       —       —         328.881       992       239.660       953         358.881       994       239.660       953	Py6.       K.       Pr6.       K.       Py6.         446.915       201       323.105       861       1.783.679         62.885       261       58.358       191       —         26 774       40       22.286       40       19.126         191.386       71       17.5679       221       311.769         13.711       50       4.335       241       16.190         168       28       52       59       25.658         5.994       69       5.607       621       26.160         —       62       541       644.172       240.000       240.000         35.925       273       3.807       304       —       —         2.293       74       152       104       26.076       12.918       634       25.332         384.029       944       264.747       663       1.783.679         328.881       993       199       660       953       573.431         30.000       —       40.000       —       480.000         —       —       —       480.000         —       —       —       480.000         —       — <td>  Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.    </td> <td>  Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.   Py6.    </td> <td>  Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.   Py6. K.    </td> <td>  Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6.    </td> <td>  Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.    </td> <td>  Py6. K.   Pr6. K.   Py6. /td> <td>  Py6. K.   Pr6. K.   Py6. /td>	Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.	Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.   Py6.	Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.   Py6. K.	Py6. K.   Pr6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6.	Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.   Py6. K.	Py6. K.   Pr6. K.   Py6.	Py6. K.   Pr6. K.   Py6.

	У		σ	0	p	н	i	Š.	i.					
	Рязанская.		Тульскаа.		Калужская.		Ярославская.		Вологодская.		Архангельская.		Олонецкая.	
Ī	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	K.	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	K.
	1.228.289 80.201	-	1.3 <b>9</b> 6.163 —	12 <del>3</del> —	1.096.872 —	95‡ —	1.255.186 —	20¼ —		<b>48</b> 80	707.297 1.462	-	622.201 17.713	
10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年 10年	7.172 287.727 288.017 12.173 10.880 17.463 812.671	30 -41 123 84 733	19.525 283.650 166.164 9 386 2.017 19.787 500.841	50 	257.473 184.971 9.063 1.885 20.172	30 213 541 94		$     \begin{array}{c c}       70 \\       \hline       1 & 1 \\       91 & 62 \\    \end{array} $		40 - 133 91 ½ 9	5 004 51.873 221.907 5.575 905 5.443	50 	8.721 70.024 281 625 7.207 3.830 9.787	50  42! 61
7	654 8.876 84.452	- 11 71 683	2.000 5.111 239.678	- 63 34	 12.352 4.140 23.914	4 123 253	149.611 — 204 12.303 52.964	901 81 6		72½ 38½ 28¾		47 \\ -23 \\ 64	50.200 568 300 1,408 32.772	27]  97] 78]
	1 <b>98.</b> 088 5 <b>72</b> 766	-1		i		i	1.255.186 546.636		414.788		281.012		604.488 248.928	
	100.000	_	250.000 —	_	220.000 —	_	350.000 —	-	<b>420.000</b>	-	180.000	-	120.000	_
Ĺ	<b>825.0</b> 00 <b>125.0</b> 00 —	_	350.000 — — —	=	250.000 30.000 1.068.032	-	280.000 50,000 —	_	200.000 110.000 — 1.144.788	_	100.000 100.000 — 661.012	-	30.000 100.000 — 498.928	-
	<b>70.82</b> 1		92.362 —		28.840 —		28.550 —		24.330		44.823		105.559	,

_						_						_	
							3	B	a	H	: <b>i</b>		е
	Володимерскан.		Костромская.		Инжегородская.		Вятскан.		Пермская.		Тобольская.		Колгавиская
•	Руб.	К.	Py6.	к.	Py6.	К.	Py6.	К.	Руб.	К.	Py6.	К.	Py6.
1. 2.	1.445.429 28.860		1, <b>29</b> 3.906 —	591	1.316.708 7.238	_	2.149.673 6.375		2.776.353 	·	1.308.978 32.097	_	:
3. 4. 5. 6. 7. 8.	8.260 295.836 386.508 14.389 942 26.098	10  301 793	329.268 12.247 938	30 - 64 10	270.620 346.224 12.583	- 40 78 1	35.357	20 60 60 40	8.031 255.476 707.688 19.452 76.055 8.325	30  201 681	121.683 514.482 13.087	80  10 38	4.7
9. 10. 11.	461.655 177.388		386.097 200.000		420.414 176.000		354.678 211.400		621.324 191.640		469.242 92.753 1.715	40	221.5 32.2 10.5
12. 13. 14.	1.405 17.771 26.313		13.306	421 771 31	11.570	78	16 692	12	12.499	68}	•		3.9
15.	1.416.569	99	1.293.906	59 <del>l</del>	1.809.475	303	.2 143.297	96	2.774.939	963	1.276.881	2	512.1
16.	601.602	69	616.950	11	524.060	8	511.376	36	1.809.020	25}	393.160	26	245.6
17. 18.	200.000	_	360.000	_	 250.000	_	870.000	_	=	_	=	_	_
19. 20. 21.	350.000 280.000 —	_	200.000 70.000 —		370.000 130.000 —	_	730.000	_ _ _	240.000 —		800.000 — —	_ _ _	120.0
22.	1.381.602	69	1.246.950	1 1	1.274.060	8	2.111.376	36	2.0 <b>49.02</b> 0	25	1.193.160	26	365.0
23. 24.	 34.967	<del>_</del>	46.956 —	58 —	 35.415		 81.921	59	704.253 21.666			— 76	146.

. 3	,	6	В	p	330	1	H	I-					
Иркунскан.		Уфинскця		Сямбирская,		Назанская		Пензенская.		Сарвтонская	de e	Квеказская.	
Руб.	K.	Руб	K.	Py6.	K,	Руб.	K.	Руб.	К.	Руб.	к.	Py6.	K.
114.958		1.054,066 6.290	1	1,265.686 22.139		1.784,056 48.114	1	1 103 515 4.169		1.101 044 14.177	7	912,712 —	4!
9,748 41,583 176,037 4,543 10 691 8,980	40 7 — 8 85 <u>1</u> 17 <u>1</u>	1,398 127,451 807 556 8 663 8 213 19,375	90 40 96 63 }	6 439 238,380 487,891 14,997 2,527 2,413	20 281 641	6.267 225 607 879.198 23 188 8.822 18.842	90 	2 241 218,612 3×3,778 12 176 20,602 3 738	20 21 11	14.157 185.876 860.751 11.499 10.885 18.200	60 40 291 741	4.507 25.259 97 088 2 587 ————————————————————————————————————	50
864.640 49.146 646,408	60	840,493 141 832 57,848	36	279.488 181.815 —		344.585 180.604 —		247,873 177,350 —		851.918 119.773		455,505 235,708 37,177	88
4.950		\$2 182 1.578 12.679	801	15.771 18 822		110 19 716 39.998	74	3.437 3.822 17.714	964		42¦	29.664 7.796	
**************************************	961	1.047.775	184	1 243.546	67	1.735 942	381	1,099,846	62	1.166.866	D83	912.712	4
715.89	623	424.445	88	350.886	80	980.503	20 ;	<b>952,2</b> 95	664	799.851	613	515,5 <b>90</b>	24
=	=	200.000	_	<u>—</u> Б0.000		500.000 —		100.000	_	110.000	_	=	_
<b>750.000</b>		400.000	_	550.000 250.000		350.000		380.000 240 000		200.000	=	860 000	_
1. <b>46</b> 5.893	62}	1.024.445	88	1.200.886	80	1.700.503	204	1.072,295	66}	1.109.951	613	875.590	24
. <b>56.</b> 06	_   881	23.829	301	42.659 —	87	<b>9</b> 5 439 —	178	27.050 —	<u>-</u> 86§	57.515 —	87		80

		3	ва	H	i e	,	губ	е	рн	1 i	ŭ.		73.
	Екатеринославская.		Кіевская.		Червиговская.		Новгородско- Сѣверская.		Рижская.		Ревельская.		Таврическая область.
	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
1. 2.	943.401 1.416	1‡ —	593.824 99.520		<b>433.326</b> 38.375	•	404.451 72.297	-	1. <b>404</b> .885		519.523 14.872	Ì	22 <b>0.72</b> 4 —
3. 4. 5. 6. 7. 8.	18.877 20.017 42.255 1.652 828 21.388	90  34 ½ 47 ½	233.365 165.805 11.415 9.081 6.631 3 093	70  77 49	206.624 129.465 13.191 7.467 5.390 5.712	 83 <u> </u> 24 <u> </u>	125.090 151.089 10.173 6.352 8.525 9.055	40  61 \ 29	6.620 106.146 44.033 3.644 114 36.681	843 801 801	3.128 54.546 12.977 1.530 378 12.732	21   15   80   29	7.660 180 297 161 — 6.488
9. 10. 11.	506.000 3.164 95.847	45	3.915 	- 1	4.753 — —	92 —	6.097 —	20 —	825 — 992.484	_	  400.294	- - -	118.000 21.346 54.510
12. 13. 14.	205.457 26.496	 50} 30}	3.248 18 837		1 591 20.754	- 5 64 }	3.950 11.820		6.187 94.222		710 18.857		5.230 6.911
15.	941.985	11	494.304	111	394.950	573	332.154	8	1,290.960	37	505.151	103	220. <b>724</b>
16.	407.911	503	230.144	783	151.306	12	198.903	91‡	537.676	221	184.701	<b>4</b> 5 <u>!</u>	158 <b>.692</b>
17. 18. 19.	_	-	=	-	<del>-</del>	=	=	_	_	_	120.000 —	-	=
20. 21.	=	=	230.000	=	210.000	=	100.000	_		_	50.000 56.851		=
22.	407.911	503	460.144	783	361.306	12	298.903	91 į	537.676	221	411.553	101	158.692
28. 24.	5 <b>34</b> .078	_ 50½	— 34.159	_ 323	 33.644	_ 45}	 33.250	 16ş	753.284 —	14;	93.598 —	- <sup>1</sup> 4	 6 <b>2.081</b>

fpacyrouse:	india Mectele.	00€ 7⊞- 0K-		
Montoboners.	С. Петербургскихъ.	Cupuncente no sos- cry losectous su nolym- nok cemupuscuson or- rage Majopoeciane.	BCEFO.	Подписали: Князь Алексъй Куракинъ.
r <b>6.</b> K.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Неколай Суптковъ. Васелей Хлъбнековъ. Неколай Модчановъ.
	1.487;524 51 1.312.978 76 1	19.180 184	56.993.784 69\$ 2.581.887 46\$	
	78.644 23 45.901 511	18.804 10 376 81 	1.172.898 40 7.667.607 88 12 739.260 801 438 877 33 338.713 21 685 512 74 16.013.699 281 5 287 365 6 5.474.743 721 1.002.161 102 734 968 61 2.271.089 611 53 811.897 23 NB.	Примъчанія:  NB. Въ семъ числѣ состоять ефимковь 625.894 425/, грош. суммою по вычисленію на Россійсків деньги, полагая каждой ефимокъ по 1 р. 25 коп. всего на 782.367 р. 881/4 к.  В. Сверхъ сего слъдуеть вступить въ Казначейство отъ Коллежского Совътника Лазарева въ будущемъ 794 году въ Декабрѣ мъсяцѣ по учиненему съ нимъ расчету оставинъть за нимъ по караванной поставкѣ денегъ 211.552 р. 881/4 к., съ которыми и составить все го 4 597.286 р. 1/4 к.
			22.808.780 823	
<u> </u>	= =	= =	9 004 807 2 1.132 511 92	
: =	= =	= =	12.524.258 844 3.201.851 65 813.953 844	
			49.496.164 10}	
1.720 874	124.545 74	 19.180 184	2.683.624 511 1.642 108 601 4.325.733 121	

А. РОСПИСЬ.

Сколько которому мѣсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ Табели на 1794 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцелярін хлѣба и фуража		
по установленной цѣнѣ	177.942	183
Лейбъ-гвардін Коннаго Полку фуражныхъ	70.473	
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ куплен-		
ныхъ мызъ съ деревнями	174.454	721
Почтоваго Денартамента в совыхъ и полупроцент-		-
ныхъ	1.188.910	581
Канцелярін Главной Артиллеріи за порохъ и селитру.	29.423	$96\frac{1}{2}$
Адмиралтейской Коллегіп, съ мурзъ, татаръ и про-		
чихъ неокладныхъ доходовъ	162.784	79킄
Медицинской Коллегіи за проданные лѣкарства и		
вычетныхъ на медикаментъ	165.947	$2\frac{3}{4}$
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ съ		
крестьянъ 112.446 руб. и съ оброчныхъ статей		
3.819 руб. 50 кон	116.265	50
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссій-		
скимъ и Екатеринославской губерніямъ окладныхъ		
съ душъ 97.314 р., съ оброчныхъ статей 63.266 р,		
$77\frac{1}{2}$ к., неокладныхъ 15.774 р. $54\frac{3}{4}$ кон., откун-		
ныхъ питейныхъ 35.259 р. 97 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> к	211.609	$29\frac{1}{2}$
На содержаніе Почтъ	206.818	$52\frac{1}{2}$
На содержаніе дорогъ	20.994	87
Съ клейменія пзвощичьихъ хомутовъ	5.829	15
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и	FO 400	ابر
Ладожскомъ каналѣ	50.433	$84\frac{1}{2}$
	<del>-</del>	
итого	2.581.887	$46\frac{3}{4}$

#### Въ табели на 1794 годъ состоитъ разнымъ Правленіямъ принадлежащихъ доходовъ.

Въдомства Провіантской Канцеляріи клъба и фуража по установленной цънъ.

Лейбъ-гвардін Коннаго Полку фуражныхъ.

Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ съ купленной мызы съ деревнями.

Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцентныхъ.

Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру.

Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ.

Медицинской Коллегіи за проданные лъкарства и вычетныхъ на медикаментъ.

Придворной Конюшенной Канторы, оброчныхъ съ крестьянъ и съ оброчныхъ статей.

На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской губерніямъ, окладныхъ съ душъ, съ оброчныхъ статей, неокладныхъ и съ откупныхъ питейныхъ.

На содержание Почтъ.

На содержание дорогъ.

Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ по Москвъ.

Съ пропуску судовъ на Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ.

#### По какимъ указамъ.

По имянному указу Сентября 15-го дня 1765 года.

По имянному указу 1733 Октября 3-го и Сенатскому 1760 годовъ Сентября 21-го чисаъ и по имянному указу 1786 года Февраля 25-го.

По указу Верховнало Тайнаго Совъта 1727 года Іюня 26-го дня по 12-му пункту и по имянному указу Іюня 12-го дня 1784 года.

По указамъ Сената 1736 Іюня 30-го, 1752 Генваря 22-го числъ и по Высочайшей Марта 9-го дня 1783 годовъ на докладъ конфирмаціи.

По указу Сената 1730 Декабря 23-го и по опредъленію онаго 1731 годовъ Іюня 4-го.

По приговорамъ Адмиралтейской Коллегіи 1723 Маія 28-го, 1724 Маія 1-го, по плакату 1724 Іюня 26-го по Адмиралтейскому Регламенту 1765 Августа 24-го 1-й главы по 1-му и 12-й главы по 5-му артикуламъ.

По Адмиралтейскому Регламенту 1-й главы по 34 пункту и по воискому 1731 года штату 8-го пункта.

По имянному указу 14-го Марта 1786 года.

По имянному указу, данному графу Румянцову-Задунайскому Апръля 17-го дня 1787 г.

По имяннымъ указамъ 1770 Марта 22-го и 1772 годовъ Сентября 13-го чисаъ по 9-му пункту, и по имянному указу Іюня 8-го 1784 г.

По указу Правительствующаго Сената 1768 Ноября 4-го и по конфирмаціи на докладѣ Сената 17-го Августа 1771 годовъ.

По имянному указу на докладѣ Сената 8-го Августа 1762 года употребляются на полицейскіе расходы.

По Регламенту Каммеръ-Коллегіи по 16-му пункту и по писцовой 178 года книгъ, да по указамъ Правительствующаго Сената 1720 Апръля 1-го и Іюля 15-го и 1725 годовъ Маія 8-го числъ.



# Генеральная табель о Государственных:

	Всего государственнаго окладнаго и неокладнаго дохода
	За тъмъ состоить прочихъ Государственныхъ доходовъ:
	Окладных съ душъ доходовъ:
4. 5. 6. 7.	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей четырехъ, дву и рубля двадцати копъечных Подушныхъ рублевыхъ, осьмидесяти пяти, осьмидесяти и семидесяти копъечныхъ Оброчныхъ трехъ, двухъ и одного рублевыхъ, такъ же и арендныхъ Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля
10. 11.	Питейных по новому откупу со включением всёх по сей части оборотных суммъ Соляных со включением по сей части всёх оборотных суммъ Таможенных.
	Горных съ казенных и партикулярных заводовъ, въ томъ числъ мъднаго Екатерин скаго передъла и по золотымъ промысламъ
14.	Съ оброчныхъ статей
10.	итого
	Изъ оныхъ назначается:
16.	Оставлять на расходы въ губерніяхъ
	Высылать:
17. 18.	Въ Статные Казначейства на гражданские расходы: С. Петербургской
20.	Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
21. <b>2</b> 2.	На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и флота
<b>2</b> 3.	суммъ учрежденнымъ: С. Петербургскому: Часть изъ питейнаго дохода на платежъ по внъшнимъ долгамъ по У отъ 23 Іюня 1794 года
24.	» Изъ прочихъ доходовъ
25.	Московскому
00	Іюня 1794 года Указа вля Армін хабба поднаго годоваго оклава:
26. 27	ГЖИКрупъ
26. 27.	

ходахъ, расходахъ и остаткъ на 1795 годъ.

3	1	з а	н	1 e		r	У	σ	e	I	н	1	й.	
Московская.		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новтопововов	HOBIOPORCHAM.		Псковская.		Смоленская.	
Руб. К.		Pуб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб	•	к.	Еуб.	К.	Руб.	К.
<b>4.882.890</b> 46 <b>26.</b> 800 80	1	7.326.032 158.306	Ţ,	191.034 5.643	1	1.874 282 27.434		1.542.9 84.	973 174	1 35}	1.116.079 20.628	Ĭ	1.495.004 —	20¦ —
20.748 — 408.237 — 878.345 — 16.491 78 8.054 37 85.871 66	7 8	24.892 106.622 126.324 5.442 4.889 55.334	80  431 631	3.684 80.902 25.100 1.805 348 6.129	38 \\ 94 \\ 54 8 \\ 8 \\ 1	19,370 425,925 451,404 17,935 106 35,858	5 — 1 — 3 98 5 15	264. 356. 12. 1.		 26 89¦	11,352 278.856 230.916 10 422 1.916 16.625	48 91	21.536 359.767 256.152 12.749 4.763 14.997	60 
<b>2.932.</b> 529 53 <b>828.4</b> 00 —	71	3.373.186 142 800 3.030.488	-	19.602 — 30.094	_	610.776 180.006 —		593. 172.			301.756 208.397 —		472.281 260.000 —	•
<b>58.042</b> 18 <b>684.870</b> 12 <b>4.856.0</b> 89 66	ij	77.011 220.735 7.167.726		7.841 9.881 185.391	433	17.05 88.42 1.846.84	4 26		993 720 <b>7</b> 98	$65\frac{3}{4}$		414		3 9 į
<b>1.419</b> .121 7	1	2.314.224	861	<b>183.2</b> 23	11	540.47	9 42	648.	421	91 į	437.599	41	542.994	413
. 702.734 46 1.600.855 5 506.190 11 .4.228.900 71	34-14	3.100.003 500 000 400.000 6.314.228		     183.223	_ _ _ _ _ _ _	750.006 	) <u>-</u> -	500. 200. — — 1.348.	000	_ _ _	290.000 200.000 50.000 - 977.599	- - - -	540.000 210.000 80.000 1.372.994	) <u>-</u>
16.807 19	•	727.182 126.315 —		2.116 52		138.524 17.844 —		I	486 890	7	1			
Четверти. Чет	В.	Четверти.	Четв. — —	Четверти. —	Четв. —	Четверти.	Четв. —	Четвеј	OTH.	lетв. — —	Четверти. — —	Четв —	. Четвертв. 52.907 3.978	Четв. ————————————————————————————————————

				З в	a 1	r 1	Ф
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронѣжскан	Танбовская.
	Руб К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Py6.
1. 2.	537.490 85 39.936 24		2.30 <u>4</u> .601 913	2.122.561 95§ — —	782.062 193 17.721 303	1.601.855 83 41.492 20	2.02 <b>7.582</b> 
3. 4. 5. 6. 7. 8.	74.300 — 260.275 95 6.096 50 6.813 45 153 70 5 994 69	47.957 60 263.829 15 13.377 — 6.503 273 17 68 5.607 621	31.932 — 377.554 70 446.565 — 17.716 284 25.574 493 26.202 11	13.760 — 365.215 25 726.792 — 22.115 34½ 23.551 9½ 19.072 66	152.395 20 176.034 45 129.314 — 9.154 87½ 345 16¼ 5.216 82	88.802 40 263.999 70 486.846 — 17.503 484 986 534 10.028 17	15.772 357.470 678.069 21.026 19.284 28.764
9. 10. 11.	90.000 — 17.985 1	66 78½ 22.500 — 4.078 99	1.046.564 29 240.000 — — —	649.768 51 206.959 20 — —	63.892 45 119.796 — — —	482.409 36 126.000 — — —	607.826 186.400 —
12. 13. 14. 15.	1 758 40 34.176 90 497.554 61	79 24 4 32.749 33 2 396.766 6 2	991 334 27.580 38 63.921 37 2.304.601 913	18.369 684 76.958 213 2.122.561 95§	12.281 55 45.910 38 714.340 89	33.232 811 51.155 171 1.560.363 684	73.160
16.	<b>458.242</b> 94	210.789 154	616.942 334	594.895 441	306.995 97 <sub>4</sub>	3 <b>79.4</b> 54 7	380.954
17. 18. 19. 20. 21. 22.	30.000 — — — — — — — — — — 488.242 94	120.000 — 50.000 — — — 380.789 15‡	800.000 — 250.000 — 400.000 — 2.066.942 33 ¼	520.000 — 	150.000 — 100.000 — 100.000 — 100.000 — 656.995 974	380.000 — 400.000 — 300.000 — 1.459.454 74	600.000 600.000 150.000 200.000 1.880.954

214.310 42

4.633

23.349 164

 $6\frac{1}{2}$ 

гарц.

15.976 91

23.

24. 25.

26. 27. 9.311 67

2.490

121.095 871

36.570 632

631

гарц.

Четверти. Четв. Четверти. Четв. Четверти. Четв. Четверти. Четверти. Четверти. Четв. Четверти. Ч

5.274

19.703 521

37.641 391

15

гарц.

5.325

83 123

5.220

17.786 55

1

171

гарц.

131.847

14.729

5.051

	r :	y	σ	e	p	H	i i		й.					
	Рязанская.		Тульскан.		Калужская.		Ярославская.		Вологодская.		Архангельскан.		Олонецкая.	
ŧ	<b>Py</b> 6.	К.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	К.
Į	<b>1.484.2</b> 95	41‡	1.604.008	741	1.454.150	31	1.890.175	46	1.286 932	30§	859.346	. 9 1	762.223	691
-	<b>80.2</b> 01	_			_	_	<del></del>		16	80	1.462	-	17.713	71
	11.960 349.880 288.017 18.491 8.116 17.766	60  17 \ 89 \	32.500 344.486 166.164 10.863 843 19.142	30 - 1 71	17.860 312.717 184.971 10.310 1.870 19.761	55  97 37;	22.620 349.181 253.905 12.514 85 21.298	- 12 87;	15.398 261.872 532.854 16.202 108 12.643	 48	8.340 74.101 221.895 6.086 60 5 494	 72 24	14.536 100 035 281.625 7.923 3.830 9.787	- 92 201
	<b>512.</b> 284 <b>168.0</b> 00		653.253 148.000 —		649.553 148.570		920.242 149.611 —		281.239 107.440 —		292.177 44.330 179.494	60	220.942 50.200 569	-1
AL AL	<b>B.72</b> 5	391	2.950 5.111 220 694 1.604.008	63 19‡	18.288 7.265 83.031 1.454.150	4 29 ‡	256 12.308 148.152 1.890.175	3½ 17	6.334 15.284 37.538 1.286.915	38] 51]	8.147 17.817 857.884	19	600 1.397 53.062 744.509	473 483
<b>.</b>	<b>470.</b> 877	141	517.055	861	452.105	74‡	<b>339</b> .193	77 <del>\</del>	316.823	8	<b>2</b> 85.23 <b>3</b>	44 }	<b>263.23</b> 0	46
	400.000 800.000 150.000 880.877	_ _ _	600.000 300.000 — 1.417.055	_	450.000 100.000 278.429 1.280.585	- - 483	720.000 290.000 60.000 1.709.193		600.000 190.000 75.000 		300.000 90.000 100.000 775.233	<u>-</u> -	30.000 100.000 - 893.230	_
	<b>104</b> .054 <b>29</b> .162	32 1	166.389 20.563 —	69	140.702 82.912 —	88 <u>i</u>	166.227 14.754 —	631	88.606 16.486 — Четверти. Ч	7 i	68.194 14.456 —	57 —	47.023 304.255 —	68
Cale Assessment	51.879 - 4.026	4	50.659	16TB. 6 45	45.987 3.355	7		161B. —		——————————————————————————————————————			——————————————————————————————————————	-

				З в	a 1	1	е
	Владимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Периская.	Тобольская.	Kolubarckar.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 2.	1 830.849 84 28.860 —	1.706.206 393 — —	1.785.637 35 7.233 60	2.525.863 82 <sup>3</sup> 6.375 60	3.274.287 973 1.414 —	1.530.700 54 <sup>2</sup> 32.097 81 <sup>2</sup>	
3. 4. 5. 6. 7. 8.	13.768 — 422 122 — 386.508 — 17.025 16 1.832 50 26.098 27	684 79	8.518 — 329.569 20 346.176 40 13.829 94 <u>1</u> 370 14 <u>1</u> 14.275 66		13.386 — 364.910 60 704.157 — 21.677 35 76.056 40 8.925 1		7.84 63.40 189.15 5.20 —
9. 10. 11.	654.642 38 177.388 60		752.351 79 176.000 —	636 255 26 3 211.400 —	852.945 59 191.640 —	637.923 71 <del>1</del> 92.753 40 3.321 9 <del>1</del>	32.25
12. 13. 14. 15.	3.608 63 17.771 78 81.224 50 1.801.989 84	13.306 77 88 895 65			37.751 75	1.991 88 34.845 56	
16.	643.453 40	714.040 26	564.373 26	487.491 31	1.996.924 16	463.499 31	277.09
17. 18. 19. 20. 21. 22.		400.000 — 350.000 — 100.000 — 1.564.040 26	260.000 — 100.000 — 600.000 — 100.000 — 1.624.373 263	1.000.000 — 890.000 — — — 2.377.491 315	270.000 — 270.000 — — — 2.266.924 16	870.000 — 870.000 — — — 1.333.499 31	250.00 — — 527.09
23. 24. 25.	153.715 24 — — — 14.821 19	12.097 91	140.014 303 		207.538 78 765.665 30 32.745 71	1	72.01  16.78

Четверти. Четв. Четверти. Четверти. Четверти. Четверти. Четв. Четверти. Чет

гарц.

гарц.

З гарц.

26. 27.

r	σ	е	р	H	i	i	ä.					
	Уфииская.		Симбирская.		Казанская.		Пензенская.		Саратовская.		Кавказская.	
K.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.
	1 084 011		1 5 5 0 5 5 1			221	1 074 004		. 707 400			001
57 81	1.274.611 6.290	l	1.552.771 22.139	1	2.258.553 48.114		1.374.986 4.169	•	1.525.402 14.177		1.111.961	891
. 0											_	
[=]	2.314 148.187	30	10.732 286.579	90	10.448 280.513	45	8.742 266.013	30	23.596 227.886	30	7.512 80.829	50
98	307.516 9.286 2.842	174	487.891 16.146 2.495	85 }	879.198 24.365 8.360	48	383.778 13.154 28.301	5	361.543 12.544 11.190	71	97.638 2.719	
1 4	7.816		5.449		13.842		6.283		18.200		17.487	56
84   60   88‡	489.008 141.832 <b>54.56</b> 8	36	483.472 181.815 —		683.980 180.604 —		440.814 177.350 —		651.461 119.778 —		608.593 285.708 55.716	88
681	78.881 1.428 24.637 1.268.320	80 i 67 i	16.179 89.808 1.530.571	87	T94 19.716 109.216 2.210.439	1	5.288 6.104 89.987 1.370.817	88 <u>1</u> 29 <u>1</u>	27.170 57.858 1.511.224	701		20 i
' 8	526.450	89	503.820	26	482.478	59	307.651	78	869.814	41	427.315	351
-	300.000	_	100.000 100.000	_	300.000	_	170.000		260.000	_	_	_
,=	300.000	_	620.000 80.000	_	500.000 800.000	_	120.000 400.000 280.000	_	250.000	=	500.000	_
7 8	 1.126.450	89	1.403.820	_	2.082.478	_	<b>—</b>	_	1.379.314	41	927.315	 35 <b>3</b>
l <b>10</b>	114.983	45¦	93.117	42	117.499	743				67	156.237	8
) 801	<u>-</u> 26.886	271	83.634 —	18‡ —	10.461 —	58 —	10.949	2į	14.551 —	17 i	28.409	45
Четв.	Четверти. 17.452 1.881	4	Четверти. Ч 44.216 4.062	_	Четверти. 45.754 5.195	5	39.509 3.479	6	34.839 8.132	4		
	77.				l		I		ı		19	

Званіе

губерній.

l							
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско- Сѣверская.	Рижская.	Ревельская.	E
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб
1. 2.	1.181.075 <u>{</u> 4.000 —	637.366 503 91.555 81½	458.824 83½ 38.895 23↓	487.654 63½ 70.530 57½	1.3 <b>49.045</b> 67½ 113.925 50	419.561 15‡ 14.872 17	467.7
3. 4. 5. 6. 7.	70.730 80 53.287 50 15.916 — 2.886 683 846 644 23.053 —		213.902 — 130.449 20 13.141 — 7.644 22½ 4.115 54½ 5.712 48	189.344 40 152.457 90 11.092 — 6.679 95 7.711 65 8.836 844	10.606 — 179.915 58½ 45.151 65¾ 5.195 28 113 98⅓ 37.145 36	5.206 — 83.320 61 1 12.567 1 1 2.147 70 878 67 1 25.097 2	12.6 1 2 2 2 14.0
9. 10. 11.	646.000 — — — — 117.075 1	4.316 37 63.128 683	7.038 631	6.112 20	825 — 838.522 43	 	186.0 172.9 54.8
12. 13. 14. 15.	209.212 991 38.066 36 1.177.075	3.260 31	1.591 1 36.335 47 419.929 601	8.944 321 30.945 29 367.124 6	7.784 701 109.910 603 1.235.120 171	710 90 32.877 954 405.188 984	8.2 18.1 467.7
16.	544.713 2}	221.122 83	152.034 523	199.001 71	489.639 281	185.749 11	232.2
17. 18. 19. 20. 21. 22.	 120.000 - 100.000 - 764.713 2‡	 300.000  521.122 833	 250.000  402.034 52‡	 150.000  349.001 7{		 60.000 - 150.000 -  395.749 1½	 50.0  90.0 372.2
23. 24. 25.	 412.361 98	 		 18.122 98‡	745.480 89	9.439 961	 95.4
26. 27.	Четверти. Четв. 84.232 б 5.264 35 гарц.	Четверти. Четв. <sup>1</sup> 105.102 4 6.568 58 гарц.	Нетверти. Четв. ч 87.360 2 5.460 1 гарц.	Четвертв. Четв. 76.002 4 4.750 10 гарц.	Нетвертя. Четв. — — — — —	Четверти. Четв. ч — — — — —	Іетверті — —

Mockobernyb.		3.5								
Mock	P.	С. Петербургскихъ						Съпрянсвыхъ повой- ску Дояскому въподуш- вой симегравенной ок- лядъ Малороссіянъ.	всего.	
. 1	F	Руб.	К.	Губ. К	Руб. К.	Подписали:				
169 (		1.861.396 1.181.214		18.97 <b>7 40</b> ,	68.323 869 737 2.335.822 731	Александръ Саблуковъ Князь Алексъй Куракинъ. Николай Сушковъ Неколай Молчановъ.				
	11111		11111	18.605 30 372 10	1.588.559 60 9.917.716 8 12.689.487 314 490.529 51 806 467 474 714.666 484	Примъчанія: (1) Въ семъ числъ состоитъ сфимков:				
	7 [	=		ΞΞ	24.123.576 29 5.495.755 3½ 5.452,112 88	604.904 16 грош, суммою по вычасае нію на россійскія деньги полагая каж дой ефимокъ по 1 руб. 25 коп. исег на 756.180 руб. 22½ коп				
189 S	384 884	66.389 	15	18.977 40	1.220.008 42\frac{1}{4} 775.077 75\frac{1}{2} 3.326.090 20\frac{1}{4} 65.990 047 1	Сколько же числится по ные в полу ченным з частным з увёдомлениям по Минской, Брацлавской и Изъяславской губерніям дохода, о том придагается при сем особан вёдомость подъ ли терою В. (Вёдомость эта не найдена)				
•	-	-	-		22.966,837 18	(2) Сверхъ сего слёдуеть вступить вт Казначейство отъ коллежскаго совёт ника Лазарева въ будущемъ 1795 год въ декабрё мёсяцё по учиневному ст				
-					18.040 003 39 1 122 78 4 46 1 9.780 855 5 3.231.190 11 2 118.429 48 56.860.049 64 56.860.049	нимъ расчету оставшить за нижъ п караванной поставкъ денегъ 211.552 р 88 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> коп., съ которыме и составити всего 9 341.550 руб. 23 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> коп				
192 8	391	170.182	361	 18.977 40,	4 971 955 78 2 427 554 347 1 730 467 221 Beero Octatogramma Kassaveneteens 9.129 997 353					
т Че :	6179.	Четверта. Ч	lera. 	Чегнерти. Чега 6.644 б 415 19 гарц	Четверти. Четв. 1.213.100 7 96.779 6 гара	19*				

А. РОСПИСЬ

сколько которому мъсту принадлежить доходовъ, показанныхъ въ табели на 1795 годъ вообще въ графъ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Въдомства Провіантской Канцеляріи хльба и фуража		
по установленной цънъ	155.007	954
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	70.473	_
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ куплен-		
ныхъ мызъ съ деревнями	174.454	$72\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента въсовыхъ и полупроцент-		_
ныхъ	1.069.773	$95\frac{1}{2}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру.	26.829	874
Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ, татаръ и прочихъ		-
неокладныхъ доходовъ	160.208	383
Медицинской Коллегіи за проданные лекарства и вы-		_
четныхъ на медикаменть	74.620	384
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ съ		
крестьянъ 112.440 руб. и съ оброчныхъ статей		
3.819 руб. 50 коп	116.259	50
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссій-		
скимъ и Екатеринославской губерніямъ окладныхъ		- 1
съ душъ 102.752 руб., съ оброчныхъ статей		
$61.235$ р. $76\frac{1}{2}$ к., неокладныхъ $5.696$ р. $9$ коп.,		
откупныхъ питейныхъ $35.297$ руб. $76\frac{3}{4}$ коп	204.981	621
На содержаніе почтъ	206.818	194
На содержаніе дорогъ	20.994	87
Съ клейменія извощичьихъ хомутовъ	5.728	30
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и		
Ладожскомъ каналъ	47.671	994
итого	2.333.822	73 <del>3</del>
	•	

#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ТАБЕЛЬ

o

# ГОСУДАРСТВЕННЫХЪ ДОХОДАХЪ, РАСХОДАХЪ И ОСТАТКЪ

на 1796 годъ.

За всилюченіемъ показанныхъ въ Табеля 1795 года губернів Екатерянославской и области Таврической которыхъ всё доходы окромё клёбнаго съ поселянъ збора, по Высочайшимъ Ея Императорскаго Величества 27-го Генваря и 1-го Февраля сего 1795 года Указамъ, предоставлены Управленію в единственному распоряженію тамошняго губернатора генераль-фельдцейгиейстера графа Зубова.



1. 2.	Всего государственнаго окладнаго и неокладнаго дохода
	За тънъ состонтъ прочихъ государственныхъ доходовъ:
	Окладных сс душ доходов:
	Съ мъщанъ, казаковъ и другаго рода людей четырехъ, дву и рубля двадцати копъечнь
	Подушныхъ рублевыхъ осьмидесяти пяти, осьмидесяти и семидесяти копъечныхъ Оброчныхъ трехъ, двухъ и одного рублевыхъ, также и арендныхъ
6.	Накладныхъ по двъ копъйки съ рубля
	Изъ расположенной ко взысканію въ 20-ть льть недоимки на одинъ годъ
9.	Питейных по новому откупу, со включением всёх по сей части оборотных суммъ
	Соляных со включеніем по сей части всіх з оборотных сумы
	Горных съ казенных и партикулярных заводовъ, въ томъ числе меднаго Екатери
13.	скаго передѣла и по золотымъ промысламъ
14.	Неокладныхъ
15.	итого
	Изъ оныхъ назначается:
16.	Оставить на расходы въ Губерніяхъ
	Высылать:
17.	Въ Статныя Казначейства на гражданскіе расходы: СПетербургское
18.	» » » московскоеВъ Коммиссаріать на воинскіе расходы
20.	Въ Адмирантейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
21.	На содержаніе черноморскаго Адмиралтейства и Флота
22.	ИТОГО всёхъ статныхъ расходовъ
00	суммъ учрежденнымъ:
25.	СПетербургскому: Часть изъ питейнаго дохода на платежъ по внѣшнимъ долгамъ по отъ 23 іюня 1794 года
24.	» Изъ прочихъ доходовъ
25.	Московскому Сверхъ того полагается ко вступленію въ доходъ на 1796 годъ по силѣ Имяннаг
••	22 іюня 1794 года Указа для Армін хльба полнаго годоваго оклада:
	Муки. Крупъ

3	8 8	濉	1 e		r	y	6 е	1	э н	1	ŭ.	
Московская.	С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новогородская.		Псковская.		Смоленская	
Руб. К.	Руб.	к	Pyő.	к.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб	K.	Руб.	K.
<b>96.061 83</b>		1	187.981 5.423	,			1.467.748 84.960		1.116.236 20.637	_		41
32.826 — 404.586 — 369.657 — 16.469 94 2.979 15 85.419 8	20.776 107 118 191 670 5.477 3.661 53.223	20 123 143	3,992 86,604 19,861 1,813 192 6,129	681 12 29	28.208 425 587 455 682 18.189 73 84.429	 42 49‡		78 78	10 188 279,566 282 275 10,440 8,060 16,625	- 58 74}	361.045 255.279 12.766	96
983.196 61 828.400 —	2.875.450 142.800 8.008.325	- 1	23.034 21.691	-	616.228 160.000		516 513 172,789		297.100 208,897		472 504 280 000	
57.511 441 888.085 771 958.582 451	97 818 203 682 6.650,003	29	11,182 8,107 182,558	901		654		184	26,929	28	98.785	65
<b>485,3</b> 88 72]	1.795.532	201)	180.442	28	509.710	78}	541.015	961	383.658	67 4	628.859	69
690.218 831 819.864 591 484.161 863	3.033.445 575.000 400.000 5.808.977		180.442		750,000 440,000 80,000 1,729,710	=	500,000 215 000 30,000 1,286,015		210.000 30 000		500 000 210,000 60,000 1,398 859	
610.381 76 19.121 68	727.182 118.843		3.116 	_	138 524 12 141		134.486 12.285					
= =	_	=	=	_	Ξ	<del>-</del> ,	Ξ	_	_	=	Четверти. 53.094 8.983	

			3	ва	н і	е
	Могилевская.	Полоцкая.	Ордовская.	Курская.	харьковская.	Воронѣжская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Py6.
1. 2.	556.009	478.903 87‡ 37.638 12	2.269.603 9¥ — —	2.102.696 23 <b></b>	742.183 981 17.730 991	1.5 <b>95.206</b> <b>4</b> 6.178
3. 4. 5. 6. 7. 8.	82.768 — 286.048 72½ 9.030 12¾ 7.544 27½ 155 42¾ 9.187 4	60.922 — 296.842 5 14 712 60 7.498 58 84 12} 7.232 15	31.942 — 377.604 85 446.400 — 17.714 13 25.574 49 26.279 71	16.937 60 364.291 30 718.083 — 21.986 24 14.294 56§ 19.073 62	152.521 20 186.866 30 132.039 — 9.428 53 350 49 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 5.112 27	90 592 266.825 481.505 17.506 988 10.026
9. 10. 11.	8.575 61 54.120 15 — —	439 361 7.825 87	995.611 65 240.000 —	641.897 921 206.959 20	63.892 45 119.796 —	479.321 126 000 —
12. 13. 14. 15.	9.607 97 56.011 61 518.048 39	91 10 40.672 95 486.265 75	855 64 29.941 17 77.679 44 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 2.269.603 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.492 39 80.681 45 2.102.696 29	11.649 55 42.797 191 724.452 991	 19.8 <b>74</b> 56.395 1.549.038
16.	240.812 91	190.742 65‡	774.975 641	728.037 891	381.523 8	518 874
17. 18. 19. 20. 21.	220.000 — ————————————————————————————————	180.000 — 55.000 — — — — 425.742 65‡	700.000 — 170.000 — 400.000 — 2.044.975 641	300.000 — 345.000 — 600.000 — 1.973.037 89½	120.000 — 	300.000 305.000 330.000 1.453.874

214.310 42 10.317 81

Четверти. Четв. 55.522 6 4.633 61

61

гарц.

121.095 871

8.562 53

гарц.

Четверти. Четв. 54.116 7 5.274 634

19.703 524

8.226 38%

гарц.

Четверти. Четв. 82.691 3 5.325 15

88.128

12.038

Четверти. 62.068 5.220

23. 24. 25.

26. 27.

12.236 293

Четверти. Четв. 41.619— 2.797—61

гарц.

10.523 10

Четверти. Четв. 19.772 5

	7		σ	e	p	н	i	M.	i.					
	Такбовская.		Рязанская.		Тульская.		Калугская.		Ярославская.		Вологодская.		Архангельская.	
I	Руб.	ĸ.	Р <b>у</b> б.	К.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	к.
	<b>640.74</b> 9 - <u>-</u> _	<b>32</b>	1.595.832 43.717	1	1.586.933 —	53 —	1. <b>44</b> 3. <b>5</b> 04 —	62‡ —	1. <b>7</b> 35.9 <b>66</b> —	<b>88</b>	1.308.73 <b>4</b> 16	18 80	747.861 1.482	•
	11.296 850.090 877.196 20.951 7.960 27.060	15 	14.374 344.222 282.306 13.422 7.531 18.476	80 - 73 82	30.932 342.980 164.919 10.776 1.011 19.142	95  64 99 ½	25.140 305.473 179.364 10.199 2.376 19.761	85  553	19.752 351.015 256.755 12.550 85 21.298	- 44 871	14.774 261.428 532.980 16.183 466 12.648	- 64 86	8.464 74.146 222.021 6.092 482 4.734	- 62 571
	<b>807.82</b> 6 <b>186.4</b> 00 —		539.795 168.000	19¦ —	653.423 148.000 —		646.206 148.570 —		811.766 149.611 —		288.664 120.000 —		206.884 44.330 154.654	60
	11.691 62.641 69.835 940.749	223 601	1.262 14.459 148.264 1.552.114	79‡ 59‡	3.700 4.318 207.628 1.586.833	67 ½ 87 ½	21.187 7.689 77.535 1.443.504	51 i 8	263 18.604 94.265 1.735.966	28 3		$\frac{14\frac{1}{2}}{12}$	 8.984 15.084 745.879	48
	<b>474.5</b> 01	971	<b>6</b> 33.886	433	524.690	391	<b>54</b> 3.729	683	423.784	78	<b>324.87</b> 8	88	196.281	551
	550.000 505.000 100.000 270.000 .809.501	<u>-</u>	400.000 	— — — —	580.000 	<u>-</u>	420.000 70.000 259.549 1.293.279	— — 48		=======================================	600.000 285.000 50.000 1.209.878		300.000 	=======================================
	9.899 <b>181.847</b> 9.899 <b>Істиср</b> ти. <b>52.</b> 807	67	-	` 1 55 }	166.389 10.753 — Четверти. 50.659	9 <b>5</b>	9.523 —	25 ` —	166.227 10.955 —					
	<b>5.0</b> 63	63¦ rapu.	4.026	57 гарц.	3.719	Ť	3.355	60 гарц	_	-	_	_	_	_

		* * <u>-                                 </u>	3	в а	н і	е
	Олонецкая.	Владимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Периская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 2.	705.205 82 <sub>1</sub> 17.378 86	1.784.922 431 30.647 581	1.621.133 4½ — —	1.772.398 26 <sub>4</sub> 7.243 50	2.523.424 50 <sub>1</sub> 6.383 30	3.19 <b>3.28</b> 1 <b>.4</b> 1
3. 4. 5. 6. 7. 8.	5.780 — 104.777 — 295.713 — 8.124 40 3.830 21 9.064 31	12.042 — 421.804 — 388.956 — 17.034 86 1.934 993 26.098 273	18.684 — 885.940 — 328.743 — 14.667 34 753 71 11.480 94	9.938 — 328.234 35 345.808 40 13.824 48½ 970 51½ 14.275 66	9.888 — 339.278 — 1.182.633 80 30.763 66‡ 28.063 59‡ 6.036 54	13.88 364.90 704.14 21.67 76.05 8.82
9. 10. 11.	172.383 67 50.200 — 542 99	599.892 38 177.388 60	562 421 75 200.000 —	752.388 69‡ 176.000 —	637.104 64 211.400 —	692.55 191 <b>.64</b>
12. 13. 14. 15.	$ \begin{array}{r} 600 - \\ 1.962 4 \\ 84.899 523 \\ 687.826 961 \end{array} $	4.210 361 27.052 213 77.861 15 1.754.274 843	45 10 14.503 364 83.893 844 1.621.183 42	24.856 971 14.970 123 84.487 56 1.765.154 761	30.351 28 19.766 7½ 21.755 60¾ 2.517.041 20¼	1.064.02 13.06 42.08 3.191.87
16.	219.082 391	559.669 743	521.189 454	635.801 68	632.414 161	1.767.44
17. 18. 19. 20. 21. 22.	130.000 — 80.000 — 429.082 391	120.000 760.000 150.000 1.589.669 742	400.000 — 470.000 — 90.000 — 1.481.189 45‡	300 000 — 100.000 — 430.000 — 150.000 — — 1.615.801 68	900.000 — 840.000 — — — — — — — 2.372.414 16½	740.00 430.00 — — 2.937.44
23. 24. 25.	470.023 843 211.720 72 — —	153.715 24 	130.068 22 <del>1</del> 9.875 37 — —	140.014 303 	129.867 9  14.759 943	207.58 37.84 9.04
26. 27.	<del>-</del> -		= =	Четверти. Четв. 49.14:3— 4.029—3 гарц.	Четверти. Четв 50.430 2 6.237 45¦ гарц.	=

<b>3</b> 3 0	е ј	р н 1	и Ма		
Тобольская.	Колыванская	Иркутская.	Уфинская	Сивбирская.	Казавскан.
Py6. R.	Руб. К.	Рус. К.	Руб. К.	Руб, К.	Руб. К.
<b>1.674.934</b> 82 <b>59.9</b> 80 541	642,357 78‡ 11 995 92‡	1.746 069 491 114.818 32	1.196.664 124 7 516 80	1.608.599 6 22.526 90	2.221.999 8 47 693 80
87.146 — 150.982 — 296.650 — 14.295 56 12.178 4 7.460 78	9.014 — 64.931 — 193.539 — 5.349 68 6.904 16 2.693 40	17.952 — 57 609 — 171.651 — 4 944 24 15.566 51 3.474 72	8.142 — 154.935 20 810.445 80 9.500 78 8.458 52 7 816 81	13.266 — 239.327 20 493 774 40 16.377 89 2.408 29 5.449 66	12.236 — 280.432 20 877.598 80 24.859 211 8 360 561 13 682 71
687.923 71 1 106.087 20 1.708 62 1	297.997 15 § 82.252 — 10.770 91 §	758.126 34 49.146 60 516 237 324	899.259 5 141.832 36 59.886 48	483 763 101 181.815 12	627 291 491 180.604 40
9.436 57 46.084 3 1.541.954 27	267 241 6.658 301 680 361 851	5.874 191   30.689 244   1.631.271 171	76.517 77½ 8.416 16 14.136 86∯ 1.189.147 82∰	96 386 561 63,553 93 1,586.072 16	194 6 43,425 234 106,122 594 2 174 305 28
486.858 141	264 058 804	747.169 <b>5</b> 8	388 851 441	501 047 401	505,835 481
940.000 — ————————————————————————————————	285,000 — 285,000 — 549,058 80‡	230,000 — — — — — — — 977,169 58	\$00.000 — 	180.000 — 100.000 — 600.000 — 100.000 — 1.481.047 40?	\$90.000 — 540.000 — 700.000 — 2.045.635 48½
151.851 2 11.250 114	72.019 224 9 283 83	134.561 10	114 983 45	93.117 42 11.907 334	10 970 4
11.200 11; Четверти Чета, 22.057 4 2.742 42; гарц.		519.540 491	10 312 93 Четверти Четв. 17.452 4 1.881 31 гарц	Четверти. Чети. 44.216 — 4.062 29 гарц.	Четверти, Четв.

		3	В	a	æ	i	е		r y	σ	е	1
	Пензенская.		Саратовская.		Кавкаэская.		Кієвская.		Черниговская.		Новгородско-	Съверская.
	Руб.	К.	Руб.	к.	Руб.	К.	Руб.	K.	Руб.	ĸ.	Руб.	P
_												
1. 2.	1.352.464 4.276	Ť	1.590.570 14.108	•	1.083.018	43	610.534 82.383	_	541.988	`	432.86	
<b>2.</b>	4.210		14.100		_	_	02.000	<i>74</i>	89.819	201	70.65	
3. 4.	4.852 257.324		20.200 242.405		7.683 30.599		177.397 215.828		255.103 162.185		140.630 151.02	
5. 6.	362.056 12.570	60	385.061 13.235	60	96.198 2.689	_	55.766 8.728	57 į	23.800 9.270	491	10.426 6.666	8 –
7. 8.	28.301 6.283	451	10.880 18.409	141	1.165 37.138	634	4.232 5.604	84 <u>i</u>	4.158 6.122	59	7.711 6.39	1 2
9. 10. 11.	440.964 177.350 —		652.714 119.773		583.075 235.703 43.879	38	10.745 — —	60 —	11.139 — —	89 — —	6.138 —	8 14 -
12. 13.	5.616 15.768			<del></del>	 29.638	691	 4.551	<u>-</u>		<u></u>	3.93	7 R
14. 15.	37.100 1.348.187	341	84.497 1.576.461	30	15.247 1.083.018	5 }	45.296 528.150	$25\frac{1}{2}$	28.192 502.169	461	28.77 361.70	2 5
16.	<b>4</b> 21. <b>6</b> 82	86	842.608	623	404.452	50	265.172	70	316.810	821	262.09	5 9
17.	120.000		300 000	_	_	_	_		_	_	_	_
18. 19. <b>20.</b>	100.000 465.000 150.000	_	305.000	_	510.000	_	255.000	_	175.000	_	90.000	0 –
21. 22.	1.256.682		 1.447.608	- 62}	914.452	50	520.172	70	491.810	- 82½	352.09	5 94
23. 24. 25.	82.216 9.288 —		117.358 11.494 —		156.237 12.328	_	<u> </u>	- 68½	10.358	_ _ 78	— — 9.61	3 (
<b>26</b> .	Четверти. \ 39.509	Четв. 6	Четверти. <sup>3</sup>	Четв. 2	Четверти. 4.533	Четв. 6	Четверти. 103.444	Четв. 4	Четверти. 102.134	Четв. З	Четверта. 75.486	
<b>27</b> .	3.479	3 <u>1</u> гарц.	8.321	41 гарц.	537	40 гарц.	6.465	18 гарц.	6.328	53 гарц.	4.717	59 rap

Pi de		Въ Присутствен	ных Мастакъ.	BOS- OK- D.	
Princele	Ревельская	Московскать,	Московсиять.  С. Петербурускить.  С. петербурускить.  С. петербурускить.  сиу Довскому въподущеной семигривенной семигривенной октадът малороссиять.		итого.
<b>6.</b> K.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
7.144 82 2.108 25	407.142 70	45.9 <b>3</b> 9 97 28.637 21	1.372.176 <b>27</b> 1.196.535 <b>2</b> 5	19.401 521	65.289.390 524 2.224.686 274
D.606 —	5.208 —				1,478.409 60
9.915 581 5.151 652 5.195 28 118 932 4.698 31	83.263 224 83.263 224 8.910 484 2.146 14 378 674 12.372 7			19.021 10 380 421	1.478.409 60 10.031.444 28 12.744.867 2 491.558 92 298.954 294 679.075 44
825 <u>-</u> 7.985 741		= =	= =	= =	22.000.033 58 5.238.193 48 4 776.811 934
4.867 111 9.662 441 B.041 71	1.886 90 21 647 761 407.142 70	17.302 76 17.302 76	72.402 28 103.238 781 175.641 11	19.401 524	1.825.761 981 733.098 96 8.216.544 85 68.014.754 2411)
4.154 771	176.730 74			5.351 814	21.813.745 844
4.154 77½	60.000 — 150.000 — 888.730 741	= = =	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	5.351 811	14.108.445 274 1.110.218 884 13.989.364 594 2.904.161 864 2.119.549 484 55.990.485 904
8.886 30	18 411 951 — —	 17.302 76	175.641 11	14.049 71	4971.955 78 1.319 742 542 732.570 12  Beero Octatousims Kassaveteteens
юрти. Четв. 0.866 5 гар. 2	Четверти Четв. 3.583 6 гар 1			Четвертя, Четв. 6.716 —	7.024 268 34 1 2)
1.690 4½ гарц.	1.791 564 гарц.			419 48 гарц.	

	31	3 A H	ie r	убе	рній	-	Да по в	нове п	присоединеннымъ Губервілив в			
	Бкатериносляв. ская <sup>3</sup> ).		Таврическан 3).		Вознесенская 3).		По Курляяской		По Минской,		По Брандваской.	
	Руб.	К.	Py6.	K.	Py6.	К.	Руб.	к	Руб	К.	Руб.	
1.	_	-		_	1 _	_	460.814	L 15!	596.952	961	488.36	
2.	_	- ,	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
					! 1		Какъ п	CHUT HEM	губернія: ъ. то ока	иъ зва Адный	H He OK	
9 4. 5 6. 7. 8.	=======================================						Оялады 263 584		Оклады 490 937		Оклад 387.79	
9. 10. 11.	=	=	=		=	=	Неоклад 197.228	инкъ 20 ф	Неоклад 106.015	пыхъ 22	Неовла 100.58	
12. 18. 14. 15.	=		=	_ 	= =	_	460 814	151	596,952	961	488.38	
16.	_	_	_	_	_	_ '	460.814	151	200.619	441	488.38	
17. 18. 19. 20 21 22.	- - - - -			_ _ _		111111	460.814		260.000 — 560.619	_	    488.88	
23. 24. 25.	=	=	=	=		=		=	86.988 —	521	=	
26.	Четверти. 102.452	Чета.	_	_	Четверти. 69.014	Четв.	_	_	Четрерти. 16.931	Hern.	Четверти 84.772	
27.	6.403	18 гарц.	_	_	4.313	26 гарц.	_	_	_	-	5.298	

		T	
<b>гъ отъ начальниковъ</b> Губер	ній свідініямь.		
По Волывской.	По Великому Кня-жеству Литовскому.	итого.	А ВСЕГО.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
<b>952.44</b> 8 63 — —	859. <b>468</b> 3	3.358.0 <del>6</del> 9 35 — —	68.597.459 871 2.224.636 271
<b>Бтствуют</b> ь въ сей та <b>жаются зд</b> ёсь общими	бели наименован- перечнями.		
Окладныхъ 683.715 473 Неокладныхъ 268.733 154	Окладныхъ 685.841 90¦ Неокладныхъ 178.626 12¦	Окладныхъ 2.511.877 68‡ Неокладныхъ 846.191 66‡	
<b>95</b> 2. <b>44</b> 8 63 <b>556.046</b> 61½	859.468 3 843 529 943	3.858.069 35 4) 2.549.395 72}	66.372.823 59¾ <sup>5</sup> ) 24.363.141 57¼
360.000 — — — — — — — 916.046 61½	  843.529 941	720.000 — — — — — — — 3.269.395 72}	14.103.445 27 1.110.218 83 14.659.364 59 2.904.161 86 2.119.549 48 59.259.881 63
	15.938 8 <sub>1</sub>	52.271 603 36.402 1½	4.971.955 78 1.372.014 15½ 768.972 3¼ Всего Остаточныхъ Казпачей- ствамъ 7.112.941 р. 96¾ к. °)
Четверги Четв. 97.427 2 6.089 13 гарц.		 	Четверти. Чегверики. 1.572.615 3 гар. 7 126.412 31 гарц.

#### Примачанія:

- Въ томъ числѣ состоитъ ефим. 485212 и 71<sup>7</sup>/<sub>2</sub> грош. суммою по вычисленію на россійскія деньги полагая каждый ефим. по 1 руб. 25 коп. всего на 606.515 руб. 86 коп.
- 2) Сверкъ сего слёдуетъ вступить въ Казначейство отъ Коллежскаго Совётника Лазарева въ будущемъ 1796 году въ Декабрё мёсяцё по учиненному съ нимъ рощету оставшихъ за нимъ по караванной поставке денегъ 211.552 руб. 88½ коп., въ томъ числе состоитъ принадлежащихъ Государственному Банку 37.716 р. 57 коп., а достальныя 173.836 р. 81¼ коп. Казначейству.
- 3) По симъ тремъ губерніямъ дінежной доходъ здісь не назначается по силі Высочайшихъ 27 Генваря и 1 Февраля сего 1795 года Указовъ.
- 4) Въ томъ числъ состоитъ ефим. 368.289 и 40 гр., суммою по вычисленію на россійскія деньги полагая каждой ефим. по 1 р. 25 к. всего 460.361 р.  $80\frac{1}{2}$  к.
- 5) Въ томъ числъ ефии. 853.502  $11^{7}/_{3}$  гр., составляющія по вышеписанному вычисленію на россійскія деньги 1.066.877 руб.  $66^{1}/_{2}$  коп.
- 6) А съ присовокупленіемъ ктому слѣдующихъ къ полученію отъ Лазарева 173.836 р.  $81\frac{1}{4}$  к. ниветь быть 7.286.778 руб. 28 коп.

------

#### БУМАГИ

#### КНЯЗЯ НИКОЛАЯ ВАСИЛЬЕВИЧА РЕПНИНА. 1)

(Сообщено изъ семейнаго архива княземъ Н. В. Репнинымъ.)

#### Донесеніе князя Репнина Императриць Екатеринь II, 5 іюля 1775 г.

Не добзжая еще за 40 версть до Хотина въ мѣстечкѣ Черчи послаль я курьера къ пашѣ хотинскому и къ послу турецкому съ повѣщеніемъ о моемъ приближеніи и съ письмами къ нимъ обонмъ, на которыя отвѣты получилъ уже подъ Гавриловцами. Здѣсь же всеподданнѣйше прилагая, какъ мои къ нимъ письма, такъ и тѣ отвѣты з), а вслѣдстіе писаннаго отъ хотинскаго паши назначенъ во взаимство его диванъ Эфендія съ нашей стороны, Маршалъ посольства Булгаковъ для условія о церемопіалѣ.

Туть было много споровь съ стороны турецкой, по всё учтивые и такъ сказать болес просьбы были нежели споры, чтобъ я не требоваль быть провожаемъ самимъ пашею отъ его палатки до моей квартиры ниже чтобъ онъ мнё визиту не принужденъ былъ дёлать; такожъ и о правой руке и первомъ мёсте при размёне; но наконецъ все сіе согласилось: онъ, уступя мнё первое мёсто и правую руку, а я ему провожаніе до квартиры и визить; но бывъ мы уже согласны такимъ образомъ, не хотёлъ онъ однако же сіе заключеніе сдёлать письменно, а я того желалъ для вёрности, что все испол-

<sup>1)</sup> См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. томъ V, стр. 128-219.

<sup>2)</sup> Письма князя Репнина напечатаны на стр. 210 и 215 V тома Сборника. Отвъты содержатъ, кромъ обычныхъ привътствій, полное согласіе на предложенія русскаго посла; не находя въ нихъ ничего замъчательнаго, мы не сочли нужнымъ печатать ихъ.

нено будеть; въ семъ такожъ нѣсколько дней прошло, а наконецъ улажено было, что господинъ генералъ аншефъ и кавалеръ Воейковъ предложитъ письмомъ условленный церемоніаль, а что паша въ отвѣть своемъ скажетъ свое на то согласіе. Но и туть онъ темно на нікоторые пункты отвічаль, какъ Ваше Императорское Величество соизволите усмотръть изъ приложенныхъ при семъ тъхъ объихъ писемъ посему видя его претительность письменно объяснится, а при томъ получая отъ него словесно наисильнѣйшія и съ клятвой увъренія, разсудили мы съ господиномъ генераломъ аншефомъ и кавалеромъ Воейковымъ заготовить отъ его имени къ паш'є хотинскому письмо 1), содержаніемъ коего требовали посл'єдняго и яснаго отв'єта на предложенный ему церемоніалъ размѣны, однако отдавъ сіе письмо секретарю оріентальныхъ языковъ Панаіодоросу, приказали ему предварительно пашт разсказать о его содержании и при томъ объявить дружескимъ образомъ, что если онъ дастъ намъ честное слово, что все безъ упущенія по предложенному церемоніалу исполнить, то мы тогда не требуя отъ него иной върности и въря сему его последнему слову уже и письма того ему отдавать не велимъ. Симъ съ нашей стороны снисхожденіемъ онъ чрезвычайно быль тронуть, понеже опасался письменно ясно говорить, имёя великихъ злодевъ у своего двора и боясь, чтобы какъ къ нему придирки не сделали, и велель насъ уверить со всевозможными клятвами, что онъ конечно все учрежденное въ церемоніаль безъ упущенія и съ крайнею точностію исполнить, что совершенно такъ и сд'язаль. Зд'ясь же всеподданн'я в ше прилагаю какъ церемоніаль<sup>2</sup>), по коему размёна происходила, такъ и порядокъ марша всей той церемоніи, а вся сія церемонія исполнена была со встить великолтепіемъ приличнымъ Высочайшему достоинству Вашего Императорскаго Величества.

## Инсьмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 5 іюдя 1775 г. изъ Хотина.

Изъ доношеній отъ г. полковника Петерсона къ его сіятельству фельдмаршалу увидите ваше сіятельство какія знатныя издержки тамъ дѣлаются. Я покорнѣйше прошу меня наставить какъ мнѣ въ семъ случаѣ поступать и отколь деньги брать коль надобны будутъ. Отчислять ли какъ онъ спра-

Письмо это содержитъ предлагаемый туркамъ порядокъ церемоніала, который былъ безусловно принятъ ими.

<sup>2)</sup> Изложеніе церемоніала едва ли заслуживаеть быть переданнымъ здёсь. Существенныя его подробности на которыя обращено было вниманіе кн. Репнинымъ перечислены имъ въ письмѣ Петерсону 6 іюля.

шиваеть отъ принимаемой у Порты суммы или векселями на васъ переводить. Равнымъ образомъ прошу мнѣ наставленія дать по новымъ татарскимъ обстоятельствамъ, которыя кажется часъ отъ часу замѣшиваются и хлопоты непріятныя нанесть могутъ, тожъ касательно до перевозу Албанцевъ и Грековъ ѣдущихъ селиться въ Керчѣ и Яникале, которому ужь видится Цареградскимъ проливомъ быть болѣе не можно. Мнѣ тѣмъ нужнѣе по симъ пунктамъ наставленія имѣть, что ихъ управленіе до моихъ рукъ дойдеть сколь скоро я въ Царьградъ пріѣду, и тако надлежало бы еще прежде того знать, что мнѣ должно будетъ дѣлать.

Не повторяю я ничего касательно моей размѣны, ваше сіятельство все увидѣть изволите изъ прочихъ бумагъ сего отправленія, а только скажу, что все было сдѣлано съ пристойностію и на основаніи прежнемъ.

Здѣсь включаю копію съ моего сообщенія къ г. генералъ-маіору и кавалеру Ширкову 1) и съ наставленія къ оному приложеннаго, изъ коихъ изволите усмотрѣть какія я мѣры взялъ для вѣрности моей переписки. Прі-ѣхавъ же въ Яссы я такъ учреждусь съ господаремъ молдавскимъ, чтобъ однажды въ недѣлю пріѣзжалъ отъ него одинъ каларамъ или разсыльщикъ для забранія моихъ писемъ у офицера нашего на Днѣстрѣ оставленнаго и для врученія ему тѣхъ, которыя отъ меня будутъ посылаемы.

Имъю честь и пр.

Р. S. Имъть я честь получить три ординарныя отправленія вашего сіятельства отъ 10, 16 и 24 іюня, за которыя всепокорнъйше благодарю, не имъя въ прочемъ ничего въ отвъть по онымъ донести.

#### Черновое инсьме князя Н. В. Репнина полковнику Петерсону, 6 іюля 1775 г. изъ Хотина.

Два ваши ко мит рапорта отъ 19 и 20 іюня и притомъ таковые же къ его сіятельству фельдмаршалу, посланные съ г. Гудовичемъ, я имтъ удовольствіе получить. Сіи последніи отправилъ я съ онымъ же г. Гудовичемъ въ Москву, где теперь его сіятельство находится. Будучи при лице Ея Императорскаго Величества онъ будетъ темъ боле въ состояніи неукоснительныя и точныя преподать вамъ наставленія по дёламъ, въ семъ вашемъ отправленіи содержащимся, или и отъ самаго высочайшаго двора мы по онымъ повеленія получимъ. Почему за излишнее почитаю съ своей стороны

<sup>1)</sup> Обѣ эти бумаги заключають лишь распоряжение о томъ чтобы въ случаѣ выступления нашихъ войскъ обратно въ Россию для обезпечения быстраго сообщения съ Константинополемъ чрезъкурьеровъ, были устроены почты наймомъ лошадей у мѣстныхъ жителей и преимущественно у евреевъ.

распространяться много по нѣкоторымъ статьямъ онаго, заслуживающимъ главнѣйшее вниманіе, какъ то дѣла татарскія, перевозъ чрезъ Дарданеллы ѣдущихъ селиться въ Керчь-Еникаль и освобожденіе нашихъ плѣнныхъ, но коротко вамъ скажу въ разсужденіе только мое мнѣніе по первому.

Что возможное подлежить вамъ употребить стараніе чтобъ выпроводить наискорбе изъ Царяграда находящуюся тамъ многочисленную татарскую депутацію, ибо весьма опасно чтобы разные члены, составляющіе оную, имъя вседневное обращение между духовенствомъ и чернию не предуспъли наконедъ вселить въ нихъ волненіе и мятежъ, которые могуть сію посл'єднюю затащить гораздо дал'єе нежели простираются иногда тайные какіе виды Отгоманскаго министерства; въ таковомъ легко могущемъ последовать кризисе предстоить сему собственная опасность его низверженія, или можеть быть еще и вреднъйшихъ слъдствій; будучи на мъсть и примънясь къ характеру людей, съ коими вы трактуете, удобнѣе вамъ самимъ изыскать наилучшія средства, кои могуть преклонить ихъ къ высылкъ изъ Царяграда сей мятежной депутаціи и всёхъ татаръ. Можеть быть представя образомъ собственнаго вашего разсужденія предъ глаза Рейсъ-Эфендія необузданность народа ихъ нарушившаго единожды предълы послушанія удастся вамъ произвесть въ немъ такую импресію, что онъ самъ споспъществовать будеть исполнению нашихъ по сему дълу желаній; въ отдаденности моей не могу я вамъ предположить точныхъ мъръ, коими бы вы могли въ ономъ успъть; но болъе ввъряюсь благоразумію и усердію вашему. Не менъе же на оные считаю и по двумъ послъднимъ пунктамъ. Исключительный осмотръ однихъ только нашихъ кораблей идущихъ мимо Дарданеллъ сколь намъ оскорбителенъ, столь не менъе предосудителенъ по случаю перевозу колонистовъ въ Керчь-Еникалъ, такожъ и по другимъ обстоятельствамъ. Чего ради употребя объ отрешении онаго всевозможное у порты домогательство и предуспъвъ въ ономъ покажете весьма важную услугу; равно какъ доставленіемъ безпрепятственнаго освобожденія изъ неволи нашихъ пленныхъ. Въ чемъ я на вашу ревность и прилежаніе совершенно благоналеженъ.

Повельнія порты въ разсужденіи разміны ко времени не поспіли, ибо курьерь ея, отправленный съ оными къ хотинскому пашів можеть быть еще и по сю пору не бываль, а и г. Гудовичь, который привезь мні объ оныхъ извістія, прійхаль уже нісколько часовь послі, какъ все совершено было. Разміна моя съ турецкимъ посломъ исполнена была 2-го сего текущаго, на основаніи и по приміру посла графа Александра Ивановича Румянцова, то есть что паша хотинскій во все то время, въ которое онъ быль со мною вмість при сей церемоніи, уступаль мні безь прекословія

правую руку и первое мъсто. Какъ же покойный графъ Александръ Ивановичь не быль провожаемъ Нуманъ пашею Бендерскимъ до своей квартиры, то и я на семъ пунктъ не настоялъ, а довольствовался тъмъ, что по выход'ть моемъ изъ налатки Мегметъ паши, проводиль онъ меня и вн'ть оной дожидался до тёхъ поръ какъ я сёль по его просьбе на подаренную имъ мић лошадь и поћхалъ. Тугъ ћхали предо мною оба мои приставы, за мною часть моей свиты, а потомъ военная музыка пашинская подъ предводительствомъ его Кегаи бея и диванъ эфендія, которые проводили меня до квартиры, и все исполнилось по приложенному здёсь перемоніалу. Въ квартиру же вошли со мною оба мои приставы. Съ того дни по сіе время Мегметь паша не престаетъ оказывать миб всякаго рода учтивости и привътствія. равно какъ и оба мои приставы. Соотвътствующую же симъ поступкамъ нахожу я съ ихъ стороны исправность въ произведении миб всего таина по прежде посланному къ нимъ и вамъ извъстному реэстру. Если все сіе прододжится, то конечно я не могу иначе какъ хвалиться чинимымъ мнѣ при всякомъ случав трактованіи, а если же последуеть какая отмена, то я не премину о томъ васъ уведомить.

#### Черновое письмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 7 іюдя 1775 г. изъ Хотина.

Изъ приложенной здёсь копіи письма моего къ господину генералъмаіору и кавалеру Игельштрому ваше сіятельство усмотрёть изволите, что я получаю безъ прекословія все мною требуемое посланнымъ отъ меня реэстромъ, который есть тотъ самый по коему таинъ получалъ графъ Александръ Ивановичъ Румянцовъ и которой мнѣ сообщенъ изъ государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ 1). Впрочемъ я не могу инако какъ хвалиться всѣми учтивостями мнѣ дѣлаемыми, какъ отъ паши хотинскаго, такъ отъ моихъ обоихъ приставовъ, съ которыми я ужъ начинаю короче опознаваться. Завтра отправляюсь я въ Яссы до коихъ назначено быть семь ночлеговъ кромѣ разстаговъ. Оттоль я считаю къ вашему сіятельству имѣть честь писать: отсель же поѣду, не видавшись съ Мелекъ пашею кромѣ какъ при размѣнѣ. Пересылались только мы оба другъ къ другу всякой день съ комплиментами, и какъ онъ ко мнѣ дважды, такъ и я къ нему столько же посылали ужины 2). Я то по примѣру его дѣлалъ со всею помпою на нарядномъ моемъ сервизѣ и въ богатой ливреѣ. Между прочими жъ его при-

<sup>1)</sup> Въ письмъ этомъ ничего инаго кромъ этого увъдомленія не содержится.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Всякій разъ на пятьдесять человѣкъ.

сланными онъ однажды присыдаль ко мит своего сына, который чиномъ капичи-баша и шталмейстеръ султанскій. Сему этикету я не могъ отвітствовать не хотя дочерей своихъ послать къ его высокопревосходительству. Кончу жъ сіе описаніе о всіхъ мит сділанныхъ по ихъ обычаямъ привітствіяхъ тімъ, что не возможно боліве учтивости ділать, какъ онъ и мои приставы мит по сихъ поръ ділали и что я иміно причину совершенно ими быть доволенъ.

Примѣчалъ я не будетъ ли хоть стороною какого отъ нихъ отзыва по поводу происшедшаго съ запорожцами, но знать они о семъ еще не знаютъ или въ нихъ не интересуются. Чтожъ касается до татарской въ Цареградѣ депутаціи, то слышалъ я стороною отъ его конфидентовъ пашинскія разсужденія, что онъ удивляется и жалѣетъ, что ихъ изъ Царьграда всѣхъ не выгонять, а султановъ живущихъ въ Ромеліи не сошлютъ въ разныя мѣста въ ссылку, въ предосторожность того, чтобъ они своими жалобами какого мятежа въ черни цареградской не произвели. Здѣсь я имѣю честь приложить копіи моихъ депешей въ Царьградъ, которыми отвѣтствовалъ на послѣднія г. полковника Петерсона, посланныя къ высочайшему двору уже отсель съ предъидущимъ отправленіемъ, а при томъ сообщилъ ему о размѣнѣ моей съ ту рецкимъ посломъ. Какъ же я ожидаю по главнымъ статьямъ его депешей наставленій отъ высочайшаго двора и на оные ссылаюсь, то и прошу всепокорнѣйше ваше сіятельство мнѣ ихъ немедленно доставить.

Р. S. Послѣ написанія моего нынѣшняго письма къ вашему сіятельству получено здѣсь извѣстіе ужъ вечеромъ чрезъ курьера къ пашѣ хотинскому, что визирь низложенъ, сказываютъ, по какой то ссорѣ съ муфтіемъ и посаженъ подъ караулъ, гдѣ, неизвѣстно еще какой ему готовится жребій, а на его мѣсто сдѣланъ визиремъ бывшій Кегая бей дервишъ Ефендіи. На мѣсто же сего въ кегаи визирскіе произведенъ бывшій тефтердарь Ибрагимъ Ефендіи. Какъ я о семъ еще извѣстія отъ г. полковника Петерсона не имѣю, то и не могу сказать не произведетъ ли сія перемѣна какой перемѣны и въ дѣлахъ, и лучшей ли ее ожидать будетъ можно или напротивъ; и тако довольствуюсь просто объ одномъ только семъ происшествіи вашему сіятельству донести.

## Письмо кн. Дмитрія Михайдовича Голицына кн. Ник. Вас. Репнину, 7 (18) іюдя 1775 г. изъ Въны.

Милостивый государь мой Князь Николай Васильевичъ!

По получени письма вашего сіятельства отъ 24 числа прошедшаго марта я ни мало не умедлилъ приняться за коммиссію, которую вы онымъ

поручить мит изволили; но не можно было скорте привесть ее къ концу. какъ только на прошедшей недълъ; ибо хотя въ порцетиновомъ для дессерту сервизъ и не было остановки, почему давно уже и отправленъ оный въ Венецію къ маркизу Маруци для отсылки его въ Константинополь, но изготовленіемъ серебряныхъ вещей, кои принадлежать къ тому же сервизу. никоимъ образомъ нельзя было поспѣшить, а особливо потому, что надлежало нарочно дълать порцелиновые черенки для ножей и вилокъ: въ чемъ наибольшая была остановка; но какъ бы то ни было, все уже предъ нъсколькими днями отправлено къ нему жъ господину Маруци, къ которому писано отъ меня, дабы онъ адресованные отъ меня къ нему съ тъми и съ другими вешми ящики безъ задержанія отправиль въ Константинополь къ господину Петерсону. Сколько жъ употреблено мною денегъ на сію коммиссію, о томъ ваше сіятельство усмотрите изъ приложенныхъ при семъ трехъ счетовъ, а особливо изъ того, который отъ меня сдъланъ обо всъхъ вообще издержкахъ; ибо изъ онаго вы узнаете, что сверхъ двухъ тысячъ рублей, на которые при вышеозначенномъ письмѣ изволили вы прислать ко мнъ вексель, еще издержалъ я изъ моихъ денегъ депсти сорока три гульдена и сорокъ два крейцера; а сколько какихъ порцелиновыхъ вещей послано отъ меня въ четырехъ ящикахъ, сіе обстоятельно показано въ томъ самомъ счетъ, который полученъ мною изъ порцелиновой фабрики, и о которомъ въ моемъ счетъ упоминается.

Я также въ свое время имѣлъ честь получить и другое письмо вашего сіятельства, писанное изъ Кіева мая 18 числа, по которому не премину я увѣдомить васъ обо всемъ, что только изъ здѣшнихъ происшествій окажется нужнаго къ свѣденію вашему 1); напротивъ чего прилагаю при семъ три письма на имя ваше, адресованныя ко мнѣ изъ разныхъ мѣстъ, пребывая съ истиннымъ и совершеннымъ почтеніемъ

#### вашего сіятельства

нижайшій покорный слуга

К. Д. Голицынъ.

## Письмо кн. А. А. Вяземскаго кн. Н. В. Репнину, 12 іюля 1775 г.

Препровождая при семъ высочайшій Ея Императорскаго Величества рескрипть на имя вашего сіятельства касательно до принимаемыхъ нын' де-

<sup>1)</sup> Предъ отъёздомъ своимъ изъ Москвы кн. Реппинъ сообщияъ о своемъ посольстве почти всёмъ посланникамъ нашимъ при иностранныхъ дворахъ и получаяъ отъ нихъ увёдомленія не заключающія впрочемъ ничего важнаго.

негъ отъ Порты Оттоманской, пріобщаю при томъ и еще особое письмо Ея Величества.

Къ сему письму приложены:

#### А) Копія рескрипта Императрицы Екатерины II кн. Н. В. Репинну, 11 іюля 1775 г.

Для перевода извъстныхъ вамъ денегъ изъ Копстантинополя въ Амстердамъ, мы апробовали планъ нашего придворнаго банкира барона Фридрихса и дали повеление начинать ему свои операции въ разсуждении чего предписываемъ вамъ, принимаемыя отъ Оттоманской порты деньги хранить въ наличности: а хотя бы изъ оныхъ отдано было Аботу для перевода, то и ть стараться отъ него возвратить подъ видомъ надобности на препорученные вамъ расходы; однакожъ стараться чтобъ сіе учинено было секретно, и Аботъ лишенъ былъ средствъ къ нанесенію какихъ либо затрудненій. Какія же барономъ Фридрихсомъ избраны будуть банкиры въ Константинополь, вы получите отсюда уведомление. Но какъ для способствования въ вексельномъ курст полезно перевозить и червонные натурою, то повелтли мы препоручить константинопольскимъ банкирамъ выгодною ценою покупать и вым'єнивать червонные, со всевозможною осторожностію и скрытнымъ образомъ отъ публики. Вслъдствіс чего повельваемъ и вамъ для сей операцін въ случаяхъ надобности вспомоществовать онымъ банкирамъ въ ихъ требованіяхъ, и какъ на вексельные переводы, такъ и на вым'єнь червонныхъ выдавать имъ потребныя суммы на счеть нашего банкира барона Фридрихса, и бравъ съ нихъ въ каждой выдаваемой суммъ квитанцію съ дубликатомъ одну изъ оныхъ доставить сюда, а другую хранить у себя, и обо всёхъ происхожденіяхъ по симъ операціямъ намъ по часту допосить.

# Б) Собственноручное письмо Императрицы Екатервны II кн. Н. В. Репнину, 11 іюдя 1775 г.\*)

Monsieur l'ambassadeur prince Repnin. Vous connaissez le soin que j'ai de l'exactitude des payemens en général, et vous n'ignorez pas que pendant mon règne cet art chez nous est parvenu a un point où il n'a jamais été, qu'outre le crédit que cela nous donne chez l'étranger il en ré-

Господинъ посолъ князь Репнинъ. Вы знаете какъ я забочусь объ акуратности въ платежахъ вообще, и вамъ не безъизвъстно что въ мое царствованіе это искусство дошло у насъ до степени, на которой прежде никогда не было; независимо отъ

<sup>\*)</sup> Переводъ.

sulte encore un sujet d'étonnement pour eux. Je dois aux Hollandais une somme assez considérable, j'ai fort a coeur que pour l'augmentation de notre crédit une partie telle quelle de cette dette soit payée le plutot que faire ce pourra et au moment que nous sortons de la guerre; l'instant paraît être plus frappant qu'en retardant ces payemens. J'ai destiné a éteindre cet emprunt comme vous le savez ce qui restera de l'argent de la Porte les fraix de votre ambassade la bas payés; je vous prie instamment de tourner une partie de votre attention vers cet argent que la Porte nous a payé et vers celui quelle nous payera encore selon les termes du traité afin que la somme qui ne sera pas employée au fraix de l'ambassade soit remise le plutot que faire ce pourra à Amsterdam. Je viens de charger de ses remises le baron de Frederiks et a cet effet j'ai signé pour vous une lettre que vous recevrez en même tems avec celle-ci. Vous m'obligerez beaucoup en veillant attentivement aussi à cette partie de mes intérêts. Adieu portez vous bien, je me porte à merveille.

Caterine.

ce 11 juillet 1775. à Moscou.

Hier nous avons versé la dernière sueur pour la guerre car les fêtes de la paix ont commencés. Le Maréchal Roumenzof est devenu beau comme les Amours.

кредита этимъ намъ доставляемаго мы возбуждаемъ изумленіе иностранцевъ. Я должна голландцамъ довольно значительную сумму, я очень дорожу для поддержанія нашего кредита тѣмъ чтобы слѣдующая къ платежу часть была внесена въ срокъ при первой возможности сдѣлавъ это, въ то время когда мы только что оканчиваемъ войну и не отсрочивая платежей мы еще болѣе удивимъ. Я назначила для погашенія этого долга, какъ вамъ извѣстно деньги имѣющія остаться отъ суммъ выплачиваемыхъ Портою, за вычетомъ издержекъ на посольство ваше; прошу васъ удѣлить часть вашего вниманія, на деньги Портою уплаченныя 1) и имѣющія быть уплаченными по договору съ тѣмъ чтобы суммы оставшіяся за издержками по вашему посольству, были немедленно переведены въ Амстердамъ. Я поручила эти переводы барону Фридрихсу и для того подписала вамъ письмо, которое вы получите одновременно съ настоящимъ. Вы очень обяжете меня соблюдая интересы мои и съ этой стороны. Прощайте, будьте здоровы, мое здоровье превосходно.

Екатерина.

Вчера мы проливали последній потъ изъ за войны, потому что началось празднованіе мира <sup>2</sup>). Фельдмаршаль Румянцовъ похорошель до нельзя.

<sup>1)</sup> По Кучукъ Кайнарджійскому договору Турція обязалась выплатить Россіи 4.500,000 р.

<sup>2)</sup> Празднованіе началось наканунѣ и продолжалось до 16 іюля; 11 іюля былъ день назначенный для отдохновенія и Императрица провела его въ занятіяхъ не выходя въ парадные апартаменты.

# Черновое письмо князя Репнина Великому Князю Павлу Петровичу, Яссы, 31 (20) іюля 1775 г.\*)

#### Monseigneur

J'ai l'honneur d'envoyer si joint a V. A. I. la continuation de mon journal 1) et n'ai rien à y ajouter qui soit digne de son attention. Je suis continuellement dans des cérémonies sans fin, et par dessus cela dans des chaleurs si excessives que j'en étouffe de l'une et de l'autre.

J'ose supplier Votre Altesse Impériale de me mettre aux pieds de madame la Grande Duchesse et suis avec l'attachement le plus sincère et les sentiments du respect le plus profond,

Monseigneur,

De Votre Altesse Impériale и пр.

## Копія письма изъ коммиссів денежныхъ дёлъ къ князю Ник. Вас. Репнину, 19 іюля 1775 г.

Изъ Москвы, отъ 19 іюля 1775.

Въ исполнение высочайшаго Ея Императорскаго Величества повельнія намъ даннаго о переводъ изъ Константинополя въ Амстердамъ, одного милліона рублей, ассигнованнаго на уплату занятыхъ денегъ во время прошедшей войны, имъемъ честь вашему сіятельству сообщить, что отъ здъшняго придворнаго банкира барона Фридрихса, для сей операціи банкирами въ Константинополь представлены, пребывающіе тамъ купцы Гипшъ и Тимоній (Hibsch et Timoni). А какъ вашему сіятельству дано же о семъ дъль Ея Императорскаго Величества повельніе, съ тымъ при томъ чтобъ вы предпринятой тамъ переводъ чрезъ извъстнаго Абота остановя содержалибъ оныя деньги въ наличности для отдачи тымъ банкирамъ которые отъ выше-

Ваше Императорское Высочество.

Честь имъю при семъ переслать В. И. В. продолжение моего журнала и не имъю ничего прибавить достойнаго внимания вашего. Я постоянно въ безконечныхъ церемонияхъ и въ добавокъ къ тому стоятъ такие жары, что я задыхаюсь и отъ того и отъ другаго.

Смъю умолять В. И. В. повергнуть меня къ стопамъ Великой Княгини и остаюсь съ искреннъйшею преданностью и глубочайшимъ почтеніемъ В. И. В. и пр.

<sup>\*)</sup> Переводъ.

<sup>1)</sup> Журналъ этотъ представляетъ чисто формальную сторону путешествія и потому мы не сочли нужнымъ печатать его.

сказаннаго здёшняго банкира для переводовъ назначены будутъ, то и просимъ, чтобъ ваше сіятельство употребляя для означенной операціи оныхъ константинопольскихъ банкировъ соблаговолили бы намъ сообщать сколько когда изъ той ассигнованной суммы для перевода и вым'єна червонныхъ по требованіямъ ихъ отдаваны имъ будутъ.

#### Черновое письмо кн. П. В. Репнина кн. А. А. Вяземскому, 20 іюля 1774 г. изъ Яссъ.

Имъль я честь получить на сихъ только дняхъ и послъ уже моего выъзда изъ Хотина письмо вашего сіятельства отъ 14 іюня, въ которомъ сообщать изволите высочайшее Ея Императорскаго Величества повельнее, чтобъ я выправился по какимъ причинамъ двадцать на сто убытку бываетъ при переводъ изъ Царяграда въ Амстердамъ денегъ получаемыхъ отъ Порты господиномъ полковникомъ Петерсономъ, и чтобы извъстилъ ваше сіятельство какія средства къ отвращенію сего убытка я по мивнію моему найду; въ то же самое время получилъ я и отъ господина полковника Петерсона изъ Царяграда курьера, съ приложеннымъ подъ открытою печатью рапортомъ уполномоченной Ея Императорскаго Величества коммиссіи къ негодіадіямъ въ иностранныхъ земляхъ, которой до рукъ вашего сіятельства дойдеть изъ государственной коллегіи иностранныхъ дёль куда онъ отъ меня съ симъ отправленіемъ посланъ, а изъ онаго усмотръть изволите переводъ денежный, которой для опыта сдёлаль г. полковникь Петерсонь въ Амстердамъ и на которомъ еще болъе двадцати на сто потребно. Тожъ разныя ему учиненныя представленія отъ банкировъ бароновъ Шметцовъ. Наконецъ же записку о разныхъ курсахъ поданную цареградскимъ англійскимъ банкиромъ Аботомъ. Къ сему я отъ себя теперь ничего прибавить не им во: а кажется такой знатный убытокъ происходить отъ худобы монеты турецкой и отъ того что недиректно въ Амстердамъ деньги переводятся а чрезъ третье мъсто, отъ чего натурально лишняя провизія платится. Директнаго же сношенія какъ изволите увидёть изъ рапорта г. полковника Петерсона Амстердамъ съ Царьградомъ не имъетъ.

Представленіе перевозить деньги натурою можеть быть бы уменьшило убытокъ, который переводами чрезъ вексели несемъ, но и сіе считаєть г-нъ полковникъ Петерсонъ невозможнымъ по политическимъ обстоятельствамъ, въ которыхъ Порта противъ насъ находится. И такъ не вижу я на настоящій часъ никакого средства къ отвращенію сего убытка; развѣ нельзя ли бы сіи деньги держать намъ до сысканія способовъ въ Царыградѣ, но и сіе можеть быть опасно по могущимъ случиться перемѣнамъ нашего положенія

противъ Порты; при каковомъ случат по варварству тамошняго правительства, и банкира у коего они сохраняться станутъ могутъ задавитъ и деньги отнять. Къ избъжанію сей опасности не возможно ли будетъ нашему двору довести до того англійскій, чтобъ ихъ посолъ сіи деньги къ себт взялъ и держалъ у себя подъ видомъ принадлежащихъ къ его двору. А мы бы отъ него ихъ брали по мтрт надобности и перевозили натурою куда нужно будетъ, коль моремъ то въ безопасное и способное для мореплаванія время. Сей способъ коль найденъ будетъ полезнымъ, то останется отъ высочайшей воли Ея Императорскаго Величества повелть таковое соглашеніе съ англійскимъ дворомъ сдтлать, а можетъ быть тамъ же можно будетъ найти и асюренцію на опасности морскія сихъ денежныхъ транспортовъ, въ Царьградть же не думаю чтобы ее сыскать было можно. Но и сей способъ свои убытки имтеть, между прочими тотъ, что можеть быть деньги не малое время безъ употребленія пролежать, когда съ другой стороны мы станемъ платить за должные нами проценты.

Вотъ, м. г. м., все то что я могу по сей матеріи вашему сіятельству теперь, въ силу высочайшаго повельнія сообщить, къ господину жъ полковнику Петерсону немедленно стану писать пославъ копію съ вашего ко мнѣ письма и отъ него требовать по содержанію онаго еще дальнѣйшихъ по сему дѣлу объясненій, которыя получа, ваше сіятельство о нихъ извѣщу и съ мнѣніемъ моимъ если можно будетъ сказать что полезное къ отвращенію вышепомянутаго убытка, межъ тѣмъ же прошу ваше сіятельство повельнія ваши дать г. полковнику Петерсону или мнѣ оные доставить отъ Ея Императорскаго Величества, продолжать ли денежной въ Амстердамъ переводъ на настоящемъ основаніи или онымъ впредь до приказа удержаться.

Здёсь имёю честь приложить для извёстія вашего сіятельства счеть присланный миё отъ г. полковника Петерсона принятымъ имъ отъ Порты деньгамъ, ихъ издержкамъ и сколько оныхъ на лицо находится. Тутъ сдёлана у него ошибка отложа для меня 50 т. рублей, понеже въ два раза я о томъ къ нему писалъ, прежде о 10 т. рубляхъ а после о 40 т., считая онъ первые во вторые включитъ. Миё же слёдуетъ только 40 т. рублей, которые я взнесъ въ статсъ-контору, и тако тотчасъ по пріёздё моемъ въ Царьградъ я тё лишніе 10 т. рублей въ казну возвращу, которые ваше сіятельство и можете въ оной считать на лицо: а въ семъ же счете увидёть изволите, что сталъ сдёланной для опыта переводъ денежной изъ Царяграда въ Амстердамъ.

#### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Нанину, 20 іюдя 1775 г. шзъ. Яссъ.

Здѣсь найдете ваше сіятельство копію съ полученнаго мною рапорта между Хотина и здѣшняго мѣста отъ г. полковника Петерсона и съ включеннымъ отъ него счетомъ о принятыхъ имъ отъ Порты денегъ съ показаніемъ сколько оныхъ и куда издержано. О перемѣнѣ визиря иныхъ я подробностей не знаю какъ тѣ, которыя въ томъ же рапортѣ явствуются, слѣдственно и заключенія никакого по поводу дѣлъ касательно до сей перемѣны сдѣлать не могу. Суда наши, которыя по предъидущему рапорту г-на полковника Петерсона въ Дарданеллахъ удержаны были по словамъ пріѣхавшаго курьера еще въ Царьградъ не бывали и дѣло сіе какъ онъ говоритъ еще не кончено.

Здёсь прилагаю присланный ко миё г-мъ полковникомъ Петерсономъ съ симъ же послёднимъ курьеромъ рапортъ въ уполномоченную Ея Императорскаго Величества коммиссію къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ, для доставленія онаго къ его мёсту, а при семъ же включаю копію съ моего письма къ его сіятельству князю Александру Алексевичу Вяземскому, изъ коей изволите усмотрёть содержаніе и того, которое онъ ко миё писалъ по высочайшему повелёнію. Я бы желалъ способы найти къ отвращенію столь знатнаго убытка при перевод'в денегъ изъ Царяграда, но не вижу ихъ никакихъ, кром'є тёхъ о коихъ писалъ князю Александру Алексевичу, но и оные свои неудобства им'єють. Если Ея Императорское Величество соизволить что по сей матеріи указать, то прошу покорн'єйше оныя повел'єнія пемедленно ми'є доставить, дабы я тёмъ скор'єе былъ въ состояніи приступить ко исполненію высочайшей ея воли.

Въ прочемъ путь я продолжаю безъ всякихъ остановокъ, какъ изволите увидъть изъ журнала и со стороны турокъ моихъ приставовъ всякія учтивости получаю съ исправнымъ отпускомъ всей провизіи по прежде донесенному вамъ реэстру.

Отсель чрезъ нъсколько дней по исправлении экипажей считаю вытыхать, и надъюсь имъть честь къ вашему сіятельству писать изъ Фокшанъ.

Съ долживишимъ почтеніемъ и совершенною преданностію пребываю на всегда,

Милостиваго государя моего

вашего сіятельства и пр.

P. S. Прітавь сюда нашель я изв'єстнаго уже вашему сіятельству чрезь мои предъидущіе, г-на Райковича, секретаря господаря Воложскаго,

который мит вручиль отъ онаго приложенное здтсь въ копіи письмо. На словахъ же ничего инаго не говориль какъ безконечныя увтренія о преданности его князя къ нашему высочайшему двору.

О дѣлѣ князя Кантакузина ничего еще рѣшительнаго онъ мнѣ не сказалъ, а увѣрялъ только, что господарь ищетъ всевозможные способы его удовольствовать, и что самъ князь Кантакузинъ выѣдетъ ко мнѣ въ Фокшаны и о всемъ усердіи господарскомъ скажетъ. Вижу же я, что господарь здѣшній и Воложскій между собою не согласны, а какъ интересы ихъ земель требуютъ напротивъ, чтобы они во всемъ у Порты обще поступали, то и твержу я при всякомъ случаѣ какъ самому здѣшнему господарю, такъ вышепомянутому Райковичу для донесенія его князю, что интересы ихъ бывъ неразрывно связаны, надлежитъ и имъ слѣдственно быть совершенно согласнымъ. Разсужденіе сіе находять они справедливымъ, но не знаю подѣйствуетъ ли оно столько, сколь собственное ихъ благосостояніе того требуетъ. Чтоже касается до жалобъ на господаря Молдавскаго, которыхъ я опасался, то по сихъ поръ никто еще мнѣ оныхъ не дѣлалъ. Желаю чтобъ и впередъ такъ было.

# Черновое нисьмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, изъ Яссъ, 20 іюля 1775 г.

Отправляя моего курьера къ вашему сіятельству сего же дня посылаю другаго въ Царьградъ. Какого же содержанія писанное съ нимъ отъ меня письмо къ г. полковнику Петерсону, усмотрѣть изволите изъ приложенной здѣсь съ онаго копіи.

#### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина педковнику Петерсону, 20 іюдя 1775 г. изъ Яссъ.

Последній вашъ рапорть отъ 29 іюня отправленный съ г. капитаномъ Яновичемъ я получилъ въ дороге между Хотинымъ и здешнимъ местомъ. Приложенный къ оному рапортъ уполномоченной коммиссіи къ денежнымъ негоціаціамъ въ иностранныхъ земляхъ, я сегодня доставляю къ его назначеню. Въ тотъ самый день какъ я помянутые два рапорта получилъ дошло ко мнё письмо отъ г. генералъ-прокурора князя Александра Алексевича Вяземскаго съ котораго я здёсь копію вамъ сообщаю. Усмотрите изъ онаго высочайшую волю Ея Императорскаго Величества знать по какимъ причинамъ при переводе денегъ изъ Царяграда въ Амстердамъ двадцать на сто убытку бываеть, и есть ли какіе средства къ отвращенію столь знатнаго

ущерба? Будучи на мѣстѣ удобнѣе вамъ нежели мнѣ изслѣдовать первые и примыслить послѣдніе, если оные только существовать могуть. Чего ради симъ прошу васъ приложить къ сему дѣлу ваше попеченіе, и извѣдавъ обстоятельно оба сіи пункты, подать мпѣ объ оныхъ не замедля точнѣйшія изъясненія, дабы я съ своей стороны сообща оные г. генераль-прокурору могъ наискорѣе исполнить данное мнѣ чрезъ него высочайшее о семъ повелѣніе.

Извѣщая меня о приключившейся перемѣнѣ визиря, не полагаете вы за краткостію времени выгодна ли оная или нѣтъ для нашихъ интересовъ? Слѣдственно и я не могу по сему сдѣлать никакого заключенія: но ожидаю отъ васъ, что по истеченіи довольнаго къ познанію сего времени, не оставите вы о томъ подать мнѣ точное свѣденіе, а между тѣмъ примѣчать будете не повлечетъ ли за собою сія перемѣна визиря и другихъ какихъ перемѣнъ въ оттоманскомъ министерствѣ и какіе произойти могутъ изъ того слѣдствія для дѣлъ вообще сей имперіи? Получа же по сему свѣдѣнія нѣкоторой вѣроятности, прошу о томъ не замедля меня увѣдомить дабы я могъ оные сообщить далѣе.

Путь свой продолжаю я безъ остановки и могу сказать еще со всевозможными агрементами. Оба мои пристава оказывають мит всякія учтивости и угожденія, доставляя притомъ съ точностію требованной мною таинъ по изв'єстному вамъ реестру. Изъ приложеннаго зд'єсь экстракта изъ журнала моего увидите вы какимъ образомъ былъ я принятъ въ семъ городѣ, гдѣ пробуду еще нѣсколько дней какъ для отдохновенія моего, такъ и для исправленія экипажей; послѣ чего паки продолжать буду предлежащую мит дорогу.

# Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. П. И. Панину, 20 іюдя 1775 г.

Хотинской Мелекъ паша писалъ письмо о церемоніалѣ размѣны къ его высокопревосходительству Федору Матвѣевичу, оригиналъ котораго остался у него, а переводъ я съ онаго послалъ къ высочайшему двору изъ Хотина при всеподданнѣйшей реляціи подъ № 5. Сіе письмо кажется не много значитъ, а Мелекъ паша не знаю для чего еще съ самаго Хотина меня мучитъ, прося чтобъ я его ему отдалъ, говоря что когда онъ все по условію исполниль, какъ то дѣйствительно было, то ужъ нѣтъ нужды въ томъ письмѣ, а онъ имѣетъ причину опасаться что злодѣи его у Порты тѣмъ воспользуются его клеветать, что онъ безъ позволенія письменную конвенцію съ нами сдѣлаль, и чрезъ то могуть его совершенно погубить; въ чемъ онъ опасается быть доносителемъ втораго моего пристава. Я чтобъ отвязаться отъ него

посл'ь истощенія вс'єхъ возможных отговорокь сказать ему вельль, что то письмо послано въ оригиналѣ къ высочайшему двору. Но и тутъ онъ просить интересовавь за себя господаря Молдавскаго чтобы я испросиль отъ двора ту ему милость, чтобы для его спасенія возвратно прислано было чрезъ меня къ нему то письмо. Я и на сіе ему ничего не объщаль, отговариваясь что я того просить не смею и что онъ сими требованіями придаеть самъ тому письму такую важность, которую оно по себѣ не имѣетъ, ибо ему нельзя было Федору Матвъевичу на письмо письмомъ же не отвъчать, а то учиня, нельзя было не сказать да или нътъ. Но сіе донеся вашему сіятельству и признавшись что не могу я разобрать какіе бы тугь могли быть политическіе виды, докладываюсь не признано ли будеть сділать удовольствіе Мелекъ паш'т и возвратить то письмо. Онъ человіткь весьма знатной и можеть еще случиться въ первъйшихъ чинахъ у Порты, почему получа себъ сіе отъ насъ снисхожденіе, можеть впередъ намъ быть признательнымъ. Для избъжанія же вамъ труда оное письмо пріискивать я здъсь вторично переводъ съ него придагаю: и если ваше сіятельство заблагоразсудите оное письмо ему возвратить, то покорно прошу отписать къ Федору Матв венчу, чтобъ онъ его ко ми съ первымъ куріеромъ, которой повдеть чрезь Кіевь прислаль.

#### Ранортъ г. Петерсона кн. П. В. Репинну изъ Буюкъ Дере, етъ 20 іюля 1775 г.

Почтеннъйшія три письма вашего сіятельства изъ мъстечка Гавриловцы отъ 26 іюня, и посл'єднее изъ Хотина отъ 26 іюня со вс'єми къ нимъ приложеніями, им'єль я честь исправно получить. По предписаніямъ перваго въ разсуждении татаръ, чтобъ удержать Порту отъ признанія ханомъ избраннаго отъ татаръ Девлетъ Гирея, уваженіемъ что безъ участія нагайцевъ, знатибищую часть области татарской составляющихъ, онъ избранъ, я сообщаль о томъ Рейсь Эфендію, который ответствоваль, что Порта оть всъхъ вообще татаръ въ томъ числъ и отъ нагайцевъ получила согласныя представленія; чтожъ касается до персоны Девлеть Гирея, то она его и сама нерада видеть ханомъ въ Крыму, для того что онъ человекъ весьма безпокойный. Изъ рапорта моего къ его сіятельству фельдмаршалу подъ открытою печатью здёсь прилагаемаго, ваше сіятельство усмотрёть изволите относительно сей матеріи всѣ тѣ объясненія, которыя отъ правленія мић поданы. Здъсь татары ежедневно кучами пріъзжають, и слышно что множество еще тдетъ изъ Ромеліи, съ втроятностію полагать можно, что правленію весьма сіе непріятно: ибо татаръ по прівадь ихъ въ столицу принуждено оно содержать на своемъ коштѣ. Обстоятельство, которое и миѣ споспѣшествовать будеть въ стараніяхъ, чтобъ отсюда отсылаемы были татары.

По рапорту приложенному отъ г. бригадира графа Биланда, съ котораго копію онъ прежде еще ко мнѣ сообщилъ, послано уже давно въ Синопъ повелѣніе, обходиться съ благопріятностію съ нашими туда пріѣзжающими судами, и прежде еще по письму графа Биланда къ синопскому пашѣ отъ него къ Портѣ присланному, а отъ Порты мнѣ сообщенному, дано было тому пашѣ повелѣніе удовольствовать требованіямъ графа Биланда; изърапорта видно, что то первое повелѣніе не застало уже тамъ нашего судна; теперь же по приказанію вашего сіятельства, истребовалъ я отъ Порты подобныхъ фирмановъ во всѣ пристани области турецкой, которые вскорѣ и разосланы быть имѣють.

Послѣ отъѣзда послѣдней эскадры флота изъ архипелага подъ командою вице-адмирала и кавалера Елманова, многіе изъ тамошнихъ обывателей дожидаясь пріѣзда вашего сіятельства, чтобъ представить вамъ свои прошенія, тѣмъ временемъ просили меня написать къ капитану пашѣ, полагая въ таковой отъ меня къ сему чиновнику, директное надъ ними правленіе имѣющему, рекомендаціи, вящую для себя безопасность, что я и учинилъ, и копію съ письма моего къ капитанъ пашѣ при семъ прилагаю.

На сихъ дняхъ получилъ я отъ резидующаго въ Вѣнѣ нашего министра князя Дмитрія Михайловича Голицына письмо, въ которомъ постскриптъ съ цифрами, какъ я оными не снабженъ, то и прилагаю въ оригиналѣ то письмо къ вашему сіятельству.

Что касается до освобожденія нашихъ пленныхъ, то оное после установленій окончившихъ последніе о томъ споры, о которыхъ я въ предъвдущемъ рапорте моемъ имель уже честь донести вашему сіятельству, производится до сего времени желаемымъ образомъ.

Отправленныя изъ Аузы съ колонистами суда, которыя писаль я что удержаны въ Тенедозѣ пропущены, прибыли уже благополучно въ Константинополь и получили для дальнѣйшаго проѣзду фирманы; обстоятельную о семъ вѣдомость найдете ваше сіятельство въ рапортѣ къ г. генералъ-фельдмаршалу.

Муфти Мулла бей см'єнень и послань въ Брусу, а на его м'єсто поступиль рамельскій кадылескерь Салигь Зад'є Мегмедь Эфенди, котораго чинь дань Эзадъ Зад'є Шерифъ-Мулл'є: сей челов'єкь въ великомъ зд'єсь почтеніи. При Порт'є посл'єдовали на сихъ дняхъ сл'єдующія перем'єны: въ чинь мектубчія вступиль Сулеймань Эфенди, бывшій уже въ семъ званіи во время войны въ лагер'є; а чинъ кючукъ-тескереджія данъ Ата-бею;

бендерскому сераскеру бывшему у насъ въ плену дана коммиссія ехать въ Багдадъ, какъ донесено Порте что къ тамошнему паше не столько привязаны обыватели, какъ о томъ вообще думаютъ, и что Порта можетъ казнить его безъ всякой опасности; то и вероятно что сему сераскеру то дело вручено.

Капитанъ паша прі хавши въ Смирну вооружился, и пошель противъ Айвасъ бея, котораго окруживши взяль и казниль съ нимъ до шестидесяти знатнѣйшихъ его причастниковъ, которыхъ всѣхъ головы на сихъ дняхъ присланы къ Портѣ. Скударскій паша, который еще до войны пересталъ принимать повелѣнія отъ Порты и совсѣмъ было сдѣлался независимымъ, кромѣ что не взялъ на себя имени самовластнаго владѣльца, теперь получено извѣстіе, что умеръ, и знатные въ правленіи люди называють по сему приключенію настоящаго султана счастливымъ.

Бывшему у насъ въ полону Испиръ Агѣ данъ чинъ джебеджи паши.

О всёхъ собственныхъ вашего сіятельства дёлахъ мнё препорученныхъ, буду имёть честь донести чрезъ послёдующаго за симъ курьера. При семъ прилагаю подъ открытою печатью рапортъ въ коммиссію о денежныхъ негоціаціяхъ въ иностранныхъ земляхъ.

Р. S. Записку здёсь въ переводё прилагаемую сообщила мит Порта, и требовала изъясненія происшествій въ ней израженныхъ. и которыя если справедливы почитаєть она за противныя доброму сосёдству и уваженію къ ней со стороны Россіи; какъ мит сіе дёло со всёмъ не извёстно, то я объщаль Рейсъ Эфендію сообщить оную къ вашему сіятельству, а между тёмъ увёрялъ его вообще, что со стороны нашей ничего конечно такого не сдёлано, чтобъ резонабельно могло оскорбить Порту 1).

### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 28 іюдя 1775 г.

Молдавскіе бояре съ вѣдома господаря князя Гики подали мнѣ меморіалъ, съ коего я здѣсь переводъ прилагаю. Есть туть такіе пункты, которые кромѣ здѣшнихъ головъ ни въ какія поселиться не могутъ. Какъ напримѣръ претензія на Порту, что она уступила или лучше сказать дала у себя отнять молдавскія земли австрійцамъ, тоже требованіе чтобы Порта въ Хотинѣ паши не держала, для того что къ его содержанію приписаны тѣ земли, которыя молдавцы изъ округа хотинскаго себѣ получить желаютъ, а кажется нынче болѣе нежели коли нужно имѣть туркамъ сильный гарнизонъ слѣд-

<sup>1)</sup> Записка эта заключаетъ ходатайство одного изъ жителей Константинополя о вознагражденіи за убытки будто бы причиненные русскимъ флотомъ.

ственно и пашу въ Хотинѣ для предосторожности отъ австрійцевъ. Я на сей меморіалъ словесно имъ отвѣчалъ, что не входя теперь въ подробности онаго могу ихъ увѣрить въ высочайшемъ покровительствѣ всемилостивѣйшей нашей государыни и въ желаніи ея имъ доставить всякое возможное благосостояніе, а что я съ своей стороны, по долгу исполнять ея высочайшую волю, и по желанію имъ быть годнымъ, не упущу никакого случая въ пользу ихъ всѣ труды прилагать и стараться по возможности ихъ удовольствовать. При семъ же вручилъ имъ записку тѣхъ актовъ, которые для хожденія по ихъ дѣламъ мнѣ нужны и на кои они въ своемъ меморіалѣ ссылаются прося чтобъ они мнѣ ихъ въ оригиналахъ доставили. Здѣсь же ваше сіятельство найдете копію съ той записки.

Я здёсь 1) нёсколько дней замёшкался по причинё, что не очень быль здоровь и по усильной просьбё князя Гики, а завтра отсель неотмённо выёду уповая имёть честь къ вашему сіятельству писать изъ Фокшанъ.

#### Меморіаль молдавских боярь. \*)

#### Monseigneur!

Lorsque les hommes ne réussissent pas dans leurs desseins pour le bien qu'ils espèrent selon leur désir ils en attribuent le malheur à la Providence, étant connû que les dispositions de l'être souverain, sont toutes différentes des volontés humaines, et que les coeurs des Roix sont entre les mains de Dieu. Mais si leur espérance s'affaiblit par là, ils ne cessent pourtant de tâcher humainement pour l'amélioration de leur état. Voici la situation où nous nous trouvons, Msgr, et telles sont nos espérances lesquelles se fondent tout à fait sur la disposition bien-faisante de V. A.; animés donc par ce flatteur espoir, nous prenons la liberté d'exposer par la présente à V. A.:

#### Ваша Свътлость.

Когда людямъ не удаются тѣ предначертанія ихъ коими они думали достичь желаемаго благополучія таковое несчастіе приписывается обыкновенно волѣ Провидѣнія такъ какъ они знаютъ что воля Всевышняго часто бываетъ совершенно отлична отъ желаній людскихъ и что Богомъ направляются сердца государей; но если этимъ и ослабляется ихъ надежда люди всетаки не перестаютъ прилагать все стараніе къ улучшенію своей участи. Таково положеніе въ коемъ мы находимся Ваша Свѣтлость и таковы наши надежды — единственною опорою которыхъ служитъ благорасположеніе

<sup>\*)</sup> Переводъ.

<sup>1)</sup> Въ Яссахъ.

- 1) Que les sacrés conditions du traité fait entre la sublime Porte et notre patrie lors de sa soumission volontaire sous la protection de l'Empire Ottoman, lesquelles ont été confirmées par le dernier traité entre les deux empires, en conséquence donc des conditions ci dessûs mentionnées notre patrie était obligée de payer à la Porte chaque année dix milles ducats turcs c'est à dire 55 bourses de piastres. Ensuite la vigueur des traités s'affaiblissant par degré jusqu'au règne précédent, notre patrie se trouva surchargée et contrainte de payer annuellement 130 bourses sous le nom de Zisie, savoir: de tribut, outre les autres livraisons, dont le tout montait à la Somme de 340 bourses par an, qui par l'avidité des gens en place selon les circonstances se multripliait jusqu'à l'éxorbitance et causait la ruine de notre patrie'). Mais puisque la providence Divine se servant de son bras puissant, a fait renouveller les conditions du traité, dont notre patrie jouissait du temps de Mahomet IV comme après la glorieuse paix il fut publié à tout le monde, nous prenons la liberté de recourrir à l'assistance de V. A. et Sa grandeur d'âme, pour nous assurer et
- 1) La Moldavie du commencement donnait à la Porte la moitié de ce que donnait la Vallachie, c'était l'usage. D'autant plus maintenant qu'une partie considérable de cette principauté vient d'être démembrée par les Autrichiens. Outre le tribut annuel encore dans toutes les autres livraisons, la Vallachie payait toujours le double.

Вашей Свётлости; и такъ воодушевляемые этой лестной надеждой мы дерзаемъ изложить Вашей Свётлости слёдующее:

<sup>1)</sup> Священныя условія договора, заключеннаго между высокой Портой и отечествомъ нашимъ въ то время когда оно добровольно ввірилось покровительству Оттоманской имперіи были подтверждены посліднимъ договоромъ между двумя имперіями; на основаніи условій выше упомянутаго договора отечество наше обязалось уплачивать Порті ежегодно 10,000 турецкихъ дукатовъ т. е. 55 кошельковъ піастровъ. Впослідствій когда сила трактатовъ начала ослабівать отечество наше нашло для себя весьма тяжелымъ и затруднительнымъ уплачивать ежегодно 130 кошельковъ подъ именемъ зизій, кромі прочихъ статей, сумма коихъ простиралась до 340 кошельковъ ежегодно и которая кромі того благодаря жадности должностныхъ лицъ смотря по обстоятельствамъ увеличивалась и доводилась до чрезмірности, коя и была причиною разоренія нашего отечества 1). Но такъ какъ божественному Провидічню угодно было могущественною рукою своею возобновить условія договора коими мы наслаждались при Магометь IV, что послі славнаго мира сділалось извістнымъ всему світу, мы дерзаемъ прибітнуть къ величію души Вашей Світлости съ просьбою о вспоможеніи чтобы удостовірить насъ и заставить

<sup>1)</sup> Молдавія, согласно обычаю, съ самаго начала платила Портѣ половину того что платила Валахія; тѣмъ болѣе теперь когда значительная часть этаго княжества отнята австрійцами. Кромѣ ежегодной дани и во всѣхъ остальныхъ поборахъ Валахія всегда платила вдвое больше.

nous faire maintenir inviolablement les conditions stipulées dans le dernier traité en faveur de notre patrie, afin qu'elle ne paye plus de ce qu'elle pavait annuellement sous le règne de Mahomet IV savoir les 55 bourses; mais en cas que V. A. y rencontrera de la résistance, nous la supplions avec ardeur de s'entremettre pour nous en obtenir au moins le payement annuel de la double somme. Comme il est compris, Msgr, nommément dans le traité que notre patrie après avoir fait le remboursement de son Zisie ou tribut annuel, elle ne soit plus inquiétée pour d'autres livraisons sous quelque nom ou prétexte que ce soit, il est donc certain que si par l'assistance de V. A. comme nous nous flattons, notre tribut annuel sera fixé à la somme de 55 bourses ou bien à celle de 110, S. A. notre prince aura la facilité de maintenir les privilèges et droits de notre patrie en général et en particulier ceux de la noblesse et de tous les ordres de la nation, d'autant plus que les dépenses publiques de la principauté qui se font indispensablement chaque année, montent à une somme très considérable 1); en conséquence de tout ceci la diminution du tribut à la moindre somme sera un moyen sûr pour la conservation de nos privilèges. Ce bienfait procuré à notre patrie par l'assistance de V. A. servira à immortaliser Votre glorieux mon, et notre posterité se fera gloire de préco-

<sup>1)</sup> Ces dépenses annuelles du pays montent ordinairement à 1500 bourses, outre le tribut et les autres exigences de la Porte.

сохранять ненарушимо условія последняго договора относящіяся ко благу нашего отечества именно чтобы оно платило только то, что платилось при Магомет IV т. е. 55 кошельковъ. Въ случав-же если-бы Ваша Светлость встретила здесь сопротивление, мы умоляемъ ее витшаться и выхлопотать для насъ по крайней итрт уплату ежегодно двойной суммы. Такъ какъ въ договоръ именно сказано, что если наше отечество разъ ушлатило ежегодную дань, оно не должно быть стъсняемо другими поборами какое бы имя они не носили и какой бы для нихъ поводъ не былъ взятъ изъ этого ясно, что ежели за норму нашей ежогодной дани будеть принято при помощи Вашей Свътлости 55 или 110 кошельковъ, то князь нашъ будетъ имъть возможность поддержать права и привилегіп нашего отечества вообще, а дворянства и всъхъ сословій въ особенности, тъмъ болье, что общественные ежегодные расходы княжества необходимо простираются до чрезвычайно высокой цифры<sup>1</sup>), слъдовательно уменьшение дани послужить средствомъ къ охранению нашихъ правъ. Это благодъяніе, доставленное нашему отечеству номощію Вашей Свътлости послужить къ тому, чтобы увъковъчить славное имя ваше и наше потомство не преминеть восхвалять ваше великодушіе пользуясь плодами онаго.

Расходы эти простираются ежегодно до 1500 кошельковъ, не считая всѣхъ поборовъ Порты.

niser la générosité de Votre coeur, dont elle sentira éternellement les influences.

- 2) Nous supplions de même V. A. aussi pour nos possessions et terres situées aux environs de Chotin, dont par le dernier traité la restitution nous a été promise, et dont nous esperons l'accomplissement. Nous sentons, Msgr: que la proposition que nous osons lui faire la dessus entraine après elle des difficultés qui paraîtraient assez insurmontables à ceux qui s'y intéressent; mais animés par l'espérance fondée sur l'inclination bienfaisante de V. A. nous sommes assurés que moyennant son assistence tout obstacle sera levé et qu'elle tâchera de déraciner premièrement l'arbre pour que les rameaux séchent ensuite d'eux mêmes. Cet arbre dont le fruit est si pernicieux à notre patrie c'est la forteresse de Chotin l) laquelle s'il n'est pas possible d'être rasée, au moins qu'elle soit réduite à l'état que des Pachas ne puissent pas y résider et en soient exclûs: ce serait un soulagement essentiel envers notre patrie et la cause de sa félicité: au contraire si dans cette occasion nos espérances ne réussissent point, nous serons éternelle-
- 1) Après la pénultième guerre entre la Russie et la Porte Ottomane non seulement les possessions et les terres de l'environ de Chotin furent restituées à la principauté de Moldavie; mais aussi la forteresse même de Chotin; puis après la forteresse aussi bien que les terres ont été reprises par la Porte; combien donc ne sera-t-il pas plus aisé à présent d'en obtenir la restitution, puisque en vertu du dernier traité notre patrie doit être conservée en tout comme elle a été du temps de Mahomet IV.

<sup>2)</sup> Мы умоляемъ также В. С. о владъніяхъ и земляхъ нашихъ которыя расположены вокругъ Хотина относительно возвращенія коихъ мы ожидаемъ что исполнится объщанное договоромъ. Мы знаемъ В. С., что то о чемъ мы дерзаемъ просить васъ, представляетъ не мало затрудненій, кои могутъ показаться непреодолимыми, но будучи воодушевлены надеждой, основаніемъ коей служитъ благодътельное вниманіе В. С., мы увърены что вмъшательствомъ вашимъ всякое препятствіе будетъ устранено и что В. С. постарается сперва искоренить дерево, а вътки послъ распадутся сами собой. Это дерево, плоды коего столь гибельны отечеству нашему есть кръпость Хотинъ 1), относительно коей весьма было бы желательно чтобы вслучать ежели она не можетъ быть уничтожена совершенно, то хоть не служила бы резиденціей пашей, чтобы они были исключены изъ нея. Это была-бы важная поддержка для нашего отечества и причина его благоденствія; напротивъ ежели надежды наши касательно этого предмета потерпятъ неудачу, молчаніе будетъ нашимъ въчнымъ удъломъ и мы никогда не дерзнемъ возвысить голосъ чтобы напомнить, что у насъ есть

<sup>1)</sup> Послѣ предпослѣдней войны Россіи съ Оттоманской Портою не только земли вокругъ Хотина, но и самая хотинская крѣпость были возвращены Молдавіи; впослѣдствіи все снова захвачено Портою; не удобнѣе ли всего было бы теперь достигнуть возвращенія, такъ какъ по смыслу послѣдняго договора отечество наше должно быть сохранено во всѣхъ отношеніяхъ въ томъ видѣ, въ какомъ было при Магометѣ IV.

ment obligés à nous taire, et nous n'oserons jamais hausser la voix pour dire que nous avons des possessions et des terres aux environs de Chotin, mais lorsque selon nos espérances V. A. voudraient bien interresser pour réduire la dite forteresse à l'état de odjaklyk 1) comme il y a bien des grands parmis les Turcs qui le souhaitent, quel pouvait être l'obstacle qui nous empêche d'y posséder nos terres avec tranquillité; ce que nous remettons à la judicieuse pénétration et au profond jugement de V. A.

- 3) Nous supplions V. A. d'appuyer par Son autorité la pleine confirmation de toutes les conditions contenûes dans le traité en faveur des deux principautés; puisque selon les informations que nous avons de la Valachie, une certaine indifférence tout à fait nuisible à la vigueur du traité s'étant insinuée occasionne un relâchement palpable aux plus essentielles conditions, tant pour l'expotation annuelle des provisions à Constantinople, que pour l'envoi d'un certain nombre des moutons appellé Mubaya; car cette indifférence pourrait amener avec le temps une obligation indispensable pour les dites livraisons. Nous prions donc d'arreter ses abus, et de ne pas abandonner notre patrie à être visiblement déchirée sous differents prétextes.
- 4) Nous sommes informés aussi que plusieurs de nos habitans se trouvant actuellement en Crimée dans l'esclavage, et comme les tartares

<sup>1)</sup> Odjaklyk signifie un campement.

владѣнія и земли около Хотина; но если В. С. пожелали бы похлопотать согласнышимъ надеждамъ о низведеніи ея на степень очаглыка 1) такъ какъ и между турками есть много важныхъ лицъ кои бы желали того-же, что помѣшаетъ намъ тогда спокойно владѣть нашими землями; мы повергаемъ все это на разсмотрѣніе разсудительной проницательности и глубокомысленнаго сужденія В. С.

<sup>3)</sup> Мы умоляемъ В. С. вліять авторитетомъ вашимъ на полное утвержденіе всёхъ заключенныхъ въ трактатъ условій въ пользу обоихъ княжествъ, такъ какъ судя по тъмъ извъстіямъ кои имъются нами изъ Валахіи распространившееся вредное равнодушіе къ силъ договора причиняетъ ощутительное замедленіе въ исполненіи самыхъ важныхъ условій какъ для ежегодной поставки провизіи въ Константинопольтакъ и для отправки извъстнаго числа барановъ; это равнодушіе можетъ современемъ сдълать такіе поборы обязательными и неизбъжными. Итакъ мы просимъ прекратить эти злоупотребленія и не оставить нашего отечества, чтобы оно не было терзаемо подъ различными предлогами.

<sup>4)</sup> Насъ извъщаютъ также что многіе изъ нашихъ соотечественниковъ находятся въ настоящее время въ рабствъ въ Крыму и такъ какъ татары не повинуются приказаніямъ Порты касательно ихъ возвращенія, мы просимъ В. С. доставить имъ

<sup>1)</sup> Очаглыкъ значить дагерь, станъ.

n'obéissent pas aux ordres de la Porte pour leurs restitutions, nous prions V. A. de procurer leur la liberté par les moyens Lui connûs, dont les prières envers le bon Dieu dirigeront ses démarches.

- 5) Pendant les troubles de la guerre quelques étrangers des pays limitrophes de Moldavie et d'ailleurs, en se sauvant dans notre patrie, s'y sont établis et mariés et ont été incorporés à la nation. Présentement ils sont redemandés comme aussi quelques uns d'entre les Turcs hommes et femmes, qui étant fait prisonniers pendant la guerre ont reçu de leur propre mouvement la religion chrétienne et en se mariant, ils se sont dispersés dans le pays nous prions donc V. A. qu'en vertu du traité ils ne soient plus redemandés.
- 6) Puisque notre patrie a été toujours inquiétée par les tartares de Budgiak, qui dans la suite du temps en se multipliant sous prétexte que leur territoire n'était pas assez suffisant pour les nourrir, ont demandé depuis un certain temps une lande de terre faisant partie de la Moldavie pour la cultiver et en tirer le fruit. Le prince de ce temps là, prévoyant que la résistance à leur demande pourrait faire naître l'occasion de prendre par force autant de terre qu'ils en eussent voulû, il a fait de necessité vertu, et il leur a cédé, en séparant de la Moldavie, une partie de la longueur de 32 heures et de deux de largeur; mais pour conserver la mémoire que cet endroit appartient à la Moldavie, il a sçu trouver le moyen de leur imposer

свободу средствами вамъ извъстными; молитвы ихъ къ Богу будутъ руководить вашими дъйствіями.

<sup>5)</sup> Во время бъдствій войны нъсколько иностранцевъ изъ земель пограничныхъ съ Молдавіею и другихъ спаслись въ наше отечество основались въ немъ, женились и совершенно слились съ народомъ. Теперь ихъ требуютъ назадъ равно какъ и нъсколькихъ турокъ мужчинъ и женщинъ, кои будучи взяты въ плънъ во время войны, добровольно приняли христіанство и женясь разсъялись въ странъ; мы просимъ В. С. чтобы въ силу договора ихъ не требовали.

<sup>6)</sup> Отечество наше всегда терптло отъ татаръ буджакскихъ, кои размножась, впоследствии времени подъ предлогомъ, что собственная ихъ область не въ состояции ихъ прокормить несколько времени тому назадъ просили полосу земли составляющую часть Молдавіи, чтобы обработывать ее и получить съ нея плоды. Тогдашній князь предвидя что отказъ въ этой просьбе послужить поводомъ къ насильному захвату такого количества земли, какое они только пожелають по необходимости согласился и уступиль имъ, отделивь отъ Молдавіи, полосу земли въ 32 часа пути длины и 2 часа ширпны, но чтобы сохранилась память о томъ, что это место принадлежить Молдавіи онъ съумель заставить ихъ принять несколько условій, коими они обязались уплачивать десятую часть произведеній этой земли и еще не много за пастьбу для скота. Скучно перечислять всё те набеги, нападенія и опустошенія ко-

quelques conditions, par lesquelles il les a obligé de paver la dime des productions de cette terre, et quelque chose pour le paturage de leurs bestiaux. En récompense de ce bienfait il est ennuyant de faire le dénombrement des incursions, dévastations, pillages et autres maux qu'ils ne cessèrent continuellement de faire à notre patrie; maintenant d'abord après la conclusion de la paix ils sont venûs s'établir dans cette partie de la Moldovie sans avoir même le prétexte, dont leurs ancêtres se sont servis pour l'occuper; car le Budgiak est assez vaste à cause de l'extirpation et de l'émigration d'un nombre considérable de leurs familles; nous supplions donc V. A. qu'en vertu du traité ils soîent chassés de notre terre usurpée de la manière ci dessûs. Nous La supplions de même pour le territoire de Tamarova et de quelques marais appartenans à cette principauté avec leur isles, sans en permettre le moindre démembrement. Cependant ni l'obligation du traité ni la sainteté des conditions n'ont pû nous garantir de cette injustice et même sous les yeux de l'empire de la Russie, et en présence de V. A. d'un coté les Autrichiens et de l'autre les Turcs de Chotin, et les tartares de Budgiak partagent comme une proie assurée notre misérable patrie. Si la Porte a des différends avec les Autrichiens, notre patrie n'est pas tenue à les accommoder par son démembrement, au contraire comme, en nous soumettant volontairement sous la protection de la Porte, nous nous sommes acquités réligieusement de toutes nos obligations envers elle, de même la Porte est obligée de maintenir tous nos droits et nos privilèges, et de con-

ими они не переставали платить нашему отечеству за такое благодъяніе; тотчасъ теперь по заключенія мира они водворились въ этой части Молдавіи не им'тя и предлога, который представили ихъ предки ибо степь буджакская довольно просторна послѣ того какъ многія отрасли прекратились или выселились. Итакъ мы умоляемъ В. С. чтобы они были выгнаны изъ земли нашей, такимъ образомъ незаконно захваченной. Мы умоляемъ также чтобы не было позволено малъйшее уменьшение области Тамарова и нъсколькихъ болотъ вмъстъ съ островами ихъ. Впрочемъ ни обязательность договора ни святость условій не могли предохранить насъ отъ этой несправедливости и даже предъ глазами Россійской имперіи и въ присутствіи В. С. съ одной стороны австрійцы а съ другой хотинскіе турки и буджакскіе татары дізлять между собою какъ върную добычу наше несчастное отечество. Ежели Порта имъетъ несогласіе съ Австріей отечество наше не обязано улаживать ихъ своимъ распаденіемъ, напротивъ такъ какъ подчиняясь добровольно Портъ мы свято выполнили все чъмъ были ей обязаны, она также должна поддерживать наши права и привиллегів сохранять вольность нашу и отечество наше отъ всякаго ущерба на основаніи договора, такъ именно, какъ это выражено еще въ песлъднемъ договоръ что отечество наше по уплать ежегодной дани не было уже обезпокоено подъ какимъ бы то ни было предлогомъ.

server notre liberté et notre patrie en vertu du traité sans le moindre démembrement, ainsi qu'il est expressement enoncé de même dans le dernier traité que notre patrie après avoir payé son Zisiye ou tribut annuel, ne soit pas aucunement incommodée sous quelque pértexte que ce soit.

- 7) Comme dans le Haticherif il est expressement compris que les grecs de Constantinople sous titre de grace soyent admis aux charges et emplois de notre patrie, nous avons cû sujet de supposer qu'on a mal entendû notre proposition; car pour indiquer le pouvoir absolu dont nos princes jouissaient dans le choix des grecs qu'ils amenaient de Constantinople pour les employer au service de notre patrie, pour lequel ils étaient propres, nous avons demandé dans la supplique que nous avions adressé à la Sublime Porte la confirmation de ce même pouvoir et cela parceque depuis quelque temps, quelques uns d'entre les grecs en profitant de la faveur des grands et des gens en place de Constantinople et se servant de leur appui, contre la volonté de nos princes et sans qu'ils fussent necéssaires ou propres à leur service, ils venaient en foule dans notre pays, dont le nombre en augmentant de jour en jour notre patrie n'était plus suffisante à leur entretien ni au notre, nous Vous supplions, Msgr, d'entremettre Votre autorité pour faire cesser cet abus, et de faire en sorte que par un ordre exprès de la Porte l'appellation des grecs dépende absolument de la volonté de notre prince comme la justice l'exige et la raison la requiert: tout ce qui est introduit par force ne pouvant être constant.
  - 8) Comme l'élection des princes de la part du pays est le plus ancien, et

<sup>7)</sup> Въ договоръ ясно выражено, что греки изъ Константинополя допускаются въ видъ милости къ занятію служебныхъ должностей въ нашемъ отечествъ, но мы имъемъ основаніе думать, что это наше предложеніе дурно понято; чтобы указать неограниченную власть князя нашего въ выборъ грековъ, привозимыхъ изъ Константинополя для занятія мъстъ въ нашемъ отечествъ, мы, въ просьбъ съ коей обращались къ высокой Портъ, просили утвержденія этой власти, и это потому, что нъкоторые греки пользуясь благорасположеніемъ вельможъ и должностныхъ лицъ Константинополя и имъя ихъ опорою противъ желанія князей нашихъ и не будучи полезны имъ или годны къ несенію ихъ службы приходили толпой въ наше отечество и наконецъ, такъ какъ число таковыхъ ежедневно увеличилось, отечество наше не стало болье достаточно для содержанія ни ихъ, ни насъ; мы умоляемъ Васъ В. С. витыться и властью Вашей прекратить это злоупотребленіе и добиться того чтобы на основаніи особаго узаконенія Порты вызовъ грековъ зависълъ единственно отъ воли князя нашего какъ того требуетъ разумъ и справедливость, ибо ничто введенное насильно не можеть быть долговъчно.

<sup>8)</sup> Такъ какъ избраніе князей народомъ самая древная и основная привилегія на-

la base des privilèges de notre patrie, dont il dépend toute sa félicité, nous prions très instamment de vouloir bien appuyer la confirmation du dit privilège en vertu d'un Haticherif impérial. Nos prédecesseurs en jouissaient pleinement, et jamais notre patrie n'a pu éprouver la moindre résistance la dessûs de la part de la Porte; ce n'est que depuis un temps qu'il fut aboli à l'exemple de plusieurs de nos privilèges. Nous supplions donc (puisqu'il est contenu dans le traité que les privilèges de notre patrie soyent conservés comme du temps de Mahomet IV) que la confirmation de celui ci qui est le plus ancien et le plus essentiel, ne soit pas négligée: sans lequel tous les autres privilèges de notre patrie, quand même ils seraient pleinement confirmés, s'affaiblissent et deviennent presqu'entièrement inutiles.

9) Comme parmi les nouveautés introduites dans notre pays par la succession du temps, celle de la corvée du salpetre, par laquelle notre patrie contre ses privilèges était forcée d'envoyer annuellement à Constantinople à la fabrique impériale de la monnaie au grand dommage du pays, étant une surcharge accablant au lieu d'être abolie à notre réquisition dernière, elle a été confirmée dans le Haticheriff que la Porte vien de nous accorder dernièrement, en augmentant doublement la quantité que nous devons livrer chaque année. Nous supplions V. A. de vouloir bien entremettre son autorité pour faire cesser aussi cette pernicieuse nouveauté.

шего отечества отъ которой зависитъ благосостояние его, мы покорнтише просимъ В. С. озаботиться объ утверждении этой привилегии на основании императорскаго хатишерифа. Предки наши ею вполнт наслаждались и со стороны Порты не испытывали въ этомъ отношении ни малтишаго сопротивления; только недавно по примтру прочихъ нашихъ привилегий была отмтнена и эта. И такъ мы просимъ (такъ какъ въ договорт сказано, что привилегии нашего отечества должны быть соблюдаемы какъ при Магометъ IV) чтобы утверждение этой, которая древите и важите встугь остальныхъ, не было пренебрежено, иначе и прочия привилегии отечества нашего хотя бы онт и были даже вполнт утверждены ослабъваютъ и дтлаются почти совершенно безполезными.

<sup>9)</sup> Такъ какъ между нововведеніями кои время ввело въ отечество наше, обязанность поставлять селитру въ Константинополь на императорскую монетную фабрику, что причиняетъ большой ущербъ государству, вмёсто того чтобы быть уничтоженной, по нашей последней просьбе, была утверждена хатишерифомъ, который Порта недавно намъ доставила вдвое увеличивъ количество ежегодной дани, мы умоляемъ В. С. властью Вашей вмешаться и прекратить действіе этого гибельнаго нововеденія.

#### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина г. Петерсону, отъ 4 августа. 1775 г.

Третьяго дни пріёхаль ко миї г. маіоръ Говенъ и вручиль исправно отправленныя отъ вашего превосходительства съ нимъ депеши, изъ коихъ адресованныя на имя его сіятельства фельдмаршала и рапортъ въ коммиссію, уполномоченную къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ немедленно я отправлю въ Москву, а здёсь отв'єтствовать стану на писанныя ко миї и на н'єкоторые статьи вашихъ донесеній къ его сіятельству фелдьмаршалу.

Новый муфти человъкъ, сказывають, добрый и умъренный, не имъя фанатизма, бывшаго въ прежнемъ, то хорошобъ, еслибъ можно было вашему превосходительству воспользоваться его возвышениемъ, тожъ прікзломъ въ Царь-Градъ извъстнаго Ахметъ-Эфендія для высылки отъ толь всей депутаціи татарской и всёхъ головой татаръ съ запрещеніемъ впередъ ихъ впускать. Какъ же Порта ихъ въ Царь-Граде на своемъ коште содержить, то кажется и причина ей есть сіе исполнить для изб'єжанія убытка, который резонъ и противъ публики довольнымъ счесться можеть, а ужъ и единымъ отнятіемъ у татаръ содержанія желанное я думаю сдѣлается, понеже не получая онаго нечёмъ будетъ всей черни татарской въ Царь-Град'в жить. Чтожъ касается до техъ татаръ, которые въ Румеліи жительство и имѣнія имѣють, то оныхъ считаю, еще легче Портв ко всему принудить; если она только чего прямо пожелаеть. Почему и трудно повърить, хотя Рейсъ-Эфенди въ томъ клянется, чтобы совсемъ противъ воли Порты татары въ Константинопол' оставались, и, чтобы не имъла она никакого участія въ настоящихъ дѣлахъ татарскихъ съ произшедшею въ Крыму перемѣною. Во испроверженіе же сколь мятежныхъ, столь глупыхъ и пустыхъ отзывовъ черии татарской о казанскихъ татарахъ, о яицкихъ козакахъ и о запорожскихъ козакахъ, скажу я вамъ, что первые, то-есть казанскіе татары еще при цар'т Иван'т Васильевич завоеваны Россіею и бывъ покорены оружіемъ, вошли въ подданство и въ совершенное равенство со всёми прочими россійскими подданными, на которомъ они основаніи съ тёхъ поръ и по сіе время находятся.

Янцкіе казаки ни коли не имѣли никакихъ лишнихъ прерогативовъ противъ прочихъ россійскихъ подданныхъ и слѣдственно, если осмѣлились быть ослушными и мятежными, то и сдѣлались достойными наказанія верховной власти, которая, однакожъ и въ сихъ преступленіяхъ, весьма милосерда съ ними была.

Запорожскіе казаки ни коли не составляли особый народъ и нельзя было тому быть, понеже никакой народъ продолжаться не могъ бы безъ женщинъ, а они ихъ между собою не имъли; были же ни что иное, какъ скопище бродягъ, которое составлялось и умножалось изъ бъглыхъ малороссійцевъ и прочихъ нашихъ подданныхъ, и которое изъ милосердія оставлено было въ той толпъ, поколь сей сбродъ не началъ дълать непростительныя продерзости, между коими счесть можно разбойническое раззореніе Балты предъ прошедшею войною и таковые же неоднократные поступки въ Польшъ. Какъ же всъ сін продерзости относились къ Россіи, хотя они своевольствомъ однимъ того скопища были сдѣланы безъ ея воли и знанія, и какъ не преставали продолжаться тъ своевольства и наглости даже противъ собственныхъ россійскихъ подданныхъ въ сосъдствъ съ запорожцами живущихъ, то и ръшилась Россія ихъ усмирить и поступить съ ними какъ съ ея бъглецами и разбойниками, что они дъйствительно и были; а сіе усмиреніе и приведеніе сихъ бродягь въ послушаніе им'єла Россія право и причину исполнить для спокойствія своего и соседей своихъ, въ коемъ числе и сами турки находятся. Отчета же никакого и никому она не должна, вольна бывъ съ сими своими подданными бъглецами, какъ и съ прочими всякаго рода ей подвластными людьми, поступать, какъ она заблагоразсудить.

Таковыми отзывами, замыкающими въ себѣ самую истинную правду, распущаемыми съ вашей стороны можно достаточно ниспровергать мятежные разглашенія черни татарской по симъ пунктамъ.

Что принадлежить до записки, полученной оть Порты, а оть вась въ перевод' присланной, касающейся до неизв' стно какого-то происхожденія въ Дербентъ, то во-первыхъ, совсъмъ оно мнъ незнакомо и думаю, что совершенно выдуманное: но хотя бы им это слухъ, какое основание, чего конечно нътъ, то не вижу однакожъя, почему бъ Порта могла чрезъ то оскорбиться и какую бъ связь она им'та съ Дербентомъ, который принадлежить къ Персіи. Мы обязательствъ съ Портою на счеть Персіи никакихъ не имъемъ, понеже всъ они замыкаются въ послъднемъ трактать, который всѣ предъидущіе особымъ и точнымъ артикуломъ разрушилъ. Россія же какъ и всѣ державы поступать можеть съ своими сосѣдями какъ заблагоразсудить, независимо оть другихь, ей же сосъднихь державь. И тако кажется мнъ, что туть есть какое-нибудь недоразумъніе, или въ отзывъ Порты, или въ присланномъ отъ васъ переводъ, который сверхъ того и говорить о вещи давно уже прошедшей и прежде кажется, нежели мы съ Портою миръ заключили. Почему и надлежить вамъ, думаю, осмотрѣться, въ чемъ и какое туть недоразумение находится.

Хорошо вы, я нахожу, сдълали, что отозвались къ капитанъ-пашт

письмомъ въ пользу архипелагскихъ жителей; таковые отзывы всегда можно и пристойно дёлать.

Письмо, полученное вами изъ Вѣны отъ князя Дмитрія Михайловича Голицына, у котораго постъ-скриптъ цифрами написанъ, я не могъ разобрать, не имѣя и здѣсь ключа тѣхъ цифровъ; почему и пошлю оное въ Москву съ тѣмъ, чтобъ тамъ его разобрали.

## Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Ник. Вас. Репнина, 5 августа 1775 г.

Князь Николай Васильевичъ. Хотя подарки отъ султана, что везетъ его посолъ, не суть равной цѣны предъ моими, о чемъ вы писали ко мнѣ, отъ 20 іюля; но я не вижу, однакожъ, нужды, по сему единому уменьшить, что-либо, отъ вещей мною къ тому назначенныхъ. Лишекъ съ нашей стороны, пускай будетъ въ доводъ, что въ случаяхъ, изъявляющихъ дружбу и достоинство Имперіи, я не размѣряю щедроты мои прибыткомъ равновѣснымъ отъ взаимства. На семъ основаніи и употребите вы вещи, къ чему которыя опредѣлены.

Съ стороны дѣлъ по поводу вашихъ донесеній, найдете вы предписанія въ особливомъ реткриптѣ настоящаго отправленія. А что касается до преселенія татаръ въ Молдавію, и молдавцовъ на ихъ мѣста въ Крымъ, то извѣстіе о томъ требуеть лучшихъ удостовѣреній, нежели суть слова господаря Гики, и я жду отъ васъ оныхъ, по лучшему освѣдомленію на мѣстѣ, не считая, между тѣмъ, что вѣсти сіи слишкомъ странныя, небыли однакожъ, умышленно пропущены отъ Порты для ея видовъ. И пребываю къ вамъ благосклонна.

Екатерина.

Въ селъ Царицынъ, августа 5-го, 1775 г.

### Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Ник. Вас. Репнина, 9 августа 1775 г.

Полученъ 23 августа 1775 г.

Божіею милостію и пр.

По написаніи зд'єсь включеннаго перваго рескрипта, получили мы подтвердительное изв'єстіе, что минувшаго іюля 5-го числа пере халъ изъ Кефы въ кр'єпость Тамань турецкій военный начальникъ, называемый Арфы Агаси, съ небольшимъ числомъ турковъ, а на м'єсто свое оставиль въ Кеф'є при двухъ стахъ военныхъ турковъ, командиромъ такъ-называемаго Кара-Махметъ-Бамъ-Чаума, да сверхъ сихъ подъ видомъ торга находится въ томъ же городъ до четырехъ сотъ человъкъ турецкихъ военныхъ людей.

Вы, говоря съ тамошнимъ министерствомъ по содержанію перваго рескринта объ оставленныхъ въ Крыму и на Таманѣ туркахъ, имѣете теперь утвердительнѣе въ томъ настоять и требовать, дабы къ вящему удостовѣренію о твердости желанія Порты сохранять невредимо торжественно постановленной миръ и вѣчное доброе согласіе съ нашею Имперіею, она повелѣла немедленно и безъ изъятія выѣхать изъ всей Крымской области всѣмъ оставшимся тамъ турецкимъ военнымъ людямъ и съ ихъ командирами, и что дальнѣйшее ихъ тамъ пребываніе нашъ высочайшій дворъ принять можетъ нарушеніемъ святости того трактата, тѣмъ наипаче, что оное ни къ чему другому служить не можетъ, какъ только къ вящему разврату противу мирнаго положенія всего крымскаго правленія. И пребываемъ вамъ въ прочемъ. Данъ въ Москвѣ 9-го августа, 1775 года.

Екатерина.

#### Копія рескрипта Императрицы Екатерины II, даннаго на имя князя Ник. Вас. Репнина, 9 августа 1775 г.

Полученъ 28 августа 1775 г.

#### Божіею милостію и пр.

Депеши и письма ваши отъ 5 и 7 чиселъ минувшаго іюля мѣсяца, были Намъ представлены отъ Нашего дѣйствительнаго тайнаго совѣтника графа Панина. Читая ихъ усмотрѣли съ особливымъ благоволеніемъ, что дѣйствительная ваша подъ Хотинымъ размѣна на турецкаго посла происходила во всемъ сходно съ прежнимъ примѣромъ и съ достоинствомъ двора Нашего; за что мы объявляемъ вамъ чрезъ сіе Высочайшую Нашу апробацію, не сомнѣваясь при томъ, что вы и по пріѣздѣ вашемъ въ Константинополь будете умѣть согласовать всѣ качеству вашему принадлежащія почести съ тономъ пріязни и дружбы, который поручено вамъ изъявлять Портѣ къ стати и ко времени при всѣхъ случаяхъ, въ удостовѣреніе ея о истинныхъ Нашихъ склонностяхъ къ неприкосновенному сохраненію священныхъ мира обязательствъ.

Между тымъ представились Намъ, какъ въ собственныхъ вашихъ депешахъ, такъ и въ рапортахъ къ Нашему генералъ фельдмаршалу графу Румянцову Задунайскому отъ повъреннаго въ дълахъ Петерсона отъ 19 прошедшаго іюня (кои вамъ по сообщенію его достаточно извъстны) нъкоторыя собственнаго Нашего разръшенія требующіе вопросы, а именно: о татарскомъ дълъ, о приказанномъ отъ Порты осмотръ Нашихъ изъ Архипелага въ Черное море чрезъ константинопольской каналъ проходящихъ судовъ съ поселенцами, о затрудненіяхъ въ выдачъ всякаго рода плънниковъ и о деньгахъ на чрезвычайные расходы потребныхъ.

Мы восхотки чрезь сіе къ лучшему вашему до времени руководству войти зд'єсь по симъ разнымъ вопросамъ во всіє ті разсужденія, кои можеть только дозволять заочность и світь, заимствуемой изъ одного соображенія Петерсоновыхъ рапортовъ съ положенными прежде отъ Насъ для переду непремінными правилами новой Нашей политической системы въ разсужденіи Порты Отоманской.

Все, что по сю пору ни происходило въ Константинополѣ по татарскимъ дѣламъ, а особливо по случаю большой туда изъ Крыма присланной депутаціи, свидѣтельствуетъ Намъ съ одной стороны благоразумное поведеніе Нашего повѣреннаго въ дѣлахъ, а съ другой заботу и недоумѣніе министерства турецкаго, какимъ бы образомъ выбраться ему изъ хлопотъ, не повреждая относительно къ Намъ, точныхъ и ясныхъ мирнаго трактата постановленій, ниже раздражая въ конецъ крымскихъ татаръ совершеннымъ отказомъ въ принятіи ихъ просьбы. Кажется, что сія нерѣшимостъ Порты будетъ продолжаться до вашего въ Царь-Градъ прибытія, если до тѣхъ поръ не послѣдуетъ въ мѣрахъ и поступкахъ ея, какого-либо скоропостижнаго и страннаго перелома, чего нельзя однакожъ разсудительнымъ образомъ ожидать; а тогда уже, можно навѣрное предполагать, усугубитъ она предъ вами докуки и происки, чтобъ собственно отъ Насъ, что ни есть вырвать къ поманкѣ крымскихъ татаръ, слѣдовательно же и къ вящему въ нихъ чрезъ то самое утвержденію инфиденціи своей.

Вы съ своей стороны будучи довольно извъстны о существительныхъ отечества интересахъ, кои руководствують всъми Нашими начинаніями, можете сами собою сдълать безъ труда исправное заключеніе, что Мы весьма удалены уступить въ семъ случать турецкой прихоти, а паче должны всячески о томъ стараться, чтобъ вст постановленія мирнаго трактата о новобытномъ устроеніи татаръ въ полномъ ихъ пространствт непремтино сохраняемы и исполняемы были.

Вследствіе сего ссылаясь на данныя вамъ общественныя предписанія на все время посольства вашего, находимъ Мы за нужное здёсь примётить только, чтобъ вы въ будущихъ вашихъ съ турецкимъ министерствомъ переговорахъ о Крымскомъ полуострове и вообще о всёхъ татарахъ точно держались силы и словъ мирнаго трактата, приводя оныя Порте на памятъ при всякой отъ нея вопреки попытке, и отзываясь при томъ безъ обиняковъ, что вольность и независимость татаръ въ гражданскомъ ихъ положе-

ній будемъ Мы всегда охранять, почитая оную лучшимъ огражденіемъ собственныхъ Нашихъ границъ и что въ прочемъ Порта, доколѣ татаръ не вышлеть отъ себя, съ точнымъ на всегда отказомъ въ ихъ, мирному трактату прекословящихъ проискахъ, а съ другой стороны не возвратить изъ Крыма и Тамани находящагося тамъ извѣстнымъ образомъ своего начальника съ нѣкоторымъ числомъ военныхъ людей, до тѣхъ поръ сама она будеть единою виною всѣхъ волненій и безпокойствъ Крымскаго полуострова, ибо жители онаго не перестанутъ соблазниться сими двумя обстоятельствами въ тщетной надеждѣ, что она Порта не намѣрена ихъ вовсе оставить, а уступаеть единственно временной нуждѣ.

Говоря такимъ образомъ о Крымѣ, встрѣтятъ можеть быть васъ турки вопросомъ: для чего же Россія съ своей стороны мѣпіается въ дѣла Нагайскихъ ордъ? вы на сіе можете съ благопристойностію и твердостію отвътствовать. что Мы искренно примирившись съ Портою, и относя всѣ Наши поступки и политическія правила не къ разрушенію, а къ утвержденію взаимной дружбы, не позволяемъ себъ сомнъваться въ благонамъреніяхъ ея. слъдовательно же и въ томъ, чтобъ она сама искренно не желала, и не старалась изъясненіями своими уб'єдить приліпляющихся къ ней татаръ, и возвратить ихъ на путь познанія собственнаго своего блаженства, что инако мыслить и о Портъ не дозволяеть Намъ собственное Наше благонамфреніе и удостовфреніе о доброй ел вфрф въ обязательствахъ своихъ: что когда Мы такимъ образомъ объ ней судимъ, не смотря на случающіяся иногда вопреки частныя въроподобія, то конечно уже за себя можемъ съ точностію и справедливо отвітствовать, коимъ образомъ никакъ не думаемъ, и никогда не думали производить разврата въ Нагайскихъ ордахъ, кои съ переселенія ихъ на Кубанскую сторону пребывають тамъ въ благочиніи и совершенномъ покож, пользуясь плодами новаго своего политическаго бытія, и ощущая цівну онаго въ истинномъ ея достоинствів; что Мы не хотимъ отръкаться въ томъ, чтобъ не имъли съ нимъ никакого по сосъдству дружелюбнаго сношенія, но и туть Порта можеть самымъ онытомъ познать, что сношеніе Наше клонится единственно къ вящему ихъ утвержденію въ семъ блаженномъ ноложенія и къ приведенію для того разныхъ родовъ и ордъ въ ближайшую между собою связь и прямое единомысліе, дабы они совокупно одинъ политическій корпусъ составляли; не станемъ Мы также оспоривать, что и между Нагайцами въ Вуджацкой ордъ, и то въ некоторыхъ только коленахъ оной, настоитъ по сю пору колебленность, поселенная въ нихъ отъ отличной привязанности ко Девлетъ Гирею отъ временъ войны, когда онъ особою своею нанпаче между ими обращался, а нынъ вяще имъ разтравляемая чрезъ подсылку нарочныхъ эмисаровъ, кои

тамъ безвозбранно огонь поджигають въ мнимомъ надѣяніи на кроющуюся въ сихъ проискахъ волю самой Порты: и что напослѣдокъ Мы желаемъ и требуемъ отъ дружбы и миролюбія Ея, въ коихъ ни какое сумнѣніе у Насъ мѣста имѣть не можеть, чтобъ она поступки свои въ разсужденіи Крыма сообразовала Нашимъ, изъ чего бы на обѣ стороны та существенная польза произошла, чтобъ татарское дѣло (какъ то теперь къ сомнѣнію Нашему творится) не стало болѣе служить поводомъ къ новымъ между обѣими имперіями изъясненіямъ и хлопотамъ, кои со временемъ, при содѣйствіи недоброжелателей, могутъ иногда превратиться и въ корень явной уже остуды, чѣмъ татары по песчастію многократно уже бывали въ мѣсто того, что Мы превращеніемъ ихъ въ вольную и независимую область помышляли поставить ихъ баріерою между обѣими имперіями, а тѣмъ самымъ и оказать онымъ равную услугу, ко взаимному ихъ навсегда огражденію отъ всякаго къ новой войнѣ повода.

Воть истинное Наше въ разсуждении татаръ намърение. Оно извъстно уже Порть: но тыть не меньше и вы при всякомъ случав не переставайте внушать и твердить оное министерству турецкому, приводя въ свидетельство къ вящему его для предудостов ренію и обезпеченію въ сей истинь, что Мы во время счастливой войны, и когда Мы къ интересамъ Порты никакого уваженія им'єть не долженствовали, не восхот'єли однакожъ пользоваться, что до татаръ принадлежить, выгодами оружія того, чтобъ ихъ скипетру нашему покорить, въ чемъ Намъ тогда никакое сопротивление препятствовать не могло, а предъизбрали изъ собственнаго побужденія доставить имъ вольность и независимость для того только, чтобъ въ будущія времена иметь въ нихъ равно на все стороны полезную и собственнымъ своимъ существованіемъ основанную преграду отъ новыхъ военныхъ д'яйствій, ком нынь, благодаря Господа, благословившаго человьколюбіе и намъренія Наши претворяются съ успъхомъ въ новой источникъ изобильной торговли, а потому и новой связи къ взаимному соединенію прибытками ея взаимныхъ подданныхъ.

Кажется теперь, что въ нунктъ приказапнаго отъ Порты осмотра Нашихъ изъ Архипелага въ Черное море чрезъ Константинопольской каналъ проходящихъ судовъ съ поселенцами, все то дъйствительнымъ статскимъ совътникомъ Петерсономъ сдълано, что ему благопристойность позволяла, а какъ вы въ получение сего рескрипта Нашего будете уже находиться въ близости Константинополя, то и поручаемъ Мы вамъ, какъ до времени снабжать отъ себя Нашего въ дълахъ повърениаго ближайшими по востребовании обстоятельствъ наставлениями, ибо въ сей части отсюда ничего съ основаниемъ предписать нельзя, такъ послъ и самимъ по приъздъ въ Константинополь управляться собственнымъ вашимъ на мѣстѣ лучшимъ усмотрѣніемъ, заимствуя представленія ваши изъ обоихъ въ мирномъ трактатѣ постановленныхъ артикуловъ, о свободѣ христіанамъ, подданнымъ Султана преселяться чрезъ годъ изъ мѣста жительства ихъ, и стараясь окончить всѣ хлопоты по сему единовременному случаю, сколько можно съ дружелюбіемъ и безъ досады Портѣ, дабы въ ней не поселить сѣмени внутреннаго огорченія къ нашимъ заведеніямъ на Черномъ морѣ, кои ей всегда представлять надобно въ видѣ пособій къ учрежденію и распространенію взаимной торговли.

Равнымъ образомъ изрядно по митенію пашему нашелся помянутый дібиствительный статскій совітникъ и въ затрудненіи съ турецкой стороны въ выдачт разнаго рода плітниковъ. Весьма бы хорошо было употребить въ пользу примышленной имъ способъ остановки въ Таганрогт турецкихъ плітныхъ, но разстояніе мість и часто перемітнющіяся обстоятельства отнимають свободу рішить здісь что либо въ семъ случат почему и паки принуждены мы предать вашему бдітню и вашему попеченію на містт конечное довершеніе удачливо начатаго Петерсономъ освобожденія плітныхъ, а особливо въ томъ числі нашихъ природныхъ подданныхъ, тщась туть убіждать Порту нашимъ примітромъ и побужденіями собственной ея въ доброй вітрі интересованной чести.

Когда такіе расходы необходимо пужны будуть и впредь по дѣламъ нашимъ, каковые означены въ послѣднемъ къ генералу-фельдмаршалу рапортѣ за мартъ и апрѣль мѣсяцы, то уже позволяемъ мы вамъ брать на оныя деньги изъ припимаемой отъ Порты суммы, стараясь впрочемъ какъ можно сберегать ихъ, безъ упущенія однакожъ нужнаго для службы нашей: ибо переводы на то отсюда натуральнымъ образомъ воспричинствовали бы двойной убытокъ, когда бы одни суммы долженствовали переводимы быть отсюда въ Константинополь чрезъ Амстердамъ, а другія изъ сей турецкой столицы въ оной же городъ. Мы желаемъ по сему только имѣть отъ васъ частное извѣщеніе, сколько денегъ будетъ вами по временамъ переводимо въ назначиваемыя мѣста, и сколько опять вами на мѣстѣ издерживаемо, дабы сіе послѣднее количество тамъ гдѣ надобно удовлетворять безпосредственными отсюда переводами.

Говоря теперь вообще о денежныхъ отъ васъ переводахъ въ Амстердамъ, мы присовокупляемъ здёсь особенно наше соизволеніе на мысль вашу, чтобы въ разсужденіи знатнаго англинскаго торга въ областяхъ турецкихъ адресоваться къ тамошнему великобританскому послу, не захочеть ли онъ для своихъ факторій брать у васъ впередъ турецкія деньги, и въ зам'єнъ оныхъ по настоящему курсу платить намъ въ Амстердам'є. Намъ представ-

дяется, что равное испытаніе возможно сд'єлать и съ послами голандскимъ и венеціянскимъ, потому что торги и ихъ націй тамъ гораздо не малы, лишь бы только они были люди в'єрные и дискретные; для чего и надобно напередъ вамъ спознать ихъ собственный характеръ, возможно ли будеть вътомъ на нихъ положиться, дабы чрезъ огласку отъ нихъ сей операціи Порта иногда не раздражилась, им'євъ отъ насъ обнадеженіе содержать въ секреть об'єщанную намъ денежную сумму.

Подоспъвшее между тъмъ отъ васъ извъстіе письмомъ къ нашему министру графу Паннну, о низверженіи верховнаго визиря, о посаженіи его подъ карауль и о назначеніи ему преемника, содержить теперь вниманіе наше въ безъизвъстности, доколъ слъдствія сей перемъны не откроются; а по сей самой причинъ ограничивая настоящія наши вамъ наставленія, и предоставляемъ мы собственной вашей прозорливости и вашему патріотическому усердію дъйствовать собою по теченію времени, примъпясь къ извъстнымъ вамъ намъреніямъ нашимъ, къ истиннымъ интересамъ отечества, и къ правиламъ, въ инструкціи вашей запасно предписаннымъ.

Въ прочемъ всемилостивъйше апробул разпоряженныя вами мъры для точности и поспъшности переписки вашей, отдъление нъкоторой части изъ ввъренной мягкой рухляди кіевскому генералъ-губернатору и генералъ-поручику барону Игельстрому на нужные подарки во время пути турецкаго посла; а совокупно съ тъмъ и представление ваше о первенствъ секретаря посольства Вильде, по прежнему его военному старшинству предъ равными ему статскими чинами, пребываемъ мы вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Москвъ 9 августа 1775 года.

#### Копія письма кн. А. А. Вяземскаго кн. Н. В. Репнину. 10 августа 1775 г.

Имѣя честь получить письмо вашего сіятельства изъ Яссь оть 20 іюня, въ которомъ изъяснить изволите свое мнѣніе о переводѣ извѣстныхъ денегъ изъ Константинополя, не преминулъ я всеподданнѣйше донести Ея Императорскому Величеству; и такъ ваше сіятельство изволите уже получить высочайшій Ея Величества рескриптъ 11 іюля, которымъ повелѣно остановя денежный переводъ чрезъ бапкира Абота, производить оный по плану банкира барона Фридрикса, вспомоществуя и выдавая деньги назначеннымъ отъ него банкирамъ въ Константинополѣ Гипшу и Тимонію, о коихъ къ вашему сіятельству 19 іюля писано отъ уполномоченныхъ по денежнымъ негоціаціямъ въ чужестранныхъ мѣстахъ; но какъ тогда не упомянуты были апробованныя средства для облегченія денежнаго перевода, то по

высочайшему Ея Величества соизволенію им'єю честь сообщить: 1-е, предписано барону Фридриксу для выгодности въ вексельномъ курсъ стараться сколь возможно болье опредылить мысть и вырныхы банкировы для дыланія переводовъ. 2-е, рекомендовать константинопольскимъ банкирамъ, дабы они старались непримътнымъ въ публикъ образомъ и со всею выгодою въ цънахъ вымѣнивать и покупать червонные, которые и посылать въ Вѣну и въ Тріесть натурою для дальнівших ремесовь. 3-е, пригласить банкировь вы извъстныхъ европейскихъ мъстахъ, дабы случающеся у нихъ денежные переводы и платежи въ Константинолъ, поручали тъмъ банкирамъ, которые избраны будугь для способствованія операціямъ здішняго двора. 4-е, для всего онаго производства предоставлено барону Фридриксу употребить по знаемости и надежности разныхъ европейскихъ банкировъ, съ платежемъ потребныхъ издержекъ за ихъ коммиссіи, съ темъ однакожъ, чтобъ переводимыя деньги въ Амстердамъ, обходились не свыше какъ въ планъ его ноказано отъ трехъ до няти процентовъ. Изъ сихъ артикуловъ ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что таковыми средствами трудность перевода облегчиться можеть, а сверхъ того Ея Императорское Величество высочайше соизволяеть, чтобъ въ сходственность мибнія вашего, сделать соглашеніе и съ англійскимъ министромъ, дабы онъ взяль деньги и держалъ у себя подъвидомъ принадлежащихъ его двору, ежели по разсужденію вашего сіятельства для денежной безопасности сіе потребнымъ признаете. Не меньше же соизволяеть Ея Величество и на то, ежели пребывающіе въ Константинопол'в англійскій и голландскій министры потребують оть васъ для тамошнихъ расходовъ деньги, и дадуть на то число для платежа въ Лондон'в и Амстердам'в векселя, то въ таковомъ случа в можетъ оные векселя для полученія по онымъ денегъ, адресовать на нашихъ въ тъхъ мъстахъ пребывающихъ министровъ.

# Копія письма внязя Ник. Вас. Репнина въ коммиссію по денежнымъ дъламъ, 10 августа 1775 г.

Милостивые государи мон гр. Захаръ Григорьевичъ, кн. Александръ Михайловичъ и кн. Александръ Алексъевичъ,

Письмо вашихъ сіятельствъ отъ 19 іюля касательное до переводовъ изъ Царьграда въ Амстердамъ денегъ чрезъ корреспондентовъ придворнаго банкира господина барона Фридрикса, я получить честь имѣлъ, тожъ и высочайшія повельнія о семъ мит данныя. Въ слъдствіе чего на завтрее того дня отправленъ отъ меня курьеръ въ Царьградъ съ предписаніями о семъ къ г. дъйствительному статскому совътнику Петерсону, содержание которыхъ усмотръть изволите изъ включенной здъсь копіи.

#### Копія письма князя Н. В. Репнина князю А. А. Вяземскому, 10 августа 1775 г.

Имѣль я честь 3 сего мѣсяца получить письмо вашего сіятельства, отъ 12 іюля и препровожденные въ ономъ письмо Ея Императорскаго Величества и высочайній рескрипть по поводу перевода денегь изъ Царьграда въ Амстердамъ чрезъ корреспондентовъ придворнаго банкира господина барона Фридрінка. Каковыя мною сдѣланы по сей матеріи предписанія въ Царьградъ, то ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ общаго моего письма къ графу Захаръ Григорьевичу, къ князю Александръ Михайловичу и къ вамъ; а здѣсь прилагаю всеподданнѣйшіе отвѣты на рескрипть и письмо Ея Величества прошу васъ покорнѣйше оные поднесть.

# Черновое письмо кв. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, изъ лагеря близъ Фокшанъ, 11 августа 1775 г.

На сихъ дняхъ получилъ я курьера изъ Царьграда съ извъстіемъ о перемънѣ Муфтія. Въ чемъ же состоитъ содержаніе адресованныхъ ко мнѣ отъ г. Петерсона депешей, то ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ приложенныхъ здѣсь съ оныхъ копіи; а здѣсь же найдете и мой къ нему отвѣтъ отправленной изъ Берлата.

Равнымъ образомъ здёсь включаю для доставленія по ихъ надписямъ, присланные ко мий подъ открытыми печатями рапорты г. Петерсона къ его сіятельству фелдьмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову Задунайскому и въ коммиссію уполномоченную къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ.

При депешахъ ко миѣ г. Петерсона прислано оригинальное письмо князя Дмитрія Михайловича Голицына для разобранія въ немъ шифрованнаго постъ-скринта: но я не имѣвъ съ собою ключа тѣмъ цифрамъ, здѣсь оное письмо для того разобранія покорнѣйше представляю.

Съ тѣмъ же послѣднимъ изъ Царяграда курьеромъ получилъ я письмо отъ его сіятельства графа Алексѣя Григорьевича Орлова Чесменскаго, съ котораго копію здѣсь включаю, прося меня снабдить повелѣніями по содержанію онаго, если высочайше заблагоразсуждено будеть что сдѣлать для рекомендованныхъ въ томъ письмѣ. Я же на оное за тѣмъ не отвѣчалъ, что

не знаю куда отвътъ мой адресовать, считая уже найдти его сіятельство въ прежнемъ мъстъ.

Вступя въ границы воложскія, было положено вести меня чрезъ Слабодзею и Силистрію: но по причинѣ безводныхъ тамъ мѣстъ и дурныхъ дорогъ по первому отъ меня о томъ отзыву къ моимъ приставамъ, они тотчасъ мой путь перемѣнпли, назнача оной чрезъ Бухарестъ и Рущукъ.

Пріїхавъ сюда получиль я отъ статскаго д'йствительнаго сов'єтника въ нашей служб'є князя Кантакузина письмо, съ коего зд'єсь ваше сіятельство копію пайдете 1), изъ которой усмотр'єть изволите, что онъ хвалится поступками господаря Воложскаго, говоря что онъ всевозможное для пего сд'єлаль и над'єясь что и прочіе его д'єла благополучно же окончатся.

Есть мит пужда имъть трактатъ заключенный во время последней войны съ татарами, понеже могутъ случится при переговорахъ о семъ делъ на оный ссылки; почему и прошу покоритише ваше сіятельство приказать съ первымъ курьеромъ мит съ него прислать списокъ.

## Донесеніе князя Н. В. Решнина Императрицъ Екатеринъ II, изъ Бухареста, 28 августа 1775 г.

#### Всемилостивъйшая Государыня!

Высочайше инсьмо коимъ Ваше Императорское Величество меня всемилостивъйше удостоить соизволили отъ 5 сего мъсяца я всеподаннъйше имъль честь получить, въ силу коего, по поводу подарковъ султану, точное исполнение учинить не премину. Чтожъ касается до переселения татаръ въ Молдавію, а молдавцевъ въ Крымъ, то осмѣлюсь Вашему Императорскому Величеству всенижайше представить, что сія мысль не Портою, конечно, подъпущена, а вздумана однимъ господаремъ молдавскимъ и имъ, какъ прежде доносилъ, чрезъ меня представлена. Если же впредь по сей матеріи что я болъе свъдаю, то не упунну о томъ всеподавнъйше донести.

Вашего Императорскаго Величества в триоподданный

князь Николай Репнинъ.

<sup>1)</sup> Письмо это не представляетъ интереса.

# Прошеніе поданное князю Н. В. Репнину отъ жителей Валахіи, 30 августа 1775 г. 1)

#### Его сыятельству,

высокопревосходителному господину генералу Аншефу двора Ея Императорскаго Величества, чрезьзвичайую и полномочному послу къ порте оттоманской лейбъ гвардіи Измайловскаго полку подполковнику и разнихъ ординовъ ковалеру князю Николаю Василіевичу Репнину,

Ныжайшое доношеніе.

За временемъ что всемилостивъйшая Императрица вибрала вашего сиятельства изъ великимъ поверениемъ отъ всехъ другихъ министровъ изволила, Ея Императорскаго Величества опредёлить васъ чтобъ зделали порядокь миру въ Цари град изотоманскою портою, и во время что милостивой Богъ васъ наставилъ и далъ вамъ мисль что приехали въ ету землю нашу Мунтянской въ городъ Букарестъ, где, ми все изъ великой радостію, и изъ всякою искренностію ожидались какъ бояри великы такожъ и маліи и все обществъ народу, и поставили ми просителевъ всемъ обществомъ нашимъ въ первое преосвященнаго нашего митрополита Глигорія и преосвященного инискупа Кесарія и преосвященного инискупа бузовского Козми чтобы оны просили тайно вашего сиятельства для ползи сего народа и общества нашего чтобы умилостивилися вы обязать нашую прозбу втрактатахъ чтоби мы им'ёли покой и отдишку у ветой земли и будемъ ми во векъ молится милосердному Бога за здоровье, всемилостѣвѣйшей Императрици и за здоровье пресветитишего князя Павла Петровича, хотя и же едии объ насъ будучи въ великомъ усумливании или бъ показать вашему сиятельству или нетъ толко это все сколко мы показали для ползи общества партіи нашей усуливая чтоби небиль какой интересь оть архиересовь. Обще съ нашимь водою инде неутайновалися лы един предвашимъ сиятелствомъ осколко ми показали но ми все здумали какъ въ таине показать вамъ изъ сетой нижайшое наше доношение этои прозьби что учиними ми чрезъ архиереевъ тепера обявляемъ самы прося васъ слезами чтоби вы умилостивились и не допустили насъ бить поднакладомъ крепосиимъ, которое дъла ниже показуемъ есть вополз'т земли этой и обществу и покой всему народу какъ и ваше сиятелство можете разсудить,

1) прошение делаемъ для граници этой валахіи до котораго время розставлено береглосябъ небить турками топтано.

<sup>1)</sup> Не смотря на безграмотное изложение этого прошения, редакція Сборника не сочла возможнымъ дёлать въ немъ какія либо измёненія.

- 2) Подателей и повинностей этой земли било би означено сколко будетъ даваця суми въ годъ,
- 3) два здешніе бояра которие вибрани будуть обществомъ били би необходимо за всегда въ цалиградъ для всякой прозби и для всякой нужди имеющой въ фефгой земли чтобъ ми нисали темъ двумъ боярамъ и они имели бъ чрезъ посла россійскаго показать въ порту отоманскую,
- 4) чтоби договорено било изотоманской портѣ сколко тисячь левовъ взять здешнему воде въ годъ жалованья и за труда и расходъ его, особливо опротчи положенихъ подателей,
- боярамъ такоже и служиторамъ которіе служать въ етой земли тожебъ било показано отъ порти сколко тисячь левовъ жалованья будеть іму.
- 6) бояря и монастири которіе им'єють деревн'є въ своих в грунтах в било би имъ показано вгодъ что взять отъ всякого мужика какъ дають подани въ россіи и въ сеей івропіи,
- 7) здешной вода когда хочеть наказать штрафомъ кого небудь по ево поступки хотяй же и онъ виновать будеть ли онъ чинъ духовной или бояръ или мужикъ безъ собору архиерейскаго такожъ и боярскаго и безъ совету не имель он онъ штрафовать;
- 8) Чтоби ми здешніе бояри имѣли би волю, безъ содержанія когда узнаемъ воду что онъ будетъ совѣтоватся скакимъ архиереемъ или съ какими боярами чтоби наложилы вземлѣ болше накладу денегъ или захотятъ спортити что небудь отъ пунктовъ отъ которихъ будемъ связени тогда ми имелибъ слободность поехать въ порту отоманскую и показалибъ чрезъ россійскаго посла,
- 9) еще просимъ для этое что ми все боярп этой земли малие и великие иногда есть война, и когда неть ми находимся все въ службѣ земли нашой и когда миръ зделаеця промижъ царствомъ тогда приходятъ грекы и берутъ они чина нашие которие имѣютъ приходъ и ми остаемся подвластію ихъ въ которомъ зделяеця намъ что ми очень обѣжини и этіе всѣ више показаніе есть въ ползѣ опшествъ патрін нашей а вчомъ и на какомъ основаніи будетъ утвержденіе земли нашей чтоби намъ наслано било писменимъ публѣкация того ради вашего сиятелства всепокорнѣйше просимъ чтоби зделали отеческое милосердіе и утверждать насъ на выше показанномъ основаніи и будеть оставатисъ вечнос упоминаніе и память вашего сиятелства.

Мы опшества нижайшіе.

(Следують подписи).

1775 году 30 дня августа Букарестъ.

### Рапортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 30 августа 1775 г.

Письма вашего сіятельства отъ 4-го августа, иміль я честь получить 14 сего же мѣсяца, а на другой день потомъ получилъ п оть еникальскаго коменданта генералъ-мајора Борзова письмо съ приложениемъ, и съ коихъ посылаю здёсь коніи, по поводу которыхъ, равно какъ и для поданія вновь предписываемыхъ вашимъ сіятельствомъ внушеній, о высылкі всей депутаціи татарской изъ Царьграда, имілося новое съ рейсъ Эфендіемъ сношеніе, въ разсуждении перваго изъ сихъ пунктовъ, о заняти войсками турецкими кръпости Таманьской рейсъ Эфенди подалъ слъдующее изъяснение: когда первый разъ нослано оть Порты повельне къ командующему войсками турецкими выступить изъ Кефы, то татары исполнить того турецкому пачальнику не дозволили, и но многимъ спорамъ и допесеніямъ къ Портѣ какъ отъ татаръ, такъ и своего военачальствующаго при настоятельныхъ тогда со стороны нашей объ испражнении Крыма, а со стороны татаръ о защищении и неоставленін ихъ, повел'єла Порта въ тайн'є гарпизону кефейскому выйти изъ Крыма, и если татары паки будуть опый удерживать, то отвътствовать имъ, что войска имъютъ повельние перейтить только въ Тамань, что и въ самомъ д'ьд'ь для удовольствія татаръ и дозволено было тому начальнику учинить и оставаться въ Таманъ до полученія повыхъ повельній отъ Порты, въ образъ однакоже гостей а не владъльцовъ того мъста; съ моей стороны представлено, что симъ своимъ поступкомъ Порта оказываетъ малое уваженіе къ установленіямъ трактата и нам'єреніе впредь вопрски оному д'ійствовать, и требовано тотчасъ повельніе къ турецкому коментанту испражнить Тамань, рейсъ Эфенди отв'ьтствоваль, что и сіе діло со временемъ навнымъ образомъ при помощи Всевышияго окончено будетъ, но что теперь, или прежде прошествія восьми либо девяти нед'ёль дать таковаго повельнія не можно, а потомъ посль многихъ подобныхъ сему извипеній смьючись сказаль, что Порта имбеть еще себб искать награжденія за потеринныя въ Молдавіи земли; я за излишнее почитаю повторять здѣсь разговоръ посл'єдовавшій за сею рейсъ Эфендія річью, вспомнены были въ опомъ вст бывшіе о семъ съ министерствомъ Порты разговоры и письменные отзывы между его сіятельствомъ фельдмаріпаломъ и верховнымъ визпремъ, также и доказательства о не основательности сей рейсъ Эфендія мысли; но какъ онъ продолжалъ съ тъмъже не серьознымъ лицомъ утверждать, что Россія причиною утраты Порты въ Молдавскомъ княжествъ, то и требовано съ моей стороны сношение съ визиремъ о делахъ татарскихъ дабы по надлежащему узнать чего Порта отъ насъ желаеть; рейсъ Эфенди сказаль, что

сіе не есть претензія Порты, но образъ только рѣчи собственной его; съ моей стороны ответствовано, что и намъ кажется претензія таковая быть не можеть, но какъ сей образъ ръчи уже онъ въ другой разъ повторяеть, то за необходимое почитается формально объявить ему, что если Порта теперь или когда либо вздумаеть замёнить на счеть нашего съ нею трактата утрату, подарокъ или уступку сдъланиую австрійцамъ, то бы знала она напередъ, что мы къ сохраненію въ цёлости нашего трактата всё средства употребимъ, и тъ же самыя, кои послужили намъ къ совершенію онаго. Рейсъ Эфенди повторяль, что сей быль съ его стороны одинъ только образъ рѣчи, а какъ съ моей стороны настоятельно требовано было, или скорѣйшаго повельнія испражнить Тамань, или же объявленія миь резоновъ для которыхъ Порта откладываеть дать оное для учиненія обстоятельнаго донесенія ко двору и къ вашему сіятельству, то рейсь Эфенди сказаль, что самъ визирь будеть писать къ вашему сіятельству, и что письмо свое для доставленія пришлеть ко мнь, также и объщаль по требованію съ моей стороны сообщить мит съ того письма копію. Копія на турецкомъ языкт съ письма Сулеймана Кетхуды къ еникальскому оберъ-коменданту сообщена была при томъ разговорѣ рейсъ Эфендію, и примѣчено, что тотъ начальникъ не гостемъ себя въ Таманъ, но хозяиномъ и городъ султану принадлежащимъ называеть; рейсъ Эфенди отвътствовалъ, что въ повелъніяхъ данныхъ ему прописано точно, такъ какъ онъ прежде объявилъ, но что Сулейманъ Кетхуда почитая за непристойное пропустить чрезъ городъ подъ его стражею состоящій упоминаемаго въ томъ письмѣ Шагинъ Гирея съ войскомъ следующаго въ Еникале, назвалъ место турецкимъ: ибо признавал его татарамъ принадлежащимъ, не им'яль бы онъ резону воспрещать татарамъ входъ; а потомъ спрашивалъ «какіе съ Шагинъ Гиреемъ есть россійскіе войска?» а какъ я о семъ обстоятельств'є никакихъ изв'єстій не им'єю, кром'є находящихся въ денені в полученной мною оть еникальскаго коменданта, то и за пристойное почель увърить на сей случай рейсь Эфендін, что съ Шагинъ Гиреемъ шкакихъ россійскихъ войскъ ивтъ. Что же касается до высылки всей депутацій татарской изъ Царыграда, я ничего инаго не могъ получить, какъ только увърснія и объщанія, подобныя во всемъ прежде мић даннымъ, и напоследокъ рейсъ Эфенди сказалъ, что никоимъ образомъ нельзя уговорить всёхъ татаръ ёхать отсюда, что чернь и большее число татаръ удалось Портв отдалить, подавая имъ ту падежду, что оставаясь здісь одии только первенствующіе изъ татаръ съ небольшою свитою, можно будеть ей пристойнымъ образомъ сообщить ихъ прошенія россійскому послу но прівздв его сюда; а въ разсужденіи Девлеть Гирея Порта отписала къ нему, что тогда только признанъ онъ будеть ханомъ,

когда всь орды татарскія согласятся на его выборъ; изъ чего видно, что нагайскіе татары не столь согласны, какъ рейсь Эфенди увъряль въ прошеніяхъ ихъ съкрымскими. И какъ по истощеніи уже всего того, что можно было сказать, рейсъ Эфенди продолжаль твердо держася своего мивнія, чтобъ до прівзда вашего сіятельства не воспрещать главнвишимъ изъ татаръ здъсь оставаться, сказывая, что силою выгнать ихъ Порта не можеть, и что отказать въ ихъ отношеніяхъ всегда будеть время, также что и между духовенствомъ утверждаясь на израженіяхъ письма мелекъ Метметь паши описывающихъ хотя не иное что какъ взаимное при размѣнѣ посольствъ учтивости, начали говорить чтобъ оставить какъ татарскія такъ и другія трудныя дёла, что по видимому значить платежь денегь, до пріёзду вашего сіятельства, им'ьющаго власть и нам'ьреніе кончить оные удовлетворительнымъ образомъ; то за пужное съ моей стороны почтено сказать ему чтобы Порга не льстила себя надеждою, что ваше сіятельство сдълають хотя малъйшее въ разсуждении мирныхъ обязательствъ сиязхождение, что напротивъ того вы Едете для вящаго подтвержденія съ нашей стороны мирнаго трактата посольствомъ торжественнымъ, оканчивая онымъ издрев не хранимые между державами при мирозаключении обряды. Что же до исполнения мирныхъ обязательствъ касается, то оное какъ впредь при вашемъ сіятельствъ, такъ и пынъ въ бытность мою здъсь должно быть равное, и поступки въ томъ Порты какъ тогда, такъ и тенерь утвердять общую дружбу и откровенность или причинятъ сомићніе взаимно о доброй вѣрѣ и принятіе предосторожностей. Я думаю, что и о депутатахъ татарскихъ будеть визирь въ письмъ своемъ писать.

Ваше сіятельство изволите предписывать мић употребить для успѣху дѣль сихъ кредить пастоящаго муфтія, котораго описывають вашему сіятельству человѣкомь добрымь, умѣреннымь и не имѣющимь фанатизма; сей первосвященникъ таковъ, какъ я уже имѣль честь вашему сіятельству донести, сверхъ же того престарѣлый и произведенъ на короткое время для того только чтобъ не имѣль причины жаловаться: ибо по очереди ему муфтіемъ быть доставалось; а Ахмедъ Эфенди отъѣзжаеть отъ сюда вскорѣ, хотя султанъ его и жалуеть, однако же не имѣетъ онъ съ нимъ болѣе прежняго фамиліаритету и частыхъ свиданій; сверхъ же того имъ и муфтіемъ владѣетъ рейсъ Эфенди; съ вѣроятностію полагать можно, что по возвращеніи своємъ изъ Мекки будеть Ахмедъ Эфенди имѣть въ министерствѣ хорошее мѣсто, и что въ немъ не будемъ мы имѣть недруга. Верховный визирь есть таковъ, какъ я вашему сіятельству доносилъ, онъ ни во что не мѣшается; всѣ сіи обстоятельства даютъ рейсъ Эфендію превеликую власть, онъ одипъ великъ и разуменъ; въ правленіи и между придворными

имѣетъ однако же завистниковъ и непріятелей; первый его предметъ кажется сохрапеніе себя, любитъ кредитъ а не чины, трудныя и опасныя дѣла дѣлаетъ чужими руками, и я весьма ошибусь, если по пріѣздѣ сюда вашего сіятельства пе назначены будутъ коммисары для сношеній съ вами, между которыми можетъ быть его и не будетъ.

По повельнію вашего сіятельства въ особомъ письмъ даль я знать г-мъ Гиншу и Тимонію, что высочайшій дворъ нашъ избраль ихъ для переводу одного милліона рублей въ Амстердамъ въ контору тамошнихъ купцовъ г-дъ Де Шмстовъ, и что всѣ надобныя имъ суммы будуть они получать здісь отъ меня подъ двойными оть нихъ росписками, и приказаль имъ хранить сіе діло и производить свои переводы сколько возможно въ тайні отъ всъхъ а особливо отъ г. Аббота, отъ котораго имъю я повельние отнять какъ дирекцію, такъ и въденіе сего дъла: а г-ну Абботу объявилъ, что ваше сіятельство находя весьма убыточнымъ переводъ денегь изъ Царьграда въ Амстердамъ, приказываете прекратить оный. Г. Абботъ представдиль мит, что у него изъ итсколькихъ мтсть есть уже пріуготовленные для отправленія въ Амстердамъ съ первымъ курьеромъ векселя, которые я съ согласіемъ г. Гинша и Тимонія дозволилъ ему въ Амстердамъ отправить съ темъ, чтобы уведомилъ онъ у-дъ Де Шметовъ, что иметть повеление пріостановить переводъ денегъ, и что болье уже они изъ Царьграда не получать. Здѣсь прилагаю записку о семъ переводѣ, а г. Гипшу и Тимонію отдаль я по требованію ихъ пятьдесять тысячь левковъ, на которые и одну изъ росписокъ ихъ здесь прилагаю, такожде и ответное письмо сихъ банкировъ къ баропу Фридриксу. Послъ очищенія паменныхъ магазейновъ въ дом'в, гдв маршаль посольства и канцелярія вашего сіятельства, прінму я надлежащія м'єры, для перенесенія въ нижній магазейнъ всей суммы принятой до сего времени отъ Порты.

Копію съ письма моего къ господамъ баронамъ Де Шметамъ и копію съ поданныхъ мив писменно примвчаній отъ г. Гиппіа и Тимонія, о предполагаемыхъ ими средствахъ къ переводу денегъ, при семъ прилагаю.

Съ 16 на 17-е вышли при благополучномъ вѣтрѣ изъ Константинопольскаго канала всѣ остальныя суда; а теперь къ отправленію съ плѣнными и переселенцами въ готовности состоять шебска канитана Лучика и одно греческое судно нанятыя, такожде купленное маленькое двухъ мачтовое судно однимъ изъ нашихъ греческихъ купцовъ, нагруженное товарами въ Архипелагъ.

22 сего мѣсяца получены пепріятныя извѣстія оть стороны Персіи, служь носится, что Бассора взята и Багдадъ осажденъ, того же послано

изъ Сераля къ Янычаръ Агѣ 60 большихъ мѣшковъ съ деньгами, и сказывають что посланы будуть до 60 янычарскихъ ордъ въ Азію.

Изъ Сирій отъ капитана паши получено извѣстіе, что городъ Сейда, гдѣ заперся было Шейгъ Дагеръ взять былъ штурмомъ, а самъ Шейгъ Дагеръ при штурмованіи убить; голова его чрезъ того же вѣстника привезена къ Портѣ.

#### Копія рескрипта Императрицы Екатерины 11 князю Н. В. Репнину, 2 сентября 1775 г.

Полученъ 22 сентября 1775 г.

Божіею милостію и пр.

Усмотря мы изъ последней депени вашей отъ 11 августа, о новыхъ въ порученныхъ вамъ делахъ встретившихся случаяхъ, и о падобности потому въ присовокупленіи къ даннымъ уже вамъ по сіе время наставленіямъ, еще точнейшихъ, восхотели симъ вамъ объявить высочайшее наше соизволеніе.

Мы начинаемъ съ дѣла о дозволеніи рекомендованнымъ вамъ отъ нашего генерала графа Орлова Чесменскаго грекамъ, унотреблять россійскій флагъ на Бѣломъ и Черномъ моряхъ, такъ же и въ каналѣ Константинопольскомъ.

При всемъ могущемъ быть основании съ стороны сихъ грековъ, къ испрошенію такого въ пользу свою преимущества, представляется напротивъ того сомнъніе небезважное, что теперь при самомъ началъ выпужденнаго корабленлаванія отъ Порты Отоманской на помянутыхъ моряхъ, распространеніе выгодъ онаго до иностранныхъ людей по нескромному нѣкоторыхъ изъ нихъ поведенію и всякимъ излишествамъ, или же и злоупотребленіямъ можеть сделать у Порты предъосудительное впечатление и худую огласку сему совсёмъ новому предпріятію; сверхъ того при подобномъ дозволеніи съ нашей стороны моглибъ восносл'ідовать и отъ нея въ разсужденіи иностранныхъ же націй, кои бы восхотьли пользоваться пріобрьтаемымъ ею взаимствомъ: почему мы въ предупреждение непріятныхъ следствій, и для непосредственной нашихъ поддашныхъ торговли, по справедливости имбемъ причину удержаться отъ списхожденія въ семъ пункть, толико съ видами нашими несвойственнаго, повельвая вамъ въ следствие того не больше какъ разві двухъ или трехъ человікъ изъ грековъ, рекомендованныхъ отъ реченнаго генерала, и то не инако, какъ по совершенномъ удостовъреніи о полезной и особенной предъ другими службѣ ихъ, во время прошедшей войны оказанной, допустить участіе въ нашемъ кораблеплаваніи: но прочимъ въ

томъ отказать подъ приличными и ихъ не раздражающими предлогами, по собственному вашему благоизобр'тенію.

Удивительно весьма сдѣланное турецкимъ министерствомъ въ настоящихъ обстоятельствахъ примѣчаніе, по извѣту одного своего пограничнаго начальника, о поступкѣ нашего двора въ разсужденіи персидскаго города Дербента и тамошняго хана, съ оказательствомъ не кстати подозрѣнія прежде нежели можно было однакоже увѣдомиться при Портѣ о произшествіи толь отдаленнаго края и истинныхъ онаго причинахъ, долженствовавшихъ уничтожить и малѣйшую ея въ томъ заботу.

Въ самомъ дѣлѣ небольшой отрядъ войскъ нашихъ отправленный изъ пограничной къ Персіи кизлярской крѣпости достигалъ педавно и до Дербента, но не для того, чтобъ мѣшаться въ ссору хана дербентскаго съ его сосѣдями, какъ въ доставленной отъ Порты запискѣ нашему повѣренному въ дѣлахъ Петерсону предъявляется, или того еще меньше, чтобъ сей къ Персіи принадлежащій городъ присвоить къ нашей державѣ: но подался къ тому случай по самой необходимости, для возстановленія должнаго къ нашему двору почтенія между дагестанскими своевольными народами, живущими между Кизляра и Дербента, слѣдовательно въ сосѣдствѣ обоихъ сихъ мѣстъ.

Можетъ быть вамъ и самимъ извъстно, что одинъ изъ профессоровъ нашей Императорской С.-петербургской Академіи, посланныхъ въ разныя стороны для физическихъ испытаній, по имени Гмелинъ, возвращаясь изъ Персіи чрезъ Дагестанъ, былъ тамъ задержанъ, и жизнь свою скончалъ въ изнурительной неволъ.

Владѣлецъ Хайдатской Уцмій, учинившій такую продерзость безъ всякой причины и вопреки собственно между дагестащами священнымъ почитаемаго права страннопріимства: ибо сей профессоръ самъ къ нему въ домъ пріѣхалъ, въ надѣяніи на бывшее тогда во всей сторонѣ спокойство, а онъ уже задержавъ его началъ иѣкоторыя жалобы произносить на подданныхъ нашихъ Кумыкъ, въ дѣлахъ давно прошедшихъ, и такихъ въ коихъ обыкновенно прежде сами они съ нимъ разбирались, не могъ потому, конечно, оставленъ быть съ нашей стороны безъ наказапія, какъ для возмездія толь явнаго и презрительнаго парушенія при самыхъ грапицахъ нашей имперіи безопасности, такъ ещс и паче для изъятія изъ среды произведеннаго имъ соблазна въ людствѣ легкомысленномъ, каковы суть кумыки и дагестанцы, и въ чемъ мы не могли однакоже по принадлежности его уцмія къ Персіи, ожидать въ настоящемъ состояніи верховнаго сей державы правительства никакого удовлетворенія тамошнимъ пособіемъ, а Портѣ предварительный

отчеть давать въ пріемлемыхъ м'трахъ, кои нимал'тішаго къ ней отношенія не им'тють, не было ни долгу, ни пристойности.

Такимъ образомъ будучи Уцмей неоднократно поражаемъ высланными на него изъ Кизляра по нашему повельнію войсками въ поль и въ своихъ жилищахъ, довелъ оныя производимою за собою погонею и до Дербента. Правда, что командиръ сего отряда возвращаясь назадъ въ наши границы, оставилъ по усильному прошенію хана дербентскаго небольшое число военныхъ нашихъ людей и въ семъ городѣ, для защищенія его отъ Уцмія, который предъ тѣмъ надъ нимъ превозмогаль, и который по своему оказанному къ нашей сторонѣ злодѣйству, вездѣ, гдѣ было можно, тягость нашего гнѣва ощущать заслуживалъ.

Но мы по полученій перваго о семъ извѣстія, не оставили однако же дать нашего повелѣнія въ Кизляръ о немедленномъ выводѣ и того остатка изъ Дербента нашихъ людей, и чтобъ по исполненномъ уже намѣреній въ наказаній Уцмія, онъ и ханъ дербентской, какъ люди въ прочемъ до насъ не принадлежащіе, преданы были въ разсужденій частной ихъ ссоры собственному ихъ жребію.

Воть въ чемъ дѣйствительно состоить истинное произшествіе, толь развращенно Портою понимаемое, а изъ сего и видно уже довольно, что ни съ ханомъ дербентскимъ обсылокъ не было предварившихъ сдѣланной въ своевольной Дагестаніи поискъ, ниже какихъ либо дальновидностей и упрочиванія не настоитъ: внезапный случай потребоваль чтобъ устращены были варвары въ сосѣдствѣ живущіе; совершилось то, и все дѣло окончилось.

Мы всемилостивъйше апробуя во всемъ пространствъ разсуждени ваши дъйствительному статскому совътнику Петерсону, къ руководству его по сей матеріи поданныя препоручаемъ вамъ сообщить Портъ и все истинное бытіе, дабы она въ принятыхъ ею напрасныхъ и торопливыхъ подозрѣпіяхъ успокоиться могла, давая однакожъ ей притомъ пристойнымъ образомъ уразумѣть, что на сіе поступается только въ показаніе нашей къ ней дружбы; а напротивъ того она, какъ вы и сказали уже Петерсону, никакого права не имѣла требовать изъясненій, въ чемъ не находится ни малѣйшей связи съ ея дѣлами по обстоятельствамъ настоящимъ, и въ чемъ мы всегда по собственному нашему усмотрѣнію и волѣ, что намъ заблагорасудится, распоряжать и предпринимать можемъ, яко въ сосѣдствѣ нашемъ, слѣдовательно и не могъ быть инако, какъ удивительнымъ такой ею сдѣланной отзывъ.

Все предписанное вами повъренному въ дълахъ къ опроверженію разсъваемыхъ скопившимися въ отоманской столицъ татарами слуховъ, о казанскихъ татарахъ, яицкихъ и запорожскихъ казакахъ, хотя достаточно и

кстати быть имбеть, когда употребленіе тому делаться будеть безь всякой наружности оправданія, но для преданія только искуснымъ и тихимъ образомъ тамошней публикъ; а ежели бы министерство турецкое притворяясь разсказывать слова татарскія, и само занимающимся оказалось запорожцами, употребляя туть татарь, можеть быть для того, чтобь нечувствительно восхитя съ нашей стороны изъясненія, доставить себ'є удобность къ какому либо сношенію, или же и предстательству: то сіе, какъ странное покушеніе, въ самомъ его началь долженствуеть быть уничтожено. По чему мы вамъ предъупредительно и даемъ знать, чтобъ вы въ дъйствительномъ такого случая настояніи уклонились отъ всякой податности, удовлетворяющей любопытство и нав'єдываніе министерства турецкаго, но со всею твердостію и съ оказательствомъ удивленія въ большой степени, представили оному напротивъ того неприличность подобныхъ прикосновенностей, и коимъ образомъ Порта въ такія діла мішаться не должна и не можеть равно какъ и нашъ дворъ по внутреннимъ ея обстоятельствамъ не хочеть и не будеть никогда заботиться и обращать своего на то вниманія.

Еще остается вамъ сказать въ какихъ мы находимся мысляхъ по поводу являющагося со стороны Порты желанія, учинить въ Крымскомъ полуостровѣ ханское достоинство наслѣдственнымъ. Довольно будетъ дать ей уразумѣть, что мы единожды навсегда согласясь вообще почитать татаръ областію свободною и не отъ кого независимою, а состоящею подъ собственнымъ своимъ верховнымъ правительствомъ, не имѣемъ нужды входить во внутреннія ихъ распоряженія или въ новыя о ихъ жребіи договоры, будучи оный довольно установленъ и утвержденъ воспослѣдовавшимъ между обоими имперіями мирнымъ трактатомъ, котораго силы и содержанія мы и будемъ навсегда держаться касательно и до татаръ, ожидая и отъ Порты равномѣрнаго же поведенія по ея обязательству; а тѣмъ предваривъ ищемую ею новую о татарахъ негоціацію, вы имѣете уже настоять, чтобъ она оставила ихъ съ покоемъ, и продолжаемой ею разврать окончила такъ, какъ все то ясно изображено и въ послѣднемъ нашемъ къ вамъ рескриптѣ отъ 9 августа.

Въ прочемъ съ удостовъреніемъ мы ожидаемъ отъ испытаннаго вашего искуства и усердія къ службъ нашей и отечества, скораго и надежнаго въ вашемъ мъстъ разръшенія всъхъ о Крымъ и татарахъ затруднительствъ, кои толь долго насъ озабочивають; и пребываемъ и т. д. Данъ въ Москвъ 2 сентября 1775 года.

### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 8 сентября 1775 г.

Предъ симъ представлялъ г. Петерсонъ дважды въ своихъ рапортахъ, что столькожъ разъ ему говорилъ Рейсъ Эфенди о мысли его учредить на-

сятьдственных хановь у татаръ, кои бы низложеню подвержены не были; чрезъ что по митню его уменшилось бы случаевъ къ легкомысліямъ техъ народовъ, следственно къ переменамъ и безпокойствамъ у нихъ. Г. Петерсонъ прибавлялъ къ сему доношеню, что онъ думаетъ Рейсъ Эфенди меня ожидаетъ для сделанія мит сего представленія, какъ же по оному пункту никакого я разрёшенія въ высочайшихъ предписаніяхъ не имтю, то и прощу покоритише ваше сіятельство оное мит доставить. Соглашаться ли мит на сіе представленіе коли оно сделано будетъ, или единственно держаться какъ и во всемъ прочемъ заключенія мирнаго трактата? Мит кажется что сіе бы учрежденіе наследства въ ханскомъ достоинстве было полезно для насъ, понеже сіи бы последніе уже государи и на всю свою жизнь симъ достоинствомъ пользующіеся привыкли бы сами себя подлинными государями почитать и наконецъ отъ Порты не зависёть.

Въ настоящемъ отправленіи ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ рапорта ко миѣ г. Петерсона что будуть, онъ думаетъ, назначены особые комисары для трактованія со мною. По сему пункту такожъ въ случаѣ его настоянія я разрѣшенія отъ вашего сіятельства прошу, соглашаться ли мнѣ на то или требовать имѣть дѣло съ обыкновеннымъ министерствомъ, а если съ особыми комисарами негосировать, то не требовать ли чтобъ они на тотъ случай уполномочены были особыми кредитивными грамотами?

Я ожидаю по всему вышеписанному наставленій вашего сіятельства и нижью честь пребыть и пр.

Лагерь на правомъ берегу Дуная, близь Рущука.

# **Письмо графа Петра Александровича Румянцова Задунайскаго князю** Н. В. Репнину, 13 сентября 1775 г.

Милостивый государь мой князь Николай Васильевичь!

По поводу неисходнаго пребыванія войскъ турецкихъ въ Крыму и на Кубанской сторонѣ въ городахъ и крѣпостяхъ татарамъ по послѣднему трактату принадлежащихъ, ваше сіятельство получили уже по сіе время все высочайшее Ея Императорскаго Величества повелѣніе о употребленіи всевозможныхъ настояній къ выводу оныхъ, основанному на прямомъ разумѣ трактата; ваше сіятельство извѣстны такъ же и о всѣхъ тѣхъ увѣреніяхъ, кои со стороны министерства Порты Оттоманской толь часто сдѣланы пребывающему при оной въ качествѣ повѣреннаго въ дѣлахъ г-ну дѣйствительному статскому совѣтнику и кавалеру Петерсону, что Порта всемѣрныя прилагаетъ старанія о соблюденіи торжественныхъ постановленій мирныхъ до самой малѣйшей черты, и что всѣ войска свои она отгуда отозвать по-

вельна. Противно всьмъ симъ увъреніямъ увъдомляюсь я изърапортовъ начальствующихъ въ околичныхъ мъстахъ того края, что одинъ турецкій начальникъ или по ихъ названію Орду-Агасы съ некоторымъ числомъ войска пребывая въ области татарской переселяется изъ одного мъста въ другое. какъ то недавно выступивъ изъ Кафы, перебхалъ въ Тамань и оставшись тамъ вступаеть во внутреннія ихъ дъла, о чемъ ваше сіятельство пространнъе усмотрите изъ отзывовъ его господину генералъ-мајору Борзову и къ Кам' султану Шагинъ-Гирею при семъ вложенныхъ въ копіяхъ съ взаимными таковыми же отъ ихъ стороны, изъ коихъ въ первыхъ сей начальникъ говоря о Тамани и другихъ мъстахъ въ томъ островъ и на Кубани лежащихъ именуетъ оныя кръпостями султану турецкому принадлежащими. возбраняя проходъ чрезъ оныя упомянутому Камъ султану съ татарами, и указывая ему путь въ землъ ихъ собственной и въ политическомъ состояніи ничего общаго съ турками не имфющей прямо въ противность мирнаго договора артикулу ІП гдф точно сказано: «Порта взаимно обязывается равно-«мфрно отрфиися отъ всякаго права, какое бы оное быть ни могло, на крф-«пости, города, жилища, и на все прочее въ Крыму на Кубани и на островъ «Таманъ лежащіе, въ нихъ гарнизоновъ и военныхъ людей своихъ ника-«кихъ не имъть, уступя оныя области такимъ образомъ, какъ россійскій «дворъ уступаетъ татарамъ въ полное, самодержавное и независимое ихъ «владеніе и правленіе; такожъ наиторжественныйшимъ образомъ блиста-«тельная Порта обязывается и объщаеть и впредь въ помянутые города, «крѣпости, земли и жилища гарнизоновъ своихъ и всякихъ какого бы зва-«нія ни были военныхъ людей своихъ въ оные не вводить и тамъ не содер-«жать, ниже во внутри области сей сейменовъ или другихъ военныхъ лю-«дей, какого бы званія ни были им'єть, а оставить вс'єхь татарь вь той же «полной вольности и независимости въ каковыхъ Россійская Имперія ихъ «оставляеть».

И какъ Ея Императорскому Величеству благоугодно было препоручить миѣ беспосредственно веденіе всѣхъ сихъ дѣлъ съ татарами; то при таковомъ оказательствѣ со стороны турецкой не сходномъ прямой силѣ трактата, и вышеобъявленнымъ министерства ихъ увѣреніямъ, я имѣю честь сообщить о томъ вашему сіятельству съ тѣмъ, чтобъ вы благоволили учинить у Порты ваши настоятельнѣйшія настоянія о выполненіи точности мирнаго договора самоскорѣйшимъ выводомъ изъ Тамани, Кубани и словомъ изъ всѣхъ самодержавной, вольной и независимой Крымской области принадлежащихъ городовъ, селеній и всякаго званія мѣстъ военныхъ людей турецкихъ, о не вводѣ опыхъ и впредь ни подъ какими виды, и о запрещеніи пограничнымъ и прикосновеннымъ той области начальникамъ вмѣшиваться ка-

кимъ бы то образомъ ни было въ дѣла той вольной области. Ваше сіятельство, извѣстны будучи безъ сомиѣнія о системѣ нашей въ разсужденіи дѣлъ татарскихъ, найдется конечно въ состояніи по превосходному искусству вашему на случай какихъ либо отъ стороны турецкой запросовъ относительно поведенія нашего съ тѣмъ народомъ, дать сходствующіе интересамъ нашимъ отвѣты и объясненія къ изъятію у нихъ всякихъ сомиѣній и подозрительствъ къ сторонѣ нашей.

Съ истиннымъ высокопочтениемъ я на всегда пребуду вашего сіятельства

покорнъйшимъ слугою (подпись) Г. Румянцовъ-Задунайскій.

18 сентября 1775 г. Москва.

# Черновое письмо кн. Н. В. Репнина г. Нетерсону изъ Шумлы, 6 сентября 1775 г.

На сихъ дняхъ приходили ко миѣ приставы и объявили что Порта желая какъ можно наискоръе меня видъть въ Царьградъ имъ подтвердительный указъ прислала, чтобъ никакихъ препятствій мнт въ пути отнюдь не было, а чтобъ напротивъ всячески оный, они мои приставы облегчали и умножали способовъ къ поспъщности, особливо для того, что рамазанъ, то есть постъ ихъ, приближается и для того желаетъ Порта чтобъ я еще прежде начатія онаго могъ въбхать въ Царьградъ, дабы по ихъ прилежности къ содержанію того поста, отъ него не произошло какого затрудненія или остановки моему въбзду. Я самъ крайне желая какъ наискорбе прібхать въ Царьградъ весьма быль радъ тому сообщенію и отвіталь моимъ приставамъ, что отъ меня они въ поспъшности пути препятствія никакого не увидять, что я самъ сего желаю и конечно поспъшать охотно стану сколь то возможно будеть безь изнуренія моей свиты, желая тожь какь и Порта быть въ Цареградъ прежде начатія рамазана. Но прибавиль притомъ, что для исполненія сего надлежить имъ распорядокъ свой лучше сдълать въ подводахъ, понеже по сихъ поръ всегда съ трудностію они мит доставляются и на всякомъ ночлегъ частями иногда и не малыми уходять, такъ что на завтра должно всегда стоять ноколь новые подводы на мъсто ушедшихъ соберутся, отъ чего и вытыжаемъ съ мъста очень поздно, а отъ того же самаго и обозы иногда только на завтра приходять. Равнымъ образомъ провизію получаемъ часто уже къ вечеру, такъ что цёлый день иногда люди и лошади бывають безъ пищи. На все сіе получиль оть Капичи-Баши, какъ оное до него касается, извинение съ объщаниемъ что впредь онаго не будетъ, но не

смотря на то, вышеномянутыя неустройства и недостатки продолжаются, не знаю только впередъ не будуть ли поправлены и вижу что весьма о семъ старается первый мой приставь не събзжая съмбста поколь самъ всехъ не отправить и всёмъ всего недостающаго не доставить. Какъ же я не смотря на всь оныя трудности намерень конечно прежде рамазана прібхать въ Царьградъ, то и расположилъ свой маршъ съ крайнею поспѣшностію и какой уже болбе сдълать нельзя съ здбшними дикими и не бывающими въ запряжкъ лошадьми; тожъ съ медленностію воловъ коихъ у меня большое число въ запряжкъ. Здъсь я маршрутъ мой къващему превосходительству посылаю, изъ коего усмотрёть изволите, что надёюсь быть 28 сего мѣсяца въ Адріанополѣ а 10 будущаго подъ самымъ Царьградомъ. Какъ же сказывають рамазанъ начинается 14-го, то и остается намъ четыре дня на пріуготовленіе къ въбзду, который хоть наканун' начатія рамазана сдълать можно. Но чтобъ не потерять время въ договорахъ о церемоніал'є того дня и т'ємъ не зам'єшкаться, посылаю я при семъ выписку изъ журнала бывшаго послѣ Бѣлградскаго мира посломъ графа Александра Ивановича Румянцова съ изъясненіемъ всего порядка его въбзда въ Царьградъ, который во всемъ долженъ служить моему. Равнымъ образомъ здёсь же для вашего сведенія прилагаю мои примечанія на ту выписку, прося ваше превосходительство условиться съ Портою заранте и положить на письмѣ, а коль сего ни какъ уже добиться отъ нея будеть нельзя, то хоть самыя твердыя и несомитиныя увтренія отъ нея взять что все исполнено будеть на основаніи въёзда графа Александра Ивановича Румянцова и что конечно Чаушъ Баши въ переди меня безспорно поедеть, какъ я то въ примъчаніяхъ именно требую; объявя, въ случат паче всякаго чаянія, какой либо упорности Порты, что я ни отъ чего показаннаго въ выписк не отступлю и отступить не могу, хотя бы совсемь принуждень быль въезда не дълавъ въ Россію возвратиться. Въ доказательство чего я вамъ здёсь включаю экстракть изъ высочайшаго рескрипта миб о семъ даннаго при отправденін изъ Москвы, изъ коего вы усмотрите, что на васъ нашъ высочайшій дворъ полагаетъ сдёлать сіе о моемъ въёздё въ Царьградъ съ Портою учрежденіе. Когда же вы оное исполните и отберете отъ оной несомивними увъренія, что все по желанію нашему при моемъ въбздъ на образцъ бывшаго графа Ал. Ив. Румянцова сдёлано будеть, то имёя послёднее о семъ слово Порты, прошу ко мит вытакть коль можно еще въ Адріанополь а коль того не усп'ете, то хоть сколь можно отъ Царьграда далее, дабы мы обще могли во всемъ учредиться. Межъ тъмъ же прошу миъ частыми курьерами давать знать что у вась по сему дёлаться станеть.

По моему счету мой прівздъ въ Царыградъ будетъ почти на одной не-

дълъ съ прітадомъ турецкаго посла въ Москву, и конечно врядъ ли восемь дней будеть въ томъ разницы.

Теперь перевздъ балкановъ меня страшить особливо потому что очень дождливая погода ужъ несколько дней стоить.

Спѣша отправленіемъ сего курьера далѣе не распространяюсь прося васъ часто и немедленно меня извѣщать о всемъ по сему происходящемъ, тожъ самихъ сколь возможно скорте ко мит вытахать какъ выше писалъ.

## графа Александра Ивановича Румянцова, 1741 года.

Марта 16-го: съ вечера посланы къ Дауть пашѣ, домъ Султанской полчаса отъ города разстояніемъ, гренадерская пъхотная команда, лакей и гайдуки.

17-го, въ 4-мъ часу по полуночи на драгунскихъ лошадяхъ перевезены всь офицеры къ тому жъ мъсту и лошади возвратясь, посолъ въ 7 часовъ съ половиною поднялся съ мъста въ коляскъ съ господами статскими совътниками; а прочіе кавалеры всъ ъхали иные въ коляскахъ иные верхами. Предъ посломъ следовала гренадерская команда а позади кирасиры съ ихъ офицерами.

а) Пріфхавъ полчаса отъ Дауть паши, посолъ и всѣ прочіе сѣли на лошадь, а будучи въ 10 часовъ по полуночи у Дауть паши усмотря, что Чаушъ Баша и прочіе турки на встрѣчу не выбажають, послань капитань кн. Волконскій къ переводчику Пинію, дабы о прітадт посольскомъ объявиль, и что онъ за нимъ дожидается. Почему Чаушъ Баша съдъ на лошадь съ своей стороны следоваль и оба съ посломъ

Вышиска изъ журнала посла Ремарки на вышиску изъ журнала посла графа Румянпова

а) Стараться его превосходительству господину дъйствительному статскому совътнику Петерсону, чтобы условясь точно о всемъ и о семъ пункть, тымъ предупредить отъ турковъ всякіе споры, чтобъ настоящій посоль по примъру прежнему быль встръченъ переводчикомъ Порты и Чаушъ Башею за версту не добзжая до Даугь паши, и чтобъ всь съ ними означенные въ выпискъ турецкіе чиновники спускались, каждый съ одной горы были, такожъ чтобъ у Даутъ паши

равно къ одному ручью въ полверсты оть поставленныхъ для трактованія наметовъ, у котораго встрѣтилъ посла переводчикъ Порты и побхалъ предъ немъ: не много послъ того прібхавъ къ одной фонтаны и самъ Чаушъ Баша съ прочими чиновными турки. Оный Чаушъ Баша посла съ счастливымъ прибытіемъ поздравя и прося о здоровь в обхаль прямо предъ нимъ безъ наимальйшаго спору и с) близъ наметовъ двѣ орды янычарскихъ въ большемъ своемъ уборѣ по обоимъ сторонамъ построенныхъ, а d) пѣхоту нашу у самыхъ наметовъ, которая по приближеній, послу отдала съ наклоненіемъ знамени, игранною музыкою и барабаннымъ боемъ честь. Пріфхавъ къ той палаткъ въ которой послу объдать е) Чаушъ Баша не сказавъ ничего ретировался въ другую, а съ посломъ остались Тесрифаджи или церемоніймейстеръ и переводчикъ Порты, кои тогожъ часу подчивали забдками, кофеемъ, розовою водою и парфумами, какъ посла, статскихъ советниковъ. такъ и всъхъ офицеровъ.

f) Въ полдень предъ посломъ поставили столъ, вмѣсто скатерти на колѣни положена была парча, а на плечи два платка кисейные шитые съ золотомъ; притомъ съ посломъ за столомъ ѣли оба статскіе совѣтники Конгіоніи и Вешняковъ, канцеляріи совѣтникъ Неплюевъ и маршалъ посольства Корсаковъ, а подчивалъ и вмѣстѣ обѣдалъ переводчикъ Порты; кушанье приказывалъ перемѣнить Мусрифъ Агасы визирской, кушанье было половина

приготовлены были для пріема посла шатры, и тамъ бы онъ трактованъ и принятъ былъ точно какъ въ вышепомянутой выпискѣ показано.

- b) Сего наикрѣпчайте требовать чтобъ Чаушъ Баша конечно безспорно въ переди посла, какъ показано въ выпискѣ въ 20 шаговъ.
- с) Сін двѣ орды янычарскія надлежить тако жъ чтобъ туть были въ большомъ ихъ убранствѣ.
- d) Наблюдать точно чтобы пѣхота наша у самыхъ шатровъ какъ въ выпискѣ показано при семъ случаѣ стояла.
- е) О сей ретирадѣ Чаушъ Баши не говорить, а требовать чтобы посолъ былъ подчиванъ такъ какъ въ семъ мѣстѣ показано.
- f) За объденнымъ столомъ надлежитъ чтобы посолъ по примъру бывшему имълъ золотой приборъ и таковую же скатерть и салфетки какъ въ
  выпискъ показано, а объдать за его
  столомъ съ нимъ теперь станутъ его
  превосходительство г. статскій дъйствительный совътникъ Петерсонъ, г.
  маршалъ посольства Булгаковъ и гг.
  секретари посольства Вилдъ и Марковъ. Отъ стороны же турецкой, если
  самъ Чаушъ Баша не будетъ съ по-

постное а другая скоромное и ставлено множество блюдъ. Послу положенъ весь приборъ, ложка, вилки и ножикъ золотые.

- д) Кавалеры, прочіе офицеры посольства и всякаго званія люди трактованы въ особливыхъ палаткахъ. Мусрифъ Агасы усмотря что офицеры при командахъ изъ строю не выходятъ, просилъ посла, чтобъ имъ дозволилъ идти объдать, что и приказано, а по отвътъ посольскомъ о солдатахъ, что ихъ распустить нельзя принесены къ нимъ на разныхъ блюдахъ постное кушанье.
- h) По объдъ подали еще кофе, а между тъмъ разобраны и приняты лошади, высланныя для въъзду отъ Порты всъхъ 120. Посольская прислана съ Султанской конюшни богато убранная, а и прочіе всъ отъ большой части съ серебренными мунштуками, съ богатыми по турецкому обыкновенію чапраками.

Въ часъ по полудни зачали маршъ въ городъ нижеслѣдующимъ порядкомъ:

- і) 1. Калаусъ чаушъ.
  - 2. Сорокъ диванъ чаушей.
- 3. Четыре аги каморъ янычар-
- 4. Гакасъ баши и субаши константинопольскіе съ принадлежащими имъ лошадьми.
- 5. Два чурбажія янычарскихъ и 200 янычаръ марширующихъ по сторонамъ свиты посольской, одинъ изътъхъ чурбажіевъ опредъленный къ

сломъ объдать и его подчивать, то чтобъ кромъ его никто болье какъ переводчикъ Порты за сей столъ не садился.

g) Прочая свита посольская, начиная съ кавалеровъ посольства, офицеровъ и даже до нижнихъ чиновъ надлежитъ чтобъ по примъру прежнему каждый по своему достоинству трактованъ былъ.

- h) Подобно прежнему число верховыхъ лошадей надлежитъ чтобы отъ Порты прислано было для въёзду въ Царьградъ посла и его свиты съ пристойнымъ по чину каждаго убранствомъ; а посольская чтобъ была прислана съ Султанской конюшни богато убранная, какъ въ выпискё значитъ.
- і) Надлежить, чтобъ при въёздё посла въ Царыградъ всё здёсь показанные турецкіе чины въ семъ же мёстё находились.

послу съ ортою на караулъ, а другой для церемоніи въёзда.

6. Чаушляръ Кіатиби, Чаушляръ Омини оба вмѣстѣ.

#### Нашихъ людей:

- k) 7. Два трубача.
- 8. Два унтеръ-офицера за фурьеровъ.
- 9. За квартирмейстера аудиторъ Ивановъ.
- 10. Шталмейстеръ Шатиловъ, за нимъ два конюха.
- Двѣнадцать заводныхъ лошадей въ богатомъ уборѣ.
- 12. Коляска посольская цугомъ, въ ней іерей посольства Моисей.
  - 13. Карета посольская цугомъ же.
  - 14. Два трубача.
- 15. Ротмистръ фонъ Шванбергъ за маіора.
  - 16. Поручикъ Пестовъ.
- 17. Гренадерская драгунская команда на лошадяхъ, въ передней шеренгъ везенъ распущенный штандартъ.
- 18. Въ замкъ оной прапорщикъ Родишевъ.
- 19. Хоръ музыкантовъ 12 человѣкъ.
- 20. Отъ инфантеріи капитанъ гренадерской Бордуковъ.
- 21. Прапорщикъ Толбухинъ съ знамемъ.
  - 22. Команда гренадерск. пъхотная.
- 23. Въ замкъ подпоручикъ Токмачевъ.
  - 24. Дворецкій посольскій верхомъ.
- 25. Двадцать четыре лакея пѣ-

 к) Тутъ какъ и прежде пойдетъ свита посольская, а учреждение ея будетъ по настоящему оной сочинению.

- 26. Четыре егеря.
- 27. Пъвчіе и бандуристы верхами.
- 28. Два волторниста верхами.
- 29. Статейшикъ Савостьяновъ.
- 30. Двадцать сокольниковъ всѣ на лошаляхъ.
- 31. Домовыхъ офицеровъ посольскихъ 10 человъкъ.
- 32. Ученики оріентальныхъ языковъ.
  - 33. Канцеляристь и кутина.
  - 34. Переводчикъ Пиній.
- 35. Пять офицеровъ: капитаны Рагозинскій, Волконскій и Лесли, поручики Плещфевъ и Алексфевъ.
  - 36. Шесть офицеровъ посольства.
  - 37. Шесть дворянъ
- 38. Маршалъ посольства Корсаковъ, предъ нимъ три скорохода.
- 39. Канцелярін совѣтникъ Неплюевъ, предъ нимъ 4 его лакея.
  - l) 40. Сорокъ аллай чаушей.
- 41. Тесрифаджи или церемоніймейстеръ.
  - 42. Переводчикъ Порты.
- 43. Приставъ посольской Капичи Баша, имая около себя 8 человакъ своихъ людей съ ружемъ.
  - 44. Спагиляръ агасы и селиктаръ.
- 45. Чаушъ Баша одинъ ѣдучи прямо по среди улицы имъя около себя своихъ пѣшихъ чегодарей, за нимъ въ 20 шагахъ
- m) 46. Посоль и около него 12 гайдуковъ.
- 47. Статскіе совѣтники Конгіоніи и Вишняковъ.
  - 48. Секретарь Сенюковъ.
  - 49. Шесть пажей.

1) Туть такожъ подлежить, чтобъ всь сін турецкіе чины конечно въ маршв находились и чтобъ Чаупть баша **Бхал**ь предъ посломъ въ 20 шагахъ.

т) Достальной порядокъ марша составленной изъ однихъ людей свиты посольской учреждень будеть, какъ вышесказано, по настоящему ея сочиненію.

- 50. Два трубача.
- 51. Литаврщикъ.
- 52. Корнетъ фонъ-Деропъ.
- 53. Команда кирасирская.
- 54. Вахмистръ Мотыгалла, въ офицерскихъ латахъ.
- 55. Възамкѣ всѣхъ ѣхали партикулярные люди какъ обоихъ статскихъ совѣтниковъ, такъ и всѣхъ прочихъ при свитѣ обрѣтающихся чиновъ и офицеровъ.
- n) Всѣ вышеписанные турки были въ диванскихъ чалмахъ, въ шубахъ ихъ чина и на лошадяхъ богато убранимъъ.
- о) Симъ порядкомъ съ распущенными знаменами, игранною музыкою. барабаннымъ боемъ, у пѣхоты ружье на плечь у конницы карабины на кольнь; офицеровь прхотных ружье ср штыками, а конныхъ вмфсто шпаги такъ же по ружью, только безъ штыка следовали и въ Константинополь вошли Адріанопольскими воротами и бывъ въ город' часъ съ четвертью вы хали въ Фанарскіе ворота жъ, въ Эюпъ одно предмѣстіе, которое все прожхавъ и прибывъ въ 4 часа по конецъ жилья къ фонтанъ называемой Ага Чюзмъ. Чаушъ Баша съпосломъ простился и всѣ прочіе чиновные турки съ нимъ ретировались, а остались только Капичи Баша, Чаушляръ Кіатиби и Чаушляръ Эмини съ 15 чаушами караульнымъ чюрбажіемъ ортою янычарскою и переводчикомъ Порты. Дано съ полчаса отдохнуть людямъ, а потомъ паки маршировали и Садіабатъ и всю дорогу до Перы шли безъ строю.
- п) Надлежить чтобъ сіе убранство въ челмахъ, въ шубахъ и въ конскихъ уборахъ и нын' какъ прежде наблюдено было.
- о) Конница какъ прежде, поъдетъ не съ обнаженными палашами, а съ карабинами на колене, а пехота имея свои ружья съ штыками на плечъ, маршируеть съ распущенными знаменами, съ играніемъ на трубахъ, литаврахъ, съ музыкою и барабаннымъ боемъ, и вся сія церемонія надлежить чтобъ по примъру прежнему проъхавъ весь городъ всею дорогою въвыпискъ показанною, прибыла къ фонтанъ называемой Ага-Чезмѣ и чтобъ Чаушъ Баша конечно прежде не ретировался. Если же далье еще повдеть, то тыпь боль Порта привытствія послу покажеть; по крайней мъръ если онъ тутъ ретируется, то чтобъ осталися при послѣ по примѣру прежнему и проводили его въ самый его домъ его приставы, Чаушияръ Кіатиби и Чаушляръ Эмини съ пятнадцатью чаушами, караульный чорбаджи съ его ортою янычаръ и переводчикъ Порты.

- р) По приближеніи же въ 7 часовъ по полудни къ Перѣ всѣ вновь построены и въѣздъ учиненъ въ порядкѣ съ зазженными факелами.
- q) Капичи Баша, Чаушляръ Кіатиби, Чаушляръ Эмини, переводчикъ Порты и чюбажи караульной проводили посла въ его покои и выпивъ по чашкѣ кофе ретировались.

Того же вечера прислали всѣ министры поздравить посла счастливымъ прибытіемъ въ Перу и объявить, что на другой день будутъ каждый съ визитомъ.

г) Въ разныхъ улицахъ и при воротахъ гдѣ караулы въ проѣздѣ посольскомъ янычары съ ихъ офицерами въ церемоніальныхъ своихъ шапкахъ стояли.

- р) Тутъ тоже построеніе будетъ какъ и прежде, заступая убылыя турецкихъ чиновниковъ мѣста, тѣми кто за ними ѣхали.
- q) Сін чиновпики провожатые посла будуть по прежнему прим'тру отъ него трактованы кофеемъ.

г) Сего такожъ по прежнему примѣру требовать, чтобъ янычарскіе караулы на проѣздѣ посольскомъ въ воротахъ и улицахъ были въ церемоніальныхъ своихъ шапкахъ, какъ офицеры такъ и рядовые.

#### Рапортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 19 сентября 1775 г.

Три дня спустя послѣ отправленія послѣдняго моего къ вашему сіятельству курьера Рейсъ Эфенди присладъ мнѣ сказать, что на предложение учиненное отъ него визирю писать о татарскихъ делахъ прямо къ вашему сіятельству, хотя визирь съ начала и соглашался, но что потомъ найдено противнымъ обыкновенію, чтобъ визирь ділаль первый письменный отзывъ, следственно если желаю я иметь письменное отъ Порты изъяснение въ разсужденій татарскихъ дёль, чтобы учиниль на письмё мое представленіе, а визирь такимъ же образомъ будетъ мнь отвычать; съ моей стороны потому уже и исполнено было, когда получиль я оть вашего сіятельства посл'єднія депеши съ приложениемъ копи съ высочайщихъ рескриптовъ, по поводу которыхъ имълось новое съ министерствомъ сношеніе, на учиненныя при ономъ вновь наисильнъйшія съ моей стороны требованія о немедленномъ отозваніи военнослужащихъ турковъ изъ земель татарамъ принадлежащихъ, и на объясненія согласно съ предписаніями вашего сіятельства сколько возможно твердыя и весьма пространныя, не могь я получить другаго отвёта, какъ только что Порта ничего мною требованнаго прежде прітзду вашего

сіятельства исполнить не можеть, что мало по малу и плавнымъ образомъ все саблается, но что теперь никакъ нельзя ни вывести войскъ изъ Тамани ниже отказать татарамъ, которые вопіють, взывають общенародно о помощи Божіей, пророка и всёхъ наисвятейшихъ по закону магометанскому вещей, и въ случа отказа грозять оставить Россіи Крымъ: что сіи ръчи всехъ смущають, и что никто изъ правленія, и ниже самъ султанъ не осмелится взять на себя отказать вдругъ татарамъ, что въ разсужденіи несогласія въ требованіхъ между самими татарами или обоюдности мыслей и намфреній настоящаго въ Крыму правленія или общества татаръ, хорошо бы было еслибъ съ нашей стороны представлены были письменныя доказательства, которыя бы и Порть въ миролюбивыхъ ея склонностяхъ извиненіемъ противу роптаній татарскихъ служить могли; съ моей етороны не в'вдая если существують у насъ таковыя доказательства, и заблагоразсуждено ли будеть оныя представить, ответствовано что Порте довольно доказывають непостоянство и несогласіе между собою татаръ всё прошедшія обстоятельства, и что для лучшаго въ томъ убъжденія можеть правленіе посмотръть на подписанія татарскія въ своихъ представленіяхъ, и считать сколько изъ нивющихъ права ведать о делахъ общества татаръ оныхъ не подписали. Присемъ прилагаю копію съ моего представленія и оригиналъ съ переводами на русскомъ и итальянскомъ языкахъ отвъта визирскаго полученнаго во время сего сношенія, въ которомъ съ израженіями относительно въ городъ Кеф'в военныхъ людей, сходствують словесныя Рейсъ Эфендія ув'вренія, и здісь даль мий знать Рейсь Эфенди что еще изъ Крыму прибыль одинь изъ Гиреевъ.

Сколько можно теперь судить о существѣ пріуготовляемой правленіемъ съ вашимъ сіятельствомъ негоціаціи, оною турки предполагають достигнуть во-первыхъ уступку впредь всей двухъ годовой или знатной части суммы по трактату договоренной за убытки Россіи войною причиненныя, утверждая сіе требованіе на мнимомъ несоблюденіи со стороны Россіи въ трактатѣ артикула, которымъ обязалась она возвратить туркамъ кондиціонально всю Молдавію, Валахію и Бессарабію, а потомъ обдержать таманскую крѣпость, утверждаясь въ семъ на сказкахъ о словесныхъ бывшихъ со стороны нашей обѣщаніяхъ при кайнарджійскомъ конгресѣ турецкихъ пословъ, въ которыхъ что существовали, надобно думать для извиненія себя въ попрекаемомъ имъ скоропостижномъ подписаніи трактата, оные послы клянутся; чѣмъ татаръ удовольствовать? и какимъ образомъ ихъ отселѣ отослать? не знаю я чтобъ окончательно Порта постановила; тоже самое по нынѣ можно сказать съ довольною вѣроятностію и о двухъ другихъ пунктахъ; рѣшительно кажется Порта ничего и въ нихъ не предпріяла, какъ

только чтобъ въ случат отказа съ нашей стороны протягивать дело; въ семъ турки конечно тверды, ибо и всё фундаментальные пункты въ трактате и следствія оныхъ прикрыты и оскорбительны кажутся имъ безъ поправленія; никогда татары и постороннія интриги не допустять ихъ задремать надъ оными, и ни одинъ такожде изъ нихъ не осмелится взять на себя посоветовать кончить дёла сходственно съ трактатомь; въ доказательство той нерышемости можеть послужить одно обстоятельство, о которомъ по поводу вышесказаннаго имбю честь донести вашему сіятельству. Н'єсколько времени медлилась последняя перемена визиря и муфтія, пока султанъ решился кого на ихъ мъсто возвести; главное качество коего онъ искалъ въ людяхъ ему предлагаемыхъ было, чтобъ визирь былъ смиренъ, а муфти не суев ренъ, кажется что при твердомъ намбреніи и съ предъосужденіемъ дружбы устоять при своихъ требованіяхъ, искалъ бы онъ возвести въ сіи чины людей свойствъ помянутымъ противныхъ. Въ прочемъ отъ обстоятельствъ конечно Порты зависить и впредь зависьть будеть твердость или мягкость турковъ въ продолженіи нам'треваемой ими съ вашимъ сіятельствомъ негоціаціи, которыя надобно примічать день оть дня поправляются; Тагиръ Омеръ убить; персидскій уполномоченный агенть прибыль сюда нісколько дней тому назадъ и дъла съ персіянами вскорт окончутся; султанъ беретъ на себя заплатить претензію Керимъ-Хана; въ Египть хотя и продолжаются безпокойствія, но есть основательная надежда вскор'є оныя усмирить; алжирцы прогнали гишпанцовъ, и нъкоторыхъ изъ непослушныхъ пашей, и изъ своевольныхъ въ провинціяхъ знатныхъ турковъ удалось казнить, или померли; всѣ сіи благополучныя приключенія одно скоро за другимъ воспослѣдовавшія, вперили въ мысль публики, что султанъ счастливъ, обстоятельство кое по образу мыслей сего народа не мало значить.

Г. совътникъ посольства Пиніи далъ мит знать, что рейсъ Эфенди Кегая Бей и ресми Эфенди бывшій первымъ уполномоченнымъ при заключеній трактата, имтютъ частые между собою и съ первенствующими въ духовенств сношенія, можеть быть что они то и назначаются коммиссарами къ трактованію съ вашимъ сіятельствомъ, то втрно что если таковые коммиссары опредълятся, то избраны они будутъ по одному или по два человтивъ первтишихъ въ духовенств въ правленіи, такожд в и изъ находившихся уполномоченныхъ при мирныхъ конгрессахъ.

Прусскій посланникъ ув'єдомилъ меня, что при назначеніи границъ въ Молдавіи съ австрійцами обоюдные коммиссары не могли согласиться, и каждый описался къ своему двору, и что Порта не довольна претензіями австрійскаго коммиссара.

Персидскій уполномоченный агенть послань быль отъ своего государя

къ Портѣ, безъ всякаго объ немъ предъувѣдомленія, и Порта узнала о пріѣздѣ его когда уже онъ былъ въ три дни разстояніемъ отъ Царьграда; почести учинены ему противу повѣренныхъ въ дѣлахъ.

Одна изъ султанскихъ женъ беременна и освободится послѣ байрама, тѣмъ временемъ дѣлаются здѣсь великія къ празднованію сего приключенія пріуготовленія, о чемъ и сообщено всѣмъ чужестраннымъ министрамъ, для того что и они по обыкновенію дѣлаютъ при таковыхъ обстоятельствахъ иллюминацію и трактаментъ предъ домомъ для проходящихъ.

#### Копія съ письма г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 19 сентября 1775 г.

Рейсъ Эфенди просилъ меня ув'єдомить ваше сіятельство что какъ Порта предполагаеть сд'єлать всевозможныя почести и угощенія вашему сіятельству при въ'єзд'є вашемъ въ Царыградъ и при аудіенціяхъ то и желала бы какъ она, такъ исполняющіе волю ея при подобныхъ торжествахъ министры, чтобъ въ'єздъ вашего сіятельства воспосл'єдоваль въ способное къ исполненію вс'єхъ т'єхъ церемоніаловъ время, то есть за дв'єнадцать дней по крайней м'єр'є прежде рамазана; ибо дней шесть до вступленія въ оный вс'є уже заняты члены министерства необходимымъ визитированіемъ учрежденнымъ взаимно между ими мечетей и султана, или посл'є прошествія посл'єдующаго за рамазаномъ байрама. Рамазанъ начинается 11-го октября по старому стилю.

# Копія съ письма кн. Н. В. Репнина г. Петерсону, изъ Хафтана, 22 сентября 1775 г.

Депеши вашего превосходительства съ г. подполковникомъ Бокомъ я нѣсколько часовъ назадъ, бывъ въ маршѣ отъ Карнабата получилъ; а пріѣхавъ на ночлегъ ни мало не медля его г. Бока обратно къ вамъ отправляю.

Не вхожу я ни въ какія подробности касательно до дёлъ. Видно по вашимъ извъстіямъ, что Порта Оттоманская твердое намъреніе приняла выигрывать время и словами только обязательства свои противъ насъ исполнять, ожидая полезнаго случая гдѣ бы она могла и совсѣмъ сію послѣднюю завъсу отдернуть. Теперь останется смотрѣть, захочетъ ли она продолженіемъ своего тона подвергнуть себя къ мѣрамъ съ нашей стороны дѣйствительнъе словъ; а сего ожидать пельзя, чтобы мы съ молчаніемъ и поджавъ руки глядѣли на каверзы Порты. Но здѣсь не распространяясь о семъ стану я вамъ только говорить по поводу отзыва Рейсъ Эфендія, коимъ желаетъ Порта, чтобъ я дней за двѣнадцать до рамазана въ Константинополь прибылъ дабы прежде начатія онаго и всѣхъ ихъ предшествующихъ ему церемоній я могъ въ оный въѣздъ свой сдѣлать.

Писаль я уже къ вамъ чрезъ г. маіора Поликарпова, что къ 10 числу октября пріёду я подъ Царьградъ, считая что рамазань 14 того м'ёсяца начинается, какъ меня и по сихъ поръ мои приставы въ томъ увѣряютъ. Но не зналъ я тогда, что за нъсколько уже дней до рамазана турки заняты посъщениемъ мечетей, обыкновенными между собою визитами и всякими подобными упражненіями, кои м'єщають имъ д'єда д'єдать; тожъ прим'єняясь къ неисправностямъ и всякимъ остановкамъ, которыя я видълъ по переъздъ чрезъ Дунай, по мере полагаль что оныя продолжатся. Теперь же желая конечно поспъть вътхать въ Царьградъ до начатія рамазана, говориль я о томъ съ своимъ вторымъ приставомъ, Капичи Башею, которой подъ потеряніемъ своей головы меня чрезъ маршала посольства увіриль, что съ ихъ стороны никакой остановки и недостатка не будеть, почему и расположился я отсель (за 18 часовъ отъ Андріанополя) въ три марша въ оный городъ прибыть, а тамъ сдёлать только одинъ разстагъ, а много что два, коль необходимая починка экипажей того потребуеть; потомъже изъ Анаріанополя оставшіеся сорокъ четыре часа сдёлать въ шесть маршей, прибывъ въ последній въ Санъ-Стефано или въ другое какое место близъ Наряграда. И того всего времени полагаю до прівзда въ последній подъ Царьградомъ станъ одиннадцать дней, то есть что тамъ буду 3 октября коль не 2-го, если одинъ растагъ менъе могу сдълать. Слъдственно до начатія рамазана по словамъ монхъ приставовъ до 14-го октября буду за 11 дней, а по вашимъ, если рамазанъ начинается 11-го, могу только поспъть за восемь дней, а по крайней мъръ за 9, за самое послъднее изъ коихъ совсемъ не отвъчаю; однако и то и другое кажется еще довольно мить времени оставить, не касаяся ихъ предшествующихъ рамазану дней, въ Царыградъ въбхать, если вы только заранте съ Портою согласитесь о церемоніалт моего вътала на основаніи писаннаго къ вамъ съ г. маіоромъ Поликарповымъ, понеже пріъхавъ 3-го числа могу я нотификацію сдълать визирю на завтръ о своемъ прибытін, а 5-го или 6-го совсемъ въ Царьградъ въёхать, если со стороны Порты какихъ препятствій или остановокъ не будеть. Сего же г. полполковника Бока я къ вамъ возвращаю такъ скоро съ темъ, чтобъ вы мет дали знать какъ возможно неукоснительне продолжать ли мив съ сею поспъшностію мою дорогу, и въбдули я еще прежде рамазана въ Царьградъ, если прівду 3 октября въ последній подъ онымъ местомъ станъ. Если же бы паче всякаго чаянія какія туть встр'єтились препятствія съ стороны Порты по поводу церемоніала, отъ коего я отступить ни въ чемъ не могу,

какъ къ вамъ писалъ, или по причинѣ ихъ всѣхъ предшествующихъ предъ рамазаномъ обрядовъ, то ни мало не медля, увѣдавъ послѣднее слово отъ Порты о томъ мпѣ дайте знать, дабы я напрасно не спѣшилъ, и наконецъ не принужденъ былъ подъ самымъ Царыградомъ нѣсколько недѣль ожидать моего въѣзду.

Сію всю поспѣшность я обѣщаю съ тѣмъ упованіемъ, что отъ моихъ приставовъ всѣ способы къ вспоможенію оной подадутся, еслижъ бы напротивъ какіе явились съ ихъ стороны безпорядки, недостатки или препятствія, то тогда уже они причиною будутъ, что я къ назначенному дию не поспѣю.

Въ извѣстіе вамъ сообщаю полученныя мною вѣдомости отъ г. генералъпоручика и кавалера барона Игельштрома, что турецкій посолъ Абдулъ Керимъ Паша прибудеть въ Москву 5 октября.

#### Копія съ письма г. Петерсона вн. Н. В. Репнину, 23 сентября 4775 г.

Тотчасъ послѣ полученія 21-го сего письма вашего сіятельства чрезъ г. маіора Поликарпова съ моей стороны Рейсъ Эфендію объявлено, что ваше сіятельство имбеть приблизиться къ Царьграду въ началб самого будущаго рамазана, или пъсколько дней прежде онаго, но что ожидать прошествія онаго гдъ либо на дорогъ, или же дней за двънадцать прежде онаго пріъхать, первое было бъ для вашего сіятельства не выгодно, а другое но прописаннымъ въ письм' вашемъ причинамъ не возможно; и требовалъ отъ него точнаго увъренія, что прі взжая ваше сіятельство въ Константинополь прежде рамазана, или во вступленін въ оный, будете приняты и въёздъ свой сдёласте безъ остановки и мальйшаго упущенія церемоніалу, встрычи, трактамента и прободу, въ чемъ и былъ отъ Рейсъ Эфендія ув'тренъ, только съ тімъ что всі прочія церемоніальныя аудіенцій у султана, у визиря, такожде и тракгаменты отъ министровъ Порты назначены будутъ после прошествія байрама. Итакъ ваше сіятельство можете жхать теперь со всіми вашими выгодами и быть увіренными, что прі хавъ къ Константинонолю въ рамазанъ или прежде онаго въ вздъ свой сдълаете безъ всякой остановки. Поспъцая увъдомить о семъ ваше сіятельство оставляю чрезъ предбудущаго курьера, им'єющаго отправиться въ следъ за симъ подать пзвестие объ успекте представленнаго уже мною прислапнаго отъ вашего сіятельства приложенія, о въбоді вашемъ въ Константинополь, въ которомъ однакожъ я благонадеженъ. Присланнаго отъ вашего сіятельства г. маіора Поликарнова не отправляю я для того, что онъ по причинъ здоровья своего не въ состояніи скоро ъхать. Денеши отправленныя съ г. маіоромъ Говеномъ получилъ я тогожъ самаго дни, то есть 21 сентября.

Слухъ носится что Шагинъ Гирей побъдиль Девлеть Гирея и владычествуеть уже въ Крыму.

#### Копія съ письма г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 27 сентября 1775 г.

Въ последнемъ письме моемъ имелъ я честь допести вашему сіятельству, что сообщиль описание присланное мит вътаду вашего сіятельства Рейсь Эфендію, который отдаль оное для разсмотренія церемоніймейстеру, и какъ сей объявиль, что въ немъ ничего не находить затруднительнаго, то потомъ требовано съ мосй стороны отъ Рейсъ Эфендія во-первыхъ: чтобы Чаушъ Баша съ вами у Даута Паши об'Едалъ, а другое: чтобы препроводиль васъ до самаго вашего дому въ Перћ, такожде чтобы каждый въ свить вашей быль подчивань по достоинству своему съ благопристойностію и учтивствомъ, и чтобъ всф караулы по дорогф, чрезъ которую ваше сіятельство будете тхать, были въ большомъ своемъ уборт и стояли въ парадт, въ чемъ во всемъ получилъ отъ Рейсъ Эфендія увітреніе, что сділано будеть, съ тімъ только, что если ваше сіятельство прібдете во время рамазана, то Чаушъ Башѣ обѣдать съ вами не можно будетъ; а при томъ просить ваше сіятельство Рейсъ Эфенди последній день приблизиться къ Константинополю и ночлегъ имъть не у Кючюкъ Чекмедже, но у Стефано, или у Макрогоры, или же въ какой нибудь другой деревит ближе Кючюкъ Чекмедже дабы можно было прібхать по ранбе къ Дауть Пашб и тамъ отобедавъ начать маршъ по ранће же.

Усмотрѣвъ вновь въ письмѣ вашего сіятельства полученномъ мною чрезъ г. подполковника Бока, что по разсчету приставовъ вашяхъ рамазанъ начинается 14 октября, справлялся я опять, и въ самомъ дѣлѣ вижу, что опибка сдѣлана у меня: пбо опый начинается съ 14-го на 15-е число.

До сего времени продолжилась моя у визиря аудісиція за разными приключившимися мит въ здоровьт моемъ припадками, а вчерась я оную имть, и чрезъ птсколько дисй не премину въ исполненіе повелтнія вашего сіятельства такть къ вамъ на встртчу.

### Черновое письмо кн. Н. В. Репнина графу Никитъ Ивановичу Панину, изъ мъстечка Бургасъ 28 сентября 1775 г.

Свѣдавъ чрезъ послѣдняго курьера что отъѣздъ Ея Императорскаго Величества изъ Москвы въ Петербургъ назначенъ по первому зимнему пути

докладываюсь вашего сіятельства посоль турецкій изъ Москвы ли обратно отпустится или взять будеть въ Петербурть, дабы я потому свои мѣры принять могъ, понеже несомнѣнно и я въ тоже время отправленъ буду какъ ихъ посоль отъ нашего двора да и не можеть то инако быть по причинѣ что опять размѣна намъ быть сдѣлана должна при возвращеніи каждаго къ своему двору. Равнымъ образомъ прошу назначить опять ли Федоръ Матвѣевичъ при той размѣнѣ съ нашей стороны будеть или другой генералъ полный, и какія войска къ тому опредѣлятся, понеже я извѣстенъ что корпусъ генералъ-маіора Ширкова, бывшій въ Польшѣ, отъ толь нынѣшней еще осенью возвращается въ наши границы. Войскъ же тѣхъ по моему миѣнію довольно будеть однаго коннаго полка съ двумя пушками.

---------

### ЗАПИСКА

#### КНЯЗЯ А. А. ЧАРТОРИЖСКАГО

#### поданная императору Александру I, 26 іюня 1808 г. \*)

Au moment de m'éloigner d'auprès de Votre Majesté Impériale pour quelque tems, je crois de mon devoir de Lui exposer par écrit ma manière d'envisager les affaires du tems, et ce que je prévois dans l'avenir.

Le moment actuel est trop important pour que l'opinion d'un chacun ne dût offrir quelque intérêt. Je dirai la mienne en aussi peu de mots que possible.

Je pense que Vos rapports actuels, avec le gouvernement français, finiront pour Votre Majesté Impériale de la manière la plus funeste.

Napoléon n'a qu'un seul but, qu'il poursuit uniquement et sans relâche depuis qu'il gouverne la France; c'est celui d'abaisser, de soumettre, de détruire tous les gouvernements existants, afin que le sien et celui de sa dynastie deviennent inébranlables.

#### \*) Переводъ.

Теперь, когда мит приходится удалиться на иткоторое время отъ Вашего Императорскаго Величества я считаю своимъ долгомъ высказать Вамъ письменно мой взглядъ на современныя обстоятельства, и то, что я предвижу въ будущемъ.

Настоящій моментъ на столько важенъ, что всякое митніе можетъ представлять иткоторый интересъ; свое митніе я выскажу на сколько возможно кратче.

Я думаю, что ваши теперешнія отношенія къ французскому правительству кончатся для Вашего Императорскаго Величества самымъ гибельнымъ образомъ.

У Наполеона только одна цѣль, которую онъ преслѣдуетъ безпрерывно съ тѣхъ поръ какъ управляетъ Франціею; эта цѣль состоитъ въ томъ, чтобы унижать, порабощать и уничтожать всѣ существующія правительства для того, чтобъ его собственная власть и его династія стали непоколебяными.

Il doit nécessairement vouloir abaisser la Russie. Cette puissance, telle qu'elle est, ne peut que lui faire encore ombrage.

Tant que la Russie se soumettra à ses désirs; tant qu'Elle concourra à l'exécution de ses plans, il la laissera peut-être tranquille. Du moment où il entreverra quelqu'opposition de sa part, il cherchera à l'abattre de vive force.

Ce qu'il y a de plus fâcheux dans notre position, c'est qu'en cédant à toutes les volontés de Napoléon, la Russie ne sert que les intérêts de ce conquérant; elle augmente ses moyens à lui; diminue dans une proportion bien plus grande encore les siens propres; elle se met hors d'état de résister à Napoléon, lorsque un jour il jugera à propos de lui porter les derniers coups; et c'est ce qu'il ne manquera pas de faire, aussitôt qu'il se croira être sûr du succès.

Si Votre Majesté pouvait en douter, Elle n'a qu'à réfléchir un moment sur la conduite que Napoléon a constamment tenue avec tous les pays où il est parvenu à établir son influence. Voyez, Sire, quel a été le sort de la Prusse qui avait si bien servi ses intérêts. Aussitôt qu'il l'a apperçu isolée, avec un commerce détruit, sans ressources pécuniaires, brouillée avec plusieures puissances, abandonnée des autres, excepté d'une seule qui était trop loin pour la secourir à tems, il s'est hâté de tomber sur la Prusse et de l'anéantir.

Онъ не можетъ не желать униженія Россіи. Это государство не можетъ не внушать ему недовърія.

Покуда Россія будетъ подчиняться его желаніямъ, пока она будетъ помогать исполненію его плановъ онъ можетъ быть оставитъ ее въ покот. Но съ минуты, когда онъ замътитъ иткоторое противодъйствіе съ ея стороны онъ постарается сложить ее открытою силою.

Затруднительные и досадыте всего, въ нашемъ положеніи, то, что уступая во всемъ воль Наполеона Россія служить лишь интересамъ этого завоевателя; она увеличиваетъ его средства и уменьшаетъ въ значительно большей пропорціи свои собственныя; она лишаетъ себя возможности противустоять Наполеону, когда онъ со временемъ заблагоразсудитъ нанести ей послъдній ударъ; послъднее же онъ не замедлитъ сдълать, какъ только будетъ увъренъ въ успъхъ.

Если бы Ваше Величество усумнились въ этомъ, то вамъ стоятъ только вспомнить образъ дъйствія Наполеона, котораго онъ придерживался постоянно, во всъхъ странахъ, гдъ ему удалось упрочить свое вліяніе. Напримъръ, Государь, какова была судьба Пруссіи, которая такъ върно служила его интересамъ. Лишь только онъ увидъть ее изолированною, съ подорванною торговлею, безъ денежныхъ средствъ, въ ссоръ съ одними державами, покинутую другими, за исключеніемъ одной, которая была слишкомъ далека для подачи помощи во время — онъ поспъшилъ напасть на Пруссію и уничтожить ее.

La catastrophe avec l'Espagne est encore plus frappante. Et avec qui Napoléon en a-t-il agi de la sorte? avec un prince, avec un état qui a été son plus fidèle allié, et dont les flottes, les troupes et toutes les ressources ont été à sa pleine disposition!

Ce sont des exemples, sans en citer plusieurs autres, que les gouvernements qui existent encore doivent continuellement avoir devant les yeux afin qu'ils sachent à quoi ils doivent s'attendre à leur tour.

La marche de Napoléon est toujours graduelle, et partout elle a été la même. Avec nous également il a commencé, lors du traité de Tilsit, par imposer des conditions, qui au premier moment pourraient avoir une apparence de modération, mais qui dans le fond étaient très dures, et prouvaient de reste qu'il n'avait pas sincèrement l'idée de ménager les intérêts de Votre Majesté. D'ailleurs l'exécution du traité mit encore plus d'inégalité dans les avantages d'une part et les inconvéniens de l'autre, puisque les conditions relatives à la Prusse, par le faît, n'ont pas été remplies, et que Napoléon occupe toujours les états du roi, afin d'achever à la première occasion ce malheureux souverain, et afin d'avoir plus de forces disponibles à portée des frontières de la Russie et de l'Autriche.

Cependant la Russie, en cédant à la paix sur tous les points qui avaient été l'objet de la guerre, croyait à ce prix avoir acheté la tranquillité dont elle avait grand besoin et dont elle était dans le cas de tirer un grand

Катастрофа съ Испаніей еще болъе поразительна. И съ кътъ Наполеонъ исступилъ такимъ образомъ? Съ государствомъ, съ государемъ, который былъ его върнъйшимъ союзникомъ, флотъ, войско и всъ средства котораго были въ его полномъ распоряжении!

Это суть примъры, ужь не упоминая о нъкоторыхъ другихъ, которые существующія еще правительства должны постоянно имъть передъ глазами, чтобы звать чего имъ приходится ожидать въ свою очередь.

Дъйствія Паполеона всегда постепенны и вездъ были таковы. Съ нами онъ, равнымъ образомъ, во время тильзитскаго договора, началъ съ того, что предложилъ условія, которыя съ перваго раза могли показаться умъренными, но которыя на самомъ дълъ были очень тяжелы; они къ тому же доказывали, что у него не было искренняго желанія содъйствовать интересамъ Вашего Величества. Сверхъ того исполненіе договора увеличило неравенство между выгодами для одной стороны и затрудненіями для другой, потому, что условія, относящіяся къ Пруссіи не были исполнены. Наполеонъ все еще занимаєть владънія короля съ цълью, при первомъ же удобномъ случат доконать этого несчастнаго монарха, а также чтобы имъть въ распоряженіи больше силъ вдоль границъ Россіи и Австріи.

Однако, уступая ради мира во всемъ томъ, что было причиною войны, Россія думала купить этою цізною спокойствіе, въ которомъ она крайне нуждалась и изъ

profit. C'est ce qui ne pouvait nullement convenir à Napoléon. Il ne lui fallait pas que la Russie jouît d'un repos salutaire; il lui fallait que son commerce et ses finances fussent ruinés, et il exigea une rupture avec l'Angleterre. Il voulait que nos forces fussent disséminées, que la frontière qui lui est opposée fût dégarnie, et il nous antraîne dans une guerre avec la Suède. Enfin je demande pourquoi Napoléon remet-il sans cesse de terminer notre pacification avec les Turcs, si ce n'est pour nous empêcher obtenir quelqu'avantage sur eux, et pour avoir un moyen de plus de diviser nos forces et de nous tenir en alarme.

La Russie donc après avoir fait des sacrifices à la paix, doit continuer à supporter toutes les calamités de la guerre, qui cette fois est contraire à ses intérêts et n'a pour dernier but que ceux de Napoléon.

Après avoir ainsi placé la Russie dans la position qui, pour cette époque, répond le mieux à ses projets, position sous tous les rapports incertaine et précaire et remplie d'inconvéniens tellement graves qu'il minent les premières ressources de l'état; Napoléon assuré que les choses ici, montées de cette façon, muriront d'elles mêmes et accéléreront l'exécution de ses projets a été porter au midi son activité, qui au nord n'avait plus momentanément d'emploi.

Le sort du Portugal et de l'Espagne fut décidé. Je supprime toutes les réfléxions qui se présentent en foule sur le mode dont ces événemens ont été amenés et sur les suites qu'ils auront.

котораго могла извлечь большіл выгоды. По именно это никакъ не могло входить въ разсчеты Наполеона. Ему было невыгодно, чтобы Россія пользовалась благотворнымъ покоемъ; ему надо было, чтобы торговля и финансы ея пришли въ упадокъ — и онъ потребовалъ разрыва съ Англіей. Опъ хотълъ, чтобы силы наши были раздроблены, чтобы обращенная къ нему грапица была обнажена — и онъ вовлекъ насъ въ войну съ Швеціей. Наконецъ, спрашиваю я, зачъмъ Наполеонъ постоянно старается отдалить окончаніе нашего примиренія съ турками, если не для того, чтобы помъщать намъ сколько нибудь одержать надъ ними верхъ и для того, чтобы имъть больше средствъ раздробить наши силы и держать насъ въ постоянной тревогъ.

Итакъ Россія, принеся жертвы ради мира, всетаки продолжаетъ переносить бъдствія войны, которая на этотъ разъ противна ея интересамъ и имъетъ цълью лишь выгоды Наполеона.

Онъ поставиль Россію въ положеніе, которое въ данную минуту больше всего соотвътствуеть его намъреніямъ; ноложеніе это во всякомъ случать ненадежно, непрочно и преисполнено затрудненій, подрывающихъ важнъйшія силы государства. Наполеонъ, увъренный, что здъшнія дъла, устроенныя такимъ образомъ достигнутъ зрълости сами собой и ускорятъ исполненіе его намъреній, перенесь на югь свою дъятельность, которой на съверть въ данной моментъ не было примъненія. Судьба

Les affaires d'Espagne n'ayant retenu Napoléon qu'un instant, et étant déjà comme terminées, c'est probablement sur l'Autriche qu'il va maintenant porter ses regards.

L'Autriche a trois cent mille hommes sur pied; les sentimens secrets de ce gouvernement ne peuvent être douteux et sont très suspects à Napoléon. Il craint cette puissance et n'oubliera pas qu'il ne dépendait que d'elle de le perdre quand il était au delà de la Vistule. L'Autriche seule sur le continent le gêne encore dans sa marche, s'il la détruit rien ne l'arrêtera plus; il va donc se défaire de ce dernier obstacle, et lui fera payer cher l'honneur d'être capable de lui donner encore de l'inquiétude.

La position des armées de l'Europe française s'étendent depuis la Vistule par la Saxe, la Franconie, le Tyrol, l'Italie, jusqu'en Albanie. L'Autriche entourée de toute part sera attaquée sur trop de points par des forces trop considérables, pour pouvoir résister à la longue. Elle succombera si elle est abandonnée à ses propres forces; elle succombera à plus forte raison si la Russie se laisse induire à l'attaquer de concert avec la France.

Aussitôt que l'Autriche n'existera plus, qu'elle aura été morcelée en un royaume de Hongrie, d'Autriche, de Bohême, de Pologne, faisant tous partie de la ligue du Rhin; Napoléon sera délivré de l'appréhension de laisser derrière soi une puissance qui pourrait le faire repentir de l'envie

Испаніи и Португаліи была ръшена. Я не касаюсь разсужденій, которыя во множествъ представляются относительно того какъ эти событія наступили и относительно ихъ послъдствій.

Такъ какъ испанскія дѣла задержали Наполеона очень не долго, да къ тому же они уже почти окончены, то теперь онъ по всей вѣроятности обратить свои взоры на Австрію.

Австрія имъетъ подъ ружьемъ 300 т. человъкъ; нельзя сомитавться въ тайныхъ помыслахъ этого правительства, которые кажутся очень подозрительными Наполеону.

Онъ боится этой державы и не забудеть, что отъ нея одной зависъло погубить его, когда онъ быль по ту сторону Вислы. Австрія одна только на континенть служить ему еще помъхой на его пути; если онъ ее уничтожить, ничто болье не будеть въ состояніи его остановить. Вслъдствіе этого онъ не замедлить отдълаться отъ этой послъдней преграды, и заставить ее дорого заплатить за честь быть въ состояніи внушать ему безпокойство.

Арміи французской части Европы тянутся отъ Вислы чрезъ Саксонію, Франконію, Тироль, Италію до самой Албаніи. Австрія окруженная со всъхъ сторонъ будетъ аттакована на сляшкомъ многихъ пунктахъ и слишкомъ значительными силами чтобы быть въ состояніи долго сопротивляться. Австрія падетъ если будетъ предоqu'il aurait de s'avancer contre nous. Il acquerra au contraire un surcroit immense de force à nous opposer en cas de rupture. La Russie serait alors la seule puissance que Napoléon aurait à subjuguer. Croira-t-on qu'il résistera à cette dernière tentation; et qu'avec toutes les chances qu'il aurait alors pour réussir, il abandonnera une entreprise, sans laquelle son ambition ne sera jamais satisfaite, qui mettrait le comble à sa renommée, et qui en complétant ses vastes conceptions leur donnerait le degré de solidité dont elles sont susceptibles?

Comment se flatter qu'un homme qui dans sa carrière rapide ne s'est jamais laissé fléchir ni détourner d'une ligne de ce qu'exigeait tout le calcul de son ambition par aucun sentiment, par aucune autre considération quelconque; qui en a agi exactement de la même manière avec tous les états et tous les princes; que cet homme, dis-je, s'arrête tout à coup sur nos frontières; y change subitement de caractère, de façon d'agir, d'intérêt; et, je ne comprends pas pour quelle raison fasse une exception unique de la Russie et de la seule personne de Votre Majesté Impériale.

Si donc dans la crainte de périr bientôt après l'on desirât de sauver l'Autriche, et que l'on voulût empêcher sa ruine, qui triple les probabilités, ou plutôt qui ne laisse plus de doute sur le succès de toute entreprise contre nous, il faudrait que la Russie pensât à soutenir la cour de Vienne,

ставлена лишь своимъ собственнымъ силамъ; она падетъ темъ верите если Россія решится напасть на нее за одно съ Франціей.

Когда Австріи не будеть болье и она распадется на королевства Венгріи, Австріи, Богеміи и Польши, которыя вст войдуть въ составь рейнскаго союза, тогда Наполеонь будеть свободень оть страха оставить за собой государство, которое могло бы его заставить раскаяться въ желаніи напасть на насъ. Онъ достигнеть напротивь громаднаго увеличенія силь для противупоставленія намь въ случат разрыва. Россія была бы тогда единственнымъ государствомъ, которое Наполеону оставалось бы покорить. Можно ли предположить, что онъ устоить передъ этимъ послъднимъ искушеніемъ, что при встать шансахъ успта онъ оставить предпріятіе безъ котораго его честолюбіе никогда не будеть удовлетворено, которое завершило бы его славу и дополняя его обширные планы дало бы имъ ту долю основательности на которую они способны?

Возможно ли успокоиваться мыслью, что человъкъ, котораго въ его быстром карьеръ никакое чувство, никакое постороннее обстоятельство никогда не могло совратить съ пути, котораго требовали разсчеты его самолюбія, который поступаль совершенно также со всти государствами и государями, что этотъ человъкъ, говорю я, вдругъ остановится на нашихъ границахъ, разомъ перемънитъ характеръ, образъ дъйствія? Да я и не понимаю въ силу чего сдълалъ бы онъ единственное исключеніе для Россіи и для особы Вашего Императорскаго Величества?

et à la secourir en cas d'attaque. N'est on pas en état, ou ne veut-on pas prendre cette résolution, il ne faut pas non plus s'abuser sur les suites.

Les affaires de Turquie serviront probablement de prétexte à la querelle avec l'Autriche, et la demande de la Galicie y sera mêlée. Si l'Autriche se soumet sans coup-férir aux éxigences de Napoléon, si elle consent à coopérer à ses fins, il la laissera vivre peut être, mais je ne crois pas que ce soit pour longtems.

Pour ce qui est de la Turquie, il faudra voir ce qui conviendra mieux à Napoléon, sera-ce de laisser encore subsister en Europe les Turcs pour les tenir comme en laisse, et les lâcher contre nous au premier besoin? Sera-ce de partager l'empire Ottoman et de le transformer à sa guise? Dans l'un et l'autre cas les avantages seront pour lui, et les inconvéniens pour nous.

Lorsque l'Autriche et la Turquie seront réduites à l'état qui convient le plus aux plans de Napoléon et à ses intérêts, notre heure alors sonnera. Le voudrait-il même, nul autre objet ne pourrait plus l'occuper sur le continent.

Il commencera peut-être par demander le passage des troupes françaises par l'Empire pour aller faire une expédition aux Indes, comme il les a fait passer par le coeur de l'Espagne pour aller prendre Gibraltar et

И такъ если изъ страха близкой погибели мы захотъли бы спасти Австрію и номѣшать ен паденію, которое утроило бы въроятности, или върнѣе не оставило бы никакого сомнѣнія въ успѣхѣ направленнаго противъ насъ предпріятія, то надо чтобы Россія рѣшилась на поддержку вѣнскаго двора и на помощь ему въ случаѣ нападенія. Не хотимъ мы или не можемъ рѣшиться на это, во всякомъ случѣ нельзя обманывать себя на счетъ послѣдствій.

Турецкія діза послужать візроятно поводомь къ ссоріз съ Австрією и требованіе Галиціи будеть присоединено къ этому. Если Австрія безь борьбы подчинится требованіямь Наполеона и согласиться помогать ему, то онъ можеть быть даруеть ей жизнь, но не думаю чтобъ надолго.

Относительно Турціи надо еще посмотръть, что окажется выгоднъе Наполеону оставить ли покуда турокъ въ Европъ чтобы держать ихъ на своръ и спустить на насъ при первой надобности, или раздълить Оттоманскую имперію и преобразовать ее по обыкновенію; въ томъ и въ другомъ случать выгоды будутъ на его сторонъ а невыгоды на нашей.

Какъ только Австрія и Турція будуть низведены на степень наиболье соотвітствующую планамь Наполеона, нашь чась пробьеть. Если бы даже онь захотіль ничто не можеть больше привлечь его вниманіе на континенть. Пачнеть онь можеть быть просьбою о дозволеніи французскимь войскамь пройти чрезь Россію для того чтобы предпринять экспедицію въ Индію, какъ онь провель ихъ чрезь самую сере-

conquérir l'Afrique. Il voudra qu'une armée russe concoure à cette expedition lointaine.

Aussitôt que les forces françaises auront occupé les positions les plus avantageuses, aussitôt que les troupes russes seront assez disséminées, le trésor et les particuliers assez ruinés, que le mécontentement et la fermentation dans l'intérieur seront parvenus à un degré suffisant, en un mot aussitôt que Napoléon sera sûr de ne point trouver de résistance capable de l'arrêter et de pouvoir porter des coups décisifs et d'un résultat non douteux, attendez vous, Sire, chez vous, a un dénouement, à des catastrophes semblables à ceux dont vous avez été spectateur chez les autres.

La Pologne sera rétablie. Napoléon préparera la rupture, en demandant la cession des provinces polonaises. Ou bien il la provoquera en intervenant dans les affaires intérieures, et prenant fait et cause pour ou contre quelque parti qu'il dira se former en Russie.

Enoncer d'avance quelles seront précisément toutes ses demandes et dans quelle gradation elles se suivront, serait difficile. Ce qu'il y a de sûr, c'est que les prétextes pour augmenter ses exigences ne lui manqueront pas, et qu'il les mettra en avant à propos et avec habilité.

Au premier refus, et même sans l'attendre il marchera avec de grandes forces et une grande rapidité. Je laisse à Votre Majesté à juger de ce qui en arrivera, si nous ne sommes nullement préparés à le recevoir; sans ar-

дину Испаніи для овладѣнія Гибралтаромъ и завоеванія Африки. Онъ захочеть чтобы русская армія содѣйствовала этой далекой экспедиціи.

Когда французскія войска займуть наивыгоднѣйшее положеніе, русскія же будуть достаточно разобщены, казна и частныя лица достаточно разорены, недовольство же и броженіе внутри государства достигнуть требуемаго размѣра, однимь словомь какъ скоро Наполеонъ будеть увѣренъ, что не встрѣтитъ противодѣйствія, могущаго остановить его, и что онъ въ состояніи нанести рѣшительный ударъ и можеть не сомпѣваться въ успѣхѣ, тогда Государь готовьтесь къ развязкѣ и катастрофамъ подобнымъ тѣмъ, свидѣтелемъ каковыхъ Вы были у другихъ.

Польша будеть возстановлена. Наполеонъ подготовить разрывъ потребовавъ уступку польскихъ областей. Или же онъ вызоветь его вызышись во внутреннія діла и ставъ за или противъ какой нибудь партіи, которую онъ образуеть въ Россіи.

Предсказать съ точностью всѣ его требованія и порядокъ въ какомъ они будутъ возрастать вѣсколько трудно. Одно по крайней мѣрѣ вѣрпо, а именно что въ поводахъ къ увеличенію требованій у пего недостатка не будетъ, употребитъ же онъ вхъ кстати и ловко.

При первомъ отказъ или даже и не дожидаясь его онъ выступить съ большими силами и съ большой быстротой. Я оставляю судить Вашему Величеству что изъ

mée à lui opposer, sans argent pour subvenir aux frais d'un armement indispensable, sans alliés qui puissent nous secourir; en un mot aux abois et sans aucun moyen quelconque qui soit assez efficace pour lui tenir tête et surtout assez prompt pour que Napoléon n'en paralyse l'effet en gagnant de vitesse. Que deviendra alors la Russie? quel sera le sort de Votre Majesté et celui de toute sa famille? Rappelez vous, je le répète de ce qui s'est passé en Espagne, et voyez, si, pour autant qu'il dépendra des sentimens et de la volonté de Napoléon, vous pouvez croire, qu'il réserve pour la Russie une autre conduite.

Cet horoscope est affreux, mais d'après le cours des événemens il n'est point outré. Nous vivons dans des temps, où lorsqu'on prophétise les choses les plus terribles et les plus étonnantes, ou ne fait qu'exposer des vérités devenues banales. Il y a peut-être encore quelque mérite à les dire, il n'y en a aucun à les avoir apperçues.

A tant de maux trouver des remèdes n'est pas de ma compétence, et je me garderai bien de donner des conseils à Votre Majesté Impériale.

Je prendrai seulement la liberté de Lui observer, qu'en continuant à céder sur toute chose à la France, ces malheurs n'en deviennent que plus inévitables, car tout ce que fait Napoléon, toutes ses démarches et ses exigences y conduisent directement.

Эти предсказанія ужасны, но суди по теченію событій они нисколько не преувеличены. Мы живемъ въ такія времена что кто предсказываетъ самыя ужасныя и удивительнъйшія вещи говорить лишь опошлившіяся ястины. Можетъ быть составляетъ еще какую пибудь заслугу выразить ихъ, но замътить никакой.

Я не способень найти лекарства для излеченія столькихь язвъ и я тщательно остерегусь подавать совьты Вашему Императорскому Величеству. Я осмълюсь только замътить вамъ, что ежели продолжать уступать во всемъ Франціи эти несчастія сдълаются отъ этого только болье неотвратимыми, ибо все что дълаетъ Наполеонъ, всь его шаги и требованія прямо ведуть къ нимъ. Ежели съ другой стороны вы вздумаете когда либо оказать ему сопротивленіе это не должно произойти отъ быст-

этого произойдетъ ежели мы нисколько не будемъ приготовлены встретить его, безъ армін, которую можно бы ему противоставить, безъ денегъ которыя бы можно употребить на издержки по необходимому вооруженію, безъ союзниковъ, которые могли бы помочь намъ, однимъ словомъ въ отчаянномъ положеніи и безъ всякаго средства довольно сильнаго чтобы противуставить ему, и главное довольно быстраго чтобы Наполеонъ не могъ ослабить его выигрывая быстротой. Что будетъ тогда съ Россіею, какова будетъ судьба Вашего Величества и всего вашего семейства? Вспомните повторяю вамъ что произошло въ Испаніи и посмотрите, можно ли думать чтобы, насколько это зависить отъ чувствъ и воли Наполеона, онъ съ Россіей повель себя иначе.

Que d'un autre côté si Vous pensez jamais, Sire, à lui montrer de l'opposition, ce ne doit pas être par une résolution subite et précipitée. qui ne ferait qu'accélérer Votre ruine. Toute résolution dans ce genre doit être prise avec calme: elle doit être préméditée et préparée au moins six mois avant que le publie s'en doute, et avant d'en venir à des démarches décisives. Il faut d'avance s'entendre secrètement avec l'Angleterre, l'Autriche, la Suède; envoyer des agens secrets partout où il pourront lors de l'explosion contrecarrer les projets de Napoléon, et lui susciter des embarras. Préparer dans des endroits bien choisis des armes, des munitions, des magazins, disposer insensiblement les troupes de manière que l'armée française trouve quelque résistance et que les secours de l'intérieur et de l'étranger ayent le temps d'arriver; avant qu'une explosion ne devienne d'absolue nécessité, et pendant tout le temps de ces mesures préparatoires, ne rien changer dans nos rapports avec la France, et mettre tout en oeuvre pour qu'elle ne s'apercoive pas de nos craintes et de nos véritables dispositions. Enfin et pardessus tout se préparer a de grands désastres, qui malgré toute la prévoyance qu'on mettra dans sa conduite, ne pourront être évités; prévoir les différentes chances, et particulièrement les plus malheureuses, et fixer d'avance le parti que l'on prendra dans chaque cas.

Telles sont, Sire, les précautions indispensables à prendre dans un changement de système et je conjure Votre Majesté Impériale de ne pas les

раго и неосмотрительнаго рашенія ибо это только ускорило бы вашу гибель. Всякое рашеніе этого рода должно быть заранае обдумано и заготовлено по крайней мара за шесть масяцевь прежде чамь савлается извастнымь вы народа и прежде чамь дало дойдеть до рашительных шаговь. Нужно сперва секретно снестись съ Англіей, съ Австріей и съ Швеціей, послать тайных агентовь повсюду гда они будуть вы состояніи во время разрыва машать намареніямь Наполеона и воздвигать ему преплятствія. Необходимо приготовить вы хорошо выбранных мастахь оружіе, украпленія, магазины, незаматно расположить войска такь, чтобы французская армія встратила накоторое сопротивленіе и чтобы помощь изнутри и изъ заграницы имала время подойти прежде чамь разрывь сдалается совершенно необходимымь. Въ продолженія всахъ этихъ предварительныхъ марь не должно изманять что либо въ отношеніяхъ съ Францією и употреблять вса средства чтобы она не заманала нашихъ опасеній и нашихъ дайствительныхъ намареній.

Наконецъ, что важите всего, нужно готовиться къ большому раззоренію котораго не смотря на всю предусмотрительность нельзя будетъ избъгнуть. Нужно предвидъть различныя въроятности, а главное самыя несчастныя и назначить заранъе образъ дъйствій коему слъдовать въ каждомъ случаъ.

Таковы, Государь, предосторожности кои необходимо принять при перемѣнѣ системы дѣйствій и я умоляю Ваше Императорское Величестно не забыть ихъ, ибо oublier; car si fatigué et révolté des exigences toujours croissantes de la France, vous vous déciderez tout d'un coup à changer de ton vis à vis d'elle: et que Vous n'ayez rien fait d'avance de ce qui vient d'être indiqué ce sera trop tard d'y penser alors; il se passera deux et trois mois avant que vos troupes avent pû quitter leurs positions actuelles et se réunir sur d'autres points; avant que les mesures que Vous voudrez prendre dans l'intérieur ayent donné quelque résultat; avant que vos expéditions arrivent à Vienne et à Londres, et que Vous en avez des réponses; avant que ces puissances puissent l'une faire cesser ses hostilités contre la Russie et toutes les deux coopérer en sa faveur et nous offrir des armes, des troupes, de l'argent. En attendant Napoléon aura dispersé le peu de troupes qu'il rencontrera sur la frontière, et au bout de deux mois se trouvera déjà au de la du Dnièpre et de la Dwina, d'où il sera difficile de le déloger. De là il donnera la main aux Turcs s'ils existent encore; il organisera la Pologne. il aura à ses ordres les forces de la Confédération du Rhin considérablement augmentées; il pourra proclamer la liberté des paysans, et cherchera selon son usage à morceler l'Empire en différens Royaumes séparés.

J'ai donné pleine carrière à mes tristes pressentimens; et dans ma prévoyance j'ai porté la mesure des malheurs publics qui peuvent arriver jusqu'à leur dernière limite. Puissé-je me tromper! Puissé-je voir trop en

Отсюда онъ соединится съ турками если только они будутъ еще существовать, организуетъ Польшу, будетъ имъть въ своемъ распоряжении силы рейнскаго союза, значительно увеличенныя, будетъ въ состоянии объявить свободу крестьянъ и постарается по своему обычаю раздълить имперію на нъсколько отдъльныхъ королевствъ.

Я далъ полную волю своимъ грустнымъ предчувствіямъ и въ своей предусмотрительности довелъ мѣру общественныхъ бъдствій могущихъ произойти до послъдней

ежели наконецъ, утомленный и возмущенный постоянно возрастающими требованіями Франціи, вы вдругь рѣшитесь перемѣнить тонъ въ отношеніи ея, а между тѣмъ у васъ ничего не будетъ сдѣлано заранѣе изъ того, что указано только что, тогда уже думать объ этомъ будетъ поздно. Прежде чѣмъ войска ваши успѣютъ покинуть свои нынѣшнія позиціи и соединиться въ другихъ пунктахъ, прежде чѣмъ получится какой нибудь результатъ отъ мѣръ которыя вы примете во внутреннихъ губерніяхъ пройдутъ два или три мѣсяца. До этого времени посланные вами не успѣютъ прибыть въ Вѣну или въ Лондонъ, а вы получить оттуда отвѣтъ, а также ни одно изъ этихъ государствъ не успѣетъ прекратить своихъ непріязенныхъ дѣйствій противъ Россіи и оба они не успѣютъ содѣйствуя ея пользѣ предложить намъ арміи, войска, и денегъ Въ это время Наполеонъ уже успѣетъ уничтожить то незначительное количество войскъ, которое онъ встрѣтитъ на границѣ и черезъ два иѣсяца очутится уже по сю сторону Днѣпра и Двины откуда трудно уже будетъ его выжить.

noir! Cependant pour que les événemens funestes que j'ai énumérés n'arrivent pas il faudrait des incidens inattendus sur lesquels ou ne peut nullement compter.

L'enchainement, la marche des circonstances restant tels qu'ils sont actuellement, leur pente naturelle doit nécessairement conduire avant peu à tout ce qui vient d'être exposé dans cet écrit. Il ne faut pour le voir réalisé que la volonté de Bonaparte. Or comment douter que cette volonté n'existe toujours une et invariable, puisque les plans qu'il vient de terminer, il les roulait déjà dans sa tête lorsqu'il était général républicain. La conduite de Napoléon a constamment été la même; jamais vous n'y aurez apperçu ni pause, ni pas rétrograde, ni modifications. Et si par une suite d'actions qui ne se sont jamais démenties; par un caractère qui ne s'est jamais développé que dans un seul sens; par des intérêts qui sont toujours évidemment les mêmes il est juste de conclure du passé à l'avenir, jamais conclusions ne furent mieux fondées, et n'ont malheureusement moins risqué d'être contredites par les faits.

Mais supposons que je me sois trompé dans le jugemeut que j'ai porté sur les projets et le caractère de Napoléon. Encore peut-on prévoir que la velléité de rompre avec nous peut un jour lui venir. Quelque rééls et non joués que soyent les sentimens qu'il professe aujourd'hui pour l'union avec

крайности. Можетъ быть я ошибаюсь, можетъ быть я вижу все въ слишкомъ мрачномъ евътъ. Вирочемъ для того чтобы изчисленныя мною гибельныя событія не произошли должны встрътиться неожиданныя случайности разсчитывать на которыя невозможно.

Ежели сцапленіе и ходъ обстоятельствь останутся таковыми каковы они теперь, ихъ естественная посладовательность скоро должна довести до всего того, что изложено въ этой записка. Чтобы видать исполненіе этого нужна только воля Бонапарта. Между тамъ можно ли сомнаваться что эта воля пребываеть единою и неизманною когда планы, которые онъ только что привель въ исполненіе, лелеялись имъ когда онъ еще быль генераломъ республики. Поведеніе Наполеона постоянно одинаково, никогда не заматите вы въ немъ остановки, шага назадъ или какого либо изманенія. И ежели на основаніи ряда поступковъ, которые никогда себа не противорачили, характера развивавшагося только въ одномъ направленіи, интересовъ, которые видимо остаются тами же можно вообще правильно заключать изъ прошлаго о будущемъ, то никогда заключенія не были основаны бола прочно и викогда къ сожаланію не рисковали менае быть опровергнутыми фактами.

Но положимъ, что я ошибся въ этомъ мићніи, которое я произнесъ о характеръ и намъреніяхъ Наполеона. Еще развъ нельзя предвидъть что желаніе разорвать сношенія съ нами можетъ когда нибудь придти ему въ голову. Какъ бы дъйствительны и непритворны ни были чувства кои онъ выражаетъ теперь относительно союза съ Рос-

la Russie et particulièrement pour la personne de Votre Majesté Impériale, il n'est pas dit que ces sentimens ne puissent jamais changer. Un refroidissement, une rupture entre les deux empires ne peut pourtant pas être compté parmi les choses impossibles. Si donc inopinément il venait en idée à Napoléon de vous faire la guerre, où sont les troupes, que Votre Majesté lui opposerait? où en est le nombre suffisant? Si même vous pouviez le compléter par levées extraordinaire, d'où prendrez vous l'argent nécessaire pour les équiper, les nourir et les payer? Vos finances sont dans une décadence alarmante, car toutes les sources de la richesse nationale tarissent. De sorte que si les choses vont du même train, et qu'on n'y remédie pas, vous serez certainement hors d'état de lui résister lorsqu'il trouvera bon de rompre avec vous. Ce n'est donc plus que sa modération et sa bonne volonté qui feraient maintenant Votre seule garantie; et c'est une bien faible sécurité. Toujours est il malheureux pour un souverain, pour un état de se trouver comme à la discrétion d'un pouvoir étranger, quelqu'il soit; mais à mon sens rien ne présage de plus grands dangers et des catastrophes plus sinistres que de se trouver presque à la discrétion d'un homme tel que Napoléon.

Sa volonté décide aujourd'hui des destins des nations; et il a tellement accoutumé le monde aux bouleversements les plus incroyables, qu'on ne s'étonnera plus de rien. S'il a décidé dans le fond de son âme les événe-

сіею и въ особенности касательно особы Вашего Величества неизвъстно не измънятся ли когда эти чувства. Охлажденіе и разрывъ между двума имперіями не можеть считаться вещью невозможной. Итакъ ежели бы Наполеону случайно пришла въ голову мысль объявить намъ войну, гдъ войска которыя Ваше Величество противоставили бы ему, гдъ достаточное количество ихъ? Если бы даже вы могли пополнить ихъ экстреннымъ наборомъ гдъ возьмете Вы денегъ чтобы вооружить, кормить ихъ и платить имъ жалованье.

Финансы Ваши находятся въ ужасающемъ упадкѣ ибо источники богатства народнаго изсякаютъ; такъ что ежели дѣла пойдутъ тѣмъ же путемъ и о поправленіи ихъ не будуть стараться, Вы конечно не будете въ состояніи ему сопротивляться когда онъ вздумаетъ разорвать съ Вами сношенія. Единственная гарантія Ваша теперь слѣдовательно въ его умѣренности и доброй волѣ; такого рода безопасность очень ненадежна. Всегда несчастіе для государя и для государства находиться какъ бы въ состояніи полной зависимости отъ чужеземной власти какова бы она ни была, но по моему мнѣнію ничто не предсказываетъ большихъ опасностей и несчастій какъ находиться почти въ полной зависимости отъ такого человѣка какъ Наполеонъ.

Воля его рѣшаетъ теперь судьбы народовъ и онъ до такой степени пріучилъ міръ къ самымъ невѣроятнымъ перемѣнамъ что теперь уже не удивятся ничему. Ежели онъ въ глубинѣ души своей предназначилъ гибельныя для насъ событія, ко-

mens funestes pour nous que mon imagination effrayée vous a dépeints, comment n'arriveraient ils pas? Et qui l'empêchera de les réaliser? Votre Majesté Impériale seule le peut encore, et uniquement en suivant la marche que j'ai pris la liberté de Lui indiquer.

Je me hâte de finir; de crainte d'abuser, Sire de votre patience, et de ne m'être déjà que trop répété.

J'ai dit à Votre Majesté ce que je voyais dans l'avenir, et la seule manière dout on pouvait raisonnablement procéder si l'on voulait jamais agir de vive force contre Napoléon. Ce qui est passé n'est plus à refaire; il était inutile d'en parler. C'est à Votre Majesté à juger dans sa sagesse du parti qu'Elle doit prendre vû l'état actuel des choses et vû les suites qu'il faut en attendre.

Tout ce que je demande c'est que Votre Majesté ne s'aveugle pas sur sa situation et que l'ayant envisagée Elle ait le courage de prendre une résolution calme, refléchie et ferme; non pas sur la manière de se tirer au jour la journée, des embarras que les affaires du moment font naître, mais sur la marche qu'il faudra tenir à la longue et avec suite pour vous garantir des malheurs incalculables dont l'avenir vous menace.

Quant à moi je crois ne pouvoir pas donner à Votre Majesté Impériale une preuve plus forte de mon attachement invariable à Sa personne, et de mon éternelle reconnaissance pour Ses bontés passées, qu'en Lui exposant

торыя рисуетъ Вамъ мое испуганное воображеніе какъ имъ не осуществиться. И кто помішаетъ ему ихъ выполнить? Вы одни Ваше Императорское Величество можете еще это сділать слідуя тому пути который я дерзнуль указать Вамъ.

Я спѣшу кончить Государь изъ опасенія злоупотреблять долѣе терпѣніемъ Вашимъ; и то я уже слишкомъ часто повторялся. Я выразилъ Вашему Величеству что мнѣ предвидится въ будущемъ и единственный способъ коему можно разумно слѣдовать ежели когда либо желательно будетъ дѣйствовать противъ Наполеона открытой силою. Что прошло, того уже не передѣлать, слѣдовательно и говорить о немъ было бы излишне. Мудрости Вашего Величества надлежитъ судить о томъ какого образа дѣйствій надобно держаться въ виду настоящаго положенія дѣлъ и тѣхъ слѣдствій коихъ отъ него необходимо ожидать.

Все о чемъ прошу я это чтобы Ваше Величество не было ослъплено касательно своего положенія и чтобы вникнувши въ него Вы иміли присутствіе духа нужное чтобы принять ръшеніе спокойное, обдуманное и твердое; не для того чтобы изо дня въ день выпутываться изъ тъхъ затрудненій, которыя принесла минута но для того образа дъйствій котораго нужно будетъ держаться долго и послъдовательно чтобы защитить Васъ отъ тъхъ неизчислимыхъ несчастій конии Вамъ угрожаетъ будущность.

Что касается до меня, то я думаю что не могу дать Вашему Величеству болье сильнаго доказательства моей неизмънной привязанности къ ея особъ и моей въчной бла-

sans voile et sans détour ma conviction toute entière sur un sujet aussi important.

Ce 28 juin 1808.

Пом'єщаемая зд'єсь записка князя А. А. Чарторижскаго сохранилась въ Государственномъ архив'є безъ всякаго заглавія, въ обертк'є съ надписью: Mémoire du Prince A. Czartoryzski, 26 Juin. 1808; при ней оказалось сл'єдующее письмо кн. А. Н. Голицына:

#### Monsieur le Comte,

Je joins ici une note très confidentielle du prince Adam Czartoryzsky trouvée dans les papiers de Sa Majesté l'Empereur défunt Alexandre I<sup>er</sup> que l'Empereur m'a ordonné de vous remettre.

J'ai l'honneur d'être avec une haute considération,

Monsieur le Comte,

votre très humble et très obéissant Serviteur le prince Alexandre Galitzïn.

St. Pétersbourg, le 29 novembre 1826.

годарности за прежнія благодъянія какъ изложивъ Вамъ прямо и откровенно полное убъжденіе мое о столь важномъ дълъ.

28 іюня 1808 г.

#### Ваше Сіятеельство,

Прилагаю при семъ записку князя Адама Чарторижскаго, крайне конфидеціальнаго содержанія, найденную въ бумагахъ покойнаго императора Александра І-го, записку, которую императоръ приказалъ передать Вамъ.

Имъю честь и пр.

кн. Александръ Голицынъ.

С. Петербургъ 29 ноября 1826 г.

# дипломатические документы,

# ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРІИ РОССІИ ВЪ XVIII СТОЛЬТІИ.\*)

(Сообщено изъ дълъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденъ профессоромъ Марбургскаго университета Эрнестомъ Германомъ.)

# Первыя семь лътъ царствованія императрицы Елисаветы Петровны:

# Январь 1742 г. по Февраль 1749.

ДОНЕСЕНІЯ СЕКРЕТАРЯ ПОСОЛЬСТВА ПЕЦОЛЬДА ИЗЪ ПЕТЕРБУРГА.

Volumen III, Januar bis Juni 1742.

№ 677.

# Pezold an den König.

(№ 1). St. Petersburg, den 6 Januar 1742.

Pezold berichtet nach einem aus dem dirigirenden Senat unterm 16 (27) December ergangenen Ukas sollten in allen Stücken die unter den Regierungen des Kaisers Petri I und der Kaiserin Katharina gemachten Verordnungen zur ersten Richtschnur in allen Collegiis genommen werden. In Bezug auf die für die Staatsgefangenen niedergesetzte Commission be-

# Томъ III. Январь-іюнь 1742 года.

№ 677.

### Пенольдъ королю.

(№ 1). С.-Петербургъ, 6 января 1742 г.

Пецольдъ извъщаетъ, что на основаніи указа правительствующаго сената отъ 16 (27) декабря, постановленія вышедшія въ царствованіяхъ Петра I и Екатерины во всъхъ частяхъ своихъ должны служить главнымъ руководствомъ для всъхъ коллегій. Касательно назначенной коммиссіи по дълу о государственныхъ преступникахъ

<sup>\*)</sup> См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ III, стр. 317-531 и V, стр. 295-480.

merkt er, dass dieselbe ihre Sitzungen im Senat halte, und dass zu Mitgliedern derselben, ausser dem alten General Uschakow, verordnet seien: der General Lewaschow, der Geh. Rath Naryschkin und der Generalprocoureur Trubetzcoi, welcher letztere die Frageartikel formire. Unter selbiger, heisst es weiter, sind bis 80, die allein den Grafen Ostermann angehen. Selbiger ist nun schon vier Mal zum Verhör gewesen, in welchem er, ohne etwas verhehlen zu wollen, Alles was geschehen und ihm bekannt ist, von den ersten Zeiten seines Ministerii an bis hieher auf das Natürlichste erzählen und sich weiter keiner Entschuldigung bedienen soll, als dass, so lange er einer Regierung mit Eid und Pflicht verwandt gewesen, er deren Interesse alle Mal das Uebrige aufopfern zu müssen geglaubt.

### № 678.

# Pezold an den König.

(Ne 3). St Petersburg, den 19 Januar 1742.

Die wegen der Staatsarrestanten verordnete Commission ist bisher täglich von Morgen bis in die Nacht auf das eifrigste fortgesetzt worden. Dennen Gliedern, woraus diese Commission besteht, haben Ihro Majestät die Kaiserin zuletzt annoch den aus dem exilio zurückberufenen Knes Michael Golizyn, welcher, bevor er in Ungnade verfiel, zu Zeiten der Kaiserin Annae Präsident vom Justizcollegio war, beigefügt. Man erzählt,

замъчаетъ онъ, что эта комиссія имъла свои засъданія въ сенатъ и что въ члены ея кромъ стараго генерала Ушакова назначены были: генералъ Левашовъ, тайный совътникъ Нарышкинъ и генералъ-прокуроръ Трубецкой, которому поручено было формулировать вопросы. До 80 изъ этихъ вопросовъ касаются графа Остермана. Этотъ послъдній уже четыре раза былъ вызываемъ къ допросу, на которомъ онъ долженъ былъ въ подробности разсказатъ все что случилось и что онъ зналъ, во все время его министерства до настоящей минуты, не приводя притомъ никакихъ оправданій въ свою пользу, исключая развъ то, что будучи связанъ клятвой и долгомъ, онъ все приносилъ въ жертву правительству интересамъ котораго служилъ.

# **№** 678.

### Пецольдъ королю.

(№ 3). С.-Петербургъ, 19 января 1742 г.

Коммиссія по діламъ государственныхъ преступниковъ съ необыкновеннымъ усердіемъ продолжаетъ свои засіданія ежедневно, притомъ съ утра и до вечера. Къчленамъ этой коммиссіи Ея Величество Императрица причислила еще князя Михаила Голицына, который былъ президентомъ юстицъ-коллегіи при Императрицѣ Аннѣ, потомъ впалъ въ немилость и былъ сосланъ и теперь только возвращенъ изъ ссылки. Разсказываютъ, что когда графъ Остерманъ, при дальнъйшихъ допросахъ увидълъ

dass, als der Graf Ostermann bei seinem weiteren Verhör selbigen das erste Mal sitzen sah, er darüber so betroffen gewesen, dass er ihn auf das Beweglichste wegen der Verfolgung und Unterdrückung des Galizynschen Hauses, deren er sich schuldig gegeben, um Verzeihung und anbei gebeten. dass er Solches an ihm nicht vergelten, sondern als ein unpassionirter Richter mit ihm handeln möge! - Uebertriebenen Vermuthungen entgegentretend, bemerkt Pezold insbesondere in Bezug auf Ostermann's Vermögensverhältnisse, von guter Hand sei ihm versichert worden, dass ausser den Landgütern und Häusern, die Ostermann von der Krone zu Geschenk erhalten, seine Baarschaften in mehr nicht als 11,000 Pfund Sterling und ohngefähr 130,000 holländischen Gulden bestanden, wovon jene in London und diese in Amsterdam in Banco eingelegt sind, seine Juwelen aber vornehmlich in vier oder fünf reich besetzten Portraits hoher Potentaten, die er als Geschenk von denenselben aufgehoben. Im Hause selbst soll er nicht mehr als zwei hundert und einige dreissig Rubel vorräthig gehabt haben, welches Alles zusammen vor einen Minister, der, sowie er bis 42 Jahre die vornehmsten Bedienungen im Reiche verwaltet, vor ein sehr mässiges Capital anzusehen wäre. Gewiss ist es indessen, dass unter Allen die härtesten und schwersten Beschuldigungen wider ihn ergehen. Unter solchen führt man in Sonderheit auch an, dass er seit dem Tode des Kaisers Petri I unvermerkt Alles angewendet, um die hiesige Flotte und das ganze See-

князя застдающимъ между членами коммиссіи, — до такой степени былъ пораженъ этимъ, что, признавъ себя вивовнымъ въ угнетеніи и пресатдованіи дома Голицыныхъ весьма трогательно просилъ прощенія у князя, просилъ забыть старое и отнестись къ нему (Остерману) какъ безпристрастный судья. Возставая противъ слишкомъ преувеличенныхъ обвиненій относительно графа Остермана, Пецольдъ главнымъ образомъ обращаетъ вниманіе на имущественныя его отношенія и говорить что знаеть изъ весьма достовърныхъ источниковъ, что кромъ имъній и домовъ пожалованныхъ ему отъ казны его наличный капиталъ составляють не болъе какъ 11,000 фунтовъ стердинговъ и около 130,000 голдандскихъ гульденовъ, изъ коихъ первые хранятся вълондонскомъ банкъ, а вторые въамстердамскомъ. Его драгоцънности главнымъ образомъ состоятъ изъ 4 или 5 богато украшенныхъ пожалованныхъ ему портретовъ государей. Дома у него, говорять, находилось лишь 230 рублей въ запасъ. Все это витстт следуеть считать весьма умереннымь для лица въ теченіе 42 леть завъдывавшаго весьма высокими должностями въ государствъ. Однако не подлежитъ сомнънію что на него падають очень тяжкія обвиненія. Между этими обвиненіями въ особенности настаивають на томъ, что онъ послъ смерти Петра I тайно употребляль вст средства къ тому чтобы привести въ упадокъ русскій флотъ, котораго настоящее печальное состояніе — его вина. Его намъреніе при этомъ было поставить Россію въ необходимость искать и поддерживать дружбу тахъ морскихъ державъ къ ко-

wesen wieder herunter zu bringen und es in Verfall gerathen zu lassen, wie es dermalen sein soll. Seine Absicht soll dabei gewesen sein, um Russland dadurch in die Nothwendigkeit zu setzen, die Freundschaft der Seepuissencen, denen er allemal angehangen habe, zu suchen und zu unterhalten. Bei der Gelegenheit wird der Ungnade, die nicht lange nach der Ankunft der Kaiserin Annae zur Regierung wider den Admiral Sievers erging, wieder Erwähnung gethan und vorgegeben, dass, weil selbiger damalen das hiesige Seewesen am besten verstanden und eingesehen, und um dessen Erhaltung am freimüthigsten gesprochen, ihn Graf Ostermann erstlich durch die dritte Hand unter allerhand angebotenen Vortheilen zu Annehmung neuer auswärtiger Dienste und Verlassung der hiesigen zu bringen gesucht habe. Und als Solches nicht gelungen, habe er sich eine Streitigkeit, der sich zwischen ihm und dem Generalfeldmarschall Münnich, nach den damals bekannt gewordenen Umständen ereignet, zu Nutze gemacht, um letzten in seiner Lebhaftigkeit so weit zu bestärken, dass auf dessen Vorstellungen der Admiral Sievers auf einmal seine Dienste verloren und selbiger auf einem elenden Landgute im Finnländischen in grosser Bedürfniss sein Leben beschliessen musste.

Ebenso schreibt man auf des Grafen von Ostermann Rechnung, dass die lestere bekannte Execution, die das Jahr vor der Kaiserin Annae Tode an dem noch übrigen unglücklichen Dolgoruki in Nowgorod vollzogen wurde, vorgefallen. Ferner soll das Project, wonach man die gewesene Regentin

торымъ онъ особенно благоволилъ. При этомъ вспомнили также немилость постигшую, вскорт послт возшествія Императрицы Анны на престолъ, адмирала Сиверса, который лучше кого либо знакомый съ положеніемъ русскаго флота, горячо и истреннте встать ратоваль за его процвітаніе. Это не нравилось гр. Остерману и онъ сперва разными окольными путями, посредствомъ различныхъ выгодныхъ предложеній старался склонить Сиверса къ принятію какого нибудь значительнаго поста внт государства и оставить службу при здішнемъ флотть. Когда же это неудалось гр. Остерману, онъ ухватился за ссору возникшую между Сиверсомъ и генералъ-фельдшаршаломъ Минихомъ, по извістнымъ въ то время причинамъ и такъ ловко настроилъ Миниха, что по ходатайству послідняго Сиверсъ, совершенно неожиданно лишенъ былъ своего поста и принужденъ былъ удалиться въ жалкую деревушку въ Финляндію, гдт, какъ говорятъ, терпя нужду во всемъ, онъ вскорт и умеръ.

Точно также приписывають вліянію гр. Остермана послѣднюю извѣстную казнь совершенную за годъ до смерти Императрицы Анны надъ несчастными Долгорукими въ Новгородъ.

Далъе называють еще гр. Остермана главнымъ дъйствующимъ лицомъ въ составлении проекта по которому намъревались бывшую регентшу посадить на престолъ, и въ которомъ будто бы предполагалось не только нынъ царствующую Импе-

souverain machen wollen, und welches dem Grafen von Ostermann hauptsächlich mit imputirt wird, enthalten: nicht nur die jetzige Kaiserin in das Kloster zu stecken, sondern auch den jungen Herzog von Holstein aus dem Wege zu räumen.

Je grösseren und allgemeineren Hass man aber wieder den Grafen von Ostermann gewahr wird, je mehr wird sich erst mit der Zeit und am Ende, was gegründet und unergründet sei, zu Tage legen!

Am 17ten dieses als dem nach altem Stilo einfallenden heiligen Dreikönigstage wurde auf dem Eise der Newa nach bekannter Gewohnheit der hiesigen Kirche die grosse Wasserweihe unter einer Parade der in einem Kreise umherstehenden Garde und Feldregimenter und einem solchen Zulauf von Menschen, als noch nie gesehen worden, vollzogen. Ihro Majestät die Kaiserin wohnten dieser Handlung, anstatt dass die Kaiserin Anna und die gewesene Regentin solcher nur aus den Schlossfenstern zuzusehen pflegten, unter dem zu diesem Ende allemal aufgerichteten Pavilion persönlich bei. Zum Beschluss derselben wurden die Kanonen von der Festung und Admiralität abgelöset und von obiger Parade ein dreimaliges Lauffeuer gemacht. Selbigen Tages erschien die bekannte Leib-Compagnie. das erste Mal in ihrer neuen Uniform, die wieder in allen Stücken so hergestellt ist, wie sie der Kaiser Petrus I vor Ober und Unterofficiers unter den Garden eingeführt gehabt. Bisher hat sich ein und anderer darunter [der Leib-Compagnie], in die erhaltenen Vorzüge noch immer nicht schicken

ратрицу заключить въ монастырь, но и устранить молодаго герцога Гольштинскаго.

Однако, какъ бы ни была велика ненависть всёхъ къ гр. Остерману — время покажетъ какія изъ тяготёющихъ на немъ обвиненій справедливы и какія выдумки.

<sup>17-</sup>го января (по новому стилю) въ день св. Крещенія, по обычаю здѣшней церкви, было торжественное водоосвященіе на Невѣ; нѣсколько гвардейскихъ и армейскихъ полковъ, въ парадной формѣ, окружало мѣсто водоосвященія; стеченіе народа было огромное. Ея Величество Императрица лично присутствовала при церемоніи въ нарочно для нея выстроенномъ павильонѣ, тогда какъ Императрица Анна и бывшая регентша обыкновенно смотрѣли на обрядъ изъ оконъ дворца. Къ концу церемоніи, съ крѣпости и съ адмиралтейства палили изъ пушекъ, а войска пропавели троекратное салютованіе ружейными выстрѣлами. Въ тотъ же день извѣстная лейбъ-компанія явилась въ своей новой формѣ, которая оказалась ничѣмъ инымъ какъ возстановленіемъ формы, учрежденной Императоромъ Петромъ I для оберъ и уптеръ-офицеровъ гвардіи. До настоящаго времени эта лейбъ-компанія не могла свыкнуться съ дарованными ей правами и преимуществами, и разными злоупотребленіями и беззаконіями постоянно навлекала на себя немилость. По приказу Ея Величества одипъ изъ гвардейцевъ этой лейбъ-компаніи былъ под-

können, sondern selbige mit Begehung allerhand Excesse gemissbraucht. Nachdem aber auf Ihro Kais. Maj. Befehl an einem derselben Exempel statuirt und solcher nach einer ihm zugetheilten guten Anzahl Prügel als gemeiner Soldat unter ein Feldregiment gesteckt worden, so ist nicht zu zweifeln, dass solches überhaupt einen guten Eindruck geben werde. Dass der Fähnrich dieser Leibcompagnie, Grünstein, der schon seit verschiedenen Jahren unvermerkt das vornehmste Werkzeug gewesen, um vor die jetzige Kaiserin unter den Garden eine sichere Partei zusammenzubringen, ein geborener Sachse sei, habe schon vormals allerunterthänigst erwähnt. ich hierauf seinethalben nähere Erkundigung eingezogen und mir ihn in Person zeigen lassen, habe ich gefunden, dass er eben derselbe sei, der an mich, da der Herr Graf Lynar das erstemal allhier stund, einen weitläuftigen Aufsatz übergab, welcher seine ganze Lebensbeschreibung und sein damaliges Ansuchen enthielt. Ich bedaure, dass ich solchen einige Zeit her, nachdem ich ihn als ein nicht mehr nützes Papier betrachtet, cassirt. Indessen erinnere ich mich daraus noch folgender Umstände:

Dieses Grünstein Vater ist ein geborener Jude gewesen, hat sich aber in Dresden taufen lassen und der damalige Durchl. Kurfürst Johann George III glorwürdigsten Andenkens hat ihn mit einem Pathenpfennig von 50 Ducaten beschenkt. Hierauf hat er sich in Dresden verheirathet und obgedachten Fähnrich erzeugt, welcher in dem 19ten Jahre seines Alters von Danzig aus anher nach Russland, um bei der erlernten Kaufmannschaft

верженъ тълесному наказанію и разжалованъ въ солдаты въ армію; этотъ примъръ несомитино произведеть должное впечатлине. Я уже прежде имиль случай всеподданнъйше сообщить Вашему Величеству что прапорщикъ этой лейбъ-компаніи, Грииштейнъ, въ продолжения многихъ лътъ тайно бывший главнымъ орудіемъ для составленія преданной интересамь нынъ царствующей Императрицы партін — этотъ Гринштейнъ говорю я, есть уроженецъ Саксоніи. Когда я собраль точныя справки о немъ и увидълъ его самого, то нашелъ, что онъ именно тотъ самый, который въ бытность здъсь графа Линара передалъ мнъ подробный очеркъ своей жизни и СВОИХЪ ТОГДАШНИХЪ ДОМОГАТЕЛЬСТВЪ; ЖАЛЪЮ ЧТО Я ЧРЕЗЪ НЪСКОЛЬКО ВРЕМЕНИ, СЧИТАЯ эту тетрадку безполезною — уничтожиль ее. Однако я вспоминаю оттуда еще сявдующія обстоятельства: отецъ этого Гринштейна быль еврей и крестился въ Дрездент: тогдашній курфирсть блаженной памяти Іогань III, въ качествъ воспріемника, подарилъ ему 50 червонцевъ. Затъмъ онъ въ Дрезденъ женился и у него родился сынъ — вышепоименованный прапорщикъ, который на 19-мъ году жизни изъ Данцига прибыль на корабле въ Россію, съ целью искать счастья въ торговыхъ делахъ. Здъсь онъ поступилъ къ нынъ еще живущему въ Астрахани русскому купцу и пріобръвъ себъ нъкоторое состояніе отправился съ караваномъ въ Персію, гдъ провель около 11 лътъ. Будучи большимъ знатокомъ драгоцънныхъ камней, онъ въ

sein Glück zu suchen, zu Schiffe gekommen. Hier hat er anfänglich bei einem jetzt annoch in Astracan etablirten russischen Kaufmann Dienste genommen, ist aber, sobald er etwas vor sich gebracht gehabt, mit einer russischen Karavane nach Persien gegangen. Daselbst hat er bis an die 11 Jahre gelebt und durch die Kenntniss, welche er von Juvelen gehabt, hat er während der Zeit an selbigen und an Golde ein Capital von etlichen 20,000 Rubeln zusammengebracht. Mit selbigem hat er sodann nach Russland zurückkehren und seinen Handel in europäischen Ländern fortsetzen wollen. Allein weil er sich unter der Caravane, an die er sich wieder angeschlossen, zu unvorsichtig merken lassen, dass er so viele Kostbarkeiten bei sich habe, haben ihn zwei noch jetzo in Astracan lebende russische Kaufleute, indem sie eine Steppe passirt, auf einmal überfallen und ihn nach Abnehmung alles seines Gutes, worunter er insonderheit auch noch obigen goldenen Pathenpfennig seines Vaters specificirte, dergestalt zugerichtet, dass sie ihn, in der Meinung, dass er sich nicht mehr erholen könne, als todt liegen liessen. Demohngeachtet ist er wieder zu sich selbst und nachdem er den Tataren in die Hände gefallen und etwaige Zeit in deren Sklaverei gewesen, durch die wunderlichsten Avanturen auf russischen Grund und Boden zurückgekommen.

Hie fing er sogleich an wider obige Räuber Recht zu suchen und da er in der langen Zeit, die er unter fremden Nationen zugebracht, seine Muttersprache dergestallt vergessen, dass er mit dem Sprechen nicht wohl mehr

продолжение этого времени, составиль себъ состояние въ слишкомъ 20,000 руб. состоящее преимущественно изъ драгоцънныхъ камней и золота. Съ этимъ имуществомъ хотълъ онъ возвратиться въ Россію и продолжать свои торговыя дъла на европейскомъ материкъ. Но неосторожно разгласивъ въ караванъ, къ которому присоединился, о томъ что везетъ съ собою много драгоцфиностей, онъ во время перетзда чрезъ степь подвергся внезапно нападенію двухъ (еще и нынт въ Астрахани живущихъ) русскихъ купцовъ, которые отнявъ у него все имущество (включая и тъ 50 червонцевъ крестнаго отца) жестоко его избили и ушли въ полной увъренности что онъ ужь болъе не встанетъ. Однако онъ очнулся и попалъ въ плънъ татарамъ, у которыхъ находился нъсколько времени, пока наконецъ, послъ различныхъ чудесныхъ приключеній не возвратился на русскую землю. Здісь онъ началь искать свое цраво противъ разбойниковъ; и такъ какъ онъ въ столь долгое время до такой степени забылъ свой родной языкъ что не могъ даже на немъ объясняться, — то вручилъ мит упомянутый очеркъ съ приложениет свидътельства о крещении изъ Дрездена и другихъ документовъ, прося меня чтобы я объяснилъ съ достаточною ясностью графу Линару его положение и оказаль бы ему покровительство и помощь, какъ своему соотечественнику. Графъ Линаръ съ большою готовностью взялся за его дѣло и представиль оное тогдашнему оберь-камергеру гр. Бирону, такимъ образомъ,

fortkam, händigte er mir mit Producirung eines ihm übrig gebliebenen Originaltaufscheins aus Dresden und anderen Documenten obigen Aufsatz ein, um den Herrn Grafen von Lynar, dessen Protection und Hülfe er als ein Landeskind implorirte, von seiner Sache eine desto genauere Idee machen zu können. Nur benannter Herr Graf legte auch bei dem damaligen Oberkammerherrn. Herrn Grafen von Biron vor ihm ein so nachdrückliches Vorwort ein, dass das erste Urtheil vor Grünstein auf das favorabelste und dahin in dem Senat aussiel, dass die angegebenen beiden Räuber gefänglich aus Astracan anhergebracht und zum Verhör gezogen werden sollten. Allein dieses Urtheil kam nicht zur Execution und er hat mir damals vielmal mit den bittersten Thränen mehr als einen Vornehmen genannt, der sich durch seine angesessene und reiche Gegenpartei wider ihn gewinnen lassen. Inzwischen gerieth er dadurch in einen mitleidenswürdigen Zustand und weil er sich auf einmal nicht mehr bei mir sehen lies, so habe bisher geglaubt, dass er vor Kummer jähling gestorben, bis ich nun erfahren, dass er aus Desperation damals als Gemeiner unter der Preobrazinskischen Garde Dienste genommen und von erstem Anfang an dem Hofe der jetzigen Kaiserin als damaligen Prinzessin bekannt worden. Vermuthlich wird es ihm uun an Mitteln nicht fehlen, seinen erzählten Prozess auf eine gute Weise zu Stande zu bringen. Bisher hat er sich noch beständig zu dem lutherischen Glauben bekannt, nunmehr aber hat er solchen vor wenigen Tagen mit dem russischen verwechselt.

что первое суждение о немъ въ сенатъ было крайне благопріятно для успъшнаго хода и повело за собой то, что обоихъ разбойниковъ ръшено было скованными привести изъ Астрахани и представить къ допросу. Однако этотъ приговоръ не былъ приведенъ въ исполнение и Гринштейнъ много разъ, горько рыдая, называлъ мнъ не одного изъ знатныхъ лицъ, которые позволили склонить себя къ противной партіи, щедрой на подарки. Между тъмъ онъ находился въ положении достойномъ состраданія и вслъдствіе того что онъ вдругъ пересталъ бывать у меня, я даже предполагалъ что онъ съ горя умеръ, пока я не узналъ что онъ съ отчаянія поступилъ на службу рядовымъ въ преображенскій полкъ, и съ самого начала своего служебнаго поприща сдълался извъстнымъ нынъшней Государынъ, въ то время еще принцессъ. Въроятно у него теперь достаточно средствъ для того чтобы найти путь къ благопріятному исходу его тяжбы. До этого времени онъ принадлежалъ къ лютеранскому исповъданію, изъ котораго теперь перешелъ къ православію.

### N 679.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 36.) Petersburg, den 25 Januar 1742.

Je weniger man über dasjenige, wessen man die Staatsgefangenen beschuldigt, auf einerlei Rede bleibt, je mehr bestärkt sich daraus, dass man oft leere Muthmaasungen vor Wahrheit angiebt. Soviel aber ist nicht zu zweifeln, dass die von dem Generalprocoureur aufgesetzten Frageartikel noch viel erschrecklicher als all diese Erzählungen lauten, daher ihm auch der Graf Münnich, da er mit desselben Aussagen, wie es mit des unglücklichen Herzogs von Kurland Regentschaft zugegangen, nicht zufrieden gewesen und ihn mit harten Zwangsmitteln bedroht, vor öffentlicher Session vorgeworfen, er verwundere sich über seine des Generalprocoureurs Unverschämtheit, er sei es ja selbst, der in dieser Sache der vornehmste Unterhändler und Executor gewesen und er darf nicht andere, sondern nur sein eigen Gewissen fragen.

Die Zahl der Missvergnügten unter den Vornehmen, fährt Pezold fort, sei immer noch gross, und dazu trage nicht wenig der Umstand bei, dass die Kaiserin mehr als man vorher vermuthen sollte, mit Geschenken zurückhalte; Sogar Lestocq, Schwartz und Woronzow, so bedürftig sie sind, haben

### **№** 679.

# Пенольдъ графу Брюлю.

(№ 36). С.-Петербургъ, 25 января 1742 г.

Чтиъ разносторонные разсматриваются пункты обвиненія, касательно политическихъ преступниковъ, тымь болье дылается яснымь то, что часто совстивнеосновательныя подозрынія выдаются за истину. Однако не подлежить сомный ю, что
поставленные генераль-прокуроромь вопросы еще гораздо ужасные самихъ этихъ разсказовъ. Вслыдствіе этого графъ Минихъ, показаніями котораго, касательно регентства несчастнаго герцога курляндскаго генераль-прокуроръ неудовольствовался и
угрожаль ему принудительными израми, въ публичномъ засыданій упрекаль его, говоря что онъ, Минихъ, удивляется безстыдству генераль-прокурора, такъ какъ онъ самъ
выдь быль главнымъ двигателемъ и исполнителемъ въ этомъ дыль и что ему нечего
вынытывать у другихъ, а только слыдуеть обратиться къ своей собственной совъсти.

Число недовольныхъ между здъшними сановниками (продолжаетъ Пецольдъ) все еще велико, и недовольству ихъ въ особенности способствуетъ еще то обстоятельство, что Государыня, противъ ожиданія, стала очень скупа на награды. Даже Лестокъ, Шварцъ и Воронцовъ, какъ ни нуждаются они, не получили еще ни одного

noch keinen baaren Rubel erhalten und dass ersterem wider seine Inclination die gemeldete charge<sup>1</sup>) aufgetragen.

Woronzow aber und Rasumowski, da sie nicht das Mindeste von dem Militair wissen, unter die Leibcompagnie placirt worden, davon sieht man zur Ursache an, damit sie die an solche Stellen gebundenen Gagen geniessen und die Cassen verschont werden mögen. Der Degen, den der Prinz von Homburg erhalten, ist aus der Confiscation und abermals kein Geld, daher in seinem Hause die Noth noch immer so gross ist als sie gewesen und Schwartz hat sich ohnlängst bei einem meiner vertrauten Freunde, wo er zu frequentiren pflegt, herausgelassen: das habe er nicht gedacht, Ihro Majestät hätten ihm am meisten mit zu danken, nun lasse man ihn als zum Gelächter gehen, und bedenke nicht, dass er, um sich vormals Freunde zu machen, sogar sein Eigenes zusetzen müssen. Diejenigen, welche die Person der Kaiserin in der Kammer bedienen, weinen und klagen gegen ihre Freunde, dass ihre vormalige so gnädige und genereuse Prinzessin sich nicht mehr ähnlich sei. Erweiset aber dieses aufs Neue, dass in dieser Souverainin viel Verstelltes liege, so steht zu erwarten, ob das eintreffen werde, was Andere vermuthen, dass Sie nämlich nur zu Anfang nicht das Ansehen haben wolle, als wenn Sie Jemand obligirt zu sein oder ihrer Unterthanen Beifall zu erkaufen nöthig habe und dass Sie also ihre Liberalitaet

<sup>1)</sup> eines Generaldirectors sämmtlicher medicinischer Canzeleien.

рубля, не смотря на то даже, что первый изъ нихъ долженъ былъ взять на себя обяванность  $^1$ ) противъ своего желанія.

Воронцовъ и Разумовскій, люди не имѣющіе никакого понятія о военномъ дѣлѣ, были однакоже зачислены въ лейбъ-компанію, по той причинѣ чтобы дать имъ возможность пользоваться жалованіемъ, сопряженнымъ съ такими должностями и тѣмъ самымъ уменьшить расходы по кассамъ. Шпага, которую нолучилъ принцъ гомбургскій — одна изъ конфискованныхъ вещей — все таки не деньги, поэтому нужда въ его домѣ все еще также велика какъ и прежде; Шварцъ недавно у одного моего близкаго друга, гдѣ онъ часто бываетъ, разсказывалъ что онъ никакъ не ожидалъ ничего подобнаго, что Ея Величество обязана ему болѣе чѣмъ кому лнбо, а теперь его, какъ бы въ насмѣшку надъ нимъ, отстраняютъ и даже не принимаютъ въ соображеніе того обстоятельства что онъ, Шварцъ, тратилъ даже свои собственныя деньги для пріобрѣтенія себѣ необходимыхъ въ прежнія времена друзей и сторонниковъ. Всѣ служители, состоящіе при особѣ Ея Величества тоже плачутъ и жалуются своимъ друзьямъ на то, что ихъ прежняя милостивая и щедрая принцесса теперь сама на себя не стала походить. Если это въ самомъ дѣлѣ доказываетъ что въ этой Государынѣ весьма много притворства, то слѣдуетъ выжидать окажется ли

<sup>1)</sup> Генералъ-директора всёхъ медицинскихъ канцелярій.

nur suspendire. Solche erweist Sie gegenwärtig allein an der Garde, welches um so weniger zu verwundern, weil Sie selbige, zu Folge der öffentlichen Manifeste als die Stütze ihres Reiches betrachtet. Es hört aber auch deswegen derselben und besonders der Leibcompagnie Frechheit zu thun und zu sprechen, desto weniger auf. Ich bin selbst zugegen gewesen als zwei davon bei dem Marquis de la Chetardie in das Zimmer eintraten und nachdem sie ihm die Hand und das Gesicht geküsst und zum neuen Jahr gratulirt hatten, das raisonnement führten, dass sie ihn als einen Vater und seinen König als den sichersten Freund von Russland betrachteten, dass sie ihn ersuchten, der Kaiserin zu sagen und zu bewirken, dass sie bald nach Moscau aufbrechen und der Herzog von Holstein anhero kommen möge. So baten sie ihn auch, dass bald eine französische Prinzessin möchte anher geschickt werden, um sie bei Zeiten in dem russischen Glauben zu erziehen und sie hernach mit gedachtem Prinzen zu vermählen; vor die succession wollten sie schon stehen, und sie zweifelten nicht, dass er bereits werde geschrieben haben, was sie Alles gethan, und was vor brave Leute sie wären. Gedachter Minister gab ihnen ein paar Bouteillen Wein zu trinken und soviel ich es geschätzt, bis 50 Rubel zum Neujahrspräsent, gegen mich aber führt er an, da er sie abgefertigt hatte, dass man sehe, was sich Leute, wenn sie trunken wären, vor wunderliche Ideen machen könnten.

справедливымъ то, что иные предполагаютъ будто она въ началѣ только не желаетъ показывать видъ что она обязана кому бы то ни было, или же что она цѣною наградъ хочетъ пріобрѣсть себѣ расположеніе своихъ подданныхъ, и вслѣдствіе этого она будто бы только скрываетъ свою щедрость.

Такую щедрость оказываеть она въ настоящее время лишь въ отношеніи къ одной гвардіи, что въ сущности вовсе не удивительно, такъ какъ она (какъ в**идно** изъ обнародованнаго ею манифеста) смотритъ на эту гвардію какъ на опору государства; эта благосклонность Государыни къгвардіи, однако нисколько не уменьшаеть дерзости и бахальства, особливо лейбъ-компаніи, какъ на словахъ такъ и въпоступкахъ. Я самъ былъ свидътелемъ какъ однажды двое гвардейцевъ вошли въ комнату маркиза де-ла-Шетарди и поцъловавши его руки и лицо, и поздравивъ его съ новымъ годомъ, стали распространяться о томъ что они-молъ его за отца роднаго почитають, а короля его — за самого надежнаго друга Россін; просили его также уговорить Государыню убхать въ Москву, а сюда пригласить герцога гольштинскаго. Затвиъ просили его еще о томъ, чтобы прислать сюда французскую принцессу, которую можно было бы во время воспитать въ православіи и выдать за упомянутаго принца; за престолонаследіе они готовы постоять, и не сомневаются что онъ, маркизъ, писалъ обо всемъ что они уже сдълали и непреминулъ сообщить о томъ что они вообще за ловкій народъ. Маркизъ де-ла-Шетарди даль имъ выпить двъ бутылки вина и вручилъ имъ, насколько я это могь замътить, около 50 рублей въ видъ по-

Wegen des unter die Leibcompagnie gesetzten Kammerherrn Rasumowski habe die Anekdote anzufügen, dass er ein Zimmer unmittelbar an dem Schlafgemach der Kaiserin erhalten. Es ist solcher von Geburt ein Pole und wohl gemacht, und weil er bei der Kaiserin als Prinzessin bloss die function von Hausintendant gehabt, hat Niemand vorher auf ihn attention gehabt. Je weniger er aber also auch Erfahrung und Wissenschaften oder sonst wie finesse besitzt, je mehr sind die Uebrigen, die eine vorzügliche Gnade zu meritiren glauben, zufrieden, dass in diesem Stück die faveur auf Jemand falle, wegen dessen sie, wie es scheint, ruhig sein können. 1)

Die grossen distinctiones, welche die Kaiserin dem Marquis de la Chetardie machet, bringen einige Leute auf die Gedanken, ob nicht vor ihn ebenfalls ein näherer persönlicher faveur verborgen liege. Wie wohl man nun sich hierin, wie ich gewiss weiss, viel zu viel vorstellt, so bemerkt man doch, dass er selber affectire, von sich dergleichen glauben zu machen und es sind mir davon Anekdoten vertraut worden, die nicht wohl mit der Feder zu beschreiben seien.

Der Herr von Bestuschew hat mir erzählt, dass er unter des Grafen Ostermanns Papieren die Menge Copien von solchen Briefen finde, die von ihm, Bestuschew, annoch aus Kopenhagen an seine guten Freunde und von

<sup>1)</sup> Verf. Schnitzler in Räumer's historischem Taschenbuch 1863. S. 4-8.

дарка къ новому году; ко мнъ же онъ, послъ ихъ ухода обратился съ замъчаніемъ: что за удивительныя вещи могутъ воображать себъ люди выпившіе.

О камергеръ Разумовскомъ, зачисленномъ также въ лейбъ-компанію, здѣсь ходять толки, будто отведенные ему во дворцѣ покои граничать непосредственно съ опочивальнею Государыни. Разумовскій родомъ полякъ и хорошъ собой; такъ какъ онъ, въ бытность Государыни еще принцессой, занималь у ней должность управляющаго, то никто никогда и не обращаль на него вниманія. Онъ не отличается ни опытностью, ни знаніемъ, ни тонкостью въ обращеніп, что въ сущности весьма пріятно нѣкоторымъ лицамъ, желающимъ заслужить особыя милости, ибо они могутъ быть, повидимому, вполнѣ спокойны, такъ какъ Высочайшая благосклонность выпала на долю человѣка, совсѣмъ для нихъ безвреднаго.

Большія отличія, которыми Государыня жалуеть маркиза де-ла-Шетарди наводять нёкоторых людей на мысль, что въ этомъ случай также имбють мёсто более близкія отношенія. Я навтрно знаю что всё эти толки преувеличены, но онъ самъ подаеть къ нимъ поводъ, и мий поэтому случаю разсказывали нёсколько анекдотовъ, не совсёмъ удобных для сообщенія въ письмё. Господинъ Бестужевъ разсказываль мий что онъ въ бумагахъ графа Остермана нашелъ множество копій съ писемъ писанныхъ имъ, Бестужевымъ, въ бытность свою въ Копенгагенй, къ близ-

diesen an ihn zurückgeschrieben worden, ohne dass man jemals von beiden Seiten bemerkt, dass sie eröffnet gewesen. So wolle er mich, weil er mit dem Postwesen nichts zu thun habe, und die zu dergleichen Kunststücken damals gebrauchten Leute noch vorhanden wären, wiederholt avertiren, in meinen Berichten über die Confidenzen, die er mir mache, fleissig die Chiffres zu gebrauchen, und zu insinuiren, dass auch Solches dort sorgfältigst menagirt werden möchte.

### **36** 680.

# Pezoid an den Grafen Brühl.

(Ne 37). Petersburg, den 25 Januar 1742.

— Nach dem, was man sieht und hört, hat der Marquis de la Chetardie ganz gewiss an alle den Anschlägen, die hier bisher gemacht worden, Antheil. Fährt man darinnen so fort, wie man angefangen, so möchte es nicht viel Zeit gebrauchen, um Civil- und Militairwesen in nicht geringen Verfall zu bringen. Ehe ich hierin fortgehe, will ich einige raisonnements, so der Marquis de la Chetardie gegen mich geführt, voraussetzen. Wie er über das Chapitre von Ostermann sentire, davon habe schon vormals mehrer particularia beigebracht. So grosse Freundschaft er in den vorigen Zeiten gegen den Feldmarschall Münnich und den Oberhofmarschall Loewenwolde bezeigt, und so ansehnliche Summen von letztem seinem Hause durch das

кимъ другой стороны и не подозрѣвалъ чтобы вти письма тайно вскрывались. Вслѣдствіе этого, такъ какъ онъ не имѣетъ никакого отношенія къ почтовому вѣдомству и такъ какъ люди, которыхъ тогда употребляли для такихъ продѣлокъ еще до сихъ поръ на службѣ, — то онъ мнѣ неоднократно совѣтовалъ, чтобы я въ моихъ донесеніяхъ о томъ, что онъ мнѣ конфиденціально сообщаетъ употреблялъ бы почаще шифры и настаивалъ бы на томъ чтобы и тамъ поступали бы точно также.

### **№** 680.

### Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 37). С.-Петербургъ, 25 января 1742 г.

По всему тому что здѣсь видно и слышно, можно съ большою вѣроятностью предположить, что маркизъ де-ла-Шетарди принимаетъ участіе во всѣхъ здѣшнихъ дѣлахъ. Если будутъ продолжать такимъ же образомъ какъ начали, то потребуется не много времени чтобы привести въ совершенной упадокъ какъ гражданскую, такъ и военную части.

Прежде чтмъ я буду продолжать, я приведу здъсь нъкоторыя сужденія высказанныя мит маркизомъ де-ла-Шетарди. Я прежде уже имълъ случай привести иткоторыя подробности касательно его митнія объ Остермант. Какъ ни велика была

Spiel zugeflossen, so spricht er doch nunmehr von beiden mit grösster Verachtung. Fällt der discours auf die gewesene Regentin, so kann er damit fast nicht fertig werden. Die Regentschaft des Herzogs von Orlean<sup>1</sup>) muss zu einer beständigen Parallele dienen, um zu erweissen, dass sie ihre Gewalt gemissbraucht. Niemalen habe sich ersterer einfallen lassen, Orden auszutheilen, sie dagegen, habe sich nicht allein selbst zum Chef hiesiger Orden erklärt, sondern selbige noch dazu so häufig weggegeben, dass sie in Kurzem würden verächtlich geworden sein. Der Herzog von Orleans habe über die Krongelder genau Rechnung geführt; sie habe allein in den ersten 8 Tagen nach Antritt der Regentschaft aus der Münze 100,000 Dukaten in zweien Malen holen lassen, ohne dass sich noch finde, wozu sie einen einzigen davon employiret; man könne aber von ihrer Wirthschaft urtheilen weil man allein an reichen Bändern einen Vorrath von mehr als von 10,000 Rubeln gefunden, anderer dergleichen Erzählungen zu geschweigen. Ein ander Mal erhob er gegen mich mit vielem Lob, dass die jetzige Kaiserin den Hauptfehler der letzten Regierungen, dass man die Nation den Ausländern nachsetzen wollen, so wohl einsehe.

Diesen nicht mit Schiffern geschriebenen Bemerkungen fügt Pezold dann in Chiffern Folgendes hinzu: Man kann mit Wahrheit behaupten,

Къ этимъ последнимъ замечаніямъ, писаннымъ обыкновеннымъ образомъ, Пецольдъ присовокупляетъ еще следующее, писанное шифрами. Съ достоверностью

<sup>1)</sup> Sohn des Bruders Ludwigs XIV, Regent während der Minderjährigkeit Ludwigs XV.

его дружба съ фельдмаршаломъ Минихомъ и съ обергофмаршаломъ Левенвольде и не смотря на то что отъ этого послъдняго посредствомъ игры перешли въ его карманъ весьма значительныя суммы, онъ теперь отзывается объ обоихъ съ величайшимъ презръніемъ. Когда же разговоръ касается бывшей регентии, то ему нътъ конца. Регентство герцога орлеанскаго \*) должно служить постояннымъ сравненіемъ въ доказательство что регентша злоупотребляла своею властью. Герцогу орлеанскому никогда не приходило въ голову награждать орденами, между тъмъ какъ она не только присвоила себѣ это право, но и раздавала ордена въ такомъ множествѣ, что они въ скоромъ времени иотеряли бы всякое значеніе. Герцогъ орлеанскій, говорять, велъ точные счеты государственнымъ деньгамъ, она же въ первые 8 дней своего регенства взяла изъ казначейства въ два пріема 100,000 червонцевъ; до сихъ поръ еще не открылось на что она ихъ истратила. Можно судить о ея безпорядочности уже потому что однихъ дорогихъ лентъ было найдено на сумму слишкомъ 10,000 руб., не говоря уже о многихъ другихъ подобныхъ разсказахъ. Въ другой разъ маркизъ де-ла-Шетарди высказался при мит съ большой похвалой на счетъ того, что нынтыняя Государыня сознала главный недостатокъ предъидущихъ царствованій — именно предпочтение иностранцевъ своему народу.

<sup>1)</sup> Сынъ брата Людовика XIV, регентъ во время несовершеннолътія Людовика XV.

dass gegenwärtig, unter der ganzen Nation Niemand sei, der die Reichssachen so wie Ostermann verstehe, und wie wenig sich die Russen überhaupt auf gründliche Sachen zu appliciren geneigt seien, ist ebenso bekannt, als dass eine hiesige Armee ohne deutsche Offiziers wenig ausrichten werde.

### № 681.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(M 39). St. Petersburg, d. 27 Januar 1742.

Der Vicekanzler hütet seit etlichen Tagen das Zimmer, es kommt mir aber vor, dass ihm diese Krankheit sehr à propos gekommen, um bei der Abfassung und Unterschreibung des Urtheils [über die Staatsgefangenen] nicht mit zugegen zu sein. In äusserstem Geheim hat er mir erzählt, dass solches durch und durch auf das entsetzlichste ausgefallen und dass dem Grosskanzler und dem Generalprocoureur nicht genug gewesen, dass, was den Grafen Ostermann und den Feldmarschall Münnich betreffe, einige selbigen bloss das Leben aberkannt, sondern dass sie ausdrücklich votirt und sich darauf noch viel Stimmen beigestellt, dass ersterer lebendig gerädert und der zweite geviertheilt werden solle. Ihro Maj. die Kaiserin sei vor sich gnädig und er und Lestocq werde Alles anwenden, damit selbige vornehmlich hierin ihre angeborene Clemenz möge vorwalten lassen; es sei

можно утверждать что въ настоящее время между всёми русскими нёть человёка такъ хорошо понимающаго государственныя потребности какъ графъ Остерманъ и что русскій народъ вообще мало склоненъ къ основательности; послёднее такъ же вёрно какъ и то, что здёшняя армія безъ нёмецкихъ пачальниковъ ничего пе будеть въ состояніи совершить.

### № 681.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 39). С.-Петербургъ, 27 января 1742 г.

Вице-канцлеръ уже въ продолжение нъсколькихъ дней не выходить изъ дому, впрочемъ бользнь, какъ мнъ кажется, пришлась ему очень кстати, такъ какъ благодаря ей онъ освободился отъ необходимости присутствовать при произнесении и подписании приговора надъ государственными преступниками. Подъ величайшей тайною сказалъ онъ мнъ, что приговоръ этотъ во всъхъ отношенияхъ оказался ужаснымъ, и что великій канцлеръ и генералъ-прокуроръ не довольствовались, подобно инымъ, простымъ лишениемъ жизни Миниха и Остермана, но настоятельно требовали и пріобръли по поводу этого много сторонниковъ, чтобы графъ Остерманъ былъ колесованъ, а фельдмаршалъ Минихъ — четвертованъ. Ея Величество Императрица однако милосердна, и онъ вмъстъ съ Лестокомъ употребитъ все, чтобы это милосердіе ея нашло примъненіе именно въэтомъ

nur zu beklagen, dass die meisten Anderen nichts als Rachgier vorherrschen liessen; es thue ihm leid, dass er dergleichen seiner eigenen Nation nachsagen müsse, ich könne aber glauben, dass keine Lügen und List wäre die nicht selbst, die noch am Brette wären, anwendeten, um Einer den Anderen zu stürzen und die sie daher, wie leicht zu erachten, desto freier gegen schon Unglückliche anwendeten. Dem Generalprocoureur sei vor Zorn der Geifer vor den Mund gelaufen, als die Kaiserin seine Vorstelluugen, warum die Ukase wegen Aufhebung der unter den Regentschaften ertheilten Begnadigungen<sup>1</sup>) nicht wieder annullirt werden könne schlechterdings verworfen und auf das gnädigste declarirt, dass Sie allein das, was er, Vicekanzler, praesentire, gegründet finde; sogar der Prinz von Homburg, da selbiger hieraus gesehen, dass der Generalprocoureur keine raison annehme, sei der nahen Schwägerschaft ungeachtet mit solchem nunmehr in die bitterste Feindschaft verfallen und erster sowohl als besonders Lestocg, der alle Mal vor einen homme d'esprit passiret, jetzt aber in allen Stücken die raisonnabelsten und honnettesten sentimens beweiset, hätte ihm dem Vicekanzler auf das kräftigste assistiret, um die Kaiserin zu Annullirung obiger Ukase zu persuadiren, die wenn sie bestehen sollen, leicht üble suiten nach sich ziehen können.<sup>2</sup>) Dahingegen hätten sich nunmehr der Generalprocou-

<sup>1)</sup> vom 8. (19.) Januar 1742.

<sup>2)</sup> Nach Pezolds Relation Nr. 3 vom 19 Januar wurden durch eigenhändig von der Kai-

дёлё; остается только сожалёть что большинство другихъ выказывало только жажду мщенія; ему крайне прискорбно, что онъ такимъ образомъ принужденъ отзываться о своемъ народё, но онъ можеть увёрить меня, что нётъ обмана и хитрости къ которымъ не прибёгали бы люди, даже занимающіе высшія должности, для того чтобы погубить другъ друга; съ тёмъ большею смёлостью, какъ легко себё представить, направляютъ они свою злобу противъ уже несчастныхъ.

Генералъ-прокуроръ едва могъ владѣть собой отъ злости, когда Императрица рѣшительно отклонила его представленіе о томъ, почему указы объ уничтоженів помилованія совершенныхъ во время регентства 1) не могутъ снова быть отмѣнены в всемилостивѣйше объявила, что она будетъ считать основательнымъ лишь то, что вице-канцлеръ, ей представитъ; даже принцъ гомбургскій, видя изъ этого, что генералъ-прокуроръ не принимаетъ никакихъ доводовъ, поссорплся съ этимъ послѣднимъ окончательно, не взирая на близкое родство. Онъ же вмѣстѣ съ Лестокомъ, который всегда считался человѣкомъ честныхъ убѣжденій и умиымъ, что и теперь постоянно доказываетъ, настойчиво просили его, вице-канцлера, склонить Императрицу къ отмѣнѣ означенныхъ указовъ, которые, если останутся въ силѣ легко могутъ повлечь за собой дурныя послѣдствія 2).

<sup>1)</sup> Отъ 8-го (19) января 1742 года.

<sup>2)</sup> По донесенію Пецольда подъ № 3, отъ 19 января всѣ помилованія и пожалованія,

reur und der Grosskanzler mit einander desto enger verbunden, und so einstimmig letzter vormals mit ihm Bestuschew gewesen, so sehr sei er nun umgekehrt und es sei nichts, wo er ihm nicht Leben und Arbeit schwer mache, andere dergleichen Klagen zu geschweigen.

### № 682.

# Pezold an den König.

(M 4). St. Petersburg, den 27 Januar 1742.

Gestern und vorgestern hat man bei Hofe eine grosse Session, zu der man die vornehmsten Glieder sämmtlicher Stände des Reichs gezogen, ge-

scrin unterschriebenen Ukas vom 31 December 1741 die unter den Regentschaften ertheilten Begnadigungen aufgehoben. In diesem Ukas heisst es: «Da nach dem Ableben der Kaiserin Anna Iwanowna — bei der Regentschaft des gewesenen Herzogs von Kurland und der Prinzessin Anna von Braunschweig Lüneburg viele ohne ihre Verdienste avancemens, Dörfer, Häuser, Gelder aus der Kasse und Ordensbänder erhalten, ingleichen Vielen auch ansehnliche Pensiones und über ihre Caracteres Gagen verordnet worden, so befehlen Wir Unserem dirigirenden Senat von allen unter den beiden Regentschaften also Begnadigten in Unserem Senat Nachrichten zu colligiren und diese der Kaiserin zur Prüfung zu unterlegen. Mittlerweile aber und bis Solches geschehen, sollen sich obgedachte Avancirte nach ihren vorigen Chargen sowohl nennen als schreiben, — diejenigen aber, so mit Dörfern, Häusern und Geldern beschenkt worden, sollen gehalten sein, selbige wieder aufzugeben.» Doch wurde, wie Pezold weiter unterm 25 Januar mittheilt, dieser Ukas « von Aufhebung der Begnadigungen unter den Regentschaften » widerrufen durch einen anderen Ukas vom 8 Januar 1742.

Съ другой стороны генералъ-прокуроръ тъмъ ближе сошелся съ великимъ канц-леромъ, который въ свою очередь, будучи прежде весьма друженъ съ нимъ, Бестужевымъ, теперь относится къ нему совсъмъ иначе и всячески старается вредить ему и дълать непріятности при каждомъ случаъ.

### .Nº 682.

### Пецольдъ королю.

(№ 4). С.-Петербургъ, 27 января 1742 г.

Вчера и третьяго дня были во дворцѣ большія засѣданія, къ которымъ призваны были важнѣйшіе члены всѣхъ сословій государства, чтобы на основаніи извлеченія

дарованныя во времена регентствъ — отмѣняются указомъ 31 декабря 1741 г. подписаннымъ собственноручно Императрицей. Въ указѣ этомъ сказано: «Такъ какъ послѣ смерти Императрицы Анны Ивановны, во время регентствъ бывшаго герцога курляндскаго и принцессы брауншвейгъ-люнебургской, многіе незаслуженно получили повышенія, деревни, дома, деньги и ордена, а также многимъ были назначены значительныя пенсіи и слишкомъ большія жалованія, то повелѣваемъ нашему правительствующему сенату собрать точныя свѣдѣнія обо всѣхъ, такимъ образомъ пожалованныхъ во время этихъ регентствъ и представить эти свѣдѣнія на усмотрѣніе Императрицы. Покамѣстъ же, до дальнѣйшнхъ распоряженій, лица въ то время удостоенныя повышенія должны называться и подписываться своими прежними титулами, тѣ же, которымъ были пожалованы деньги, деревни, дома, должны быть принуждены къ возвращенію таковыхъ.»

Однакожъ, какъ Пецольдъ сообщаетъ 25 января, указъ «объ уничтоженіи помилованій оказанныхъ регентствами» былъ отмъненъ другимъ указомъ отъ 8 января 1742 года.

halten, um nach den selbigen aus den Acten vorgelegten Extracten über die sämmtlichen Staatsarrestanten, den hiesigen Reichsgesetzen zufolge ein zu Ihro Maj. der Kaiserin fernerem Gutbefinden zu unterlegendes Urtheil zu sprechen. Damit ist man auch wirklich gestern zu Stande gekommen. Das Resultat davon wird auf das ausserste geheim gehalten.

### № 683.

# Pezold an den König.

(No 5). St. Petersburg, d. 30 Januar 1742.

Vorgestern Morgens wurde unter Trommelschlag an allen Ecken und Enden dieser Residenz angesagt, dass den Tag darauf als gestern eine öffentliche Execution an Einigen, die als beständige Feinde Ihro Majt. der jetzt regierenden Kaiserin und als Störer von des Reiches Ruhe gehandelt, vor sich gehen würde, und dass zu dem Ende gegen 10 Uhr des Vormittags Jedweder auf dem grossen Platz vor dem Gebäude der Collegiorum auf Wassili-Ostrow erscheinen und sich an diesen Exempeln spiegeln möchte.

Obigem Ausrufe zufolge versammelte sich von anbrechendem Tage an das Volk auf obangeführtem Platz, auf welchem man ohngefähr dem Kriegs-Collegio gegenüber ein schlechtes, von alten Balken und Brettern und etwa fünf bis sechs Stufen hohes Echafaut ohne alle Bekleidung errichtet, und darauf einen Block, worüber denen zum Tode und zum Beil Verurtheilten

изъактовъ о всъхъ вообще государственныхъ преступникахъ, согласно здъшнимъ законамъ, представить свое митніе на благоусмотръніе Ен Императорскаго Величества. Вчера они привели къ концу это дъло. Результатъ всего этого пока содержится въ величайшей тайнъ.

### № 683.

# Пецольдъ королю.

(№ 5). С.-Петербургъ, 30 января 1742 г.

Третьяго дня утромъ, во всёхъ концахъ здёшней столицы, при барабанномъ боё разглашено было, что на слёдующій день, т. е. вчера, имъетъ быть совершена публичная казнь надъ нёкоторыми лицами, признанными за постоянныхъ враговъ Ея Величества Императрицы и за нарушителей государственнаго порядка, и что всякій можетъ явиться къ 10 часамъ утра на большую площадь передъ зданіемъ коллегій, на Васильевскомъ Островъ и изъ видимаго примъра извлечь должное назиданіе. Согласно этому вызову, чуть свётъ уже толпа стала собираться па означенную площадь, гдъ приблизительно противъ военной коллегіи выстроенъ быль изъ старыхъ балокъ и досокъ весьма плохой эшафотъ, пичъмъ даже не покрытый; къ эшафоту прикръплено было бревно, къ которому привязывается каждый разъ голова осужденныхъ на смерть. Возлѣ эшафота, тъснымъ кругомъ, выстроился астраханскій полкъ, подъ командою своего маїора.

allemal der Kopf gestreckt wird, liegen sah. Um selbiges herum schloss das Astracanische Regiment, welches von einem Major desselben commandirt wurde, einen ganz engen Kreis.

Die zu verurtheilenden Arrestanten hatte man schon des Morgens früh (am 29sten) aus der Festung in die Abtheilung des obgedachten langen Gebäudes, welche vor dem Senat gehört, gebracht. Sobald es 10 Uhr schlug wurden sie folgendermassen und so, dass alle Mal jeder besonders vor und hinter sich eine Anzahl Grenadiers mit aufgesteckten Bajonneten hatte. herausgeführt. Zuerst kam Graf Ostermann, der, weil er wegen seiner bekannten Infirmitäten schon seit mehreren Jahren nicht mehr auf die Füsse treten können, auf einem gemeinen, mit einem einzigen Pferde bespannten Bauer-, oder wie er in hiesiger Sprache genannt wird, Iswoschtschik-Schlitten sass. Auf dem Kopfe hatte er eine kleine Peruque und über selbige eine schwarzsammetne heruntergeschlagene Reisemütze, am Leibe aber einen alten bis auf die Hälfte der Füsse gehenden röthlichen und mit Fuchs gefütterten Pelz an, welches der Anzug ist, worinnen man ihn vormals gemeiniglich in seinem Zimmer antraf. Hinter ihm folgten zu Fusse der Feldmarschall Münnich, der Graf Gollowkin, der Baron Mengden, der Oberhofmarschall Graf Loewenwolde und ein vor nicht langer Zeit zum Stats-Rath gemachter Russe, der Dimirassow heissen, und ein auf die Succession von der gewesenen Regentin Postorität und gänzliche Ausschliessung der jetzigen Kaiserin abzielendes Project soll angegeben und es mit Hülfe

Приговоренные къ казни арестанты приведены были утромъ (29-го числа) изъ крѣпости и помѣщены въ упомянутомъ длинномъ зданіи, въ отдѣленіи принадлежащемъ сенату. Какъ только пробило 10 часовъ ихъ вывели въ слѣдующемъ порядкѣ и притомъ такъ, что каждый арестантъ имѣлъ впереди и сзади себя по нѣскольку гренадеръ со штыками на ружьяхъ.

Впереди всёхъ появился графъ Остерманъ, который такъ какъ по причинъ болъзни уже нёсколько лётъ не можетъ стоять на ногахъ, сидёлъ на простыхъ извощичьихъ саняхъ, запряженныхъ одною лошадью. На головъ у него былъ небольшой парикъ, и дорожная фуражка изъ чернаго бархата; далъе, на немъ была старая красноватая лисья шубка, низпадавшая до половины ногъ, — костюмъ въ которомъ его обыкновенно видъли у себя дома. За нимъ слъдовали пъшкомъ фельдмаршалъ Миняхъ, графъ Головкинъ, баронъ Менгденъ, обергофмаршалъ графъ Лёвенвольде и незадолго предъ симъ произведенный въ статскіе совътники русскій, нъкто Димирасовъ, который первый предложилъ проектъ о возведеніи на престолъ потомства бывшей регентши и о совершенномъ отстраненіи нынъшней Императрицы и который долженъ былъ привести этотъ проектъ въ исполненіе съ помощью секретаря коллегіи иностранныхъ дълъ нъкоего Познякова; этотъ послъдній, какъ говорятъ, до выхода эрестантовъ былъ наказанъ плетьми внутри дворца.

eines Secretaire aus dem Collegio der ausländischen Affairen, Namens Posniakow, der inwendig im Palais vor Ausführung der Arrestanten, wie man sagt, die Plaette oder Peitsche erhalten, in Ordnung gebracht haben.

Als sie im Kreise beisammen waren und man sie in selbigem besonders umhergestellt hatte, wurde Graf Ostermann von vier Soldaten auf den Echafaut hinaufgetragen, auf einen schlechten hölzernen Stuhl niedergesetzt und ihm, nach vorher von ihm entblösstem Haupte, von einem Secretaire aus dem Senate sein Urtheil vorgelesen. Weil hiesiger Gewohnheit nach kein Delinquent solches eher als auf dem Rastplatze erfährt, so hat man bemerkt, dass er solchem mit einer Gelassenheit und einer Miene, als er jeder Zeit an sich hatte, auf das aufmerksamste zugehört und dass er bei ein und anderen Stellen davon, als mit einer Art von Verwunderung ganz sacht mit dem Kopfe hin und hergewackelt und die Augen gen Himmel aufgehoben. Nach geendigter Ablesung streckten ihn die Soldaten mit dem Gesichte gegen die Erde nieder, die Henker machten ihm den Hals bloss, legten selbigen über den Block herüber, einer hielt den Kopf bei den Haaren fest und der andere nahm zu gleicher Zeit das Beil aus dem Sack heraus.

Anfangs streckte er beide Hände vor sich hin, auf das Zurusen eines Soldaten aber, dass er solche zurücklegen müsse, schlug er beide Arme unter sich kreuzweise zusammen. Indem er auf diese Art zur Empfangung des letzten Streichs sertig gelegt war, trat obiger Secretair hinzu, zog ein

Когда вст они были поставлены другъ подлт друга, образуя собою кругъ, графа Остермана подняли 4 солдата и понесли на эшафотъ; тамъ его посадили на плохой дереванный стулъ и онъ, обнаживъ предварительно голову, прослушалъ свой приговоръ, который прочтенъ былъ какимъ то секретаремъ сената.

Такъ какъ по обыкновенію, никто изъ подсудимыхъ не узнаетъ своего приговора раньше какъ на мъстъ казни, то замътили что графъ Остерманъ слушалъ свой приговоръ съ совершеннымъ спокойствіемъ и съ лицомъ выражающимъ чрезвычайное вниманіе и что при нъкоторыхъ мъстахъ, онъ слегка качалъ головой, какъ бы въ знакъ удивленія и подымалъ глаза къ небу.

Послѣ прочтенія приговора, солдаты положили его на поль, лицомъ внизъ; палачи обнажили ему шею, положили ее на перекладину, одинъ изъ нихъ держаль его голову за волосы, другой въ тоже время вынималь изъ мѣшка топоръ. Сначала онъ вытянулъ предъ собою обѣ руки, но вслѣдствіе замѣчанія одного изъ солдатъ убрать ихъ, онъ сложилъ ихъ крестообразно подъ собою. Въ ту минуту когда онъ такимъ образомъ былъ приготовленъ къ принятію послѣдняго удара, подошелъ опять упомянутый выше секретарь, который вынувъ другую бумагу, прочелъ слѣдующія немногія слова: «Богъ и Государыня даруютъ тебѣ жизнь», послѣ чего солдаты вмѣстѣ съ палачами приподняли его, понесли съ эшафота и посадили опять на того же наво-

ander Papier hervor und las davon die kurzen Worte ab: «Gott und die Kaiserin schenken Dir das Leben,» worauf ihn die Soldaten und Henker zusammen wieder aufrichteten, vom Echafaut herunter trugen und unten auf den Iswoschtschik-Schlitten aufs neue setzten.

Die näher gestanden, sind an ihm keine Verwandlung, als dass er bei der Aufhebung vom Block etwas mit den Händen gezittert, gewahr worden. Im Kreise blieb man mit ihm so lange halten, bis auch den übrigen Jedem, ohne dass weiter einer davon den Echafaut besteigen durfte, ihr Urtheil vorgelesen war. Der Graf Gollowkin mit dem Baron Mengden, der mit dem Mantel beständig das Gesicht bis an die Augen versteckt hielt, liessen viel Kleinmüthigkeit blicken. Der Graf Loewenwolde, der vor chagrin und einer noch vor dieser letzten grossen Veränderung angefangenen Krankheit ganz verfallen war, behielt seine angewohnte Gelassenheit und Freundlichkeit. Der Feldmarschall Münnich hingegen zeigte eine Unerschrockenheit, contenance und einigermassen selbst fierté, dass solche nicht grösser sein können. Dieser war der erste, den man aus dem Kreis zurückführte, vor welchem ihn ein Schlaf-Schlitten mit zwei Pferden und der Livray von Hofe erwarteten, den man, sobald er sich hineingelegt, zumachte, hintenauf 4 Grenadiers mit aufgesteckten Bajonneten stellte und damit den Weg nach der Festung zurücknahm. Dahin fuhr auch der Iswoschtschik-Schlitten, worauf Ostermann sass und ein anderer dergleichen Schlitten, worauf

Такъ какъ здъсь очень трудно раньше какъ по прошествіи нъсколькихъ дней узнать подробности даже вещей вовсе не тайныхъ, то никто не можетъ съ достовър-



щика. Стоявшіе ближе къ нему не замітили въ немъ особенной переміны, кромі развітого что, послі поднятія головы, руки его немного тряслись.

Онъ оставался здёсь все время, пока были прочитаны приговоры всёмъ прочимъ осужденымъ, которые уже не взводились на эшафотъ. Графъ Головкинъ и баронъ Менгденъ, который постоянно закрывалъ плащомъ лицо свое до самыхъ глазъ, выказали значительную долю малодушія. Графъ Левенвольде, не смотря на свое горе и незадолго до сего постигшую его болёзнь, сохранилъ однако обычное свое спокойствіе и любезность. Фельдмаршалъ Минихъ выказалъ поразительную неустрашимость, стойкость и пожалуй, даже нёкоторую гордость. Онъ былъ первый изъ увезенныхъ съ мёста казни, его поджидала повозка запряженная парою лошадей, съ придворнымъ ливрейнымъ лакеемъ. Послё того какъ онъ расположился въ этихъ саняхъ, ихъ закрыли; четыре гренадера, со штыками на ружьяхъ помёстились сзади и такимъ образомъ направились обратно по дорогѣ въ крёпость. За ними послёдовали извощичьи сани, въ которыхъ сидёлъ Остерманъ и еще такія же сани, въ которыя посадили гр. Головкина, одержимаго въ высшей степени подагрой; по сторонамъ шла стража. Графъ Левенвольде, баронъ Мегденъ и упомянутый выше статскій совётникъ на первое время были привезены опять въ сенатъ.

man den Grafen Gollowkin, der auf den äussersten Grad an Podagra laborirt, gesetzt hatte, mit bei Seite gehender Wache, nach.

Der Graf Loewenwolde, der Baron Mengden und obbenannter Stats-Rath aber, wurden vors erste in den Senat wieder zurückgebracht.

Weil es hier schwer ist, selbst über öffentliche Sachen anfangs und bis einige Tage vorbei sein, die näheren Umstände zu erfahren, so weiss auch noch Niemand gewiss zu sagen, ob Graf Ostermann, dass ihm das Leben geschenkt werden sollen, Nachricht erhalten oder nicht und was überhaupt in allen obigen Urtheilssprüchen eigentlich enthalten gewesen.

Im Uebrigen wird dieser Execution halben eine besondere ausführliche Ukase gedruckt, welcher sonder Zweifel der Inhalt aller Sentenzen einverleibt sein wird. Und wie ich daher sobald eine deutsche Uebersetzung davon zu erlangen möglich ist, ein Exemplar oder Copie allerunterthänigst einzusenden nicht ermangeln werde, also ist mir indessen soviel versichert worden, dass das erste Urtheil allen zusammen überhaupt und einigen noch dazu auf eine sehr harte Weise das Leben aberkannt, das aber Ihro Maj. die Kaiserin die höchstdenenselben angeborene Grossmuth und Clemenz in Ansehung dieser unglücklichen Personen in allen Stücken vorwalten lassen und weil die erste Besteigung ihres Thrones ohne Vergiessung eines Tropfen Blutes ausgeführt worden, haben sie solches sogar an den schuldig Befundenen zu verschonen und die Todesstrafe in ein ewiges Exilium zu verwandeln geruht.

ностью сказать, зналь ли графъ Остерманъ о томъ что онъ будетъ помилованъ или нътъ, также никто не знаетъ что вообще заключалось въ приведенныхъ выше приговорахъ.

Впрочемъ по поводу этой казни печатается особый подробный указъ, который безъ сомнънія будетъ содержать въ себъ и приговоры по этому дълу. И какъ только представится возможность достать нъмецкій переводъ, я не замедлю прислать одинъ экземпляръ или копію; покамъсть меня только увъряли, что къ смерти были приговорены всъ вообще осужденные, а нъкоторыхъ даже предполагалось лишить жизни особенно жестокимъ образомъ, но что Ея Величество Государыня Императрица, по свойственному ей великодушію и милосердію, снизошла къ несчастному положенію провинившихся и вспомнивъ о томъ что вступленіе ея на престоль было совершено безъ пролитія хотя бы одной капли крови, пощадила эту кровь и въ несчастныхъ осужденныхъ и замънила смертную казиь въчною ссылкою.

Графа Остермана предполагается сослать въ Березовъ, гдѣ умеръ князъ Меньшиковъ; фельдмаршала Миниха — въ Пелымь, въ тотъ самый домъ, который былъ по его собственному плану выстроенъ для несчастнаго герцога курляндскаго; графа Головкина и барона Менгдена въ тѣ мѣста, гдѣ прежде жили генералы Карлъ и Густавъ Бироны; Левенвольде же сошлютъ въ Ярославль, гдѣ такъ тихо и мирно

Graf Ostermann soll daher nach Beresowa, wo der Fürst Menczikow gestorben, der Feldmarschall Münnich nach Pelim in das Haus, welches er vor den unglücklichen Herzog von Kurland nach einem von ihm selbst dazu gemachten Plan machen lassen, der Graf Gollowkin und Mengden an die Orte, wo bisher die Generals Karl und Gustaw Biron gesessen, Loewenwolde aber nach Jaroslaw, wo der General Bismarck auf eine sehr leidliche und gelinde Weise gelebt, abgeführt werden. - Von ihren Gütern und Vermögen ist zu Zeit noch Alles confiscirt. Die Gemahlinnen des Grafen von Ostermann, Münnich, Gollowkin und Mengden haben Erlaubniss, ihren Männern zu folgen oder hie zu bleiben, auf welchen letzten Fall sie ihren hinlänglichen Unterhalt sollen angewiesen bekommen<sup>1</sup>). Die beiden Söhne des Grafen von Ostermann werden als Capitains bei Feldregimentern placirt, die Tochter aber soll auf eine anständige Art und mit einer Heirathssteuer, als sie von ihrem Vater selbst würde zu gewarten gehabt haben, ausgestattet werden und es ist bereits ein junger russischer Officier von guten Eigenschaften und Familie dieserhalben in Vorschlag.

Der Sohn des Generalfeldmarschall Münnich, der gewesene Oberhofmeister, bekommt ohnweit Moscau Güter, um auf selbigen mit seiner Familie in voller Freiheit zu leben, welche Gnade sowohl, als dass er nicht mit auf den Richtplatz geführt und über ihn ein besonder Urtheil gesprochen worden, er dadurch verdient, weil er sofort bei dem ersten Verhör in seinen

1) Nach Pezolds Relation Nr. 6 vom 3 Februar 1742 zogen die genannten Frauen alle es vor, das Exil mit ihren Männern zu theilen.

Сынъ генералъ-фельдмаршала Миниха, бывшій оберъ-гофмейстеръ, получаетъ помъстья близъ Москвы, гдѣ онъ можетъ вполнѣ свободно жить со своимъ семействомъ; эту послѣднюю милость, точно также какъ и ту, что его освободили отъ присутствія на мѣстѣ казни и ему былъ объявленъ особый приговоръ — онъ заслужилъ тъмъ, что при первыхъ же допросахъ высказалъ все что зналъ и что видѣлъ съ полною откровенностью и чистосердечіемъ, не скрывая и не измѣняя ничего изъ того что ему было извѣстно. Вообще вся эта трагическая исторія прошла безъ малѣйшаго

жилъ генералъ Бисмаркъ. Изъ ихъ имѣній и богатствъ до времени — всё конфисковано. Супруги гр. Остермана, Миниха, Головкина и Менгдена получили дозволеніе слѣдовать за скоими мужьями или же остаться здѣсь; въ послѣднемъ случаѣ онѣ получатъ средства существованія 1). Оба сына графа Остермана будутъ зачислены капитанами въ армію, дочь же его положено пристроить и назначить ей приданое, какъ будто бы оно исходило изъ рукъ самаго отца; при этомъ имѣется уже въ виду одинъ молодой офицеръ съ хорошими качествами и хорошей фамиліи.

¹) По донесенію Пецольда за № 6, отъ 3 февраля 1742 г. всѣ упомянутыя дамы послѣдовали въ ссылку за своими мужьями.

Aussagen vor allen Anderen mit einer vollkommenen Aufrichtigkeit, ohne das Geringste was ihm bekannt gewesen zu verstellen, oder zu verhehlen, herausgegangen. Uebrigens ging dieser tragische Actus ohne die geringste desordre vorbei und die Soldaten hielten dergestalt gutes Commando, dass sie einigen von dem Pöbel, die darüber dass es keinen Verurtheilten das Leben koste, murren wollten, mit Stössen und Schlägen ein nachdenkliches Stillschweigen geboten.

### № 684.

# Pezold an den Grafen Brühl.

(N. 41). St. Petersburg, d. 3 Februar 1742.

Die Soldaten, welche Ostermann und Münnich, Gollowkin und Loe-wenwolde führten, haben sie mit Wehmuth, nach Gewohnheit ihrer Sprache Väter genannt und sind in allen Stücken auf das freundlichste und mit lauter tröstenden Zusprüchen verfahren. Die in dem Gerichtskreise näher gestanden, erzählen, dass als der Feldmarschall auf das Echafaut sogleich als Ostermann herunter gewesen, in der Meinung, dass die Reihe nunmehr an ihm sei, hinaufsteigen wollen, und ihn der dabei stehende Offizier bei dem Arm zurückgehalten, die Soldaten, welche Solches gesehen, einander ganz laut zugerufen: Siehe da einen rechten, unerschrockenen General, der bewundert zu werden verdient. Der junge Graf Münnich hat auch gegen einen vertrauten Freund von mir, der ihn gestern persönlich gesprochen,—

безпорядка, и солдаты такъ усердно исполняли возложенныя на нихъ обязанности, что изкоторые изъ народа недовольные тёмъ что никто изъ осужденныхъ не былъ казненъ смертью, были тотчасъ же приведены весьма энергическими средствами къ совершенному молчанію.

### № 684.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 41). С -Петербургъ, 3 февраля 1742.

Солдаты сопровождавшіе Остермана и Миниха, Головкина и Левенвольде обращались съ ними весьма ласково, называли ихъ, по обычаю, отцами родными, оказывали имъ во всемъ дружеское расположеніе и всячески ихъ утѣшали. Тѣ, которымъ пришлось стоять близко къ эшафоту, разсказываютъ, что, когда фельдмаршалъ, послѣ того какъ Остерманъ сошелъ внизъ и предполагая что очередь теперь за нимъ, сталъ взбираться на эшафотъ, причемъ стоящій подлѣ офицеръ удержалъ его за руку — солдаты, видѣвшіе это, громко сказали другъ другу: «Посмотрите-ка, вотъ настоящій, неустрашимый генералъ, который по истинѣ заслуживаетъ удивленія». Молодой графъ Минихъ лично увѣралъ вчера одного моего близкаго пріяversichert, dass es falsch sei, was man vorgebe, dass er durch seine Depositiones die anderen hineingebracht und dass er die Gnade, so ihm widerfahren nichts zuzuschreiben wisse, als weil man seine Unschuld werde erkannt haben.

# № 685.

# Pezold an den König.

(Ne 7). St. Petersburg, d. 6 Februar 1742.

— Der Courier, welcher sofort den Tag nach der grossen Veränderung [der Thronbesteigung Elisabeths] nach Pelim abgefertigt worden, um die Nachricht von der Erhebung Ihro Kaiserl. Maj. auf den Thron, und den Befehl den da gefänglich sitzenden unglücklichen Herzog von Kurland auf die damals allerunterthänigst beschriebene Art leidlicher und besser zu halten, dahin zu überbringen, hat bei dem hin und her gehabten ausserordentlich favorabeln Winterweg solche diligence gemacht, dass er bereits gestern hie wiederum eingetroffen.

Das vor erwähnten unglücklichen Herzog daselbst aufgebaut gewesene Haus ist durch ein unversehenes ausgekommenes Feuer abgebrannt und er daher nebst seiner Familie mit dem dortigen Wojewoden zusammen in einem Hause gewesen. Seine Freude über diese Nachricht hat er nicht genug an den Tag legen können. Drei Tage nach einander hat er mit den Seinigen

теля что чистая выдумка то́, будто онъ своими объясненіями на допросахъ вовлекъ въ дёло другихъ, и что милость, постигшую его, онъ приписываетъ исключительно своей совершенной невинности.

# № 685.

# Пецольдъ королю.

(№ 7). С. Петербургъ, 6 февраля 1742 г.

Курьеръ, посланный на слъдующій день послъ великой перемъны (восшествія Елисаветы на престолъ) въ Пелымь съ въстью о провозглашеніи Императрицею нынъшней Государыни и съ приказаніемъ обращаться болъе кротко и учтиво съ заключеннымъ тамъ несчастнымъ герцогомъ курляндскимъ — курьеръ этотъ по причинъ отличной зимней дороги, ъхалъ такъ скоро, что вчера уже вернулся сюда.

Домъ выстроенный въ Пелыми для упомянутаго несчастнаго герцога, вслъдствіе неосторожнаго обращенія съ огнемъ, сгорълъ и посему герцогъ вмъстъ съ семействомъ своимъ переъхалъ въ домъ тамошняго воеводы. Радость его при полученім извъстія была несказанно велика. Три дня сряду, вмъстъ со своими домашними провель онъ на колъняхъ въ пъніи и молитвъ, прославляя и благодаря Творца. Такъ

auf den Knien mit Singen und Beten in Lob und Dank fest gehalten. Und weil er die 15 Rubel, die ihm zu seinem täglichen Unterhalt ausgesetzt gewesen, zu verthun nicht vermocht, hat er von dem ersparten Ueberfluss dem Courier ein Present von 1000 Rubeln gemacht, den Ueberrest aber in die dortige Russische Kirche geschickt, um Gott um das lange Leben und die glückliche Regierung der jetzigen Kaiserin zu bitten.

Nunmehr wird seine Freude noch grösser sein, wenn ihm der zweite Courier die Nachricht von seiner Befreiung und dass ihm hiesige Souveraine, sowie man nun vernimmt, zu seinem künftigen Unterhalt die Herrschaft Wartenberg als ein vor russisches Geld erkauftes und durch die Confiscation anher zurückgefallenes Gut, wiedergeschenkt, überbringen wird. Da ihn inzwischen erst die Wache, welche den Feldmarschall Münnich dahin führt, zurückescortiren soll, und man mit letztem nur kleine Tagereisen thut, auch sobald die Winterwege aufgehen, oft gar wird stille liegen müssen, so möchte noch geraume Zeit hingehen, ehe gedachter gewesener Herzog mit seiner Familie zurück eintreffen wird.

### № 686.

# Pezold an den König.

(№ 9). St. Petersburg, d. 24 Februar 1742.

— Am 16ten dieses kam endlich der Herzog von Holstein Nachmittags zwischen ein und zwei Uhr allhie an. Zu seiner Begleitung hat er seinen

какъ онъ выдаваемые ему на ежедневные расходы 15 руб., обыкновенно не издерживалъ всѣ, то онъ изъ накопившагося у него избытка подарилъ курьеру 1000 р., остальныя же свои деньги послалъ онъ въ тамошнюю православную церковь, съ просьбою отслужить молебенъ о дарованіи долгой жизни и счастливаго царствованія нынѣшней Государынѣ.

Въ настоящее время радость его еще увеличится, когда къ нему прибудетъ второй курьеръ, съ въстью о его освобождении и о пожаловании ему помъстья Вартенбергъ, купленнаго на русския деньги и впослъдствии конфискованнаго. Но такъ какъ его должиа будетъ проводить обратно таже самая стража, которая теперь отвозить туда фельдмаршала Миниха, и такъ какъ съ этимъ послъднимъ путешествуютъ очень медленно, только днемъ, а иной разъ и отдыхаютъ долгое время по причинъ весенней распутицы, то пройдетъ еще много времени пока упомянутый бывшій герцогъ съ семействомъ прибудетъ сюда.

### № 686.

# Пецольдъ королю.

(№ 9). С.-Петербургъ, 24 февраля 1742 г.

16-го сего мъсяца, во второмъ часу пополудни прибылъ наконецъ сюда герцогъ гольштинскій. Въ свитъ своей онъ привезъ съ собою своего оберъ-гофиар-

Oberhofmarschall von Brümmer und den Oberkammerherrn von Berckholz mitgebracht. Anstatt dass Anfangs vor den Herzog die von dem gewesenen Generalissimo in dem kaiserl. Palais bewohnten Zimmer destinirt worden, hat man ihm die unmittelbar an selbiges stossende und mit Ihro Maj. der Kaiserin ordentlichen Wohngemächern Communication habende Palais des unglücklichen ehemaligen Herzogs von Kurland eingeräumt. Daselbst nahm er den folgenden 17ten Vormittags der inländischen Civil- und Militairbedienten, den 18ten Vormittags der ausländischen Ministres Gratulationes an. — Bei dem ersten Empfang und zum Willkommen wurde der Herzog von Ihro Maj. der Kaiserin mit dem Andreasorden und einem mit Brillanten reich besetzten Stern beschenkt, welcher hingegen die hiesigen beiden kaiserlichen Kammerherren Woronzof und Rasumowski mit dem von seinem Herrn Vater gestifteten St. Annenorden bekleidete.

Das bisherige Braunschweigische Curassier Regiment wurde von dem ersten Tage an das Holstein Gottorpiche benannt und von da an von dem Feldmarschall Lascy als Obristen desselben, an den Herzog der rapport gethan.

Der Major Korff, welcher ihm zur Begleitung anher nach Kiel entgegen geschickt gewesen, wurde von Ihro Maj. der Kaiserin zu Dero Kammerherrn ernannt. Uebrigens aber werden Höchstdieselbe dem Herzog von Dero Cavaliers und Bedienten eine eigene an ihn gewiesene Hofstatt formiren.

Am 21sten dieses fiel Desselben Geburtstag ein, an welchem er das

шала Брюммера и оберъ-камергера Беркгольца. Хотя сперва предполагалось назначить ему въ Императорскомъ дворцѣ комнаты въ которыхъ прежде жилъ быв шій генералиссимусъ, однакожъ ему устроили непосредственно съ этими комнатами соприкасающееся и граничащее также съ покоями Ея Величества, помѣщеніе во дворцѣ несчастнаго бывшаго герцога курляндскаго. Здѣсь на слѣдующее утро 17-го февраля принималъ онъ поздравленія многихъ русскихъ гражданскихъ и военныхъ лицъ, 18-го же — поздравленія иностранныхъ министровъ.

Въ видъ перваго привътствія и въ знакъ радушія Ея Величество Государына пожаловала герцогу орденъ св. Андрея и богато усыпанную брилліянтами звъзду; герцогъ же въ свою очередь пожаловалъ обоимъ здъшнимъ камергерамъ Воронцову и Разумовскому учрежденный отцомъ его орденъ св. Анны.

Бывшій браунивейгскій кирассирскій полкъ съ первыхъ же дней прибытія герцога быль переименовань въ гольштейнъ-готторпскій, о чемъ поднесень быль герцогу рапорть фельдмаршаломь Ласси, какъ полковникомъ означеннаго полка.

Маіоръ Корфъ, посланный въ Киль для встръчи и для сопровожденія герцога, пожалованъ Ея Величествомъ Государынею званіемъ ея камергера. Впрочемъ Ея Величество назначитъ изъ числа своихъ придворныхъ чиновъ и служителей отдъльный дворцовый штатъ для герцога.

14te Jahr seines Alters zurücklegte, und welcher mit der grössten Solennitaet begangen wurde.

# № 687.

# Pezold an den Grafen Brühl.

(No. 45). St. Petersburg, d. 25 Februar 1742.

— Gewiss ist es, dass er (Lestocq) seinen ascendant über die Kaiserin ein wie alle Mal behauptet und Sachen vorträgt und durchsetzt, womit sich sonst keiner, vom ersten bis zum letzten zu bemengen wagen würde. Er selbst hat mir mit vieler Offenherzigkeit gestanden, dass er sich vielmals seinen vorigen Stand wieder wünsche, Alles, was odiös sei oder auf Begnadigungen hinauslaufe, werde sogar von dem Ministerio an ihn geschickt. — In der That mache er sich eine Freude, alten Leuten zu helfen und profitire darinnen von allen guten moments, — allein er sei also auch der einzige, der von Ihro Majestät mit manchem sauren Gesichte vorlieb nehmen müssen und da er es unmöglich allen Leuten recht machen könne, noch obendrein nichts als jalousie verdiene. Inzwischen frage er nicht viel darnach und ausser denen Eidschwüren, die ihm die Kaiserin vormals gethan und noch immer wiederhole, sei er ihrer Gnade vornehmlich dadurch versichert, weil er sie gar zu wohl kenne und wisse, dass so lange er lebe, sie sich nie von Jemand anders als von ihm zur Ader zu

# № 687.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 45). С.-Петербургъ, 25 февраля 1742 г.

Не подлежить сомнѣнію, что онъ (Лестокъ) сохраниль по прежнему свое вліяніе на Государыню и докладываеть и проводить дѣла, въ которыя никто другой не рѣшился бы виѣшаться. Онъ самъ признался мнѣ очень чистосердечно, что онъ не разъ желаль вервуться къ своему прежнему положенію; все гнусное и касающееся помилованій присылается къ нему даже министерствомъ. На самомъ дѣлѣ ему доставляеть большую радость помогать всѣмъ и каждому, при всякомъ удобномъ случаѣ; при всемъ томъ онъ единственный, который не разъ долженъ стерпѣть недовольную мину Государыни, и, такъ какъ нѣтъ никакой возможности угодить всѣмъ и каждому, то зачастую приходится встрѣчаться съ завистью иныхъ господъ. Однако это еще неслишкомъ озабочиваетъ его, ибо кромѣ постоянныхъ доказательствъ благосклюнности къ нему Государыни, онъ обезпеченъ въ ея расположеніи къ нему тѣмъ, что онъ ее слишкомъ хорошо знаетъ и увѣренъ, что пока онъ живъ, никто кромѣ него не будетъ допущенъ къ ней для кровопусканія и ничьи лекарства кромѣ тѣхъ, которыя онъ предцишетъ, не

<sup>21-</sup>го сего мъсяца весьма торжественно отпраздновался день рожденія герцога. Ему исполнялось 14 льтъ.

lassen oder von einer anderen als seiner Arzenei zu brauchen wagen werde. Dieser Umstand scheint um so mehr zu glauben zu sein, weil er mir ein ander Mal die Menge Anekdoten erzählt, wie bange sie unter der Regierung der Kaiserin Anna und der Grossfürstin vor Vergiftungen gewesen. Dazu kommen andere so wichtige und geheime Dienste, die ihr Lestocq schon in vorigen Zeiten erwiesen, die aber dem Papier zu vertrauen Bedenken trage. dass es in der That nicht wohl möglich erscheint, dass er jemals aus ihren Gnaden fallen könne. Gleich wie aber diese noch bis diese Stunde keine Generositaeten nach sich ziehet und ich, dass die Kaiserin unter ihrer Freundlichkeit viel Verstellung verberge, und nicht gern gebe, täglich mehr data bemerke, also mag der Marquis de la Chetardie geglaubt haben, dass weil dagegen Lestocq als ein bon vivant viel braucht, und in Schulden bis über die Ohren steckt, kein besser Mittel sein werde, ihn sich eigen zu machen, als da er ihm von dem französischen Hofe eine geheime jährliche Pension von 12,000 Rubeln angeboten; um solcher auch desto mehr sicher zu sein, hat er ihm sogar freigestellt, einen Ort anzuzeigen, wohin das Capital, das so viel Interessen trage, hingelegt werden sollte. Wiewohl nun Chetardie diesem Anerbieten eine solche tour gegeben, dass es keiner Bestechung ähnlich sehen, und es Lestocq zu nichts engagiren solle, als nur das, was mit dem hiesigen Interesse übereinkomme zu befördern, so hat es doch solcher rotunde abgeschlagen.

будуть ею принимаемы. Это обстоятельство заслуживаеть довърія, тыть болье, что я слышаль отъ него множество анекдотовь о томь, до какой степени, во время царствованій Императрицы Анны и Великой Киягини, она боялась быть отравленной. Къ этому надо причислить еще другія важныя тайныя услуги, оказанныя ей Лестокомъ въ прежнів времена, услуги, которыя не совстить удобно пересказывать; все это дълаеть повидимому совершенно невозможнымъ немилость Государыни къ нему.

Однако такъ какъ Государыня до настоящей минуты п не думастъ выказывать свою щедрость и я съ каждымъ днемъ все болъе и болъе замъчаю что Государыня, котя наружно ласковая, обладаетъ однако притомъ значительною долею скрытности и въ сущности вовсе не щедра на подарки — то неудивительно что маркизу де-ла-Шетарди могла придти мысль, что для того чтобы привлечь на свою сторону Лестока, который вообще любитъ весело пожить и вслъдствіе этого находится по уши въ долгахъ, не оставалось лучшаго средства какъ выхлонотать ему у французскаго двора тайную годовую пенсію въ 12,000 рублей, и для того чтобы быть увъреннымъ въ полученіи оной, маркизъ предоставилъ ему даже свободу выбора мъста гдъ можно было бы помъстить капиталъ, приносящій столько процентовъ. По какъ ни старался ПІетарди дать всему этому дълу такое направленіе, чтобы отклонить всякое подозръніе въ подкупт и хотя вся услуга Лестока здъсь могла заключаться лишь въ

Fast zu eben der Zeit hat Mardefeld an Lestocq ein ander Anbringen gehabt, welches, weil es moderater ist, ihm auch mehr als das französische geschmeichelt. Solches ist in einem besonderen Inserat eines königlichen Rescripts enthalten gewesen und die davon an Lestocq zugestellte Copie lautet: Es höre der König von desselben Meriten so viel, er kenne sie auch bereits aus dessen Actionen, dergestalt, dass er nicht umhin könne, ihm seine Hochachtung und Erkenntlichkeit vor die sentimens, die er zu Unterhaltung der bisherigen guten Freundschaft zwischen beiden Höfen erwiesen, zu versichern; er, Mardefeld, solle ihn sondiren, ob und wie ihm oder seiner Familie Gutes geschehen und was ihm sonst angenehm sein könne, indem der König nur die Veranlassung erwarte, um von diesen Versicherungen die wirklichen Proben an den Tag zu legen.

Diese empressemens, womit man Lestocq sucht, können wie important man desselben Freundschaft halte, eben so erweisen, als die Anekdoten an sich, die Ew. Excellenz in dem äussersten Geheim melde, zu einer Probe dienen werden, dass vielleicht nicht Viele die Gelegenheit so wie ich haben, an Lestocq directe und indirecte Alles, was vor gut gefunden werden möchte, zu insinuiren. Bestuchef hat mich selbst emploirt, um ihn mit selbigem gut zu setzen.

Это усердіе, съ которымъ стараются привлечь на свою сторону Лестока, показываетъ на сколько дорожатъ его расположеніемъ. По тёмъ анекдотамъ, которые я сообщаю вашему превосходительству крайне-секретно, вы можете судить, что вёроятно весьма немногіе имъютъ подобно мнъ возможность внушать Лестоку, прямо или косвенно, все что потребуется. Бестужевъ самъ меня просилъ поставить его въ хорошія къ нему отношенія.

содъйствіи къ соглашенію интересовъ французскаго двора со здъшнимъ — однакожъ Лестокъ отклонилъ всѣ эти предложенія.

Почти въ то же время Мардефельдъ обратился къ Лестоку съ другимъ предложеніемъ, которое, будучи гораздо умѣреннѣе льстило его самолюбію больше чѣмъ французское. Это предложеніе заключалось въ особенномъ король столько наслышался о великихъ заслугахъ его, Лестока, что усматривая таковыя заслуги во всѣхъ дѣяніяхъ его, онъ не можетъ не изъявить ему своего глубокаго уваженія и своей признательности за поддержаніе постоянной дружбы между обоими дворами; Мардефельду поручено узнать, какимъ образомъ и чѣмъ можно было бы сдѣлать что нибудь полезное или пріятное для него или для его семейства, такъ какъ король ждетъ только удобнаго повода чтобы имѣть возможность на дѣлѣ доказать искрепность этихъ увѣреній.

### **Nº** 688.

# Pezold an den König.

(№ 10). St. Petersburg, d. 27 Februar 1742.

— Dem gnädigen Versprechen zufolge, welches die einzige Tochter des Grafen von Ostermann von Anfang von Ihro Maj. der Kaiserin erhielt, dass sie auf eine anständige Weise ausgestattet werden solle, ist ein gewisser unter dem Artillerie-Corps stehender Oberst-Lieutenant Tolstoy, der wegen seiner guten Eigenschaften hie durchgehenden Beifall hat, vor sie ausgesucht und gestern die Heirath in dem ehemals ihrem unglücklichen Vater gehörigen Hause vollzogen worden.

### 689.

# Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 48). Petersburg, d. 6. März 1742.

— — So lange ich in Russland lebe, habe ich die Sachen in keiner solchen fermentation als dermalen gesehen. Ueberall bemerkt man — nichts als Missvergnügen. — Die subordination, sonderlich unter der Compagnie wird immer schlechter und täglich hat man bishero von den grössten Excessen gehört. Der Senat agirt dabei auf eine solche Weise, dass,

### № 688.

### Пецольдъ королю.

(№ 10). С.-Петербургъ, 27 февраля 1742 г.

Согласно всемилостивъйшему объщанію Ея Величества пристроить приличнымъ образомъ единственную дочь графа Остермана и дать ей приданое — обратили вниманіе на одного, причисленнаго къ артиллеріи подполковника Толстаго, который своими хорошими качествами пріобрълъ себъ всеобщее расположеніе.

Вчера праздновалась ихъ свадьба въ домѣ принадлежавшемъ нѣкогда несчастному отцу невѣсты.

### **№** 689.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 48). С.-Петербургъ, 6 марта 1742 г.

Съ тъхъ поръ какъ я живу въ Россіи, я не былъ еще свидътелемъ такого всеобщаго броженія въ дълахъ, какъ въ настоящее время. Повсюду замътно неудовольствіе. Субординація, особливо въ лейбъ компаніи, постоянно ухудшается и ежедневно проходятъ слухи объ ужасныхъ злоупотребленіяхъ. Сенатъ притомъ дъйствуетъ такимъ образомъ, что если это продлится еще нъсколько времени то отъ самодержавія

wenn es wie bisher fortgehet, nur ein Schein von souveraineté übrig bleiben kann. Mit einem Wort, wenn nicht eintrifft, worauf man alle Welt vertröstet, dass die Kaiserin nach der Krönung ein ernstlich Einsehen haben würde, so kann man nichts anderes als noch viel neue und besondere Folgen erwarten. Nach der Vertraulichkeit, die der Vicekanzler gegen mich erweiset, hat er mir mit äusserstem chagrin entdeckt, dass er selbsten nur den Termin von der Krönung erwartet und wenn es nicht anders werde, seine Ablassung sollicitiren werde. Er wolle nicht vor der Welt den Vorwurf haben, wenn einmal Vieles übel ausfalle, dass er als der Minister von affairen nicht besser gerathen. Unter Anderem kam er bei der Gelegenheit auf die schwedischen Sachen und liess sich heraus, wovor er Gott danke, sei, dass die Kaiserin noch fest beharre, an Schweden nichts zurückzugeben.

#### № 690.

# Pezold an den König.

(№ 11). Petersburg, d. 6 März 1742.

Pezold berichtet über die erste Audienz des Cammerherrn Baron von Gersdorff. Der ältere Bruder des Vicekanzlers Bestuschew ist am 5 März in Petersburg angelangt.

останется лишь одна твнь. Словомъ, если не случится, что Государыня послѣ коронаціи серьезно посмотрить на вещи (а на это обстоятельство въ особенности возлагають надежду) то ничего неостается ожидать въ будущемъ, кромѣ множества новыхъ и серьозныхъ послѣдствій. Вице-канцлеръ, всегда откровенный и чистосердечный въ отношеніи меня, признался миѣ съ величайшимъ прискорбіемъ, что онъ ждетъ только коронаціи и, если дѣла не примуть лучшій оборотъ, онъ будетъ просить объ отставкѣ. Онъ не хочетъ сносить упрекъ отъ всѣхъ въ томъ, что, въ случаѣ если иное выпадетъ не ладно, онъ въ качествѣ министра не направилъ дѣла къ лучшему исходу. Между прочимъ онъ заговорилъ также и о скандинавскихъ дѣлахъ и высказался въ томъ смыслѣ, что онъ благодаритъ Бога за то, что Государыня твердо стоитъ на томъ чтобы ничего не уступать Швеціи.

### № 690.

### Пецольдъ королю.

(№ 11). С.-Петербургъ, 6 марта 1742 г.

Пецольдъ сообщаеть о первой аудіенціи камергера барона Герсдорфа. Старшій брать вице-канцлера Бестужева прибыль 5-го марта въ Петербургъ.

# № 691.

## Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 52). Moskau, d. 29 März 1742.

— Ueberhaupt sehen die Sachen hie noch weit verwirrter aus als sie bereits in Petersburg waren. Gehorsam und Subordination hört immer mehr auf. Es sind ungefähr ein paar Tage, da sich 36 Domestiquen von dem Oberstallmeister Prinz Kurakin aus Missvergnügen über einen ihnen vorgesetzten allzu exacten Haushofmeister zusammengerottet und am hellen Tage das Zimmer ihres Herren, wohin sich jener retirirt gehabt, mit tödtliches Gewehr in der Hand erbrochen und beide ermorden wollen. Dieses böse Vornehmen würden sie auch sonder Zweifel vollführt haben, wenn nicht der von ungefähr zum Besuch zugegen gewesene General Major Butterlin mit einigen in der Geschwindigkeit zusammengebrachten Grenadiers in sie eingedrungen und sie zerstreut hätte. Weil die meisten dieser Aufrührer entsprungen, hat man zur Beschützung gegen einen weiteren Ueberfall die folgenden Tage eine Wache von 100 Mann Soldaten in das Haus gelegt.

So erschrecklich dieses Unternehmen ist, und so sehr die russischen Herren selbst anhalten, dass an denen Rädelsführern einige Exempel statuirt werden möchten, so ist doch die Kaiserin zur Zeit noch der Meinung,

# № 691.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 52). Москва, 29 марта 1742 г.

Вообще дъла кажутся здъсь еще гораздо запутаннъе, чъмъ какъ они. были въ Петербургъ. Послушаніе и субординація все болье и болье забываются. Тому назадъ нъсколько дней 36 слугъ оберъ-шталмейстера князя Куракина, вслъдствіе неудовольствія къ поставленному надъ ними, слишкомъ придирчивому, дворецкому, среди бълаго дня вломились въ комнату своего госнодина, гдъ этотъ послъдній скрывался, и со смертоноснымъ оружіемъ въ рукахъ, грозили убить обоихъ. Они, безъ всякаго сомнънія, и привели бы въ исполненіе свои угрозы, если бы не случайно пришедшій въ то время генералъ-маіоръ Бутурлинъ, который, на скоро собравъ нъсколько гренадеръ, напалъ на мятежниковъ и разсъялъ ихъ. Такъ какъ большинство этихъ разбойниковъ разбъжалось, то для предотвращенія новаго нападенія, поставлена была у дома, на пъсколько слъдующихъ дней, стража изъ 100 человъкъ солдатъ.

Какъ пи ужасно это приключеніе, и какъ ни сильно настанваютъ нёкоторые пзъ русскихъ вельможъ на томъ, чтобы надъ нёкоторыми изъ виновниковъ этого имтежа совершено было строгое наказаніе въ примёръ другимъ, однако Государыня въ

dass man, weil noch kein Blut geflossen, so scharf nicht verfahren müsse. Diese Gelegenheit ist eine abermalige Folge von der Maxime, die Sie sich in allen Stücken zu formiren scheint, dass nämlich ihre grösste Sicherheit in der Liebe des gemeinen Volkes bestehe. Niemand merkt das mehr als die Leib-Compagnie, welche noch beständig die ärgsten Excesse verübt. Man hat sie einigermassen einschränken wollen, die Frechheit aber von einigen darunter ist so weit gegangen, dass sie sich verlauten lassen, sie merkten gar wohl, dass es der Prinz von Homburg sei, der sie heimlich angebe, wenn er aber nicht nachlassen wollte, würden sie ihn und alle Deutsche in Stücke zerhauen. Dem Prinz und der Kaiserin soll alles das nicht unbekannt, allemal aber die Entschuldigung dabei sein, dass solche Reden in der Trunkenheit ohne böse Intention ausgestossen worden.

# № 692.

# Pezold an den König.

(№ 13). Moscau, d. 20. März 1742.

— Am vergangenen Montage geruhten Ihro Majt. die Kaiserin den unlängst aus Dresden zurückgekommenen Geheimen Rath von Bestuchef zu Dero Oberhofmarschall zu ernennen.

настоящее время того мития, что не слъдуеть относиться къ этому слишкомъ строго, такъ какъ дёло обошлось безъ пролитія крови. Это есть ничто иное какъ послёдствіе того убъжденія, которое она видимо проводить при всякомъ случат, именно, что самая прочная ея безопасность заключается въ любви къ ней простаго народа. Болте встът на это полагается лейбъ-компанія до сихъ поръ продолжающая выказывать самую предосудительную необузданность. Хоттли эту лейбъ-компанію немного укротить, но дерзость иткоторыхъ изъ ея среды простерлась до того, что они громко стали заявлять, будто имъ очень хорошо извёстно, что это принцъ гомбургскій тайно доносить на нихъ и что если онъ не прекратить своихъ доносовъ, то они, лейбъ-компанія, изрубять его и встъхъ нёмцевъ въ куски. Какъ принцу, такъ и Государынть все это не безъизвёстно, но каждый разъ приводится то извиненіе, что подобныя слова высказываются въ пьяномъ видть, безъ всякаго злаго умысла.

**№** 692.

### Пецольдъ королю.

(№ 13). Москва, 29 марта 1742 г.

Въ прошлый понедъльникъ Ея Величество Государыня изволила назначить только что вернувшагося изъ Дрездена тайнаго совътника Бестужева своимъ оберъгофмаршаломъ.

### № 693.

# Pezold an den König.

(Ne 15). Moscau, d. 15 April 1742.

Was den Marquis de la Chetardie bisher in so grosses Ansehen gesetzt. ist sonder Zweifel die Meinung, die er der Kaiserin beigebracht, als ob er ihre Besteigung vom Thron am meisten befördern helfen. Uebrigens habe ich niemals an dem Hofe Jemand mehr als den Oberstallmeister Kurakin und den Geheimen Rath Lestocq gekannt, die mit ihm an einem Strang gezogen, da aber erster wenig auszurichten vermag, und letzterer nunmehr selbst einigermassen von sentimens zu changiren anfängt, so hat das Ministerium und die anderen Personen, welche die Kaiserin zu hören pflegt, und worunter in Sonderheit der Prinz von Homburg und der neue Oberhofmarschall zu nennen sind, desto mehr Gelegenheit, vermöge des in des französischen ministri Antrage von ihnen gehabten Mistrauens der Kaiserin beizubringen, dass Sie Ursache habe, mit ihm auf der Hut zu sein und er sich überhaupt mehr Meriten beilege, als er in der That nicht erlangt hatte. Auf diese Vorstellungen ist es schon geschehen, dass Sie ihn nicht nur, da er mit Ihr wie bisher unmittelbar über seine affairen sprechen wollen, lediglich an ihr Ministerium verwiesen, sondern sich einigemal hinter einander,

### **№** 693.

### Пецольдъ королю.

(№ 15). Москва, 15 апрѣля 1742 г.

Причина важной роли которую играеть здёсь до сихъ поръ маркизъ де-ла-Шетарди, безъ сомийнія заключается въ томъ мийніи, которое онъ вселиль Государыні будто онъ больше всёхъ содійствоваль возшествію ея на престоль. Впрочемъ между всёми придворными я не встрёчаль ни одного (исключая развів оберъ-шталмейстера Куракина и тайнаго совітника Лестока), который быль бы съ нимъ за одно. Такъ какъ Куракинъ не имібеть значительнаго вліянія, а Лестокъ въ настоящее время склоняется къ переміні своихъ прежнихъ убіжденій, то министерство и вообще всё ті лица, которыхъ Государыня обыкновенно слушалась (между которыми главнымъ образомъ слідуеть назвать принца гомбургскаго и новаго оберъгофмаршала), имібють тімъ боліве поводовь, вслідствіе недовірія къ образу дійствія французскаго министра, обратить вниманіе Государыни на то, что она имібеть основаніе быть съ нимъ на сторожів, и что онъ вообще приписываеть себі больше заслугь чёмъ сколько ихъ есть на самомъ ділів.

Всятьдствіе этихъ происковъ Государыня, допускавшая его прямо къ себъ для бестьды о дълахъ, не только приказала ему обращаться въ министерство, но и нъ-

da er nach Hofe gekommen, vor ihn ganz und gar nicht sehen lassen, und man versichert, dass wenn Ihro Maj. der Kaiserin nicht seine Art zu scherzen und zu erzählen, gefiele, seine Actien ganz und gar zu Ende gehen würden. Gewiss ist es, dass die Nation bereits die bittersten Reden wider ihn führet und ihn beschuldigt, dass er Ursache sei, dass wegen der unzeitigen Cessation von Hostilitäten, die Schweden nicht während dem Winter bloss durch irregulaire Truppen aufgerieben worden und man nun erst noch mit ihnen eine campagne wagen müsse, die Vornehmen und Niedern auf das Aeusserste und nicht ohne Niederträchtigkeit verabscheuen.

### **Nº** 694.

# Pezoid an den König.

(N. 16). Moscau, d. 16 April 1742.

— Den gewesenen Herzog von Kurland hat man nebst seiner Familie mit solcher Geschwindigkeit aus Pelim zurückgebracht, dass er schon vorige Woche in Jaroslaw, welches nicht viel über 200 Werst von hier liegt, angelangt. Von da ist er bereits auf Anherwege nach hiesiger Residenz begriffen gewesen, als ihn der mit der Ordre entgegengeschickten Courier angetroffen, dass er in erwähnter Stadt bis auf weitere Verfügung bleiben solle.

Aus Sibirien werden in Kurzem noch die Menge andere unglückliche Personen, welche dahin unter den vorigen Regierungen exilirt worden, er-

# № 694.

# Пенольдъ королю.

(№ 16). Москва, 16 апръля 1742 г.

Бывшаго герцога курляндскаго, вмъстъ съ семействомъ, возвратили изъ Пелыма съ такою посиъшностью, что онъ уже на прошлой недълъ прибылъ въ Ярославль, отстоящій отсюда не много болъе 200 верстъ. Изъ Ярославля онъ уже имълъ намъреніе отправиться въ здъшнюю столицу, какъ къ нему явился курьеръ съ приказаніемъ оставаться въ названномъ городъ до дальнъйшаго распоряженія.

Въ скоромъ времени сюда прибудетъ изъ Сибири еще множество другихъ несчаст-

сколько разъ не выходила къ нему когда онъ прівзжаль во дворецъ. Увъряють, что Государынть чрезвычайно нравится его манера шутить и разсказывать и это единственное обстоятельство могущее хоть сколько нибудь поддержать его въ ея митніи. Несомитнио то, что народъ относится къ нему въ высшей степени враждебно и винить его въ томъ, что благодаря ему, преждевременное прекращеніе военныхъ дъйствій, лишило пррегулярныя войска возможности еще зимою осилить шведовъ, и тъмъ самымъ поставило въ необходимость начать новую войну, къ которой крайне неодобрительно относится какъ высшее такъ и низшее сословіе.

wartet. Von da ist bereits die Prinzessin Dolgoruki, welche mit dem Kaiser Petro II verlobt gewesen, zurück. Vor einigen Tagen haben Ihro Maj. die Kaiserin selbige das erste Mal nach Hofe kommen lassen und sie mit 6000 Rubeln beschenkt, wobei man erzählt, dass sich Höchstdieselben bei dem ersten Anblick der Thränen nicht enthalten können.

#### № 695.

## Pezold an den König.

Die Relation No. 18 vom 7 Mai 1742 enthält die Beschreibung der am 6 stattgefundenen Krönungsfeierlichkeiten. Den 2 d. kam endlich der Herr von Nolck (Nolken) in Begleitung eines einzigen schwedischen Offiziers allhie und nahm sein Quartier bei dem Marquis de la Chetardie.

#### № 696.

#### Pezold an den Grafen Brühi.

(Ne 59). Moscau, d. 7 Mai 1742.

— Die Ruhe und Ordnung, womit der gestrige Tag beschlossen worden, lässt hoffen, dass solche auch während den folgenden Festivitäten — bestehen werde. Bisher geht es so zu, dass Niemand weiss, wer Koch oder Kellner ist. Die beiden Contreparteien, die sich hier formirt, suchen sich eine die andere zu stürzen, und — da sich bisher fast ein Jeder

ныхъ, сосланныхъ туда въ предшествующія царствованія. Оттуда прибыла уже княжна Долгорукая, бывшая невъста Императора Петра II. Нъсколько дней назадъ Государыня принимала у себя во дворцъ княжну и подарила ей при этомъ 6000 руб. Разсказываютъ, что при первомъ свиданіи объ женщины не могли удержаться отъ слёзъ.

#### № 695.

### Пецольдъ королю.

Депеша № 18 отъ 7 мая 1742 г. содержитъ въ себѣ описаніе торжества коронаціи, бывшаго 6-го числа. 2-го прибылъ наконецъ г. Нолькъ, въ сопровожденіи лишь одного шведскаго офицера и остановился у маркиза де-ла-Шетарди.

### № 696.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 59). Москва, 7 мая 1742 г.

Спокойствіе и порядокъ, которыми заключился вчерашній день, дають надежду, что и послідующія празднества пройдуть такъ же благополучно. Покамість здісь царствуеть полнівншая неурядица въ ділахъ. Обі образовавшіяся здісь противныя партіи, стараются всячески уничтожить одна другую, и такъ какъ до наbloss mit Privathändeln occupirt, [sind] die Hauptaffairen um so viel weniger tractirt worden, weil sich dabei die Kaiserin selbst die Zeit daher einzig und allein mit Anstalten zur Krönung, mit Regierungssachen hingegen, so wenig zu schaffen gemacht, dass mir der Vicekanzler bezeugt, dass er froh sein würde, wenn sie sich wöchentlich nur 4 Stunden dazu Zeit nehmen wollte. — Zwischen Lestocq und dem Generalprocoureur, welcher bei der Krönung die Function des Krönungsmarschalls versah, ist es so weit gekommen, dass sie sich ins Angesicht, einer den anderen bei der Kaiserin anklagen und sich öffentlich alle Todfeindschaft ankündigen.

#### № 697.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 64). Moscau, d. 7 Juni 1742.

Bis hero haben sich die Herrn Bestuschew zu der Partei, die sich wider den Generalprocoureur formirt gehabt gehalten und folglich sind sie mit dem Grosskanzler so Feind als mit Lestocq Freund gewesen und es schien, dass es zwischen ihnen und letztern je länger je mehr zu dem genauigsten Einverständniss kommen werde. Solches dauerte so lange bis der Herr von Nolck anlangte. Von der Zeit an hat sich Lestocq der französischen und schwedischen Negociation, welche er vorher müde zu sein bezeugt, wieder mit äusserster Lebhaftigkeit angenommen und da er eigent-

стоящей минуты почти каждый занять быль лишь своими личными дѣлами, то на болѣе важныя, государственныя дѣла смотрѣли слишкомъ поверхностно, тѣмъ болѣе что сама Государыня почти исключительно занята приготовленіями къ коронаціи и на государственныя дѣла обращаетъ весьма мало вниманія; по этому поводу вицеканцлеръ разсказываль мнѣ, что онъ былъ бы очень радъ, если бы Государыня жертвовала для этой цѣли хотя бы 4-мя часами въ недѣлю. Между Лестокомъ и генералъ-прокуроромъ (который во время коронаціи исполнялъ должность маршала) дѣло дошло до того, что они другъ на друга жалуются Государынѣ и публично объявляютъ себя заклятыми врагами.

## № 697.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 64). Москва, 7 іюня 1742 г.

До сихъ поръ гг. Бестужевы принадлежали къ партіи враждебной генералъ-прокурору, слъдовательно они были на столько же непріязненны великому канцлеру на сколько дружны съ Лестокомъ, и казалось что между ними и этимъ послъднимъ произойдетъ политишее согласіе. Это продолжалось однако лишь до прибытія lich der einzige ist, der solche soutenirt und hingegen die von Bestuschew, sowie fast alle, die zu denen affairen concurriren, sie auf dem Fuss wie Lestocq durchsetzen will, der Ehre und dem Interesse des hiesigen Reichs zuwider erachten, so hat das nunmehr zwischen ihnen eine solche Jalousie veranlasst, dass ich zufolge der Confidenz, die mir bald Lestocq bald der Vicekanzler macht, selbst nicht weiss, was ich mir davon vor einen Ausgang vorstellen soll oder nicht?

Zunächst berichtet hierauf Pezold über die ihm vom Vicekanzler bezüglich Lestocqs und der Kaiserin gemachten Eröffnungen Folgendes: Die Kaiserin, wie er mir vertraulich nicht borgen wolle, sei veränderlich und adoptire eine Meinung, nachdem sie ihr auf eine angenehmere oder unangenehmere Weise zu einer guten Stunde vorgetragen werde, bald mehr bald weniger. Lestocq bleibe von den vorigen Zeiten auf dem Fuss, dass er ihr im Ernst und Scherz mehr sage, als ein Anderer wagen dürfe. Dabei habe er als Medicus, wenn ihr etwas fehle, Gelegenheit mit ihr Stunden lang allein zu reden, welche die Ministri hingegen oft eine Woche hindurch nur auf eine Virtelstunde vergeblich suchten. Die Wirkung einer solchen Conversation habe sich gezeigt, als die Kaiserin ohnlängst, wie es öfters geschehe, mit der Colique befallen gewesen, denn unmittelbar darauf habe Lestocq den Marquis de la Chetardie wieder in das Schlafzimmer der Kaiserin zu einer geheimen Unterredung vorgeführt. Sie selbst habe, da das

г. Нолька. Съ этого времени Лестокъ снова принялъ живъйшее участіе въ дълахъ французскихъ и шведскихъ къ которымъ сталъ было относиться совершенно равнодушно; такъ какъ онъ единственный поддерживающій это, между тъмъ какъ партія Бестужева и вст прочія лица, которыя причастны къ этимъ дъламъ считаютъ ихъ, въ томъ видъ, въ которомъ Лестокъ хочетъ провести ихъ, противными чести и интересамъ страны,—то все это породило между ними въ настоящее время такую зависть, что я, вслъдствіе конфиденціальныхъ сообщеній то со стороны Лестока, то со стороны вицеканцлера, самъ не знаю какого рода исходъ предположить.

Далъе Пецольдъ приводитъ слъдующее, сообщенное ему вице-канцлеромъ и касающееся Лестока и Государыни: Государыня, разсказывалъ онъ мит секретно, отличается непостоянствомъ и съ большею или меньшею ръшимостью усвопваетъ себъ иное митніе, смотря по тому въ какую минуту и какимъ образомъ оно сообщается ей. Лестокъ, по прежнему, и въ шутку и серьозно говоритъ Государынт то, что не оситлился бы сказать никто другой. Притомъ онъ въ качествт медика, когда Государыня чувствуетъ себя не совстить здоровою, имтетъ возможность говорить съ нею наединт цтлые часы, тогда какъ министры иной разъ въ теченіи недтлитиетно добиваются случая быть съ нею хоть четверть часа. Можно судить о результатахъ такихъ разговоровъ съ Лестокомъ по тому, что когда Государыня недавно, какъ это часто съ нею случается, захворала коликою и призвала его къ себъ, то

Ministerium hiernach Vortrag gehabt, die Menge neue Argumente anzugeben gewusst, warum Sie Frankreichs Freundschaft vor nützlich und aufrichtig ansehe und was den Marquis de la Chetardie in Sonderheit betreffe, habe Sie angeführt, Sie hätte von dessen Eifer und attachement gar zu viele Proben, als dass Sie ihm eine Parteilichkeit zutrauen sollte. Der Vicekanzler machte hiebei die remarque, dass selbiger diese gute Meinung besonders dadurch möge vor sich erweckt haben, dass er der Kaiserin als Prinzessin zu Ausführung ihres durch Lestocq offenbarten desseins etliche tausend Dukaten vorgeschossen. Wiewohl er nun Solches eigentlich aus Verdruss über die vorige Regierung und den Grafen Ostermann gethan, er auch in geheim schon reichlicher möge sein recompensirt worden, als er vor seine Verdienste meritiret, so habe er, der Vicekanzler, doch in seinen Gegenvorstellungen lieber die tour genommen, dass er selbst glaube, dass Chetardie vor seiner Person die besten sentimens hege, es sei aber eine ganz andere Frage, ob man solche auch in Paris hege. Ein Ministre muss nach seiner Instruction gehen und manchmal geschehe es, dass er die dupe von seinem eigenen Hofe werde. Der Prinz Cantimir, welcher Frankreichs Absichten näher und genauer als Chetardie einzusehen vermöge, wiederhole fast in allen Relationen, dass man hier um Gotteswillen Frankreich nicht trauen solle, indem er auf das Zuverlässigste wisse, dass alle Rathschläge dahin gingen, Russland die Flügel zu beschneiden und es ausser Stand zu setzen, sich ferner fremder Welthändel anzunehmen.

вскорт за ттыть маркизъ де-ла-Шетарди былъ введенъ имъ въ спальню Императрицы гдъ между ними было какое то тайное совъщание. Принимая затъмъ министровъ она сама указала на множество, новыхъ аргументовъ въ подтверждение того, до какой степени полезна и желательна дружба Франціи; что же касается лично маркиза де-ла-Шетарди, то, прибавила она, у нея есть слишкомъ много доказательствъ его рвенія и преданности, чтобы подозрѣвать его въ какомъ бы то ни было пристрастіи. Вице-канцлеръ при этомъ сдълалъ замъчаніе, что маркизъ де-ла-Шетарди обязанъ этимъ лестнымъ для себя мивніемъ, главнымъ образомъ тому обстоятельству, что онъ снабдилъ Государыню, въ бытность ея еще принцессой, нъсколькими тысячами червонцевъ, нужныхъ для осуществленія плановъ, затъянныхъ въ ея пользу Лестокомъ. Хотя онъ это сдёлаль собственно боле изъ непріязни къ прежнему правительству и къ графу Остерману, и тайно, можетъ быть, уже вознагражденъ болъе чъмъ того заслуживаетъ, однакоже онъ, вице-канцлеръ, всетаки подалъ видъ, что вѣритъ въ чистоту намѣреній Шетарди лично; совсѣмъ другой воцросъ раздѣляются ли таковыя въ Парижѣ. Министръ долженъ дъйствовать согласно даннымъ ему инструкціямъ, но иногда случается что онъ, бываетъ обманутъ собственнымъ дворомъ. Князь Кантеміръ, который бляже и точиће чъмъ самъ Шетарди знакомъ съ намъреніями Франціи, повторяетъ почти въ каждомъ донесенін, чтобы здісь, ради Бога, не довітряли Франціи, такъ какъ

Bei dieser Bewandtniss gebe er zu bedenken, ob er nach Pflicht und Gewissen anders rathen könne, als er thue und ob er und sein Bruder daher nicht zu bedauern sei, dass da die Kaiserin demohngeachtet zugleich Lestocq und Chetardie anhöre, und diese wider sie Beide die ärgsten Verläumdungen mit zu Hülfe nehmen, sie mit der grössten Redlichkeit der gefährlichsten Verfolgung exponirt blieben, und wie er aus vielen geheimen avis wisse, besonders sein des Vicekanzlers Fall gesucht werde, indessen verlasse er sich auf seine gerechte Sache.

Wie Lestocq bis diese Stunde offenbar in ministerialische Sachen sich mische, davon wolle er (Bestuchew) nur etliche Proben erwähnen. Als Nolck hie angekommen, habe er ihn, ehe das ministerium ein Wort davon erfahren, unverzüglich bei der Kaiserin gemeldet und vermittelt, dass ihm, die erste Zeit mehr discretion gemacht, als es in seiner Ordnung gewesen. Ein Mal über das andere verschafft er Chetardie Gelegenheit, die Kaiserin allein zu sehen und zu sprechen und ihm dadurch das Ansehen zu geben, als ob er der Favoritministre sei und Niemand an ihn zu tasten wagen dürfe. Den Tag, da die Kaiserin aus dem Kreml in die Sloboda zurückgekommen, habe Sie zu Lestocq gesagt, dass Sie des Abends in Manneshabit die Illuminationes zu besehen, ausreiten und auch bei ihm einsprechen werde. Sogleich habe er den Marquis de la Chetardie zu sich bestellt und vor ihn ein Pferd fertig halten lassen, um der Kaiserin, sowie auch nicht ohne Aufsehen geschehen, Gesellschaft zu leisten. Jedem, der mit ihm auf das Cha-

ему самымъ положительнымъ образомъ извъстно, что вст помыслы клопятся къ тому, чтобы обръзать крылья Россіи и поставить ее вит возможности впредь вмъшиваться въ чужія дъла.

Сообщая мить все это, вице-канцлеръ спрашиваетъ, могъ ли онъ по долгу и по совъсти совътовать иначе, чъмъ онъ это сдълалъ, и не заслуживаетъ ли онъ вмъстъ съ братомъ своимъ сожалънія, такъ какъ Государыня, не смотря на его прямой образъ дъйствія, слушается все таки Лестока и Шетарди, которые, для своихъ цълей, прибъгаютъ ко всевозможнымъ неправдамъ и клеветамъ. Такимъ образомъ они, гг. Бестужевы, при всей честности, подвергаются опасному преслъдованію со стороны своихъ противниковъ и Бестужеву, вице-канцлеру извъстно по многимъ секретнымъ сообщеніямъ, что въ особенности его паденіе составляетъ цъль нъкоторыхъ лицъ, но что, тъмъ не менъе, онъ вполнъ полагается на свое правое дъло.

Въ какой мѣрѣ и какъ открыто Лестокъ до настоящей минуты вмѣшивается въ министерскія дѣла, можно судить по нѣкоторымъ фактамъ, которые онъ, Бестужевъ, мнѣ сообщаетъ. Когда сюда прибылъ Нолькъ, Лестокъ, прежде чѣмъ министерство узнало объ этомъ, немедленно доложилъ о немъ Государынѣ и доставилъ ему на первое время больше свободы чѣмъ то обыкновенно дѣлалъ. Пеоднократно доставляетъ онъ Шетарди возможность видѣть наедавъ Государыню и говорить съ нею, и тѣмъ

pitre von Frankreich komme, predige er vor, dass, weil seiner Meinung nach, selbiges an der Pforte und in Schweden Alles vermöge, und sobald man hier dessen Freundschaft habe, die Könige von Polen und Preussen als die übrigen beiden Nachbarn, von selbst mit beitreten, die Seepuissancen aber wegen der aus Russland unentbehrlichen nöthig habenden Waaren Freunde bleiben mussten, derjenige Ministre der Kaiserin Interesse entweder nicht verstehe, oder es verwahrlose, der ihr andere Ideen gäbe. So nahe er es also dem Grosskanzler lege, so natürlich sei es, dass dieser seinerseits hinwieder nicht ruhe. Auf die gewissen Anzeigungen, die er zu haben versichere, dass die Dukaten, die Lestocq, sowie es in der That wahr ist, zu Tausenden auf dem Spiel verliere, aus des Marquis de la Chetardie Beutel kämen, habe er die Kaiserin ohne Anstand davon avertirt und nun sei er entschlossen, Sie zu bitten, Lestocg entweder zu verbieten, sich in die Affairen nicht mehr zu mischen, oder wenn Sie ihn für so geschickt halte, anstatt dass er jetzt durch seine Nebeninsinuation dem Ministerio Leben und Arbeit sauer mache, ihn viel lieber mit in die Conferenz zu setzen. Er, der Vicekanzler, könne mir bezeugen, dass er hierin den Grosskanzler ganz allein machen und reden lasse und er vor seine Person Lestocq's Namen gegen die Kaiserin weder bisher klageweise erwähnt, noch künftig erwähnen werde; da selbiger indessen seine ersten avertissemens so schlecht aufgenommen, werde er solche aufs neue hierüber so wenig als über so viele

самымъ способствуетъ ему показывать видъ будто онъ на самомъ дълъ наиболъе любимый министръ, вслъдствіе чего някто не смъй и коснуться его. Въ тотъ день, когда Государыня возвратилась изъ Кремля въ Слободу, она, говорятъ, объявила Лестоку, что вечеромъ, въ мужскомъ платьт, вытдетъ осматривать иллюминацію и затдеть къ нему. Тотчась же пригласиль онь къ себт маркиза дела-Шетарди и велълъ приготовить для него коня, съ цълью, сопровождать Государыню, что и было приведено въ исполнение, и не осталось незамъченнымъ. Каждому, кто только заговариваеть съ нимъ о Франціи, пропов'ядуеть онъ, что по его митнію Франція имтетъ огромное вліяніе на Швецію и Турцію, и коль скоро здісь пріобрітена будеть дружба этой державы, то другіе два сосіда, короли прусскій и польскій, сами собою примкнуть къ союзу;морскія же державы по причинъ постоянной потребности въ товаръ изъ Россіи, должны будутъ остаться въ дружественныхъ съ нею отношеніяхъ; тотъ министръ, который вселяетъ въ Государыню не такого рода убъжденія, либо не понимаеть ея интерессовь, либо нарочно пренебрегаеть ими. Такіе намеки близко касаются великаго канцлера и само собою разумфется, что онъ на этотъ счетъ не могъ оставаться совершенно спокойнымъ. Нъкоторыя имъющіяся у него, по его словамъ, доказательства того, что червонцы, которые Лестокъ (и это въ самомъ дълъ справедливо) тысячами ставитъ на карту, исходать изъ кармана маркиза де-ла-Шетарди — онъ прямо сообщиль Государынь;

andere Dinge, die er im gemeinen Leben höre, trazerdiren; gewiss sei es, dass zu dem Missvergnügen, welches hier je länger je mehr und so zunehme, dass Gott wisse, was daraus werden solle, Chetardie und Lestocq nicht eine der mindesten Veranlassungen gäben; es sei aber auch unter Vornehmen und Geringen eine so allgemeine Verbitterung wider sie, dass ihnen sehr leicht einmal was persönlich Widriges begegnen könne.

So lautet es auf der einen Seite.

Da ich es durch Droiture, Behutsamkeit und Verschwiegenheit dahin bringe, dass sich Lestocq mit nicht weniger Offenherzigkeit mit mir zu unterhalten pflegt, so komme ich nunmehr auf Dasjenige, was selbiger auf der anderen Seite dieserhalben folgendermassen gegen mich geäussert:

Worüber ihm seine Feinde jetzt zu Leibe gingen, sei die Freundschaft und der offene Umgang, so er mit dem Marquis de la Chetardie habe; eines Theils wisse ich, dass er gute Gesellschaft liebe und eine solche bei Niemand besser als erwähnten Ministre finde, wo man auf die angenehmste Weise schwatzen, essen, trinken und spielen könne; andern Theils begehre er, dass er selbigem vor die seiner Souveraine und ihm in den vorigen Zeiten durch Rath und That und Geldvorschüsse erwiesene Dienste Obligation schuldig sei, ebenso wenig zu leugnen, als dass er Frankreichs Freundschaft dem hiesigen Reichs nützlich und zuträglich machte. Indessen werde er bald aus Ignoranz und Vorurtheilen, bald aus Jalousie und Eigennutz con-

Вотъ что говоритъ одна сторона.

Такъ какъ я, правотой своихъ поступковъ, осторожностью и уменіемъ мол-чать во время заставляю и Лестока высказываться мит съ неменьшею откровен-

теперь же онъ окончательно рашился просить ее чтобы она либо запретила Лестоку витшиваться въ министерскія дъла, либо же, если она въ самомъ дъль считаетъ его такимъ дъятелемъ, то лучше бы прямо, виъсто того чтобы неофиціальнымъ вившательствомъ Лестока въ дела делать непріятности министерству, назначила бы его членомъ совъта. Вице-канцлеръ увърялъ меня, что во все это онъ нисколько не вмъшивался и предоставлялъ великому канцлеру говорить и дълать что ему было угодно; что же касается до него лично, то онъ ни прежде не жаловался на Лестока, ни впредь не намтренъ жаловаться; такъ какъ великій канцлеръ вообще такъ неблагосклонно принялъ его прежнія сообщенія, то онъ и въ этомъ дълъ какъ и во многихъ другихъ дълахъ, о которыхъ ему случается слышать въ обыденной жизни, считаетъ лучшимъ хранить молчаніе. Несомитино однако что Лестокъ и Шетарди составляють немаловажную причину того неудовольствія, которое здісь постоянно господствуетъ и которое ростетъ до такой степени что одному Богу извъстно до чего оно можетъ дойти; да и то сказать, какъ высшія лица такъ и средній и низшій классъ питають къ нимъ такую ненависть, что имъ легко можетъ приключиться нъчто весьма непріятное.

trecarirt. Bei Antritt der Regierung habe die Kaiserin, bis Sie ein ordentlich Ministerium zu formiren Zeit gehabt, vornehmlich ihn zu Rathe gezogen: es sei wahr, dass er bei den affairen nicht hergekommen, allein die damals gemachten Einrichtungen wären so natürlich, dass er dazu nicht viel Erfahrung nöthig gehabt; das Erste und Vornehmste sei sonder Zweifel gewesen, die Kaiserin inwendig im Reiche fest zu setzen, dazu Ruhe und Zeit, die Liebe des Volkes zu gewinnen, nöthig; hierzu habe er keinen sicheren Weg, als die sofort publicirte cessation der Hostilitäten gegen die Schweden gesehen; das damals hierüber entstandene allgemeine Frohlocken des Volks justificire, dass er recht gedacht und daher der Kaiserin mit allem Grunde ferner angerathen, um vollends zu einem beständigen Frieden, welcher der innerliche Zustand des durch so langen Krieg ermüdeten Reiches erfordere, zu gelangen, den König in Frankreich, von dessen Freundschaft Sie so überzeugende Proben habe, um seine Mediation anzugehen und an ihn ein Schreiben zu erlassen. Dieses habe Gelegenheit gegeben, dass sich die Schweden von der Zeit an wirklich mehr zum Zwek gelegt und den Herrn von Nolck abgefertigt hätten, um mit einander näher zur Sprache zu kommen. Allein der Grosskanzler, welcher vor Natur widerspänstig und faul sei, könne nicht begreifen, dass, weil man von diesem Frankreichs Freundschaft nicht gesucht, man Solches nun zu thun Ursache habe; sodann möge ihm, um sich contrair zu erzeigen, genug sein, dass er bei Abgang des obigen Briefes an

ностью, то я здёсь могу привести некоторые факты, свидетельствующее отомь, какъ смотрить на это другая завитересованная сторона. Обстоятельство, на которое главнымъ образомъ нападаютъ враги его — это дружба и открытыя отношенія его къ маркизу де-ла-Шетарди; но съ одной стороны извъстно, что онъ очень любить хорошее общество и что нигдъ нельзя съ такимъ удовольствіемъ поговорить, поъсть, попить и понграть, кромъ какъ у помянутаго министра; съ другой стороны — онъ говорить что много обязанъ Шетарди за услуги и денежную помощь, которыя онъ оказаль въ прежнія времена, какъ ему такъ и его Государынъ; къ этому прибавляеть онъ и свое полное убъждение, что дружба Франціи весьма полезна и прибыльна для Россіи. Между тъмъ многіе порицають его образь дъйствія, то вследствіе невъжества и предразсудковъ, то вслъдствіе зависти и своекорыстія. Государыня, при вступленіп на престоль, прежде чімь успіла сформировать порядочное министерство, руководилась преимущественно его совътами; справедливо, что онъ прямо не участвовалъ въ дёлахъ, но не смотря на то, сдёланныя имъ въ то время нововведенія были до такой степени нормальны, что для подобнаго рода дёлъ ему и не было надобности въ особенной опытности; первое и самое важиое, безъ сомнънія, было то, чтобы упрочить положение Государыни внутри государства для чего надо было водворить спокойствіе и стараться пріобръсти расположеніе народа: върнъйшимъ путемъ къ этому считалъ онъ объявленіе прекращенія враждебныхъ дъйствій противъ Шве-

den König in Frankreich, nicht erst befragt werden. Wenigstens mache er und der Vicekankler ihm. Lestoca, nunmehr ein gross Verbrechen daraus und beide schreien, dass er die Kaiserin zu Demarchen verleitet, die wider ihr honneur und Interesse gewesen, als welches erfordert, die operationes während den Winter in Finnland fortzusetzen und die Schweden bloss durch irregulaire Truppen aufzureiben, ja die Kaiserin habe ihm sogar vertraut. dass seither vorgebracht, als ob er vom französischen Hofe Dukaten nehme und um deswillen so vor selbigen portirt sei. Alles widerlege sich von selbst und er könne mich versichern, dass eben weil er mit dem Marquis de la Chetardie so gut sei, selbigem, wenn er bisweilen zu weit gehe, vielleicht noch Niemand so viel Wahrheiten als er gesagt, er habe keine andere Richtschnur, als der Kaiserin Interesse, sobald das leide, kenne er weder Feind noch Freund; wenn der Gross- und Vicekanzler ihm obige Beschuldigungen machen wollen, hätten sie sich erst selbst reiner wissen sollen; von der Droiture des Grosskanzlers wolle er mir folgende Probe erzählen: es sei hieher eine Gesandtschaft der Basskiren gekommen, um die Verträge, die sie mit diesem Reiche hätten zu erneuern; wie viel daran gelegen, dass man diese ebenso reiche als mächtige tartarische Horde sorgfältigst beibehalte, sei bekannt; demohngeachtet habe der Grosskanzler über zwei Monate aufgehalten, ohne sie zu melden; aus Besorgniss, dass er sie ganz und gar unverrichteter Sache wieder zurückzuschicken intendirte,

цін; эта мізра была тогда встрічена всеобщимъ восторгомъ народа, что доказываетъ что онъ не ошибся, вследствие чего онъ съ полнымъ основаниемъ подалъ Государынъ совътъ обратиться съ инсьмомъ къ французскому королю, въ дружот котораго она не разъ успъла убъдиться, и просить его о посредничествъ въ дълъ окончательнаго упроченія мира, въ которомъ такъ сильно нуждалось утомленное продолжительной войной государство. Это дало поводъ шведамъ искать случая для переговоровъ, съ какою цълью и быль отправленъ сюда г. Нолькъ. Однакоже великій канцлеръ, по природъ своей очень упрямый и лънивый человъкъ, никакъ не можетъ понять, почему прежде не искали дружбы Францін то теперь это необходимо; притомъ, его могло побудить противиться этому уже то обстоятельство, что при отсылкъ упомяписьма къ французскому королю не спросили его совъта. Великій канцлеръ и вице-канцлеръ считаютъ это какимъ то преступленіемъ со стороны его, Лестока, и оба разглашають что будто бы онь наводиль Государыню на совершение такого рода поступковъ, которые не соотвътствовали ни достоинству ея ни интерессамъ, требовавшимъ, по ихъ мизийю, продолжения военныхъ дъйстви въ Финляндіи въ теченіи зимы, причемъ шведовъ слідовало осплить одними лишь пррегудярными войсками. Государыня довърила ему даже что ей сообщено будто онъ, Лестокъ, получаетъ отъ французскаго двора деньги, и поэтому такъ сильно ратуетъ за это дъло. Все это опровергается само собою, и онъ можетъ меня увърить, что именно

wären sie zuletzt zu ihm, Lestocq, gekommen, um ihm ihre Noth zu klagen; bei genauerer Nachforschung habe er herausgebracht, dass, weil sie zugleich über den Geheimen Rath Tatischew in Astrachan die gerechtesten Beschwerden anzubringen hätten, dieser an den Groskanzler 30,000 Rubel zu einer Erkenntlichkeit assignirt habe, daferne sie damit nicht gehöret würden; alles das habe er der Kaiserin so bald nicht rapportiret, als Sie diese Leute vor sich gelassen, dabei aber mit vielem Unwillen gefragt habe, warum denn, wenn der Grosskanzler schweige, der Vicekanzler nicht rede: dieses habe ihm Veranlassung gegeben, ihr eine Beschreibung zu machen, wie es in dem collegio der auswärtigen affairen zugehe und dass eines Theils der Grosskanzler aus Jalusie alle einkommende Sachen zu sich nach Hause bringen und zu Wochen und Monaten liegen lasse, ehe der Vicekanzler etwas davon erfahre, andern Theils dieser aber schüchtern sei und sich allein über etwas Vortrag zu thun nicht wage. Hieraus zeige sich, wie wenig er letztem bisher üble Dienste zu erweisen geneigt gewesen, vielmehr habe er sich seiner, nachdem er ihm die Stelle im Ministerio und das blaue Band zu Wege gebracht, noch sonst angenommen. Er sei sogar einmal in Begriff gestanden, um ihn von der verdriesslichen Communication mit dem Grosskanzler zu befreien, der Kaiserin zu unterlegen, ihm mit dem Herrn von Brevern zusammen das Departement der ausländischen affairen allein zu übertragen, und wenn ihn letzter nicht so gar inständig gebeten, ihn damit zu ver-

вследствіе дружбы его съ маркизомъ де-ла-Шетарди, когда этотъ последній заходить слишкомъ далеко, то никто кромъ его, Лестока, можетъ быть, не говоритъ ему столько правды; что единственною цёлью его всегда были интересы Государыни и что когда наносился ущербъ этимъ интересамъ — онъ не зналъ ни друга ни недруга; прежде же чъмъ обвинять его такимъ образомъ, лучше было бы еслибъ великій канплеръ и вице-канплеръ обратили вимманіе на свои собственные гръхи. Въ доказательство до какой степени чисты поступки великаго канцлера, онъ приводить следующее: сюда прибыло посольство башкировь, съ целью возобновить сношенія съ этимъ государствомъ; извъстно до какой степени полезны и желательны сношенія съ этою столь же богатою сколько и сильною татарскою ордой; не смотря на то, великій канцлеръ задержаль это посольство слишкомъ два мѣсяца не представляя его. Башкиры, изъ опасенія что онъ заставить ихъ возвратиться обратно съ тъмъ же съ чъмъ и прітхали, ръшились наконецъ явиться къ нему. Лестоку, и жаловались ему; разспросивъ подробности дёла, онъ узналъ, что такъ какъ они имъли вполит справедливую жалобу и на тайнаго совътника Татищева въ Астрахани, то этоть последній прислаль подарокь въ 30,000 руб. великому канцлеру, чтобы онъ оставиль безъ последствій вхъ просьбу. Обо всемь этомь онь доложиль Государыне, не раньше однако, пока она не дозволила этимъ людямъ явиться къ себъ, причемъ она съ большимъ негодованіемъ спросила, почему же, если великій канцлеръ мол-

schonen und ihm viel lieber seinen so lang gesuchten Abschied bewirken zu helfen, so prüfte er nicht, dass er würde reussirt haben. Gestehe er mir inzwischen gerne, dass er dem Vicekanzler nie vor einen grossen Kopf gehalten und er bisher aus Ermangelung eines habileren, beides in der Hoffnung reflectirt habe, dass er docil sein und ihn sein Bruder, der Oberhofmarschall, vollends formiren werde, so wolle er mir auch nicht bergen, dass er sich, was das Letzte betreffe, gewaltig betrogen; beide Brüder wären sehr bornirte genies, scheuten die Arbeit und thäten daher bei ihrer dazu kommenden Furchtsamkeit entweder gar nichts, oder agirten aus Vorurtheilen, Eigennutz und Malice, welches jedoch vornehmlich bei dem Vicekanzler eintreffe: jetzo führe sie der General Botta und ihrer Meinung nach solle und müsse die Kaiserin die Königin von Ungarn nicht verlassen. Erstere habe das schon längst bemerkt, nun aber habe Sie ihm sogar vertraut, dass Sie auf der Spur sei, dass der Vicekanzler von der Königin von Ungarn 20,000 Rubel bekommen und was Sie darinnen bestärke, sei, dass so oft Sie etwas wider den General Botta spreche, er weiss und roth werde; die Zeit solle also ausweisen, ob er, Lestocq, oder der Vicekanzler, sich mehr bestechen lassen, und welcher von ihnen besseren Rath gegeben. So lange die wienerische Allianz mit hiesigem Reiche bestehe, könne man nicht den mindesten wirklich erhaltenen Nutzen davon angeben, vielmehr habe wäh-

чалъ вице-канциеръ также бездъйствоваль? Это дало ему поводъ разсказать Государынъ что вообще творится въ коллегін иностранных діль; что съ одной стороны великій канцлерь изъ зависти, всъ входящія дъла переносить къ себъдомой и оставляеть ихъ прати нечели и чаже ирсяти, прежде арм випе-канциерь адо нибуче узнаеть о нихь; съ другой стороны, этотъ последній отличается большою скромностью и никогда самъ не ръшится доложить дъла. Отсюда ясно видно что онъ, Лестокъ, до сихъ поръ не имълъ ни малъйшаго желанія вредить этому послъднему, напротивъ того, онъ всегда заступался и ходатайствоваль за него, начиная съ того что онъ ему выхлопоталь мѣсто въ министерство и доставиль ему голубую ленту. Онъ даже одно время имблъ въ виду просить у Государыни для освобожденія его оть непріятной зависимости оть великаго канплера, о назначенім его вмість съ г. Бреверномъ независимымъ управителемъ департамента иностранныхъ дълъ, и это ходатайство его увънчалось бы навърно полнымъ успъхомъ, если бы вице-канцлеръ не просиль его убъдительно, освободить его отъ этой новой должности и выхлопотать лучше ему давно желанную отставку. Лестокъ между прочимъ признался мит что онъ никогда не былъ высокаго митнія объ умт випе-канцлера и что довольствовался имъ только по недостатку въ болъе толковомъ, кромътого онъ имълъ всетаки надежду, что онъ будетъ благоразуменъ и что братъего, оберъ-гофмаршаль, будеть имъть на него благотворное вліяніе; однакоже онъ увъряеть меня, что касательно этого послъдняго предположенія онъ жестоко ошибся: оба брата въ сущности весьма ограниченные люди, боящіеся труда и по своей врожденной тру-

rend dem letzten Türkenkriege die Erfahrung gelehrt, dass selbige eher schade als helfe. Zu diesen überhaupt entgegenstehenden Ursachen komme noch die besondere, dass es vornehmlich der wienerische Hof gewesen, der unter der letzten Regierung den Anschlag gegeben, Ihro Majestät die Kaiserin vor ein unechtes Kind vom Kaiser Petro primo zu erklären und in ein Kloster zu stecken; Solches werde bei ihr unvergessen bleiben und noch bei Gelegenheit des Disputs, der über der ausländischen Ministres Compliment zur Krönung entsanden, habe Sie ihm, als er ihr den rapport gebracht, gesagt: Botta habe am wenigsten Ursache, sich airs zu geben; wenn er des Wesens zu viel mache, könne er hingehen, wo er hergekommen, indem ihr an der Freundschaft Derer, die Sie in vorigen Zeiten nicht abandonirt, mehr gelegen sei, als an seiner nackenden Königin; alle Mal solle ich daher versichert sein, dass wenn auch jetzo die nähere Zusammensetzung mit Frankreich contrecuriret werde, solche doch zuletzt zu Stande kommen und die österreichische Partie zum Besten unseres Hofes, dem er mit aufrichtigstem Eifer zugethan sei, und der übrigen Alliirten, unterliegen solle. Ausserdem mache sich der Vicekanzler noch dadurch verdächtig, dass er der gewesenen Grossfürstin Ablassung von Riga so eifrig betreibe; dass man in dem Manifeste solche versprochen, sei zu Anfang, ohne die Sache recht überlegt zu haben, geschehen; jetzt könne dazu Niemand, wer es mit der Kaiserin recht-

сости либо ничего не дълающіе, либо же и въ немногихъ дълахъ своихъ заставляющіе ясно замічать предразсудки, своекорыстіе и даже злобу; это въ особенности относится къ вице-канцлеру. Въ настоящее время оба брата находятся подъ вліяніемъ генерала Богта и придерживаются того митиія что Государыня пе можеть и не должна оставить венгерскую королеву. Государыня давно уже замътила это, теперь же она призналась ему даже, что подозрѣваетъ вице-канцлера въ томъ что онъ получиль 20,000 руб. оть венгерской королевы; ее еще болье укрыпляеть въ этомъ подозрвній обстоятельство, что вице-канцлерь каждый разь то бледиветь то красиветь какъ только она при немъ скажетъ что нибудь противъ генерала Ботта; время, слъдовательно, должно показать, кто изъ нихъ болѣе подкупленъ, онъ, Лестокъ, или вицеканциеръ и чьи совъты были полезнъе. Съ тъхъ поръ какъ существуетъ союзъ между здъщнимъ кабинетомъ и вънскимъ, недьзя указать ни на малъйшую подьзу, истекшую изъэтого союза, напротивъ, во время послъдней турецкой войны, опытъ показалъ что союзъ этотъ скоръе вреденъ чъмъ полезенъ. Къ этому вообще слъдуетъ еще прибавить въ особенности то обстоятельство, что преимущественно изъ вънскаго двора исходило то предложеніе (во время предшествующаго царствованія) чтобы Ея Величество нынъшнюю Государыню объявить незаконною дочерью Императора Петра I м заключить въ монастырь. Этого она никогда не могла забыть, и еще недавно, по случаю спора возникшаго при поздравленіи иностранныхъ министровъ съ коронаціею. когда онъ подносвять ей рапортъ она будто бы сказала: Ботта имъетъ наименъе при-

schaffen meine, rathen, und so lange er, Lestocq, lebe uud etwas gelte, solle gewiss nichts daraus werden; Russland sei Russland, und da ohnehin diese nicht die erste Declaration in der Welt sei, die man nicht gehalten, so werde auch der Kaiserin indifferent sein können, was das Publicum davon urtheile.

Um bei diesem Artikel noch etwas stehen zu bleiben, so hat mir der Vice-kanzler so viel selbst gesagt, dass er sich in dem Conseil, worinnen zuletzt die Frage gewesen, ob man die Grossfürstin und ihre Kinder frei lassen solle oder nicht, pro affirmativa erklärt und sich darinnen auf erwähntes Manifest und anbei darauf gegründet, dass man wegen dieser Familie, sobald sie ausser den Grenzen lebe, ruhiger sein könne, als wenn sie innerhalb des Reiches bleibe. Er habe es auch, weil noch acht Andere mit ihm gleicher Meinung gewesen, dahin gebracht, dass vielerlei gewaltsame consilia abgewendet worden, worunter unter Anderen auch gewesen, die Fräulein Julia Mengden anher bringen zu lassen und sie, als die Bewahrerin aller Geheimnisse von der Grossfürstin, bedrohentlich zu befragen: auf was vor Anschläge letztere während ihrer Gefangenschaft verfallen? dass aber die, welche contrairer Meinung wären, ohnerachtet sie nicht mehr als 2 oder 3 Stimmen ausmachten, noch immer obtinirten, sei, wie er umständlich wisse, Niemand als dem Marquis de la Chetardie zuzuschreiben, der erst Lestocquen

чинъ много воображать о себъ; когда онъ слишкомъ будеть важничать, то можетъ отправляться туда откуда првшель, такъ какъ ей дороже дружба тъхъ, которые въ прежнія времена не оставляли ее, чемь расположеніе его нищей королевы. Онь увъряль меня, что какъ ни противятся теперь болъе близкому союзу съ Франціей, однако въ концъ концовъ таковой всетаки состоится; австрійская же партія подъ конецъ потеряетъ всякое значеніе, что будетъ полезно какъ для нашего двора, которому онъ вполнъ преданъ, такъ и остальнымъ союзникамъ. Кромъ того вице-канцлеръ наводитъ на себя подозръніе тъмъ еще, что съ такимъ необыкновеннымъ усердьемъ настаиваетъ на отътодъ бывшей Великой Княгини изъ Риги; хотя отъбздъ этотъ и опредблялся въ манифестъ, но это сдълано было опрометчиво, недостаточно обдумавъ дъло; въ настоящее время никто, кто только желаетъ добра Государынъ, не посовътуетъ этого, и пока онъ, Лестокъ, еще живъ и пользуется хоть какимъ нибудь значениемъ — изъ этого навърное ничего не выйдеть; Россія — все таки Россія, и такъ какъ это не первое и не послъднее объщаніе, которое не исполняется, то Государын въ сущности рышительно все равно что объ этомъ будутъ говорить въ обществъ.

Для того чтобы еще нъсколько остановиться на этомъ предметь, приведу здъсь еще то, что вице-канцлеръ сообщиль мит: онъ, на совъть, въ которомъ обсуждался вопросъ о томъ — оставить на свободъ Великую Княгиню и дътей ея или иътъ — далъ отвътъ положительный, ссылаясь при этомъ какъ на упомянутый манифестъ

und hernach mit selbigem zusammen der Kaiserin beigebracht, als ob die Grundfeste ihres Thrones darauf beruhe, sich der Person der Grossfürstin nnd ihrer Kinder allemal wohl versichert zu halten.

Nunmehr komme ich wieder auf Lestocq's discours zurück, welcher sich ferner herausliess: seine Feinde scheinen zu glauben, dass, weil ihn die Kaiserin nicht mit Geschenken überschütte und des Marquis de la Chetardie und des Herrn von Schönberg Sachen zur Zeit noch einen anderen Lauf nähmen, als er ihnen zu geben suche, er nicht mehr in dem vorigen Credit stehe und gegenwärtig Niemand als der Generalprocoureur und der Grosskanzler etwas vermöge; er merke auch gar wohl, dass sich die Bestuchew's mit selbigen wieder zu vereinigen anfingen: er lache aber darüber und wisse am besten wie er mit der Kaiserin stehe; noch kürzlich habe sie ihm, als er den bekannten, zum Obristen erklärten Schwartz erinnert und vorgestellt, dass er nichts zu leben habe, geantwortet: Sie habe noch vor Niemand nichts gethan, Sie werde aber schon ihre Zeit ersehen und was ihn, Lestocq, betreffe, habe Sie den ausdrücklichen Schwur hinzugethan, wenn Sie ihn vergessen, solle Sie Gott wieder vergessen; ob Sie aber nöthig habe, in Ansehung gewisser Leute und Sachen so viel Vorsicht und menagement als Sie bisher gethan, zu beobachten, wolle er nicht behaupten, indessen sei Sie nun so und es werde schon anders kommen.

Теперь я опять обращаюсь къ тому что слышаль отъ Лестока; враги его, говориль онъ мит, повидимому предполагають что такъ какъ Государыня не осыпаеть его подарками и такъ какъ дъла маркиза де-ла-Шетарди и г-на Шёнберга пока еще вовсе не принимають того оборота, который онъ стремится придать имъ, то не остается сомитнія въ томъ, что онъ уже не пользуется тъмъ довъріемъ какъ прежде и что въ настоящее время никто, кромъ генераль-прокурора и великаго канцлера, не имъетъ никакого вліянія; онъ замътилъ даже, что Бестужевы вошли опять въ хорошія отношенія съ этими послъдними; все это лишь смъщить его, ибо онъ лучше

такъ и на то, что спокойнъе и безопаснъе будетъ когда это семейство выъдетъ за границу, чъмъ когда оно останется въ предълахъ Россіи. Такимъ образомъ онъ, съ помощью восьми другихъ лицъ бывшихъ одинаковаго съ нимъ убъжденія, отклонилъ еще нъкоторыя насильственныя мъры, къ которымъ, между прочимъ относилась и та чтобы призвать сюда дъвицу Юлію Менгденъ и подъ угрозою допросить ее, какъ знавшую всъ тайные замыслы Великой Княгини: къ какимъ именно ръшеніямъ пришла эта послъдняя въ продолженіе своего заключенія? Однако тъ, которые были противнаго мнънія, хотя ихъ всего было два или три голоса, настояли на своемъ, что какъ ему достовърно извъстно, должно быть приписано вліянію никого другаго какъ маркиза де-ла-Шетарди, который, сперва Лестоку, а потомъ съ нимъ виъстъ и Государынъ внушилъ, будто прочность ея престола основывается на томъ, чтобы обезопасить себя отъ личности Великой Княгини и дътей ея.

Vors Erste haben die Brüder Bestuchew obigem zu Folge bei weitem nicht so viel Vermögen, als guten Willen und der Oberhofmarschall hat mir ausdrücklich gesagt, dass, weil er zu keinen affairen directo concurrire, als die ihm die Kaiserin namentlich auftrage, er auch hierbei nichts mehr thun könne, als darüber mit seinem Bruder Ueberlegung zu pflegen. Gewinnen sie auf der einen Seite, dass sie mit dem Grosskanzler besser stehen. so verlieren sie auf der anderen durch die Verbitterung, welche Lestoca und Chetardie gegen sie gefasst; auch letzter hat vor kurzem gegen mich von ihnen das portrait gemacht, dass Ostermann ein fripon aber doch klug gewesen und seine Pillen gut zu vergülden gewusst, der jetzige Vicekanzler hingegen sei un ou moins que fou und was den Oberhofmarschall betreffe, könne selbiger vielleicht einigen Fond haben, lasse sich aber durch Botta blindlings führen. Da nun anbei der Vicekanzler nicht allerdings so viel application und prudenz anwendet, als ich vielmal wünschen möchte, überdem sich aus der Combinirung der Confidenzen, die mir von ihm sowohl als Lestocq gemacht worden, so viel ergiebt, dass die Kaiserin, indem Sie es so zu sagen mit keiner Partei verderben will, nur immer Einem wieder vertraut, was Sie von dem Anderen vorher gehört, zu diesen Zweispaltungen und dass man noch so wenig zu einem gewissen sistème gelangt,

встать, конечно, знаетъ какъ онъ поставленъ въ отношени къ Государынт; недавно еще, когда онъ напоминалъ ей и докладывалъ о бъдственномъ положени извъстнаго Шварца, незадолго до сего произведеннаго въ полковники, она отвъчала, что еще покамъстъ никому ничего не сдълала, но что она наверстаетъ потерянное время; а что касается его, Лестока, она прибавила клятву, что когда она его забудетъ, то пусть ее Господь забудетъ; онъ самъ однако не полагаетъ, чтобы ей было необходимо, въ отношени нъкоторыхъ лицъ и нъкоторыхъ обстоятельствъ, соблюдать ту осторожность и разсчетливость, которыхъ она придерживалась до сихъ поръ; покамъстъ она такова какова есть, но современемъ въроятно измѣнится.

Необходимо замѣтить, что въ братьяхъ Бестужевыхъ гораздо болѣе доброй воли чѣмъ дѣйствительной способности сдѣлать что либо хорошее и оберъ-гофмаршалъ категорически объявилъ инѣ что, такъ какъ онъ прямо не касается ни до какихъ дѣлъ, кромѣ тѣхъ, которыя ему поручаются Государыней, ему и въ этомъ случаѣ ничего не остается дѣлать какъ только посовѣтоваться съ братомъ. На сколько они выигрываютъ съ одной стороны тѣмъ что находятся въ лучшихъ отношеніяхъ къ великому канцлеру, на столько же теряютъ они съ другой стороны вслѣдствіе непріязни питаемой къ нимъ Лестокомъ и Шетарди; этотъ послѣдній недавно при мнѣ отзывался такъ о братьяхъ Бестужевыхъ: «Остерманъ, говорилъ онъ, былъ плутъ, но умный плутъ, который отлично умѣлъ золотить свои пилюли, теперешній же вице-канцлеръ просто полусумашедшій; что же касается до оберъ-гофмаршала, то онъ можетъ быть и не глупъ, но слишкомъ слѣпо довѣряетъ Боттѣ». Къ тому же вице-канцлеръ не

selbst Anlass gebe, so scheint um so viel weniger etwas mit Zuverlässigkeit negotiirt, oder wenn es geheime Anträge sind, eine erforderliche Verschwiegenhaltung erwartet werden zu können, weil man bei dieser Art, womit die Kaiserin handelt, ebenso viel Natur als Angewohnheit bemerkt und Sie anderntheils je länger je mehr bloss auf plaisirs und divertissemens zu verfallen und in Regierungssachen Alles so, wie es will, gehen zu lassen anfängt. Ueberhaupt hat sich Niemand, was man siehet, ehedem vorgestellt. Diejenigen, welche sich die grösste Belohnung zu versprechen Ursache gehabt, gehen noch immer leer aus; der oben erwähnte Schwartz erzählt öffentlich mit grosser Desperation, dass man ihm den Obersten Titel gegeben, weil er nichts koste, dass er aber ausserdem nicht das Brod im Hause habe. Jeder glaubte, dass die bisher versparten Begnadigungen auf ein Mal bei der Krönung erfolgen würden, nachdem aber auch da eigentlich nichts als Bänder, Titul und erledigte chargen ausgetheilt worden, und die Nation von den vorigen Regierungen es ganz anders gewohnt ist, so wächst das überall seiende Missvergnügen desto mehr; die Ungerechtigkeiten, welche von Mächtigen und Vornehmen aus Gewinnsucht gegen die Niederen ausgeübt werden, sind unendlich, und was das Geld jetzo vermöge, davon will ich nur noch eine Erzählung von dem Vicekanzler beifügen. Ein gewisser

въ той мъръ усерденъ и остороженъ какъ бы я этого желалъ, а съ другой стороны, судя по всему, что я могь заключить изъ откровенныхъ сообщеній, какъ его, вице-канцлера, такъ и Лестока, выходитъ что Государыня сама виновата въ томъ что такая двойственность имъеть мъсто и что еще такъ мало надежды на приведеніе дълъ въ опредъленную систему: не желая разрыва съ какой бы то ни было партіей, она вибеть обыкновеніе повбрять одному все то, что только-что слышала отъ другаго; тъмъ менъе можно ожидать основательности въ дълахъ, и должнаго сохраненія тайны, что въ образъ дъйствія Государыни замъчается столько же свойство самой ея природы, сколько и привычка предаваться постоянно однимъ лишь удовольствіямъ и развлеченіямъ и предоставлять государственныя д'Ела на произволъ судьбы. Вообще никто не могъ представить себъ, что все это такъ случится. Тъ, которые имъли основаніе считать себя заслуживающими наибольшихъ наградъ — до сихъ поръ все еще ничего не получили. Названный выше Шварцъ разсказываеть всёмь и каждому съ отчаяніемь, что ему дали чинь полковника по той причинь что это ничего не стоить, между тымь какь ему приходится терпыть нужду въ самомъ необходимомъ. Всъ предполагали, что давно накопившіяся пожалованія объявятся вдругъ, именно во время коронаціи, но такъ какъ и при этомъ случав розданы были опять-таки одить ленты, титулы и вакантныя должности, а народъ привыкъ къ совствъ вному образу дъйствія въ предшествующія царствованія — то ясно. что всюду господствующее недовольство ростеть все болье и болье; изть границь несправедливостямъ и притесненіямъ, которыя изъ корыстолюбія оказываются низ-

Kammerherr Stroganow habe vor der Krönung um den Titul von Geheimen Rathe gebeten. Als der Kaiserin davon Vortrag geschehen, habe Sie den grössten Unwillen bezeigt, dass sich ein Mensch, der wie er, keine andere merite habe, als dass er jährlich von seinem Salzwesen die grössten revenuen ziehe, dergleichen zu verlangen einfallen lasse. Allein, sobald ihr der bekannte Favorit Rasumowski gesagt, dass er bei der Gelegenheit drei tausend Dukaten verdienen könne, habe die Sache weiter keine Schwierigkeit gehabt. So sieht man auch sonst noch von nichts einen gewissen Plan. Mit so grossem empressement der Herzog von Holstein ins Land geholet worden und so viel persönliche Affection die Kaiserin vor den Herrn von Brümmer bezeigt, so wenig vermag er sonst und da folglich der junge Herzog immer alle Mal auf dem simplen Fuss von Gast bleibt, und man die Nation weder an ihn gewöhnt, noch ihr sonst seinethalben einen vortheilhaften Eindruck macht, so bin ich versichert, dass wenn die Kaiserin jetzo stürbe, man ihn wieder nach Hause schicken würde. Mit einem Wort, in allen Stücken ist hier ein grösserer Galimathias als ihn zu beschreiben möglich fällt. Desto mehr aber bleiben auch die meisten dabei, dass wir hier auf eine oder die andere Art noch die wunderbarsten Veränderungen zu gewarten haben.

шимъ — людьми сановными и сильными. Относительно современнаго всемущества денегъ, я приведу здёсь еще одинъ разсказъ вице-канцлера. Накто камергеръ Строгановъ до коронаціи еще просиль о дарованіи ему чина тайнаго совътника. Когда объ этомъ доложено было Государынъ, она, говорять, отнеслась въ этому въ высшей степени неодобрительно и удивлялась какъ могъ выразить подобное требованіе человъкъ, который только и замъчателенъ тъмъ что умъетъ добывать огромный ежегодный доходъ со своихъ соляныхъ промысловъ. Но когда ся извъстный любимецъ Разумовскій замітиль ей, что при этомь случать онь можеть заработать 3,000 червонцевъ — дъло это не встрътило никакихъ препятствій въ дальнъйшемъ своемъ ходъ. Вообще до сихъ поръ нигдъ ни въ чемъ еще нельзя замътить опредъленнаго образа дъйствія. Какъ ни велики были старанія призвать въ Россію герцога гольштинскаго и какъ любезно ни относится Государыня къ г. Брюммеру, вліяніе котораго тъмъ не менъе не велико, — молодой герцогъ остается всетаки не болъе какъ гостемъ. Его не только не знакомять съ народомъ, но и вообще не замъчается ни малъйшаго старанія выставить герцога предъ народомъ въ благопріятномъ свъть. Я вполить увъренъ что умри Государыня теперь, его не замедлили бы выслать обратно домой. Словомъ, во всъхъ отношеніяхъ здъсь господствуетъ всеобщій сумбуръ и неурядица превышающая всякое описаніе. Все это лишь усиливаеть убъжденіе большинства, что такъ или иначе, а намъ следуетъ ожидать здесь самыхъ непредвидвиныхъ перемънъ.

## **Nº** 698.

## Pezold an den König.

(Ne 22.) Moscau, den 14 Juni 1742.

— Den 10 dieses Abends ganz spät kam der Herr Graf von Sachsen allhier an und trat in dem Hause des Marquis de la Chetardie ab.

## Volumen IV. Juli bis December 1742.

#### **Nº** 699.

### Pezold an den König.

(Ne 24.) Moscau, den 6 Juli 1742.

— Am 4 dieses ist der Graf von Sachsen von hier wieder abgereiset und nimmt seinen Weg über Riga.

#### № 700.

## Pezold an den König.

(Ne 25.) Moscau, den 26 Juli 1742.

Endlich hat die Königin von Ungarn dem hiesigen Hofe den kaiserlichen Titel zugestanden. Gleichwie sich daran gestossen, dass der Marquis

#### Nº 698.

## Пецольдъ королю.

(№ 22) Москва, 14 іюня 1742 г.

10-го сего мъсяца, поздно вечеромъ прибылъ сюда графъ Саксонскій и остановился въ домъ маркиза де-ла-Шетарди.

# Томъ IV. Іюль — декабрь 1742 г.

№ 699.

### Пецольдъ королю.

(№ 24). Москва, 6 іюля 1742 г.

4-го сего мѣсяца выѣхалъ отсюда графъ Саксонскій въ обратный путь; онъ отправился чрезъ Ригу.

**№** 700.

#### Пепольдъ королю.

(№ 25). Москва, 26 іюля 1742 г.

Венгерская королева признала наконецъ за здѣшинмъ дворомъ императорскій титулъ. Многіе негодовали на то, что маркизъ Ботта еще до сихъ поръ не предста-

de Botta bisher noch kein Creditiv übergeben, also ist Solches nunmehr vergangenen Montag in einer bei Ihro Majst. der Kaiserin zu dem Ende genommenen particulairaudienz geschehen. — Dagegen hat der Marquis de la Chetardie um eine Audienz angesucht, um darinnen seine rappel-Schreiben zu überreichen. Ob er solches an seinem Hofe selbst sollicitirt oder ob die Klagen, welche das hiesige Ministerium über ihn bei dem Cardinal<sup>1</sup>) führen lassen, dazu die Veranlassung gegeben, wird zwar auf verschiedene Art versichert, es scheint aber, dass alles Beides dazu möge contribuirt haben. Nach ihm ist der Herr D'aillon zum Minister plenipotentiaire ernannt.

### **№** 701.

## Pezold an den König.

(Nº 26.) Moscau, den 6 August 1742.

— Gestern Vormittag ertheilte Ihro Majst. die Kaiserin dem Marquis de la Chetardie die angesuchte particulier-Abschieds-Audienz. Weil man bis auf die letzte Stunde mit ihm über das Ceremoniel von der Audienz, die er bisher als Ambassadeur nehmen wollen, nicht einig werden können, und er also auch unter der jetzigen Regierung noch kein Creditiv übergeben gehabt, hat er solches mit dem rappel-Schreiben zusammen überreicht.

1) Fleury.

виль своихъ довфрительныхъ грамотъ; это произошло наконецъ въ прошлый понедёльникъ въ частной аудіенціи у Ея Величества Государыни. Маркизъде-ла-Шетарди также домогался аудіенціи, съ цёлью представить Государынф свое отозваненіе отъ здёшняго поста. Требовалъ ли онъ самъ этого отозванія у своего двора или же жалобы здёшняго министерства на него кардиналу Флери послужили этому причиной—неизвёстно, и толкуется различно; весьма возможно и то и другое. На его мъсто назначенъ г. Д'Айльонъ въ качествъ полномочнаго министра.

## № 701.

#### Пецольдъ королю.

(№ 26). Москва, 6 августа 1742 г.

Вчера пополудни Ея Величество Государыня принимала маркиза де-ла-Шетарди въ частной прощальной аудіенціи. Такъ какъ до послѣдней минуты не могли придти къ соглашенію касательно назначенія ему торжественной аудіенціи, которой онъ, въ качествъ посланника домогался и онъ еще въ настоящее царствованіе не представиль своихъ довѣрительныхъ грамотъ, то онъ вручиль таковыя виѣстѣ съ грамотой, отзывающей его отъ настоящей должности.

## № 702.

## Pezold an den König.

(Ne 30). Moskau, den 3 September 1742.

Am vergangenen Donnerstag wurde das Kirchenfest zum ersten Male gefeiert, welches Ihro Majestät die Kaiserin durch das ganze Reich einem wunderthätigen Bilde zu Ehren anordnen lassen, welches bereits der Kaiser Petrus I bei grossen gefährlichen Unternehmungen bei sich zu führen gewohnt gewesen und vor der Kaiserin die Nacht, da sie die Gardesoldaten in Person aus den Kasernen abgeholt und darauf von dem Thron Besitz genommen, getragen worden. Dieses Bild, welches die Kirche von dem Donski Monaster zur Verwahrung erhalten, wurde von höchstgedachter Ihrer Kaiserlichen Majestät, welche sich nebst Dero ganzem Hofstaat zu Verrichtung ihrer Andacht dahin begaben, unter Anderem mit einem Diamant, welcher im Einkauf 30,000 Rubel gekostet, beschenkt. Zum Beschluss der Andacht wurde das Te Deum dieses Kirchenfestes sowohl, als der Tags vorher aus Finnland fernerweit erhaltenen guten Nachrichten wegen, unter Ablösung der Kanonen gesungen. 1)

1) Die Fortsetzung dieser Depesche, siehe in meiner Geschichte des russischen Staates V, 19.

#### **№** 702.

## Пецольдъ королю.

(№ 30). Москва, 3 сентября 1742 г.

Въ прошедшій четвергъ происходило въ первый разъ, по повельнію Ея Величества Императрицы, по всему государству церковное празднество, въ честь чудотворной иконы, которую уже Императоръ Петръ I подымалъ на домъ во время важныхъ и опасныхъ предпріятій и которую несли предъ Императрицей въ ту ночь, когда она лично вывела изъ казармъ гвардейскихъ солдатъ и потомъ заняла престолъ. Ея Величество, въ сопровожденіи всего двора, отправилась на поклоненіе въ церковь Донскаго монастыря, куда икона эта была передана на храненіе, и на украшеніе ея пожертвовала, между прочимъ алмазъ, купленный за тридцать тысячъ рублей. Въ концъ молебствія было пропъто тебъ Бога хвалимъ, при пушечныхъ выстрълахъ, какъ въ ознаменованіе этого празднества, такъ и по случаю полученныхъ наканунъ изъ Финляндіи благопріятныхъ извъстій 1).

<sup>1)</sup> Продолжение этой денении см. въ «Geschichte des russischen Staates» Германа, V. 19.

#### № 703.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 91). Moskau, den 12 October 1742.

Aus Allem werden Ew. Excellenz so viel finden, dass allhier zu negociiren immer schwerer werde und man auf hiesigen Hof so lange keine gewisse Rechnung machen könne, als die jetzige Regierungsart nicht geändert wird. Brümmer und Lestocq arbeiten daran aus allem Vermögen und letzter macht sich grosse Hoffnung, dass die Kaiserin in Petersburg hieran Hand anlegen und endlich einmal dem Grosskanzler und Generalprocoureur gehörige Schranken setzen werde. So sehr daher letztere die Reise dahin zu hintertreiben gesucht und noch suchen, so sehr reden ihr erstere zu, sich nicht davon abwendig machen zu lassen, und wie mir Lestocq selbst vertraulich gesagt, haben seine wiederholten Vorstellungen, dass Sie hier mit lauter Missvergnügen lebe und mit missvergnügten Leuten umgeben sei, dass die Weitläufigkeit des Ortes selbigen diene, unter einander desto unvermerkbarer Complots zu machen und dass während dem Winter, da die kleine noblesse vom Lande in die Stadt komme, die Gefahr noch grösser sei, alle verlangte Impression gemacht und es werde die Kaiserin mit dem allerersten Schlittenwege aufbrechen. Gewiss ist es, dass hier Alles in der grössten fermentation steht und ich kann mir nicht ausreden, dass hie nicht

### **№** 703.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 91). Москва, 12 октября 1742 г.

Изо всего ваше превосходительство удостовъритесь, что здъсь все трудите становится вести переговоры и что на здъшній дворь нельзя положительно разсчитывать, пока не измънится теперешній способъ управленія. Брюммеръ и Лестокъ работаютъ надъ этимъ изо всёхъ силъ, и послъдній питаетъ большую надежду, что Императрица по прітадъ въ Петербургъ примется за это діло и обуздаетъ великаго канцлера съ генералъ-прокуроромъ. Чтить болте поэтому послъдніе отговариваютъ ее отъ этой потадки, ттить настойчивте первые поддерживаютъ въ ней это намтреніе. По словамъ Лестока въ откровенной бестать со мною, его неоднократныя представленія Императрицт, что она испытываетъ здтсь только недовольство и окружена недовольцыми людьми, что самая общирность города способствуетъ составленію, незамътнымъ образомъ, заговоровъ, опасность которыхъ еще болте увеличится зимою, когда сътажается мелкое дворянство, сильно подтйствовали на Императрицу и она пустится въ дорогу по первому снъгу. Несомнтино, что здтсь во всемъ замътно чрезвычайное броженіе и я увтренъ, что въ болте или менте скоромъ времени, нужно ожидать здтсь разныхъ новыхъ событій. Императрица и голштинскій дворъ, можно

über kurz oder lang noch allerhand neue Scenen zu erwarten sind. Die Kaiserin und der holsteinsche Hof präpariren solche so gut, als selbst jene (dadurch), dass Sie sich der Regierung so ganz und gar nicht annimmt und Sie bloss ihre plaisirs liebt, sich verächtlich und durch das pouvoir, so Sie dem Grosskanzler und Generalprocoureur überlässt, verhasst macht, dieser aber (dadurch), dass er die Nation negligirt und vor Frankreich, welches unter letzter als der ärgste und gefährlichste Feind betrachtet wird, so ein marquirtes attachement bezeigt. Noch bis diese Stunde kann der junge Herzog beinahe kein Wort russisch sprechen und ob man ihn wohl seit kurzem in der griechischen Religion zu informiren angefangen, so lässt er doch bei aller Gelegenheit über selbige und alle hiesiegen Sitten so viel Verachtung blicken, dass man ein Mal so wenig als das andere Liebe vor ihn gewahr wird. Sonderlich wissen der Grosskanzler und Generalprocoureur Alles so zu drehen, dass noch über nichts, was seinetwegen angebracht worden, der mindeste Entschluss gefasst ist. Solches kommt auf vielerlei Punkte an. Der erste ist gewesen, ihn zum Grossfürsten zu proclamiren, und man hat holsteinischer Seits davor gehalten, dass, weil man den gewesenen Herzog von Kurland sogar zum Regenten gemacht, ohne die Aenderung der Religion zu begehren, man solche noch viel weniger um dieses Tituls begehren werde. Da aber der Senat und Synod schlechterdings darauf bestanden, so hat man darauf den jungen Prinzen zum Könige von Schweden bei sich

сказать, сами подготовляють ихъ: первая тъмъ, что почти вовсе не занимается государственными дълами, предается исключительно удовольствіямъ и навлекаетъ на себя презрѣніе и ненависть, предоставляя всю власть великому канцлеру и генеральпрокурору, а последній, темъ, что пренебрегаеть народомь и оказываеть явное пристрастіе въ Франціи, которую народъ считаетъ своимъзлайшимъ и опасивишимъ врагомъ. Молодой герцогъ и по настоящее время почти ни слова не говоритъ по русски и хотя его недавно стали обучать грекороссійскому закону, но какъкъ нему, такъ и ко всъмъ здъшнинъ обычалиъ онъ при всяконъ случат выказываетъ столько презрънія, что съ каждымъ днемъ его меньше любятъ. Велякій канцлеръ и генералъ-прокуроръ особенно умъють оборачивать дъла такимъ образомъ, что ни о чемъ относящемся до герцога, не принято до сихъ поръ еще някакого ръшенія. Прежде всего его хотьям провозгласить великимъ княземъ и съ голштинской стороны полагали, что если бывшему герцогу курляндскому предоставили даже регенство, не требуя перемъны имъ религіи, то ради титула великаго князя это понадобится еще менфе. Но такъ какъ на этой перемене настанвали сенать и синодь, то предложили предоставить молодому принцу при случат шведскую корону, приводя ему то соображение, что расходы на его содержание въ такомъ случай не падутъ на русское государство, что освобождения русскаго престола, по встиъ человтческимъ разсчетамъ, можно ожидать не ранте, какъ по прошествім многихь ять и что если онь тогда достанется молодому герцогу, то

ereignendem Falle zu machen in Vorschlag gebracht und selbigen in die Vorstellung eingekleidet, dass auf diese Art seine Unterhaltung dem hiesigen Reiche nicht zur Last gereichen werde; die Eröffnung des russischen Thrones sei menschlicher Rechnung nach noch in den längsten Jahren nicht zu vermuthen, falle er alsdann dem jungen Herzog zu, werde er allemal wieder die schwedische Krone in faveur eines holsteinischen Prinzen resigniren und dadurch die Freundschaft zwischen diesen beiden benachbarten Reichen desto fester gesetzt werden können.

Diese Umstände zeigen, was hier in allen Stücken vor ein Mischmasch sei und man noch nicht einmal über die succession, welches doch jetzt der wichtigste Punkt ist, einen gewissen Plan mache. Da nun hinzukommt, dass über nichts das mindeste Geheimniss observirt wird und man in der Kaiserin Kammer beinahe Alles, was vorgeht, weiss und erzählt, so will fast aller Fleiss und Behutsamkeit nicht mehr helfen, um in den Negociationen etwas Fruchtbarliches auszurichten. Die letzte Probe, die ich Ew. Excellenz hiervon angeben kann, ist, dass ich um die neue Declaration über unsern alten Tractat sobald nicht angesucht hatte, als mich deshalben schon alle Welt befragte.

### № 704.

## Pezold an den König.

(M. 38). Moskau, den 22 October 1742.

Auf Unterlegung des Synods haben sich Ihro Majestät die Kaiserin

послъдній не преминетъ отказаться отъ шведской короны въ пользу голштинскаго принца, чъмъ еще болье укръпятся дружескія отношенія между двумя сосъдними державами.

Обстоятельства эти показывають какая неурядица существуеть здёсь во всёхъ отношеніяхъ, когда даже о престолонаслёдіи, вопрост первостепенной важности, не составлено до сихъ поръ никакого опредёленнаго плана. Такъ какъ кромт того здёсь ничего не сохраняется въ тайнт и обо всемъ знаютъ и разсказываютъ, что происходитъ въ покояхъ Императрицы, то никакое стараніе, пикакая осторожность не помогутъ достигнуть чего либо полезнаго съ помощью переговоровъ. Вотъ ваше превосходительство послёдній образчикъ здёшней дипломатической скромности: не успёлъ я представить просьбу о новой деклараціи нашего стараго трактата, какъ всё уже стали меня распрашивать объ этомъ.

#### № 704.

#### Пецольдъ королю.

(№ 38). Москва, 22 октября 1742 г.

По докладу синода, Ея Величество Императрица изволила учредить въ Москвъ

gefallen lassen, ein Erzbisthum von Moskau zu errichten und diese Stelle das erste Mal zu vergeben. Vormals, ehe das Patriarchat abgeschafft worden, ist diese Würde mit unter selbigem begriffen gewesen.

Vorgestern ist der Graf von Wachmeister, Oberstallmeister des Herzogs von Holstein allhie angelangt, um den eigenen Hofstaat desselben zu vermehren.

#### No. 705.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 95). Moskau, den 29 October 1742.

Hie geht es alle Tage wunderbarer zu und der Vizekanzler hat mir deshalben mit gewohnter Vertraulichkeit annoch folgende Umstände erzählt:

In den innerlichen Reichssachen mache der Generalprocoureur was er wolle, eine Gewaltthätigkeit und Ungerechtigkeit folge auf die andere und man könne ihm keine andere Absicht zutrauen, als nach Unterdrückung aller derer, die er sich im Wege zu sein erachte, besonders aber der Deutschen, die Souveraineté einzuschränken und alsdann die künftige Kronfolge desto mehr nach seinem Sinne einzurichten. Um nur Eines und das Andere deshalben zu berühren, so gebe er dem Feldmarschall Lascy aller seiner aufs Neue erlangten meriten ungeachtet Schuld, dass er von Alter nicht mehr weiss, was er thue und es sei nicht zu verantworten, dass er von den Schwe-

#### № 705.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 95). Москва, 29 октября 1742 г.

У насъ каждый день новыя чудеса, по поводу чего вице-канцлеръ разсказалъ инт съ своею обычною откровенностью следующее.

Во внутреннихъ дълахъ государства генералъ-прокуроръ дълаетъ, что ему угодно; дъйствія его представляютъ рядъ насилій и несправедливостей. Цъль его, повидимому, только та, чтобы по низложеніи всъхъ, кого онъ считаетъ своими противниками, и въ особенности нъщевъ ограничить верховную власть и затъмъ устроить будущее престолонаслъдіе по своей волъ. Между прочимъ генералъ-прокуроръ винитъ фельдмаршала Ласси не смотря на новыя его заслуги, въ томъ, что отъ старости онъ уже не знастъ что дълаетъ: непростительно что онъ далъ уйдти домой хотя одному шведу и согласился на капитуляцію, но больше всего онъ недоволенъ

архіепископство и впервые замъстить его. Въ прежнее время, до уничтоженія патріаршества оно обнимало и этотъ санъ.

Третьяго дня сюда пріталь графъ Вахмейстеръ, оберъ-шталиейстеръ герцога голштинскаго, для увеличенія его свиты.

den eine Seele nach Hause gelassen und eine Capitulation eingegangen sei noch mehr aber schreie er über den General Loewendal und wolle selbigen, dass er die schwere Artillerie, womit Helsingfors forcirt werden könne, in Borgos zurücklassen, lieber als eine Verrätherei anrechnen; wenigstens habe er sich, als Lestocq vor selbigen einen sechsmonatlichen Urlaub mit vieler Mühe herausgebracht, verlauten lassen: es sei dieses des Letzteren Art, sich solcher Leute, die vor ihre Conduite responsable wären, anzunehmen; selbst dem Herzoge von Holstein begehre er sich nicht gefällig zu machen und hingegen gehe alle seine Bemühung blos dahin, die Geistlichkeit und die Officiers von der Garde auf seine Seite zu bringen. Auf der anderen Seite verfahre hie wieder der Grosskanzler in den ausländischen affairen nach Gutdünken und da er bei aller seiner natürlichen Trägheit und Langsamkeit so viel Aemulation besitze, dass er Alles selber vortragen wolle, so geschehe es dadurch, dass die Kaiserin die eine Hälfte der Sachen gar nicht, die andere aber unvollkommen und spät erfahre. Sie selbst bezeige auch so wenig Verlangen davon informirt zu sein, dass oft ganze Wochen hingingen, ehe Sie sich, den mindesten Vortrag anzuhören, oder einmal ihren Namen zu schreiben Zeit nähme; keine Sache sei so wichtig, die Sie nicht um eines geringen Zeitvertreibs willen aussetze; er, der Vicekanzler. habe Solches vornehmlich, seitdem der Grosskanzler krank sei, erfahren, habe sich aber auch nunmehr vorgenommen, nicht eher mit Vorträgen wie-

генераломъ Левендалемъ считая его чуть не измѣнникомъ за то, что онъ оставилъ въ Борго тяжелую артиллерію, при помощи которой можно было бы взять Гельсингфорсъ. Когда Лестокъ съ большимъ трудомъ выхлопоталъ для него шестимъсячный отпускъ, генералъ-прокуроръ упрекнулъ его въ томъ, что онъ имъетъ обыкновеніе защищать людей которыхъ следовало бы привлечь къ ответственности за ихъ поступки; генералъ-прокуроръ не желаетъ угождать и герцогу голштинскому и вст старанія его направлены лишь къ тому, чтобы склонить на свою сторону духовенство и гвардейскихъ офицеровъ. Съ другой стороны и великій канцлеръ также распоряжается, какъ ему вздумается, въ дълахъ иностранныхъ; при всей своей врожденной лъности и неповоротливости, онъ изъ соревнованія хочеть докладывать обо всемъ лично, всл'єдствіе чего Императрица объ одной половинъ дълъ ничего не узнаетъ, о другой же получаетъ свъдънія неполныя и позднія. Да и сама она обнаруживаеть такъ мало желанія знать о дълахъ, что неръдко проходятъ цълыя недъли прежде чъмъ она удосужится выслушать самый короткій докладъ или подписать свое имя; нѣтъ ни одного дѣла, даже важићишаго, котораго она не отложила ради какого нибудь пустаго препровожденія времени. Онъ, вице-канцлеръ, узналъ это въ особенности съ тъхъ поръ, какъ великій канцлеръ заболіль, и потому рішился являться съ докладами только тогда, когда его пригласять. Возобновленіе прусскаго договора, обсужденіе условій приступленія къ миру между вънскимъ и прусскимъ дворами, далъе обсуждение такъ давно уже раз-

der zu erscheinen. als bis man ihn rufen werde; die Renovation des preussischen Tractates, die delibérationes über die accession zum Frieden zwischen dem wiener und dem preussischen Hofe, ferner über den so lange im Werk seienden englischen Tractat, die Antworten, die Botta auf so viel Promemoria sollicitirt, mit einem Wort Alles stecke und liege; selbst die Expedition des Baron Buchwald, der von Kiel nach Stockholm gehen und was da zu thun sei, untersuchen soll, verzögern sich nun schon etliche Wochen lang von einem Tage zum andern, und die Confusion werde noch grösser werden, weil sich der Herr von Brümmer, ohne den Hass, den er sich hiedurch zuziehe, [zu scheuen] in die ausländischen Sachen zu mischen anfange. Besonders sei Mr. d'Aillon mit selbigem beinahe alle Tage einige Stunden in Conferenz, welcher hingegen, so lange er den Marquis de Chetardie abgelösst, an das hiesige Ministerium noch nicht den geringsten Antrag gethan und daher auch gegen selbiges von der proponirten mariage (des Herzogs von Holstein mit einer französischen Prinzessin), noch keine Sylbe erwähnt. Diese Umstände, und dass auch kein einziger ausländischer Minister, so lange die jetzige Regierung stehe, etwas von Wichtigkeit vorgebracht, werde ihn den Vicekanzler und mich legitimiren, dass es unsere Schuld nicht sei, wenn in königlichen Angelegenheiten bisher nicht mehr auszurichten gewesen, zumal er mir noch vertrauen müsse, dass die Kaiserin sich noch ferner in die deutschen Händel nicht mischen wolle und Frankreich

работываемаго договора съ Англіей, отвёты, требуемые Боттою на многія его записки, однимъ словомъ все лежитъ подъ спудомъ; даже отправление барона Бухвальда изъ Киля въ Стокгольмъ, для изсятдованія того, что тамъ нужно сдълать откладывается уже изсколько недзяль со дня на день. Безпорядки эти по словамъ вицеканплера увеличатся еще болье, оттого что Брюммеръ начинаетъ вмышиваться въ иностранныя діла не заботясь о ненависти которую тімь навлекаеть на себя. Въ особенности Д'Айльонъ почти ежедневно бестдуеть съ нимъ по нъскольку часовъ, хотя съ тъхъ поръ, какъ онъ заступняъ мъсто маркиза де-ла-Шетарди, онъ еще не сдълаль здъшнему министерству никакого сообщенія и потому ни слова не упомянулъ о предполагаемой свадьбъ (герцога голштинскаго съ французскою принцессой). Эти обстоятельства и то, что въ продолжении нынашняго царствования ни одинъ изъ иностранныхъ министровъ не достигъ никакого сколько нибудь существеннаго результата, оправдывають вице-канцлера и меня, если въ королевскихъ ділахъ до сихъ поръ ничего не сдълано, тъмъ болъе, что, какъ онъ сообщилъ мнъ конфиденціально, Императрица виредь не желаеть вмѣшиваться въ германскія дѣла и считаетъ себя на столько обязанною Франціи, чтобы по крайней мітріз не дізйствовать противъ нея. Затъмъ здъсь кажется въ скоромъ времени послъдуетъ новое событіе. Между дочерью великаго канцлера и камергеромъ Шуваловымъ давно уже замъчалась любовная связь, которая теперь совершенно открыта его женою и подала поводъ къ

wenigstens so viel schuldig zu sein glaube, dass Sie nicht wider selbiges agire. Jetzo scheine es, als ob hier eine neue Scene erfolgen werde. Eine Liebesintrigue, welche zwischen des Grosskanzlers Tochter und dem Kammerherrn Schuwalow schon lange Zeit bemerkt, nun aber von dieses Gemahlin völlig entdeckt worden, habe Gelegenheit gegeben, dass die letztere, als die intimste Favoritin der Kaiserin den Grosskanzler bisher in Credit gesetzt und erhalten, sie nun mit ihm und seiner ganzen Familie in Todesfeindschaft lebe und ihn bei der Kaiserin bereits so herunter habe, dass dafern er sterben oder hier zurückzubleiben verlangen sollte, Solches dem Ansehen nach nunmehr indifferent sein und Sie seinethalben, wie zu der Zeit als er das erste Mal krank worden, geschehen, keine Thränen mehr vergiessen werde. Dieses erstrecke sich zugleich bis auf den Generalprocoureur, dem Sie mitten unter der Freundlichkeit, womit Sie ihm begegne, durch ihren geheimen Handsecretair eine galante Tour nach der anderen spielen lasse. Unter Anderem sei seinem Schwiegervater wegen verübter Excesse das Gouvernement von Isigorod (sic!) auf einmal abgenommen worden und die Kaiserin habe bei der Gelegenheit sich in Gegenwart von einem vertrauten Freunde des Generalprocoureurs herausgelassen, dass, wer sich einbilde, dass es genug sei, letzten zum Anverwandten oder Freunde zu haben, sich gewaltig betrüge und es sich bald anders zeigen soll. Man fange daher schon an, allerhand, was den Generalprocoureur vollends liefern könne, hervorzusuchen und unter Anderem hätten zwei Schreiber verrathen, dass

тому, что последняя, самая задушевная любимица Императрицы, до сихъ поръ поддерживавшая вліяніе великаго канцлера, въ настоящее время питаетъ къ нему и его семейству непримиримую вражду, уже усићла уронить его во мићнія Императрицы на столько, что въ случат его смерти или невозвращенія изъ Москвы она втроятио останется совершенно равнодушною и не станеть плакать, какъ во время его первой бользни. Немилость эта распространяется также и на генераль-прокурора, которому Императрица при всей оказываемой ему ласкъ, дълаеть чрезъ своихъ тайныхъ секретарей разныя непріятности. Такъ между прочимъ у тестя его вдругь отняли управленіе Нижегородской губерніей за его злоупотребленія и при этомъ Императрица высказалась въ присутствіи одного изъ близкихъ друзей генераль-прокурора, что тотъ жестоко ошибается, кто считаетъ достаточнымъ быть его родственникомъ или другомъ и что скоро увидять совершенно другое. Поэтому подъ генераль-прокурора уже начали подкапываться, чтобы донять его и между прочинь, какъ говорять, два писца показали, что въ одномъ указъ, оригиналъ котораго имъется подъ рукой, уже подписанномъ Императрицей они по его приказанію выскоблили цълую строку и вписали новую, отчего первоначальный смыслъ совершенно измѣнился. Однако у Императрицы такой нравъ, что часто случается то, чего всего меньше можно было ожидать, а многіе поступки ся не вполнъ согласованы. Въ настоящее время впро-

sie in einem der von der Kaiserin bereits unterschriebenen Ukase, die man auch bereits im Original zur Hand habe, eine ganze Zeile nach seiner Vorschrift ausradiren und eine neue, wodurch ein ganz anderer Sinn als vorher herauskomme, hineinschreiben müssen. Indessen sei der humeur der Kaiserin so beschaffen, dass ein Mal über das andere, was man am wenigsten glaube, geschehe und man Vieles gar nicht zusammenreimen könne. Uebrigens, fuhr der Vicekanzler fort, arbeite man bereits daran, vors erste den Kammerherrn von Woronzow als Conferenzminister in das depardement der ausländischen affairen zu bringen und auf den Fall, wenn der Grosskanzler abgehe, diese Stelle vor den Admiral Gollowin auszumachen. Beide wären mit ihm, dem Vicekanzler, Herzensfreunde, und wenn es geschehe, hoffe er alsdann zu mehr Diensten als bisher vermögend zu sein. Jedoch wiederholte er dabei nochmals, dass die jetzige hiesige situation gar zu wunderbar sei und zu einem durchgehenden Missvergnügen annoch der Geldmangel hinzukomme, welcher durch schlechte Wirthschaft und so viel unnütze depensen soweit gehe, dass sogar die Armee, welches noch nie geschehen, in die zwei Monaten leere Cassen gehabt.

#### № 706.

## Pezold an den König.

(№ 39). Moskau, den 29 October 1742.

Am 24sten dieses thaten Ihro Majestät die Kaiserin dem holsteinischen Minister Baron von Buchwald die Ehre, sich selbst nebst dem Herzog von

№ 706.

## Пецольдъ королю.

(№ 39). Москва, 29 октября 1742 г.

24-го числа Ея Величество Императрица удостоила голштинскаго министра барона Бухвальда чести по собственному желанію отужинать у него вибств съ

чемъ, продолжалъ вице-канцлеръ, стараются доставить камергеру Воронцову мъсто конференцъ-министра въ департаментъ иностранныхъ дълъ, а въ случать, если великій канцлеръ выйдетъ въ отставку, постараются назначить на его мъсто адмирала Головина. Тотъ и другой, по словамъ вице-канцлера его искренные друзья, и если это удастся, то онъ надъется, что получитъ возможность оказывать больше услугъ чъмъ до настоящаго времени. Однако, повторилъ онъ при этомъ, положение дълъ здъсь самое странное; къ общему неудовольствию присоединяется еще недостатокъ въ деньгахъ, который, вслъдствие дурнаго хозяйства и многихъ безполезныхъ тратъ дошелъ до того, что даже въ армии кассы оставались въ продолжении двухъ мъсяцевъ совершенно пустыми, чего прежде никогда не случалось.

Holstein bei ihm auf ein Souper einzuladen und bis nach Mitternacht bei ihm zu verweilen. Dieser Minister gedenkt nunmehr in drei oder vier Tagen seine Reise nach Kiel anzutreten.

Den folgenden 26sten wohnten gedachte Ihro Kaiserliche Majestät der Einweihung des Hospitals in höchsteigener Person bei, welches der Oberstallmeister Prinz Kurakin aus einer annoch von seinem Vater gemachten Stiftung hat bauen lassen und geruhten darauf bei selbigem das Mittagsessen einzunehmen.

#### **№** 707.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(Nº 96). Moskau, den 5 November 1742.

Die brouillerie, welche zwischen des Grosskanzlers und des Kammerherrn Schuwalow Haus entstanden, geht immer weiter und es werden so viel andere Häuser hineingezogen, dass man fast nicht mehr weiss wer Freund und Feind mit einander ist. Alle diese Historien scheinen die Kaiserin zu amüsiren, dagegen geschieht in Regierungssachen so gut als gar nichts. Hierdurch nimmt das innerliche Missvergnügen so zu, dass man einen geheimen avis nach dem anderen erhält, auf seiner Hut zu sein. Der Soldat und gemeine Mann fängt wieder die frechsten Reden an auszustossen. Lestocq hat mir daher gestern selbst mit Wehmuth von freien Stücken bekannt, dass er sich in die Länge nichts Gutes vorstelle, er habe

#### № 707.

### Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 96). Москва, 5 ноября 1742 г.

Ссора происшедшая между домами канцлера и камергера Шувалова, принимаеть съ каждымъ днемъ большіе размѣры; въ нее впутывается столько другихъ домовъ, что даже затрудняешься рѣшить, кто съ кѣмъ другъ, кто врагъ. Всѣ эти исторіи, повидимому, забавляютъ Императрицу; за то въ дѣлахъ правленія почти совершенный застой. Вслѣдствіе этого пеудовольствіе народа усилилось до того, что стали получаться одно за другимъ тайныя предостереженія. Солдаты и мужики опять начали вести самыя дерзкія рѣчи. Лестокъ вчера съ прискорбіемъ откровенно сообщилъ мнѣ, что въ будущемъ онъ ничего не ожидаетъ хорошаго, что онъ рисковаль

герцогомъ голштинскимъ и пробыла тамъ за полночь. Министръ этотъ думаетъ дня чрезъ три или четыре отправиться въ Киль.

<sup>26-</sup>го Ея Величество изволила присутствовать при освящении больницы, построенной оберъ-шталмейстеромъ княземъ Куракинымъ, по завъщанию его отца, и затъмъ соблаговолила у него объдать.

Galgen und Rad risquirt, um die Kaiserin auf den Thron zu setzen, weil Sie aber mit Hintansetzung guten Rathes Ihre Regierung als eine sich selbst treibende Maschine tractire und dadurch zuletzt wieder um Ihre Krone kommen werde, so wolle er sich nicht das zweite Mal dieser Gefahr exponiren und habe daher den Vorsatz, wenn in Petersburg, wie er jedoch noch alle Hoffnung habe, keine Veränderung erfolge, seinen Abschied zu fordern und sich ausser Landes in eine sichere Ruhe zu retiriren 1).

### № 708.

## Pezold an den König.

(Ne 40). Moskau, den 5 November 1742.

Wie man annimmt, haben Ihro Majestät die Kaiserin resolvirt, unter diejenigen, aus welchen die bekannte Leib-Compagnie formirt worden, um desto besser Auskommen zu haben und den erhaltenen Adelstand souteniren zu können, die confiscirten Güter des gewesenen Reichsvicekanzlers Grafen von Gollofkin auszutheilen. Es betragen selbige, nach der hiesigen Art Güter zu schätzen, über 25,000 Bauern und liegen insgesammt in den besten und fruchtbarsten Provinzen.

Hingegen sind die sämmtlichen Güter, welche der unglückliche Generalfeldmarschall Graf von Münnich in der Ukraine besessen, an den Ober-

1) Den Anfang dieser Depesche s. Geschichte des russ. Staats V, 179.

попасть на висълицу и пытку, чтобы возвесть Императрицу на престоль; но такъ какъ она пренебрегаетъ добрыми совътами и смотритъ на свое правленіе какъ на машину, которая движется сама собою, вслъдствіе чего можетъ наконецъ лишиться короны, то онъ не желая подвергаться во второй разъ такой же опасности, намъренъ выйдти въ отставку и поселиться заграницею въ мирномъ уголкъ, если только въ Петербургъ, на что онъ впрочемъ еще надъется, обстоятельства не перемънятся 1).

### № 708.

#### Пецольдъ королю.

(№ 40). Москва, 5 ноября 1742 г.

Говорать, что Ея Величество Императрица рѣшилась отдать конфискованныя пошѣстья бывшаго государственнаго вице-канцлера, графа Головкина, въ распоряжение извѣстной лейбъ-компаніи, чтобы увеличить ея содержаніе и дать ей возможность поддерживать свое новое дворянское достоинство. Всѣ эти помѣстья, находящіяся въ самыхъ лучшихъ и плодороднѣйшихъ губерніяхъ заключаютъ въ себѣ по здѣшнему способу оцѣнки имѣній, слишкомъ 25.000 душъ.

Помъстья же принадлежавшія несчастному генераль-фельдмаршалу графу Ми-

1) Начало этой денеши см. въ Geschichte des russ. Staats Германа V, 179.

jägermeister Rasumowski geschenkt worden, welcher zu deren Verwaltung seine Mutter und übrigen Verwandten von hie dahin abgehen lassen.

Der Generalfeldmarschall Lascy ist schriftlich eingekommen, dass weil er sich wegen Alters und abnehmenden Kräften zu dem ferneren Commando der Armee unvermögend finde, er pro emerito erklärt und ihm die Erlaubniss ertheilt werden möge, den Rest seiner Jahre auf seinen Gütern in Livland zuzubringen. Der General Keith hingegen hat um seinen völligen Abschied und Entlassung aus hiesigen Diensten angehalten. Noch weiss man nicht, was beiden vor eine Resolution werde ertheilt werden. Inzwischen sind noch die Menge andere ausländische Stabsofficiers, welche um ihren Abschied angesucht und während der letzten Campagne von dem hiesigen Dienste sollen sein degoutirt worden.

#### **№** 709.

## Pezeld an den König.

(Ne 41). Moskau, den 16 November 1742.

Gestern morgen ist der Grosskanzler Fürst Tscherkaski auf seinem Landgute — plötzlich an einem Schlagflusse verstorben. Die Strenge, mit welcher er sich der ihm von seiner Souveraine überlassenen grossen Autorität bediente und die ungemeine Langsamkeit, womit er in allen Sachen verfuhr, macht, dass man über seinen Tod beinahe eine durchgehende

ниху, подарены оберъ-егермейстеру Разумовскому, который для управленія ими отправиль туда свою мать и остальныхъ родственниковъ.

Генералъ-фельдмаршалъ Ласси подалъ прошеніе о томъ, что, чувствуя себя по старости лѣтъ и упадку силъ неспособнымъ къ дальнѣйшему командованію арміей просить объ увольненіи его на покой и о дозволеніи провесть остатокъ дней въ своихъ помѣстьяхъ въ Лифляндіи. Генералъ Кейтъ также просилъ уволить его въ полную отставку съ совершеннымъ освобожденіемъ отъ должности. Еще неизвѣстно какое послѣдуетъ рѣшеніе въ обоихъ этихъ случаяхъ. Сверхъ того, говорятъ еще многіе другіе иностранные штабъ-офицеры, получившіе во время послѣдняго похода отвращеніе къ здѣшней службѣ, желаютъ выйдти въ отставку.

#### № 709.

#### Пецольдъ королю.

(№ 41). Москва, 16 ноября 1742 г.

Вчера утромъ великій канцлеръ князь Черкасскій скоропостижно умеръ въ своемъ помъсть отъ апоплексическаго удара. Суровость, съ которою онъ пользовался предоставленною ему отъ Императрицы властью и необычайная медленность, съ которою онъ дъйствовалъ во всъхъ дълахъ были причиною того, что смерть его вызвала почти все-

Freude gewahr wird. Solche bezeugen in Sonderheit die hier befindlichen französischen partisans. Denn weil er mit selbigen ganz diverse principia hegte und daher auch in den schwedischen Angelegenheiten eine ihnen zu unangenehme fermeté erwies, so hoffen sie nunmehr in ihren Absichten mehr als bisher zu reussiren. Am 13 dieses erhielt der hiesige Kammerherr und Lieutenant an der Leib-Compagnie, Herr von Woronzow, den preussischen schwarzen Adlerorden. Ihro Majestät die Kaiserin geruhte ihm solchen auf vorhergehend von dem Baron von Mardefeld im Namen seines Herrn in einer particulair Audienz geschehene requisition eigenhändig anzuhängen. Das Compliment, welches benannter Minister bei der Gelegenheit gemacht. hat enthalten, dass der König, indem er die Meriten des Herrn Kammerherrn und dass er mit einer Anverwandten von Ihro Kaiserliche Majestät vermählt zu sein die Ehre hat, erwogen, zugleich hierdurch ein Merkmal seiner von Allerhöchst dieselben hegenden Hochachtung an den Tag zu legen intendire. Uebrigens erhebt man die dadurch dem Herrn von Woronzow wiederfahrende distinction um desto mehr, weil ausser ihm in dem hiesigen ganzen Reiche Niemand diesen Orden trägt und man versichert, dass er der erste Ausländer sei, dem der jetzige König von Preussen solchen während seiner Regierung erleihe.

## № 710.

#### Pezoid an den Grafen Brühl.

(Ne 101). Moskau, den 17 November 1742.

Der Vicekanzler theilte Pezold mit, er habe noch mit dem Gross-

общую радость, которая особенно рѣзко высказывается у здѣшнихъ приверженцевъ Франціи. Такъ какъ въ понятіяхъ своихъ онъ совершенно расходился съ ними и въ шведскихъ дѣлахъ обнаруживалъ непріятную для нихъ твердость, то въ настоящее время они надѣются успѣть больше прежняго въ своихъ намѣреніяхъ.

<sup>13-</sup>го ноября здашній камергеръ и подпоручикъ лейбъ-компаніи, Воронцовъ, получиль орденъ прусскаго чернаго орла. Ея Величество Императрица, всладствіе просьбы барона фонъ-Мардефельда отъ имени короля изволила въ частной аудіенців собственноручно возложить на него этоть орденъ. Въ поздравленіи своемъ по этому случаю означенный министръ сказалъ, что король, принимая во вниманіе заслуги господина камергера и то, что онъ иматетъ честь быть женатымъ на родственница Ея Величества Императрицы, желаетъ этою награлою выразить свое высокое уваженіе къ Ея Величеству. Отличіе, оказанное Воронцову цанится тамъ выше, что во всемъ здашнемъ государства никто крома него не иматеть этоть орденъ, и уваряють, что онъ первый иностранецъ, которому прусскій король пожаловаль его во время своего царствованія.

kanzler zusammen von dem geheimen avis, welche an den Grafen Kaiserling von Frankreichs intrigue<sup>1</sup>) communicirt worden, Gelegenheit genommen, der Kaiserin vorzustellen, dass Sie wohl thun werde, dieser Krone nicht allzu sehr zu trauen, allein die Antwort, die sie zu ihrem grossen chagrin erhalten und die er mir bisher zu sagen sich geschämt, habe gelautet: Sie glaube alles das nicht, hingegen glaube Sie, dass Botta 300,000 Rubel in Händen habe, ihre Ministres zu bestechen. Mit ebenso viel Indifferenz habe Sie sich vorlesen lassen, was ihre Ministres aus dem Haag, aus Paris, London und Berlin auf einmal von Frankreichs wider Russland vorhabenden machinationen einberichtet: das meiste Mal sei gar nicht vorzukommen und der gewöhnliche Bescheid, wenn er vorher viele Stunden lang auch mit den wichtigsten Sachen in der antichambre gelauert, heisse, er möge sich ein ander Mal wieder melden; ihr geheimer Handsecretair Czerkassow habe so zu sagen mit Verlassung von Weib und Kind ein Zimmer bei Hof bezogen, um keinen guten Moment, Sachen vorzutragen und unterschreiben zu lassen, zu versäumen. Demohngeachtet finde er dergleichen so selten, dass er aus Verdruss nach nichts als seiner dimission seufze. Beiläufig habe anzuführen, dass jetzo ihr grösster Zeitvertreib im Tanzen bestehe und man rechnet, dass die Präsente. die Sie kürzlich an einen italienischen maître Namens

1) In der Türkei.

#### **№** 710.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 101). Москва, 17 ноября 1742 г.

Вице-канцлеръ передалъ Пецольду, что онъ имълъ случай еще витстъ съ великимъ канцлеромъ, по поводу тайнаго увъдомленія графа Кайзерлинга объ интригъ Франціи 1), представлять Императрицъ, что хорошо было бы не слишкомъ довъряться этой державъ, но къ крайнему своему прискорбію получилъ слъдующій отвътъ, который онъ до сихъ поръ совъстился сообщить мить: она ничему этому не въритъ, а полагаетъ, что въ рукахъ Ботты 300,000 рублей для подкупа ея министровъ. Съ такимъ же равнодушіемъ выслушала она донесенія о томъ что ея министры пишутъ изъ Гаги, Парижа, Лондона и Берлина о козняхъ Франціи противъ Россіи. По словамъ вице-канцлера, ему большею частію не удается дълать доклада и, прождавъ нъсколько часовъ съ важитыщими донесеніями въ передней, онъ обыкновенно получаетъ отъ Императрицы повельніе придти въ другой разъ. Ея тайный секретарь, Черкасовъ, бросилъ жену и дътей такъ сказать, и поселился во дворцъ, для того чтобы не пропустить ни одного удобнаго случая дълать доклады и представлять бумаги къ подписанію. Не смотря на то, это удается ему такъ ръдко, что съ досады вздыхаетъ онъ только объ отставкъ. При этомъ замъчу мимоходомъ, что въ настоящее время самое

<sup>1)</sup> Въ Турціи.

Fusano, vor einige inventirte Ballets gemacht, mit denen, die er seit sechs Monaten, die er hier ist, vorher erhalten, über 16000 Rubel betragen.

So bestellten Sachen nach, fuhr der Vicekanzler fort, sei kein Wunder, wenn bisher bald der Grosskanzler, bald der Generalprocoureur machen können, was sie gewollt und man von einem wunderbaren Anschlage nach dem anderen höre. So wolle man die Bezahlung der Armee wieder auf den alten russischen Fuss, der die Hälfte weniger betragen, setzen. Dieses sei gerade das Mittel, die ausländischen Offiziers, welche die eingentliche force der Kaiserin ausmachten, vollends zu vertreiben. Ferner sei vorgewesen. zu Ersparung von so viel Rekruten, die Garde zu Pferde und die zu Zeiten der Kaiserin errichteten Kürassirregimenter unterzustecken. Um sodann von den Kopfgeldern, die jeder Herr von seinen Bauern erlegen müsse, frei zu werden, höre man von einem Project, nach welchem ein in Sibirien mit den besten Bergwerken angesessener Russe Dimidow den jährlichen Betrag sothaner Kopfgelder unter der Bedingung an die Krone zu vergüten offerire, wenn ihm selbige alle Salzwerke und die, welche die Strogonowsche Familie zu einer Belohnung des Vorschubs, wodurch Sibirien unter Russlands Botmissigkeit gekommen, von den ältesten Zeiten her besitze, einräumen und auf das Salz einen etwas erhöhten Preis legen wolle. Mit einem Wort, das Volk bekomme täglich mehr Anlass zum Missvergnügen und lasse es auch immer mehr spüren. Nun hätten zwar Brümmer und Lestocq, wie

главное ея развлечение состоить въ танцахъ. Разсчитывають, что нодарки, недавно сдъланные ею одному итальянскому артисту, по имени Фузано, за нъсколько поставленныхъ имъ балетовъ, обошлись вмъстъ съ подарками полученными имъ уже раньше въ продолжении своего шестимъсячнаго здъсь прибывания слишкомъ въ 16.000 рублей.

При таких в обстоятельствах в, продолжал в вице-канцлер в, нать, ничего удивительнаго если до сих в поръ, то великій канцлер в, то генераль-прокурор в ділали, что хотіли, и ежедневно являются новыя предположенія, одно странні в другаго. Такъ говорять жалованье войскам котять выдавать опять по прежнему русскому обычаю, что составляють въ двое меньше чім въ настоящее время. Этим в способом в думають окончательно избавиться отъ иностранных офицеров в, которые составляють главную силу Императрицы. Предположено, также для уменьшенія числа рекруть расформировать конно-гвардейскій и кирассирскіе полки, составленые во время царствованія Пмператрицы. Далів, въ видах в уничтоженія подушной подати, платимой каждым в поміщиком со своих в крестьян в, говорять, составлен в проекть, по которому ніжто Демидов в владівлець богатійших сибирских рудников в, предлагает уплачивать означенную подать ежегодно съ тім в, чтобы ему уступили всі солеварни, даже тів, которыми владівет родъ Строгоновых съ древнійших времень въ награду за содійствіе при покореніи Сибири подъ власть Россіи, и чтобы продажная ціна соли была нісколько возвышена. Одним словом народу доставляють съ каждым днемь боліте причин в къ

man unter der Hand vernehme, ein Project gemacht, wodurch sie in innerlichen und ausländischen Sachen allen Mängeln abzuhelfen vermeinten, das Mittel schien aber so arg als das Uebel selbst und bestehe darinnen, dass die Kaiserin ein solches Conseil, wie es annoch zu Peter des andern Zeiten gewesen, errichten und selbigem den Senat und das Collegium ausländischer affairen unterwerfen solle. Zu Anfang der jetzigen Regierung sei eine Ukase publicirt worden, dass selbige in allen Stücken auf den Fuss wie die von Petro I gewesen, eingerichtet werden, folglich auch der Senat das höschte Collegium sein solle, nun wolle man, da er schon so gross, ihn auf einmal wieder hinuntersetzen. Inzwischen wären noch mehr Abweichungen von Petri I Anordnungen im Werk. Unter Anderm stehe es darauf, dass das Patriarchat wieder eingeführt werden solle. Der obengedachte geheime Secretaire Czerkassow habe Alles, was Petrus I bei dessen wohlbedächtiger Abschaffung deshalb aufsetzen lassen, zusammengesucht und es der Kaiserin gebracht, werde aber nicht gelesen. Zuletzt schloss der Vicekanzler, dass er, weil er Solchem nach nichts als Verfolgung, Gefahr und andere unangenehme aspecten vor sich sehe, ich ihm nicht verdenken würde, dass er den Entschluss gefasst, in einer Supplique, worin er seine Bewegungsursachen detailliren wolle, seine dimission zu suchen.

неудовольствію, которое онъ и высказываеть все ясніте. Хотя и говорять втихомолку, что Брюммеръ и Лестокъ составили проекть съ целію устранить все безпорядки какъ во внутреннихъ, такъ и въ иностранныхъ дѣлахъ, но предлагаемое ими средство представляется столь же опаснымъ, какъ и самое зло, противъ котораго оно направлено; оно состоить въ томъ, чтобы Императрица учредила совътъ, подобный существовавшему при Петръ II и подчинила бы ему сенатъ и коллегію иностранныхъ дълъ. Въ началъ нынъшняго царствованія было опредълено указомъ, что управленіе имперіей учреждается во встать отношеніяхь на ттать же началахь, какь и при Петрт I, следовательно и сенать должень составлять высшую коллегію; въ настоящее же время, когда сенать имбеть уже столь большую власть, ее хотять разомь ограничить. Говорять, что имъются въ виду еще большія отступленія отъ реформъ Петра I и между прочимъ хотять возстановить патріаршество. Вышеупомянутый кабянетный секретарь Черкасовъ собраль всв постановленія Петра І, касающівся до его арвло обдуманной отитны патріаршества и представиль ихъ Императриць, но она не читала ихъ. Въ заключение вице-канцлеръ прибавилъ, что взитсивъ ист обстоятельства, онъ не видить впереди ничего, кром'в преслудованія, опасности и другихъ непріятностей и надъется, что я не стану осуждать его за то, что онъ ръшился подать просьбу объ увольнении его въ отставку, съ подробнымъ объяснениемъ побудительныхъ къ тому причинъ.

#### No. 711.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 98). Mockau, den 19 November 1742.

Pezold meldet, dass sich der Herzog von Holstein gestrigen Tages in der Hofkapelle öffentlich mit gewöhnlichen formalitäten zu der griechischen Kirche bekannt und ihn Ihro Majestät die Kaiserin unmittelbar darauf, — zum Grossfürsten und Erbfolger ihres Thrones mit Beilegung des Tituls von Kaiserlicher Hochheit ernannt habe.

Diese Sache, worin der Herr von Brümmer und Lestocq die vornehmsten Rathgeber gewesen, ist bis auf die letzte Stunde so ganz und gar geheim tractirt worden, dass nicht einmal der dirigirende Senat und der Vicekanzler die geringste vorgängige Information davon erhalten. Aus allen Umständen ist abzunehmen, dass die eigentliche Ursache, warum man darin so geschwind und verschwiegen verfahren, in nichts anders bestehe, als weil man das innerliche Missvergnügen überhand nehmen sehen und geglaubt hat, dass solchem Einhalt zu thun das beste Mittel sei, dem Volk auf einmal einen künftigen successorem vor Augen zu stellen. Ob nun diese Wirkung erfolgen werde, muss die Zeit lehren. Inzwischen wird man zur Zeit noch mehr gezwungene als wahre Freunde über das Evenement gewahr.

Lestocq hat nunmehr mit dem Herrn von Brümmer geschlossene Partie gemacht und um an denen affairen desto mehr Theil zu bekommen,

#### № 711.

### **Исцольдъ графу Брюлю.**

(№ 98). Москва, 19 ноября 1742 г.

Пецольдъ увъдомляеть, что вчерашняго дня герцогь голштвискій приняль въ дворцовой церкви публично и съ обычными обрядами грекороссійскую въру и что непосредственно затъпъ Ея Величество Императрица наименовала Его Великимъ Княземъ и Наслъдникомъ престола съ присвоеніемъ ему титула Императорскаго Высочества.

Дъло это, въ которомъ Брюммеръ и Лестокъ были главителника совътниками, велось до послъдняго часа такъ тайно, что ни правительствующій сенать, ни вице-канцлеръ не вибли объ немъ ни малъйшихъ предварительныхъ свъдъній. Изъ всего этого можно заключить, что ближайшею причною такой поспъшности и скрытности было возрастающее внутреннее неудовольствіе, для предотвращенія котораго сочли самынъ лучшинъ средствомъ неожиданно представить народу Наслъдника престола. Достигнется ли желаемая цъль — покажетъ время, но теперь покуда событіе это вызываетъ скоръе притворную, чъмъ неподдъльную радость.

Лестокъ заключилъ союзъ съ г. Брюммеромъ и для того, чтобы получить какъ можно больше участія въ дълахъ и направлять ихъ по своему усмотрѣнію, они пред-

und sie nach ihrem Sinne dirigiren zu können, haben sie bei der Kaiserin die Errichtung eines hohen Consilii, unter welchem der Senat sowohl als das Collegium ausländischer Affairen, stehen solle in Vorschlag gebracht und es scheint, dass sie wegen ihres jetzigen Credits damit zum Zweck kommen werden.

Auf die von dem schwedischen Hofe geschehene und in meinem letzteren erwähnten Antrage hat die Kaiserin einen Friedenscongress zu acceptiren und dazu Abo zu bestimmen, auch um solchen zu facilitirten einen Waffenstillstand einzugehen und an den König von Schweden annoch ein Notificationsschreiben von ihrer Gelangung auf den Thron abzulassen entschlossen.

## **№ 712**.

### Pezoid an den Grafen Brühl.

(Ne 99). Moskau, den 26 November 1742.

So grosse Verwunderung die jählinge Ernennung des Herzogs von Holstein zum Grossfürsten und Successor im hiesigen Reiche durchgehends verursachet, so gross ist solche nun aufs Neue, dass selbiger ebenso in Schweden auf einmal zum Kronfolger erklärt worden. Diese Nachricht hat Mr. D'Aillon gestern Morgen durch einen von Monsieur Lanmary abgefertigten Expressen erhalten.

Gegenwärtig ist die gemeine Meinung, dass die Schweden diese Resolution so geschwinde nicht würden ergriffen haben, wenn sie nicht durch

ложили Императрицъ учредить верховный совъть, которому подчинялись-бы какъ сенать, такъ и коллегія иностранныхъ дълъ. Судя по теперешнему ихъ вліянію, кажется, они достигнуть своей цъли.

По предложенію шведскаго двора, о чемъ я упоминаль выше, Императрица согласилась на конгрессъ для мирныхъ переговоровъ, который долженъ собраться въ Або; чтобы облегчить эти переговоры, она ръшились заключить перемиріе и послать Шведскому королю извъщеніе о своемъ восшествіи на престолъ.

### Nº 712.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 99). Москва, 26 ноября 1742 г.

Какъ велико было удивленіе по всему здѣшнему государству по случаю внезапнаго провозглашенія герцога Голштинскаго великимъ княземъ и наслѣдникомъ престола, такъ велико оно и въ настоящее время, когда узнали, что онъ и въ Швеціи также объявленъ преемникомъ короны. Извѣстіе это получилъ вчера утромъ д'Айльонъ отъ Ланмари, чрезъ послашнаго имъ гонца.

Теперь повсюду распространено мизніе, что шведы не объявили бы такъ скоро

die partisans, welche sie und Frankreich allhie haben, im geheimen avertirt gewesen, dass des Herzogs von Holstein Erwählung wegen seiner instehenden Uebertretung zur griechischen Religion von selbst wieder cessiren, mittlerweile aber der Kaiserin zu einer Gelegenheit dienen werde, ihnen aus Erkenntlichkeit einen desto vortheilhafteren Frieden einzugestehen. An solchen werde man nun mit allem Eifer Hand anlegen und wie mir Lestocq, der jetzt mit dem Herrn von Brümmer fast alle Sachen dirigirt, annoch im Vertrauen gesagt, hat er es dahin gebracht, dass die Kaiserin, anstatt des Senateurs Golizyn den General Lubras als zweiten Ministre plenipotentiaire auf den Friedenscongress senden wird.

Die erledigte Grosskanzlerstelle wird sobald noch nicht ersetzt werden. Indessen hat die Kaiserin auf des Vicekanzlers Ansuchen ihm den Herrn von Brevern beigegeben, um mit selbigem zusammen die Vorträge zu thun und die Canzeleiexpeditiones zu unterschreiben.

### **M** 713.

# Pezold an den König.

(X 42). Moskau, den 29 November 1742.

Am 19 dieses wurde dem Generaladjutanten Grünstein — in dem grossen Saal bei Hofe eine prächtige Hochzeit ausgerichtet. Ihro Majestät die Kaiserin geruhten solcher in Begleitung des nunmehrigen Grossfürsten

#### **№** 713.

#### Пенольдъ королю.

(№ 42). Москва, 26 ноября 1742 г.

19-го была великольно отпразднована въ большой дворцовой заль свадьба генераль-адъютанта Грюнштейна. Ея Величество Императрица изволила сама присутствовать на свадьбъ вмъстъ съ нынъшнимъ Великимъ Княземъ и подарила приняв-

своего ръшенія, еслибъ не были тайно увъдомлены отсюда своими сторонниками, что избраніе герцога Голштинскаго сдълается невозможнымъ вслъдствіе принятія имъ грекороссійской въры, между тъмъ это послужить поводомъ къ тому, что Императрица согласится изъ признательности на болье выгодныя условія мира; къ заключенію его употребять теперь все стараніе; Лестокъ, который вмъстъ съ Брюммеромъ управляеть теперь почти встми дълами, сообщилъ мит, по секрету, что, благодаря ему, вмъсто сенатора Голицына Императрица намърена послать на конгрессъ генерала Люброса въ качествъ втораго уполномоченнаго министра.

Должность канцлера еще не скоро будеть замъщена. Между тъмъ, по просьбъ вице-канцлера, Императрица назначила ему, временно, въ помощь Бреверна, для совмъстнаго представленія докладовъ и для подписыванія бумагь по канцеляріп.

selbst beizuwohnen und ihn und seine Braut, die eines ehemaligen deutschen Chirurgi Tochter ist, und sich so wie er zur russischen Kirche bekennt, ausser 2000 Bauern mit so viel Silberwerk und Juwelen zu beschenken, dass man alles zusammen bis 20,000 Rubel werthschätzt.

Den 20 thaten Ihro Majestät die Kaiserin dem Geheimen Rath Lestocq die Ehre, sich nebst dem nunmehrigen Grossfürsten in Gesellschaft der vornehmsten Dames und Cavaliers von Hofe nnd anderen Standespersonen zu dem Balle und Soupé einzustellen, womit er sein neu bezogenes und erbautes Haus einweihte. Weil die hiesige Landesart bei solcher Gelegenheit Salz und Brod mitzubringen, so wurde er von Allerhöchst denenselben statt dessen mit einem Brillantenringe von 10,000 Rubeln und mit einem silbernen Servis, so bis 12,000 Rubel werth geschätzt wird, seine Frau aber mit einem goldenen, mit brillanten und Rubinen besetzten Etui, dem der Herzog von Holstein eine dergleichen Repetiruhr beifügte, beschenkt. Die Präsente, die er von den übrigen Gästen und anderen Freunden und Clienten zum Hausrath bekommen, sollen ausserdem noch an die 12,000 Rubel betragen.

# № 714.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(N. 100). Moskau, den 29 November 1742.

Kommender Sonntag ist dem Marquis de Botta zu seiner Abschiedsaudienz anberaumt. Vorher hat man ihm auf seine seit Jahr und Tag ein-

### **№** 714.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 100). Москва, 29 ноября 1742 г.

Въ будущее воскресенье наримента. Ботта назначена прощальная аудіенція. На

шимъ православіе жениху и невъсть, дочери одного бывшаго нъмецкаго хирурга, сверхъ 2000 крестьянъ, на двадцать тысячъ рублей серебрянныхъ и драгоцънныхъ камней.

<sup>20-</sup>го Ея Величество удостоила быть витетт съ Великииъ Княземъ на балу и ужинт у тайнаго совътника Лестока въ обществъ придворныхъ дамъ и кавалеровъ и другихъ знатныхъ особъ. Этимъ баломъ Лестокъ отпраздновалъ новоселье въ выстроенномъ имъ домъ. Такъ какъ въ подобныхъ случаяхъ, по здъщнему обычаю, приносятъ хлъбъ-соль, то витето этого Ея Величество подарила ему самому брилліантовое кольцо въ 10,000 рублей и серебряной сервизъ тысячъ въ двънадцать, а женъ его золотой уборъ, усыпанный бритіантами и рубинами, герцогъ-же Голштинскій прибавилъ къ этому такіе-же часы съ репетиціей. Кромъ того Лестокъ получилъ отъ остальныхъ гостей, друзей и приближенныхъ подарковъ, для домашняго устройства, на сумиу, какъ говорятъ, до 12,000 рублей.

gegangenen vielen Promemoria eine Antwort ertheilt, darinnen mit vielen Worten so viel als gar nichts gesagt wird. Mit des Baron Mardefeld und des Herrn von Wich bekannten Tractaten stehet es noch immer wie bisher in weitem Felde. Brümmer und Lestocq bringen seit des Grosskanzlers Tod die französischen Actien aufs Neue so empor, dass die Kaiserin allem Ansehen nach bei dem bevorstehenden Friedenscongress von England nicht einmal bona officia, geschweige eine Mediation annehmen wird.

### № 715.

# Pezold an den König.

(M. 43). Moskau, den 30 November 1742.

Am 27 erhielt Pezold Audienz, um welche er zur Uebergebung seines neuen Creditivs als Resident nicht lange nach der Abreise des Herrn Baron von Gersdorff angehalten hatte.

### **№ 716**.

### Pezoid an den Grafen Brühl.

(№ 103). Moskau, den 15 December 1742.

Den 18 pass. erfolgte die Declaration des Herzogs von Holstein zum Grossfürsten und Nachfolger im hiesigen Reiche. Wie wenig es den Sena-

многочисленныя меморіи, которыя онъ представляль въ теченіи долгаго времени, онъ недавно получиль отвёть, въ которомь многими фразами почти ничего не сказано. Извъстные трактаты барона Мардефельда и Виха откладываются, какъ и прежде въ долгій ящикъ. Послѣ смерти великаго канцлера Брюммеръ и Лестокъ опять такъ высоко поднимаютъ французскія акціи, что Императрица, на предстоящемъ конгрессѣ для мирныхъ переговоровъ, повидимому, откажется не только отъ посредничества Англіи, но даже отъ всякаго съ ея стороны вмѣшательства.

#### № 715.

# Пецольдъ Королю.

(№ 43). Москва, 30 ноября 1742 г.

27-го ноября Пецольдъ получилъ аудіевцію, о которой онъ просилъ, вскорѣ послѣ отъѣзда барона фонъ-Герсдорфа, чтобы представить свои новыя ввѣрительныя грамоты въ качествѣ резидента.

#### № 716.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 103). Моска, 15 декабря 1742 г.

18-го ноября герцогъ Голштинскій провозглашенъ великимъ княземъ и наслідни-комъ здішняго престола. Трудно описать, какъ недовольны остались сенаторы и дру-

toribus und Vornehmen gefallen, dass eine solche wichtige Sache, ohne dass man, wie sonst geschehen, im Geringsten vorher mit ihnen communicirt, Solches lässt sich so deutlich nicht beschreiben, als es aus ihren Gesichtern zu lesen gewesen und es noch jetzt die raisonnements, die man unter der Hand vernimmt, zu erkennen geben. Zu dem ganzen Geheimniss ist Niemand als Herr von Brümmer, Lestocq und der Erzbischoff von Nowgorod, der sich bei all den bisherigen Veränderungen als eine wahrhafte Wetterfahne erwiesen, concurrirt. Dem Generalprocoureur hat die Kaiserin erst den zweiten Abend vorher, da Sie ihm das Manifest und die Eidesformel aufzusetzen und Beides in der Stille unter Wache abdrucken zu lassen befohlen, davon, unter Bedrohung ihrer Ungnade, wenn er etwas kund werden lasse, Eröffnung gethan.

Alle kommen darinnen überein, dass die von mir schon ein ander Mal beschriebene Furcht, welche besonders durch die Nachrichten aus Riga, dass die daselbst arretirte Familie immermehr Anhang bekomme, entstanden, die eigentliche Ursache sei, warum man diese Sache geheim tractirt und so auf einmal vollzogen. Es sind mir deshalben Particularia vertraut worden, die sich nicht wohl schreiben lassen, dass man sich indessen nicht gewagt, diesem solennen Actum in der Kathedralkirche des Kremls, sowie der Erzbischoff von Nowgorod — begehet anzustellen, dass man dagegen die (Schloss-) Capelle nebst allen Zugängen des Palais mit doppelter Wache

гія знатныя особы тёмъ, что по такому важному дёлу вовсе не спросили ихъ миёнія, какъ бывало прежде; недовольство это ясно выражалось на ихъ лицахъ и въ рѣчахъ, которыя доходять стороною. Про это дёло знали только Брюммеръ, Лестокъ и архіепископъ Новгородскій, который во всёхъ происшедшихъ до настоящаго времени перемёнахъ являлся настоящимъ флюгеромъ. Генералъ-прокурору Императрица сообщила объ этомъ только 16-го числа, когда повелёла составить манифестъ и формулу присяги и напечататать ихъ въ тихомолку и подъ стражею, угрожая своею немилостью въ случать разглашенія.

Всё согласны, что указанное мною уже раньше опасеніе, порожденное извёстіями изъ Риги о постоянно возрастающемъ умноженіи приверженцевъ арестованнаго тамъ семейства, составляеть настоящую причину, почему дёло велось такъ тайно и обнародовано внезапно. Объ этомъ мнё сообщены частныя свёдёнія, которыя неудобно изложить письменно; но вышесказанное подтверждается тёмъ, что боялись совершить этотъ торжественный актъ въ кремлевскомъ каведральномъ соборт, какъ этого требовалъ архіепископъ Новгородскій, и избрали для того дворцовую церковь, поставили у всёхъ входовъ дворца двойные караулы и приняли много другихъ предосторожностей. Сверхъ того меня убъждають въ этомъ митніи слова извъстнаго полковника Шварца, сказанныя мнт лично, что настоящее дтло по значенію своему равняется тому перевороту, которымъ Императрица достигла престола и что онъ одинъ

besetzt und sonst noch so viel andere praecautiones gebraucht, dient bereits darinnen zu einem hinlänglichen Beweis. Ausserdem bestärkt mich darinnen die von dem fameusen Obersten Schwartz gegen mich selbst geschehene Aeusserung, dass dieser coup so gross sei, alsda die Kaiserin auf den Thron gelangt und dass er am besten wisse, wie ihm zu Muthe gewesen. Lestoca hingegen fragte mich den Abend nach der Declaration bei Hofe, ob ich nicht die Menge confiscirte Gesichter gewahr werde, worauf er hinzusetzte, dass solche Verfahren die Methode wären, wie man den unbändigen Köpfen Gebisse anlege. — Findet man nun erst in der Art der Declaration nicht wenig auszusetzen, so kann man auf der anderen Seite nicht glauben, dass der Herzog die Lehre der griechischen Kirche schon genugsam erkannt gehabt. Gewiss ist es, dass, weil man zu seiner Unterweisung einen Archimandriten ausgesucht, der in seiner Jugend vier Jahre in Halle studierte und daselbst sehr gelinde principia adoptirt, ihm von selbigem die Sache so leicht als möglich gemacht worden. Die eigenen Discurse des Herzogs die er dann und wann nach seiner vivacität führt, geben auch zu erkennen, dass er kein sonderlicher Zelot sein werde, wie er sich denn sogar den Tag. da er sein Glaubensbekenntniss abgelegt als von Pfaffen die Rede gewesen, im Beisein Botta's und Mardefeld's verlauten lassen, man verspreche selbigen viel, was man nicht zu halten gedenke. Demungeachtet hat den Prinz von Hessen und Homburg und den Generalprocureur die von dem jungen

только знаетъ, чего это ему стоило. Лестокъ спросилъ меня при дворъ вечеромъ того дня, когда герцогъ Голштинскій былъ провозглашенъ Великимъ Княземъ, замътилъ-ли я множество подозрительныхъ лицъ и потомъ прибавилъ, что подобный образъ дъйствій составляетъ лучшее средство къ обузданію буйныхъ головъ.

Если съ одной стороны въ самомъ способѣ провозглашенія найдется не мало заслуживающаго порицанія, то съ другой нельзя допустить, чтобъ герцогъ пріобрѣлъ уже достаточныя познанія въ ученіи греческой церкви. Такъ какъ для обученія его назначили архимандрита, который въ молодости былъ четыре года студентомъ въ Галлѣ, откуда вынесъ очень не строгія убѣжденія, то нѣтъ сомиѣнія, что онъ потребоваль отъ герцога лишь поверхностнаго знанія уставовъ грекороссійской церкви. Изъ собственныхъ разговоровъ герцога, которые онъ ведетъ по временамъ со свойственною ему живостью, можно заключить, что онъ не будетъ фанатикомъ въ вѣрѣ, и даже въ самый день принятія грекороссійскаго исповѣданія онъ выразился въ присутствім Ботты и Мардефельда, на счетъ поповъ, что имъ обѣщаешь многое, чего не можешь исполнить. Не смотря на то, принцъ Гессенъ-Гомбургскій и генералъ-прокуроръ были до такой степени тронуты умиленіемъ молодаго герцога во время церковнаго обряда, что когда Императрица, пала ницъ, проливая слезы, они стали рыдать взапуски за нею. Кромѣ того ваше сіятельство замѣтитъ, что въ манифестѣ не сдѣлано ни малѣйшаго намека на завѣщаніе Императрицы Екатерины, которымъ въ первонъ мани-

Herzog während dem Kirchacte erwiesene Devotion so gerührt, dass da die Kaiserin mit Niederwerfung zur Erde Thränen zu vergiessen angefangen, sie mit selbiger um die Wette geweint. Sonst werden Ew. Exc. in dem Manifest remarquiren, dass man sich wohl in Acht genommen von dem Testament der Kaiserin Catherine, woraus in dem ersten Manifest der jetzigen Kaiserin ihre Gerechtsame auf den Thron erwiesen worden. woraus aber auch folget, dass der junge Herzog nunmehr, da er die griechische Religion angenommen, regieren solle, nicht die mindeste neue Erwähnung zu thun. Aus dieser Reflexion und damit keine Gelegenheit sei, dem Herzog unrechte Impressiones zu geben, mag daher die praecaution herrühren, dass man verboten, dass Niemand, wenn sich nicht der Herr von Berkholz oder Brümmer zugegen befindet, zu ihm gelassen werden solle und dass er sonderlich ohne des letzteren, bei der Kaiserin jetzt fast alles vermögenden, Erlaubniss beinahe keinen Schritt thun darf. Ob er sich unter diesem Zwange lange werde halten lassen, zweifeln Viele um desto mehr, weil seine Ungeduld über diesen strengen Hofmeister schon ein Mal in Kiel so weit gegangen, dass er ihm vor den Kopf zu schiessen gedroht.

Ehe noch Jemand wusste oder vermuthete, dass man den General Lubras zu vorerwähnter Commission ausersehen, machte mir Lestocq mit dem Anfügen davon Confidenz, dass die Kaiserin, weil er ein Ausländer sei, nicht daran gewollt, da aber jetzo seine grösste Bemühung dahin gehe, die Deutschen nicht so wie es die Russen bisher gewollt, unter der Bank

фестъ царствующей Императрицы доказывалось са право на престолъ, но изъ котораго съ другой стороны также слъдуетъ, что въ настоящее время престоломъ долженъ владъть молодой герцогъ, такъ какъ онъ принялъ грекороссійскую въру. Въ виду такихъ соображеній и для предупрежденія неумъстныхъ внушеній, которыя могли бы быть сдъланы герцогу, запрещено впускать къ нему кого-бы то ни было, безъ присутствія Беркгольца или Брюммера, такъ что онъ не можетъ сдълать почти ни шагу безъ позволенія ихъ, особенно послъдняго, имъющаго теперь всесильное вліяніе у Императрицы. Долго-ли герцогъ захочеть оставаться подъ такою опекою, въ этомъ многіе сомнъваются, такъ какъ недовольство его строгимъ гофиейстеромъ дошло уже однажды въ Килъ до того, что онъ угрожалъ ему пустить пулю въ голову.

Прежде чъмъ кто нибудь зналъ или догадывался, что вышеупомянутое порученіе будеть дано генералу Любрасу, Лестокъ уже сообщиль инт объ этомъ, по секрету, прибавивъ, что Императрица не желала этого, потому что онъ иностранецъ; но такъ какъ въ настоящее время онъ, Лестокъ, старается выдвинуть впередъ нъмцевъ, вопреки желанію русскихъ, то вслъдствіе его представленія о томъ, что отецъ ея вель переговоры о ништадскомъ мирт также чрезъ нъмца, она не только согласилась на это назначеніе, но тутъ-же подписала и другой указъ, по которому Бревернъ долженъ завъдывать внъшними дълами витстъ съ вице-канцлеромъ. Въ Петербургъ

T. VI.

stecken zu lassen, so habe Sie auf die Vorstellung, dass ihr Vater den Nystädtischen Frieden gleichfalls durch einen Deutschen negociiren lassen, nicht allein darein gewilligt, sondern auch zu eben der Zeit den Befehl unterschrieben, dass künftig der Herr von Brevern mit dem Vicekanzler zusammen die affairen tractiren solle. — In Petersburg hofft er es noch weiter zu bringen, daselbst kann man es mehr als hier, wo der Bär gleichsam im Lager liege, mit Sicherheit agieren, und um solche noch besser zu erlangen, habe er die Kaiserin beinahe schon determinirt, die Garderegimenter nicht wieder zusammen in die Casernen, sondern vertheilt in die Bürgerhäuser zu legen.

Nunmehr habe noch folgende particularia gehorsamst anzufügen. Da Frankreich hier noch allgemein geliebt ist, so habe (ich) Lestocq vertraulich sondirt, ob die idée von einer mariage, zwischen dem Herzog von Holstein und einer französischen Prinzessin noch immer subsistire. Wiewohl er nun solches gegen mich als eine chimaire tractirt und Brümmer gegen den Vicekanzler auf gleiche Weise gesprochen, so sehe doch solches vor eine Verstellung an, um, wenn es an der Zeit und Stunde sein wird, damit so wie mit der declaration des Herzogs zum Grossfürsten zu eclatiren. Mardefeld, welcher mit mir gleicher Meinung ist, hat daher Anlass genommen, sich gegen mich vertraulich herauszulassen. Er habe hie und da und besonders auch bei Lestocq insinuiret, wie wenig dergleichen mariage dem hiesigen Interesse gemäss sei und dass er davor halte, dass man nicht

онъ надъется достигнуть еще большаго; тамъ можно дъйствовать върнъе, чъмъ здъсь, гдъ, такъ сказать, медвъдь лежитъ въ берлогъ, и для лучшаго успъха Лестокъ почтм окончательно уговорилъ Императрицу размъстить гвардейскіе полки не въ казармахъ, какъ прежде, а въ обывательскихъ домахъ.

Кромъ того я долженъ сообщить еще слъдующія частныя свъдънія. Такъ какъ Франція все еще пользуется здъсь расположеніемь, то я просиль Лестока сказать мнъ откровенно, существуеть-ли и теперь предположеніе о бракъ герцога Голштинскаго съ французскою принцессой. Хотя онъ называеть этоть бракъ химерой и тоже самое сказаль Брюммеръ вице-канцлеру, но я подозръваю въ этомъ одно притворство; когда придетъ удобное время, то, по всей въроятности, поступять такъ же, какъ при объявленіп герцога Великимъ Княземъ. Поэтому Мардефельдъ, который согласенъ съ моимъ мнъніемъ, откровенно говорияъ со мною по поводу этого обстоятельства. Онъ намекалъ различнымъ людямъ, особенно Лестоку, что свадьба эта весьма мало соотвътствуетъ здъщнимъ интересамъ и находитъ, что самое лучшее избрать для герцога принцессу лютеранскаго въроисповъданія изъ хорошаго, но не большаго владътельнаго дома Германіи; такимъ образомъ могли-бы быть удовлетворены какъ духовенство, которое изъ чужихъ въроисповъданій оказываеть наиболье расположенія лютеранскому, такъ и народъ, которому непріятно было-бы видъть свиту прин-

besser thun könne, als vor den Herzog eine lutherische Prinzessin aus einem guten, aber kleinen Hause in Deutschland auszusuchen, in dem auf diese Art die Geistlichkeit, welche unter den fremden Religionen die lutherische am liebsten vertrage, und sodann auch die Nation die das Gefolg von einer Prinzessin aus einem grossen Hause nicht gern sehen würde, auf einmal contentirt werden könne. Lestocq habe diese raison zu goutiren geschienen, und da mein Hof ein augenscheinliches Interesse dabei habe, dass keine französische Prinzessin hieher komme, so hoffe er, dass ich auch meines Orts keine Gelegenheit vorüberlassen werde, um darinnen vorzubauen.

So viel ist zwar gewiss, dass die Kaiserin nicht besser thun können, als die Residenz wieder nach Petersburg zu verlegen, ob sich aber die Missvergnügten nicht wieder zusammenfinden werden, stehet dahin. Allemal ist deren eine grosse Anzahl und dass man die vor einigen Monaten entdeckte Conspiration nach Inhalt meiner Relation (s. unten) bloss mit Knuten, Zungenabschneiden und ewiger Verweisung nach Sibirien bestraft ist, wie ich von sicheren Leuten habe, aus der Ursache geschehen, um das Vorgeben, dessen man sich von Anfang zu bedienen vor gut erachtete, vor dem Publico zu souteniren; ausserdem ist gewiss, dass der Kammerlaquais, als der Hauptverbrecher, unter das Schlafzimmer der Kaiserin wirklich schon eine Tonne Pulver gebracht hat, und dass die Menge andere Complicen in der Stille hingerichtet worden, worunter sich auch der Prinzessin Anna

цессы изъ большаго дома. Лестокъ, повидимому, одобрилъ такое митніе, и такъ какъ мой дворъ очевидно заинтересованъ въ томъ, чтобы сюда не явилась французская принцесса, то онъ, Мардефельдъ, надъется, что и я съ своей стороны не пропущу ни одного случая, чтобы противодъйствовать этому.

Не подлежить сомивнію, что для Императрицы дучше всего было-бы вновь перенесть свою резиденцію въ Петербургъ, хотя нельзя поручиться, что и тамъ не соберутся недовольные, которыхъ очень много. Что за открытый ивсколько мвсяцевъ тому назадъ заговоръ, согласно моему донесенію (см. ниже), виновные были наказаны лишь плетьми, отрвзаніемъ языка и ссылкою навсегда въ Сибирь, то это, какъ я слышаль оть вврныхъ людей, сдвлано для того, чтобы поддержать въ глазахъ народа предлогъ, придуманный съ самаго начала; сверхъ того положительно извъстно, что главный преступникъ, камеръ - лакей, двйствительно уже положилъ было подъ спальнею Императрицы боченокъ съ порохомъ, а также, что многіе другіе соучастники между которыми, какъ говорятъ, находился и итальянскій врачь Ацаретти, сопровождавшій въ Ригу принцессу Анну и присланный сюда скованнымъ, — казнены втайнъ. Впрочемъ зависть гвардейскихъ полковъ къ лейбъ-компаніи съ каждымъ днемъ усиливается. Избраніе генерала Любраса посланникомъ на конгресъ, вмъсто князя Голицына, повышеніе барона Миниха (брата фельдмаршала — см. ниже, доне-

nach Riga mitgegebener und von da geschlossen anher zurückgebrachter italienischer medicus, Namens Azaretti befinden soll. Uebrigens nimmt die Jalousie zwischen den Garderegimentern und der Leibcompagnie täglich zu. Die mit hintansetzung des Knés Golizyn geschehene Ernennung des General Lubras zum Ministre auf dem Congress, die Promotion des Baron Münnich (Bruders des Feldmarschalls, s. unten die Relation) zu einer Charge, die sonst national gewesen, der Ruf von einem vorhabenden hohen Conseil, die schlechte Extraction der sogenannten Favoriten, die Schläfrigkeit und Parteilichkeit, womit die Sachen geführt werden, alles das sind so viel Ursachen zu neuem Missvergnügen. Sogar der fameuse Oberst Schwartz kann solches nicht mehr bergen und weil er ausser sich ist, dass nachdem er Jahr und Tag beinahe Hunger und Kummer leiden müssen, er zuletzt mit 12 Hacken Landes abgefunden worden, so hat er sich gegen den Vicekanzler die Worte auszustossen nicht entblödet: er sei noch alle Mal im Stande Dienste zu erweisen und die Leibcompagnie sei so an ihn attachirt, dass, wenn er wolle, solche morgen das Gewehr strecken solle. Es hat sich aber auch der Vicekanzler seitdem vorgenommen, diesen tollen Menschen sorgfältig zu meiden.

### **№ 717.**

# Pezoid an den König.

(Ne 44). Moskau, den 15 December 1742.

Am 6 dieses wurde das Gedächtniss von Ihro Majestät der Kaiserin

#### № 717.

### Пецольдъ королю.

(№ 44). Москва, 15 декабря 1742.

6-го числа праздновался день возсшествія на престоль Ея Величества Импера-

сеніе) на должность, которая прежде считалась національною, слухъ объ учрежденім верховнаго Совъта, своеволіе такъ называемыхъ любимцевъ, вялость и пристрастіе, въ которыми ведутся діла, — все это причины, подающія поводь къ новому неудовольствію. Даже пресловутый полковникъ Шварцъ не можетъ болье скрывать этого; выведенный изъ терпінія тімъ, что за перенесенные имъ долгое время нужду и почти голодъ ему уділили наконецъ 12 гаковъ земли, онъ позволилъ себі сказать въ глаза вице-канцлеру: что услуга его еще пригодится и что лейбъ-компанія вполить предана ему, что ему стоитъ только захотіть, и она завтра же положить оружіе. Съ тіхъ поръ вице-канцлеръ рішился тщательно избігать этого сумасброднаго человіть.

Gelangung auf den Thron celebrirt. Nach geendigtem Gottesdienst geruhten Allerhöchst dieselbe den bisher ausser Dienst gesetzt gewesenen Geheimen Rath Baron von Münnich, Bruder des unglücklichen Generalfeldmarschalls nach Umhängung des Andreasordens zu deren Oberhofmeister anstatt des vertsorbenen Grafen von Soltikow zu ernennen. Die anderen ausgetheilten Begnadigungen sind, dass der Obrist Schwartz, der nebst dem Geh. Rath Lestocq bei Gelegenheit von der Kaiserin Gelangung auf den Thron, bekannt worden, in Livland ein Gut von 12 Hacken oder Hufen Landes bekommen und dass der Leibcompagnie die schon vor einiger Zeit destinirten Bauern und Häuser nun wirklich ausgetheilt und confirmirt wurden. Mittags wurde selbige, an der Zahl 360 Mann, in dem grossen Saal an zwei langen an der Seite stehenden Tafeln, zwischen welchem die Tafel mitten innen stand, woran Ihro Majestät die Kaiserin mit den Oberund Unteroffiziers dieser Compagnie speiseten, auf das prächtigste tractirt.

Am vergangenen 13 hat man dem Kammerlaquais und den beiden Offiziers von der Garde, welche den vergangenen Sommer wegen einer unter sich vorgehabten Conspiration eingezogen worden, das Urtheil gesprochen. Solchem zu Folge haben alle drei auf öffentlichem Platz hinter dem Kreml die Knute bekommen, sodann ist ersterem die Zunge ausgeschnitten, den beiden letzteren aber die Nase aufgerissen und Sie nach Sibirien zu ewigem Gefängniss abgeführt worden.

трицы. По окончаніи божественной службы, Ея Величество сонзволила возложить на тайнаго сов'ятника барона Миниха, брата несчастнаго генераль-фельдмаршала, ордень св. Андрея Первозваннаго и пожаловать его своимъ оберъ-гофмейстеромъ, вм'ясто умершаго графа Салтыкова. Остальныя награды состоять въ сл'язующемъ: полковникъ Шварцъ, который сд'язался изв'ястнымъ съ того времени, какъ онъ вм'яст'я съ тайнымъ сов'ятникомъ Лестокомъ способствовалъ восшествію Императрицы на престолъ, получилъ въ даръ пом'ястье въ Лифляндіи въ 12 гаковъ земли, а за лейбъ-компаніею утверждены крестьяне и дома, которые н'ясколько времени тому назадъ были ей предназначены. Лейбъ-компанія, въ числі 360 челов'якъ, угощали въ полдень роскошнымъ завтракомъ; въ большой залі были поставлены по стінамъ два большихъ стола и по среднить еще столъ, за которымъ сид'яла Ея Величество Императрица вм'яст'я съ офицерами и унтеръ-офицерами.

<sup>13-</sup>го числа былъ прочитанъ приговоръ камеръ-лакею и двумъ гвардейскимъ офицерамъ, которые съ прошлаго лъта находились подъ арестомъ вслъдствіе затъяннаго ими заговора. Ихъ наказали кнутомъ на площади позади Кремля, послъ чего первому отръзали языкъ, двумъ остальнымъ вырвали ноздри и всъхъ сослали въ Сибирь для заточенія навсегда.

## **Nº** 718.

# Pezeld an den Grafen Brühl.

(Ne 104). Moskau, den 20 December 1742.

Sonst scheint es überhaupt, dass weil man nun erst erkennt, dass der Ruhm von der Regierung der Kaiserin Anna vornehmlich durch die Ausländer entstanden, Brümmer und Lestocq nach ihrem jetzt habenden grossen Credit ernstlich darauf denken, solche wieder ans Brett zu bringen und man spricht sogar, dass in Vorschlag gekommen sei, den Graf von Ostermann sowohl, als Loewenwelde aus ihrem Exile wieder zurückzuberufen und beide in den Departements, die sie vordem so rühmlich dirigiret, in der Nähe a consiliis zu behalten.

# **Nº** 719.

# Pezold an den König.

(Ne 45). Moskau, den 20 December 1742.

Am vergangenen 15 dieses zur Nacht ist der Marquis de Botta — von hie aufgebrochen. Zuerst geht er nach Petersburg, um mit dem daselbst zurückgebliebenen und nunmehr wieder accreditirten Residenten von Hohenholtz das Nöthige zu verabreden. Von da wird er zwar seinen Weg über Berlin fortsetzen, den ihm an dasigem Hof bestimmten Gesandtschaftspossen aber nicht eher als nach seiner Rückkunft von Wien antreten, wo er von seinen hie obgehabten Verrichtungen rapport abstatten soll.

# № 718.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 104). Москва, 20 декабря 1742.

Такъ какъ теперь только начали сознавать, что царствованіе Императрицы Анны прославилось преимущественно благодаря иностранцамъ, то Брюммеръ и Лестокъ пользуясь своимъ большимъ вліяніемъ настойчиво стараются снова дать имъ ходъ; говорять даже, что есть предложеніе, возвратить изъ ссылки какъ графа Остермана, такъ и Лёвенвольде и обоихъ назначить въ тѣ департаменты, которыми они прежде такъ достославно управляли съ тѣмъ чтобы имѣть ихъ подъ рукою для совѣтовъ.

### № 719.

# Пецольдъ королю.

(№ 45). Москва, 20 декабря 1742 г.

15-го декабря ночью отправился отсюда маркизъ де-Ботта. Онъ поъдетъ сначала въ Петербургъ для переговоровъ о нужныхъ дълахъ съ резидентомъ Гогенгольцемъ, который оставался тамъ, и въ настоящее время вновь пользуется кредитомъ. Оттуда онъ хотя и будетъ продолжать путь чрезъ Берлинъ, но займетъ назначенный ему постъ посланника при тамошнемъ дворъ только по возвращени своемъ изъ Въны, гдъ онъ долженъ представить отчетъ о своихъ здъшнихъ переговорахъ.

# Volumen V. Januar bis April 1743.

### **№** 720.

# Pezold an den König.

(N. 1). Petersburg, den 8 Januar 1743.

Pezold berichtet, dass die Ankunft und der Einzug der Kaiserin in Petersburg am 13 December stattgefunden und fährt fort: Die mit der Notification von des Herzogs von Holstein eventueller Wahl am 4 Januar in Petersburg angekommenen schwedischen Deputirten (Graf von Bonde und die Barone von Hamilton und Scheffer) werden in einem dem Admiral Golowin zugehörenden Hause als eine Art von Arrestanten unter so genauer Aufsicht gehalten, dass sie noch Niemand als dem herzoglich holsteinischen Oberhofmarschall von Brümmer die Visite geben dürfen, weil der Vicekanzler der Kaiserin beigebracht, dass die ganze Wahl und Deputation nichts als ein Spiel und ein Blendwerk sei.

### № 721.

# Pezold an den König.

(No 2). St. Petersburg, den 15 Januar 1743.

Die in meiner vorhergehenden allerunterthänigsten Relation benannten

# Томъ V. Январь — апрель 1743 г.

№ 720.

# Пецольдъ королю.

(№ 1). С.-Петербургъ, 8 января 1743 г.

Пецольдъ доноситъ, что 31-го декабря Императрица имъла въъздъ въ Петербургъ, и продолжаетъ: прибывшіе 4-го января въ Петербургъ шведскіе депутаты (графъ Бонде и бароны Гамильтонъ и Шеферъ), съ извъщеніемъ объ избраніи герцога Голштинскаго преемникомъ шведскаго престола, помъщены въ домъ, принадлежащемъ адмиралу Головину, и содержатся въ родъ арестантовъ, подъ такимъ строгимъ надзоромъ, что до сихъ поръ они никому не смъли сдълать визита, кромъ голштинскаго оберъ-гофмаршала Брюммера, ибо вице-канцлеръ сообщилъ императрицъ, что все это избраніе и самая депутація ничто иное какъ комедія.

# Nº 721.

### Пецольдъ королю.

(№ 2). С.-Петербургъ, 15 января 1743 г.

Шведскіе депутаты, о которых в упоминаль въ моемъ предъидущемъ всеподда-

schwedischen Deputirten befinden sich noch beständig allhie. Als man selbige aus Stockholm abgefertigt, ist man, wie man nunmehr vernimmt, daselbst von dem vorstehenden Uebertritt des Herzogs von Holstein zur griechischen Religion so zuverlässig informirt gewesen, dass man ihnen an selbigen und an Ihre Majestät die Kaiserin doppelte Briefe nebst der Instruction mitgegeben, auf den Fall, wenn solcher bei ihrer Ankunft noch nicht geschehen sei, die Briefe, welche einen ordentlichen Antrag der schwedischen Krone enthalten, ausserdem aber diejenigen zu überweisen, durch welche zwar die erfolgte provisionelle Wahl notificirt, zugleich aber bedauert wird, dass die Bekennung des gedachten Herzogs zur griechischen Kirche, Schweden des Glücks beraube, ihn mit der Zeit als seinen König zu verehren.

# **№** 722.

# Pezold an den König.

(M. 3). Petersburg, den 5 Februar 1743.

Die schwedischen Deputirten sind den 19 pass. wieder von hier abgegangen; bis auf die letzte Stunde sind selbige in der bereits beschriebenen Art von weitem Arrest geblieben und damit sie an den öffentlichen Courstagen, da ihnen zu erscheinen nachgelassen war, mit Niemandem etwas Geheimes zu sprechen Gelegenheit haben möchten, waren ausser den ihnen beständig zugegebenen Offiziers und Commissairs noch so viel andere Auf-

нъйшемъ донесеніи, все еще здѣсь. Когда ихъ отправляли изъ Стокгольма, то, какъ слышно, тамъ уже хорошо знали о предстоящемъ переходѣ герцога въ грекороссійскую вѣру, вслѣдствіе чего имъ даны были письма двоякаго содержанія, какъ къ герцогу, такъ и къ Ея Величеству Императрицѣ, вмѣстѣ съ наставленіемъ, чтобы въ случаѣ, если бы во время прибытія ихъ переходъ этотъ еще не состоялся, они вручили письма, заключающія въ себѣ формальное предложеніе шведской короны, въ противномъ же случаѣ другія, въ которыхъ извѣщается объ условленномъ избраніи и вмѣстѣ съ тѣмъ выражено сожалѣніе, что принятіе герцогомъ грекороссійской вѣры лишаетъ Шведовъ счастія имѣть его современемъ своимъ королемъ.

#### **№** 722.

### Пецольдъ королю.

(№ 3). С-Петербургъ, 5 февваря 1743 г.

Шведскіе депутаты ужхали отсюда обратно 19-го января. Какъ уже упомянуто иною, они до послёдняго часа оставались подъ нёкотораго рода арестомъ; дабы на публичныхъ куртагахъ, посёщеніе которыхъ имъ было предоставлено, они не имъли возможность сообщить кому нибудь что либо тайное, было назначено, кромё постоянно находившихся при нихъ для надзора офицеровъ и комисаровъ, еще много другихъ

seher aus dem Collegio der auswärtigen affairen bestellt, dass sobald sie sich mit Jemand, er mochte in- oder ausländisch sein, in einen Discours einliessen, einer davon in die Mitte trat und zuhörte. Man habe sie dadurch verhindern wollen, fügt Pezold hinzu, von dem innerlichen Zustand des hiesigen Hofs und Wesens eine nähere Kundschaft einzuziehen, sich eine gute Partie zu machen, und mit selbiger zusammen an der Entfernung derjenigen, welche Frankreich und Schweden am meisten zuwider zu sein erachtet würden zu arbeiten. Als sie daher angesucht, dass dem Grafen von Bonde mit dem Prinzen von Hessen-Homburg, dem Baron von Hamilton mit dem herzoglich holsteinischen Oberhofmarschall von Brümmer und dem Baron von Scheffer, auf dessen Habilität man in Stockholm am meisten soll gerechnet haben, mit dem General Romanzow allein und besonders zu sprechen, erlaubt werden möchte, ist ihnen Solches ein vor alle Mal abgeschlagen und sie bedeutet worden, dass nachdem zu Demjenigen, was sie anzubringen hätten, bereits gewisse Ministres und Personen verordnet wären, sie sich an sonst Jemand zu adressiren enthalten würden.

# № 723.

# Pezold an den König.

(X 4). Petersburg, den 16 Februar 1743.

Seit kurzem ist eine der weitaussehendsten Untersuchungen wider die

#### **№** 723.

# Пецольдъ королю.

(№ 4). С.-Петербургъ, 16 февраря 1743 г.

Съ недавняго времени начато следствіе въ общирныхъ размерахъ надъ некото-

лицъ, изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, такъ что когда они вступали въ разговоръ съ кѣмъ нио́удь, съ туземцемъ или иностранцемъ, то одинъ изъ этихъ чиновниковъ постоянно подходилъ къ нимъ и слушалъ, о чемъ они говорятъ. Этимъ способомъ, присовокупляетъ Пецольдъ, надѣялись помѣшать имъ короче ознакомиться съ внутреннимъ состояніемъ здѣшняго двора и съ положеніемъ дѣлъ, а также пріобрѣсть связи, при помощи которыхъ они могли бы способствовать удаленію людей, считающихся главнѣйшими противниками Франціи и Швеціи. По этому когда депутаты просили разрѣшенія имѣть личные переговоры, безъ свидѣтелей, именно графу Бонде съ принцемъ Гессенъ-Гомбургскимъ, барону Гамильтону съ гольштинскимъ оберъ-гофиаршаломъ Брюммеромъ и барону Шеферу, на ловкость котораго въ Стокгольмѣ повидимому особенно расчитывали, съ генераломъ Румянцовымъ, то въ этомъ имъ было рѣшительно отказано и объяснено, что такъ какъ для выслушанія ихъ сообщеній уже назначены язвѣстные министры и прочія лица, то они ни къ кому другому не должны обращаться.

hiesige Kaufmannschaft in voller Bewegung. Die Gelegenheit dazu hat, die Entdeckung eines falschen Kronstempels gegeben, welchen ein bei dem Zoll in Diensten stehender junger Mensch heimlich nachmachen lassen und dessen er sich nun schon über sechs Jahre bedient, um gegen einen guten recompens eingeschlichene Waaren und Güter zu besiegeln. Da er mit denen, welche um diesen falschen Stempel gewusst, um desto mehr Profit davon zu ziehen, selbst die Veranleitung gegeben, wie solche Einschleichungen am sichersten geschehen und in eines jeden Eigenthümers Wohnung die Waaren unvermerkt gebracht werden könnten, so sitzen bereits einige 20 von ihnen angegebene Kaufleute im Arrest und nunmehr steht es darauf, dass die Sache aus dem Commerce-Collegio weggenommen und einer besonderen Commission übergeben werden solle. Wiewohl nun von den grösseren und angeseheneren Kaufleuten keiner, insoweit von dem falschen Stempel die Frage ist, sich dabei complicirt befindet, so steht doch, wenn man die Inquisition bis auf alle Arten von Verschmälerung des zu erlegenden Zolls und auf so viel Jahre zurück extendiren wollte, zu befahren, dass da dergleichen an allen Orten in der Welt practicirt worden und die Kaufleute es dabei auf dem risico der Confiscation der nicht declarirten Waaren ankommen zu lassen pflegen, zuletzt beinahe kein Comtoir ganz und gar frei bleiben und mancher Handelsherr nicht durch sein eigenes, sondern seiner zum Zollwesen gebrauchten Bedienten Verschulden, indem selbige oft zu ihrem Nutzen einen Unterschleif machen, in Verantwortung

рыми изъ здъшнихъ купцовъ. Поводомъ къ этому послужило открытіе фальшиваго казеннаго штемпеля, который поддалаль служащій въ таможив молодой человакь и уже болъе шести лътъ прикладывалъ его за хорошее вознагражденіе къ контрабанднымъ товарамъ для болъе выгоднаго якъ сбыта. Такъ какъ всъмъ тъмъ, которые аналь объ этомъ фальшивомъ штемпель, онъ для взвлечения большихъ выгодъ, давалъ наставленія какъ удобите провозить запрещенный товаръ и доставлять его незаиттнымъ образомъ къ покупщикамъ, то взято уже болъе 20 купцовъ и въ настоящее время дёло передается изъ коммерцъ-коллегія въ особую коммиссію. Хотя изъ крупныхъ и именитыхъ купцовъ никто не замъщанъ въ дълъ о подложномъ штемпелъ, но если бы произвесть розыски о всякаго рода элоупотребленіяхъ при взысканіи пошлинъ съ товаровъ за нъсколько предшествующихъ льтъ, то слъдуетъ опасаться такъ какъ подобныя здоупотребленія совершаются въ цізломъ світів и купцы обыкновенно охотно рискуютъ конфискацією неочищеннаго товара, что наконецъ ни одна контора не останется совершенно свободною отъ подозрѣнія, тѣмъ болѣе, что хозяинъ купеческого дома можетъ подвергнуться отвътственности не за свою вину, а за вину своихъ прикащиковъ по таможеннымъ дъламъ, которые для собственныхъ выгодъ могуть сдёлать подлогь. Обстоятельство это приводить къ важному соображению, что если бы, по господствующей здісь ненависти ко всімъ иностранцамъ, и обычной

gerathen werde. Dieses führet auf die wichtige Betrachtung, dass wenn man alsdann nach der hier gewöhnlichen und wegen des jetzt ohnedem gegen alle Ausländer herrschenden Hasses mehr als jemals zu besorgenden strengen Art zu verfahren, alle diejenigen, die sich einigermassen mit Hintergehung des Zolls befasst, Habe und Gutes verlustig erklären wollte, nicht nur hier wegen des Zusammenhanges der Commercii viel unschuldige Kaufleute zu Grunde gehen, sondern auch die auswärtigen Correspöndenten, welche ihre Güter auf Credit anhergeschickt oder zu Einkaufung von Juchten und anderen russischen Waaren baare Gelder übermacht, ebenso viel leiden würden, wie ich denn versichert bin, dass insonderheit die Stadt Leipzig bei denen bereits arretirten Kaufleuten über 50,000 Thaler zu fordern habe.

Hier ist kürzlich die Herrnhuter Gräfin von Zinzendorff in Begleitung eines frommen Bruders und ein paar dergleichen Schwestern angekommen, sich zu den Füssen Ihrer Majestät der Kaiserin zu werfen und um Protection vor die in Livland befindlichen Anhänger ihrer Secte zu bitten. Solche breitet sich daselbst täglich mehr aus und in Sonderheit laufen die dortigen Bauern, um sich der schweren Arbeit, die man ihnen als Leibeigenen auferlegt, unter diesem Vorwand desto besser entziehen zu können, selbiger in grösster Anzahl zu, ja es ist schon so weit gekommen, dass sie in dem dorpatischen District einen sogenannten König unter sich erwählt und mit einer aus Eisen geschmiedeten Krone gekrönt. Die Landesregie-

строгости взысканій захотьли у всьхь тьхь, которые участвовали болье или менье въ контрабандь, отобрать все имущество, то вследствіе тыснаго сцыпленія торговыхъ интересовь не только погибло бы много невинныхъ людей изъ здышняхъ купцовъ, но столько же пострадали бы и иностранные корреспонденты, присылающіе сюда товаръ въ кредить, или наличныя деньги для закупки юфти и другихъ произведеній русской промышленности. Мнъ достовырно извыстно, что одному Лейпцигу слыдуеть получить болье 50.000 талеровь съ арестованныхъ уже купцовъ.

Недавно сюда прітхала гернгутерша графина Цинцендорфъ въ сопровожденів благочестиваго брата и двухъ сестеръ, чтобы пасть къ стопамъ Ея Величества Императрицы и просить о покровительствъ для живущихъ въ Лифляндіи приверженцевъ этой секты, которыя съ каждымъ днемъ увеличиваются въ числъ. Особенно тамошніе крестьяне присоединяются къ ней въ огромномъ числъ, чтобы избавиться отъ тяжелой работы, которую на нихъ взваливають какъ на кръпостныхъ. Дошло даже до того, что въ дерптскомъ утадъ они избрали изъ своей среды такъ называемаго короля и надъли на него желъзную корону. Вслъдствіе этого мъстныя власти нарядили коммиссію для разслъдованія дъла, и такъ какъ вышеупомянутая графиня не расчитывала на благопріятный исходъ слъдствія, и скоръе ожидала изгнанія встяль гернгутеровъ, то сочла за лучшее обратиться къ высшему правительству. Многія знатныя при дворъ

rung ist dadurch veranlasst worden, eine Commission zu dessen Untersuchung anzustellen und weil gedachte Gräfin von selbiger keinen favorablen Schluss, sondern vielmehr eine Austreibung aus dem Lande vermuthen soll, so hat sie geglaubt, dass sie nicht besser thun könne, als vor die erste Thüre zu gehen. Die Neugierigkeit macht, dass sie schon viele Vornehmen vom Hofe vor sich gelassen und gesprochen und es kann leicht geschehen, dass sie auf diese Art bei Ihro Majestät der Kaiserin selbst vorkommt, indessen ist ihre Lehre schon so verhasst, dass sie sich wegen ihres Gesuches nicht die mindeste Hoffnung machen zu dürfen scheint.

## Nº 724.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(Me 9). Petersburg, den 26 Februar 1743.

- Dass Lestocq und Brümmer auf einer Seite und das hiesige Ministerium auf der anderen zwei besondere Factiones formiren und dadurch beinahe in keiner ausländischen Sache, am allerwenigsten aber in der schwedischen aus einerlei principiis regiert werde, davon habe in meinen vorhergehenden Berichten bereits die hauptsächlichsten Umstände beigebracht.
- Da indessen so gar wenig nach dem Sinn des Herrn von Brümmer und Lestocq verfahren wird, so hat mir letzter seinen Verdruss auf folgende Art zu erkennen gegeben: ich möge den Vicekanzler halten, wovor ich wolle, so sei er ein Ignorante und verleite die Kaiserin zu falschen desmarches. Was ihm aber am meisten Leid thut, sei, dass auch der Herr

лица уже приняли ее у себя изъ любопытства, и говорили съ нею; легко можетъ случиться, что она такимъ образомъ представится и Ея Величеству Императрицъ; но учение это такъ ненавистно, что она, повидимому, не должна имъть ни малъйшей надежды на исполнение своей просьбы.

# № 724.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 9). С.-Петербургъ, 26 февраря 1743 г.

Въ предшествующихъ донесеніяхъ монхъ я уже описалъ главнъйшія обстоятельства, вслъдствіе которыхъ Лестокъ и Брюммеръ съ одной стороны, а министерство съ другой составляютъ здъсь двъ отдъльныя партіи, такъ что дъла касающіяся до иностранныхъ державъ, въ особенности до Швеціи, ръшаются на основаніи различныхъ началъ. Однако такъ какъ весьма неохотно слъдуютъ совътамъ Брюммера и Лестока, то послъдній высказаль мит слъдующимъ образомъ свою досаду: за кого бы я ни считалъ вице-канцлера, но во всякомъ случат онъ человъкъ несвъдущій и склоняетъ Императрицу къ неправильнымъ поступкамъ. Но больше всего онъ сожальсть о томъ,

von Brevern sich vom Strom fortreissen lassen. Man mache den Frieden von der Schweden Wahl abhangen, die Absicht aber, die man bei letzter habe, dirigire man auf eine Weise, dass sie nicht anders als fehlschlagen könne. — Er vor seine Person höre auf, da er sehe, dass sich die Kaiserin durch das Ministerium einnehmen lasse, zu sprechen, inzwischen habe er ihr ein versiegeltes Papier mit der Bedingung zugestellt, solches nicht eher als in einem Monat zu erbrechen, und da sich binnen dem Alles so wie er darinnen prophezeie äussern müsse, so werde ihm solches zu einer Legitimation, dass er die Sache besser eingesehen, dienen. Man dürfe nur die Generals, welche die letzte Campagne in Finnland beigewohnt, fragen, ob die Schweden mehr als einen guten Anführer brauchten, um sich mit einer kleinen Armee ihres sämmtlichen Verlustes wieder zu erholen. — Was indessen die grösste attention verdiene und einen ungesäumten Frieden zu machen anrathe, sei die bedenkliche Conduite des Königs von Preussen. Ganz unfehlbar verberge selbiger unter seiner jetzigen complaisance die Ausführung eines wider Russland habenden desseins, und er, Lestocq, habe daher der Kaiserin bereits gesagt, dass, wenn Sie von dem Ordensband,1) das ihr dieser Nachbar überschicke, so oft einen halben Finger breit abschneiden wolle, als er ihr einen chagrin zufüge, in kurzem nicht der min-

<sup>1)</sup> Nach der Relation № 26 vom 26 Februar hatte soeben der preussische Oberstlieutenant von Grappe der Kaiserin den schwarzen Adlerorden überbracht.

что и Бревернъ увлекается господствующимъ теченіемъ. Условія мира ставять въ зависимость отъ избранія шведами наслідника и между тізмь въ посліднемь отношенін діло ведуть такъ, что оно неизбіжно разстроится. Съ своей стороны, видя, что Императрица поддается вліянію министерства, онъ пересталь предлагать совіты, но представилъ запечатанную бумагу съ условіемъ, чтобы она распечатала ее не ранъе какъ чрезъ мъсяцъ и такъ какъ въ продолжения этого времени все должно принять такой обороть какъ предсказано въ бумагь, то. по его мивнію, обстоятельство это докажеть, что онь лучше другихъ цонималь дело. Стоить только спросить генераловъ, участвовавшихъ въ послъднемъ походъ въ Финляндіи, не достаточно ли для шведовъ хорошаго полководца, чтобы съ небольшою арміею снова оправиться отъ встхъ потерь. Но что заслуживаетъ величайшаго вниманія и требуетъ безотлагательнаго заключенія мира, такъ это сомнительные поступки Прусскаго короля. Подъ видомъ любезности онъ старается скрыть выполнение своихъ намърений противъ России, вслъдствіе чего Лестокъ уже заявиль Императриць, что если отъ присланной ей состдомъ орденской ленты 1) отръзывать по куску шириною въ полпальца всякій разъ какъ онъ онъ будетъ дълать ей непріятности, то отъ ленты въ скоромъ времени ни-

<sup>1)</sup> Согласно донесенію за № 26 отъ 26 февраля, Императрица получила, чрезъ прусскаго подполковника Граппе, орденъ чернаго орла.

deste Rest übrig sein sollte. So bestellten Sachen nach solle ich selbst ermessen, ob es mit den Bestuchews, welche die Fortsetzung des Krieges aus Particulier-Ursachen, die einmal mit der Zeit an den Tag kommen würden, wünschten, in die Länge gut gehen könne. Das grösste Unglück sei, dass man an habilen Leuten, um ihnen etliche entgegen zu setzen, so grossen Mangel habe, welches denn auch die Ursache sei, dass die vorgewesene Idee, ein solches Conseil zu errichten, wieder so gut als wegfalle und auch die Grosskanzlerstelle unbesetzt bleibe.

Sämmtliche oben angeführte Umstände zeigen, was hier in allen Stücken vor ein Galimathias sei, mithin kann man von dem Ausgange der jetzigen Sachen noch um so viel weniger ein zuverlässiges Urtheil fällen, weil die Kaiserin in denen affairen fast wie in ihren divertissemens die variationes liebt und indem Sie sich zu den ersten, je länger, je weniger Zeit nimmt, bald diese, bald jene Meinung, nachdem sie ihr vorgetragen wird, erwählt. Noch vorige Woche hat ein Courier, welcher an den General Romanzow (auf den Congress Abo) die wichtigsten Depeschen zu überbringen gehabt, drei Tage länger aufgehalten werden müssen, weil die Unterschrift ihres Namens nicht eher zu erlangen gewesen. Da nun die innerlichen Sachen eben auf dem Fusse tractirt werden, die Armee und Flotte, Commercienund Finanzwesen in die äusserste Unordnung verfallen und wie mir der Vicekanzler vertraut, die Kaiserin seit der kurzen Zeit ihrer Regierung nun schon drittehalb Millionen Rubel, ohne dass man weiss wie, ausgegeben,

чего не останется. При такихъ обстоятельствахъ онъ, Лестокъ, предоставляетъ мив судить самому можно ли расчитывать, что Бестужевы еще долго останутся въ силъ, когда они желали продолженія войны, изъ личныхъ побужденій, которыя со временемъ конечно должны обнаружиться. Все несчастіе въ томъ, что здѣсь большой недостатокъ въ дѣльныхъ людяхъ, которыхъ можно было бы противупоставить Бестужевымъ; по этой же причинѣ мысль объ учрежденіи верховнаго Совѣта, почти совершенно оставлена и должность великаго канцлера остается не занятою.

Вышеизложенныя обстоятельства доказывають, что за путаница существуеть здёсь во всёхъ отношемяхъ; нельзя слёдовательно сказать что нибудь положительное объ исходё настоящихъ дёлъ, тёмъ болбе, что Императрица въ дёлахъ, какъ и въ забавахъ своихъ, любитъ разнообразіе и чёмъ дальше, тёмъ менте употребляетъ времени на дёла, предпочитая то одно, то другое мнёніе, смотря по тому, какъ оно излагается. Не далбе, какъ на прошедшей недёлё курьеръ, отправившійся съ важнейшими депешами къ генералу Румянцову (на конгрессъ въ Або), былъ задержанъ три дня, такъ какъ насилу добились, чтобы Императрица подписала ихъ. Точно также управляются внутреннія дёла, армія и флотъ, торговая и финансовая части содержатся въ крайнемъ бозпорядкъ, и, какъ мнё по секрету сообщилъ вице-канцлеръ, Императрица съ недавняго своего воцаренія израсходовала уже пол-

so nimmt das oft beschriebene allgemeine Missvergnügen mit immer mehr fermentation zu.

Oben habe annoch gehorsamst anzuführen vergessen, dass Lestocq jetzt seine ganze Hoffnung, um, was die Bestuchews gemacht, wieder umzuwerfen, in die Rückkunft des Marquis de la Chetardie setze. Als die Kaiserin aus des Prinzen Cantemir Relation die erste Nachricht davon vernommen, hat Sie solchem vor Freuden die Ambassadeurs-Gage wieder beigelegt.

### Nº 725.

### Pezoid an den Grafen Brühl.

(Ne 11). St. Petersburg, den 2 März 1743.

P. S. Allein, was auch alsdann noch zu consideriren sein würde, ist, dass man bei der, von Seiten der Kaiserin sowohl, als der Nation sich befindenden Unbeständigkeit auf keine hiesigen Engagements gewiss bauen könne. Ich rechne itzo selbst den letztgeschlossenen englischen Tractat dahin und bin überzeugt, dass, wenn der casus foederis morgen existieren sollte, die Kaiserin an England die stipulierte Hülfe zu schicken weder geneigt sein, noch wagen würde, denn da Sie sich der Regierung je länger je weniger annimmt und zu glauben scheint, dass, wenn sie nur, was die Nation wolle und gern sehe, Alles gut gehe, so wird auch je länger je mehr nach der Maxime, welche letztere schon so lange zu etabliren gesucht, ge-

#### № 725.

# Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 11). С.-Петербургъ, 2 марта 1743 г.

P.S. Следуеть еще принять въ соображение, что при томъ непостоянстве какимъ крайне отличается какъ Императрица, такъ и самъ народъ, здёсь нельзя вполнё положиться ни на одно уверение. Я, говоря о заключениомъ педавно английскомъ трактатъ, убъжденъ, что если завтра придется выполнять договоръ, то Императрица не согласится, да и не отважится послать Англіи объщанную помощь, потому, что чёмъ дальше, тымъ меньше она занимается управлениемъ и, повидимому, думаетъ, что все пойдетъ

тора милліона рублей, никто не знаетъ, какииъ образомъ. По встиъ этимъ причинамъ общее неудовольствіе, о которомъ я нъсколько разъ упоминалъ, постоянно усиливается.

Я забыль почтительныше донести, что въ настоящее время Лестокъ основываеть всю свою надежду на возвращении маркиза де-ла-Шетарди, для того, чтобы уничтожить все, сдъланное Бестужевыми. Когда Императрица получила о томъ первое извъстие изъ донесения принца Кантемира, то она, съ радости, вновь назначила ему посланническое жалованье.

handelt, dass man sich in keine ausländische Sachen mischen und die hie befindlichen Fremde, sowohl selbst als die von selbigen herrührenden Einrichtungen abzuschaffen suchen müsse. Zu dem Ende ist die Akademie, welche Petrus I zu Fortpflanzung fremder Sitten eingesetzt, schon so gut als über den Haufen geworfen. Berg- und Kammerwesen wird wieder auf den vormaligen Fuss gesetzt, die jetzige, wider einen Theil der hiesigen Kaufleute niedergesetzte Commission droht dem fremden comercii einen unausbleiblichen Ruin. Bei der Armee sind die zu Zeiten der Kaiserin Anna mit so grossem Nutzen eingeführten exercitia, wieder abgeschafft worden, über die Ordnungen, welche vordem einen so exacten Gehorsam und Subordination gewirkt, wird wenig oder nicht gehalten und wenn man seit einiger Zeit die fremden Offiziers nicht mehr ablassen will, so ist es, weil der Krieg mit Schweden noch nicht zu Ende ist und man sie während selbigem noch beizubehalten gut finden mag.

Das Neueste, worüber sich sämmtliche von römisch-katholischer sowohl, als protestantischer Religion für etablirte Ausländer in äusserster peine befinden, ist, dass man ihre Kirchen unter dem Vorwande, dass man den Platz, worauf sie vermöge der von Petro I und der Kaiserin auf ewig gegebenen privilegia erbaut sind, vor die Krone brauche und man mit Erlegung des darin verbauten Geldes dazu einen anderen Platz anweisen werde, einzuziehen im Begriff ist. Es ist denen Vorstehern jeder Kirche davon

Самая свъжая новость произведшая тяжелое впечатлъніе на иностранцевъ какъ римско-католическаго, такъ и протестантскаго въроисповъданій состоить въ томъ, что собираются перенесть ихъ церкви подъ предлогомъ, будто бы мъста на которыхъ онъ построены въ силу привилегій дарованныхъ Петромъ I и Императрицею на въчныя времена, необходимы казнъ и что для этихъ церквей хотятъ отвести другія мъста,

хорошо, если она будеть ділать то, чего хочеть народь и что ему нравится. На этомъ основаніи все боліве придерживаются правила, которое народь уже давно старался установить, избігать вмішательства въ иностранныя діла, и избавиться какъ оть находящихся здісь иностранцевь такъ и оть заимствованныхъ у нихъ нововведеній. Съ этою цілью Академія учрежденная Петромъ І для распространенія иностранныхъ обычаевь, почти совсімь заброшена. Части горнозаводская и камеральная управляются опять по прежнему; коммиссія по ділу о злоупотребленіяхънікоторыхъ здішнихъ купцовь, угрожаетъ заграничной торговлів неминуемымъ ущербомъ. Введенное съ такою пользою, въ царствованіе Императрицы Анны, обученіе войска снова отмінено; правила, которыми прежде поддерживали неуклонное повиновеніе и дисциплину, теперь мало или вовсе неисполняются и если съ нікотораго времени иностранныхъ офицеровъ не отпускають изъ службы, то это лишь потому, что находять полезнымъ удержать ихъ, такъ какъ война со Шведами еще не окончена.

schon vorläufig Eröffnung geschehen und es stehet dahin, ob die Vorstellungen, die der Geheime Rath Lestocq und andere dagegen zu thun übernommen von einiger Wirkung sein werden.

Ob nun aber wohl die Russen, überhaupt wenn es auf Unterdrückung der Ausländer ankommt, sehr einig seien, so bleiben doch ein und andere übrig, welche anders denken, und ich habe davon folgende besondere Begebenheit anzuführen. Bei einem grossen Gastgebote, welches der General und Gouverneur Butturlin ohnlängst bei Gelegenheit eines Hoffestes in Moskau gegeben, hat der daselbst noch auf einige Zeit zurückgebliebene General Apraxin, ein Stiefsohn des bekannten alten General Uschakow, mit erstem, da beide schon ziemlich betrunken gewesen, über das chapitre des exilirten Grafen Münnich zu raisonnieren angefangen und nachdem er mit unendlichen Lobeserhebungen angeführt, dass Russland nie einen grösseren General wiederbekommen werde, haben sie ihm zu Ehren einen vollen Pocal einschenken und zugleich ebenso viel Kanonen als vorher zur Gesundheit der Kaiserin abfeuern lassen. Der Hof ist hier davon sofort benachrichtigt worden und einige wollen versichern, dass Apraxin bereits festgesetzt sei. Ohnerachtet nun die meisten daran zweifeln und glauben, dass man in Betracht seiner und des Butturlin angesehenen Familien die Sache als ein Beginnen betrunkener Leute übersehen werde, so machen sie doch zugleich die Bemerkung dabei, dass von nun an, weder der Hof gedachten Generalen, noch selbige dem Hofe trauen werden, welches zu einer Zeit,

уплативъ имъ сумму израсходованную на постройку. Намъреніе это предварительно заявлено уже церковнымъ старостамъ и неизвъстно будуть ли имъть какое нибудь вліяніе возраженія, которыя взялись представить по этому предмету тайный сов'єтникъ Лестокъ и другіе. Хотя русскіе вообще единодушны, если дело идеть о притесненіи иностранцевъ, но между ними встръчаются люди съ совершенно другииъ образомъ мыслей, какъ показываетъ следующее происшествіе. Во время большаго пиршества, устроеннаго недавно въ Москвъ по случаю придворнаго праздника губернаторомъ Бутурлинымъ, генералъ Апраксинъ, пасынокъ извъстнаго стараго генерала Ушакова, началъ разсуждать съ Бутурлинымъ (оба были порядочно навеселъ) о сосланномъ графъ Минихъ и когда Апраксинъ послъ безконечныхъ похвалъ ему объявиль, что въ Россіи никогда не будеть величайшаго полководца, то въ честь его было выпито по бокалу и сдълано столько же пушечныхъ выстръловъ, какъ и передъ тъмъ, когда пили за здоровье Инператрицы. Объ этомъ тотчасъ же было сообщено двору и иткоторые увтряють, что Апраксинь уже арестовань. Хотя большинство не въритъ этому, полагая, что во вниманіе къ знатности семействъ Апраксина и Бутурлина взглянуть на дело снисходительно, какъ на выходку подгулявшихълюдей однако прибавляють, что упомянутые генералы и дворь на будущее время не будуть имъть никакого довърія другь къ другу, чего и слъдуеть ожидать, такъ какъ те-

da jetzo Alles aus einem allgemeinen Missvergnügen, in einer gewissen fermentation stehet, mehr als sonst zu attendiren zu sein scheine.

Uebrigens wird der dermalen hie gewöhnliche Wankelmuth annoch aus folgenden zwei neuen Exempeln zu erkennen sein. Vors erste hat es darauf gestanden, dass der Oberjägermeister Rasumowski um dem Kammerjunker Panin, Bruder der Oberstallmeisterin Kurakin, Platz zu machen. abgehen solle. Nun hat er zwar durch einen Fussfall, welchen er mit allerhand Vorstellungen gethan, so viel erlangt, dass er bleibt wie er ist, indessen merkt man doch alle Mal, dass der obbenannte neue Favorit einen gewissen Vorrang hat. Sodann hat die Kaiserin sich, indem Sie auf der letzten Masquerade in einen holländischen Schiffer verkleidet gewesen, dem bei Seite genommenen Admiral Gollowin unvermuthet sich zu erkennen gegeben, und nachdem Sie vielerlei mit ihm gesprochen hat, Sie sich unter Anderem herausgelassen: Sie werde des Herrn Baron von Brümmer müde, Sie erhalte eine Nachricht nach der anderen, dass er nach Schweden eine geheime Correspondenz entretenire; hierbei hat Sie auch Gollowin erzählt, dass Sie ihn einmal über Chiffrirung eines Briefes angetroffen und er vor embarras nicht gewusst, wo er ihn geschwind genug hinverstecken solle; da Sie nun ohnedem finde, dass der Grossherzog künftig keinen Ausländer, sondern einen Russen zum Hofmeister haben müsse, so sei Sie gesonnen, Brümmer wieder nach Hause zu schicken und nur noch dazu eine bequeme Gelegenheit abzuwarten. Jetzt macht der vertraute Umgang, den er mit dem Baron

терь больше прежняго замътно брожение умовъ вслъдствие всеобщаго неудовольствия.

О господствующемъ здёсь непостоянстве можно судить по следующимъ двумъ новымъ случаямъ. Сначала было решено, что оберъ-егермейстеръ Разумовскій долженъ подать въ отставку, для того, чтобы уступить свое мёсто камеръ-юнкеру Нанину, брату жены оберъ-шталмейстера Куракина. Егермейстеръ, бросившись къ ногамъ Императрицы съ разнаго рода увереніями, хотя и достигь того, что остался на мёсте, но все таки заметно, что новый любимецъ (Панинъ) иметъ передъ нимъ некоторое преимущество.

На послъднемъ маскарадъ Императрица одътая голландскимъ морякомъ, взяла подъ руку адмирала Головина и неожиданно открывшись ему, завела съ нимъ продолжительный разговоръ, при чемъ сказала, что недовольна Брюмиеромъ и получаетъ одно извъстіе за другимъ, что онъ ведетъ тайную переписку съ Швеціею; она сообщила Головину, что однажды застала Брюммера, какъ онъ писалъ шифрованное письмо и въ замъщательствъ не зналъ куда его спрятать; такъ какъ Императрица кромъ того находитъ, что на будущее время Великому Князю нуженъ гофиейстеръ не изъ иностранцевъ, а русскій, то намърена отослать Брюммера на родину и только выжидаетъ для этого удобнаго случая. Вслъдствіе дружескихъ отношеній возникшихъ

Mardefeld angefangen, dass der wider den König von Preussen entstandene Verdacht zu gleicher Zeit auf ihn fällt, und dass gedachter Souverain die Gelegenheit ergriffen, indem er den Oberstlieutenant Grappe an ihn recommandirt, ihn in einem eigenhändigen Briefe mit den grössten Elogen zu überhäufen, hat hier so viel Critiken veranlasst, als dass er, Brümmer, den Bischof von Eutin disponieret, den Bruder des Baron Mardefeld, der in Kiel als Oberschenk in Diensten steht, mit der dem Baron Buchewald anfangs zugedachten Commission nach London zu schicken.

### № 726.

# Pezold an den König.

(M. 13). St. Petersburg, den 16 März 1743.

Hie sind vorige Woche bis neunzehn Mann von der Leibcompagnie nebst noch verschiedenen andern geringeren Hofbedienten in den engsten Arrest genommen worden. — Aus Allem, was als Veranlassung hierzu bis jetzt verlaute, fügt Pezold hinzu, erhelle so viel, dass sich erwähnte Arrestanten des Verdachtes von verschiedenen groben Attentaten müssten schuldig gemacht haben.

### № 727.

# Pezold an den König.

(M. 15). St. Petersburg, den 30 März 1743.

Die mehrgedachte Untersuchung wider die Kaufleute, die man einiger

нынъ между нимъ и барономъ Мардефельдомъ подоаръніе, возникшее относительно прусскаго короля, падаетъ и на него; упомянутый монархъ въ собственноручномъ письмъ, которымъ рекомендовалъ Брюммеру подполковника Граппе, осыпалъ перваго величайшими похвалами, и это возбудило догадки, будто бы Брюммеръ побуждаетъ епископа Эйтинскаго послать служащаго въ Килъ обершенкомъ, брата барона Мардефельда, въ Лондонъ съ порученіемъ, которое сначала возложено было на барона Бухвальда.

### Nº 726.

#### Пецольдъ королю.

(№ 13). С.-Петербургъ, 16 марта 1743 г.

На прошедшей недълъ здъсь заключено подъ строжайшій арестъ до девятнадцати человъкъ изъ лейбъ-компаніи и нъсколько человъкъ изъ пизшей придворной прислуги. Изо всего, что до сихъ поръ удалось узнать о причинахъ этого ареста, прибавляетъ Пецольдъ, можно заключить, что ихъ обвиняютъ въ различныхъ важныхъ покушеніяхъ.

defraudation des Zolls schuldig befunden, ist, ohne dass die ausländischen Ministri deshalben schriftlich oder auf eine andere förmliche Weise einkommen dürfen, nach so vielen mündlichen Vorstellungen endlich dergestalt geendigt worden, dass gedachte Kaufleute die Summe, um welche sie den Zoll zu kurz gethan, und nicht mehr als 21 m. Rubel beträgt, in Zeit von 8 Tagen nachbezahlen und noch einmal so viel statt einer Strafe an den Fiscum erlegen müssen. Inzwischen hat man aus Holland und den deutschen Handelsplätzen anher gekommenen Briefen zufolge die grosse Strenge, womit man bisher diese Untersuchung angestellt, diejenigen, welche nach Russland handeln und Credit geben, schon so abgeschreckt, dass durch den daher vorauszusehenden Abfall des commercii die Krone auf die Zollrevenuen dieses Jahres ein ansehnliches mehr einbüssen möchte, als obige Summa überhaupt beträgt.

### Nº 728.

# Pezold an den König.

(N. 16). St. Petersburg, den 13 April 1743.

Von denen unter den vorigen Regierungen nach Sibirien geschickten Exulanten kommen immer mehr zurück. Die letzten sind der ehemalige Vicepräsident von dem Commerzcollegio Fick, welcher nach dem Tode des

### **№** 727.

### Пенольдъ королю.

(№ 15). С.-Петербургъ 30 марта 1743 г.

Дітло о подлогів при очистків товаровів въ таможить послів иногих словесных представленій, наконець рішено тімь, что виновные купцы присуждены къ уплатів въ теченій 8 дней суммы недоплаченных пошлинь, непревышающей 21 т. рублей, и сверхъ того двойной суммы въ видів пени. Для достиженія такого рішенія не потребовалось никакого письменнаго или иного ходатайства со стороны иностранных посланниковь. Изъ писемъ полученных изъ Голландій и нітмецких торговых городовь видно, что чрезмітрная строгость въ производствів этого слідствія до того напугала всіхъ купцовь, ведущих торговаю съ Россією и отпускающих товары въ долгь, что казна должна понести въ этомъ году вслідствіе таможеннаго недобора убытокъ, превышающій вышеозначенную полученную ею сумму.

### **№** 728.

# Пецольдъ королю.

(№ 16). С.-Петербургъ, 13 апрѣля 1743 г.

Изъ сосланныхъ въ Сибирь во время прошлыхъ царствованій многіе возвращаются на родину. Последними вернулись бывшій вице-президенть коммерцъ-коллегія

Kaisers Petri II, das Project zur Aufhebung der Souvereineté gemacht gehabt und sodann ein gewisser Schubin, welcher, als man ihn bei Anfang von der Kaiserin Anna Regierung transportirt, Sergeant unter der Garde gewesen und an der jetzigen Kaiserin als damaligen Prinzessin Hofe, zugleich die function von Zahlmeister verwaltete. Auf gedachter Ihro jetzt regierengen Kaiserlichen Majestät Vorwort ist schon während der kurzen Regentschaft des unglücklichen Herzogs von Kurland und sodann der Prinzessin Anna eine doppelte Ukase ergangen, ihn zurückzubringen. Weil man ihn aber nirgends zu finden vermochte, jedoch zuletzt so viel herausgebracht. dass damals die ordres durch den unglücklichen Feldmarschall Münnich gestellt worden, so hat man selbigen durch einen ausdrücklich an ihn geschickten Courrier befragen lassen und auf diese Art endlich den Ort seines Exilii erfahren. Selbiger hat in dem äussersten Kamtschatka gelegen und man rechnet, dass man wegen der vielen Umwege, die man rechnen muss, über 15,000 Werst zurücklegen müsse, um dahin zu kommen. Sobald erwähnter Schubin angelangt, ist er bei Hofe logirt und von Ihro Majestät der Kaiserin mit dem Alexanderorden begnadigt, am vergangenen Montag aber der Semenowschen Garde als premier Major mit dem Range als Generalmajor unter der Armee vorgestellt worden.

Die Mariage, die man schon seit geraumer Zeit zwischen dem Oberhofmarschall Grafen von Bestuchew und der verwittweten Gräfin von Jaguczinska im Werk zu sein gewusst, ist endlich declarirt und von Ihro Majestät der Kaiserin — der Ringwechsel vollzogen worden.

Давно уже предполагавшаяся свадьба оберъ-гофиаршала графа Бестужева съ вдовствующей графиней Ягужинской наконецъ объявлена и Ея Величество Императрица обывняла у нихъ кольца.

Фикъ, который по смерти Императора Петра II составиль проекть ограниченія верховной власти, и затъмъ нѣкій Шубинъ, сосланный въ началѣ царствованія Императрицы Анны, когда онъ былъ сержантомъ гвардіи и въ тоже время казначеемъ при дворѣ тогдашней принцессы, теперешней Императрицы. По ходатайству нынѣ царствующей Императрицы, уже въ продолженіи кратковременнаго регенства несчастнаго герцога курляндскаго и затѣмъ принцессы Анны, было издано два указа о возвращеніи Шубина на родину, но его нигдѣ не могли отыскать. Вспомнивъ однакоже, что въ то время приказы отдавались чрезъ несчастнаго фельдмаршала Миниха, послали къ нему нарочнаго и такимъ образомъ узнали наконецъ о мѣстѣ заточенія Шубина. Онъ находился въ самой отдаленной мѣстности Камчатки; говорятъ что со всѣми объѣздами туда нужно считать болѣе 15.000 верстъ. По прибытіи ПІубина ему отвели квартиру во дворцѣ; Ея Величество Императрица пожаловала ему орденъ св. Александра Невскаго, а въ прошедшій понедѣльнякъ назначвла его преміеръ-маіоромъ семеновскаго полка съ пронаводствомъ въ генералъ-маіоры арміи.

# Volumem VI. Mai bis December 1743.

### № 729.

# Pezold an den König.

(Ne 21). St. Petersburg, den 14 Mai 1743.

An die Livländische Regierung ist der Befehl ergangen, die sich bisher so häufig ausgebreitete Secte der sogenannten Herrnhuter weiter nicht zu toleriren und Allen, die solche fortzupflanzen suchen würden, sofort aus dem Lande zu schaffen. Die Gräfin Zinzendorff ist von dieser Verordnung zum Voraus avertirt gewesen und ist daher in aller Stille wieder von hie abgereiset.

Der in meiner allerunterthänigsten Relation vom 13 pass. erwähnte premier Major der Garde, Schubin, hat von Ihro Majestät der Kaiserin das prächtige und schöne palais, so vormals dem unglücklichen Oberhofmarschall Grafen von Loewenwolde gehört, nebst völligem Ameublement, sowie ausserdem an Geld und Kostbarkeiten über 50,000 Rubel zum Geschenk erhalten.

#### **Nº** 730.

### Pezold an den Grafen Brühl.

(Ne 32). St. Petersburg, den 31 Mai 1743.

Der Grund davon, dass hier in allen Stücken einerlei Verwirrung, Un-

Томъ VI. Май — декабрь 1743 г.

**№** 729.

### Пецольдъ королю.

(№ 21). С,-Петербургъ, 14 мая 1743 г.

Лифляндскому правительству отдано повельніе принять міры къ уничтоженію сильно распространившейся въ посліднее время секты такъ называемыхъ гернгутеровъ и высылать изъ края всіхъ, кто будетъ стараться способствовать ея развитію. Графиня Цинцендорфъ была предувідомлена объ этомъ распоряженіи и потому потихоньку убхала отсюда.

Упомянутому въ моемъ всеподданнъйшемъ донессній, отъ 13-го числа прошлаго мъсяца, премьеръ-маіору гвардій Шубину Ея Величество Императрица подарила принадлежавшій прежде несчастному оберъ-гофмаршалу графу Лёвенвольде велико-лъпный дворецъ со всъмъ убранствомъ и сверхъ того деньгами и драгоцънными вещами болъе 50,000 рублей.

beständigkeit und Langsamkeit continuiren, liegt in dem Temperament hiesiger Souveraine. Selbiges führt Sie auf die Plaisirs auf eine solche Weise, dass Sie von affairen und Regierungssachen nicht anders als mit repugnance sprechen hört und daher die Ministri oft in den pressantesten Sachen hintereinander vergeblich bestellt. Hiedurch geschieht es, dass wenn Sie einmal in Jemanden ein Vertrauen gefasst und solches ein Subjectum trifft, dass anbei genugsam hardiesse besitzt, Sie selbigen, um sich die Sache leichter zu machen, nach eigenem Gefallen schalten und walten lässt. Auf diese Art hat der Generalprocoureur die Direction der inländischen Sachen an sich gezogen. Jetzt fängt der Vicekanzler an denen ausländischen affairen auf gleichen Fuss zu gerathen. Der appuy, den er von seinem zu gleicher Zeit wieder in bessern Credit gerathenen Bruder, von dem Herr Woronzow, von dem Favoriten Rasumofski und Andern mehr, unter der Geistlichkeit aber von dem jetzt am meisten angesehenen Erzbischof von Nowgorod hat, möchte ihm auch nicht wenig zu Statten kommen.

### № 731.

# Pezold an den König.

(M. 30). St. Petersburg, d. 16 Juli 1743.

Am 13 dieses kam der Capitaine Romanzow, ein Sohn des als Mi-

# № 730.

### Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 32). С.-Петербургъ, 31 мая 1743 г.

Причина продолжающихся здёсь во всёхъ дёлахъ безпорядковъ, непостоянства и медленности зависить отъ характера Монархини. По своему темпераменту она такъ увлекается удовольстіями, что о правительственныхъ дёлахъ не можетъ слышать безъ скуки и потому даже по самымъ неотлагательнымъ дёламъ министрамъ приходится напрасно являться къ ней по нёскольку разъ. Отъ этого происходитъ, что если Императрица разъ кому нибудь довёрилась и напала на человѣка, обладающаго достаточною смълостью, то для облегченія себя, она позволяетъ ему распоряжаться совершенно по его усмотрёнію. Такимъ образомъ генералъ-прокуроръ захватилъ управленіе внутреннями дёлами. Теперь вице-канцлеръ пачинаетъ распоряжаться подобнымъ же образомъ и иностранными дёлами. При этомъ ему много помогаетъ опора, которую онъ находитъ въ своемъ братѣ, пріобрѣвшемъ опять больше довѣрія, въ Воронцовѣ, въ любямцѣ Разумовскомъ и другихъ, и въ архіепископѣ Новгородскомъ, который изъ духовенства пользуется въ настоящее время наибольшимъ почетомъ.

### **№** 731.

# Исцольдъ королю.

(№ 30). С.-Петербургъ, 16 іюля 1743 г.

13-го числа сюда прибылъ напитанъ Румянцовъ, сынъ состоящаго въ Або упол-

nistre plenipotentiaire in Abo stehenden Generals Romanzow mit der erfreulichen Nachricht an, dass die ratificationes über die geschlossenen Friedenspräliminarien auf dem Congress ausgewechselt und der Bischof von Lübeck zum Nachfolger erwählt worden sei. In denen deshalben von den Ministris aus Abo und dem Baron von Buchwald aus Stockholm eingesendeten Berichten werden folgende Umstände angeführt. Gleich wie man hier die Praeliminaria und das Friedenswerk überhaupt auf die vorgängige Wahl des Bischofs gegründet, also habe man auch von selbiger auf dem Reichstage in Schweden den Anfang gemacht, sofort aber wegen selbiger von Seiten des Bauernstandes solchen Widerspruch angetroffen, dass als sie ihre in faveur des Kronprinzen von Dänemark eingelegte Protestationes nicht durchdringen sehen, achtutausend bewaffnete Dalecarls, gegen die Residenz eingerückt, um ihre Stimmen mit Gewalt zu souteniren. Der regierende König sei hiedurch bewogen worden, in eigener Person ihnen entgegen zu reiten und sie zur Ruhe und Einigkeit zu ermahnen. So gute Wirkung, Solches zu haben geschienen, so wären sie doch sogleich nachher wieder anderen Sinnes geworden, hätten sich vier vor der Hauptwache gestandenen Kanonen bemächtigt und das Ritterhaus damit zu bestürmen alle Anstalten gemacht. Bei dieser androhenden Gefahr habe man nicht gesäumt, die Garde und die ausserdem in Stockholm in Gewehr gestandenen Mannschaften anmarschieren zu lassen. Da man aber bei dem erfolgten Angriff deutlich bemerken können, dass die Garde mit den Bauern colludirt, so würde es allem

номоченнымъ министромъ генерала Румянцова, съ радостнымъ извъстіемъ, что ратификаціи предварительныхъ условій мира обитнены на конгресст и епископъ Любокскій изоранъ наслідникомъ престола. Въ донесеніяхъ объ этомъ министровъ изъ Або и барона Бухвальда изъ Стокгольма заключаются слъдующія обстоятельства. Подобно тому какъ предварительныя условія и самый миръ быди основаны на предшествовавшемъ изораніи епископа, такъ и на сеймъ въ Швеціи начали съ того же, но пзораніе это встрътило сильное сопротивленіе со стороны крестьянь, такъ что когда предложеніе ихъ объ избраніи насл'єднаго принца датскаго не было принято, то противъ столицы выступили восемь тысячъ вооруженныхъ далекарлійцевъ, для поддержанія ихъ голосовъ силою. Царствующій король самъ выбхаль къ нимъ на встрічу, уговаривая успоконться и быть единодушными. Хотя увъщанія короля, имъли повидимому благотворное вліяніе на крестьянь, но вслідь затімь они снова возмутились, овладёли четырьмя пушками стоявшими передъ гауптвахтой, и приготовились напасть на домъ дворянства. При такой угрожавшей опасности не замедлили вывести противъ нихъ гвардію и прочія находившіяся въ Стокгольмі войска. Однако при воспоследовавшей атаке вскоре обнаружилось, что гвардія была за одно съ крестьянами, что могло бы имъть самыя гибельныя послъдствія, но къ счастію въ это время возвратились галеры и при помощи находившагося на нихъ войска, мятежъ былъ подав-

Anschein nach zu den verdriesslichsten Folgen gediehen sein, wenn nicht während dem die Galeeren zurückgekommen und man mit Hilfe der von selbigen genommenen Mannschaft den Auflauf so zu sagen annoch in der ersten Geburt erstickt hätte. Von Seiten der Bauern waren 80 Mann blessirt und über 3000 Mann gefangen eingeführt worden. Uebrigens waren noch an die 30,000 Bauern im Anmarsch gewesen, um die Dalecarls, sobald selbigen der erste Anschlag würde gelungen sein, zu unterstützen. Sowie aber selbige auf die Nachricht, wie es letzteren ergangen, auseinander gelaufen, so hätten sich auch der Bauerndeputirte, da man sie hierauf am 4 hujus n. St. nochmals in die Reichsversammlung berufen und ihnen ernstlich zugeredet, bequemt, und die Wahlacte des Bischofs von Lübeck mit den übrigen drei Ständen zusammen einmüthig unterschrieben. Sobald man hiemit zu Stande gewesen, sei man zur ratification der Präliminarien fortgeschritten und habe unmittelbar darauf zu desto mehrerer Besänftigung der Gemüther die erfolgte Wahl sowohl als den Frieden mit Russland öffentlich ausrufen lassen, wie sich denn auch bei Abgang dieses Berichts in Stockholm Alles wieder in völliger Sicherheit soll befunden haben. Der dänische Ambassadeur hat, wie angefügt wird, ausdrücklich declarirt, dass er an allen diesen Bewegungen keinen Theil habe. Inzwischen habe man bei den todtgeschossenen Bauern die Menge dänische Kronstücke gefunden und weil man zugleich wisse, dass in Norwegen bis 12,000 Mann längs der Grenze verlegt gewesen, so scheine der Plan dahin gegangen zu sein, dass die Bauern, sobald sie sich im Geringsten würden

ленъ, такъ сказать, въ самомъ зародышъ. Со стороны крестьянъ ранено 80 челокъкъ и захвачено болъе 3,000. Сверхъ того къ столицъ подходило еще 30,000 крестьянъ на подкръпленіе далекарлійцамъ, въ случь если бы первое нападеніе ихъ было удачно, но получивъ извъстіе объ участи, постигшей послъднихъ, они тотчасъ же разовжались и депутаты отъ крестьянь, созванные вновь, 4-го числа этого месяца н. ст. въ собрание чиновъ государства, послъ серьезныхъ увъщаний согласились подинсать вижсть съ тремя другими сословіями акть объ избраніи епископа Любскаго. Затъмъ приступили къ утвержденію предварительныхъ условій мира и непосредственно послъ того, для совершеннаго успокоенія публики, объявили оффиціально какъ объ избраніи преемника престола, такъ и о миръ съ Россіей; при отсылки этого донесенія въ Стокгольмъ снова водворилось полное спокойствіе. Къ этому прибавляють, что датскій посланникь, согласно его заявленію во всёхь этихь волненіяхь не принималь никакого участія, однако у убитыхъ крестьянъ было найдено много датскихъ денегъ, и такъ какъ извъстно, что по границъ Норвегіи обыло выставлено до 12,000 человъкъ, то, повидимому, крестьяне намъревались, по достиженіи какихъ либо успъховъ просить помощи Даніи и въ такомъ случать съ ними соединились бы норвежскія войска. Акть объ избраніи заготовлень въ двухъ экземплярахъ; самое

festgesetzt haben, Dänemarks Hülfe imploriren und sich sodann gedachte norwegische Truppen mit ihnen conjugiren sollen. — Die Wahlacta ist in duplo ausgefertigt — und das allermerkwürdigste darinnen ist, dass die Scheweden den Bischof vor sich und seine männliche Descendenz gewählt haben.

### Nº 732.

# Pezold an den König.

(No. 31). St. Petersburg, den 10 August 1743.

Gegenwärtig sind zwei Sachen, welche eine durchgehende Neugierigkeit und Aufmerksamkeit unterhalten. Das erste ist das schwedische Friedensnegotium. Das andere aber die seit kurzem verhangene geheime und strenge inquisition.

Was unter den sich differirenden Erzählungen die meiste Wahrscheinlichkeit verdient und zum Theil von sicherer Hand herkommt, besteht in Folgendem.

Ein gewisser Lieutenant von dem hier befindlichen Cuirassier-Regiment, Namens Berger, ein Ausländer von Geburt und der sich schon bei anderer Gelegenheit als einen unruhigen Kopf bekannt gemacht, ist commandirt gewesen, den Offizier, welcher bisher bei dem unglücklichen Grafen von Loewenwolde in Solikamski die Wache gehabt, abzulösen. Als Solches die unter der jetzigen Regierung zur Staatsdame erklärte Kammerherrin Lapuchin erfahren, hat sie ihren Sohn, der zu Zeiten der Prinzessin Anna zum Kammerjunker gemacht wurde, seit der letzteren Veränderung

замѣчательное въ немъ то, что шведы избрали епископа съ мужскимъ отъ него потомствомъ.

### **№** 732.

### Пепольдъ королю.

(№ 31). С.-Петербургъ 10 августа 1743 г.

Въ настоящее время два обстоятельства обращають на себя здѣсь всеобщее вниманіе и любопытство. Первое—заключеніе мира съ Швеціей, второе—возникшее недавно секретное и строгое слѣдствіе.

Изъ многоразличныхъ разсказовъ следующій заслуживаетъ наибольшаго доверія и частью проистекаетъ изъ достовернаго источника.

Нъкто Бергеръ, поручикъ стоящаго здъсь кирасирскаго полка, иностранецъ по рожденію, показавшій себя уже прежде безпокойнымъ человъкомъ, былъ назначенъ для смъны офицера, приставленнаго къ несчастному графу Левенвольде въ Соликамскъ. Когда объ этомъ узнала жена камергера Лопухина назначенная въ нынъщнее царствованіе статсъ-дамой, то она чрезъ своего сына, бывшаго во время принцессы Анны камерюнкеромъ, но лишеннаго должности при послъднихъ перемънахъ, по-

aber wieder ausser Dienst gerathen, employirt, um erwähnten Berger in ihrem Namen ersuchen zu lassen, bei seiner Ankunft den Grafen von Loewenwolde ihres unveränderten Andenkens zu versicheren und dabei, dass er nicht verzagen, sondern allemal auf bessere Zeiten hoffen solle, anzufügen. Weil dieser Berger ungern an obige Verschickung gegangen, hat er vor ein gutes Mittel angesehen, solche von sich abzulehnen und sich noch überdem eine Merite zu machen, wenn er den von dem jungen Lapuchin ihm geschehenen Auftrag denuncire, daher er sich sofort deshalben an den Geh. Rath Lestocq gewandt. Von diesem hatte er die Instruction erhalten, dass, weil man an den Grafen Loewenwolde so viel Hoffnung nicht könne geben lassen, ohne einen Grund dazu zu haben, er, worinnen solcher bestehe, von dem jungen Lapuchin in Gegenwart eines Zeugen auf eine klarere Weise zu erforschen suchen solle. Zu dem Ende hat er selbigen in Gesellschaft eines gewissen von Maltiz, der bei dem Prinzen von Hessen-Homburg Adjutant ist, in ein Weinhaus geführt und ihn durch fleissiges Zutrinken und wie man zugleich versichert, durch die Vorstellung, als ob er selbst über die jetzige Regierung missvergnügt sei, dahin gebracht, dass er seiner Zunge freien Lauf gegeben.

Was man durch diese seine Reden eigentlich entdeckt, weiss noch Niemand mit Gewissheit zu sagen. Allemal weiss man soviel, dass der Geh. Rath Lestocq sobald nicht den rapport gehabt, als er Ihro Maj. der Kaiserin, welche sich selbigen Tages incognito in hiesiger Residenz befand, aus

просила помянутато Бергера, чтобы по прибытіи своемь онъ увтриль графа Лёвенвольде въ нензмінной ея памяти о немъ и дабавиль, чтобы онъ не отчаявался, но твердо надівялся на лучшія времена. Такъ какъ Бергеръ не охотно отправлялся въ это місто заточенія, то онъ почель за вірное средство отділаться отъ командировки и сверхъ того заслужить еще награду, донеся о данномъ ему молодымъ Лопухинымъ порученіи, и потому немедленно обратился къ тайному совітнику Лестоку. Отъ послідняго онъ получиль наставленіе, что такъ какъ было бы невозможно обнадежить такимъ образомъ графа Лёвенвольде, не иміл на это основаній, то нужно постараться выпытать несомнінымъ образомъ у молодаго Лопухина въ присутствіи свидітеля, въ чемъ состоять сказанныя основанія. Съ этою цілью Бергеръ повель Лопухина вмість сть сть ніковить Мальтицемъ, адъютантомъ принца гессенъ-гомбургскаго въ питейное заведеніе, усердно угощаль его и, какъ увіряють, прикидывался будто и самъ недоволень настоящимъ правительствомъ, чёмъ и развязаль языкъ своему собесіднику.

Что узнали изъ этихъ ръчей, никто еще съ достовърностью сказать не можетъ. Извъстно однакожъ, что лишь только тайный совътникъ Лестокъ получилъ донесеніе отъ Бергера, онъ съ величайшею поспъшностью отправился изъ Петергофа къ Ея Императорскому Величеству, которая въ этотъ день находилась инкогнито въ сто-

Peterhof in grosser Eile nachgereist, dass Höchstdieselben darauf resolvirt, ohnerachtet die Wagen zur Rückkehr nach erwähntem Lustschloss schon angespannt gewesen, selbige Nacht annoch allhie zu verweilen und dass, während selbiger eine patrouille nach der anderen die Strassen auf und nieder geritten, welches einige vor ein Merkmal ausnehmen, dass ein wirkliches Attentat müsse vorgewesen sein. Dass was Wichtiges vorgehe, wurde man noch ein paar Tage darauf, ohne das geringste Nähere davon erfahren zu können, gewahr. Endlich kam es in soweit zum Ausbruch, dass in der Nacht zwischen dem 4 und 5 dieses Monats der mehrerwähnte junge Lapuchin, mit sammt seiner Mutter in Arrest gezogen wurde.

Den folgenden 6 widerfuhr der jetzigen Oberhofmarschallin Bestuchew, vormaligen verwittweten Gräfin von Jaguzinska nebst ihrer ältesten Tochter ein Gleiches und weil sich erstere mit ihrem Gemahl zu der Zeit annoch auf einem zwischen hiesiger Residenz und Peterhof gelegenen Landhof befand, wurde sie von da mit Wache hereingeholt, nur gedachtem ihrem Gemahl aber mit der im Namen Ihro Majestät der Kaiserin angefügten gnädigen Versicherung, dass er vor seine Person nichts zu fürchten habe, angedeutet, bis auf weitere Ordre daselbst zu verbleiben. Bemeldeten Tages wurde auch noch die Tochter der Kammerherrin Lapuchin, welche Staatsfräulein bei Hof war, soeben als sie auf dem Hereinwege war und bei dem Grossfürsten, von dem sie jeder Zeit als eine Favoritin angesehen worden, im Wagen sass, arretirt und unter dem Vorgeben, dass ihre auf einmal tödt-

лицъ. Не смотря на то, что экипажи для возвращенія Государыни въ названный лътній дворецъ уже были запряжены, она ръшилась переночевать здъсь. Въ теченіе ночи по улицамъ разъъзжали патрули, что нъкоторые считали знакомъ того, будто было сдълано настоящее покушеніе на жизнь Императрицы. Въ слъдующіе за тъмъ З дня можно было убъдиться, что предпринимается нъчто важное, но подробностей невозможно было узнать. Наконецъ въ ночь съ 4-го на 5-е этого мъсяца вышеупомянутый молодой Лопухинъ былъ арестованъ виъстъ съ своею матерью.

На слѣдующій день 6-го числа взяли также жену оберъ-гофиаршала Бестужева, бывшую вдову графа Ягужинскаго, виѣстѣ со старшею ея дочерью, а такъ какъ первая съ мужемъ своимъ въ это время находилась на дачѣ, между здѣшнею столицею и Петергофомъ, то ее подъ стражею увезли оттуда, а мужу ея было передано отъ имени ея Величества милостивое увѣреніе, что ему лично за свою особу бояться нечего, но указано оставаться дома впредь до новаго повелѣнія. Въ тотъ же день была арестована и дочь камергерши Лопухиной, состоявшая статсъ-фрейлиной при дворѣ: взяли ее во время пріѣзда въ столицу, изъ коляски Великаго Князя, съ которымъ она ѣхала и фавориткою котораго постоянно считалась; подъ предлогомъ будто мать ея, внезапно опасно заболѣвшая, желаетъ видѣть ее безотлагательно, пересадили ее въ другой экипажъ.

lich befallene Mutter sie auf das Schleunigste zu sehen verlange, in einen anderen Wagen gebracht.

Anfangs hat man alle obbenannten Personen in das Palais, so Ihro Majestät die Kaiserin vormals als Prinzessin bewohnt, geführt, kurz darauf aber sind die Mutter Lapuchin und Bestuchew mit der ersteren Sohne in die Festung gesetzt, die Töchter hingegen in der Eltern Häuser unter Arrest zurückgeschickt worden. Uebrigens haben Ihro Maj. die Kaiserin zu Untersuchung der Sache eine eigene Commission verordnet, welche aus dem General en chef Uschakow, aus dem Generalprocoureur Knes Trubetzkoi, dem Geh. Rath Lestocq und dem Staatsrath und Cabinetssecretaire Demidow, welcher das Protokoll führt, besteht. Seitdem hört man, dass täglich mehr Leute implicirt und unter Wache genommen werden, welches in Sonderheit annoch die beiden Kammerherrin von Lilienfeld und Gagarin, wovon die letzte eine Stieftochter der Oberhofmarschallin ist betroffen. Den jungen Lapuchin hat man in der Festung bereits unter Knutenschlag befragt.

Wiewohl nun Dasjenige, worüber man sämmtliche Arrestanten examinirt, ebensowohl als was sie bisher ausgesagt, noch mit keiner Zuverlässigkeit zu erfahren ist, so scheint es doch je länger je mehr, dass, weil zur Zeit fast noch Niemand als Weiber und junge Leute in inquisition gerathen, das Hauptverbrechen auf nichts als unbesonnene und unerlaubte Reden hinauslaufen möge. Der Familienumgang, worinnen der General Botta, so lange er hie als Ministre der Königin von Ungarn gelebt, mit der Oberhof-

Сперва всёхъ вышеназванныхъ лицъ помѣстили во дворцѣ, въ которомъ Ея Величество Императрица жила бывши принцессою, но вскорѣ Лопухину съ сыномъ и Бестужеву посадили въ крѣпость, дочерей же отослали подъ арестомъ въ родительскіе дома. Для разслѣдованія этого дѣла Ея Величество назначила особую коммиссію, состоящую изъ генералъ-аншефа Ушакова, генералъ-прокурора князя Трубецкаго, тайнаго совѣтника Лестока и статскаго совѣтника и кабинетъ-секретаря Демидова, который долженъ вести протоколъ. Съ тѣхъ поръ слышно, что съ каждымъ днемъ запутываютъ и берутъ подъ стражу все больше и больше людей, что постигло также женъ камергеровъ Лиліенфельдъ и Гагарину изъ которыхъ послѣдняя падчерица Бестужевой. Молодому Лопухину уже сдѣланъ допросъ въ крѣпости, сопровождавшійся ударами кнута.

Хотя до сихъ поръ невозможно узнать достовърно о чемъ допрашивали всъхъ арестантовъ, а также неизвъстно, что они показали, но такъ какъ до настоящаго времени къ слъдствію привлечены только женщины и молодые дюди, то представляется все болье и болье въроятнымъ, что главное преступленіе состоить лишь въ необдуманныхъ и педозволенныхъ ръчахъ. Семейное знакомство, которое генера въ бота въ бытность свою здъсь министромъ королевы Венгерской поддерживалъ съ оберъ-гофмар-

marschallin Bestuschew und der Kammerherrin Lapuchin gestanden, macht, dass auch seiner hiebei fleissig gedacht wird, und die Erzählungen, was er bei seiner Abreise mit selbigen vor Abrede genommen, um den König von Preussen zu Wiedereinsetzung der unglücklichen braunschweigischen Herrschaft zu bewegen, sind unendlich. Was selbigen hierbei am meisten in Verdacht setzt, ist, dass der hie befindliche französische Ministre Mr. d'Aillon aus den Briefen von dem Marquis Valery aus Berlin sogar schriftliche Extracte communicirt, worinnen enthalten, dass sich der Marquis de Botta mehr als einmal verlauten lassen, dass die jetzige Regierung in Russland nicht bestehen, und ehe man es sich versehe, zerfallen werde.

Je weniger man Solchem nach annoch das Ende dieser immer weiter um sich greifenden Inquisition absehen kann, je grösser ist die Furcht und Schüchternheit, die man hie durchgehends gewahr wird. Der Vicekanzler Graf von Bestuschew hat hiebei die satisfaction gehabt, dass Ihro Majestät die Kaiserin ihm vom ersten Anfang das Compliment machen lassen, dass, da nicht einmal sein Bruder, der Oberhofmarschall, wegen der Verbrechen seiner Gemahlin etwas zu befürchten habe, er sich vollends vor seine eigene Person völlig tranquillisiren solle. Inzwischen hat man alle in dem Hause des Oberhofmarschalls gefundene Papiere und Briefe in die Commission gebracht, weil sich aber auch in selbigen nichts, so ihn graviren könnte, finden möchte, so suchen diejenigen, welchen er und sein Bruder, der Vicekanzler, ein Dorn im Auge ist, Alles was nur möglich hervor, um diese

шальшею Бестужевой и камергершею Лопухиной служать причиною, что о немъ вспоминають теперь очень часто и разсказывають на вст лады, какія условія онъ заключаль съ ними для побужденія Прусскаго короля къ водворенію вновь несчастной брауншвейгской фамиліи. Наибольшее подозртніе навлекаеть на него то, что здтшній французскій министръ д'Айльонъ сообщиль выписку изъ писемъ маркиза Валери въ Берлинт, въ которыхъ значится, что маркизъ де-Бота неоднократно высказываль митніе, будто теперешнее русское правительство не можеть долго держаться.

Чтиъ менте поэтому можно предвидъть конецъ этой инквизиціи, распространяющейся все далте и далте, тъмъ болте усиливаются страхъ и робость, господствующіе здъсь повсемъстно. Вице-канцлеръ графъ Бестужевъ былъ обрадованъ тъмъ, что Ея Величество Императрица послала сказать ему съ самаго начала, что такъ какъ даже брату его, оберъ-гофмаршалу, нечего опасаться за преступленіе своей жены, то ему и подавно слъдуетъ быть вполнт спокойнымъ за свою особу. Между тъмъ вст бумаги и письма, найденныя въ домт оберъ-гофмаршала, были переданы въ въ коммиссію, но такъ какъ и въ нихъ можетъ быть не найдется пичего такого, что могло бы повредить имъ, то тт для которыхъ вице-канцлеръ и его братъ отлъмо на глазу, подыскиваютъ все что могло бы уличить и подорвать кредитъ этихъ двухъ братьевъ, доказавшихъ во встуть случаяхъ свое честное усердіе къ дъламъ службы.

ihren treuen Diensteifer bei aller Gelegenheit auf eine signalisirte Weise darthuenden Brüder sonst zu verkleinern und in Misscredit zu setzen.

#### **№** 733.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(M 50). St. Petersburg, den 15 August 1743.

Schon die Umstände, welche ich in beigehender Relation (vom 10 dieses) anführe, ergeben, dass es mit der ganzen jetzigen inquisition wie mit den vormaligen Hexenprocessen ablaufen und man zuletzt nicht wissen, wo man aufhören (soll). Ich kann aber Ew. Excell. hie noch zuverlässig versichern. dass es damit in der That also gehe, und Alles, was man entdecke, in nichts als Klatschereien und solchen Reden bestehe, wie man sie von Weibern und jungen Leuten, die den grössten Theil der gefänglich Eingezogenen ausmachen, zu allen Zeiten, noch mehr aber jetzo bei einem so allgemein herrschenden Missvergnügen vermuthen kann. Alles, was man also von einem förmlichen Complot und von einem vorgewesenen Assasinat oder auch Vergiftung der höchsten Personen im Reiche und am Hofe sprechen hört, ist ohne Grund, und es hat sich bis dato davon noch nicht die mindeste Spur gefunden. Da nun der seit seiner Aussöhnung mit dem Generalprocoureur ganz umgekehrte Geheime Rath Lestocq die Sache demungeachtet auf diesen Fuss tractirt und als in einer Trunkenheit darinnen immer weiter geht, so verrathen die beiden inquisitores dadurch nur allzu deut-

#### № 733.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 50). С.-Петербургъ, 15 августа 1743 г.

Обстоятельства приведенныя мною въ прилагаемомъ донесеніи (отъ 10 с. мъсяца) доказываютъ уже, что все настоящее слёдствіе кончится такъ же, какъ кончились процесы противъ вёдьмъ, т. е. что въ концё концовъ не знаешь гдё остановиться. Но я могу увёритъ Ваше Превосходительство, что вся эта исторія именно такого рода; все, что открываютъ, заключается только въ сплетняхъ и такихъ рёчахъ, какихъ можно ожидать отъ женщинъ и молодыхъ людей, (изъ которыхъ и состоитъ большинство арестованныхъ) во всякое время, а тёмъ боле теперь, при существующемъ повсемъстно неудовольствіи. По этому все то, что говорятъ, какъ при дворѣ, такъ и въ Имперіи, о настоящемъ заговорѣ и предполагаемомъ убіеніи или отравленіи высочайшихъ особъ, не имъютъ основанія и до пыньшняго дня не открыто никакихъ слѣдовъ такого заговора. Такъ какъ тайный совѣтникъ Лестокъ, совершенно измѣнившійся со времени своего примиренія съ генералъ-прокуроромь, не смотря на то продолжаетъ вести это дѣло по задуманному плану, и точно въ чаду идетъ все далѣе въ томъ же

lich, dass sie diese Gelegenheit ergreifen, um theils diejenigen, die ihnen nicht anständig sind, mit ins Spiel zu bringen und fortzuschaffen, theils Frankreich zu Gefallen den wienerischen und preussischen Hof vollends verdächtig zu machen. Folgende Anekdoten werden Solches des Mehreren erklären. Gleich wie es Lestocq vornehmlich auf die Brüder Bestuchew angelegt hat, also hat er, da sich wider selbige nicht die mindeste Anzeigung hervorthun wollen, die Sache schon von einer anderen Seite angegriffen und der Kaiserin vorgebracht, dass wenn Sie die Oberhofmarschallin so wie es ihrer Verbrechen halber nicht anders geschehen könne, condemnire, ihr Interesse und ihre Sicherheit erfordern, den Oberhofmarschall sowohl als den Vicekanzler anders und so zu placiren, dass sie zu Ausübung einer Rache keine Gelegenheit behielten. Als Sie darauf replicirt, dass Sie diese beiden Brüdern nicht anders als treue und attachirte Diener kenne, und dass sie ihr auch also von anderen Leuten beschrieben würden, ist Lestocq so weit gegangen, dass er nur einen einzigen zu wissen versichert. der sich zum Advocaten vor sie aufwerfe, selbiges sei der Herr Woronzow; je weniger aber solcher seiner Jugend halber die Sachen annoch genugsam zu unterscheiden vermöge, je weniger sei auf sein Zeugniss zu attendiren. Alles das hat die Kaiserin erstlich an Woronzow und dieser sodann an den Vicekanzler erzählet, und da sie also selbst fortfährt, ihre eigenen Leute unter einander zu verhetzen, so kommt es nun darauf an, wer dem Anderen den empfindlichsten Streich beibringen werde. Allemal ist so viel gewiss.

направленія, то оба сліжователя обнаруживають этимь совершенно ясно, что они воспользовались случаемъ для того, чтобы впутать въ дёло и удалить техъ, которые имъ не понутру, а также услужить Франців, вабросивъ тінь подозрітнія на Вітнскій и Прусскій дворы. Слядующіе анекдоты разъяснять это еще больше. Такъ какъ Лестокъ направляль свои удары преннущественно противь обоихь братьевь Бестужевыхь, то когда не обнаружилось ни малъйшей улики въ ихъ виновности, онъ повернулъ дъло иначе, и доложилъ госуларынъ, что если она приговоритъ жену оберъ-гофмаршала къ наказанію, что по важности ея преступленія яначе и быть не можеть, то интересы и безопасность Императрицы требують перемъщенія оберь-гофмаршала и вице-канцлера на такія должности, гдъ они были бы лишены возможности отомстить. Когда она на это возразила, что знаетъ этихъ двухъ братьевъ за върныхъ и привязанныхъ слугъ и что другіе люди изображають ихъ такими, то Лестокъ позволиль себъ сказать, что знаеть только одного человъка, который готовь быть ихъ защитникомъ, а именно г. Воронцова; и чъмъ менъе этотъ послъдній по молодости своей въ состоявім судить объ этомъ дёлё, тёмъ менёе можно положиться на его свидётельство. Все это государыня разсказала Воронцову, а этотъ передалъ вице-канцлеру; такъ какъ она между своими же приверженцами продолжаетъ возстановлять одного противъ другаго, то діло теперь только въ томъ, кто кому нанесеть самый чувствительный ударъ.

dass weil Sie Ihrem Naturell nach mit keiner einzigen ernstlichen Sache lange occupirt sein will, Sie dieser inquisition schon von Herzen müde sei und daher Lestocq mit seinen vielen Insinuationen einmal über das andere auf das ungeduldigste ablaufen lasse.

#### **Nº** 734.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

(M 60). St. Petersburg, den 4 October 1743.

Wofern man jemals ein Bild von dem bello omnium adversus omnes gesehen, so ist es gewiss dermalen hie zu finden. Denn da man in Sonderheit bei Gelegenheit der letzten inquisition die Geister kennen lernen, so will vor allen Dingen einige dabei vorgefallene geheime Umstände voraussetzen.

Auf was für Art sich diese inquisition angesponnen, habe bereits in meiner Relation vom 10 August angeführt und ich habe darinnen nur das Einzige zu corrigiren, dass der Zeuge, welcher dem fameusen Berger zugesellt worden, nicht der damals angegebene Maltiz, sondern ein gewisser Capitaine Falkenberg gewesen, der jeder Zeit unter Lestocq's Protection gestanden.

Nach geschehener Arretirung haben die Angeklagten sofort Alles, wessen sie sich bewusst gewesen, freiwillig bekannt. Da aber sothane

Вирочемъ върно то, что такъ какъ она по своему характеру не любитъ заниматься долго ни какимъ серьознымъ дъломъ, то и слъдствіе это ей опротивъло и она уже пъсколько разъ самымъ нетеритливымъ образомъ выпроваживала Лестока, не выслушавъ его многочисленныхъ наущеній.

#### № 734.

## Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 60). С.-Петербургъ, 4 го октября 1743 г.

Если когда либо можно было увидъть картину всеобщей войны всъхъ противъ каждаго, то это безъ сомивнія здъсь въ настоящую минуту. Такъ какъ по случаю послъдней инквизиціи можно было узнать направленіе умовъ, то прежде всего я хочу упомянуть о нъкоторыхъ случившихся при томъ тайныхъ обстоятельствахъ.

Какимъ путемъ возникло это следствіе — было уже описано въ моемъ донесенім отъ 10 августа; мнъ остается исправить въ нихъ только одну ошибку, именно, что свидътель, приставленный къ Бергеру, былъ не пазванный тогда Мальтицъ, а пъкій капитанъ Фалькенбергъ давно уже состоявшій подъ покровительствомъ Лестока.

По взятія подъ стражу подсудниме немедленно повинились во всёмъ, что знали за собою. Эти показанія заключали въ себі только разглагольствованія объ образів жизни

32

Aussage auf nichts als raisonnemens über der Kaiserin Lebensart, über ihre wenige application, über ihre mancherlei Favoriten, das daher entspringende allgemeine Missvergnügen und Verlangen, die vorige Regierung wieder hergestellt zu sehen, hinausgelaufen, wovon eine detaillirte Erzählung ein ganz Volumen ausmachen würde, hat man sich aus der supposition, dass schlechterdings ein schon wirklich errichteter Complot vorhanden sein müsse, damit nicht begnüget, sondern zuerst den jungen Lapuchin befragt. ob er sonst von keinen Complicen und gefassten Anschlägen wisse. Die Kaiserin ist dabei persönlich zugegen gewesen und alles Wimmern und Flehen, womit er sich ihr zu Füssen geworfen und ihr zu bedenken gegeben, ob, nachdem er Eltern und Geschwister angeklagt, man ihm aus Liebe vor fremde Leute eine reserve zutrauen könne, hat kein Gehör gefunden. So wie aber dieser unter der Marter kein Wort mehr als in seiner vorherigen freiwilligen Aussage anzeigte, so haben auch die Lapuchin und die Bestuchew, als man selbigen sogar die Knute nicht wirklich gegeben, sie aber doch mit ausgebrochenen Armen bereits an den Balken aufgezogen gehabt, auf das Beweglichste dabei beharrt, dass man sie in Stücken zerreissen könne, dass sie aber niemals an sich selbst zu Lügnerinnen werden und mehr als sie nicht wissen oder gethan gestehen würden.

An die Bestuchew hat man die Frage besonders darauf gerichtet, ob ihr Mann, der Oberhofmarschall nicht mit implicirt und von dem Geheimniss sei, welches sie ein wie alle Mal mit dem Zusatz verneint, dass weil sie vom ersten Anfang der mit ihm gemachten Bekanntschaft an ihm ganz

государыни, о маломъ ея трудолюбіи, о ея различныхъ любинцахъ, о проистекающемъ отсюда всеобщемъ неудовольствіи и желаній видѣть возстановленнымъ прежнее правительство, и подробно разсказанныя составили бы цѣлый томъ; но задавшись мыслію о дѣйствительно существующемъ заговорѣ не удовольствовались этими показаніями и допрашивали сперва молодаго Лопухина, не извѣстны ли ему какіе нибудь сообщики и задуманные планы. Государыня лично присутствовала при этомъ, и Лопухинъ тщетно бросался къ ея ногамъ съ мольбою, объясняя ей, что послѣ обвиненія родителей и сестеръ своихъ неужели онъ сталъбы скрывать что нибудь изъ привязанности къ чужимъ людямъ. Но и во время пытки онъ не добавилъ ни одного слова, къ своимъ прежнимъ добровольнымъ показаніямъ; такъ и Лопухина съ Бестужевой, которыхъ хотя и не наказывали кнутомъ, но вздернули на столбъ съ выломанными руками, увѣрали самымъ искреннимъ образомъ, что ихъ можно разорвать въ куски, но что онѣ никогда не станутъ клепать на себя и не могутъ признаваться въ томъ, чего не знаютъ и не дѣлали.

Бестужеву преимущественно спрашивали о томъ, не замъшанъ ли и не принималъли участія въ ихъ тайныхъ дълахъ мужъ ея, оберъ-гофмаршалъ; но она ръшительно отрицала это присовокупляя, что съ перваго начала ея знакомства съ нижъ она замътила, что онъ питаетъ совершенно другія чувства, чъмъ она сама, и вскорт по выходъ

andere sentimens, als sie gehegt, bemerkt und ihre Heirath, sobald nicht vollzogen gewesen, als sie in eine Kaltsinnigkeit gegen einander gerathen, sie weder Herz noch Vertraulichkeit genug gehabt, um mit ihm, auf die Art wie mit dem General Botta zu sprechen. Dieser habe sich hiugegen mit ihrem Manne so wenig einverstanden, dass er vielmehr bei aller Gelegenheit auf ihn und seinen Bruder losgezogen. Eben dieses hat die Lapuchin confirmirt, und ihr Sohn hat noch hinzugesetzt, dass sie alle Mal unter sich der Meinung gewesen, dass wenn nicht, seiner Ausdrückung nach, die schlaue oreille, der Lestocq zu befürchten stände, die Brüder Bestuschew und alle die, welche das Ruder führen hälfen, viel zu schlechte Leute wären, um nicht Alles was man wolle ohne Gefahr unternehmen zu können. Dem ungeachtet wurden von Lestocq alle Papiere des Oberhofmarschalls sowohl, als des damals in desselben Hause wohnenden Secretaire Funck versiegelt und auf das genaueste durchgegangen, auch täglich mehr Leute nach der Festung gebracht und examinirt. Je weniger aber auch hiedurch was Mehreres als ungebührliche Reden entdeckt wurden, je mehr fing das Publicum an, Verwunderung zu bezeigen, dass Lestocq die Sache so weit poussire. Lestocq hingegen, wie ich aus dem discours abnehmen können, den er bei einer visite entamirte, die er zu der Zeit bei mir abstattete, äusserte: diejenigen begingen eine grosse Unbesonnenheit, welche sich bereden liessen und wieder andere beredeten, als ob man nichts als Klatschereien an den Tag bringe. Mit dieser Warnung war er fast in alle Häuser wo er bekannt war herumgefahren, und den vorhin schüchter-

замужъ отношенія между ними сдѣлались очень холодными, такъчто у нея не доставало ни духу ни довърія, чтобы говорить съ нимъ на подобіе того, какъ бесъдовала съ генераломъ Боттой. Этотъ последній напротивъ такъ мало сошелся съ ея муженъ, что при всъхъ удобныхъ случаяхъ нападалъ на него и его брата, вице-канцлера. Тоже самое подтвердила Лопухина, а сынъ ея добавилъ, что они промежъ себя всегда были того митиія, что не будь хитраго уха Лестока, какъ онъ выражался, то безъ всякой опасности можно было бы предпринять все, что вздумается, такъ какъ братья Бестужевы и всъ остальныя лица стоящія во главъ правленія, люди слишкомъ дранные. Не смотря на то Лестокъ опечаталь всё бумаги оберъ-гофиаршала и жившаго тогда въ его дом'в секретаря Функе, и просмотрель ихъ санымъ тщательнымъ образомъ; съ каждымъ днемъ забирали въ крепость и допрашивали все более людей. Такъ какъ этимъ путемъ обнаруживались только непристойныя рѣчи, то публика стала изъявлять удивленіе, что Лестокъ завель это дёло такъ далеко. Лестокъ напротивъ быль того интијя, какъ я иогь заключить изъ разговора его въ одно постщеніе, которымъ онъ удостоняъ меня въ теченім этого времени, что тѣ, которыхъ можно увърить и которые въ свою очередь увъряють другихъ, будто здъсь дъло ядеть только въ выведенныхъ наружу сплетняхъ, поступаютъ крайне необдуманно.

nen Leuten wurde der Mund dadurch vollends so geschlossen, dass sich zuletzt fast Niemand nur so viel, dass eine inquisition anhängig sei, zu erwähnen getraute.

Nicht lange hernach wurde das bekannte grosse Conseil zusammenberufen, um über die Angeklagten ein Urtheil zu sprechen. Solches hat man mit einem vorher von Jedem in Sonderheit abgenommenen Eide eröffnet, nie und zu keinen Zeiten von dem, was darinnen vorgegangen, etwas auszubringen. Dem unbeschadet habe folgende Umstände zuverlässig erfahren. Der Versammlung haben die zur inquisition verordnet gewesene Commissarii blos einen aus denen Acten gezogenen kurzen Extract vorgelesen. Bei Einsammlung der Stimmen hat einer von den ersten Senatoribus solche dahin abgegeben, dass weil die Angeklagten noch nichts Thätliches begangen und die hiesigen Gesetze der hiebei am meisten gravirten Weiber nichts Ausdrückliches disponirten, er glaube, dass allein die simple Todesstrafe zuzuerkennen genug sei. Kaum aber hat er ausgeredet gehabt, als der Prinz von Homburg, der sich sonst alle Mal, wenn er in Reichssachen zu dergleichen grossen Conseils eingeladen worden, entschuldiget und jetzt das erste Mal darinnen erschienen, aufgesprungen und mit grösster Heftigkeit behauptet, dass der Mangel eines geschriebenen Gesetzes keine Milderung der Strafe wirken und solche auf nicht weniger als Rad und Spiess gesetzt werden könne. Hierinnen haben ihn hierauf der Generalprocoureur und Lestocq so lebhaft soutenirt, dass die meisten von der Versammlung

Это предостережение онъ дълалъ почти во всъхъ знакомыхъ ему домахъ, такъ что люди и безъ того робкие, теперь боялись открыть ротъ и почти никто не ръшался даже упомянуть о томъ, что производится слъдствие.

Вскорт послт того, быль созвань извъстный большой совтть, чтобы произнести приговорь надъ обвиненными. Прежде открытія застданія совтта каждаго изъ членовь заставили присягнуть, что никогда пикому не сообщить ничего о томъ, что здъсь узнаеть. Не взирая на то, до свіденія моего дошли изъ втрпаго источника слідующія обстоятельства. Члены слідственной коммиссіи прочли судилищу только короткую выписку изъ діла. При собраніи голосовъ одинь изъ первыхъ сенаторовъ подаль митніе, что такъ какъ подсудимые на діліт еще не совершили никакого преступленія, и такъ какъ здішніе законы не заключають въ себі никакихъ постановленій относительно женщинь, наиболіте здісь замішанныхъ, то онъ полагаеть, что достаточно назначить имъ простую смертную казнь. Едва онъ окончиль річь свою, какъ вскочиль принцъ Гомбургскій, который всегда отказывался, когда его приглашали въ такіе большіе совіты по государственнымъ діламъ, и туть впервые присутствоваль на подобномъ собраніи; онъ сталь съ большею горячностью доказывать, что отсутствіе писаннаго закона не можеть служить причиною къ смягченію наказанія, которое должно состоять въ колесованіи и сажаніи на коль. Митніе это генераль-прокурорь

intimirt worden und sich daher nicht nur sofort conformirt, sondern gleichsam zu certiren angefangen, um eine noch härtere Strafe zu proponiren, wodurch es geschehen, dass sich zuletzt Alle und Jede einerlei Schluss zu unterschreiben genöthigt gesehen. Das Einzige, so Widerspruch gefunden, ist gewesen, ob man den General Botta in dem zu publicirenden Urtheil mit Namen einführen solle und so stark Lestocq und der Generalprocoureur darauf bestanden, so glaubte man doch, dass der Vertrag von den deshalben zu considerirenden Bedenklichkeiten bei der Kaiserin ingress finden werde. Allein diese Vermuthung schlug fehl und nachdem fast eine ganze Woche vorbeigegangen, ehe sich Ihro Majestät die Kaiserin determiniren können, liess sie endlich ein nochmaliges grosses Conseil berufen und selbigem das von ihr bereits unterschriebene Urtheil und Manifest mit dem Begehren vorlegen, dass Jeder, was er dabei noch zu erinnern finde, anbringen möge, wozu sich aber, wie leicht zu erachten, nicht ein Einziger gefunden.

Nach vollzogener Execution fragte mich Lestocq, was ich nun, da die Verbrechen des General Botta der Welt vor Augen lägen, von seiner Aufführung sage. Ich antwortete, dass ich nach Durchlesung des Manifestes um so mehr in Erstaunen gerathen, weil ich den Umstand, dass man selbigen wie sonst gewöhnlich wegen der wider ihn geschehenen Aussagen zu einer Verantwortung kommen zu lassen vor nöthig erachtet, vor ein Merkmal ansähe, dass man noch unendlich mehr überzeugende Proben als in

По совершенів казни Лестокъ спросиль меня, что я скажу о поведенів генерала Ботта, когда его преступленія извъстны теперь всему свъту. Я отвътиль, что по прочтенія манифеста я быль очень удивлень тімь, что нашли нужнымъ пригласить его къ оправданію противь возведеннаго на него обвиненія; я считаль вто доказательствомъ, что правительство вибеть въ рукахъ еще несравненно больше уликъ противъ него чти сколько изложено въ манифесть, отчего нашли нужнымъ помъстить его

и Лестокъ поддержали съ такою энергіею, что большинство судей, оробъвъ, не только тотчасъ согласились съ ними, но стали какъ бы соперничать въ прінсканіи еще болье тяжкаго наказанія, вслъдствіе чего наконецъ вст были вынуждены подписать одинаковое ръшеніе. Разногласіе возникло только о томъ, слъдуетъ ли помъстить имя генерала Ботта въ приговоръ подлежащемъ обнародованію и хотя Лестокъ и генеральпрокуроръ сильно настаивали на этомъ, однако большинство полагало, что Императрица не согласится на представленіе объ этомъ, принимая въ соображеніе сопряженныя съ такою огласкою неудобства. Но предположеніе это не осуществилось и по прошествін цълой почти недъли Ея Величество Императрица повелтла наконецъ созвать вновь большой совътъ и сообщить ему предварительно скръпленный ея подписью приговоръ и манифестъ, изъявивъ желаніе, чтобы каждый имъющій заявить еще что-либо по этому поводу изложиль свое мнъніе, но очевидно никто не дерзнуль это сдълать.

dem Manifest exprimirt worden, in Händen haben und dieses die Ursache sein müsse, warum man ihn in selbigem mit Namen einführe. Lestocq erwiderte hierauf weiter nichts, als dass dieses das besonderste sei, dass sämmtliche Inquisiten, ehe sie noch mit einiger Marter belegt oder bedroht worden, freiwillig und einstimmig den General Botta als den Urheber alles Bösen angegeben, übrigens zeige das Manifest, welches man zu der Zeit in England publicirt, als das bekannte dessein des Grafen von Gyllenburg entdeckt worden, dass es nichts Neues sei, in dergleichen öffentlichen Schriften selbst charakterisirter Minister Namen zu setzen. Es würde nicht schwer fallen, fast noch bei jedem Paragraphen desselben Remarquen zu machen. — Erstlich wird gesagt, dass die Lapuchin und Bestuschew das ganze Volk zu erregen gesucht. Da nun dieses natürlicher Weise involvirt, dass sie also schon eine ganze Menge Menschen müssen in Versuchung geführt haben (das exemple des condamnirten Sibins aber zeiget, dass das blosse Schweigen criminel mache), so ist zu verwunderen, dass die aufs äusserste getriebene Inquisition ungeachtet nicht mehr als acht Personen gefunden worden, die man als Mitschuldige ansehen könne. (Hieraus ergiebt sich), wie ich schon in meinem gehorsamsten Schreiben vom 15 August angeführt, dass nämlich Lestocq und der Generalprocoureur die erste Veranlassung zur inquisition um deswillen so begierig ergriffen, weil sie in der festen Meinung gestanden, dass sich ihrem Wunsch und Verlangen nach im Laufe derselben etwas finden werde, um die Gebrüder Bestuchew zu stürzen und gegen den wienerischen Hof einen unauslöschlichen Hass zu erregen,

имя въ ономъ. На это Лестокъ отвътиль только, что самое главное состоитъ ВЪ ТОМЪ, ЧТО ВСТ ДОПРОШЕННЫЯ ЛИЦЯ, ПРЕЖДЕ ЧТМЪ ИХЪ ПОДВЕРГЛИ ПЫТКИ ИЛИ ДАЖЕ угрожали ею, признали единогласно и добровольно виновникомъ всего зла генерала Ботта; впрочемъ, манифестъ изданный въ Англіи по открытіи изв'єстнаго заговора графа Гилинбурга показываеть, что это не новость и что въ такихъ публичныхъ актахъ помъщаютъ даже имена полномочныхъ министровъ. Не трудно было бы сдълать замъчанія почти на каждую статью манифеста. Во первыхъ говорять, что Лопухина и Бестужева старались возбудить весь народъ. Такъ какъ для этого необходимо предположеть, что онъ успъле уже совратеть множество народа (примъръ осужденнаго Зыбина доказываеть однако, что и самое молчаніе д'ылаеть соучастникомъ), то удивительно, что не смотря на вст усилія слідственной коммиссів нашли только 8 лиць, которыхь можно назвать соучастниками этого преступленія. Изъ этого слѣдуеть, какъ я уже малагаль въ моемъ почтительнъйшемъ письмъ отъ 15 августа, что Лестокъ и генералъ-прокуроръ такъ усердно воспользовались первымъ поводомъ къ слъдствію въ полномъ убъжденія, что согласно ихъ желанію и стремленію имъ удастся открыть что нибудь такое, что помогло бы имъ низвергнуть братьевъ Бестужевыхъ и возбудить непримиримую ненависть къ Вънскому двору; когда же они увидъли свои надежды

dass ihnen aber, als sie sich hierinnen betrogen gesehen, um sich bei Ehren zu erhalten keine andere Partie zn nehmen übrig geblieben, als die gemachte Entdeckung vor so wichtig als nur immer möglich auszugeben und durch Verhängung einer strengen execution Solches dem publico desto mehr zu überreden. Inzwischen werden die folgenden Anekdoten Solches noch mehr erläutern.

Es ist wahr, dass die inquisiten insgesammt noch vor der Marter wider den Marquis de Botta ausgesagt, allein es ist auch wahr, dass man ihnen durch die seinethalben an sie sofort gethane Frage Gelegenheit gegeben sich seiner zu erinnern und auf die Meinung zu gerathen, dass wenn sie alle Schuld auf ihn, als einen Abwesenden und dem man überdem seines Charakters halben nicht beikommen könne, schieben, Solches die Sache für sie leichter machen werde. Von Briefen oder anderen Beweisthümern hat sich der bemühtesten Nachforschung ungeachtet nicht das Mindeste gefunden.

#### No 735.

#### Pezold an den Grafen Brühl.

Petersburg, den 14 December 1743.

Pezold meldet die soeben erfolgte Rückkehr des Marquis de la Chetardie nach Petersburg.

обманутыми, то для поддержанія своей чести имъ осталось только придать сділанному открытію какъ можно большую важность и для вящаго убіжденія публики подвергнуть виновныхъ самому строгому наказанію. Слідующіе анекдоты докажуть это еще ясніве. Правда, что подсудимые еще до пытки показали на маркиза Ботту, но справедливо и то, что предлагая имъ тотчасъ вопросы о немъ, имъ дали случай вспомнить его и навели ихъ на мысль, что если возложить всю вину на отсутствующаго, котораго по его званію не возможно привлечь къ отвітственности, то этимъ они облегчатъ себя самихъ. Несмотря на самые тщательные обыски не нашли ин писемъ ни другихъ доказательствъ.

## № 735.

## Нецольдъ графу Брюлю.

С.-Петербургъ, 14 декабря 1743 г.

Пецольдъ сообщаеть, что маркизъ де-ла-Шетарди только что возвратился въ Петербургъ.

## Volumen VII. Januar bis Juli 1744.

## № 736.

## Pezold an den König.

Petersburg, den 6 Januar 1744.

Pezold berichtet, dass Brevern plötzlich gestorben sei.

#### **№ 737**.

## Pezold an den Grafen Brühl.

St. Petersburg, den 1 Februar 1744.

— Bei der Gelegenheit können wir nicht umhin die Anmerkungen anzufügen, dass, obwohl die Kaiserin diese mariage-Sache wieder ebenso als da Sie den Grossfürst zu Ihrem successor erklärte, ohne Zuziehung des Ministerii resolvirt, solches doch aus dem principio, dass inländische und Familiensachen vor selbiges nicht gehören, herzuleiten zu sein scheine. Wenigstens hat Sie nicht nur annoch bei Lebzeiten des geheimen Raths von Brevern selbigen und den Vicekanzler zusammen einmal überhaupt befragt, was vor eine Prinzessin Sie vor den Grossfürsten zur Gemahlin am convenabelsten erachteten, sondern als Sie die Wahl auf die Prinzessin von Zerbst gerichtet gehabt, hat sie dem Vicekanzler, jedoch unter Bedeutung

## Томъ VII. Январь — іюль 1744 г.

Nº 736.

#### Пецольдъ королю.

С.-Петербургъ, 6 января 1744 г

Пецольдъ извъщаетъ о скоропостижной смерти Бреверна.

**№** 737.

#### Пецольдъ графу Брюлю.

С.-Петербургъ, 1 февраля 1744.

При этомъ случать мы не можемъ не замътить, что государыня дъло о бракосочетаніи ръшила опять безъ предварительнаго совъщанія съ министрамя, какъ и при назначеніи своего престолонаслъдника, изъ чего можно ясно видъть, что она исходитъ изъ того принципа, что дъла иностранныя и семейныя не подлежать обсужденію министровъ. По крайней мъръ еще при жизни тайнаго совътника Бреверна она не только распрашивала его и вице-канцлера о томъ, какую принцесу они вообще считають самою подходящею супругою для великаго князя, но когда выборъ ея оста-

des äussersten Stillschweigens davon Confidenz gemacht und sich dabei herausgelassen: es sei ihr viel von einer französischen Prinzessin vorgebracht worden; Sie sei auch auf eine königlich polnische Prinzessin verfallen, weil Sie aber zuletzt vor das Beste gefunden, eine solche Prinzessin auszusuchen, welche protestantischer Religion und dabei zwar aus einem illustren, aber zugleich so kleinen Hause sei, dass weder dessen anderweitige Verbindungen, noch das Gefolge so eine dergleichen Prinzessin mitbringe oder nach sich ziehe, unter der hiesigen Nation ein Aufsehen oder Jalousie verursachen könne, so glaube Sie, dass das Alles bei keiner Prinzessin besser, als der von Zerbst zu erlangen gewesen, zumal dieselbige schon vorhin mit dem holsteinischen Hause durch Verwandtschaft verknüpft sei.

#### **№** 738.

## Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 9). Moskau, den 16 März 1744.

Durch die schlechten Anstalten des Generalprocoureurs, welcher sich zwar Alles anmasst, aber nicht Alles bestreiten kann, ist auf einmal ein solcher Mangel an Salz eingerissen, dass in Petersburg alle Pferde weggenommen worden, um den davon dort noch vorhandenen Vorrath in grösster Eile nach Nowgorod und anher zu transportiren. Da hierdurch das Murren des ohnedem missvergnügten Volks nicht wenig zugenommen, so hat dieses

№ 738.

### Пенольдъ графу Брюлю.

(№ 9). Москва, 16 марта 1744 г.

Дурныя распоряженія генераль-прокурора, который берется за все, но не можеть всего исполнить были причиною того, что внезапно оказался совершенный недостатокъ соли, такъ что въ Петербургъ забрали всъхъ лошадей, чтобы съ величайшею поспъшностью доставить находившійся еще тамъ запасъ соли въ Новгородъ и сюда. Такъ какъ

новился на принцест Церостской, то она сообщила объ этомъ вице-канцлеру, строго приказавъ ему сохранить это извъстіе въ глубочайшей тайнъ. При этомъ она сказала что ей много толковали объ одной французской принцесъ; что она помышляла и о королевско-польской принцесъ, но окончательно убъдилась, что лучше всего избрать принцесу протестанскаго въроисповъданія и происходящую хотя изъ знаменитаго но столь малаго дома, чтобы ни какія постороннія связи, ни свита сопровождающая принцесу или слъдующая за нею не могла бы возбудить зависть или особенное вниманіе здъшняго народа и что какъ ей кажется, никто кромъ принцесы Церостской, не соединяеть въ себт встахъ этихъ качествъ въ одинаковой степени, ттиъ болте, что она уже состоитъ въ родствт съ голштинскимъ дворомъ.

dem fameusen Grünstein, dessen Portrait ich schon vordem gemacht und der, ohnerachtet er nur als Adjutant unter der Leibcompagnie stehet, der einzige ist, den man unter selbiger respectirt, Gelegenheit gegeben, vor etlichen Tagen an den Favoriten Rasumowski zu erklären, dass wenn er länger anstehen werde, die Kaiserin nach dem bei selbiger habenden Credit zu determiniren, den Generalprocoureur, als einen, wie er alle Stunden und Augenblicke zu erweisen im Stande sei, offenbaren Landesverräther und Rebellen fortzuschaffen, er, Grünstein, selbigen ehe es sich Jemand versehe, über den Haufen stossen und wenn es ihm auch wieder das Leben kosten sollte, wenigstens den Ruhm mit aus der Welt nehmen wolle, dass er die Kaiserin und das Reich von dem verderblichsten Menschen den annoch der Erdboden getragen, errettet habe. Da indessen dergleichen Drohungen jetzt so gemein und erlaubt sind, dass einer immer den anderen öffentlich Galgen und Rades werth erkennt, so werden Ew. Excellenz selbst zu ermessen geruhen, ob aus demjenigen, was man bisweilen siehet und hört, ein sicherer Schluss, wer schlecht oder wer gut stehet, genommen werden könne.

Zum Schluss, berichtet Pezold, dass er nächster Tage Petersburg verlassen werde, um sich an den sächsischen Hof zu begeben.

Въ заключение Пецольдъ увъдомляеть, что онъ на дняхъ выбдеть изъ Петербурга и прибудеть къ саксонскому двору.

отъ этого еще больше усилился ропотъ и безъ того недовольнаго народа, то извъстный Грюнштейнъ, о которомъ я уже ранъе писалъ и который, не взирая на то, что онъ состоитъ только адъютантомъ при лейбъ-кампаніи, единственный человъкъ, уважаемый между своими сослуживцами, воспользовался этимъ случаемъ и объявилъ нѣсколько дней тому назадъ любимцу Разумовскому, что если онъ не уговоритъ государыню, пользуясь своимъ вліяніемъ на нее удалить генералъ-прокурора, котораго онъ можетъ ежеминутно обличить какъ явнаго измѣнника, то онъ Грюнштейнъ, убъетъ его на мѣстѣ прежде чѣмъ кто нибудь успѣетъ опомниться, и хотя бы даже это и стоило ему жизни, но разставаясь съ ней онъ вынесетъ убѣжденіе, что спасъ Императрицу и государство отъ самаго зловреднаго человѣка, тяготящаго землю. Но такъ какъ подобныя угрозы нынѣ общеупотребительны и дозволены, и то и дѣло одинъ публично сулитъ другому висѣлицу и колесо, то Ваше Превосходительство сами изволите рѣшить, можно ли изъ того, что видишь и слышишь сдѣлать вѣрный выводъ о томъ, на сколько надежно положеніе того или другаго.

# АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.

Абдулъ-Квримъ, паша, турецкій посоль при русскомъ дворъ, 369.

Аботъ, англійскій банкиръ въ Константинополъ, 312, 314, 315, 340, 349.

д'Айльонъ, франц. посолъ при русскомъ дворъ, замънившій маркиза де-ла-Шерди, 441, 448, 494.

Александръ, архимандритъ, 103.

Александръ Великій, 18.

Александръ I, Павловичъ, императоръ, письма къ нему адм. Чичагова, 1-67; его письмо Чичагову, 67 и слъд. Записка поданная ему кн. Чарторижскимъ, **372—386.** 

Алексвевъ, поручикъ, 362.

Андревескій, поручикъ, 172, 174.

Андриосси, франц. посоль въ Константинополь, 4, 19.

Анна Іоанновна, императрица, 390, 391, 403, 415.

Анна Лвопольдовна, принцесса брауншвейгъ - люнебургская, правительница 403, 415, 435, 467.

Апраксинъ, Степанъ Оедоровичъ (?), генералъ, 481.

Архаровъ, подполковникъ, 132.

Арфы-Агаси, 334.

Ата-Бей, кучукъ-тескереджій, 321.

Ахметъ, эфенди, 332, 348.

Ацаритти, врачь, 467.

Багратіонъ, князь Петръ Ивановичъ, ген. отъ инф., 6.

Багратіонъ, князь, ген.-маіоръ, 137, 159.

Бвдряга, подполковникъ, 132.

Безмыловъ, 143.

Биргиръ, поручикъ, 490, 491, 497.

Биркгольцъ, оберъ-камергеръ герцога голштин., 413, 465.

Бестужева-Рюмина, графиня Анна Гавриловна (рожден. гр. Головкина, въ первомъ бракъ за генер.-прокуроромъ Ягужинскимъ) супруга графа Михаила Петровича, 485; арестъ ея, 492; слъдствіе по ея дълу, 493, 494, 502; допросъ и пытки, 498, 500.

Бестужевъ-Рюминъ, графъ Михаилъ Петровичъ, прибытіе его въ Петербургъ,

418; назначение оберъ-гофмаршаломъ,

420; женитьба на А. Г. Ягужинской,

485; бумаги его отбираются и опеча-

499; интриги Лестока противъ него, 496.

Бестужевъ-Рюминъ, графъ Алексъй Петровичъ, виде-кандлеръ, 398, 416, жалуется на интриги противъ него, 427; нип. подозраваеть, что онъ подкуплень Боттой, 434; ратуеть за освобождение бывшей правительницы, 435, 436; отзывы о немъ Лестока, Пецольда и Шетарди, 433, 437; хочетъ подать въ отставку, 457, 487; милость импер., 494; интриги Лестока, 496.

Бибиковъ, Александръ Ильичъ, генералъаншефъ, 74, 81, 120, 163.

Бибиковъ, полковникъ, 162-164, 180. Биландъ, графъ, бригадиръ, 321.

Биронъ, Эрнестъ-Іоаннъ, герцогъ курляндскій, 393; его участь въ Пелымъ облегчается, 411, 412: возвращение его изъ ссылки и поселение въ Ярославлъ, 422.

Биронъ, Густавъ, братъ герцога курляндскаго, 408.

Биронъ, Карлъ, 408.

Бисмаркъ, Людольфъ-Августъ, генералъмаіоръ, 409.

Богдановичъ, Модестъ Ивановичъ, сообщаетъ письмо Чичагова, 1, и импер. Александра I, 67.

Бокъ, подполковникъ, 367, 368, 370. Бонде, графъ, шведскій депутатъ, 471, 473.

Бордуковъ, капитанъ, 361.

Борзовъ, ген.-мајоръ, еникальскій комендантъ, 346, 355.

де-Ботта, маркизъ, венгерскій уполномоченный министръ при русскомъ дворъ, 434, 437, 448, 455, 461, 464; отътадъ его, 470; упом., 493, 494, **501—503.** 

Бошнякъ, саратовскій коменданть, 186, **200.** 

Бородинъ, мајоръ, 149.

Брандтъ, казанскій губернаторъ, 86, 118.

тываются, по лопухинскому дёлу, 494, | Бревернъ, т. сов., 433; назначается помощникомъ вице-канцлера А. Бестужева по иностраннымъ дъламъ, 460, 465; 477, смерть его, 504.

Бринкъ, бригалиръ, 150.

Брюль, графъ, саксонскій министръ иностранныхъ дълъ. Донесенія къ нему секретаря посольства Пецольда изъ Петербурга, 395, 399, 401, 410, 414. 417; изъ Москвы, 419, 423, 424, 443, 446, 451, 455, 458, 459, 461, 462, 470; снова изъ Петербурга, 476, 479, 487, 495, 497, 503 - 505.

Брюммеръ, оберъ-гофиаршалъ, герцога голштинскаго, 413, 439, 443, вмъшивается въ дъла, 448; сближается съ Лестокомъ и хлопочетъ объ учрежденім верховнаго совъта, 457 — 460; 462, 465; старается вновь дать ходъ иностранцамъ, 470; 471, 473, 476; немилость къ нему государыни, 482, 483.

Буксгевденъ, поручикъ, 197.

Булатовъ, генераль, 37.

Булгаковъ, генералъ, отзывъ о немъ имп. Александра I, 73.

Булгаковъ, Яковъ Ивановичъ, маршалъ посольства въ Константинополъ, при Репнинъ, 305, 359.

Бутурлинъ, Н. А., 237—239, 271.

Бутурлинъ, графъ Александръ Борисовичъ, московскій губернаторъ, 419, 481.

Бухвальдъ, баронъ, голштинскій министръ, 448, 450, 488.

Валери, маркизъ, 494.

Васильевъ, 237-239, 271.

Вахмейстеръ, графъ, оберъ-шталмейстеръ герцога голштинскаго, 446.

Веревкинъ, кол. сов., 215, 217.

Вишняковъ, ст. сов., 359, 362.

Викторъ, франц. маршалъ, 48, 54, 63.

Вильде, секретарь посольства въ Кон- | Гамильтонъ, баронъ, шведскій депутать, стантинополь, 340, 359.

Вильсонъ, генералъ, 2, 5, 16.

Витгинштийнъ, графъ Петръ Христіановичъ, впослъдствін князь, 38, 45, 46, 48, 49, 55, 56, 61, 63.

Витто, графъ, 54.

Воейковъ, Оедоръ Матвъевичъ, генералъаншефъ, 306, 319, 320, 371.

Войновъ, ген.-лейтенантъ, 9, 16, 24. Волконский, князь, 57, 59.

Волконскій, князь Михаиль Никитичь, генералъ-аншефъ, членъ государ. совъта, 84, 85; распоряженія его, витстт съ гр. П. И. Панинымъ, относительно распредъленія войскъ, направленныхъ противъ Пугачева, 90 и след.; отношенія его къгр. П. И. Панину, 93; упом., 98, 101, 102, 104, 106, 110, 113, 116, 127, 132, 134, 140, 152, 155, 156, 160, 162, 167, 169, 170, 176, 180, 187, 218. Будучи еще капитаномъ сопровождаеть гр. А. И. Румянцева при въбздъ его въ Константинополь, 358, 362.

Воронцовъ, Михаилъ Иларіоновичъ, каммеръ-юнкеръ, 395, 396, 413, 450, 454, 487, 496.

Вязвискій, кн. Александръ Алекстевичь, генераль-прокурорь при Екатеринъ II, государ. совъта. Письма его членъ 311, 340. Н. В. Репини, Письма къ нему кн. Репнина, 315, 342. Упом., 75, 317, 318, 341.

Вязвискій, князь Сергій Ивановичь, 237-239, 271.

Гагарина, княгиня Прасковья Павловна, супруга камергера князя Сергъя Вас. (рожденная Ягужинская), 493.

Галаховъ, капитанъ преображенскаго полка, 96, 101, 104, 105, 108, 137, 138, 140, 148, 150, 151, 152, **156—163**, 168, 169, 180.

171, 473.

Гезилевскій, капитанъ, 130.

Гврсдорфъ, баронъ, камергеръ, саксонскій повфренный въ делахъ при русскомъ дворъ, 418, 462.

Гика, Григорій, молдавскій господарь, 318, 320, 322, 323, 334.

Гилвибургъ, графъ, 502.

Гворгій Чвеный (Карагеоргій), сербскій князь, 14; сожальеть, что не можеть помочь русскимъ, 20.

Гврманъ, Эрнесть, профессоръ марбургскаго университета, сообщаеть дипломатическіе документы, относящіеся къ Poccin въ XVIII столътін, исторіи 387.

Гиштъ, константинопольскій банкиръ. 314, 340, 349.

Гмелинъ, профессоръ и академикъ, 351. Говенъ, маіоръ, 332, 370.

Гогингольцъ, австрійскій резиденть въ Петербургъ, 470.

Годенъ, капитанъ, 106.

Голенищевъ, поручикъ, 169, 180.

Голенищевъ-Кутузовъ, князь Михаилъ Иларіоновичь, фельдмаршаль, 40, 61, 65, 68.

Голиковъ, вице-адмиралъ, 71.

Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ, 386.

Голицынъ, князь Алексъй Дмитріевичъ, сенаторъ, 460, 467.

Голицынъ, князь Александръ Михайловичь, члень государ. совъта, 75, 341, 342.

Голицынъ, князь Динтрій Михайловичъ, русскій посоль въ Вънъ. Письмо его кн. Репнину, 310; 321, 334, 342.

Голицынъ, князь Михаилъ Михайловичъ (младшій), ген.-адмиралъ, 388.

Голицынъ, князь Петръ Михайловичъ, ген.-маіоръ, 86, 98, 100, 102, 108, 109, 114, 118, 119, 120, 127, 134, 137, 145, 148, 149, 152, 153, 157, 161, 163, 167, 176, 181, 188, 190.

Головинъ, графъ Николай Өедоровичъ, адмиралъ, 450, 471, 482.

Головкина, графиня Екатерина Ивановна, супруга М. Г. Головкина (рожд. кн. Ромодановская), 409.

Головкинъ, графъ Михаилъ Гавріиловичъ, вице-канцлеръ, произнесеніе приговора, надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410, 452.

Граппв, прусскій подполковникъ, 477, 483.

Грвигъ, адмиралъ, 2.

Григорій, митрополить валахскій, 344. Гроть, Яковь Карловичь, академикь, 218.

Грунеръ, 39, 40.

Грюнштейнъ, ген.-адъютантъ, 460.

Грюнштвйнъ, прапорщикъ и адъютантъ лейбъ-компаніи, 392—394, 506. Гудовичъ, 307, 308.

Даву, франц. маршалъ, 65.

Давыдовъ, бълогородскій губернаторъ, 123, 125.

Даутъ, паша, 358, 370.

Девлетъ-Гирей, ханъ крымскихъ татаръ, 320, 337, 347, 370.

Двколонгъ, ген.-поручикъ, 211.

Демидовъ, Акинфій Никитичъ, владътель сибирскихъ рудниковъ, 456.

Двиидовъ, ст. сов., и кабинетъ-секретарь, 493.

Двржавинъ, Гавріилъ Романовичъ, поручикъ гвардіи, 120, 148, 166, 167, 181.

фонъ-Двропъ, корнетъ, 363.

Двитеревъ, генералъ, 37.

Димирасовъ (Темирязевъ), д. ст. сов., 405.

Долгорукая, княжна Екатерина Алексъевна, невъста имп. Петра II, возвращается изъ ссылки, 423.

Долгоруковъ, (Крымскій), князь Василій |

Михайловичъ, 85, 86, 112, 140, 150.

Домбровскій, французскій генераль. 48, 51, 52.

Дондуковъ, князь Алексъй (?), 115, 145. Доровей, архимандритъ, 73.

Доттъ, полковникъ, 10.

Древицъ, полковникъ, 96, 98, 103, 105, 108, 114, 130, 132, 139.

Дуве, премьеръ-маіоръ, 129, 131, 135, производится въ подполковники, 136, 137, 158.

Екатерина I, Императрица, 387, 464. Екатерина II, Алексфевна, императрица, кочетъ лично усмирятъ пугачевскій бунтъ, 74; соглашается на выборъ Панина, 75; собственноручныя письма ея: къ гр. П. И. Панину, 84, 85, 95, 101, 108, 112, 115, 119, 135, 149, 153, 155, 160, 179, 200, 201, къ кн. Н. В. Репнину, 312. Ея рескрипты и указы: гр. П. И. Панину, 81, 83, 84, 121, 122, 152, 159, 184, 198, 207, 213; кн. Н. В. Репнину, 312, 334, 335, 350. Государственные доходы и расходы въ ея царствованіе, 219—304.

Елагинъ, мајоръ, 169.

Елисавета Пвтровна, императрица, 129, 411, доброта ея, 408, переходить въ слабость, 420; обращаеть мало вниманія на государственныя дъла, 424, 438, 444, 447, 455; подчиняется вліянію Лестока, 414, 425, 428, 436, 437, 443; характерь ея, 487, 497.

Елмановъ, вице-адмиралъ, 321. Енбожвиковъ, капитанъ, 169, 171. Ермолаввъ, поручикъ, 152, 153. Ершовъ, поручикъ, 169, 180.

Жилисинко, генераль, 37.

Завадовскій, графъ Петръ Васняьевичъ, 217.

Загончвкъ, франц. генералъ, 64. Зассъ, генералъ, 38, Змъввъ, поручикъ, 109, 191. Зубовъ, графъ Платонъ Александровичъ, 293. Зуровъ, 38.

Ивановы, братья Алекстій и Иванъ, начальники пугачевскихъ шаекъ, 130, 190, 204. Ивановъ, аудиторъ, 361. Ивановъ, прапорщикъ, 128. Ивановъ, Фирсъ, атаманъ разбойниковъ, 187. Ибрагимъ, кегая бей, 310. Ивличъ, генералъ, 72. Игнатій, митрополить, 11. Игвльстромъ, баронъ Осипъ Андреевичъ, ген.-маіоръ, 309, 340, 369. Ислакій, архимандрить, 141, 150. Испиръ-Ага, джебеджи паша, 322. Италинский, русскій посоль въ Константинполь, 2, 3, 4, 6, 7, 14; признаніе его полномочій Портою, 19, 20, 21.

Іоаннъ Васильевичъ (Грозный) царь, 332.

Іоаннъ-Георгъ III, курфиретъ саксонскій, 392.

Канопка, генералъ, командиръ польской гвардін, его плъненіе, 43, 49.

Кантакузинъ, князь, д. ст. сов., 318, 343.

Кантвигръ, князь, русскій посолъ при франц. дворъ, 426, 479.

Каподистріа, графъ Іоаннъ, отзывъ о немъ Чичагова, 13; 17, 20.

Карбонье, генераль, 16, 72.

Кейзерлингъ, графъ Германъ-Карлъ, русскій посолъ при польскомъ и саксонскомъ дворахъ, 455.

Квитъ, генералъ, 453.

Квримъ, ханъ, 366.

Квсарій, епископъ, 344.
Киндяковъ, помѣщикъ, 187.
Кобяковъ, купецъ, 167, 187.
Конгіони, ст сов., 359, 362.
Корсаковъ, маршалъ посольства въ Константинополѣ при гр. А. И. Румянцовъ, 359, 362.
Короъ, маїоръ, камергеръ, 413.

Короъ, маіоръ, камергеръ, 413. Коссецкій, франц. генералъ, 44. Кроткій, помъщикъ, 194, 200. Крюковъ, поручикъ, 165.

Кудрявцввъ, ген.-маіоръ, 164, 180.

Кудрявцввъ, подпоручикъ, 104.

Куломзинъ, Анатолій Николаевичъ, сообщаетъ свъдънія о государственныхъ доходахъ и расходахъ въ царствованіе имп. Екатерины II, 219.

Куракина, княгиня Александра Ивановна, супруга кн. Ал. Борисовича (рожд. Панина), 482.

Куракинъ, князь Александръ Борисовитъ, оберъ-шталмейстеръ, 419, 421, 451.

Куракинъ, князь Алексъй Борисовичъ, д. т. сов., 281, 291.

Куракинъ, князь Борисъ, премьеръмајоръ, 86, 97, 101.

Кутузовъ, см. Голенищевъ-Кутузовъ.

Лазаревъ, кол. сов., 304.

Ламбиртъ, графъ, ген.-адъютантъ, цобъда его надъ ген. Коссецкимъ, 44, 49; побъда надъ Домбровскимъ, 51; раненъ въ дълъ при Борисовъ, 52.

Ламидорфъ, 20.

Ланжеронъ, генералъ, 49, 62.

Ласси, графъ Петръ, ген.-фельдмаршалъ, 413, 446, просить объ отставкъ, 453.

Левашовъ, Василій Яковлевичъ, генералъ-аншефъ, 388.

Аёвенвольдъ, графъ Рейнгольдъ, оберъгофмаршалъ, 400. Произнесеніе приговора надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410; упом., 470, 486, 490, 491.

Левендаль, генераль, 447. Лесли, капитань, 362.

Лестокъ, графъ Германъ, лейбъ-медикъ имп. Елисаветы, д. т. сов., 395, 401; отклоняетъ предложенія марк. Шетарди, 415, 416; вліяніе его на императрицу, 414, 425, 436, 437; вліяніе его на дъла, 427 — 430; отношенія его къ марк. Шетарди, 430, 432, къ А. Бестужеву и отзывъ о немъ, 433, 435, 437; уговариваеть имп. вернуться изъ Москвы въ Петербургъ, 443; сближается съ Брюммеромъ и добивается учрежденія верховнаго совъта, 457 — 460; блестящій баль въ его новомъ домъ, 461; виъсть съ Брюммеромъ старается вновь дать ходъ иностранцамъ, 470; мивніе его о замыслахъ Пруссій, 477; желаетъ возвращенія Шетарди, 479; хлопочеть о разъяснени лопухинскаго дела, преследуя при этомъ постороннія цъли, 491 — 501; сближается и дъйствуетъ за одно съ кн. Трубецкимъ, 500 — 502; упом., 462, 464, 466-469, 476, 478, 499.

Лвоверъ, франц. генералъ, 64.

Лидерсъ, ген.-мајоръ, 47.

Лилівновльдъ, жена камергера, 493. Линанжъ. 73.

Линаръ, Морицъ-Карлъ, графъ, уполномоченный со стороны Саксонін и Польши, при русскомъ дворъ, 392, 393.

**Листонъ**, англійскій посоль въ Константинополь, 2, 3, 6, 19.

Лобановъ-Ростовскій, князь Александръ Ивановичъ, поручикъ, 86, 96, 149, 150.

Лопухина, Наталья Өедоровна (урожд. Балкъ), супруга камергера С. В. Лопухина, 490, арестъ, 492; слъдствіе по ея дълу, 493, 494, 502; допросъ и пытки, 498, 500.

Лопухина, Анна (?) Степановна, одна изъ дочерей Натальи Оедор., арестъ ея, 492.

Лонухинъ, Иванъ Степановичъ, подполковникъ, 490, 491, арестъ его, 492; допросъ и пытки, 493, 498, 500.

Лудовикъ-Іоаннъ-Вильгвльмъ, принцъ Гессенъ - гомбургскій, фельдмаршалъ, 402, 420, 421, 464, 473, 500.

Лудовикъ XIV, король франц., 400.

Лудовикъ XV, король франц., 400.

Лукинъ, мајоръ, 143, 144, 151.

Луковкинъ, полковникъ, 52.

Лунинъ, капитанъ измайловскаго полка, 85, 86, 87, 89, 93, 102, 132, 134, 136, 142, 143, 145, 148, 150, 176.

Лучикъ, капитанъ, 349.

Любрасъ, баронъ Іоаннъ-Лудовикъ, генералъ-аншевъ, 460, 465, 467.

Мавринъ, капитанъ-поручикъ, 155, 179. Магомвтъ IV, султанъ турецкій, 324— 326, 331.

Макдональдъ, франц. маршалъ, 11.

Малинский, епископъ, франц. посолъ въ Варшавт, 40.

Мальтицъ, адъютантъ принца гомбургскаго, 491, 497.

Мансуровъ, ген.-маюръ, 86, 138, 186. Марачини, 72.

Мардвовльдъ, баронъ, прусскій посолъ при русскомъ дворъ, 416, 454, 464, хлопочеть о бракъ в. кн. Петра Оед. съ принцессою лютеранскаго въроисповъданія, 466; 467, 483.

Мардковльдъ, баронъ, оберъ-шенкъ въ Килъ, братъ прусскаго посла, 483.

Марія Терезія, императрица, 440.

Марковъ, 38.

Марковъ, секретарь посольства въ Константинополъ, 359.

Маруци, маркизъ, русскій повѣренный въ дѣлахъ въ Венеціи, 311.

Мелекъ-Мегмедъ, паша хотинскій, принимаетъ кн. Репнина въ Хотинъ, 309; 319, 320, 348. Меллинъ, графъ, маіоръ, 90, 98, 99, 100, 102.

фонъ-Менгденъ, баронъ Карлъ-Лудвигъ, президентъ коммерцъ-коллегіи, произнесеніе приговора надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410.

фонъ-Мвигдвиъ, баронесса Христина (ур. фонъ-Вильдеманъ), супруга бар. Карла-Лудвига, 409.

фонъ-Менгденъ, баронесса Юлія, приближенная Анны Леопольдовны, 436.

Меншиковъ, князь Александръ Данилоловитъ, 408.

Метернихъ, графъ, 40, 41.

Мвщерскій, князь Платонъ Степановичь, ген.-поручикъ; назначеніе его казанскимъ губернаторомъ, 86; 115, 195.

Минихъ, графъ Бурхардъ-Христофоръ, генералъ-фельдмаршалъ, 390, судъ надънитъ, 395; неустрашимость его во время произнесенія приговора, 407, 410; ссылка, 408, 412; упом., 453, 481, 486.

Минихъ, графиня, рожд. фонъ-Мальцанъ, въ первоиъ бракъ за г. Салтыковыиъ, 409.

Минихъ, графъ Іоаннъ-Эрнестъ, оберъгофмейстеръ, сынъ фельдмаршала. Смягченіе его участи за чистосердечное сознаніе, 409, 410.

Миникъ, баронъ Христіанъ Вильгельмъ, т. сов., братъ фельдмаршала, 467, назначается оберъ-гофиейстеромъ, 469.

Минчілки, 72.

Михельсовъ, Иванъ Ивановичъ, подполковникъ, 90, 98, 109, полковникъ, 113; деташементъ его отличается въ дълахъ противъ Пугачева, 114, 115, 136; упом., 117, 120, 127, 128, 130, 131, 134, 135, 138, 140, 145, 150, 164, 174, 175, 180, 183. Молчановъ, 281, 291.

Мооръ, генераль, 36.

Морицъ, графъ Саксонскій, прівздъ его въ Москву, 440. Морожени, турецкій повітренный въ дів-

Москотиньевъ, поручикъ, 169, 180.

Мосягинъ, Іовъ Макаровъ, самозванецъ, 141, 152, 195.

Мотыгала, вахмистръ, 363.

Мурузи, князь Дмитрій, драгоманъ, 19, его смерть, 66.

Мусинъ - Пушкинъ, графъ Валентинъ Платоновичъ, ген.-поручикъ, 112, 115, 140, 150.

Муфель, подполковникъ, 90, 113, 175, 183.

Наполновъ I, императоръ, 5, 6, 8, 9, 45, 48, 56, 59, переправа его чрезъ Березину, 61 и слъд. 69. Предположенія о его замыслахъ кн. А. А. Чарторижскаго, 372—385.

Нарышкинъ, Александръ Львовичъ, т. сов., 388.

Нежелевъ, 143.

Нелюбовъ, поручикъ, 131.

Нвичульско, Вестіаръ, 11.

Неплюввъ, д. т. сов., 202.

Неплюввъ, канц. сов., 359, 362.

Николав, 71.

Нолькъ (Нолькенъ), шведскій повъренный въ дълахъ при русскомъ дворъ, 423, 425, 427, 431.

Нуманъ, паша бендерскій, 309.

Нурали, киргизъ-кайсацкій ханъ, 166, 181

Овсяниковъ, тит. сов., 143, 151.

Ольдекопъ, 38.

Омеръ, тагиръ, 366.

Орловъ, графъ Алексъй Григорьевичъ, 342, 350.

Орловъ, князь Григорій Григорьевичъ, 95, 96, 103, 179.

Осиповъ, ротмистръ, 108.

Оствеманъ, графъ Андрей Ивановитъ, судъ надъ нимъ, 388; обвинения противъ него, 389, 390, 398; произнесеніе приговора и ссылка, 405—410; упом., 426, 437, 470.

Остврилнъ, графиня Мареа Ив. (рожд. Стръшнева), супруга гр. Андрея Ив., 409.

Остерманъ, графиня Анна Андреевна, предположенія о ея замужествъ, 409, 417.

Остерманъ, графъ Өедоръ Андреевичъ, московскій губернаторъ, 122—125.

Отто, графъ, французскій посолъ въ Вънъ, 40, 41.

Павелъ Петровичъ, великій князь, письмо къ нему кн. Н. В. Речнина, 314; 344.

Паворъ, маіоръ, 139.

Палвиъ, графъ, генералъ, 52.

Пальчиковъ, поручикъ, 127, 167, 191, 196.

Панагодоросъ, секретарь оріентальныхъ языковъ, 306.

Панина, графиня Марія Родіоновна, супруга гр. П. И. Панина (рожд. Ведель), 88.

Панинъ, графъ Викторъ Никитичъ, сообщаетъ бумаги гр. II. И. Панина, 74.

Панинъ, графъ Никита Ивановичъ, членъ госуд. совъта, министръ иностр. дълъ. Письмо его къ П. И. Панину, 74,86; съ успъхомъ предлагаетъ назначить гр. Петра Ив. главнокомандующимъ войскъ, дъйствующихъ противъ Пугачева, 75. Письма къ нему кн. Н. В. Репнина, 306, 309, 317, 318, 319, 322, 342, 353, 370. Упом., 76, 79, 85, 335, 340, еще въ званіи камеръ-юнкера, 482.

Панинъ, графъ Петръ Ивановичъ, генералъ-аншефъ, усмиритель пугачевщины. Его бумаги о пугачевскомъ бунтъ, 74—219; выборъ его въ главнокомандующіе, 75; условія подъкоторыми онъ принимаеть начальство, 77, 78; опредъленіе его задачи въ рескриптъ имп.,

82; распоряженія его относительно распредѣленія войскъ, 90 и слѣд. Отношенія его къ кн. М. Н. Волконскому, 93; денежныя затрудненія, 111; голодъ и мѣры противъ него, 118, 121, 178, 185; побѣды надъ Пугачевымъ, 130, 132; пріемъ гр. П. И. въ Пензѣ, 146; поведеніе духовенства, 147; поимка Пугачева, 153, и первая встрѣча съ нимъ, 156; отчеты по дѣлу усмиренія бунта, 199, 205, 208, 211, 217; увольненіе, 213.

Пврвивчина, вдова сержанта, 187, 200. Пврфильввъ, янцкій казакъ, 95, 155, 161, 169.

Пвстовъ, поручикъ, 361.

**457**, 480.

Пвтврсонъ, Христофоръ, полковникъ, потомъ д. ст. сов., повъренный въ дълахъ при Оттоманской Портъ. Его письма и рапорты кн. Репнину, 320, 346, 364, 367, 369, 370. Отвъты кн. Репнина, 307, 318, 332, 356, 367. Упом., 306, 310, 315 — 320, 335, 338, 339, 342, 351 — 354, 558, 359. Пвтръ I, Алексъевичъ, императоръ, 150, 190, 388, 389, 391, 434, 442.

Пвтръ II, Алексъевичъ, императоръ, 423, 457, 485.

Петръ III, Федоровичъ, императоръ, 81, 141, 143, 156, 189; прівзят его къ русскому двору, 412; его вовсе не сближаютъ съ народомъ, 439; онъ не знаетъ по русски и презираетъ все русское, 444; принимаетъ грекороссійскую втру и объявляется наслідникомъ престола, 485; избирается наслідникомъ и въ Швеціи, 459; отзывъ его о духовенствъ, 464.

Пвиольдъ, секретарь посольства, саксонскій уполномоченный при русскомъ дворъ. Его донесенія королю и графу Брюлю съ января 1742 по мартъ 1744 г. 387—507. Отзывы его о постоянной неурядицъ въ дълахъ, и народномъ не-

удовольствін, 417, 423, 445, 451, Райковичъ, секретарь господаря валах-479; назначается резидентомъ, 462; цокидаетъ Петербургъ, 506.

Пизани, 18.

Пиній, переводчикъ, 358, 362.

Пяній, сов. посольства въ Константинополъ. 366.

Платовъ, графъ Матвъй Ивановичъ, 53. Плещеевъ, поручикъ, 362.

Повалошвыйковскій, кацитань, 169, 180.

Позняковъ, секр. колл. иностран. дълъ, 405.

Поликариовъ, мајоръ, 368, 369.

Полевъ, подполковникъ, 1, 16.

Потвикинъ, Григорій Александровичъ, виоследствіп князь, ген.-поручикъ, 87, 89, 121.

Потемкинъ, Павелъ Сергъевичъ, впослъдствін графъ, ген.-маіоръ, начальствоваль въ Казани во время осады Пугачева, 85, 86, 115, 137, 152, 156, 160, 162, 179, 180, 188, 200.

Порфирий, ісродіаконъ, 142. Протопоновъ, купецъ, 167, 187. Прозоровскій, князъ, 41.

Пугачевъ, Емельянъ Ивановъ, донской казакъ Зимовейской станицы, самозванецъ, 81, 82, 83, 89, 91, 92, 98, 103, 108, 122 - 126, 130, 135,143, 149, 151; поимка его, 153; 154—160, 162, 165, 167—169, 181, 185; сожженіе его портретовъ, 188; 190.

Рагозинскій, кацитанъ, 362.

Радзивилъ, кн. Доминикъ, разграбленіе его сокровищъ, 50.

Разумовскій, графъ Алексти Григорьевичъ, оберъ-егермейстеръ, 396, 398, 413, 439, 453, 482, 487, 506.

Разумовскій, графъ Кириллъ Григорьевичъ, 75.

скаго Ал. Ицсиланти, 317, 318. Рамисъ, паша, 15.

Рахмановъ, 23.

Рвные, франц. генераль, 37, 46, 54.

Риппинъ, князь Николай Васильевичъ, правнукъ фельдиаршала, сообщаетъ бумаги кн. Н. В. Репница, 305.

Рвининъ, князь Николай Васильевичъ, фельдмаршаль, 79, 88; торжественный пріемъ его въ Хотинъ, 306, 309; финансовыя операців, 316, 340; отзывъ его о татарскихъ дълахъ 332; затрудненія на пути въ Константинополь, 356; переговоры съ турками о церемоніаль въвзда, 356, 368, 370. Донесенія ки. Репинна ими. Екатеринт, 305, 343; письмо императрицы къ нему, 312; ев рескрипты и указы, 334, 335, 350; письма ки. Репивна къ гр. Н. И. Панину, 306, 309. 317, 318, 319, 322, 342, 353, 370. Письма къ Петерсону, 307, 318, 332, 356, 367. Отвъты Петерсона, 320, 346, 364, 367, 369, 370. Письма ки. Репиниа къ А. А. Вяземскому, 315, 342. Отвъты, 311, 340. Письмо кн. Репнина къ кн. Павлу Петровичу, 314. Письмо гр. II. A. Румянцова кн. Репнину, 354. Ему же отъ кн. Ди. М. Голицына, 310. Меморіаль поданный кн. Репнину молдавскими боярами, 323-331. Прошеніе поданное ему же отъ жителей Валахіи, 344.

Ришельв, герцогъ, 23.

Родищевъ, прапорщикъ, 361.

Розвифильдтъ, курьеръ, 41.

Румянцовъ, графъ Александръ Ивановичъ (былъ посломъ въ Коистантинополь съ мая 1741 по начало 1742 г.), 308, 309; цегемоніаль вытада его вы Константинополь, 358—364; 473, отправленъ на конгрессъ въ Або, 478, 488.

Румянцовъ, графъ Петръ Александро-

вичъ, генералъ-фельдмаршалъ, 75, 86, 108, 116, 273, 283, 313, 335, 342, письмо его къ кн. Решнину 354; еще въ чинт капитана посланъ отцомъ маъ Або въ Петербургъ, 487.

Руничъ, секунъ-мајоръ, 168, 180.

Рычковъ, симбирскій коменданть, 134, 136.

Рычковъ, ст. сов. 192, 202, 203, 216, 217.

Ръпинъ, сержантъ, 155, 158, производится въ капитаны, 161.

Сабанъввъ, генералъ-маіоръ, начальникъ штаба Чичагова, 24, 38, 58, 59, отзывъ о немъ имп. Александра I, 73. Саблуковъ, 291.

Савостьяновъ, статейщикъ, 362.

Саквиъ, ген.-лейтенантъ, 43, 46, 47, 48, 54.

Салаватка, башкирецъ, 195, 200.

Салтыковъ, графъ Семенъ Андреевичъ, оберъ-гофмейстеръ, 469.

Сапожниковъ, капитанъ, 120.

Свиъ-Сиръ, франц. маршалъ, 63.

Свиюковъ, 362.

Сиверсъ, Петръ Ивановичъ, адмиралъ, 390.

Сидоровъ, 143.

Строгановъ, баронъ Николай Григорьевичь, т. сов., 439.

Стукаловъ, 143.

Ступишинъ, нижегородскій губернаторъ, 122, 124.

Суворовъ, Александръ Васильевичъ, генералъ-поручикъ, 86, 88, 107, прикомандировывается къ гр. П. И. Панину, 108; 116, 120, 127, 138, 140, 145, 150, 153, 156, 157, 161, 164, 180, 190, 201, 213.

Сухтеленъ, 71.

Сушковъ, 261, 291.

Таванъ, 68 и слъд.

Тараринъ, есаулъ, потомъ поручикъ, 175, 183.

Татищевъ, Василій Никитичъ, т. сов. астраханскій губернаторъ, 432.

Татищевъ, Петръ Алексвевичъ, маіоръ гвардіи, 165.

Татищивъ, Петръ Петровичъ, субалтериъ-офицеръ, 164, прапорщикъ, 180.

Татищевъ, подпоручикъ, 185.

Твороговъ, анцкій казакъ, 155, 169.

Тевкилевъ. ген. маіоръ, 202.

Тимоній, константинопольскій банкиръ, 314, 340, 349.

Толбухинъ, подпоручикъ, 361.

Толстой, Матвъй Андреевичъ, подполковникъ, женится на гр. Аннъ Андриеанъ Остерманъ, 417.

Тормасовъ, генералъ, 1, 2, 4, 6, 21, 25, 26, 31, 34, 70, 72.

Траверсе, маркизъ, 71.

Трифоновъ, янцкій казакъ, 95, 96, 103, 163.

Трубецкой, князь Никита Юрьевичь, генераль-прокурорь при имп. Елисаветь, 388,402, вражда съ Лестокомъ, 424; противузаконныя дъйствія его, 446, 447; немилость къ нему государыни и интриги противъ него, 449; назначенъ въ коммиссію по лопухинскому дълу, 493; сблизившись съ Лестокомъ, дъйствуетъ съ нимъ за одно, 500—502; плохо распоряжается, 505.

Тучковъ, ген.-маіръ, 29, 38, 49. Тэйль, баронъ, 40, 43.

Удино, франц. маршалъ. 52, 54. Ушаковъ, Андрей Ивановичъ, ген.-аншефъ. 388, 481, 493.

Фалькенбергъ, капитанъ, 497.

Фикъ, вице-президентъ коммерцъ--коллегін, 485.

Флери, кардиналъ, 441.

Фонтонъ, 8.

Фонъ-Визинъ, Денисъ Ивановичъ, из-

въстный писатель, секретарь у гр. Н. И. Панина, 86.

Фриманъ, ген.-маіоръ, 86, 114, 162. Фридрихсъ, баронъ, банкиръ, 312, 313, 340, 341, 349.

Фузано, итал. артистъ, 456.

Функи, секр. оберъ-гофиаршала Бестужева, 499.

Хавыниковъ, 237—239, 271, 281. Ховринъ, подпоручикъ 89, 92, 104, 107.

Храповицкій, поручикъ, 137, 141.

Цинциндорфъ, графиня, прітадъ ея въ Петербургъ, 475, 486.

Чаплинъ, ген.-маіоръ, беретъ въ плѣнъ ген. Канопку съ полкомъ польской гвардін 43, 49, 51, 52, 62, 64.

Чарторижскій, князь Адамъ Адамовичъ. Записка его о замыслахъ Наполеона I, поданная импер. Александру I, 372—386.

Черкасовъ, тайный секр. имп. Елисаветы, 455, 457.

Черкасскій, князь Алекстй Михайловичь, великій канцлерь, 403; противузаконныя и самовольныя дтіствія его, 432, 447; немилость къ нему императрицы, 449; смерть его и общая радость по поводу этого, 453.

Чернышевъ, графъ Захаръ Григорьевичъ, ген.-фельдмаршалъ, 75, 341, 342. Чернышевъ, полковникъ, 31, 33, 34, 37, 45.

Чичаговъ, Павелъ Васильевичъ, адмиралъ, его письма къ имп. Александру I, 1—67; отзывы его о польскихъ дёлахъ и затрудненіяхъ въ Турпіи, 4, 5; ссора его съ Италипскимъ, 7; сербскія дёла, 13, 20; зависть къ Тормасову и отзывы о немъ, 26; дёйствія въ Бессарабіи, 28, 29; жалуется на недостатокъ единства въ дёйствіяхъ, 31; принимаетъ начальство надъ арміею Тормасова, 34;

дъло подъ Брестъ-Литовскимъ, 36, и подъ Борисовымъ, 51; маневры вдоль Березины, 53 и слъд.; переходъ Наполеона чрезъ Березину, 62 и слъд.; письмо къ Чичагову ими. Александра I, 67—73.

Чонжинъ, надв. сов., 215—217. Чорба, генералъ-мајоръ, 86, 90, 91, 96—98, 104—106, 109, 115, 119, 128.

Чулковъ, маіоръ, 215—217. Чумаковъ, янцкій казакъ, 155, 169.

Шагинъ-Гирей, 347, 355, домогается крымскаго ханства, 370.

Шатиловъ, шталмейстеръ, 361.

фонъ-Шванбергъ, ротмистръ, 361.

Шварцинбиргъ, князь, 11 32, 37, 41, 43, 46, 54, 35, 60, 61.

Шварцъ, полковникъ, 395, 396, 437, 438, 463, 468, 469.

Швигъ-Дагеръ, 350.

Швибергъ, 436.

Швтарди, маркизъ Іоахимъ-Жакъ-Тротти, французскій посланникъ при русскомъ дворъ, 397 — 399; отзывъ его о регенствъ Анны Леопольдовны, 400; старается подкупить Лестока, 415; интриги противъ него, 421, 422; милость имп. и вліяніе на нее, 426—429. Отозваніе его изъ Петербурга, 431; упом., 423, 430, 432, 436, 437, 440, 448, 479; возвращается въ Петербургъ, 503.

Шктневъ, воронежскій губернаторъ, 122 —126.

Шкферъ, баронъ, шведскій депутатъ, 471, 473.

Шиповъ, мајоръ гвардін, 112, 116.

Ширковъ, ген.-мајоръ, 307.371.

де-Шметы, бароны, банкиры, 315, 349.

Шмидтъ, подполковникъ, 36.

Шткингель, гепераль, 39, 49.

Штейнъ, баронъ, 39.

начальство надъ арміею Тормасова, 34; | Шхвалова, графиня Мавра Егоровна, су-